

C O R P U S  
SCRIPTORUM HISTORIAE

B Y Z A N T I N A E.

EDITIO EMENDATOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO

B. G. NIEBUHRII C. F.

I N S T I T U T A ,

A U C T O R I T A T E

ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE  
BORUSSICAE

CONTINUATA.

---

M I C H A E L A T T A L I O T A .

---

BONNAE

I M P E N S I S E D. W E B E R I

M D C C C L I I I .



MICHAELIS ATTALIOTÆ

HISTORIA.

---

OPUS

A WLADIMIRO BRUNETO DE PRESLE,  
INSTITUTI GALLICI SOCIO,

INVENTUM DESCRIPTUM CORRECTUM

RECOGNOVIT

IMMANUEL BEKKERUS.

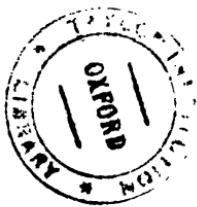
---

---

BONNAE

IMPENSIS ED. WEBERI

MDCCCLIII.



# **WLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE**

## **PRAEFATIO.**

---

Duodevinti iam elapsi sunt anni ex quo, ad novam Cedreni editionem adornandam hortatu dilectissimi magistri C. B. Hasii-V. Cl. codicem graecum bibliothecae Imperatoriae Parisiensis insipienti mihi, ecce ineditus nec contemnendus sese obtulit scriptor, cuius ope res gestae undecimi seculi et litterarum historia novam lucem accipere mihi videbantur. Is codex optimae notae, membranaceus, seculi duodecimi, olim bibliothecae Coislinianae, nunc Imperatoriae, No. 136 inter Sangermanenses, prima fronte exhibit historiam Ioannis Scylitzae europalatae, cuius lectionum varietatem tunc misi ad clarissimum virum Imm. Bekkerum editorem historiae Cedreni ac Scylitzae, quae duobus voluminibus prodiit Bonnae a. 1838. Sequitur fol. 167 verso eadem manu exaratum aliud opus inscriptum sic:

Ιστορία ἐκτεθεῖσα παρὰ Μιχαὴλ αἰδεσιμωτάτου κριτοῦ ἐπὶ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τοῦ βήλου τοῦ Ἀτταλειάτου. Praefixa est epistola dedicatoria ad imperatorem Nicephorum Botaniatem. Res quarum ipse testis extitit, brevi quodam orationis genere ac simplici narrare se profitetur<sup>1)</sup> περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μνῆσις ἐτέρων παρέλαβον ἀλλ' ὧν αὐτόπτης καὶ θεατὴς ἐχρημάτισα. Exorditur a Michaeli Paphlagone, qui anno Christi 1034 imperator factus est. Inde quinque sequentium Augustorum vitas breviter persequitur; cum autem ad Romani Diogenis et Michaelis Ducae tempora pervenit, quorum sub imperio variis functus est magistratibus, iam aulae mutabiles status, bellicasque expeditiones quibus intersuit, fusius narrare coepit. Nicephoro denique Botaniate omnia quae per biennium gesta sunt summis cumulat laudibus, caetera δεῖnceps se relaturum promittens<sup>2)</sup>. Botaniates vero post aliquot menses ab Alexio Comneno palatio expulsus in monasterium recessit: unde coniicere possis in tam subita rerum mutatione, nosterum, si modo patroni ruinae superfuit cliens, ne prioris domini laudes crimini sibi verterentur, nihil magis optasse quam ut in oblivionem veniret. Quod ei diu et forsitan ultra spem contingisse videtur. Nullam enim eius apud scriptores qui eadem aetate floruerunt, mentionem invenio. Constant tamen illa de nostri libris ac vita, partim ex eius de se ipso testimoniis. Fuit Michael Attaliates

1) fol. 168 recto.

2) fol. 239 verso.

(seu Attaliota) iudex et Anthypatus (vix enim proconsulem audeo dicere<sup>1)</sup>) inter iurisconsultos sequoris aevi non ignobilis. Idem anno 1072 Michaelis Ducae imperatoris iussu scripsit Synopsis legum in Monumentis iuris graecoromani a Leunclavio editam<sup>2)</sup>. Nec latuit omnino doctos homines eiusdem historia, de qua nunc agimus. Possevinus enim in appendice ad apparatum sacrum p. 133 eam indicat sub falso nomine Michaelis Kaliotae. accuratius Philippus Labbe in delineatione apparatus historiae byzantinae<sup>3)</sup> haec habet: „Michaelis Attaliotae chronicon sive historiam a Michaele Balbo usque ad Michaelem Ducam Parapinacium audio delitescere in Scoriacensi Laurentina bibliotheca.“

Eadem repetunt Vossius<sup>4)</sup>, Morerius<sup>5)</sup>, Saxius<sup>6)</sup>, Fabricius in bibliotheca graeca<sup>7)</sup>, Harlesius<sup>8)</sup>, testem

1) Cursus honorum Michaelis Attaliatae ex ipsis scriptis sic potest constitui:

*Κριτής τοῦ στρατηγέων anno 1068. — (Histor.)*

*πατρίκιος anno 1069 (ibid.)*

*χριτής καὶ αὐθέντας anno tertio Michaelis Ducae. (Synopsis) μάγιστρος, βεσιτης, χριτής ἐπὶ τοῦ ἐπλοθρόμου καὶ τοῦ βῆλου a. 1080. (tit. historiae.)*

2) Francofurti 1596 — Conf. Fabric. bibl. graec. t. XI p. 193 ed. Harless — Zachariae, historiae iuris graecoromani delineatio p. 71 — Mortreuil histoire du droit byzantin t. 3 p. 218.

3) De Byzantinae historiae scriptoribus publicam in lucem emitendis Προτρεπτικόν. Parisiis 1648. p. 46.

4) De histor. graec. l. IV p. 499 ed. Lugd. Bat. 1650.

5) Le grand dictionnaire historique. Paris 1732 sub v. Attaliates.

6) Onomasticon t. 2-p. 190.

7) t. VI p. 667 — (t. VIII p. 79 ed. Harless.)

8) t. XI p. 194.

adducens Pluerum<sup>1)</sup>), denique Haenelus V. Cl.<sup>2)</sup>). Nemo tamen, quod sciam, mentionem fecit codicis bibliothecae Parisiensis, ad quam tamen doctis hominibus et indigenis et peregrinis facillimus semper fuit aditus. Neque Montefalconii catalogus bibliothecae Coislinianaæ, quo continentur Codicis 136 accurata descriptio,<sup>3)</sup> ullius ut videtur salivam movit. Nusquam enim ullum locum huius historiae laudatum reperi, neque in glossario mediae et infimae graecitatis Cangiano, neque in ipsius Montefalconii palaeographia graeca. Quapropter simul atque inveni opus adhuc paene incognitum, nihil antiquius duxi quam ut accuratam codicis Escoriacensis acquirerem notitiam. Etenim is codex a Michaele Balbo, si fides Labbeo ac Fabricio adhibenda, hoc est ab anno 820 initium sumpsisse dieebatur, noster contra a Michaele Paphlagone, anno tantum 1034 incipit. Sed frustra flagitavi ut haec mea de re illa dubitatio significatione aliqua tolleretur. anno tandem 1842 Eduardus Laboulaye académiae inscriptionum socius, Hispaniam peragrans, qua fuit semper in me benevolentia, rogatu meo Scoriacensem bibliothecam adiit, codicem invenit, inspexit, misitque mihi descriptionem, quam omni parte comprobavit accuratus eius-

1) in Itinerario per Hispaniam, Lipsiae 1777. p. 182.

2) Catalogi librorum MSS. Lipsiae 1830. qui tamen fallitur indicans codicem 18 Plut. I. arm. Σ. quo continentur Michaelis Apostolii varia scripta.

3) Bibliotheca Coisliniana olim Seguierana. Parisiis 1715 p. 106.

dem bibliothecae catalogus, a viro docto Millero nuper editus<sup>1)</sup>.

Is igitur codex, decimi quarti, ut videtur, seculi, olim bibliothecae Matthaei Danduli, initio ac fine mutilus, fert in fronte sed manu recentiori lemma illud: Μιχαὴλ Ἀτταλειάτου χρονικὸν ἀκέφαλον καὶ ἀτέλεστον, ἀπὸ τῆς βασιλείας Μιχαὴλ τοῦ Τραυλοῦ μέχρι τῆς βασιλείας Μιχαὴλ τοῦ Δουκός.

Unde omnes fere in errorem inducti sunt. Docetus tamen quidam anonymous margini adscripsit annotationem illam: „Non te decipient inscriptiones appositae, sed confer codicem hunc cum Georgii Cedreni annalibus graecolatinis impressis Basileae a pag. 414 linea ultima illius editionis, et videbis in primis hic haberi ultimam partem historiae illius, scilicet a medio imperio Michaelis Balbi usque ad finem, quem finem videre est fol. 267 pagina secunda huius codicis. Sed ea pag. secunda huius fol. 267 sequitur Michaelis Attaliotae ad imperatorem Botaniatem pro historia perfecta quam scripsit epistola dedicatoria, et fol. 269 historia imperfecta utrinque est,<sup>2)</sup> scilicet ab ultimo imperio Michaelis Paphlagonis usque ad Michaelem Ducam, cui successit Nicephorus Botaniates, quo tempore floruisse probatur hic scriptor qui sic lacerus ad nos pervenit.“ Initium historiae Attaliatae et cuiusque paragraphi prima

1) Catalogue des MSS. grecs de la bibliothèque de l'Escorial par E. Miller. Paris 1848 p. 136.

2) Initio unicum folium deesse videtur a verbis τὸ τῆς ἴστορίας . . . ad verba Μιχαὴλ Δουκὸς τοῦ Δοχειανοῦ fol. 168 codicis Cossiniani.

verba, quae in usum meum contulit vir cl. et ornatissimus eruditione Laboulaye, conspirant cum codice Parisino, nisi quod in Escoriacensi deest folium unum initio et abrumpitur sermo post verba *οι πολέμοι τῆς στρατοπεδίας ἀπόσχονται*, quae leguntur in cod. Coisliniano fol. 211 verso, tertia parte libri et amplius amissa.

Solus igitur, quod sciam, Coislinianus codex integrum nobis servavit Michaelis Attaliatae historiam. Neque illa quidem diutius in bibliothecarum latibris delitescere debuit, quum multa alia scripta minoris momenti typis expressa sint. Fatendum tamen non apparere omnia in ea nova et inaudita. Multae enim verborum comprehensiones, interdum etiam integrae paginae, paucis mutatis leguntur inter additamenta quae sub nomine Ioannis Scylitzae ad calcem Cedreni edita sunt. Unde fit ut quaestio satis implicata, quisnam sit huius historiae legitimus auctor, novam disceptationem requirat. Cedrenum enim alii, alii Scylitzem furti accusaverunt: nunc tertius in iudicium supervenit Attaliates. Iam vir doctissimus Hasius, inspectis variis Scylitzae codicibus, statuit<sup>1)</sup> Scylitzem primum composuisse Synopsis historiarum a Nicephoro ἀπὸ Τευχῶν Augusto ad Isaaci Comneni imperium anno 1057, quam fere integrum Cedrenus transtulit in compendium suum historicum. Postea vero idem Scylitzes, ab Alexio Comneno europalatae munere auctus, historiam suam

---

1) In Comment. de Ioanne Lydo p. 33 in libro Ioan. Laur. Lydi de Magistratibus, Parisiis 1812.

deduxit ad annum 1081. Inque hac altera editione multos locos historiae Michaelis Attaliatae transcripsit ad verbum, tacito auctoris nomine, resectisque omnibus iis quae ad laudem Nicephori Botaniatae dicta fuerant.

Eiusmodi fraudem apud auctores medii aevi, immo in omni memoria, non ita raram, mire adiuvit continuata deinceps domus regnatrix Comnenorum. Quis enim tunc inquirebat de Nicephoro Botaniata vel de bucinatore laudum eius? praesertim quum Scylitzes, Bryennius, Anna Comnena eadem narraverint ad maximam Comnenorum gloriam. Nobis tamen, qui testes in utramque partem audire cupimus, satius videtur fontes ipsos quantum licet adire, ferventes interdum vel nonnumquam turbidos, quibus tamen plus saporis inest quam stagnibus aquis aut varia corrivatione permixtis: qualia fere nobis praebent Cedreni Zonarae aliorumque id genus chronographorum Synopses vel Synagogae.

Talia monente Hasio, rerum ad historiam et litteras pertinentium summo arbitro, magistro ac fautore meo, facile inducta est illustris Academia regia Berolinensis ut Michaelis Attaliatae historiam in Byzantinorum Scriptorum corpus reciperet, in quo iam ante ducentos annos locum ei assignaverat Philippus Labbeus.

Codice igitur quam accuratissime descripto, apographum meum, denuo cum membranis collatum, anno 1844 Bonnae in manus bibliopolae tradidi, quod nunc demum publici iuris fit cum latina

**XII WVLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE PRAEFATIO.**

translatione v. cl. Nathanis Rosenstein Gedani. Typographorum plagulas absenti mihi inspicere non licuit: sed recognitionem suscepit vir summus qui iam diu in emendandis priscorum voluminibus felicissimam operam posuit, Immanuel Bekkerus. Cuius illustre nomen titulo affixum opellam meam lectoribus abunde commendabit.

**Scrib. Parisiis, XV Cal. Iun. a. 1853.**

---

***MIXAHΛ ΤΟΥ ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ***  
***IΣΤΟΡΙΑ.***



**ΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ  
ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ ΒΕΣΤΟΥ ΚΑΙ  
ΚΡΙΤΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΒΑΣΙΛΕΑ ΤΟΝ ΒΟΤΑΝΕΙΑΤΗΝ.**

5 Σὺ μέν, ὃ θειότατε βασιλεῦ, πᾶσαν παιδείαν ἐν τε στρα-  
τιωτικοῖς ὅπλοις καὶ μάχαις καὶ στρατηγίαις παντοδαπαῖς  
καὶ ἀνδραγαθίαις καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἔξησκηκώς, καὶ φιλ-  
άνθρωπος πᾶσι καὶ γαληνὸς καὶ παντὸς τύφου φαινόμενος  
ὑψηλότερος, ποθεινότατος ἐλογίζον καὶ τῆς πρώτης καὶ βα-  
10 σιλικῆς ἀξίας ἐπάξιος· βασιλεύσας δὲ ψήφῳ θεοῦ καὶ ἵκε-  
σίᾳ πάντων ὅμοι καὶ συνθήκῃ τῶν τὰ σὰ γινωσκόντων ὑπερ-  
ψυῆ προτερήματα, τὸν πλοῦτον τῆς σῆς ἀγαθότητος ἔτι μᾶλ-  
λον τοῖς πᾶσιν δεέχεας ἀφθόνωτατα, ὅσῳ καὶ τῇ τιμὴν ὑπερ-

**SERMO ALLOCUTIONIS CAUSA DICTUS A MICHAELE  
MAGISTRO VESTIARIO ET IUDICE ATTALIOTA  
AD IMPERATOREM BOTANIATEM.**

Tu quidem, imperator divinissime, qui omnem disciplinam et in mi-  
litaribus armis et proeliis et imperiis multis et virtutibus etiam an-  
tequam rex factus es exercuisti, atque humanus omnibus et placidus  
et omni arrogantia maior visus es, desideratissimus iudicabaris et prima  
atque regia dignitate dignus; cum autem regnare auctoritate dei et  
precibus omnium simul et assensu eorum, qui tuas noverant immensas  
virtutes, divitias tuae clementiae etiam magis omnibus effudisti plenis-  
sime, quo etiam honore superiore et omnibus celsiore accinctus es

τέραν περιεζώσω καὶ πάντων ἔξοχωτέραν τῇ τοῦ κράτους ὑπεροχῇ. ποικίλαις γὰρ καὶ παντοίαις τιμαῖς καὶ δώροις καὶ ἀφθόνοις χαρίσμασι, καὶ ὅσοις οὐδὲ πάντες οἱ πρὸ συν βασιλεύσαντες τοὺς ἐν τοῖς χρόνοις αὐτῶν ἀνθρώπους ἡμείψαντο, κατελάμπρυνας τὸ ὑπήκοον, καὶ γέγονας τῷ ὅντι τῶν πρὸ συν βασιλέων βασιλικώτερος, ὃς καὶ τοσούτους πολεμίους καὶ τυράννους καθυποτάξας καὶ βίον ἐκ παίδων ἔχων τῶν ἀνδραγαθημάτων τὸ μέγεθος ὅθεν καὶ ἀγώνων ὑπόθεσις μεγίστη γέγονας τοῖς περὶ λόγους ἐσπουδακόσιν εἰς τὸ συγγράψειν τῶν αὐτῶν κατορθωμάτων τὸ περιουσίον. ἐπεὶ δὲ ὥσπερ τις ὀλυμπιονί<sup>10</sup> κης σεαυτῷ τὰ πάντα καθυπέταξας ἀκριβῶς, καὶ οὐδὲν ἀφῆκας τῶν ἐπαινουμένων δικόσμῳ ἀκατόρθωτον τε καὶ ἀνυπότακτον, εἴται καὶ πρὸς τὴν ἐν τοῖς λόγοις καὶ πόνοις δύψηλοτάτοις σπουδὴν δλον ἔτρεψας σεαυτόν, ἡμέρας μὲν τοῖς ἄθλοις καὶ τοῖς τῷ πραγμάτων ὄχλοις πονῶν καὶ κάλλος ἀμήχανον<sup>15</sup> ἔντελον ἔξυφαινων εἰς ἐνὸς κόσμου, ἢ τὸ γε ἀληθέστερον εἰπεῖν ὑπεροκοσμίον δόξης συμπλήρωσιν, ἀλουργίδα τε καὶ στέφανον οὐκ ἀποχρεῶντα τῆς βασιλείας ἡγήσω παράσημα, στέφανον δὲ χαρίτων καὶ ἀλουργίδα ἔνοπρεπῆ δι' εὐσεβείας καὶ φιλανθρωπίας καὶ ἀρετῆς διὰ παντὸς ἐπιδείκνυσαι, καὶ τῷ<sup>20</sup> στέψαντι σε θεῷ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνθρώπῳ γενέσθαι ὅμοιος περισπουδαστον ἔργον πεποίησαι, ὃς καὶ τῇ ἀναγνώσσῃ καὶ ἀσκήσει τῶν λόγων δικάζειν ἀρρεπῶς καὶ νομίμως καὶ πρά-

## 3. δους C.      23. δικάζει C.

potentiae praestantia. variis enim et multis honoribus et muneribus et plenis donis, et quanta ne omnes quidem qui ante te regnarent aequalibus reddiderunt, beasti subiectos, et factus es revera iis qui ante te regnabant regalior, ut etiam tantos hostes et tyrannos subiiceris et vitam ex liberis capias, nimirum fortium factorum magnitudinem. quare etiam certaminum argumentum maximum factus es orationum studiosis in conscribenda tuorum factorum copia. postquam autem tanquam victor olympicus tibi omnia subegisti aperi, neque quidquam eorum, quae in mundo celebrantur, infectum neque non subiectum; deinde etiam orationum et meditationum altissimarum studio totum te efformasti, tempus certaminibus et factorum copia exercens, et pulchritudinem immensam tibi ipsi contexens in unius mundi sive, ut verius dicam, supramundanae gloriae perfectionem; purpuram et coronam non sufficere imperii putasti signum, sed coronam gratiae et purpuram inusitatam pietate et humanitate et virtute omnino ostendis; atque deo, qui te coronavit, quantum homini licet, similem fieri, opus tibi proposuisti optatissimum, ut etiam lectione et exercitatione orationum iudicas stabili et iusto modo, et facere quae oportet et

τειν ᾧ χρὴ καὶ πᾶσιν ὑποδεικνύειν ἀψευδὲς σύμβολον τὰ τῶν  
νυκτεριγῶν σου λόγων σπουδάσματα, καὶ ὡς τὰς βίβλους ἀλη-  
θῶς περιέπεις καὶ τούτων ἐπιμελῶς ἀκροᾶ, μεῖζονα λοιπὸν  
ἡμῖν τὸν ἀγῶνα καὶ ἀκμαιότερον τέθεικας, ὥστε προφέρειν  
5 τι τῶν σῶν τουτωνὶ λογικῶν σπουδασμάτων ἐπάξιον. διὰ δὴ  
ταῦτα καὶ τινα δόλτον συντάξας ἐκ τῶν προσεχῶς τοῖς ἡμετέ-  
ροις χρόνοις γεγενημένων πρᾶξεων ἐν τε πολέμοις καὶ μάχαις  
καὶ νίκαις καὶ ἥτταις καὶ πολεμικοῖς κατορθώμασιν ἢ ἀτυχή-  
μασι, προσθείς δὲ καὶ τὰς αἰτίας κατὰ τὸ δυνατὸν τῶν οὐτε  
10 τετελεσμένων, εἴτα παρατείνας τὸν λόγον ἢ καὶ ἔξαρτύσας ὡς  
ἐνηδύσμασί τιοι τοῖς παρεμπίπτουσιν ἀρροστοῖς σημείοις,  
· ἀρετάς τε καὶ κακίας τῶν ἀρξάντων καὶ ἡγεμονικῶς ὑπαρ-  
ξάντων ἀναταξάμενος, συνεπιπλέξας δὲ καὶ φυσικάς τινας τε-  
χνολογίας καὶ ζώων ἰδέας ἀναφυνείσας τοῖς τότε καιροῖς, καὶ  
15 ἄπλως ποικίλην τινὰ βίβλον ὕσπερ λειμῶνα τοῖς ἀνθεσι βρύ- f. 168 r.  
ουσαν ἀποτεφρατίσας ἐπὶ ἔξηγήσει τούτων ἀπάντων (καὶ γὰρ  
εἰ καὶ περὶ τῶν ἡμῖν ἀγνωσμένων φθέγγεται, ἀλλ' ἡ τῶν  
καινοπρέπων χύσις οὐ βούλεται ταῦτα σιγῇ παρελθεῖν καὶ εἰς  
λήθην τούτων τοὺς ἀνθρώπους ἀλθεῖν), ταύτην ὕσπερ τι καλ-  
20 λιέρημα καὶ δεξιώμα δουλικὸν τῇ σῇ φιλανθρωπίᾳ καὶ φιλο-  
χρίστῳ σπουδῇ ἀναφέρω καὶ ἀνατίθημι, ὡς ἦν τῇ ταύ-  
της κρίσει καὶ μεγαλοφυεῖ διαγνώσει διατεθῆ τὰ καλῶς

## 1. σύμβολον C.

## 20. margo ἀνθημα.

omnibus significare sincere ut signum nocturnarum tuarum orationum  
lucubrations, atque quomodo literas vere colas hasque diligenter le-  
gas, maius iam nobis certamen et vividius reddidisti, ut proferamus  
quod tuis hisce oratoriis lucubrationibus dignum sit. propterea igi-  
tur etiam cum librum quandam conscripserim rerum proxime nostris  
temporibus gestarum in bellis et proeliis et victoriis et cladibus et  
belli felicibus et infelicibus factis, et addiderim etiam caussas, quoad  
potui, eorum, quae ita gesta sunt, deinde extenderim librum sive po-  
tius condierim tanquam condimentis quibusdam fortuitis neque antea  
animadversis signis, atque virtutes et vicia eorum, qui regnarunt et  
qui imperatoris modo praesides fuerunt, repetierim, sed adiecerim  
etiam naturales quasdam quaestiones et animalium formas, quales ap-  
paruerint illis temporibus, atque uno verbo varium quandam librum,  
tanquam pratum floribus abundans finiverim ad enarranda haec omnia,  
(etenim etsi de iis, quae a nobis spectata sunt, dicetur, tamen novis-  
simarum rerum copia non sinit haec silentio praeteriri et in oblivio-  
nem harum homines incidere), hunc igitur librum tanquam sacram  
faustum et donum acceptum servi tui humanitati tuae et studio Chri-  
stianis amicissimo offero et depono ut huius iudicio et distinctione

δέχεντα, καὶ εἰ μὴ τι ἄλλο, τόγε πρόθυμον τῆς ἐμῆς δουλώσεως τε καὶ πίστεως εὐπρόσδεκτον λογισθῆ θυμίαμα τῇ σῇ βασιλικωτάτῃ καὶ φιλανθρώπῳ μεγαλειότητι, μετρεῖν εἰδυίᾳ μὴ τῇ αξίᾳ τοῦ διδομένου ἀλλὰ τῇ διαθέσει καὶ πίστει τοῦ διδόντος τὸ ἀνταπόδομα. 5

magnanima discernantur quae bene se habeant, atque si nihil aliud, certe voluntas meae obedientiae et fidei acceptum habeatur thuris sacram a tua regalissima et humana magnanimitate, quae metiri scit non ex pretio rei traditae sed ex animo et fide tradentis gratiam.

---

---

**ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΚΤΕΘΕΙΣΑ ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛΑ,  
ΑΙΛΕΣΙΜΩΤΑΤΟΥ ΚΡΙΤΟΤ ΕΠΙ ΤΟΥ  
ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΤ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΗΛΟΤ, ΤΟΥ  
ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ.**

---

5 Τὸ τῆς ἴστορίας χρῆμα πολλοῖς τῶν πάλαι σοφῶν σπουδασθὲν οὐ παρέργως, χρήσιμον ἐς τὰ μάλιστα κατεφάνη τῷ βίῳ, τοὺς τῶν ἀρίστων καὶ μὴ τοιούτων βίους ἀνακαλύπτον, καὶ πρᾶξεις ἐπιφανεῖς ὃς ἀνεπιλήπτους βουλῆς καὶ σπουδῆς διαγράφον, καὶ ἀδόξιας αὖ πάλιν ἐκ δυσβονιλίας ἢ ὀλιγωρίας 10 τῶν προεστώτων τοῖς πράγμασιν, ἔξαιρέτως δὲ τῶν ἀρχικῆν μετιόντων αὗταν, ὅπως ἄλλοι μὲν ἐξ ἀπιμελοῦς στρατηγίας προφανεῖς κινδύνους κατηγεωνίσαντο, καὶ ὅπως ἐπερθεί, τῆς νίκης ἡδη προσμειδιᾶν ἐπειγομένης αὐτοῖς, διέφθειράν τὰς ἐπὶ τῷ κρεεττον ἐλπίδας, μὴ συνετῶς χρησάμενοι τοῖς ἐμπείποντοι. 15 ταῦτα τοίνυν διὰ τῆς ἴστορίας ἀπογυμνούμενα, πολλήν, ὡς

13. προμειδιᾶν C.

**HISTORIA EXPOSITA A MICHAELI ATTALIOTA  
IUDICE PRAEPOSITO HIPPODROMO ET CURIAE.**

---

**H**istoria a multis doctorum hominum, qui antea fuerunt, tractata non sine studio, utilis in plurimis apparuit vitae, cum optimorum eorumque qui non essent optimi, vitas detegere et res illustres animo et studio praeiudicatarum opinionum expertibus describeret; et res inglorias rursus ex stultitia et negligentia eorum, qui rebus praesunt, maxime eorum, qui imperatoriam assequuntur dignitatem, quomodo alii diligent imperio provisa péricula superarint, et quomodo alli, cum

ἔφαμεν, εἰσενηνοχότα τὴν χρησιμότητα, διδασκαλία σαφῆς χρηματίζοντα καὶ ὁνθμὸς τῶν μετέπειτα, πρὸς μίμησιν ἀτε-  
χνῶς ἔλκοντα τῶν εὐδιακεριμένων καὶ ἀποτροπῆγ τῶν ἀσυμ-  
βούλως καὶ ὑσκλεῶς πεπραγμένων ἐν πολέμοις καὶ μάχαις  
καὶ λοιποῖς ἀναγκαιοτάτοις ἐπιχειρήμασι καὶ προβλήμασι. Διό 5  
δὲ, ἔδοξε κάμοι, καίτοι μυρίαις ἀσχολίαις ἀλύοντι περὶ τὸ  
στρατόπεδον καὶ δικαστικοῖς διαλόγοις ἀεὶ περιδονούμενῳ καὶ  
δσαι ὡραι τοῖς ἐξ αὐτῶν συγγράμμασι κάμυνοντι, προσθήκην  
ἐμποιῆσαι τοῖς πόνοις καὶ μικρὰ ἄττα διαλαμβεῖν βραχεῖ τινι  
ἔγματι καὶ ἀπλοῦκῷ, καθὰ προσήκει τοῖς ἴστοριας συγγρά- 10  
φουσιν, ὅτι μὴ ἀγωνιστικὸς ὁ λόγος καὶ διὰ τοῦτο μεθόδου  
προσδεόμενος τεχνικῆς, ἀλλ' ἴστορικὸς καὶ διπλόης ἀπάσης  
καὶ ἀκαιρολογίας ἀνώτερος, περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μύθοις  
ἐτέθρων παρέλαβον, ἀλλ' ὧν αὐτὸς αὐτόπτης καὶ θεατὴς ἐχρη-  
μάτισα, ἵνα μὴ λήθῃς βυθοῖς διὰ τῆς τοῦ χρόνου παραρροῆς 15  
τὰ λόγου καὶ ἄξια συγχωσθεῖν, ἀλλὰ τὴν μνήμην ἀθάνατον  
ἔχωσιν.

a. 1034      "Ἄρτι τὰ Ἀρμαίων σκῆπτρα διέποντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς  
11. April λήξεως βασιλέως Μιχαὴλ, φ πατρὶς ἡ τῶν Παφλαγόνων ἐγ-  
νωριζετο ἐπαρχία, κατεπολεμήθη τὸ τῶν Ἀγαρηνῶν φύλον 20  
πρὸς ἐσπέραν ἐν Σικελίᾳ ναυτικαῖς τε καὶ πεζικαῖς Ἀρμαίων

3. Ἐλκον C.

8. κάμυνοντα C.

14 ἐπαλφων C: correxit

Brunetus.

victoria iam arridere coacta esset iis, deleverint meliores spes, non  
prudenter usi casibus. haec igitur per historiam detecta, cum mul-  
tam, ut diximus, attulerint utilitatem, institutio sapientiae est ei qui  
rebus summis praeest, et moderatio posteris, imitationem necessario  
excitans bene diiudicato rum et aversionem eorum, quae imprudenter  
et sine gloria gesta sunt in bellis et proeliis et ceteris maxime neces-  
sariis inceptis et difficultatibus. propterea igitur visum est mihi quoque,  
licet innumerabilibus negotiis turbato rei militaris et iudicariis contro-  
versiis excitato et multum tempus scripta talium rerum laboranti, acces-  
sionem facere laboribus et pauca quedam comprehendere brevi quo-  
dam orationis genere et simplici (uti decet historiarum scriptores nisi  
oratio sit e genere disputationum et propterea methodi appetens arti-  
ficiosa, sed historica et abundantia omni et loquacitate superior),  
de iis, quae non fando aut sermonibus aliorum acceperim, sed quibus  
ipse testis et spectator interfuerim, ne oblivionis voraginibus fluctu-  
bus temporis quae narratione etiam digna sint, confundantur, sed me-  
moriā immortalem nanciscantur.

Nuper imperium Graecorum gerente rege pia morte defuncto Mi-  
chaele, cui patria Paphlagonum provincia nobilitabatur, bellum intulit

δυνάμεσι· καὶ εἰ μὴ διαβληθεὶς περὶ τυραννίδος ὁ τὴν στρατηγίαν τῶν ὄλων ἐμπιστευθεὶς Γεώργιος ἔκεινος ὁ Μανιάκης ἐκ μέσου γέγονε, καὶ ἄλλοις ἀνετέθη τὰ τοῦ πολέμου, κανὸν Ῥωμαίοις ἐτέλει υνγὶ νῆσος οὗτοι μεγάλη καὶ περιβόλης f. 168 v. 5 καὶ πόλεσι περιεζωσμένη μεγίσταις καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν οὐδενὸς ἀποδέουσα. γῦν δὲ ὁ φθόνος καὶ τὸν ἄνδρα καὶ τὰς πρᾶξεις καὶ τοσοῦτον κατειργάσατο ἔργον· αἰσχρῶς γὰρ καὶ ἀγεννῶς βουλευσαμένων τῶν ὑστερον στρατηγῶν σὺν αὐτῇ καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ στρατεύματος ἀπολώλει Ῥωμαίοις. οὐ 10 μὴν δὲ ἄλλὰ καὶ οὐ ποτε σύμμαχοι καὶ τῆς ἰσοπολιτείας ἡμῖν συμμετέχοντες, ὡς καὶ αὐτῆς τῆς θρησκείας, Ἀλβανοὶ καὶ Λατῖνοι ὅσοι μετὰ τὴν ἑσπερίαν Ῥώμην τοῖς Ἰταλικοῖς πλησιάζοντι μέρεσι, πολέμῳ παραλογώτατοι ἐχρημάτισαν ἐμπεπαρφνηκότος εἰς τὸν ἄρχοντα τούτων τοῦ τότε τὴν στρατηγίαν ἰθύνοντος Μιχαὴλ δουκὸς τοῦ Δοκειανοῦ.

Ἄλλὰ περὶ μὲν τούτων ἄλις· Μυσοὶ δέ, οἵ εἰδικὴ προσηγορία τὸ τῶν Βουλγάρων καθέστηκεν ὄνομα, τηγικαῦτα τοὺς τῆς δουλώσεως ἀποτύσαντες χαλινοὺς εἰς ἀποστασίαν προκεχωρήκεσσαν, καὶ τὸν βασιλέα περὶ τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ 20 διατρίβοντα ὅρια, καὶ μόνους τοὺς ἐν τῇ αὐλῇ σωματοφύλακας ἔχοντα ὡς διὰ φιλίας παροδεύοντα γῆς, ἵταν τὰς συνεδίδεσσαν· ἔξαρτύσας δ' οὗτος ἄμα τῷ εἰς τὴν βασιλεύοντα εἰσι-

Agarenorum natio occidentem versus in Sicilia navalibus et terrestribus Graecorum viribus, atque nisi accusatus dominationis capessendae, cuius fidei imperium universum datum erat Georgius ille Maniates e medio sublatus esset, et aliis impositae essent res bellicae, fortasse Graecis nunc esset subiecta insula tam magna atque celebris et urbibus cincta maximis neque ceterorum bonorum ullo carens. nunc autem invidia et virum et facta et tantum delevit opus. cum enim turpiter humiliterque consilia caperent posteri imperatores, cum ipsa insula etiam maxima pars exercitus evanuit Graecis. verum enim vero etiam priores socii aequales nobis civitatis participes ut etiam eiusdem deorum cultus, Albani et Latini, quicunque post occidentalem Romanam Italicis regionibus adhaerent, hostes maxime inexspectati extiterunt, postquam per ebrietatem elusit ducem eorum, qui tum imperium gessit Michael ducas Doceianus.

Sed de his quidem satis dictum. Mysi autem, quibus propria appellatione Bulgarorum nomen impositum est, tunc abieictis servitutis frenis in defectionem processerant et regem in montibus Thessalonices versantem solosque aulicos corporis stipatores habentem, quippe qui per amicam iter faceret terram, audacter aggressi sunt; hic autem instruens simulacrum regiam intravit quae ad bellum essent opus fortiter

ναι τὰ περὶ τὸν πόλεμον εὐθαρσῶς, καὶ τῆς ἐνοχλεύσης  
αἰσθενείας ἐπιλαθόμενος (καὶ γὰρ ἦν τοῖς ἐπιληπτικοῖς, ὡς  
δέ τινες μελαγχολικοῖς κάτοχος), θάττον ἔξ απασῶν τῶν  
ἐπιφρονιῶν συνεστήσατο στρατιάν, καὶ μετὰ τῶν δυνάμεων τῇ  
Σαρδικῇ τῇ νῦν λεγομένῃ Τριαδίτῃ καὶ δι' αὐτῆς Ἰλλυρικῷ 5  
προσβαλών κατὰ κράτος τοὺς ἀποστατήσαντας ὑπεροπόρου,  
καὶ τὴν χώραν αὐτῶν πολλὴν καὶ μεγάλην καὶ στενόπορον  
εὖσαν, καὶ χρόνοις πολλοῖς ἀνταγωνιζόμενην τοῖς πρὸ τοῦ  
βασιλεῦσι διὰ τὸ δυνεξίτητον τῶν ἐν αὐτῇ αὐλώνων, ἰσχυρῶς  
πιρεοτήσατο, καὶ ἀθιγῆς ἐκεῖθεν ἀνέξευξε, τὰ ἐν ταύτῃ κατὰ-10  
στησάμενος πράγματα, καὶ τὸν ἐπιφανῆ λαμπρῶς κατηγάγετο  
Θρίαμβον, καὶ ἀγῶνα ἵππικόν τε καὶ πεζικόν ἔορτάσας ὅντω  
δι' ὀλίγου τὸν ἐνταῦθα βίον κατέστρεψε, πολλὰ τῆς ἀρετῆς  
καταλιπὼν εἰκονίσματα, ζῆσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους 5' καὶ  
μῆνας 5.

15

a. 1041 Τῆς δὲ συζύγου τούτου καὶ βασιλίδος Ζωῆς ἐν τοῖς  
κατὰ νότον ἀνακόροις ἐπαγγέλθουσης ἀπὸ τῶν βορειοτέρων  
μερῶν τῆς πόλεως (ἐκεῖσε γὰρ ὁ βασιλεὺς περὶ τὴν τῶν ἄγιων  
ἀναργύρων μονὴν τὸν χοῦν ἐναπέθετο) σύλλογος εἶχε τὴν με-  
γαλόπολιν, καθὰ φιλεῖ ταῖς μεταβολαῖς τῶν πραγμάτων ἔγγι-20  
νεοθαι. οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ βασιλεὺς ἀνηγροεύθη Μι-  
χαὴλ ὁ τοῦ προσαπελθόντος βασιλέως ἀδελφίδοῦς, τὴν Καίσα-

5. τραλιτῇ C: correxit Brunetus.

μετ' ? 14. καταλειπὼν C.

6. προλαβὼν C.

13.

et aegrae infirmitatis oblitus (etenim erat epilepticis, sive ut quidam  
tradunt melancholicis casibus obnoxius) celeriter ex omnibus provinciis  
constituit exercitum. et cum copiis Sardicum agrum, quem nunc vocant  
Triadicum, et huius ope Illyricum occupans, fortiter eos, qui defe-  
cerant, vicit, et terram eorum multam et magnam et angustam, et  
temporibus multis resistenter prioribus regibus propter invia loca  
vallium suarum, fortiter sibi subiecit et tutus hac re castra movit,  
postquam eius terrae composuit res, et illustrem clare reportavit vi-  
ctoriam: et cum certamen equestre alique pedestre celebrasset, brevi  
vitam hanc terrenam finivit, multis virtutis relictis signis; postquam  
vixit in imperio annos septem et menses septem.

Cum autem uxor eius et regina Zoe in regiam ad meridiem si-  
tam rediisset ex partibus magis ad septentriones versis urbis (ibi enim  
rex ad SS. Anargyrorum monasterium sepultus est) conventus imple-  
vit urbem, sicut solet in mutationibus rerum fieri. non multo tempore  
interiecto rex creatus est Michael regis defuncti nepos Caesaris sor-  
tem ex multis habens annis, deinde regia adoptione factus filius et  
iuribusurandis terribilissimis non atramento, sed sanguine incorrupto

ρος τύχην ἐκ πολλῶν δλκων χρόνων, εἰτα τῇ ἀνακτορίσσῃ θέ-  
σει χρηματίσαις νίος, καὶ ὅρκοις φρικωδεστάτοις, οὐ μέλαιν  
ἀλλ' αἴματι ἀχράντῳ τοῦ θεανθρώπου λόγου καὶ χειρὶ τοῦ  
μειζονος ἐν γεννητοῖς γυναικῶν βαπτιστοῦ ἐνσημασμένοις,  
5 ἀνόθεντον τὴν πρὸς αὐτὴν τάχα βεβαιωσάμενος πίστιν. καὶ  
ἡν ὁ ἀνὴρ ἐπὶ μὲν τῆς προτέρας διαγωγῆς κακιζόμενος καὶ  
τοῖς ἀπαινετῶς πολιτευομένοις μὴ συναπτόμενος, ἐπὶ δὲ τῆς  
βασιλικῆς ἀναβάσεως καὶ λιαν ἔγκωμιαζόμενος τε καὶ σεμνυ-  
νόμενος, οὐα φιλοτίμως ἄρτι πρῶτον ὑπὲρ τοὺς πρὸ αὐτοῦ βε-  
10 βασιλευκότας τῇ συγκλήτῳ καὶ τοῖς ἄλλοις προσφερόμενος  
ὑπηκόσιος, καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ αξιώμασι πλείστους ὅσους  
καταγεραίρων, καὶ τὴν εὐνομίαν, εἶπερ τις ἄλλος, σκονδάζων  
ἀνεγερθῆναι, καὶ τῶν ἀδικουμένων ἐκδικητῆς ἀναφαινόμενος  
ἀπαραιτήτος, καὶ δικαιοσύνην τῶν ἄλλων ἀπάντων ὑπεραίρων  
15 καὶ προτιμώμενος. ἔξηγαγε γὰρ καὶ τῆς χρονίας, φρουρᾶς  
τὸν τε Κωνσταντίνον ἐκεῖνον τὸν Δαλασσηνόν, ὡς ὑποπτον  
περὶ τῆς βασιλείας ἐν πύργῳ ἀποκλεισθέντα παρὰ τοῦ Θείου f. 169 r.  
αὐτοῦ, καὶ τὸν πατρίκιον ἐκεῖνον Γεώργιον τὸν Μανιάκην,  
δην καὶ τῷ τῶν μαγίστρων τετιμηκὼς αξιώματι καὶ κατεπάνῳ  
20 Ἰσαλίας προεχειρίσατο. τοὺς δὲ συγγενεῖς αὐτοῦ, πολλοὺς μὲν  
καὶ πλούσιους φορτικοὺς δὲ δοκοῦντας τῷ βάρει τῶν πρᾶξεων,  
ἄρδην ἐκ μέσου πεποίηκε, τὸν μὲν ἔξαρχοντα τούτων Ἰωάν-  
νην μοναχὸν καὶ ὅρφανοντρόφον, ὃς τὴν τῶν πραγμάτων εἶχεν

## 12. τι ἄλλο C.

rationis hominis divini, et manu maioris inter genitos a mulieribus  
baptistae signatis sinceram huius adoptionis statim confirmans fidem.  
atque erat homo propter priorem conditionem infamis, neque lauda-  
biliter administratarum rerum particeps erat. in imperii autem initio  
etiam valde laudabatur et celebrabatur, ut generose nuper primum p̄ae  
prioribus regibus senatu et ceteris se offerens subiectis, et honorib-  
us illustribus et dignitatibus quam plurimos ornans, et legitimū statu-  
m si quis alias studens suscitare: et rerum iniustarum ultor visus-  
inexorabilis, et iustitiam p̄ae omnibus aliis efferens et colens. edu-  
xit enim etiam ex longinquō carcere Constantīnum illum Dallassenum,  
qui suspectus regni affectandi in turri inclusus erat ab avunculo eius,  
et patricium illum Georgium Maniacen, quem etiam magistrorum ho-  
noravit dignitate et superioris Italiae praefectum constituit. propin-  
quos autem suos, qui multi quidem et divites erant, violenti tamen  
videbantur atrocitate factorum prorsus e medio sustulit, cum ducem  
horum Ioannem monachum et orborum praesidem, qui rerum ut rex  
obtinebat administrationem, in aeternū eiiceret exilium, ceteros vi-

ως βασιλεὺς διοίκησιν, ἀδίψη ἐλάσας φυγῇ, τὸν δὲ λουποὺς ἀκμῆτας καὶ τὸν Ἰονχὸν ἐπανθοῦντας, οὓς δὲ καὶ προσήβους, ἐκτομίας ἀπεργασάμενος. καὶ τὸ γένος αὐτοῦ τοῦτον τὸν τρόπον καταστρέψας, ἄφονα ζῆλον προσφέρειν τοῖς συνετοῖς ἔδοξεν, ἐψιλωμένον ἐαυτὸν τοσαύτης βοηθείας καὶ συγγενικῆς 5 βοηθείας ἀπεργασάμενος.

Ἄμελει τοι καὶ κατὰ τὴν θείαν καὶ πάνδημον ἑορτὴν τῆς ὑπερφυοῦς ἀναστάσεως Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἥτις πάσχα σωτῆριον τοῖς ὁρθοδόξως δοξάζοντι διωνόμασται, τῆς βασιλικῆς εὐτρεπιζομένης προόδου οἱ τῆς ἀγορᾶς προεξάρχοντες, 10 πέπλα σηρικὰ πολυτελῶς ἔξυφασμένα τῇ γῇ καταστρώσαντες ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀνακτόρων μέχρι τῶν τοῦ σεβασμίου καὶ μεγίστου ναοῦ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου ἀγίας σοφίας πυλῶν, ἐπὶ τούτοις τὸν βασιλέα μετὰ τῆς δορυφορούσης αὐτὸν εὐταξίας διελθεῖν φιλοτίμως παρεσκενάκασι. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ κατὰ 15 τὴν οὐρανού τοῦ θεοῦ ἑορτὴν τῆς προύδου γεγενημένης ἐπεριπετώνυντο ὡδε κάκετος τὰ πολυτελῆ τῶν ὑφασμάτων καὶ τίμια, καὶ κόσμος ἄλλος χρυσῷ καὶ ἀργυρῷ καταστράπτων συνεχῶς ὑπερήφτητο, καὶ πᾶν τὸ τῆς ἀγορᾶς στεφανήφορον 20 καὶ οἶον ἑορτάζον χαρμόσυνά τινα καὶ σωτῆριάδη κατελαμπρύνετο. η δὲ προπομπὴ Θαυμαστὴ τῷ ὅντι καὶ βασιλική, πανταχόθεν εὐφημίας συγχροτουμένη καὶ χάρισι καὶ παιανισμοῖς ἔξαιρομένη τῆς πόλεως, πλὴν ὅσον τὸ τοῦ συνήθους

6. βοηθείας] σπουδῆς? απ' ἀριθμῆς? 11. συρικὰ C. 16.  
τῷ<sup>ν</sup> ἦπον C. 23. τὸ suspectum.

gentes et circum primam barbam florentes, nonnullos etiam maturos faciendo curaret eunuchos, et genus suum hoc modo deleret, insannum studium adhibere prudentibus visus est, qui tanto auxilio et propinquorum opibus se nudaret.

Atamen etiam divino et communī festo admirandae resurrectio-  
nis Christi dei nostri, quod pascha salutiferum ab iis qui vere fidei  
addicti sunt nominatum est, cum regia pararetur pompa, antistites fori  
stragula Serica pretiosa texta humi sternentes inde a regia ipsa usque  
ad portas venerabilis et maximi templi sapientiae sanctae divinae  
rationis in his ut rex cum ordine satellitum eum comitante ingrederetur  
certatim effecerunt. deinde autem, etiam nova die festa cum equis  
pompa fieret circum sternebant hic et illuc pretiosa textilia et aesti-  
mata, et ornatus aliis auro et argento fulgens eminebat: et omnes  
qui in foro sera certa gerebant et festum celebrabant laeti et salutares  
ostentabantur: prosecutio autem admirabilis erat revera et regia, un-  
dique acclamationibus applausa et gratiis et paeanibus elata urbis;

πρωιαιτέρον γενομένης τῆς προελεύσεως ἐκπληξις κατεῖχε τοὺς συνετωτέρους τῶν θεατῶν, συμβάλλοντας ὅπως πρὸ τοῦ κατασκευασθῆναι τὸ θέατρον καὶ πλησθῆναι τὰς ἀγνιὰς κατεσπουδασμένην ὁ βασιλεὺς τὴν πρόοδον ἐναπέδειξε· καὶ οἰωνὸς 5 οὐκ ἄγαθὸς ἐδόκει τὸ ἔξωφον. τέως δὲ τὸν μὲν βασιλέα αὐθίς οὐ ποστρέψαντα ἐκ τοῦ μεγίστου ναοῦ τῶν κορυφαίων ἀποστόλων εἶχε τὸ παλάτιον, μέγια φρονοῦντα τῷ τυχεῖν τοιαύτης ἀποδοχῆς τε καὶ προπομπῆς, τὴν δὲ δέσποιναν πρὸς τὴν ἐσπέραν ἡ Πρόγυπτος (νῆσος δὲ αὗτη τῆς βασιλευούσης οὐ 10 πόρρω) μελαμφοροῦσαν καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας.

Τῇ δ' ἐπαύριον ἦτι τοῖς πολλοῖς ἀγνώστον καθεστῶτος τοῦ πράγματος, φιλοτιμίᾳ περὶ τῶν διηγημάτων τῆς παρελθούσης ἡμέρας ἔγινετο, τοῦ μὲν τάδε τοῦ δὲ τάδε θαυμαστικῶς ἐπιλέγοντος, καὶ ἄλλον προφθάνειν ἐπειγομένον τὸ παρε-  
15 θέαν, καὶ πάντων ἀποσεμνύνειν βουλομένων τὰ κράτιστα. ὡς δὲ κατέπη τὰ τοῦ πάθους τῷ δήμῳ καὶ περιέδραμεν ἡ φῆμη τοὺς περικύκλῳ, εὐθὺς ἦν ἵδεῖν ἀθρόον τὴν ἐναντίαν μεταβολὴν κατασχοῦσαν τοὺς οὐμπαντας, καὶ ἀντεσηκώθη τοῖς χαρμοσύνοις τὰ σκυθρωπά, καὶ ἀντὶ τίμης καὶ φιλοτιμίας, ἦν 20 πρὸς τὸν κρατοῦντα ἐδείκνυν, μίσος ἀσπούδον ἐξηγείρετο, καὶ ἄλλος ἄλλον θερμότερος ἐσπευδεὶς γνέσθαι καὶ τῆς κατ' αὐτοῦ προκατάρχασθαι δυσμενείας καὶ ἀναιδείας. ταῦτα μεμα-

## 2. συμβαλόντας C.

nisi quod propter solito prius factam processionem consternatio capiebat prudentiores inter spectantes, reputantes, antequam paratum esset theatrum et impletae viac, regem pompam institutam ostendisse; neque omen bonum videbatur intempestivitas: interea regem quidem rursus reversum e maximo templo celsorum apostolorum continebat palatium alte elatum quod contigerat ei tanta salutatio et prosecutio; dominam autem Principis (insula haec reginae non longe abest) nigris indutam vestibus et tonsam capillis.

Postero autem mane cum etiamtum multitudini ignota esset res instans, certamen narrationum de superiore die fiebat, cum alius haec, alius illa mirifica nominaret et alius prius narrare studebat relicum et omnes celebrare vellent maxima; cum autem concideret populo animi motus et pervagaretur fama omnes circum, statim poterat spectari contraria mutatio, quae omnes occupasset, et aquata sunt laetis tristia; et pro honore et certamine, quae imperatori praestabant, odium implacabile excitabatur, et alius alio calidior studebat fieri, et contra eum inimicitiam prius exercere et impudentiam. quae cum animadvertisset rex et vellet deprimere ardente perturbationem Byzantiorum inscriptionem quandam curari iussit his in celebriore loco fori

. Θηκώς δ βασιλεύς, καὶ βουλόμενος καταστεῖλαι τὸ φλεγμαῖνον τοῦ πάθον τῶν Βυζαντίων, ἔγγραφόν τι ποιεῖται τούτοις κατὰ τὸν δημιουρότερον τόπον τοῦ φόρου ἐπαγαγνωσθησόμενον, μεταφέρον τὰς αἰτίας ἐπὶ τὴν πεπονθυῖαν, ὡς αὐτῆς τῆς βουλῆς προκαταρξαμένης ἀνδρικώτερον ὅντος τὸ προβούλευμα 5 κατειργάσατο, σκῆψιν πάντας ἐπὶ κακῷ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς προμηθουμένος ψευδεπίπλαστον, ἵνα περιτρέψῃ τὰς τῶν πεπονθότων ψυχὰς καὶ δὺν ὑπώπτευες διαδράσσεις κίνδυναν. ἔλαθε δὲ τὸν καπνὸν ὑπεκκλίνων εἰσβαλὼν εἰς τὸ πῦρ. τοῦ γὰρ πιτακίου ἀναπτυχθέντος πλεῖστος ὄχλος ἐπέρρευσεν εἰς τὴν 10

I. 169 v. ἀκρόασιν, καὶ οὐδὲ δειντέροιν φωνὴν τοῦ ἀναγινώσκοντος προεμένον ἥρξατο τὸ πλῆθος δίκην ἀγριαινομένης Θαλάσσης ἔξαιρον σθαί τε καὶ οἶον κυμαῖνεσθαι, καὶ τις πρῶτος τῶν ἄλλων ὑβριστικὴν φωνὴν ἀφίεις καὶ λίθον βολὴν ἐπαφῆκε σὺν τῇ φωνῇ. αὐτίκα οὖν τὸ περικεχυμένον πλῆθος ἐκεῖσε, ὥσπερ ὁφ' 15 ἡγεμόνι τῷδε τῷ δημοτικῷ στρατηγούμενον, τὴν ὁμοίαν γνάμην καὶ γλῶτταν ἔξερρηξε. καὶ κατὰ τοῦ ἐπάρχου μετὰ βοῆς καὶ ἀλαλαγμῶν ἔξορμήσαντες οἱ πάροντες, ὡς εἶχον θυμοῦ καὶ ὀργῆς, καὶ τὰς τῶν ἐμπόρων καταστρέψαντες κραββατίνας ὅπλοις ἀγχεμάχοις τούτοις κατὰ τῶν τῆς βασιλικῆς 20 μοίρας καὶ τῶν ἐπαρχικῶν κατεχόησαντο. καὶ τούτους ἄρδην καταβαλόντες καὶ φυγεῖν ἀσχρῶς ἀναγκάσαντες οὐ διασκεδάσθησαν, οἴλα τὰ τοῦ συμμιγοῦς πλήθους καὶ χηρεύοντα ἀρ-

## 22. καταβάλλοντες C.

recitandam, quae causas conferret in casum; senatu ipso antea incipiente, virilius hic consilium confecit, excusationem omnino malo capitū sui excogitans fictam, ut flecteret eorum, qui aliquid passi erant, animos et quod suspicabatur effugeret periculum. sed inscius cum fumum vitaret incidit in ignem: tabula enim evoluta plurima plebs confluxit ad eam audiendam: et cum nedum alteram quidem vocem legens pronuntiasset, incepit multitudo instar saevientis maris tuncere et quasi fluctuare. atque aliquis primus aliorum superbam quandom vocem emittens etiam lapidis iactum addidit voci; statim igitur circumfusa multitudo ibi tanquam a duce hoc populari directa eadem sententiam et linguam prorupit, et contra praefectum magno cum clamore et acclamationibus bellicis incedentes qui aderant, ita ut erant animi et irae, et mercatorum delentes deversoria armis his cominus adhibendis contra regios et praefectos abusi sunt: atque hos omnino deiicientes et ad fugiendum turpiter cogentes non dissipati sunt, velut mixta multitudo, duce orbata, sed quasi superne ducti nobiliaribus consiliis ad maiora se collegerunt, et accessionem quaque hora ex iis, qui quasi confluabant, capiebant: summa autem pars copailii erat,

χηροῦ, ἀλλ' ὥσπερ ἄνωθεν στρατηγούμενοι γενναιοτέροις βουλεύμασι πρὸς τὸ καρτερώτερον ἀνελάμβανον ἑαυτούς, καὶ προσθήκην ἔκαστης ὥρας ἐκ τῶν συρρεόντων ἀλάμβανον. τὸ δὲ κεφάλαιον τῆς βουλῆς, μὴ ἐνδοῦναι μηδὲ μαλακισθῆναι τις 5 καὶ ἀναβεβλημένον παθεῖν, ἀλλὰ τὸν ἀχάριστον καὶ ἀγνώμονα περὶ τὴν εὐεργέτιν, καὶ ἀδικίαν κατὰ τῶν φρικωδεστάτων δρκῶν πεποιηκότα, τῆς ἀρχῆς καθελεῖν ὡς ἀλιτήψιον καὶ ταύτης ἀνάξιον. βοὴ δὲ τούτοις οὐκ ἀσημος τὸ ποιητέον ἀπέτρεπε. καὶ οἱ μὲν τὰς φρουρὰς καθελόντες τοὺς φυλακίτας 10 τῶν δεσμῶν ἡλευθέρουν καὶ κοινωνοὺς ἐποιοῦντο τῆς διεγέρσεως καὶ τῆς ἐπιτεραμένης αὐτοῖς ἐνδιαθέτους δόμας ἐκδικήσεως, οἱ δὲ τὰ ἀνάκτορα κατελάμβανον καὶ πόλεμον πολιτικὸν ἀνερρίπιζον. ἄλλοι τὰς οἰκίας τῶν κατὰ γένος προσηκόντων τῷ βασιλεῖ καὶ μεγάλα δυναμένων τῷ κατ' ἐκεῖνο 15 καιροῦ περιστοιχίσαντες ἐξ ἐφόδου κατήρειπον, καὶ τὸν πλοῦτον πολλοῖς ἀδικήμασι καὶ στεναγμοῖς πενήτων ἀποτεθῆσαν ϕισμένον ἔξηντλουν. οὐδὲ ναοὶ καὶ σεμνεῖα παρ' αὐτῶν πολυτελῶς καὶ πλουσίως ἀνεγερθέντα φειδοῦς ἡξίσωντα, ἐλαφυραγωγοῦντο δὲ καὶ αὐτὰ καὶ ὡς ἐναγῆ ἐβεβήλωντό τε καὶ 20 διηρκάζοντο. ἔτεροι κατὰ τὸ τέμενος τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου ἀγίας σοφίας εἰσρεύσαντες τὸν πατριάρχην αὐτὸν τὴν ἱεραρχικὴν αὐτοὴν ἀμπελόμενον κατεβίβασαν, ἐκβιαζόμενοι τὴν κληρονόμον καὶ δέσποιναν μὴ περιιδεῖν τὰ ὄνχατα πάσχουσαν ἀδίκως παρὰ τοῦ ἐπεισάντου καὶ ἀντὶ τῆς μεγίστης εὐεργε-

non cedere neque flecti in ulla re. et detentum postea pati, sed integratum et durum contra eam, quae beneficia ei obtulerat, et qui iniuste contra terribilissima iurauranda fecisset, imperio delicere ut peccantem eoque indignum; clamor autem his non obscurus faciendum advertit, atque alii carcere occupantes captos vinculis liberabant, et participes reddiebant seditionis et animadversionis iis insitis incitamentia impositae: alii regiam occupabant et bellum civile resucitabant, alii domus eorum, qui genere regi propinquai erant et multum valebant illo tempore circumsedentes primo impetu diruebant, et divitias multis iniuriis et suspiriis egenorum conditas exhauebant; neque templis et fanis ab iis pretiose et opulente aedificatis parsim est. spoliabantur autem et ipsa et quasi impura contaminabantur diripiebanturque, alii fanum sapientiae sanctae dei rationis ingressi patriarcham ipsum stolam sacram induentem deduxerunt, urgentes eum, ne praetervideret participem regni et dominam extrema patientem iniuste a peregrino, et pro maximo beneficio superbiam passam intolerabilem. habebant igitur iusti huius socium studii etiam sanctissimum hunc vi-

σίας ὑβριν παθούσαν ἀνήκεστον. ἐσχον οὖν τοῦ δικαιον τουτον συλληγορα ζῆλου και τὸν ἀγιώτατον τοῦτον ἀνδρα. Ἀλέξιος ἦν, ὁ πρὸ τοῦ τὴν μοναχικὴν πολιτείαν ἀκριβωσάμενος. και ἀνάγουσι, γνώμη και τινῶν τῶν ἐντέλει, τὴν ὁμαίμονα τῆς παθούσης δεσποίνης (Θεοδώρα ταύτη τὸ ὄνομα) ἐξ ἑνὸς 5 τῶν Πετρίων, ἐν ᾧ χρόνοις πολλοῖς ἴδιωτικῶς μονονοῦχε ἔβιοτενσε. πείθοντι γάρ αὐτὴν γυναικείας αἰδοῦς και ἀσθενείας ἐπιλαθέσθαι, και τούτοις ἀκολουθῆσαι παρασκευῆς οὕτω και γνώμης ἔχοντι, πάντα ὅφδιος οἴσειν και ταύτης προκεινδυνεύσαι και τῆς αὐταδέλφης αὐτῆς, και φόβου παντὸς ἀπαλλά- 10 ξαι και κινδύνου τοῦ πολεμήτορος. ἐποχηθεῖσα τοίνυν ἐφ' ἐπον πράεισι, δορυφορουμένη λαμπρῶς μυριάνδροις ὅπλοις, και φυλακαῖς ἀκαθαιρέτοις περιειλημμένη και προκατειλημμένη τὰς διεξόδους, δμοίως διά μέσης τῆς πόλεως, παρὰ πάντων εὐφημουμένη, και προτρεπομένη μὴ ἐνδοῦνται πρὸς τὸ 15 ἀγώνισμα και τὴν τοῦ ἀναιρέτου καθαιρέσιν. διασωθεῖσα οὖν πρὸς τὸν περιβόητον και θεῖον ναὸν ἐσπέρας οὔσης βαθείας ἀνεισιν εἰς τὰς τοῦ πατριάρχον διαγωγάς, και τῷ πλήθει τὰς δψεις αὐτῆς εἰς τὸν ναὸν ἐπαφίσηι. και παρ' ἐκείνων ἔτι παρεγγυηθεῖσα θαρρεῖν οὕτω διανυκτερεύει, συγκαλεσαμένη 20-

I. 170 r. πάντας τοὺς ἐν τέλει ταχέως, και παντὸς ψιλώσασα τὸν ἀντικείμενον βασιλέα δυνάμεως, ἀρχάς τε εὐθὺς λαμπρὰς και ἀγορανομικὰς ἀποδεῖξασα, και τὸ κράτος τῆς βασιλείας δεξιῶς περιεζωσμένη.

12. ὅχλοις?

18. post πλήθει deest nescio quid.

rum. (Alexius erat, qui antea monachicam administrationem correxerat). et referunt in memoriam etiam quorundam imperio praeditorum cognatam vexatae dominae (Theodora huic nomen) ex uno Petriorum, in quo multos annos solitaria paene vixerat: persuadent enim ei, ut muliebris pudicitiae et infirmitatis obliviscatur et hos sequatur qui praeparatione ita et consilio instructi sint, ut omnia facile reportatur sint et pro hac eiusque sorore pugnaturi, eamque ab omni metu liberatur sint et periculo belli. vecta igitur equo progradientur stipata splendide innumerabilibus armis et praesidiis invictis oppugnans et occupans exitus pariter per medium urbem, ab omnibus celebrata et admonita, ne cederet in certamine et parricidae nece. perveniens igitur ad clarum et divinum templum cum vesper esset profundus, ascenit in patriarchae cellas et in multitudinem oculos suos in templum defigit, et ab illis magis admonita, ut tranquillo esset animo, ita noctem ibi degit: postquam convocavit omnes, qui cum imperio erant, celeriter et omni nudavit oppositum regem potentia, potestates statim splendidas et aedilitias constituit et potentiam regni apte sibi conciliavit.

Ορθριώτερον δὲ προσβαλόντων τοῖς ἀνακτόροις στρατιωτικῶν ἀνδρῶν καὶ γενναιίων μετὰ δοϊζου πολλοῦ καὶ βοῆς καὶ ἡχῆς σαλπίγγων τε καὶ βυκίνων, ὥσπερ τυφῶνι βληθεὶς ὁ βασιλεὺς τῷ ἔξαισιψῃ τῆς ταραχῆς, τῶν ἀνακτόρων ἐκδύς φυγὰς ὤχετο διαπόντιος εἰς τὴν τοῦ Στουδίου μονήν, καὶ περιεχόμενος τῶν ἀδίτων ἀπαθῆς ἐφιλούεικει συντηρηθῆναι καὶ μὴ δίκας δοῦναι τοῦ ἀνοσιονργήματος. ἀλλ' ἡ δίκη τὴν καταδίκην αὐτῷ οὐκ εἰς μακρὰν ἀνεβάλετο. ἅπαντες γάρ βρύχοντες κατ' αὐτοῦ εἰσῆλασαν εἰς τὸ ίερόν, καὶ βίᾳ τοῦτον 10 ἐκτὸς ἐλκύσαντες ἡμιόνῳ τῶν εὐτελεστέρων καὶ ταπεινῶν φόρτον τοῦτον τιθέασι καταγέλλαστον. καὶ ἄχρι τοῦ Σίγματος φθάσαντος δόγμα κατεφοίτησε τῆς Αὐγούστης, τὴν πήρωσιν τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ πατραδέλφου αὐτοῦ τοῦ νωβελλισμού αὐτίκα ἔγκελευσόμενον· συνην ὡρᾷ καὶ οὗτος αὐτῷ, σύμβουλος 15 ἄμα καὶ συλλήπτερος καὶ τῆς οἰκτρᾶς ταύτης τύχης κοινωνὸς καθιστάμενος. κατενεχθέντες οὖν τῶν ἡμιόνων ἀτίμως, πάντων δρῶντων, τὰς κόρας τῶν ὀφθαλμῶν ἐκεντήθησαν. καὶ συναποβάλλουσι τὰς ὄψεις τῇ βασιλείᾳ, καὶ μοναχικὴ πυραδίδονται βιοτῇ, διηγῆμα γενόμενοι σκυθρωπὸν τοῖς μετέπειτα, καὶ 20 πρὸς τὸ κρείττον ἐπανόρθωσις τῶν ἀγνωμονεύεν ἐθελόντων πρὸς τοὺς εὐεργετήσαντας. ἐβασίλευσε δὲ ὁ Μιχαὴλ οὗτος μῆνας μόνους πέντε.

Τῆς δὲ δευτέρης ἐκ τῆς ὑπερορίας ἐπανελθούσης καὶ τὴν βασιλείαν αὐθίς ἀναλαβούσης, συνέρχεται ταύτη καὶ ἡ

15. τύχης om. C, supplevit etiam interpres. 18. τῆς βασιλείας C.

Cum autem mane aggredierentur regiam militares homines et fortes multo cum tumultu et clamore et sonitu tubarum buccinarumque, quasi turbine ictus rex immensa turbatione, regia egressus fugitivus se corriput trans mare ad Studii domicilium et amplectens templum incolumis studebat servari neque poenas solvere nefarii facti; sed iustitia poenam ei non diu distulit; omnes enim frementes contra eum invaserunt templum, et vi hunc extra trahentes mulo ex vilioribus et humilius onus hunc imponunt ridiculum atque donec Sigma antea inustum esset, decretum praecepit Augustae ademtionem oculorum eius et avunculi eius nobilissimi statim imperatum; aderat enim et hic ei conscius simul et socius, et huius miserae fortunae particeps existens; delata igitur a mulis turpiter omnibus spectantibus pupillas oculorum expuncti sunt, et simul perdunt lumina cum regno, et monachiae traduntur vitae, fabula facti tristis posteris, et causa fastigii eorum, qui ingrati esse volebant erga bene de se meritos. regnavit autem Michael hic menses solos quinque.

Cum autem domina ex peregrina terra rediret et regnum rur-

Mich. Attal. Hist.

2

δμαίμων ἐκτὸς ναιοῦ, καὶ γίνεται συμφυῖα καὶ ἀλλήλουχία  
ῶσπερ τοῦ αἵματος οὗτο δὴ καὶ τῆς κατὰ τὴν βασιλείαν πει-  
νωνικῆς διαθέσεως, καὶ αὐτοκράτορες ἄμφω Θαυμασίως ἀνα-  
γορεύονται. καὶ χρόνον τινὰ δὲ ἐαντῶν ἰδύνασαι τὴν ἀρχὴν,  
• a. 1042, τῆς ὑπερορίας ἀνακαλοῦνται Κωνσταντῖνον τὸν Μονομάχον,<sup>5</sup>  
12. Iun. ἀφιστοκρατικὸν ἄνδρα καὶ θρέμμα τῆς πόλεως, ὑποπτον δὲ ὅντα  
διὰ τὴν ἀρχὴν, καὶ διὰ τοῦτο παρὰ τῶν πρώην κρατούντων φυ-  
γαδευόμενον. καὶ παραχωρεῖ πάλιν τῆς συζυγίας ἡ Θεοδώρα  
τῇ αὐταδελφῇ Ζωῇ, καὶ τὸν ἄζυγα βίον αἰρεῖται, ὃν ἐκ παί-  
δων καὶ μέχρι γήρως τῆς ἐσχάτης ἡμέρας ἔξησκησεν.

10

Ἐνεργετικώτερος δὲ τοῦ προβεβαστευκότος ὁ Μονομά-  
χος ἀποδειχθεὶς, καὶ πάντας σχεδὸν βασιλικοὺς ἀξιώμασι καὶ  
διαρήμασι φιλοτίμους ἀποσεμνύνας, ἥγαθυντε τὸ ὑπήκοον· δξ-  
αίρηντος δὲ τέφος ἐκ τῆς ἐσπέρας ἔγείρεται τετριγός καὶ ὀλέ-  
θριον· καὶ πανωλεθρίαν αὐτῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀπέλασιν 15  
ἀπειλοῦν, ἀνὴρ αἰμοχαρής καὶ γενναῖος, ὁ προμημονευθεὶς  
Γεωργίος, ὁ Μανιάκης ἐπώνυμον, ἐκ τῆς Ἰταλικῆς ἀρχῆς  
ἐπαναστὰς μετὰ τῶν ἐκεῖσε συνόντων στρατιωτῶν Ρωμαίων  
καὶ Ἀλβανῶν, διὰ παρόδους τοῦ βασιλέως ἀνιαθεὶς καὶ  
προηγησαμένας ἔχθρας μετ' αὐτοῦ ὕδειώς. καὶ τὰ μὲν λοιπὰ 20  
τῶν συναντησάντων στρατεύματα συνετάραξε καὶ κατέβαλε,  
πρὸ δύο δὲ τῆς Θεσσαλονίκης ἡμέρῶν στρατοπεδευσάμενος  
περὶ δεῖλην ὁψίαν προσβάλλει τῷ μεγίστῳ βασιλικῷ στρατο-

## 11. εὐεργετικώτατος C.

sus reciperet, eodem convenit etiam soror extra templum: et oritur  
coniunctio et concretio sicut sanguinis ita etiam consociatae in im-  
perio rationis: et dominae ambae mire declarantur, et per tempus ali-  
quod per se regentes imperium ex exsilio revocant Constantimum Mo-  
nomachum, virum ex optimatum genere et indigenam urbis, suspectum  
autem imperii capessendi et propterea ab iis qui antea regnabant, ex-  
pulsum. atque cedit rursus ex coniunctione Theodora sorori Zoae et  
solitariam vitam eligit, quam a primis annis et usque ad senectutem  
dici supremi exercuit.

Beneficentissime autem prae superiore rege Monomachus se gerens  
et omnes fere regii dignitatibus et donis liberalibus ornans beavit sub-  
iectos. protinus autem nubes ex occidente excitatur stridens et exitiosa  
et miserrimam ei atque regni expulsionem minitans. vir sanguine  
gaudens et nobilis, antea commemoratus Georgius cui Maniakes co-  
gnomen ex Italico regno exorsus, cum iis qui ibi ei aderant militibus  
Romanis et Albanis negligentia regis offensus et priores inimicitias  
eius metuens, et reliquos occurrentium exercitus turbavit et devicit;  
ante Thessalonicanam autem duos dies cum castra posuisset, circa ve-

πέδω· καὶ γὰρ ἦν δεστρατευμένος ὁ παρὰ βασιλέως ἀποσταλεῖς μετὰ τῶν Ρωμαϊκῶν δυνάμεων εἰς ἀντιπαράταξιν. καὶ πολλὰ δράσας τοῖς βασιλικοῖς στρατιώταις, καὶ καταπληξίας τῇ ἀνυποίστῳ τούτου φορῷ καὶ τοῖς οἰκειοχείροις πληγαῖς (καὶ γὰρ οὗτος τοῦ πλήθους προεπολέμει τε καὶ προεκινδύνει, καὶ οὐκ ἦν ὃς τῷ φασγάνῳ τούτου τραυματισθεὶς οὐ τῷ ἥμισει καὶ πλείσιν περιερρήγηντο σώματι· τοιοῦτος ἀκαταγώνιστος καὶ σταθῆρὸς ἐγινώσκετο, μέγας ὑμοῦ καὶ εὐρύνωτος καὶ τὴν ὄψιν φοβερός καθιστάμενος, καν ταῖς βουλαῖς διαφέρων), καὶ κατορθῶσαι τὴν νίκην ἥδη τότε κα-<sup>g. 170 v.</sup> ταλειφθείς, καὶ παρὰ τῶν πλείστων ἔναντίων ἐπευφημούμενος, ἐπὶ τέλει τῶν ἀγώνων τοῦ ἵππου αὐτομάτως κατέρρευσεν, οἷα τὰ τοῦ θεοῦ κρίματα, καὶ ἀθηγῆς ἔκειτο, σκαιωρίαν εἶναι τὸ πρᾶγμα τῶν ἀντιθέτων οἰομένων καὶ σόφισμα. ὡς 15 δὲ παρεγνυμοῦτο τὸ ἀληθές, ἐκδραμόντες πολλοὶ κείμενον αὐτὸν ἐπ' ἐδάφους κατέλαβον, αἵματι διάβροχον καὶ καιρίαν ἔχοντα κατὰ τῆς πλευρᾶς. τῇ πτώσει τοίνυν αὐτοῦ τῶν ἀμφ' αὐτὸν διασκεδασθέντων, καὶ παλιντρόπου γενομένης τῆς νίκης, ἐπανῆλθον οἱ τοῦ βασιλέως χαρᾶ καὶ φόβῳ διηγηματικῶς 20 συνεχόμενοι· τῷ προτερήματι γὰρ μὴ ἐπαιρόμενοι τὸ πάντη θείᾳ δεξιᾷ ἐπεγράφοντο.

Θριαμβεύσας δὲ ὁ τὴν ἡγεμονίαν ἔσχηκὼς τοῦ πολέμου

9. εὐρύνωτος C. 10. ὑποληφθεὶς? 18. διασκεδασθέκτα  
C. correxit Brunetus.

spertinum tempus aggreditur maxima regia castra; etenim erat egresus regius legatus cum Romanorum viribus ad oppositionem et multum facessens regii militibus et terrens intolerabili vi et propriis ictibus, etenim hic pro multitudine pugnabit et pericula sustinebat neque quisquam erat, qui gladio huius vulneratus non medio et plus frangeretur corpore, talis indomitus et immotus habebatur, magnus simul et latorum humororum, et in conspectu terribilis existens, et voluntate differens, et ad reportandam victoriam iam tum relictus, et a plurimis hostibus laudatus: in fine certaminum ex equo ipse per se decidit, qualia sunt dei iudicia, et immotus iacebat, cum dolum esse rem adversarii putarent et artificium, cum autem detegeretur verum, accurrentes multi iacentem eum humi invenerunt sanguine madidum et vulnus letiferum habentem in latere: casu igitur eius cum qui a parte eius stabant dissiparentur, et retriqueretur victoria, redierunt regii gaudio et metu in narratione capti: victoria enim non elati rem universam divinae dextrae attribuebant.

Triumphans autem qui imperium habuerat belli sebastophorus Stephanus per forum primos honores apud regem multo cum splendore

σεβαστοφόρος Στέφανος διὰ τῆς ἀγορᾶς, τὰ πρῶτα παρὰ τῷ βασιλεῖ μετὰ πολλῆς τῆς λαμπρότητος ἐσχηκε, καὶ ζήλωτὸς πᾶσι καὶ περιστούδαστος ἔγινος· ἐπεὶ δὲ τὰ τῆς δεσποτικῆς εὐδαιμονίας ἀβέβαια, διαβληθεὶς καὶ οὗτος ὡς εἴη μελετῶν ἐπιβουλὴν, ὑπερορίαν αὐτίκα καὶ δημευσιν καὶ ἀπόκαρσιν κατεκρίθη· καὶ δὲ τῶν οἰκειοτάτων αὐτῷ εἶς, ὃ καὶ τὸ κράτος μέλλειν περιθεῖναι κατηγορεῖτο, τῶν ὄφθαλμῶν μετ' ὅλιγον ἐστέργηται.

Ἀπαλλαγεὶς οὖν δὲ βασιλεὺς τῆς τοσαύτης φροντίδος, εἰς ἑτέραν αὐθίς ἀνάγκην ἔνεπεσε. πόλεμος γὰρ ἀλλόφυλος 10 ναυτικὸς ἄχρι τῆς Προποντίδος τὴν βασιλίδα κατέλαβε, πλοίων Ῥωσικῶν τῶν τετρακοσίων οὐκ ἀποδεόντων ἐπιρραξάντων αὐτῇ, καταφράκτων ὄπλοις τε καὶ πολεμικῇ ἐμπειρίᾳ καὶ πλήθει τῶν ἐν αὐτοῖς εἰσπλεόντων. καὶ κατέκει φόβος τὴν Βύζαντος οὐκ ἐλάχιστος διὰ τὸ ἀπαράσκενον ἐκ τῆς ἀπροόπτου 15 τοῦ ἔθνους ἐπιδημίας. ὅμως τὰ παρατυχόντα μακρὰ πλοῖα καὶ λοιπὰς ἑτέρας ταῦς πολεμικὰς δὲ βασιλεὺς συστησάμενος, καὶ πεζικῇ δυνάμει τοὺς πυρακειμένους αἰγιαλούς συμπεριλαβών, καὶ προσθήκην ἐκάστοτε τῆς πεζικῆς καὶ ναυτικῆς ἵσχυος λαμβανούσης διὰ γραμμάτων φοιτώντων εἰς τὰς κατὰ 20 χώραν ἡγεμονίας, ἐν ἡμέρᾳ πρώτη τῆς ἐβδομάδος ἦν κυριακὴν δὲ χριστιανικῶτας οἱδε λαὸς ἐκ τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν ἀναστάσεως, ἐκτάξας ἄμφω τὰς δυνάμεις (ἀνῆλθε γὰρ καὶ

habuit: et aemulatione omnibus et aestimatione dignus videbatur. cum autem imperandi fortuna incerta sit, accusatus et hic quasi meditareretur insidias, exsilio statim et publicationis bonorum et tonsurae damnatus est: et ex propinquissimis ei unus, quem etiam potentia induitur esse accusabatur, oculus cum paucis privatus est. liberatus igitur rex tanta cura in alteram rursus necessitudinem incidit.

Bellum enim peregrinum navale usque ad Propontidem regnum occupavit, cum naves Rosicae fere quadringentae id aggredierentur instructae armis et belli peritia et multitudine eorum, qui in iis navigarent: et obtinuit timor Byzantis urbem non minimus cum non essent parati propter inexpectatum populi adventum. tamen quae forte fortuna aderant, naves longas et reliqua alia navilia bellica rex cum composuisset et pedestri exercitu vicina litora firmasset cumque accessionem undique via pedestris et navalis accepisset, literis quae divulgarentur in regni imperia, die primo hebdomadis, quam dominicam christianissimus novit populus ex domini nostri resurrectione, postquam instruxit ambos exercitus: profectus est enim et ipse cum regia nave: et eos clamorem bellicum edere iussit, supervenit hostes, proras or-

αυτὸς μετὰ τῆς βασιλικῆς νεώς) καὶ τὸ δινυάλιον ἀλαλάξαι προστάξας ἐπῆλθε τοῖς ἑναντίοις, τὰς πρῷας λελαμπρυσμένας ἔχων τῶν οἰκείων νεῶν τῷ Μηδικῷ πυρί, καὶ συρραγεῖς τούτοις φυγεῖν κατηνάγκασε, πολλὰς μὲν τῶν νεῶν κατακαίσας 5 πυρί, ἄλλας αὐτάνδρους καταβαλὼν τῷ βυθῷ, τινὰς δ' αὐτοῖς πλωτῆροι κεκρατηκός· ἥριστενος δὲ τῶν λοιπῶν ἀπάντων στρατιωτῶν μετέζον ὁ μάγιστρος ἐκεῖνος *Βασιλείος* ὁ Θεοδωροκάνος, ἀνὴρ ἐπίδοξος τὰ πολεμικὰ καὶ τὰς πρᾶξεις ἐπιφανῆς κατά γε τὴν ἡπειρον. τότε δὲ θυμῷ ζέσας, εἰς μίαν τῶν 10 Ρωμαϊκῶν νεῶν ἀναβὰς καὶ προσραγεῖς *Ρωσικῇ*, ἔνοπλος εἰς αὐτὴν ἐπεπήδησε, καὶ μόνος πρὸς ἄπαντας τοὺς πλωτῆρας συστησάμενος πόλεμον, καταπληξάμενος τῇ δυνάμει, ὃσους μαχαίρας ἔργον οὐκ ἐναπέδειξε, τῇ θαλάσσῃ βαλεῖν ἔαυτοὺς ἐβιάσατο.

15 Οὕτω καὶ ταύτην τὴν μάχην κατορθώσας ὁ βασιλεὺς ἡσυχίᾳν ἤγε, καὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἡδέως ἀντείχετο, μουσεῖον τῆς νομοθετικῆς ἀναγείρας καὶ νομοφύλακα προστησάμενος. ἀλλὰ καὶ τοῦ τῆς φιλοσοφίας οὐρανοθάμονος ἐπεμελήθη μαθήματος, πρόσεδρον τῶν φιλοσόφων προχειρισάμενος 20 ἄνδρα τῶν καθ' ἡμᾶς διαιφέροντα γνώσει, καὶ τοὺς νέους πρὸς ἀσκησιν τῶν σοφῶν λόγων καὶ μαθημάτων προνοτρέψατο σὺν τῷ εὐμάρει τῶν διδασκάλων, καὶ γερῶν τούτους ὅτι τῷ δημηγορεῖν βασιλικῶν ἀξιῶν. ἐκαίνιος δὲ καὶ δέκτετον δικῶν f. 171 r. ἰδιωτικῶν, “ἐπὶ τῶν κρίσεων” καλέσας τὸν τούτον πρόδχοντα.

8. ἐπιφανεὶς C. 10. προσαγεῖς C. 23. ἀπ σέχετον ?

natas habens suarum navium medico igne, et congressus cum his fugere coegit, cum multas navium combureret igne, alias ipsis cum hominibus deiiceret in profundum, nonnullas autem ipsis cum nautis occuparet, excelluit autem prae reliquis omnibus militibus magis magister ille Basilius Theodorocanus vir clarus in rebus bellicis et rebus gestis spectatus in terra continentis: tum autem animo flagrans in unam graecarum navium ascendens et admotus Rosicae, cum armis in eam insiliit, et solus contra omnes nautas pugnando, attonitos eos, quotquot non mucrone conficit, in mare proliicere se coegit.

Sic cum etiam hanc pugnam feliciter perfecisset rex tranquille egit et civilibus rebus libenter se dedit, scholam leges dandi excitans, et legum custodem praeficiens: sed etiam philosophiae caelestis curavit doctrinam, praesidem philosophorum designans virum nostris maiorem cognitione, et iuvenes ad exercitationem sapientium dictorum et doctrinarum hortatus est cum habili praeceptore, et honoribus hos in orationum publicarum studio regiis ornans. novavit etiam decretum iuris

ἐν τούτῳ οἱ τῶν ἐπαρχιῶν δικασταὶ καὶ συντάγτοντο τὰ ποιητέα ἔγγράφως καὶ τὰ τῶν σχεδαιρίων ἐναποιθέασιν ἵσα δι' ὑποψίας ἀπαλλαγὴν.

Ἄλλ' ὁ βασκαίνων ἀεὶ τοῖς καλοῖς ἐτερον αὐθίς ἀνεγείρει πόλεμον ἐπιχώριον ἐκ τοιᾶσδε προφάσεως· συγγενία κεκτημένος ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς Ἀδριανούπολεως Λέοντα κατονομαζόμενον, τοῦτον εἰς λαμπρὰν ὕσπερ εἴκος ἀνατίθησι τύχην, καὶ τῷ τῶν πατρικίων, είτα καὶ τῶν βεστῶν ἀξιώματι περιβλεπτον ἀποδείκνυσι, στρατηγίας συχνὰς καὶ δημαγωγίας ἐμπιστεύων αὐτῷ. ἐν μιᾷ δὲ ἐνρος ὥρᾳ τῇ Μελιτηνῇ στρατεύματα, μακρὰν ἀποστασίαν ὠδίνοντα. καὶ ὁ βασιλεὺς ἡπίως καταστείλας τούτων τὸ φρόνημα διέλυσε τὴν ἐπιβουλήν, πρὸς καιρὸν μὲν, ὡς ὑστερον τὸ ἀποτέλεσμα παραδέδωκεν, ὅμως δ' οὕτη κατεστείλατο. κατηγορηθεὶς οὖν ὁ προεκφωνηθεὶς αὐτοῦ συγγενῆς ὡς τῆς στάσεως καὶ τῆς βουλῆς ἀρχηγός, καὶ ὡς εἰς αὐτὸν ἀναφερομένης τῆς τυραννίδος, παραλύεται τῆς ἀρχῆς καὶ μοναδικῷ παραδίδοται σχῆματι, καὶ τῇ μεγαλοπόλει ἀνετος καὶ χωρίς τινος παραφυλακῆς ἀπολύεται. τετάρτην δὲ a. 1047 πρὸς τῇ δεκάτῃ ἄγοντος τοῦ σεπτεμβρίου μηνός, καθ' ἣν τὸ 20 ζωοποιὸν σημεῖον ὑψούμενον αἴρεται σὺν ἐξιλεώσει πολλῆ (πρώτη δὲ ἵνδικτος ἦν, δόπτε καὶ ὁ Κρόνος συνώδευσε τῷ Διὶ), λάθρᾳ τῆς βασιλευούσης ἀποφοιτᾷ, καὶ δι' ἐππων κατά

## 16. ἐπιβουλῆς interpres.

## 22. χρόνος C. corredit interpres.

privati, cum „a iudiciis“ nominaret huius praesidem. in hoc provinciarum iudices et componunt facienda inscriptione et quae in tabellis erant deponunt aequalia propter suspicionis liberationem.

Sed ille qui invidebat semper pulchris aliud rursus movet bellum internum hac ex causa. propinquum habuit rex ex Adrianopoli Leontem nominatum: hunc ad illustrem ut decebat effert fortunam, et patriciorum, deinde etiam vestiariorum dignitate amplum reddit: imperia multa et magisteria ei credens: uno tamen veris tempore cum ille Melitenea imperium haberet, Macedonum turbati sunt exercitus, longam defectionem meditantes. atque rex clementer deprimens horum animos solvit insidiās, in tempore quidem, ut postea exitus tradidit, sed tamen depressit. accusatus igitur eius antea commemoratus cognatus ut seditionis et consilii dux et quasi ad eum deferretur dominatio, solvit imperio et monasticae traditur vitae, et in urbem liber et sine ullo praesidio dimittitur: quartum autem ad decimum agente septembre mense, quo vivificum signum elatum tollitur multo cum piaculo, primus autem erat inductionis, cum etiam Saturnus conveniret

διαδοχὴν ἰσταμένων ὑπόπτερος ὥσανεὶ τῇ Ἀδριανοῦ παραδί-  
δοται πόλει. καὶ συνήθροιστο πᾶν αὐτίκα μάλα τὸ τὴν στρα-  
τεύσιμον ἡλικίαν ἔχον ἐσπέριον· καὶ διὰ δύο καὶ τριῶν ἡμε-  
ρῶν εἰς πλῆθος μέγα καὶ στρατιὰν ἀξιόλογον παραδόξως ἐπαι-  
5 ρεται ἡ συνάθροισις. καὶ τοῖς παρασήμοις κοσμηθεὶς μετὰ  
τῆς βασιλικῆς ἐσδῆτος ὁ φυγαδίας στρατηγὸς αὐτοχράτωρ  
παρὰ τῶν συνόντων ἀνηγορεύθη, καὶ διετὴν ἐτέραν ἡμέραν  
διαλιπὼν ὕφεμησε σὺν πολλῇ πεποιθήσει πρὸς τὴν εὐδαίμονα  
μεγαλόπολιν. οἱ δὲ προαχθέντες παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐξ  
10 αὐτῆς στρατιῶται, καὶ τινες τῶν ἐπισήμων τοῦ παλατίου  
προσμένοντες ἐξ ἄστυ τῆς Σηληνβρίας, ὡς ἔμαθον τὴν τού-  
του ἔφοδον πολλὴν καὶ ἀνύποιστον ὡς βαρεῖ στρατῷ καὶ μα-  
χιμωτάτῳ συγκροτουμένην, ἢ ποδῶν εἶχον γεγόνασιν ὀπισθόφ-  
μητοι. καὶ οἱ ἐπὶ τῶν ὑπαίθρων, ἐφοδιάσαντες ἔστιν τοῦ  
15 ἔκαστω παρεῖχε τὸ ἐπικείμενον τοῦ καιροῦ, ἐπὶ τὰς πύλας  
ἀθοῦντο τῆς πόλεως, ἄλλος ἄλλον προφθάνειν κατεπειγόμενοι.  
μικρὸν δὲ ὑστερον ἡ τοῦ ἀποστάτου ἐπιδημία φοβερά τις καὶ  
καταπληκτικὴ κατηγγέλλετο, ἵππῳ στρατιωτικῷ καὶ πεζικῷ δυ-  
νάμει μὴ ἀποδέουσα ποὺς μάχην βασιλικὴν. ἐδηοῦντο δὲ  
20 καὶ τὰ προστυχόντα καὶ διηροπάζοντο· καὶ οὐδενὸς ἡττᾶται  
τῶν ἐθνικῶν ὁ ἐμφύλιος πύλεμος. τειχήρεις οὖν γεγονότες οἱ  
περὶ τὴν βασιλεύονταν σχεδὸν ἀπαντες τῶν ἐντὸς εἶχον τὴν  
φυλακὴν ἴσχυρως. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς ἐν Βλαχέργαις

18. *an στρατοῦ ἐππικοῦ καὶ πεζικοῦ?*

cum Iove, clam regia excedit et equis in successionem constitutis  
quasi volucris Adrianopolin defertur: et convolarunt omnes statim qui  
aetatem militarem haberent vespero, et per duos et tres dies in mul-  
titudinem magnum et exercitum memorandum mire adaugetur conuentus,  
et insignibus ornatus cum regia veste exsul ille a praesentibus impe-  
rator dominus renuntiatus est et alterum diem interiiciens profectus  
est multa cum confidentia contra beatam urbem. coacti a rege ex  
illa milites et nonnulli illustres palatii exspectantes in urbe Selymbria  
ut acceperunt huius adventum magnum et intolerabilem quippe gravi  
exercitu et pugnacissimo conciliatum, pedibus quam potuerunt fuerunt  
reduces: atque qui in aperto campo se instruxerunt ut cuique so prae-  
buit tempus praesens ad portas reprimebantur urbis cum alias alium  
anteire studeret. paullo post autem apostatae adventus horrendus et  
terribilis nuntiabatur, non carens equitatū militari et peditū vi ad  
pugnam regiam: vastabantur autem etiam quae occurserent et diripi-  
bantur, neque ullo gentilium inferius est internum bellum: obsessi  
igitur regii fere omnes rerum quae intus erant, praesidium fortiter  
exercebant: et rex in arce Blachernarum sedens dolebat familiarem

καθήμενος ἀκροπόλεως ἦλγει τὴν οἰκείαν ἐπικράτειαν οὗτο  
λυττῶσαν καὶ μαινομένην, ἔστι δὲ οἵς καὶ τὰ ἔσχατα πάσχου-  
σαν καθορῶν. ἐπεὶ δὲ τοῖς τείχεσι προσεγγίσας ὁ τύραννος  
τῷ πλήθει καὶ ταῖς δυνάμεσιν ἐνηβρύνετο, βασιλικῶς καὶ ἀγέ-  
ρωχος ἐμπεριπατῶν καὶ πρὸ τῶν τειχῶν εὐφημούμενος, τινὲς 5  
προπετεῖς καὶ ἀτάσθαλοι τοῖς ἀνακτόροις ἀγγίσαντες ὑβρεις  
ἀπρεπεῖς τοῦ ἀληθοῦς βασιλέως κατέχεν, καὶ οὕτως ἀπηλ-  
λάγησαν αὐχήματος δμοῦ καὶ φρονήματος γέμοντες. ἄλλος  
δέ τις τοξον ἀφεὶς διὰ τῶν κιγκλίδων μικροῦ ἐδέσησε τὸν βα-  
σιλέα βαλεῖν· ἥρπασε δὲ τὴν πληγὴν τῶν θαλαμηπόλων αὖ- 10  
τοῦ ὁ ἀγγύτερος. εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν (κυριακὴ δὲ ἡν) πε-  
ριαλγήσαντές τινες τῶν εὐνοούσατων τῷ βασιλεῖ γνώμην δι-  
δόσιν ἦν' ἐν τῷ προεκκειμένῳ γηλόφῳ κόψωσι τάφρον, καὶ 15

i. 171 v. ἀνδράσιν αὐτὸν πολεμικοῖς, δοσοῖς τηνικαῦτα τῇ βασιλικῇ δο-  
ρυφορίᾳ παρέτυχον, περιλάβωσι, καὶ τῷ μήκει τοῦ διαστῆ- 15  
ματος τὰς ὑβριστικὰς φωνὰς ἀποκρούσωνται, καὶ μὴ τῷ βα-  
σιλεῖ κατήκοοι γίνωνται. δόξαν οὖν οὕτως ὁ τε τόπος περι-  
τεταφευμένος ἐδείκνυτο, καὶ τῇ ἐπαύριον στρατιῶται τῆς  
παρεμβολῆς περιείχοντο. Ἀγαρηνῶν δέ τις ἔνυμορία τῶν δὲ  
τῆς φρουρᾶς ἐκβληθεῖσα καὶ δεξιώσεων τυχοῦσα βασιλικῶν, 20  
ἐγκάρσιος ἔστη τῇ τάφρῳ περὶ τὰς ὅχθας τῆς περιζωνυμού-  
σης ἐτέρας τάφρου τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων. ὡς δὲ ἡγγέλ-  
λετο παρὰ τῶν σκοπῶν μεγάλῃ παρατάξει καταλαμβάνειν τὸν

8. αὐχήματα C.      φρονήματα C.      9. μικροῦδεήσε C.

potentiam ita furentem et insanientem: in nonnullis etiam extrema patientem videns; cum autem moenibus appropinquans tyrannus multitudinem et vires iactaret, regie et superbe ingrediens et ante moenia celebratus, quidam prompti et pravi regiae appropinquantes superbiā indecoram in verum regem effundebant. atque sic abierunt iactatione simul et superbia pleni. alius autem arcum emittens per cancellos paene regem icit; exceptit autem iustum aulicorum eius propior, proximo autem die, dominica erat, irati quidam benevolentissimorum regi consilium reddunt, ut in projecto colle struant fossam et per viros eam militares quotquot tum in regio praesidio aderant, circumdant, et longitudine spatii superba voces arceant neve regi proditores fiant. quod cum iis visum esset, et locus circumfossus ostendebatur et postero die milites ad castra ponenda se dederunt. Agarrenorum autem quaedam classis eorum qui in praesidio erant, expulsa et beneficia adepta regia adstitit fossae obliqua circa ripas alterius fossae cingentis reginam urbium. quod cum nuntiaretur a custodibus magna cum instructa acie occupare velle tyrannum, densentes scuta

τύραννον, πυκνώσαντες τὰς ἀσπίδας οἱ περὶ τὸν βασιλέα, καὶ τὰς αἰχμὰς ἀντιστήσαντες, οὕτω τὴν ἔφοδον ἔξεδέχοντο, βραχεῖς μὲν ὅντες καὶ μηδὲ πρὸς τὸ πολλοστὸν τῆς ἐκείνου στρατιᾶς ἀποσώζοντες, οἱ πλείους δ' αὐτῶν ἀπειροπόλεμοί τε καὶ 5 ξύγκλυδες, πίσυροι δὲ τῇ ἀποτειχίζουσῃ τάφρῳ καθεστῶτες τοὺς ἐναντίους· ἀρθέντων οὖν τῷν σημείων αἱ φάλαιγγες ἀνεφάνησαν στοιχηδόν, αἱ μὲν προπορεύομεναι τῆς ἀποστατικῆς παρουσίας, αἱ δὲ τῷν κεράτων ἐξηρημέναι καὶ ἄλλαι τῆς οὐραγίας ἔχόμεναι, ἵνας ἀπέναντι τῆς τάφρου συντε- 10 ταγμένας τὰς δυνάμεις ἔστησαντο. εἴτα σιγῆς γενομένης ἀκροβολισμοὶ τὸ πρῶτον ἤγινοντο, καὶ πελασταὶ σποράδες ἐξ ἐκατέρου μέρους ἄλλῃ λοις συνέπιπτον, καὶ οὕτω τῆς θραχῆς κατὰ μικρὸν ἀναπτομένης ἵπποται τοῖς τοῦ βασιλέως πεζοῖς τοῖς ἑκτὸς τοῦ χάρακος προσπηδήσασι τὰς σαρίσσας 15 ἐπέφερον. εἴτα μοδά τις ἀποτμῆθεντα καὶ τοῖς Ἀγαρηνοῖς ἐπὶ μέτωπον προσαχθεῖσα, καὶ δόξαν παρασχομένη φυγῆς, τῆς οἰκείας στάσεως ὡς διώκοντας αὐτοὺς μετεστήσατο· καὶ ταχέως μεταστρέψασα τοὺς ὁντηρας, εἰς μέσον τούτους συνέκλεισε, καὶ φόνον τούτων οὐκ εὐαριθμητον κατειργάσατο. ἐπεὶ 20 δὲ καὶ εἰς τὴν τοιαύτην ἐπιφορὰν ἐποιήσατο, σύνθημα γέγονε τοῖς ἐστῶσι συντεταγμένοις ἀλαλάξαι πολεμικῶς, καὶ σαλπισάντων τῷν σαλπιστῶν αὐτοφοεί τε τῷ χάρακι ἐπιφέρονται καὶ τοῦτον αἰροῦσιν ἐξ ἔφοδου, περιστοιχίσαντες δίκην μελισσῶν.

## 5. ὑφεστῶτες?      20. εἰς] απ εἰσαῦθις?

regii et cuspides contra tenentes, ita impetum excipiebant, pauci quidem atque ne contra minimam quidem partem exercitus illius servari valentes, plures autem eorum belli imperiti et advenae, sed freti acente fossa adstantes contra hostes; sublatis igitur signis phalanges apparuerunt instructae, aliae anteeuntes copiam ad defectionem param, aliae conjunctae cum cornibus, et aliae ultimis adhaerentes, donec ante fossam instructas vires constituerunt, tum silentio coorto pugnae eminus institutae primum siebant, et peltastae sparsi ex utraque parte se invicem aggrediebantur, atque sic cum pugna paene incederetur, equites peditibus regis extra vallum egressis sarissas inferebant, tum pars quaedam divisa et Agarenis in fronte adducta et speciem praebens fugae internae seditionis quasi urgentes eos constituit, et celeriter vertens frena medios hos inclusit, et caudem horum innumerabilem confecit. cum autem etiam ad hunc tamē impetu se accingeret, signum datum est instructis qui adstabant ut clamarent militari modo et cum cecinissent buccinatores primo clamore vallo adseruntur: atque hoc tollunt primo impetu cingentes apium instar summum murum, et ingressi intus multos necabant et calcabant eorum,

τὸ Θριγγίον. καὶ εἰσπεσόντες ἔνδον πολλοὺς ἀνήρουν καὶ συνεπάτον τῶν ἐκ τοῦ χάρακος, ἐτέροις δὲ ζωγρίᾳ εἶλον πολλούς. οἱ δὲ περισσωθέντες ἐντὸς πυλῶν ὑπότρομοι εἰσεδέχθησαν. οἱ δ' ἐπὶ τῶν τειχῶν τῷ φόβῳ κατασειθέντες τῆς συνδρομῆς, καὶ τῶν πυλῶν κυριεῦσαι τοὺς πολεμίους νομίσαντες, 5 ταῦτα καταλιπόντες δρομαίως ἐπὶ τὰ πρόσω τῆς πόλεως ἔθεον. καὶ ἦν ἐψιλωμένα πάντα φυλάκων, καὶ δρόμος ἀνὰ τὴν πόλιν καὶ δίαυλος ἄτακτος, τῶν μὲν πρὸς τοὺς ταῦτας καὶ τὰ ιερὰ προσφενγόντων καὶ τὴν τῶν ἄνω συμμαχίαν ἐκκαλουμένων, τῶν δὲ σὺν ὁδυφοῖς προσιόντων οἰκοις συγγενικοῖς, τῶν 10 δὲ πρὸς ἀλκὴν παρεγγυωμένων τραπέσθαι, τὰ τῆς ἀλώσεως ἐνθυμουμένων δεινά. οὐδὲ γυναῖκες ταύτης τῆς συνδρομῆς ὑπῆρχον ἀμέτοχοι. καὶ εἰ μὴ τις λογισμὸς ὑπερήφανος τοῦτον τειχηκότος περιεγένετο, ὡς φιλάνθρωπος ἔννοια, ὡς λόγος μᾶλλον αἴρεται, ἵνα μὴ τῇ τῆς εἰσόδου συγχύσει κακῶς ὕγαν δια- 15 τεθῆ τὸ ὄμφυλον, ἢ καὶ παλαιὸς λόγος, ἵνα καὶ αὐτῷ ἐπειπεῖν τινὰ λέγεται, τὸ “γίκα καὶ μὴ ὑπερνίκα,” τῆς τῶν πυλῶν ἐπικρατείας αὐτὸν διεκώλυσεν, εὐμαρῷας ἀνὴρ ἐπέτυχε τῆς ἐπιβολῆς καὶ μεῖζον ἢ κατὰ τοὺς λοιποὺς ἀποστάτας ἥρατο κλέος, πολέμῳ τὴν τῶν πόλεων μητρόπολιν ἐνὶ καὶ συντόμῳ 20 παραστησάμενος. οὗτον δὲ καταφρονήσας τοῦ πρόσω, σὺν τῇ νίκῃ καὶ τῇς οἰκείας δυναστείᾳς καὶ σωτηρίᾳς ἔξεπεσεν. οὐ-

f. 172 r. τοις ἐν πολλοῖς τῶν ἀνδραγαθημάτων πολλάκις ἡ ἀνοχὴ τὸ

12. an ἐνθυμουμένους?

16. ἀν καὶ αὐτὸν C.

qui in vallo erant: alios vivos capiebant multos, servati autem intra portas trepidi recepti sunt. qui autem in muris erant, metu concussi impetus et portis potitos esse hostes arbitrati, his relicti cursu ad ea, quae ante urbem sunt, currebant. atque erant nudata omnia custodibus, et cursus erat per urbem et trepidatio incerta cum alii ad tempia et fana confugerent, et superorum auxilium invocarent, alii lamentantes accederent ad domos propinquas, alii qui ad fortitudinem se vertere iussi erant expugnationis tertiabilia facta cogitarent, neque mulieres huius concursus manebant ignorare, atque nisi quaedam ratio celsa victoris superfuisset sive humana cogitatio, ut ratio magis persuadet, ne aditus confusione nimis male tractaretur gens cognata sive etiam vetus sermo, ut et ipsum quandam elocutum esse tradunt: “vince neu nimis vince,” a portarum occupatione eum arcuisset, facile evenisset ei impetus et maiorem quam in ceteris apostatis comparasset gloriam, si bello urbium metropolin uno et brevi subiecisset. nunc autem cum negligenter sequentia, simul cum victoria etiam suam ipsius dominationem et salutem perdidit. ita in multis fortium factorum saepe requies maiorem eri-

μεῖζον κατεστρέψατο κλέος, ἀδυνατούσης πάντως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸ μέλλον ὃς δέον συμβαλεῖν καὶ στοχάσσειν.

Καὶ δὲ μὲν τῷ τοιούτῳ προτερήματι κορεσθεὶς λαμπρῶς εἰς τὴν οἰκείαν παρεμβολὴν ἐπανέζευξε, φιλανθρώποις συναντήσεσι καὶ προσηγορίαις εὐφημοτάταις καὶ παιανισμοῖς παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἀπαντώμενος· ὃ δὲ βασιλεὺς ἐπείπερ ἀδείας ἐδρᾶξατο, καὶ ὅπερ ἐδεδίει, τὴν ἔξεφόδου δηλονότε τῆς πόλεως ἄλωσιν, ἡ θεία ἀντίληψις διεσκέδασεν, οὐκ ἡμέλησε δὲ ὅλης ἑκείνης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς τῆς ἐπὶ ταύτῃ ἐπισυναθροίζων τοὺς συμφυγόντας τῶν πολιτῶν καὶ τειχήρεις ἐσαῦθις ποιούμενος, τάς τε πύλας κατοχυρῶν, καὶ παντοίοις ὅπλοις καὶ μηχαναῖς καὶ πετροβόλοις ὁργάνοις τὰς ἐπάλξεις περιζωνύμων. τῇ δὲ ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς ὃ τῶν ἐσπερίων ὑπαίθρων κρατῶν ἐπιφαίνεται τοὺς τῆς πόλεως, 15 εὑρετικές ὡν ὡς τῇ προτεραιᾳ καταπλήξας τοὺς ἐναντίους σὺν εὐλαβείᾳ καὶ φόβῳ παρὰ τούτων ὑποδεχθήσεται, τὰς πύλας αὐτῷ ἀναπετανύντων καὶ τῆς πρὸς τὰ βασιλεῖα φερούσης βασιλικῆς προηγουμένων. ὡς δὲ ἱοῦνταντίον ἡ κατὰ λογισμού εἶχε συνηνέχθη τούτῳ τὰ πράγματα, καὶ τὸ 20 μὲν τεῖχος μεῖζον παρασκευῇ περιειλημένον εἰς τὴν ἐπιοῦσαν κατεῖδεν, τούς τε ἐπ' αὐτῷ καθημένους πολεμησείοντας καὶ τὴν ἄνοιξιν τῶν πυλῶν προτρέπομενον διαπαίζοντας τεῦτον καὶ καθυβρίζοντας, πολλὰ τῆς δυσβούλιας ἔαυτῷ κα-

### 21. κατεύδον C.

putit gloriam, cum non possit omnino hominum natura futurum ut necessarium comprehendere et intelligere.

Atque hic quidem Victoria tali satiatis splendide ad sua castra rediit, humanis prosecutionibus et allocutionibus blandissimis et pacanibus a suis acceptus. rex autem quoniam periculi immunitatem tenuit et quod metuerat (*seditus nimirum urbis expugnationem*) divinum auxilium dissipavit, non negligenter se gessit per totum illum diem et noctem sequentem cum colligeret confugientes cives et muris cinctos rursus faceret et portas muniret et variis armis et machinationibus et ballistis murum summum cingeret, postero autem die viribus receptis illi qui campis in occidente apertis potitus erat apparebat iis qui in urbe erant, certo sperans, se quippe cum superiorc die terruisse hostes, caute et timide ab his receptum iri, qui portas ei aperirent et quae ad regiam duceret basilicam praeerentes monstrarent. cum autem contra ac ratiocinabatur ei contigissent res et murum maiore apparatu cinctum proximo die viderent, eos autem qui in eo constituti erant pugnatores et hunc, cum ut aperirent portas monerentur et illudentes, magnopere propter temeritatem se incusavit,

τεμέμψατο, ὅτι τοῦ καιροῦ διδόντος τὸ πρότερον μαλακώτερον αὐτὸς τὴν φιλοτιμίαν ἐδέξατο. καὶ τότε λοιπὸν εἰς ἔργον ὁ λόγος ἐκβέβηκεν, ὅτι τῷ Ἐπιμηθεῖ τὸ μὲν μέλειν οὐκ ἡν, τὸ δὲ μεταμέλειν ἐνῆν. πολλοὺς δὲ ἐμπεριπατήσας διαύλονς πρὸ τῶν τειχῶν, εἴτα τοὺς ἑαυτότας προαγαγὼν καὶ διαχειρί- 5 σασθαι τούτους ἐπαπειλούμενος εἰ μὴ τὴν εἶσοδον αὐτῷ οἱ ἐντὸς ἐπιτρέψαιεν, ὡς ἔγνω μάτην τὸ τοῦ λόγου θυροκοπῶν καὶ πρὸς Κρῆτας κρητίζων, ὀπισθόρμητος γέγονε.

Καὶ τινας ἡμέρας ἐν Θερμοπόλει ἐπιστρατευσάμενος ἐτέρας, ἀφεμένου τοῦ πλήθους αὐτοῦ ὑπορρεέν καὶ τῷ βα- 10 σιλεῖ προσιέναι, ἄρας ἐκεῖθεν νυκτὸς πρὸς ἐσπέραν ἀβάδιζε, καὶ κατὰ τῆς Ραιδεστού (πόλις δὲ αὕτη παράλιος, τῆς Προι- κοννήσου ἀπέναντι) παντρατιῇ ἐξωμησατο (μόνη γάρ αὕτη τῶν Μακεδονικῶν οὐ συναπήχθη τούτῳ καὶ συνεφρόνησε), σπεύδων κατὰ κράτος ἐλεῖν τὴν πόλιν καὶ δι' αὐτῆς κατα- 15 πλῆξαι τοὺς ἀντιβαίνοντας. προσραγεῖς δὲ τοῖς τείχεσι καὶ μηχανάς ἐπιστήσας αὐτοῖς, τῶν ἔνδον εὐρώστως ἀνταγωνιζο- μένων ἀπρακτος ἀπληλάγη, μηδὲν κατωρθωκὼς ὀνπερ διενο- ἥσαι. ἐξ ἐκείνου τοίνυν τὴν παρεμβολὴν ἐν τοῖς μεσογείοις προθέμενος ἐκιραμάσκει τὸ μέλλον. ἥρξαντο δὲ καὶ ἀπὸ τῶν 20 τῆς ἑώας πολλοὶ πρὸς τὴν βασιλεύονταν ἐπιρρεῖν, πανταχῇ γραμμάτων ἐπιφοιτησάντων βασιλικῶν· καὶ προϊόντες τινὲς ἀποσπάδες ἐξήποντο τῶν πεμπομένων πρὸ τῆς παρεμβολῆς,

quod cum occasio ei praebuisset victoriam, mollius ipse certamen tractasset. atque tum eventu probatum est proverbium, quod Epimetheo curam non suppeteret ait, suppeterere poenitentiam. multas autem cum percurrisset vias ante muros, deinde captos produxisset et se trucidari hos iussurum minitatus esset, nisi aditum ei qui intus erant tradidissent, postquam cognovit frustra dicta esse verba, portas pulsans et ut ad Cretenses quasi Cretensis mentitus rediit.

Et nonnullos dies Thermopylae postquam castra posuit alios, cum coepisset multitudo ei defluere et ad regem ire, surrexit inde noctu et ad occidentem ibat et contra Raidesum (urbs est haec maritima Proconnesum versus) cum totō exercitu vectus est; sola enim haec urbs Macedonicarum non subducta erat ab hoc, et meditabatur studens vi occupare urbem et per eam terrorem iniicere aggredientibus. aggressus autem moenia et machinis oppositis iis, cum qui intus erant valide resisterent, infectis rebus abiit, postquam nihil reportavit eorum, quae meditatus erat. ex eo igitur tempore castris, in mediterraneis positis exspectabat futurum. coeperant autem etiam ex oriente multi ad capitalem affluere ubique literis divulgatis regiis, et

καὶ τὰς ἀγορὰς περιέκοπτον, καὶ ὡς ἐν ἀκροβολισμῷ τὰ τῆς μάχης ἐγίνετο. μικρὸν δὲ ὑστερον τῶν ἀπὸ τῆς ἔώας στρατευμάτων ἀπάντων ἀπανελθόντων, καὶ τῆς δυνάμεως ἄδρᾶς ἥδη γενομένης τῷ βασιλεῖ, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἐξηρτύνοντο. καὶ οἱ 5 μὲν ἐκ τῆς βασιλίδος κατὰ τῶν ἀντιπάλων ἐσκευασμένοι ἐξῆσαν, Βουλγαρίκη δέ τις δύναμις ἀπὸ τῆς ἐσπέρας μεταπεμφθεῖσα κατὰ νότου τοῖς περὶ τὸν ἀποστάτην ἐγίνετο. ὅθεν καὶ μοῦραν οὗτος οὐκ ἐλαχίστην ἀποτεμόμενος ἀπιτρέπει τὴν 10 ἡγεμονίαν αὐτῆς τῷ συγγενεῖ αὐτοῦ στρατηγῷ τῷ Βατάτζῃ, f. 172 v.

10 ἀνδρὶ γενναίῳ καὶ συνετῷ καὶ πρὸς πᾶσαν πολεμικὴν ἐμπειρίαν ἀκαθαίρετῳ· καὶ συμβιαλὼν οὗτος τοῖς ὑπερχομένοις Βουλγάροις περὶ τὴν τῶν Κυψέλων περίχωρον ἀγῶνι μεγάλῳ τούτων κρατεῖ, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν ἐπανῆλθε τῷ προτερήματι σεμνυνόμενος. εὗρε δὲ τὸν ἀποστείλαντα τοῦτον πάσης 15 ἐψιλωμένον ἴσχυός· οἱ γὰρ στρατιῶται καταλιπόντες αὐτὸν ἄλλος ἀλλαχοῦ διεσπάρησαν. Ἰδόντες δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Βατάτζην τὸ γεγονός, ἀθρόον καὶ αὐτοὶ φυγαδεῖᾳ ἐχρήσαντο. συνιέντες οὖν οὗτοι ὅπῃ τύχης εἰσί, καὶ πᾶσαν ἀπογνόντες σωτηρίας ὁδὸν, τῷ ἐν Βουλγαροφύγῳ σηκῷ καταφεύγουσιν, 20 ἐπικαταλαβόντος δὲ τοῦ βασιλικοῦ στρατοπέδου, τῆς ἱερᾶς τραπέζης περιεχόμενοι ἀποσπῶνται βιαίως, καὶ δεσμῶται γενόμενοι τῷ βασιλεῖ παραπέμπονται περὶ τὴν ἡμέραν τῆς τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ γενεθλιακῆς

progradientes nonnulli dispersi aggrediebantur eos, qui ante castra missi erant, et fora delebant et quasi eminus pugna quaedam cooriebatur. paullo autem post cum orientis exercitus omnes rediissent, et vis valida iam esset regi, quae ad bellum opus sunt parabant. atque alii ex regia contra hostes instructi egrediebantur; Bulgarica autem quaedam multitudo ex occidente postea missa a tergo partibus apostatae venit. quamobrem etiam partem hic non minimam separat et tradit imperium eius propinquuo suo duci Batatzae, viro nobili et prudenti et in omni belli peritia invicto. et congressus hic cum iis, qui subvenerant Bulgaris circa Kypselorum regionem, proelio magno hos vincit et multis interfectis reddit victoria eiatus. invenit autem eum, qui hunc miserat, omni denudatum vi; milites enim relinquentes eum alias alio dispersi crant. cum autem viderent etiam Batatzae milites factum, una et ipsi fugae se dederunt. intelligentes igitur hi, qua in fortuna essent constituti, et omnem desperantes salutis viam ad templum, quod est in Bulgarophygo, confugiunt. cum autem asserqueretur eos regis exercitus sacram mensam tenentes abripiuntur vi, et captivi ad regem mittuntur circa diem festum nativitatis magni dei

έορτῆς, καὶ μηδὲ λόγου τυχόντες χερσὶ δημίων τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς ἀποβάλλουσιν. ἐτέρους δὲ τῆς ἀποστασίας συμμύστας  
ὁ βασιλεὺς εἰς σῶμα κολάσαι οὐκ ὡκονόμησε, φυγῇ δὲ αὐτοὺς  
καὶ δημεύσει προσεζημίωσε.

*Kai tū mēn tēs épiβouλῆs toioúton éσχē tō tēlois. Σκύν-* 5  
*θαι δέ, oūc Patzīnákovus oldein ò δημώδηs λόγos καλεῖn, tōn*  
*Ist̄orōn paγγεvēl diaβāntes met' oū polū tōs 'Rōmaïkōs éyka-*  
*teiskh̄nωsan tōpois, gēnoς ánti pásōs ἄllēs épiσt̄mēs kai*  
*téxh̄nēs tēn með̄ óplōn épiδoromēn ἡs̄t̄kh̄os, kai b̄ion ð̄xōn tō*  
*én̄ ð̄omphaīs kai tōd̄f̄ kai b̄élei sunexh̄w̄s diaz̄hn, μūsaρōn òd̄ 10*  
*tā p̄od̄s tō z̄hn kai tēn ἄllēn diaγaw̄hn, kai μiaq̄ofaq̄w̄n*  
*oñdamōs ápēchōmēnōn. tōnto p̄onq̄d̄ t̄n̄ tūx̄h̄ tōs 'Rōmaíōis*  
*épeis̄kōmās̄an òr̄oīs̄ p̄ollā d̄einā kai lógyw̄ ð̄h̄d̄hnai kað̄eñ̄s̄*  
*mū ñunám̄eun̄ éc̄ ñst̄erōn diapep̄raχe. tēw̄s d̄ ouñ̄ tēs p̄er̄i*  
*tōntōn̄ w̄f̄m̄s̄ épið̄ramōs̄s̄ t̄as̄ p̄od̄s̄ ñ̄liov̄ l̄ygon̄ta ñuná. 15*  
*mūīs̄ ò βas̄ilieñ̄s̄ añt̄oīs̄ épeis̄t̄s̄ato. òi òd̄ tēs te állot̄or̄iās̄*  
*étī kað̄est̄w̄tes̄ ápēl̄at̄oī, kai v̄s̄oñ̄ loim̄ad̄eī k̄ataq̄r̄on̄ch̄mē-*  
*noī, ásunn̄d̄w̄s̄ òd̄ kai p̄od̄s̄ t̄as̄ 'Rōmaïk̄as̄ f̄alayḡas̄ añt̄i-*  
*st̄r̄at̄eñ̄s̄ ñ̄x̄ont̄es̄, x̄el̄ras̄ m̄en̄ ánt̄áphī tōntōīs̄ ouñ̄ ñd̄s̄*  
*ñim̄as̄an, tōn̄s̄ òd̄ áð̄x̄h̄ḡoñ̄s̄ añt̄aw̄ kai suntaq̄matáð̄χas̄ ñòr̄a 20*  
*tēs̄ én̄éx̄h̄d̄oñ̄, kai doñ̄l̄aw̄s̄ ouñ̄t̄w̄s̄ ñp̄ok̄riñ̄am̄eñ̄oī, filan̄ð̄r̄o-*  
*p̄laīs̄ ént̄eñ̄d̄eñ̄ t̄uñ̄ḡam̄ouñ̄. kai l̄n̄s̄ tōt̄e tēs̄ st̄r̄at̄iās̄ dia-*

2. ἀmm̄n̄s̄t̄as̄ C. 11. μiaq̄ofaq̄w̄n̄ C : corredit Brunetus. 15.  
l̄ygon̄t̄as̄ C.

et salvatoris nostri Iesu Christi atque ne sermonem quidem adepti  
manibus carnificum oculos amittunt, alios autem defectione simul  
initiatos rex corpore puniri non iussit; exilio autem eos et publicatione  
punivit.

Atque seditio talem habuit exitum. Scytha autem, quos Patzī-  
nacos solet communis sermo nominare, Istrum, cum tota gente trans-  
gressi non ita multo post, in Graecis castra posuerunt locis: gens  
pro omni alia scientia et arte ar̄morū incursionem exercuerat et vi-  
tae genus habebat id ut in gladio et arcu et iaculo constanter dege-  
ret, sordida autem in vita et cultu alio, et impurorum ciborum esū  
minime abstinentis. haec misera quadam fortuna in Graecos ingressa  
fines multa horrenda et quae orationē dici deinceps non possint po-  
stea perpatravit. cum igitur fama de his percurreret, vires quae ad  
orientem a bello cessabant, rex iis opposuit. illi autem inimicitiae  
etiam imperiti et morbo pestifero confecti neque consueti etiam  
contra Graecas phalanges bellare, manus contra hos tollere non sta-  
tuerunt, duces autem suos et agminum primores cum dedissent ut ob-  
sides, et subiectionem ita repreäsentassent, humanitatem inde adipi-

γίνεται, τῶν Ῥωμαίων ἀρκεοθέντων τούτοις καὶ χειροθέσις  
οἰηθέντων ποιῆσαι τοὺς μηδέποτε γενομένους μηδ' ἔξιν ἔχον-  
τας γίνεσθαι. καὶ οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τούτων τῷ βασιλεῖ παρα-  
πέμπονται, οἱ δὲ λοιποὶ τοῖς ἰδίοις χάραξι συνετηρήθησαν  
5 ἀπαθεῖς.

Λωφησάσης δὲ τῆς νόσου, καὶ ὥσπερ ὅφεων ὑπὸ θέρ-  
μης εὐρωστῶς συγκινούμενων αὐτῶν καὶ δόξαν παρεσχηκότων  
ἴσχυός δυσκατεργάστου, σκοπὸν ἔσχεν ὁ βασιλεὺς τοὺς ἀρχη-  
γοὺς αὐτῶν ἀποστέλλαι συνετίσοντας τυχὸν τὸ ὄμόφυλον.  
10 ἔτενε γὰρ αὐτοὺς τῆς τοῦ θείου λουτροῦ παλιγγενεσίας κατα-  
ξιώσαι καὶ φιλοτιμίας ἀξιώσαι μεγίστης. καὶ δὴ ποιεῖται  
τούτους τῆς μάχης τάχα καταλλακτῆρας, καὶ ταῖς οἰκείαις  
φατριάις αὐθίς ανασώζει καὶ παραδίδωσιν. ἔγνω δὲ τότε  
πρῶτον ὅτι μάτην Αἰθίοπα λευκᾶνεί τις ἐπιβάλλεται, καὶ ὅτι  
15 ὅφειν τρέφειν καὶ πονηρὸν εὐεργετεῦν δμοιον, καὶ οὐδὲ ἔκαστου  
τούτων ἡ χάρις ἀποτίκτειν εἰσιθεν εὔνοιαν. κατὰ γὰρ τὸ  
οἰκεῖον ἔθνος γενόμενοι πάντα πράττειν ὅσα τὸ ἔθος αὐτοῖς  
παρήνει καὶ διηρέθιεν οὐκ ἀπείχοντο, συνεχεῖς ἔκδρομάς  
ἀργαζόμενοι καὶ λαφυρογαγούντες τὰ κύκλῳ καὶ πᾶν τὸ προσ-  
20 τυχὸν ληιζόμενοι, καὶ τὴν Ῥωμαϊκὴν γῆν τοῖς αἷμασι τῶν <sup>f. 173 r.</sup>

Αὐδόνων πιαίνοντες. διὸ καὶ συνηναγκάσθη πάλιν ὁ βασιλεὺς  
κατὰ τῶν βαρβάρων ἐλάσαι στρατιὰν ἀξιόμαχον. καὶ συνελ-  
θούσης αὐτῆς καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντιπαραταξαμένης μάχαι

10. καταξιώσας? 11. ἀξιώσας? 16. ἐτέρου an ἔκατέρου?

suntur. et dissipatio tum exercitus fit, cum Romani contenti essent  
his et se eos mansuetos putarent facturos, qui nunquam tales fierent  
neque facultatem haberent huius rei. atque duces quidem horum ad-  
regem mittuntur, ceteri autem ipsorum munitis locis observabantur in-  
columes.

Cum autem cessasset morbus et sicut serpentes calore valide  
se moverent illi et opinionem obtinuissent roboris intractabilis, con-  
silium habuit rex duces eorum mittendi ut erudirent genus cognatum  
quod aderat. accidit enim ut eos novando divino baptismo dignare vellent  
et honore dignos habere maximo. atque sic facit eos pugnae mox  
conciliatores et domesticis gentibus rursus restituit et tradit. intelle-  
xit autem tum primum, frustra Aethiopem albare aliquem nisi, et ser-  
pentem alere et malo beneficere idem esse, neque cuiusque horum  
gratiam parere solere benevolentiam; etenim *cum* proprius populus  
facti essent omnia facere, ad quae mos eos hortabatur et excitabat, non  
desistebant, cum continuos impetus facerent et spoliarent quae circa  
erant et quaecunque occurserent, privarent et Graecam terram sanguine  
Ausonum satiarent propter quod etiam coactus est rursus rex contra

συνεχεῖς καθ' ἐκάστην δγίδοντο, ποτὲ μὲν τούτων ποτὲ δ'  
ἐκείνων προαιρετιζόντων τὴν νίκην. ἐπεὶ δ' ἵσοπαλής ἐδόκει,  
μᾶλλον δ' ή τῶν Σκυθῶν ἐπιφορὰ προτεροῦσα, χωρὶς ἡττῆς  
θατέρου τῶν ἀντιτεταγμένων ἀπ' ἀλλήλων εὐθύνεις, ὥσπερ ἀπὸ  
συνθήματος, ἀνευ διωγμοῦ καὶ φυγῆς ἀπηλλάγησαν. 5

Ἐγνω τοίνυν διασιλεὺς προσθήκην ἀμποιῆσαι τῇ στρα-  
τιᾷ διὰ τῶν ἑώρων ταγμάτων καὶ οὗτο τὴν Σκυθικὴν κατερ-  
γάσσοσθαι παντευχίαν. διαβιβάζει τοίνυν εἰς Εὐρώπην ἐκ τῆς  
Ἀσίας τοὺς στρατευμένους πασσονδίᾳ, καὶ πολυπλασιάσας τὸ  
πλῆθος τοῖς Σκύθαις ἐπαφῆκεν, ὅμοιος ἀρχηγὸν αὐτοῖς ἐπιστή- 10  
σας εὐνοῦχόν τινα τῶν ἱερωμένων, τῷ τοῦ ὁέκτωρος τιμῆσας  
αὐτὸν ἀξιώματι. ὃς τὰς δυνάμεις ἀναλαβὼν κατὰ τῶν ἐναν-  
τίων ὅμοσσες χωρεῖ· καὶ πρὸ τοῦ χάρακα βαλεῖν καὶ στρατο-  
πεδεύσασθαι καὶ βουλὰς στρατηγικὰς προλαβεῖν καὶ συμβα-  
λεῖν τὰ προσήκοντα, κατὰ μέτωπον τοῖς ἐναντίοις, ὡς εἰχε 15  
φόρτον καὶ συσκευῆς ἀγοραστικῆς, ἐπιφαίνεται, σπεύδων αὐ-  
τὸς τε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ καταλαβεῖν τοὺς ἀντιτεταγμένους πρὸ<sup>το</sup>  
τοῦ φυγεῖν, καὶ πανωλεθρίαν τούτων ἐγράσσασθαι. ὡς δ' ἐκεῖ-  
νοι περιτετειχισμένοι ταῖς ἀμάξαις τὴν ἔφοδον αὐτῶν ἐξεδέ-  
χοντο, δρόμῳ καὶ βοῇ πολλῇ τῇ παρεμβολῇ τούτων τῶν Ἡρω- 20  
μαϊκῶν φαλάγγων τινὲς προσέβαλον. οἱ δὲ βέλεσιν ἐκηβόλοις  
χρησάμενοι, καὶ τοὺς ἵππους αὐτῶν πληγαῖς θορυβήσαντες,

11. ἁεκτωρος C.

14. προφαλεῖν?

21. προσέλαθον C.

barbaros ducere exercitum pugnacem et cum hic convenisset et hosti-  
bus se opposuisset pugnae continuae quoque die fiebant, cum nunc  
hi, nunc illi praeoccuparent victoriam. cum autem par videretur, sive  
potius Scytharum impetus superior sine clade alterius oppositorum per  
alterum, statim quasi signo dato sine persecutione et fuga abierunt.

Statuit igitur rex accessionem facere exercitui per orientiales  
ordines, et ita Scytharum debellare militarem incursionem: traicit  
igitur in Europam ex Asia militantes omni cum vi et multiplicans  
multitudinem Scythis immisit simul ducem iis imponens eunuchum  
quendam clericorum rectoris honorans eum dignitate. qui qui-  
dem viribus receptis cum hostibus congregatur, et antequam muni-  
tiones iaceret et castra poneret et consilia militaria exigeret et colli-  
geret necessaria, a fronte hostibus ut instructus erat onere et appa-  
ratu coemto, apparel studens et ipse et qui cum eo erant occupare  
oppositos, priusquam fugerent, et cladem summam horum conficeret.  
cum autem illi cincti curribus impetum eorum exciperent, cursu et  
clamore multo castra harum Graecarum phalangum nonnullae simul  
aggressae sunt. illi autem iaculis eminus usi et equos verberibus in-  
citantes, turpiter hos fugere coegerunt, cavente horum quoque, ne

αισχρῶς τούτους φυγεῖν συνηνάγκασαν, εὐλαβουμένου τούτων ἐκάστου ίνα μὴ τὸν βίον ἀποβάλῃ πληγῇ ἀποδόπτῳ καὶ συμ-  
πατηθῇ τοῖς συντρέχονσι. δευτέρας δὲ συμβολῆς γενομένης  
ώς τὴν διοίαν ἐκτροπὴν οἱ Ῥωμαῖοι πεπόνθασιν, εὐθὺς φευ-  
γόντων οἱ Σκύθαι τούτων ἐξήρητο. καὶ τῇ ἀταξίᾳ τοῦ  
πλήθους τῶν στρατιωτῶν συμμιγέντων, τῶν τε τῆς ἑσπέρις  
στρατιωτῶν μηδ' εἰς χελρας ἐλθεῖν καὶ τὴν ἡπταν τῶν συμ-  
μάχων ἀνακαλέσασθαι διὰ τὸ παρενδοκιμηθῆναι περὶ αὐτὴν  
τὴν ἡμέραν τῆς προκατάρξεως, παντελὴς τροπὴ τῶν Ῥωμαϊ-  
κῶν δυνάμεων γίνεται καὶ φόνος τούτων ὅσος ἀμύθητος. οἱ  
δὲ περισωθέντες τὰς πανοπλίας ἐκδύντες καὶ καταβάντες τῶν  
ἶππων, εἰς ὑλην τε βαθεῖαν καὶ κρημνοὺς ἔαντον συνωθή-  
σαντες, μόλις εἰς τὰ ἔαντων ἀνεσώθησαν.

Τοιαύτης δὲ τετυχηκότες οἱ Σκύθαι τῆς εὐτυχίας, καὶ  
15 πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων γενόμενοι κύριοι, καὶ αὐχή-  
ματος μεγάλου πληρώσαντες ἔαντούς, οὕτως ἀμβάλλοντιν εἰς  
τὴν Μακεδονικὴν καὶ κατατρέχοντι πᾶσαν διοῦ, καὶ πλειό-  
των κυριεύσαντες λαφύρων εἰς τὰς ἔαντων σκηνὰς περιφα-  
νῶς ἀνασώζονται. τοῦτο δὲ δις καὶ τρισσάκις πεποιηκότες  
20 ἄμαχον ἔχειν τὴν ἴσχυν καὶ ὑκαταγώνιστον ἔδοξαν. αὐθίς  
δὲ περὶ Ἀδριανούπολιν συντάγματα μεγάλα παραλαβὼν ὁ τῶν  
Ῥωμαίων ἡγεμὼν Κωνσταντῖνος πραιτόσιτος ὁ εὐνοῦχος εἰς

2. *βίον* om C, adiecit Brunetus. 8. ἀνακαλένων ἀνακαλέ-  
σασθαι C. an ἀνασχομένων ἀνακαλέσασθαι? 12. *βαθεῖας* C.  
22. εἰς om C.

vitam perderet ictu non exspectato neve calcaretur per concurrentes. altera autem concursione facta cum similem repulsionem Graeci passi essent, statim fugientibus Scythae his adhaeserunt et cum confusione multitudinis milites miscerentur et occidentis milites ne manus quidem conserere et, cladem sociorum auderent corrigere, quia erant superati circum ipsum diem initii, omnino fuga Graecarum virium fit et clades horum nefanda. servati autem armaturam gravem exuentes et desilentes equis in silvam profundam et declivia loca se comprimentes vix ad castra suorum pervenerunt.

Talem autem adepti Scythae fortunam et multorum corporum et rerum facti domini et gloria magna cum implevissent se, sic ingrediuntur Macedonicam terram et percurrentes hostiliter omnem simul et pluribus potiti spoliis ad sua tentoria splendide pervenient. hoc autem cum bis et ter fecissent impugnabilem habere se vim et invictam arbitrati sunt. rursus autem circa Adrianopolin agmina magna cum recepisset Graecorum dux Constantinus praepositus (sacri cubiculi) eunuchus et locum aptum et fossis eum munivisset monitu Michaelis

τόπον ἵκανόν, καὶ τάφροις αὐτὸν ὀχυρώσας ὑποθημοσύναις Μιχαὴλ βεστάρχου τοῦ Δοκειανοῦ, ἦν ἐπιτηρῶν τὴν τῶν Σκυθῶν ἔφοδον. δέ' ὀλίγους δὲ ἐπελθόντες ἐκεῖνοι ἅπαν τὸ κατὰ πρόσωπον πεδίον ἐπλήρωσαν, καὶ εἰς τὴν τῶν Ρωμαίων παρεμβολὴν ἐπορσύνοντο, πλῆθος ὅντες ὡς ἀλληθῶς δυσαριθμητον. 5 εἴπερ οὖν προσέσχον τότε τῇ τοῦ μαγίστρου τοῦ Ἀρριανίτου βουλῇ καὶ περιεφύλαξαν ἕνδον ἑαυτοὺς οἱ Ρωμαῖοι κατ' ἐκείνην

I. 173 r. τὴν ὥραν, εἰτ' ἐπανιοῦσι τοῖς Σκύθαις ἐκ ποδὸς συνεδίωκον ἥδη καμοῦσι καὶ κεκηρύκοσι τῇ στάσει καὶ τοῖς περιδρόμοις τοῦ χάρακος, κανὸν εἰργάσαντό τι ἀξιόλογον ἔργον. ὥν δὲ 10 ἀπάνθιδιασθέντες, καὶ πρὸ τῆς πόλεως ἐμβαλόντες αὐτοῖς δὲ τόποις ἡροτριασμένοις καὶ ὀμπελῶσι καὶ φραγμοῖς κατεσπιλωμένοις, ὀλίγον ἐδέησαν ἀποβαλεῖν καὶ τὸν χάρακα, ἡττηθέντες ἄρδην τῇ τῶν ἑαυτίων ἐπιφορῇ. ἐπεσον δὲ καὶ οἱ τῶν ἡγεμόνων ἐπιφανέστατοι, αὐτός τε ὁ Ἀρριανός 15 τῆς καὶ δὲ Δοκειανός, ὃ μὲν ὑσπῷ βλῆθεὶς δὲ ἔξωρειᾳ ληφθεὶς. ἀχθεὶς δὲ πρὸς τὸν τῶν Σκυθῶν ἀρχηγόν, μηδὲν ὑποπτεύσας ἀρπάζει ξίφος ἀγχοῦ πον κείμενον, καὶ παίει τοῦτον κατὰ τοῦ τραχήλου, καὶ συναφαιρεῖται τὴν χεῖρα, λέξας "ἐνὸς καὶ αὐτὸς δυσμενοῦς φονεὺς γενέσθαι οὐ δέδοικα." οἱ δὲ 20 Σκύθαι θυμῷ ζέσαντες διασπαράττουσι τοῦτον, καὶ τὴν γαστέρα τεμόντες τὰ ἔγκατα τούτου ἔξαιροῦσι, καὶ κατατεμόντες αὐτοῦ χεῖρας καὶ πόδας αἴτεισάγουσιν ἐν αὐτῇ. καὶ θνήσκει λοιπὸν τὸν εὐγενῆ Θάνατον. τῇ δὲ ἐπαύριον συμβαλόν-

## 5. ἐμπορεύοντο C.

## 21. ζήσαντες C.

protovestiarii Dokiani exspectabat Scytharum incursionem. brevi autem aggressi illi omnem in visu campum impleverunt, et contra Graecorum castra proficiscebantur, multitudo revera innumerabilis. si igitur animum advertissent tum consilio magistri Arrianiti et clausissent intus se Romani illo tempore deinde revertentes Scythes statim secuti essent iam fatigatos et defatigatos mansione et incursionibus valli, peregrissent memorabile opus: nunc autem audaces et ante urbem aggredientes eos in locis aratis et vineis et sepibus obstructis, non multum aberat, quin amitterent etiam vallum victi prorsus hostium impetu: cediderunt autem etiam ducum illustrissimi ipse Arrianites et Dokianus, alter pilo iactus, alter vivus captus, ductus autem ad Scytharum ducem nihil timidus rapit gladium prope alicubi situm, et caedit hunc in collo et abscondit simul manum, dicens: unius et ipse hostis intersector quod factus sum non sum timidus: Scytha autem ira ardentes discerpunt hunc et ventrem scindentes intestina huius eximunt, et abscondentes eius manus et pedes pro illis inferunt ei: et moritur iam nobili morte:

τες ἀλλήλοις, κατά τινα μέρη διδοῦσιν ηῶτα οἱ Σκύθαι καὶ πεσόντων τινῶν οἱ λοιποὶ περὶ τὰ σφέτερα διασώζονται.

Ἡσχαλλες τοίνυν ὁ βασιλεὺς, καὶ μηχανὴν ἔζητει δι' οὓς ἄγ ἀποκρούσασθαι δυνήσαιτο τὸ ἀντίπαλον· αὐτὸς 5 μὲν γάρ δι' ἑαυτοῦ τὴν ἡγεμονίαν ἀναδέξασθαι τοῦ πολέμου καὶ βουλόμενος οὐκ ηδύνατο, νόσῳ ποδαγρικῇ περὶ τὰ ἄκρα κακῶς διακείμενος καὶ παντελῶς ἀπρόσιτος ὥν καὶ ἀντὶ ποδὸς κεχρημένος τῷ δίφρῳ· τῶν δὲ στρατηγῶν ἀναγρίαν καταγινώσκων καὶ περὶ τὴν τῶν δεόντων διάταξιν ἄνοιαν, μίαν 10 οὖν εὑρίσκεν ἀναστολὴν τῆς συνεχοῦς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομῆς τὴν ἐν τοῖς φρουρίοις διανομὴν τῶν στρατιωτῶν. καὶ οὗτοι κατερροφυλακοῦντας ἀποδείξας αὐτούς, καὶ τινα Λατίνον, ἄνδρα γεννατόν ἐς τὰ μάλιστα κατὰ χεῖρα, καὶ νοῆσαι τὸ δέον οὐδενὸς ἥττονα, τούτοις ἀρχηγὸν ἐπιστήσας, ταῖς τῶν 15 ἐναντίων ἐφόδοις ἐφεδρεύειν πεποίηκεν. ἐπιτηροῦντες τοίνυν αὐτοὺς ἐν ταῖς ἐκδρομαῖς καὶ ταῖς διαρπαγαῖς τῶν ἐπιχωρίων, κατὰ μοῖραν ἔξιοντες ἀθρόον τῶν πόλεων, καὶ τούτους σποράδας καταλαμβάνοντες, τὴν τε λείαν ἀφήσοντες καὶ πολλοὺς ἀγήροντας καὶ ζωγρείᾳ ἐλάμβανον. τούτου δὲ γενομένου, καὶ 20 φόβον κατασχόντος τοὺς ἐναντίους, ἀναστολὴν ἐλαβε τὸ δεινὸν τῆς ἐπιδρομῆς, καὶ οἱ ἐντὸς τῆς Σιδηρᾶς λεγομένης ἄνεσιν τῆς συνεχοῦς καταδρομῆς εἰσεδέχοντο.

Ἐν τοσούτῳ δὲ τοῦ θύραθεν λωφῆσαντος μαχησμοῦ ἀγε-

postero autem die congressi inter se nonnullis partibus terga vertunt Scytha: et cum cecidissent nonnulli, ceteri in suis castris servantur.

Dolebat igitur rex et machinationem quaesivit, qua repellere posset hostes: ipse enim per se imperium recipere belli licet vellet non poterat, morbo podagrico circa extremitates male vexatus, ut omnino in publicum prodire non posset et pro pede uteretur curru. ducum autem ignaviam cognoscens et in necessariorum administratione imprudenteriam, unam reperiebat repulsionem continui barbarorum impetus, in praesidiis distributionem militum. atque sic in castris se tenentes reddens eos et aliquem Latinum virum nobilem maxime promtum et in cognoscendo necessarium nemine minorem his ducem imponens hostium incursiones exspectare iussit. observantes igitur eos in excursionibus et raptibus regionum ordine egressi simul urbibus et hos dispersos deprehendentes spolia abripiebant et multos interficiebant et vivos capiebant. quo facto cum metus obtineret hostes, repulsionem habebat periculum incursionis et qui intus erant in Ferrea illa dicta remissionem continui impetus accipiebant.

Interea cum externum cessasset proelium, animum receperunt

Θάρρησε τὸ Ῥωμαϊκόν, καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν ἐπὶ τῆς αὐλῆς-  
ένα στρατηγὸν ἀναδεσειχώς, τούτῳ τὰς ἐσπερίους δυνάμεις  
εὐθὺς ἐνεχείρισε. καὶ ὃς κατὰ τὸ φρούριον τῆς Χαιριουπό-  
λεως γεγονὼς ἐκτὸς ταύτης τὸν χάρακα τίθεται. μαθὼν οὖν  
ὡς πλῆθος οὐκ εὐαριθμητὸν Σκυθῶν ἄρτι προσβαλὸν τὰ περὶ δ  
τὴν Χαλκίδα καὶ Ἀρκαδιούπολιν καὶ ὅσα δυσμικώτερα τούτων  
ληζεται, ἄρας ἐκεῖθεν πανστρατιῷ τοῖς βαρβάροις καταπληκτι-  
κῶς ἐπιφαίνεται· καὶ τὰς φάλαγγας ἐκτάξας πολεμικῶς καὶ  
θαρρεῖν παρεγγυησάμενος ἀπὸ ὑπῆρχος ἥλαυνε κατ' αὐτῶν. οἱ  
δὲ πρὸς καιρὸν ἀντισχόντες καὶ τὴν μάχην ἐπισυνάψαντες, καὶ 10  
εἰς ἀλκὴν διερεθίσαντες ἔαντούς, τῶν Ῥωμαίων ἐπικειμένων  
καὶ πολλοὺς ἀναιρούντων εἰς φυγὴν καὶ ἄκοντες ἐνευσαν. καὶ  
τῆς διώξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης συχνοὶ τῶν Σκυθῶν ἐπεσον.  
εἴτα καὶ λόχοι τούτων ἀδρόσιν τοῖς ἐπὶ τῆς οὐραγίας ἐπιχυ-  
θέντες καὶ αὐτοὶ τῇ φορᾷ τῶν ἔλαυνόντων ἡττήθησαν· καὶ 15  
πάντες ὅμοι συνεδιώθησαν ἀχρι τοῦ Ῥεντακίου βουνοῦ.  
§. 174 τ. καὶ εἰ μὴ τοῖς δρυμοῖς καὶ ταῖς νάπαις κατέφυγον, καν  
ἐκεινοὶ πάντες τῆς Ῥωμαϊκῆς μαχαίρας γενόμενοι παρα-  
νάλωμα.

Τοῦτον δὲ τὸν τρόπον προτερησάντων τῶν Ῥωμαίων, 20  
μετὰ χρόνου τινὰ φήμη τις ἐπιτρέχει τοὺς Σκύθας λέγοντα  
μετὰ δυνάμεως ἰκανῆς παρεμβαλεῖν εἰς τὸν Τοπλιτζόν· τό-  
πος δὲ οὗτος οὐ μικρὸν ἀποθεν τῆς Ἀδριανούπολεως κείμε-

Graeci et rex ex curialibus unum ducem creans huic occidentales  
vires statim tradidit: atque hic in castello Chariopolis constitutus  
extra hanc vallum iacit. cum igitur audivisset, multitudinem innume-  
rabilem Scytharum nuper aggressam regiones Chalcidis et Arcadiopolis  
et quae his magis ad occidentem sunt versa spoliare, profectus inde  
cum toto exercitu barbaris terrens apparebat: et postquam phalanges in-  
struxit ad bellum et ut fortes essent monuit equis incitatis profici-  
batur contra eos: illi autem in tempore resistentes et pugnam con-  
serentes et ad fortitudinem excitantes se, cum Graeci iis instarent et  
multos interficerent, in fugam vel inviti inclinarunt. et cum perse-  
cutio valde fieret multi Scytharum ceciderunt: deinde etiam agmina  
horum simul contra ultimos effusa et ipsa vi aggredientium victa sunt:  
et omnes simul pulsi sunt usque ad Rentakiū collem: atque nisi  
ad silvas et valles confugissent, iacuissent omnes Graeci gladii facti  
opsonium.

Hoc autem modo cum superiores facti essent Graeci, tempore  
aliquo post fama quedam percurrit Scythes dicens cum vi sufficiente  
incidere in Toplitzum (locus autem hic non exiguum ab Adriano-

νος. συναγαγὼν οὖν ἅπαν τὸ στρατιωτικὸν δὲ δηλωθεὶς στρατηγός, τῶν σημείων ἀρδέστων χωρεῖ πρὸς τὴν ἄμυναν. καὶ περιτυχών κατεστρατοπεδεύμένοις αὐτοῖς μάχη καὶ τούτων ἐκράτησε, καὶ τὸν ὅμοιον τρόπον αὐτοὺς διαθεὶς τούς τε πε-  
5 σόντας ἐσκύλευσε καὶ μετ' ἐπινικίων εἰς τὴν σφετέραν ἔγκαττοσήκωσε. πολλοῖς δὲ τοιούτοις ἀγωνίσμασι ἐντὸς τῆς σιδηρᾶς ὑπέρτερος τῶν ἐναντίων ἀποειχθείς, πᾶσαν τὴν ἐκεῖσε γῆν τῆς βαρβαρικῆς ἐφόδου βεβαιώσεις ἐκάθηρεν.

Ἐπαρθεὶς οὖν δὲ βασιλεὺς τοῖς ἐντεῦθεν ἀγωνίσμασί τε  
10 καὶ προτερήμασι, δόγμα ἵει πανστρατιὰ τοῦτον εἰς τὴν τῶν ἐναντίων γενέσθαι παρεμβολήν, ἐτέρᾳ δυνάμει ἐώφη τὴν στρατιὰν ἔξογκωσας. ἐπιτρέπει δὲ καὶ τὸν τῶν Βουλγάρων στράπην (ἥν δὲ οὗτος τοῖς μοναχοῖς μὲν κατειλεγμένος ἐκτομίας, δᾶξῃ δὲ διεπτομένος καὶ διὰ τοῦτο προσηλωμένος τοῖς  
15 μὴ προσηκουσι) συνάρασθαι τούτῳ πρὸς τοὺς ἐναντίους πολέμουν. συναγηρχὼς οὖν οὗτος τοὺς δλους, ἀδρᾶς δυνάμει διαβαίνει τὸν ὑπερανεστηκότα βουνὸν καὶ οὖν μεθόριον κείμενον τῆς τε Μακεδονικῆς καὶ τῶν περὶ τὸν Ἰστρὸν χωρῶν,  
δὲς καὶ Ζυγὸς διὰ τοῦτο τοῖς ἐπιχωρίοις κατονομάζεται καὶ  
20 στενωποὺς ἔχει πολλοὺς, οὓς δὲ δημώδης λόγος κλεισούρας καλεῖν παρέλαβε. καὶ περὶ τὴν μεγάλην Πραισθλάβαν διημερεύσας τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ηὔτρεπτίζετο, βουλευτήριον καθίσας καὶ περὶ τῶν εἰκότων δημηγορῶν. δὲ βασιλεὺς τὴν

#### 10. an δογματίζει?

poli). conducens igitur omnem exercitum declaratus dux signis sublati proficiscitur ad defensionem et congressus cum iis in castris constitutis pugna etiam hos vicit et simili modo eos tractans interfectos spoliavit et cum victoriae signis in sua castra transtulit. multis autem talibus certaminibus intra ferream superior hostibus declaratus omnem illam terram a barbara incursione fortiter purgavit.

Elatus igitur rex illis certaminibus et victoriis decretum emisit, ut hic toto cum exercitu in hostium iret castra, altera vi orientali exercitum implens. iubet autem etiam Bulgarorum satrapam (erat autem hic monachus creatus eunuchus, fama autem deterrius, et propterera aggressus quae non debebat) auxilium praestare huic in suscipiendo contra hostes bello: cum igitur coegisset hic omnes, plena vi transgreditur erectum collem et quasi finem Macedoniae et Istri regionum, qui etiam iugum propterea incolis nominatur et angustias habet multas, quas popularis sermo clausuras vocare didicit: et circa magnam Praesthlabam per diem totum degens, quae ad bellum sunt necessaria, praeparabat, curiam constituens et de iis, quae decenter, orationes habens. rex autem volentis cavens egressum, fōrtasse etiam

τοῦ μέλλοντος εὐλαβούμενος ἔκβασιν, εἴτε καὶ συμβουλαῖς ἐτέρων πεισθείς, διὰ γραμμάτων παρηγένει τῷ ἀνδρὶ μὴ συμβαλεῖν πόλεμον, εἰ οἶόν τε ἐστί, πρᾶγμα δυσμήχανον αὐτῷ ὑποθείς· ἀγγιθύρου γάρ τῆς μάχης καθεστώσης ἀδύνατον ἦν ἀμογητὲ καὶ κινδύνου χωρὶς ἀπαλλαγῆναι ἐκεῖθεν. καὶ ὁ 5 μὲν τὸ ἡττεν κακὸν αἰρούμενος, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀμφίβολον, πρὸς μάχην ἔσθρα, καὶ δῆλος ἦν πᾶσι τοῦτο σκοπῶν καὶ διανοούμενος· ὃ δὲ τῶν Βουλγάρων σατράπης, φθόνῳ κατεστρατηγημένος καὶ δόλῳ (καὶ γάρ λέγεται μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τοῦτο τὸ πάθος τοὺς πλείονας τῶν ἐκτομιῶν ὡς ἐπίπαν πα-10 ρενοχλεῖν), προφάσεως ἐκ τοῦ βασιλικοῦ δραξάμενος δρισμοῦ οὐκ ἀνίει τὴν φυγὴν ἀσύντακτον προτρεπόμενος καὶ τὸ συνοῖσον τοῖς πᾶσι τὸ ἑαυτοῦ προτιθέμενος βούλημα, ἵνα μή, φησίν (ἐπεψιθύριζε γάρ πρὸς τοὺς παρόντας λαθραίως), τοῖς ὅπλοις τῆς ἑαυτοῦ ἡγεμονίας μέγας ὁ παρὰ βασιλέως δόξῃ 15 πεμφθείς, καὶ τοσοῦτον ἔργον καταρθωκὼς ἐπιφῆμισθῇ καὶ καταγάγοι τὸν θριαμβον. ἐλαθε δὲ τὸ ξίφος ὁδῶν, ὡς ὁ λόγος, καθ' ἑαυτοῦ, καὶ τὴνδε τὴν γνώμην ἀληθιζομένην δεικνύς, διτὶ φθόνος οὐκ οἰδε προτιμᾶν τὸ συμφέρον· σκοπῶν γάρ ὅπως ἐτέρων τὴν νίκην ἀφαρπάσῃ, περὶ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας 20 ἀπροόπτως οὐ διεσκόπησεν. ὡς γάρ ἐκράιησεν ἡ γνώμη τούτου τὸν πόλεμον ἀπαναινομένου, περὶ λύχνων ἀφὰς αἱ τε σκηναὶ περιηροῦντο καὶ συσκευασάμενος ἔκαστος τῆς οἵκοι

#### 12. ἀν τοῦ συνοίσσοντος?

consiliis aliorum commotus, per literas monuit virum, ne consereret bellum, si fieri posset, rem difficultem ei suadens: cum enim ante portas quasi staret pugna, non fieri potuit, ut sine contentione et periculo abiret inde: atque ille quidem minus malum eligens sive potius ancepit ad pugnam spectabat, et perspicuus erat omnibus hoc studens et cogitans. Bulgarorum autem satrapa, invidia superatus et dolo (etenim dicunt inter cetera etiam hoc malum plures eunuchorum plerumque vexare) praetextum ex regia captans constitutione non proficiscebatur fugam confusam ostendens et ei quod omnibus prodesset suum anteponens consilium, ne, inquit, (susurrabat enim ad praesentes clam) armis sui imperii magna gloria qui a rege missus erat et tantum opus feliciter gerens celebraretur et duceret triumphum. nesciebat autem, se gladium ut est in proverbio contra se premere et hanc sententiam veram reddere quod invidia nescit aestimare utile: studens enim, ut alii victoriam abriperet, de sua salute imprudenter non cogitavit. postquam enim superior fuit sententia huius, qui bellum dissuaderet, circa cancellaborum accensionem tentoria tollebantur et paratus quisque viam quae domum ferebat, captabat. Scythaes autem qui antea acceperant

φερούσης ἥπτετο. οἱ δὲ Σκύθαι προεγνωκότες τὴν τῶν Ῥωμαίων προαιρέσιν παρὰ τῶν ἑαλωκότων αὐτοῖς, προκαταλαμβάνουσιν τὰς ἐξόδους, καὶ τούτους ἀσυντάκτους εὑρόντες πολὺν φόνον αὐτῶν εἰργάσαντο, καὶ κατὰ κράτος αὐτούς καταγωνισάμενοι καὶ μέχρι πολλοῦ συνδιώξαντες, καὶ τοὺς τούτων νεκροὺς σκυλεύσαντες, οὓς δὲ καὶ ζῶντας ἐλόντες, τὴν προτέραν ἥτταν ἀνεκαλέσαντο καὶ πρὸς εὐετηρίαν ἕαυτοὺς ἀνεκτήσαντο. ὁ δὲ τῶν Βουλγάρων ἀρχηγός, ὁ τὴν αἰτίαν τοῦ μὴ κροτηθῆναι τὸν πόλεμον συνεισενεγκὼν καὶ φθόνῳ τῷ πᾶν 10 σκαιωρῷσας τῆς χαλεπότητος, ἀγερῶχῳ τινὶ καὶ θρασεῖ κατεποχούμενος ἵππῳ, καὶ τοῖς τούτου ποσὶ ἀνάλωτος εἶναι θαρ-<sup>τ.</sup> 174 v. ρῶν, περιτυγχάνει διώρυγι, καὶ τοῦ ἵππου ταύτῃ ἀεροβατῆσαι οἰονεὶ βουληθέντος ἔκτροπεται τῆς ἔδρας αὐτός, καὶ πτῶμα τῇ γῇ καταφέρεται δύστηγον. καὶ τινες τῶν Σκυθῶν ἐπικα- 15 ταλαβόντες αὐτὸν λόγχῃ τοῦτον διαχειρίζονται, πύματον ἄρτι μαθόντα ὡς ὁ φθόνος ἐξ ἀπαντος ὑφίσται περὶ τὴν γραφήν, καὶ φθόρου γεννητικὸς εἴτε τοῦ γεννήτορος εἴδ' ἐτέρων συγ- νηγεμένων αὐτῷ καθέστηκε.

Τότε δή, τότε, κατὰ τὴν νύκτα τῆς ἀσυντάκτου φυγῆς, 20 ἐκ τῆς κατασκοπῆς ὁ Βορανειάτης τὸ πραττόμενον ἀτύχημα καὶ τὰ παρ' ἐλπίδα τῇ Ῥωμαίων δυσθονλίᾳ συμβεβήκότα θεώμενος, ἀνίας τε πολλῆς ἀπλήσθη καὶ τῆς κακονοίας τοὺς οὗτοι συμβουλεύσαντας ἐταλάνισεν. εἴτα τοῖς ἀμφ' αὐτὸν

## 3. ἀσυντάκτως C.

## 16. ἀν σεσδφισται?

## 17. φθόνου C.

Graecorum consilium a suis captivis occupant exitus et hos confusos invenientes multam caedem eorum perpatraverunt; et fortiter eos bellantes et longe persequentes et horum mortuos spoliantes, nonnullos etiam vivos capientes priorem cladem correxerunt et ad copiam (bonum annum) se recollegerunt. Bulgarorum autem dux qui causam belli non conserti intulerat et invidia totam machinatus erat difficultatem, superbo et forti vectus equo et huius pedibus a captivitate se tutum esse confidens venit ad fossam et cum equus ibi per aera ingredi quasi vellet, evertitur sede ipse et casu in terram deilicitur tristi. atque nonnulli Scytharum aggressi eum lancea hunc conficiunt, postremum demum cognoscentem, invidiam perniciem afferre et inividis et iis qui inividis utuntur.

Tum igitur nocte confusae fugae ex speculatione Botaniates factum malum et quae contra spem Graecorum temeritate facta erant conspiciens aegritudine multa impletus est et propter eos qui ita stultitiae autores fuerant doluit: deinde suis imperavit, ne ovium instar inter se dissiparentur sicut ceteri milites facientes consiperentur, neve

παρεκελεύσατο μὴ δίκην προβάτων ἀπ' ἀλλήλων διασκεδασθῆναι, καθὼς οἱ λοιποὶ στρατιῶται ποιοῦντες ὀπτάνονται, καὶ νῦτα δοῦναι τοῖς πολεμίοις καὶ σκοποὺς ἔαντούς θέσθαι τῶν Σκυθικῶν τοξευμάτων, ἀλλὰ παρ' αὐτῷ μένειν καὶ σχολαῖος ἐπεσθαι μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ὡς δυναμένου τούτου τοῖς ἐναντίοις ἴσχυρῶς ἀνταμένασθαι. οἱ δὲ καὶ συμφρονήσαντες ἄμα καὶ τῇ ἀγδρίᾳ τούτου θαρρήσαντες τὴν ἔανταν σωτηρίαν τούτῳ καὶ τὴν εὐθυωρίαν ἀνέθεντο. ἐπορεύετο μὲν οὖν μετ' αὐτῶν ὁ Βοτανειάτης· οἱ δὲ Σκύθαι πληθύν τινα ἰδόντες μικρὰν συντάξει καὶ κόσμῳ προβαίνουσαν, ἐπ' 10 αὐτὴν ἀκρατῶς ἤλασαν. καὶ πολλὰ περιππεύσαντες τούτους, καὶ νιφάδας τόξων αὐτοῖς ἐπιπέμψαντες, ὡς ἀμήχανον ἔγνων τὴν τούτων παράλυσιν, ἔαντούς ἀνέλαβον ὅπισθεν. ὁ δὲ Βοτανειάτης τὸν παραρρέοντα ποταμὸν ἐπιτείχισμα ποιησάμενος, καὶ τινας ὑποικιας ἀπὸ μέρους ὑπὲρ αὐτοῦ προβαλλόμενος, 15 ὡς ἀν μὴ κυκλόφτο παρὰ τῶν ἐναντίων καὶ παντελῶς ἀπειργούστο τῆς ὁδοῦ καὶ μέσον χορείας ἀπειροπληθεῖ πολέμῳ ἀλίσκοιτο, προέβαινε μὲν περὶ τὰς ὅχθας τοῦ ποταμοῦ. οἱ δὲ Πατζινάκοι πάλιν ἐπεισπεσόντες αὐτῷ δι' ὅλης ἐπολέμουν ἡμέρας, ἐν νυκτὶ δὲ πάλιν κατὰ διαδοχὰς ἔτεροι· κατατρό- 20 πώσασθαι δὲ τοῦτον καὶ τοὺς περὶ αὐτόν, καὶ πεῖσαι καταθεῖγναι τὰ δύλα, οὐδαμῶς ἥδυνηθησαν. σκοπὸν δὲ μελετήσαντες τούτους ἀνίππους ποιῆσαι, διὰ πολλῶν βελῶν μακρό-

## 17. πολέμων C.

terga darent hostibus et quasi fines se constituerent Scythicorum iaculorum sed apud se manerent et tranquille sequerentur cum valido agmine, quippe quod posset hostibus fortiter resistere: illi igitur et concordes simul et fortitudine huius animosi suam salutem huic et directionem crediderunt. proficiscebatur igitur cum iis Botaniates: Scythaes autem numerum cum viderent parvum ordine procedere, contra iam immodice contenderunt et cum multum circum hos equitassent et nives iaculorum iis immisissent, postquam non fieri posse cognoverunt horum dissipationem se receperunt retro. Botaniates autem praeterfluentem fluvium praesidium faciens, et nonnulla speculatoria ex parte super eo proponens, ne cingeretur ab hostibus et omnino excluderetur via et circumfusus immensa multitudine hostium caperetur, procedebat circa ripas fluvii. Patzinaki autem rursus incidentes ei per totum pugnabant diem. noctu autem rursus vicissim alii; in fugam autem vertere hunc et eius milites et commovere, ut deponerent arma, nullo modo potuerunt, studentes autem hos equis privare multis iaculis eminus missis equos eorum icerunt, cum ad manus cum iis congregidi non possent; experientes enim antea hoc saepe multis suorum perdi-

Θεν ἐκπεμπομένων τοὺς ἵππους αὐτῶν κατηκόντισαν, εἰς χεῖρας αὐτοῖς ἐλθεῖν μὴ δυνάμενοι· δοκιμάσαντες γὰρ πρότερον τοῦτο πολλάκις πολλοὺς τῶν ἴδιων ἀπέβαλον, παρ' αὐτοῦ τοῦ Βοτανεύατον καὶ τῶν σὺν αὐτῷ διαχειρισθέντας. ὡς δὲ τῶν 5 ἵππων αὐτὸὺς οἱ βάροβαροι ἀπεστέρησαν ταῖς ἐκ τῶν τόξων πληγαῖς, ἔμειναν μὲν πεζοὶ μετὰ τῶν Ρωμαϊκῶν κρηπίδων, ταύτας δ' ἀποτεμόντες ἐν ἐμβάσιν ταξεὶ τὰ κάτω μέρη κατέλιπον. οὐ μὴν τὰς ἀσπίδας καὶ τὰ ἔιφη ἀπέλιπον, ἀλλὰ τὴν στρατιωτικὴν ὅπλισιν ἔχοντες οὗτοι τὴν ὁδὸν καὶ τὸν πόλεμον 10 ἥννον· οὐ γὰρ κατέλιπον αὐτοῖς ἀτακωχὴν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ κατὰ διαδοχὰς πολεμοῦντες ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς διὰ πάσης φιλοτιμίας ἐχώρουν, ὥστε πᾶσι τρόποις ἵπποι ἄπαν τὸ στρατόπεδον αὐτὸὺς παραστήσασθαι. ἀλλ' οὕτη πρὸς τὸν ἀρχῆγὸν αὐτῶν ἀφορῶντες, καὶ πρὸς τὸ Θαρσαλέον αὐτοῦ καὶ 15 ἥγεμονικὸν ἐκπληγεόμενοι, μένοντος ἐπληροῦντο, καὶ τοῦ ἀπλέτου μόχθου καὶ τοῦ συνεχοῦς πολέμου παρηγορίαν οὐ μικρὰν ἐκθείζοντο.. τρίτην. οὖν ἡμέραν οὗτοι διαχύσαντες ἐν πεζοπορίᾳ, καὶ τῶν πολεμίων τοὺς εἰς χεῖρας ἐλθόντας πολλοὺς ἀναλώσαντες, ἵππων τριῶν ἐκυρίευσαν, καὶ τούτους αὐτῷ 20 προσήνεγκαν, δυσαπούντες ἐποχῆθῆναι μόνον μετὰ δύο ὑπασπιστῶν καὶ τοῖς ποσὶν αὐτῶν πιστεῦσαι τὴν σωτηρίαν ἔαντο. δ δὲ μηδὲν τοιοῦτον καταδεξάμενος, μηδὲ φίψασπιν ἔαντὸν ἀποδεῖξαι μέχρις ἀκοῆς ἀνασχόμενος, πληροφορεῖ μὲν

## 11. διοχὰς C. correxit Brunetus.

derunt per ipsum Botaniatem eiusque milites interfectos: cum autem equis eos barbari privassent iaculorum ictibus, manserunt pedites cum Graecis crepidis. his autem abscissis in embadum loco inferiores partes gestabant. neque tamen scuta et gladios reliquerunt, sed militarem armataram induit ita viam et bellum perficiebant: neque enim concesserunt iis industias hostes sed vicissim bellantes per dies et noctes omni cum certamine proficiscebantur ita ut omnibus modis prae omnibus castris ii adstarent: sed hi quidem ad ducem suum spectantes et eius animosum et imperiosum vultum stupentes animo implebantur et immensi laboris et continui belli solatium non parvum inde reportabant. tertium igitur diem cum ita peregissent pedites euntes et hostium qui in manus venerunt multos interfecissent, equis tribus potiti sunt et hos ei attulerunt rogautes, ut veheretur solus cum duobus armigeris et eorum pedibus crederet salutem suam. ille autem nihil tale accipiens neque scutum abiicientem se praebere usque ad famam volens certiores eos facit ipse, se optabilius habere ocius omnibus mori, quam fallere promissum firmae cum iis constantiae et contentio-

αὐτοὺς ὡς αἰρετώτερον ἔχει θάττον ἀπάγων ἀποθανεῖν ἦ  
 L. 175 r. ψεύσασθαι τὴν δμολογίαν τῆς μετ' αὐτῶν στερρᾶς διαμονῆς  
 καὶ ἀθλήσεως, οἰκεῖαις δὲ χεροὶ τρὸν πόδας ἀποτέμνει τῶν  
 ἐππων, καὶ μέχρι τέλους ὁγωνίσασθαι τὸν περὶ ψυχῆς ἀγῶνα  
 πᾶσι κατεπηγγεῖλατο, καὶ τοῖς πολεμιστάτοις ἀμύνεσθαι καὶ 5  
 μὴ διαρραγῆναι τῆς συνοδίας αὐτοῦ. οἱ δὲ τὸ θάρσος αὐ-  
 τοῦ καὶ τὸ τῆς εὐγενοῦς ἀνδρίας ὑπερφυὲς ἀγάσθέντες, καὶ  
 τὴν τῆς γνώμης εὐθύτητα καὶ τὴν ἄγαν εὐτολμίαν καὶ στερ-  
 ροτάτην πίστιν ἐκπληκτικῶς ἐπινέσαντες, εὐέλπιδες δυτῶς  
 γεγόνασι τοῦ μηδέν τι παθεῖν ἀνήκεστον, τοιοῦτον ἀρχηγὸν 10  
 κεκτημένοι καὶ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὁδοῦ προεξάρχοντα. ἐκ-  
 τοτε οὖν ἐπὶ ἐννέα ἡμέρας καὶ τοσαύτας νύκτας οὐδὲ διέλιπον  
 οἱ πολέμιοι περιππενόντες αὐτοὺς καὶ καθυλακτούντες καὶ  
 τῷσις βάλλοντες. οἱ δὲ τὰς ἀσπίδας προτείνοντες ἐδέχοντο  
 μὲν τὰ βέλη τούτων καὶ ἀπεκρούοντο, ἐχόμενοι δὲ τῆς ὁδοῦ 15  
 εἴ τινας ενδρον ἔγγιστα τούτοις παραπελάζοντας, στερροτέραις  
 πάνταν κατεπόνουν πληγαῖς. καὶ περιέστη τῷ Βοτανείατῃ μετὰ  
 τῶν ἀμφ' αὐτὸν ὁ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἀπού κάματος εἰς  
 δλας ἡμέρας ἐνδεκα καὶ νύκτας ἵσας, πρᾶγμα μήτε τοῖς πα-  
 λαιοῖς ἐκείνοις καὶ ὀδομένοις εἰς ἀνδρίας ἐπίτασιν μήτε νέοις 20  
 ἐν τε Ρωμαίοις καὶ Πέρσαις καὶ λοιποῖς ἔθνεσι κατορθωθέν  
 τε καὶ τολμηθέν. ὁ γὰρ πόλεμος καὶ ἡμίτομον ἡμέραν τινὲς  
 προσγενόμενος παραλίειν οἶδεν αὐτὸν καὶ ἀνάλκιδα τίθεσθαι,

6. an αὐτῶν?      18. an δρῦ? margo τοῦ κόθου. δρῦ etiam  
 interpres.

nis. propriis autem manibus pedes abscindit equorum, et ut usque  
 ad finem salutis certamen certarent omnibus pronuntiavit et inimicis-  
 simis resisterent neve dissiparentur ab coniuncto itinere eius. hi au-  
 tem animum eius et nobilis virtutis magnitudinem admirari et sen-  
 tentiae simplicitatem et ingentem magnanimitatem et firmissimam fidem  
 stupore laudantes spem bonam revera accepérunt, nihil patiendi intol-  
 erabile, cum tales ducem haberent et belli et itineris principem. ex  
 hoc tempore circiter novem dies et totidem noctes non cessabant  
 hostes equitantes circum eos et latrantes et iaculis iacentes. hi au-  
 tem scuta protendentes excipiebant iacula horum et repellebant. te-  
 naces autem viae si quos invenerint prope his appropinquantes den-  
 sioribus omnino eos domabant ictibus: et instabat Botaniati cum eius  
 militibus belli et itineris fatigatio per totos dies undecim et noctes  
 totidem: res neque veteribus illis et celebratis propter virtutis con-  
 tensionem neque novis inter Graecos et Persas et ceteros populos  
 perpatrata et suscepta: bellum enim etiam per dimidium diem alicui  
 instans solvere scit eum et infirmum facere, et quidem equitantem

καὶ ταῦτα ἐππότην ὅντα καὶ τοῖς ποσὶ μὴ διλάζοντα. τὸ δὲ διὰ τοσούτων ἡμερῶν πεζῇ βαδίζειν καὶ πολεμεῖν, καὶ μηδὲ νυκτὸς ἥρεμίαν ἔγειν, οὐδεὶς πο τὸν ἀπάντων ἀκοατές ἔλαβεν, εἰ μὴ ἐπὶ τοῦδε τοῦ ἀνδρὸς ὑπερφυῶς ἐθαυματουργήθη. ὡς  
5 δ' ἀπέκαμον οἱ πολέμιοι καὶ τῇ Ἀδριανοῦ πόλει πλησιάζειν ἐπέγνων, ὅπιστο ἔαντοὺς ἀνελάμβανον, θαῦμα καὶ οὗτοι τὴν καρτερίαν αὐτοῦ καὶ ἀνδρίαν ὡς ἀνεκδιήγητον λογιζόμενοι· ὅθεν καὶ πολλοὺς συνέβη τῶν φευγόντων Ῥωμαίων ἐκ τῆς τοιαύτης τῶν βαρβάρων σχολῆς τὰς τούτων χεῖρας δια-  
10 φυγεῖν.

"Ἐκτοτε τοίνυν οὐδεμίαν ἀξιόλογον δύναμιν δὲ βασιλεὺς ἔγνω κατὰ τῶν ἐναντίων ἐκπέμπειν, ἀμα μὲν τοῖς παραδείγ-  
μασι βαλλόμενος τὴν ψυχήν, ἀμα δὲ καὶ λόγον Θρυλλούμενον προσιέμενος, ὡς τὸ θεῖον οὐκ ἐπιγεύει τὸ ἔθνος ἡβηδὸν κα-  
15 τακεντηθῆναι καὶ γλώσσαν μίαν τῶν ἀπηριθμημένων σχολά-  
σαι· προελομένων δὲ τὴν εἰρήνην αὐτῶν προσίεται τούτους δὲ βασιλεύς, καὶ σπουδαῖς τὸν πόλεμον καταθέμενος συλαγω-  
γεῖν ἤρξατο τὰς εὐνοίας αὐτῶν, καὶ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δώροις  
καὶ ἀξιώμασι καταμαλάττειν τὸ βαρβαρικὸν αὐτῶν καὶ ἀτάσ-  
20 θαλον ἥθος.

Κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους Οὐννοι Νεφθαλῖται, Περ-  
σῶν δμοροι, οὓς τῆς Περσίδος δ Γάγγης ἀποτειχίζει ποτα-

## 1. Ἑπποντα ὅντα C.

## 18. ἁωμαϊκῆς C.

neque pedibus fatigatum. per tot autem dies pedibus ingredi et bel-  
lare neque noctis quietem agere, nemo unquam omnium fando audierat,  
nisi in hoc viro ingens miraculum factum erat (quon hunc virum valde  
miraretur). cum autem fatigarentur hostes et se Adrianopoli appro-  
pinquare cognoscerent, retro se recipiebant miraculum et ipsi con-  
stantiam eius et virtutem inenarrabile habentes, unde accidit, ut multi  
fugientium Graecorum propter tales barbarorum quietem eorum manus  
effugerent.

Ex eo igitur tempore ne unam quidem memorabilem vim rex  
statuit contra hostes emittere, et exemplis ictus animum et sermonem  
vulgarem probans, numen divinum nolle populum stirpitus interimi  
aut linguan uam earum quae numeratae sunt deficere: cum autem  
mallent pacem illi, arcessit hos rex et pactis cum bellum deposuerit  
comparare coepit benevolentiam eorum et Graecis muneribus et digni-  
tatis mollire barbaros eorum et impios mores.

Circa eadem autem tempora Hunni Neuthalitae Persarum vicini,  
quos a Perside Ganges secludit fluvius, quatuor et dimidium miliarium

μός, τέσσαρις πρὸς τῷ ἡμίσει μιλίοις τὸ εὔρος ἀποτεινόμενος, ἐν τοῖς στενωτέροις αὐτὸν διαβήμασι διαπεραιωθέντες τὸν ποταμὸν, ἡγεμόνος αὐτοῖς ἀνεῳξαντος τὴν ὁδὸν ὃς προειλημμένος καὶ ταπεινῇ τύχῃ συμπεπορισμένος καὶ δουλικῇ, μετὰ τελευτὴν τοῦ κρατοῦντος δεσπότου τῆς Περσικῆς γέγονεν ἑγ-  
5 κρατής, καὶ ἀκαταμάχητον οθένος οἶνον τοῖς Ἰβηρικοῖς ὅροις προσῆγγισαν, καὶ καταδραμώτες πλείστην ὅσην ἥδυναντο, ἀρχηγὸν τῶν  
Ῥωμαίων ζωγρείᾳ εἶλον, τὴν ἀρχὴν περιεζωσμένον τῆς Συρίας,  
Λειχούδην ἐπικαλούμενον. καὶ συνεχεῖς ἐκδρομὰς ἐπετείους τὸ 10  
ἕδνος ποιούμενον οὐκ ὀλίγα τὴν Ῥωμαϊκὴν κατέβλαπτε γῆν.  
ἀντιπαρατατόμενοι δὲ τούτοις οἱ τῶν ἄκρων ἐπιστατοῦντες  
Ῥωμαῖοι τὴν ἥτινα πως ἀπεφέροντο, τόξων εὖ εἰδότων τῶν  
ἐναντίων καὶ κατὰ σκοπὸν βαλλόντων οὐκ ἥκιστα, καὶ τοὺς ἀν-

τ. 175 ν. τιτεταγμένους ἐκδειματούντων ταῖς ἑκηδόλοις πληγαῖς. διὸ καὶ 15  
ἀνενδότως κατέτρεχον πᾶσαν τὴν Ἰβηρικήν, πολύχνια καὶ κώ-  
μας ἀρπάζοντες καὶ μεγίστας ἀνατρέποντες πολιτείας, καὶ  
χώρας ἀναστάτους ποιούμενοι. συνηνέχθη δὲ ταῦτα διὰ τὴν  
τοῦ βασιλέως ὑστερον πλεονεξίαν. στρατεύματος γὰρ ἀξιο-  
μάχου τὴν Ἰβηρικὴν περιέποντος, καὶ ὑψώνιον ἔχοντός τενας 20  
τῶν παρακειμένων δημοσίων χωρῶν, ἀφείλετο ταύτας ὁ βα-  
σιλεύς, καὶ παρελὼν τοσαύτην ἰσχὺν οὐ μόνον τοὺς ἰδίους  
ἀπέβαλε συμμάχους, ἀλλὰ καὶ πολεμίους αὐτοὺς ἰσχυρῶς ἐρ-

4. δουλικῇ interpres: C δουλικὴν. 9. τῆς] τῶν τῆς C. 23.  
ἰσχυρούς interpres.

in latitudinem extensus, in angustioribus eius vadis transgressi fluvium  
duce eis aperiēte viam, qui anteā captus et tenui fortuna comparatus  
et servili post obitum regnantis domini Persidis fuit dominus, et in-  
victum robur ut iis, qui ibi erant, omnibus probantes ad orientem so-  
lem Ibericis finibus appropinquarent, et aggressi quam plurimam ter-  
ram ducem Graecorum vivum ceperunt, imperio cinctum Syriæ, Li-  
chudem cognominatum; et continuos impetus annuos populus faciens  
non parvo modo Graecæ nocuit terrae. cum autem se opponerent  
his Graeci, qui arcibus impositi essent, inferiores discesserunt, cum  
arcuum bene gnari essent hostes et ad finem iacerent non parum et  
oppositos terrenter eminus ictibus. quamobrem etiam strenue percur-  
rerunt omnem Ibericam terram, oppida et pagos spoliantes et maximas  
pervertentes civitates et terras desertas facientes. accidit autem hoc  
propter regis postea avaritiam. cum enim exercitus pugnax Iberiam  
obtineret et stipendiarias haberet quasdam adiacentium regionum pu-  
blicarum, sumxit hos rex et erepta tanta vi non solum suos perdidit

γασάμενος προσθήκην διὰ τούτων ἀκαταμάχητον προεξένησε τοῖς ἐναντίοις. ἐν μιᾷ γὰρ πλήθους κατὰ βασιλικὴν γνώμην στρατιωτικοῦ συναθροισθέντος ἐπὶ τῶν κατ' Ἰβηρίαν δριών, συνταγματάρχην ἐπίσημον ἔχοντος ὃς Λιπαρίτης ἐπωνομά-  
 5 ζετο, συμβολὴ μεταξὺ τούτων καὶ τῶν Οὔννων καρτερὰ γίνε-  
 ται, καὶ μέχρι πολλοῦ τῆς μάχης καθισταμένης ἰσοπαλοῦς τέλος οἱ ἀντιτεταγμένοι τὸ κράτος ἡγένυκαντο, καὶ τοὺς Ῥω-  
 μαίους νικήσαντες ζῶντα τὸν Λιπαρίτην κατέσχον καὶ πρὸς τὸν ἀθνάρχην αὐτῶν ὡς θῆραμά τι τῶν μεγίστων ἀπήγαγον.  
 10 καλεῖται δ' οὗτος σουλτάνος τῇ Περσικῇ διαλέκτῳ. ἀλλ' ὅγε τοῦτον ἴδων, καὶ τὸ γένος τούτου μεμαθηκὼς (προκατέλαβε γὰρ αὐτὸν ἡ φήμη τῆς τοῦ ἀνδρὸς γενναιότητος), ἥρετο τοῦ-  
 τον ὄπως δὴ χρηστέον αὐτῷ. ὁ δὲ βασιλικῶς ἔφη. καὶ αὐ-  
 τίκα τῆς δυστήνου τύχης τοῦτον ὁ σουλτάνος ἐλευθεροῦ, καὶ  
 15 πάντων ὧν κατὰ τὸν πόλεμον ἀποβεβλήκει πολλαπλασίονα τὴν ἀντεκτισιν δούς, τὴν πρὸς Ῥωμαίους οὕτω συνεχώρει ἔξο-  
 δον, θαυμάσας τὴν τοῦ ἀνδρὸς εὐψυχίαν καὶ τὸ τοῦ φρονή-  
 ματος εὐσταθές, καὶ θελήσας μὴ δεύτερος αὐτοῦ γενέσθαι περὶ τὸ τῆς πράξεως εὐγενὸς καὶ ἀφίλοχρήματον. τοῦτον  
 20 τοίνυν ὁ τῶν Ῥωμαίων δεξάμενος βασιλεὺς τιμᾶς τε δημο-  
 σίας αὐτὸν κατελάμποντε, καὶ δώροις καὶ λόγοις πανταχόθεν ἔχουσι τὸ λαμπρὸν κατεκόσμησεν, ὡς ὑπὲρ τῆς Ῥωμαϊκῆς βασιλείας τὴν ψυχὴν ἀδιστάκτως προεμένον.

socios sed etiam hostes ipsos validos faciens accessionem per hos invictam praebuit hostibus. per unum enim diem multitudine ex regia sententia militari coacta in Iberiae finibus centurionem illustrem habente, qui Liparites cognominabatur, congressus inter hos et Hunnos fortis fit, et postquam diu pugna exitit par, postremo oppositi victoriariam reportarunt, et Graecis devictis vivum Liparitem tenuerunt et ad populi principem (ethnarchum) suum ut venationis praedam aliquam ex maximis abduxerunt. vocatur autem hic sultanus Persica dialecto, sed ille hunc videns et gentem eius cognoscens (praeobtinebat enim eum fama nobilitatis viri) quaerebat ex hoc, quomodo tandem uteretur eo, ille autem, regie, inquit; et statim misera fortuna hunc sultanus liberat et pro omnibus quae in bello perdiderat multiplicem restitutionem donans ad Graecos ita simul concessit abitum admiratus viri magnanimitatem et animi firmitatem et volens non inferior eo esse in facti nobilitate et integritate. hunc igitur Graecorum excipiens rex honoribus publicis eum honoravit et donis et verbis ubique illustrem rationem habentibus ornavit ut pro Graeco imperio vitam certo devoventem.

Ἐκείνου τούνυν ἀρχὴν ὁ τοῦ σουλτάνου μετὰ τοῦ Ρωμαίων βασιλέως παρέλαβε σύλλογος, καὶ παρ' ἑκατέρων πρόσθεις πρὸς ἄλλήλους ἐπέμποντο καὶ δεξιώσεις ὥσαύτως τὴν φιλίαν ἀναινεούμεναι. τὸ δὲ ληστρικὸν τῶν Οὐννων οὐκ ἔληγε τῆς ἐπιδρομῆς· καὶ ἡ σκῆψις τοῦ σουλτάνου ὅτι τινὲς 5 τῶν ἐπὶ τῆς ληστείας οὐδὲν αὐτῷ γινωσκόμενοι τὴν ἔφοδον δίκην ἀγρίων λύκων πεποίηνται.

Πρὸ δὲ τῆς τοῦ βασιλέως τελευτῆς αὐτὸς ὁ σουλτάνος μετὰ τῆς παρασκευῆς ἀπύσης τῆς πολεμικῆς ἔξιών, ἔγνω τὴν πόλιν τὴν Μανζικέρη πολέμῳ καθελεῖν τε καὶ παραστήσας-10 οὐδαι. καὶ προσβολὰς ἐνεργεῖς κατὰ τῶν τειχῶν ποιησάμενος, οὐδὲν ὡν ἡλπισεν ἔδρασεν· ὁ γὰρ τῶν Ρωμαίων ἡγεμὼν Βασιλεὺς, οὗτος ὁ ἐπικεκλημένος Ἀποκάπης, ἐργωμένως ἀντιταξάμενος τὰς μηχανὰς ἀπεκρούσατο. μιᾶς δέ τινι τούτων, πολλοῖς ἀνδράσι δυναμένη λίθον μεταφριπτίζειν ὑπερμεγέθη 15 καὶ πᾶσι τοῖς δεχομένοις αὐτὸν ἀπροσμάχητον, δυσχερῶς ἔσχεν ἀντιστῆναι καὶ τι δραστικώτερον πάλιν ἀντιτεχνάσα- οδαι· οὔτε γὰρ ἀσπὶς οὔτε πέλτη οὔτ' ἔπιλξις οὔτε στερ- ρότης τειχῶν τῇ ὁμῷ τοῦ πεμπομένου λίθου παρὰ τὰ μη- χανήματα ἀντιταχθῆναι ηδύνατο. ἀλλ' ὁ πάντα δυνάμε-20 νος καὶ μετασκευάζων πρὸς τὸ συμφέρον θεός, ὁ τὸ Χρι- στιανικὸν φῦλον περιέπων ἀεί, τινὶ τῶν Λατίνων ἰσχὺν καὶ βουλὴν ὑπερτέραν ἐννοίας ἐνέπνευσε· καὶ λαβὼν οὗτος ἄγγος τι φέρον τένδον τοῦ Μηδικοῦ πυρὸς συσκευήν, τῆς τοῦ

Ex eo igitur tempore initium sultani cum Graecorum rege ce-  
pit colloquium, et ab utrisque legati invicem mittebantur et saluta-  
tiones perinde amicitiam significantes. rapax autem natura Hunnorum  
non destitit incursu et excusatio sultani dicentis, quosdam eorum, qui  
raptum ierant, ne ipsi quidem notos, impetum ferorum instar luporum  
fecisse.

Ante regis autem obitum ipse sultanus cum apparatu omni bel-  
lico egressus statuit urbem Manzicerū bello occupare et subiicere et  
impetus strenuos contra moenia cum fecisset, nihil eorum quae spe-  
ravit, gessit; Graecorum enim dux Basilius hic cognominatus Apoka-  
pes fortiter se opponens machinas repulit, uni autem harum quae mul-  
tin hominibus posset lapidem incitare ingentem et omnibus qui eum  
exciperent non repellendum, difficile erat resistere, et aliquid efficacius  
opponere; neque enim scutam neque parma neque praesidium ne-  
que firmitas murorum gravitati missi lapidis ex machinis opponi po-  
terat. sed omnia volens et parans ad utilitatem deus, qui Christianam  
gentem tuerit semper, cuiusdam Latinorum robur et consilium maius

αστεως πύλης δρομαιος δέξηλασε, και καθιεὶς ἐσυτὸν εἰς μέσους τοὺς ἔναντίους, πῦρ τε τῷ στόματι τοῦ ἄγγους ἐναπε— f. 176 r.  
φείσας, τοῦτο συντρίβει πρὸς τὸ μηχάνημα. και αὐτέκα πῦρ  
ἀναφθὲν ἅπαν δέξληξε και κατενεμήσατο· συνήργητο γὰρ  
5 αὐτῷ και τίνα πέπλα, τὰς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀποτειχίζοντα  
προσθολάς· και παλίνορδος ὁ Λατῖνος πρὸς τὸ ἀστυ γενόμενος  
ἀθηγῆς ἀρρύσθη τῆς τῶν ἔναντίων χειρὸς και καταδιώξεως.  
ἐκ τούτου δυσχεράνας ὁ πολεμήτω, και πολλὴν εὐήθειαν τῶν  
κατ' αὐτὸν κατεγνωκὼς ὅτι τῶν Ῥωμαίων ἀναγρίαν κατα-  
10 ψηφίζονται τοσούτων ὄντων τὴν ἀρετήν, εὐθὺς ἄρας ἐκεῖθεν  
ἔπει τὴν ἰδίαν μετεστραποπεδεύσατο γῆν.

'Ἐν τούτῳ τῷ ἔτει ὁ Ῥωμαίων κατέστρεψε βασιλεὺς  
Κωνσταντῖνος οὗτος ὁ Μονομάχος, ἐν ἴδιοκτήτοις οἴκοις και  
μὴ τοῖς ἀνακτόροις διατευχθεὶς τῆς ψυχῆς, και τῷ παρ' αὐτῷ  
15 τοῦ ἀνεγερθέντι ναῷ τὸν νεκρὸν καταθέμενος, ἀνὴρ πολει-  
κὸς και γένους ἐπισήμου γενόμενος, δωρηματικός τε και βα-  
σιλικῶς εὐεργετεῖν ἐπιστάμενος, φροντίζων μὲν και τῶν ἐν  
πολέμοις προτερημάτων και τοῖς ἔναντίοις ὡς ἐνὸν ἀντικαθί-  
στάμενος, πλείονι δὲ ὅπῃ τῆς τρυφῆς ἀντεχόμενος, και τῶν  
20 ἀφροδισίων μὴ ἀπεχόμενος. ἔμελε δ' αὐτῷ και ἀστεϊσμῶν  
και τῶν ἐν μίμοις γελοιασμῶν και τῆς ἐπικαίρου ἕαστρων, και  
οἵς η ἡ ζωτικὴ ψυχὴ συνέζευκται τε και συνερρίζωται. οὐ

## 6. παῦκορδος C.

## 15. ἀναγερπέντι C. correxit interpres.

prudentiae inflavit et capiens hic vas aliquod quod intus ferret Mēdici ignis apparatum, ex urbis porta cursim egressus est et se immitens in medios hostes et ignem ori vasis iniiciens, hunc fricat in machinam et statim ignis accensus omnis desiit et distributus est; alligata enim ei erant etiam nonnulla tegula, a muris arcentia impetus, et reversus Latinus ad urbem intactus eruptus est hostium manibus et persecutioni. hanc rem moleste ferens bellator et multam simplicitatem suorum cognoscens, quod Graecorum ignaviam censerent cum tot essent virtutem, statim profectus inde ad suam castra transposuit terram.

Hoc anno Graecorum obiit rex Constantinus hic Monomachus, in propriis domibus neque vero in regia divisus ab anima et in templo a se restituto cadaver deponens, vir civilium peritus et ex genere nobili, ad donandum promptus et regie beneficia conferre sciens, curans etiam in bellis victorias et hostibus quam posset se opponens, maiore autem inclinatione mollitiei deditus, neque rebus venereis abstinens. curae autem ei erant etiam ioci et ridicula mimorum et tempestiva remissio et quibus virtuti anima iconiuncta est et quasi insita; sed etiam nova aedificia in variis locis fecit, et restitutiones, continuas ponens in his curas, novavit multas: quod autem omnia

μὴν ἄλλὰ καὶ καινῶν οἰκημάτων ἐν διαφόροις τόποις ἐπεποίητο, καὶ ἀνοικοδομάς συνεχεῖς ἔχων ἐν ταύταις φροντίδας κατεκένου συχνάς: τὸ δὲ τῶν ὅλων ἀπάντων ὑπερέχον καὶ προτιμώμενον αὐτῷ τὸ φροντιστήριον ἦν, εἰς δὲ καὶ τὸ περικαλλὲς ἰερὸν ἀνηγέρθη ἐπ' ὄνδριμα τοῦ ἐν μάρτυσι περιιωνύμου ἀγίου Γεωργίου, οἰκοδομαῖς ἑτέραις βασιλικαῖς ἐκλεκταμπρυναμένον, καὶ πολλὴν ἔχον τὴν τερπωλήν τοὺς περιέχονσι ταῦτα λειμῶν καὶ ταῖς ἐφιριαῖς πόαις, ὡς ἀνταμιλλᾶσθαι τὰς οἰκοδομάς τοῖς ὑπαίθροις καὶ διὰ τῶν ἀμφοτέρων ἀρμονίαν ἡδουνῆς τοῖς θεαταῖς περιγίνεσθαι. συνῆψε δὲ τούτοις 10 καὶ νοσοκομεῖον ἐπιμελεῖας ἀνάμεστον. φύσει δὲ μεγαλονργὸς ὃν καὶ βασιλικῶν χαρίτων ἀνάπλεως, καὶ ζώων ἀσυνήθεις ἰδέας τοῖς ὑπηκόοις ἐξ ἀλλοδαπῆς παρεστήσατο γῆς, μεθ' ὃν καὶ τὸν μέγιστον ἐν τετραπόδοις ἐλέφαντα, ὃς θαῦμα τοῖς Βυζαντίοις καὶ τοῖς ἄλλοις Ῥωμαίοις, ὃν εἰς ὅψιν ἐλήλυθε 15 διεψυχόμενος, ἔχοματισεν. ἐστι γὰρ μεγέθει μὲν μέγιστος, τοὺς πόδας ἔχων ἐμφερεῖς Ἀτλαντικοῖς κίσσιν, ὃτα μηδὲν ἀσπίδος πελταστικῆς ἀποδέοντα, κίνησιν ἀστατον διὰ παντὸς προβαλλόμενα, οὐκ ἀναιτίως μέντοι ἄλλὰ φόβῳ τοῦ κώνωπος. πάντων γὰρ τῶν μεγίστων θηρίων κρατῶν ἐν ἴσχυι καὶ ἀλκῇ 20 μύθητι, παρὰ μόνον τοῦ κώνωπος ἡττᾶσθαι δύολογεν καὶ ὡς θώρακα τὴν τῶν ὕπαιθρων κίνησιν ἀντεπάγει αὐτῷ, τὴν προσθολὴν τούτου μακρόθεν ἀποσοβῶν· εἰ γὰρ λαθὼν κώνωψ ἐντὸς

1. an ἐπεποίητο ἀνοικοδομάς, καὶ σ.?      3. an κατεκαίγοντα cum Bruneto?

superaret et magis ab eo coleretur, erat monasterium, in quod etiam per pulchrum templum restitutum est cognomine celeberrimi martyrum sancti Georgii, aedificiis aliis regiis illustre, et multas habens delicias pratis haec cingentibus et vernis floribus ita ut certarent aedificia cum apertis locis et utrisque harmonia gaudii spectatoribus superesset. adiunxit autem his etiam nosocomium cura plenum; natura autem magnanimus et regiarum gratiarum plenus et animalium insueta genera subiectis ex peregrina transposuit terra, inter quae etiam maximum in quadrupedibus elephantum, qui miraculum Byzantiis et ceteris Graecis, quorum in conspectum venit transiens, emit. est enim magnitudine maximus, pedes habens similes Atlanticis columnis, aures nihil levius scuto inferiores, motu inconstanti perpetuo se proicientes non sine causa quidem sed metu muscae: omnium enim maximorum animalium potens robore et vi a sola musca se vinci patitur, et ut thoracem aurium motum opponit ei, impetum huius ex longo dissipans; etenim si clam musca intus intraverit aurem eius, poenam ei maximam et mortem imponit. utitur autem nare quantum etiam manu. est enim lon-

εἰσέλθοις τῆς ἀκοῆς αὐτοῦ, τιμωρίαν αὐτῷ μεγίστην καὶ θάνατον ἀποτίθησιν. κέχρηται δὲ τῇ ὁνὶ ὅσα καὶ χειρὶ· ἔστι γὰρ τὸ μῆκος αὐτῆς κατὰ σάλπιγγα, καὶ δι' αὐτῆς ἂπαν ἐνεργεῖ· τὸ διδόμενον καὶ τοῖς κατὰ νῶτα καθημένοις ἡνιοχοῦσιν αὐτὸν ἀναδίδωσι, καὶ τὴν τροφὴν παραπέμπει τῷ στόματι, καὶ ὅπλον κατ' ἀχθρῶν ἔχει, καὶ ἀμυντήριον δύσμαχον. λόροις δὲ παντοίοις ἡ χαλινοῖς οὐχ ὑπείκει, ἀλλ' ἡ αἴσθησις αὐτῷ τοῦ ποιεῖν ὅσα τοῖς ἡνιοχοῦσι βεβούλευται, πέλεκυς ἔστι κατὰ κρανίου φερόμενος. χρόνοις δὲ πολλοῖς κυνοφορούμενος (δέκα γὰρ ἑπταν- f. 176 v.  
10 τοῖς τῇ μητρῷ νηδύι καλύπτεται) τὴν τῶν δστῶν ἀρμονίαν σκληρὰν καὶ ἄτεγκτον πρὸς σύμπτυξιν ἀποδείκνυσι. διὰ τοῦτο καὶ εἰς γῆν κατακλιθῆναι ἀδύνατεῖ, μὴ οὖς τε ὥν τὰ ἀρθρα τῶν ποδῶν ταῖς ἀρμονίαις συνάξαι καὶ περιαγαγεῖν. ἀντὶ δὲ κατακλίσεως τὴν εἰς δένδρον ἡ χειροποίητον ἕντον ἡ τολ-  
15 χον κατὰ μίαν πλευρὰν ποιεῖται ἐπίκλισιν, ὅρθιος τούτοις ἀπερειδόμενος μόνον.

Ἐπὶ τούτῳ τῷ ζῷῳ καὶ τὴν λεγομένην καμηλοπάρδαλιν  
ἕξ Αἰγύπτου πεμφθεῖσαν αὐτῷ τοῖς πολίταις ὁ βασιλεὺς  
καθυπέδειξεν. ἔστι δὲ καὶ αὕτη κατὰ τὸ δυομα σύνθε-  
20 τος, φολίδας μὲν παρδάλεως ἔχουσα, καμήλου δὲ μέγεθος  
σὺν τῇ κεφαλῇ καὶ τῷ ἀποτεταμένῳ καὶ λεπτῷ τοῦ τραχή-  
λου, πλὴν ὅσον ὅτι ὁ τράχηλος αὐτῇ ὅρθιος ὥν οὐχ ᾧς  
τῆς καμήλου πεποίηται καμπυλότατος. ἀλλ' οὐτε περὶ τὸ

gitudo ei buccinae instar, et ea omne tractat; datum et in tergo se-  
dentibus, qui eum regunt, porrigit, et cibum admittit ori, et telum  
contra hostes habet et praesidium invictum. loris autem omnibus aut  
frenis non cedit, sed sensus ei faciendi quae regentibus placuerunt,  
securis est contra verticem acta. annos autem multos in ventre latus  
(per decem enim annos matris utero velatur), ossium coniunctionem  
duram et firmam quod ad componendum attinet, ostendit. propterea  
etiam in terram succumbere non potest, cum non valeat articulos pe-  
dum iuncturis componere et circumducere. pro succubendo incli-  
nationem ad arborem aut manu factum lignum aut parietem uno la-  
tere facit, erectus in his se fulciens solum.

Praeter hoc animal etiam sic dictam camelopardalim ex Aegypto  
missam sibi civibus rex ostendit; est autem etiam haec secundum no-  
men composita, maculas pardalis habens, cameli autem magnitudinem  
et collum et abscissam et tenuem naturam colli nisi quod collum ei  
erectum non ut cameli factum est nimis curvatum sed ne in medio  
quidem dorso curvitate excedit, simili autem modo directionem inde a  
dorso usque ad caudam tenet, non autem aequa altitudine, nam dor-

μέσου τῆς ἔρχεως κύρτωμά τι ἀνίστησιν, ἵσην δὲ τὴν ἀπὸ τῶν νώτων ἄχρι τοῦ οὐραίου εὐθεῖαν ἐνίστησιν, οὐκέ ἐν Ἰσῳ δὲ τῷ ὑψώματι· τὰ μὲν γὰρ πρὸς νωτον τοῦδε εἰς ὕψος ἐπαιρέται, τὰ δὲ πρὸς ὄσφυν ταπεινοτέραν ἔχει καὶ χθαμαλωτέραν τὴν σύνθεσιν, ὡς ἐοικέναι ταύτην ἀνωφερεῖ τινὲς<sup>5</sup> αποκιῆ, ἐκ χθαμαλοῦ ἀρχομένη. τὸ δὲ βάδισμα διάφορον τοῖς ἄλλοις ζώοις καὶ ἔνον ἔχει παντάπασιν· οὐ γὰρ ὥσπερ ἐκεῖνα τοὺς ὄπισθίους πόδας ὑγείοις πρόστερον, εἴτα τοὺς ἐμπροσθίους, ἀλλ' ἐναλλάξ τοὺς τῆς μιᾶς πλευρᾶς δύο πόδας αἴρει τε καὶ κινεῖ, καὶ αὐθίς ὁμοῦ τοὺς τῆς ἐτέρας πλευρᾶς<sup>10</sup> δύο πόδας ἐν ἴσοταλάντῳ καὶ κινήσει καὶ ἄρσει.

Τοιοῦτος δὲ κατὰ τοὺς προτέρους χρόνους τυγχάνων ὁ Μονομάχος ἐπὶ πολυειδέσιν ἀβρότησι τε καὶ θρύψει πρὸ δύο τῆς τοῦ βίου καταστροφῆς ἐνιαυτῶν μεταβολὴν τῶν ἐργῶν ἀνυπονόητον ἀπεδείξατο. προστεθεὶς γὰρ τοῖς δεινοτέραις<sup>15</sup> φοις τῶν φορολόγων ἀγδρῶν, οὓς σεκρετικοὺς δι πολετικὸς λόγος οἶδε καλεῖν, ἀρδην ἀπάντων ζημίας ἀπροόπτους καὶ λοιπάδας μεμηχανημένας κατεσοφίσατο, καὶ τοὺς βίους τῶν διπλασεῦν εὐπορούντων ἐκμυελίζων ἦν, δίκας ἀδίκους ἐπάγων καὶ καινοφανῆ ζητήματα καὶ προβλήματα. καὶ δι στεναγμὸς<sup>20</sup> ὅσος τῶν θύτω ζημιούμενων καὶ καθελκομένων εἰς τὴν ἀπόδεσιν αἵτε φρουραὶ πλήθουσαι τῶν ἐναγομένων, καὶ καθημερινὲς ὁδυρμός. τῶν δὲ πειραθέντων τοῦ ἄλγους οἱ μήπω

1. Ἰση C. 6. ἐκ Θάμαλ' C. correxit interpres.

sum huius ad altitudinem extollitur, femora autem magis tenuem habent et humiliorem compositionem, ita ut similis esset haec celso cuidam speculatorio ex humili loco incipienti. gressus autem diversus a ceteris animalibus et prorsus alienus est; neque enim ut illa posteriores pedes attollit prius, deinde anteriores, sed vicissim alterius lateris duos pedes tollit et movet, et rursus simul alterius lateris duos pedes pari et motu et erectione.

Talis autem prioribus annis cum esset Monomachus, in varia magnificentia et mollitie duobus annis ante vitae finem mutationem factorum inexpectatam ostendit. coniunctus enim terribilioribus exactorum vectigalium, quos secreto popularis sermo solet nominare, omnino contra omnes poenas insperatas et debita inventa excogitavit, et vitam eorum, qui quovis modo divites essent, debilitabat, cum ius iniustum inferret et inauditas inquisitiones et praetexta, et querelae quam maximae eorum, qui ita erant puniti et coacti ad reddendum, et custodiae plenae adductis et quotidianus planctus. iis autem, qui dolore tentati erant, qui nondum erant, miserabiliores, cum omnibus fisci ex-

πειραθέντες ἀλεεινότεροι, πᾶσι τοῖς φισκοσυνηγόροις ὑποκατακλινόμενοι καὶ ψιφοδεεῖς ὅντες, καὶ τὸ ξίφος ἡρτημένον μονονουχὶ κατὰ τῆς ἐαυτῶν κεφαλῆς ὑποπτεύοντες. ὑέσκηψε δὲ τὸ δεινὸν καὶ ἄχρι τῶν ἀφωρισμένων τοῖς θείοις σηκοῖς 5 καὶ φροντιστηρίοις σιτηρεσίων, πανταχοῦ τῶν ἀπαρχιῶν διαταγμάτων πεμφθέντων ἀνερευνᾶσθαι περὶ τούτων καὶ ἀνακρίνεσθαι τοὺς θεραπευτὰς τῶν ἰερῶν, καὶ τῶν μὴ εὐλόγως τάχα διδομένων τὴν δόσιν ἐκκόπτεσθαι. ἐπεὶ δὲ πρὸ τῆς τοιαύτης ἐρεύνης ἔφθη τῷ χρεών ὁ βασιλεὺς λειτουργήσας, 10 ἔκρατησε λόγος ἐν ἀπασιν ὅτι οὐρανία πληγὴ τοῦτον ἐκ μεσου πεποίηκε, πειρώμενον ἀλλοιῶσαι τὰ καλῶς δεδογμένα πρὸς τὴν εὐσεβῆ διανέμησιν.

'Ἐν δὲ τῷ τελευτῶν ἥβουντι ἡθῷ χειροτονῆσαι βασιλέα δι' ἐαυτοῦ καὶ τεύτῳ τὴν Ῥωμαίων ἐγχειρίσαι ἀρχήν, καὶ διὰ 15 γραμμάτων τινὰ πρωτεύοντα κεκλημένον πολλῇ σπουδῇ μετεπέμψατο· προσέφθασε δὲ ἡ αὐτοῦ τελευτὴ τὴν ἐκείνου σπουδὴν. ἔζησε δ' ὁ Μονομάχος ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους δώδεκα καὶ μῆνας ἑπτά.

Καὶ αὐτίκα τῶν πραγμάτων ἐπελύθετο καὶ τῆς μοναρ-<sup>α. 1054.</sup>  
20 χίας αὐτῆς ἡ προμηνυμονευθέσσα Θεοδώρα Αὐγούστα (προα-  
πεβίω γὰρ ἡ τανότης αὐταδέλφη), καὶ μηδενὶ τῶν ἀνδρῶν  
ἐθελήσασα συζευχθῆναι μήτ' ἄλλως συμβασιλεύειν, αὐτὴ <sup>β. 177 r.</sup> μόνη διὰ τῶν θαλαμηπόλων εὐνουχῶν τῶν ὅλων ἀντεποιήσατο

#### 6. *dyakryasθai C.*

actoribus subiecti et trepidi essent et gladium suspensum paene supra sua capita suspicarentur. iniecit autem periculum usque ad ea, quae destinata erant divinis templis et horreis commeatuum, cum ubique provinciarum iussa mitterentur, ut in haec inquireretur, et interrogarent antistites templorum et iis qui non volentes statim darent, donum eriperent. cum autem ante hanc inquisitionem repente fato rex occumberet, extitit sermo inter omnes, coelestem plagam hunc e medio sustulisse, cum conaretur mutare quae ad piam administrationem pulchre essent statuta.

Sub finem vitae voluit creare regem per se ipse et huic Graecorum tradere imperium, et literis virum quendam principem evocatum multo cum studio arcessivit; antevenit autem ipsius finis illius studium. vixit autem Monomachus in imperio annos duodecim et mens septem.

Atque statim rerum potita est et imperio ipsa antea commemorata Theodora Augusta (antea enim obierat huius soror), et nulli viro voluntate nubere neque aliter cum quoquam regnare ipsa sola per cubiculares eunuchos summis potita est paullum, deinde deferens nobilium

πρὸς μικρόν. εἰτ' ἀνενεγκοῦσα τῶν ἐλλογίμων ἀνδρὶ τινὶ ἱερω-  
μένῳ τε καὶ συνέσεως γέμοντι καὶ πολυπειρίᾳ οὐκ ἀποδέοντι  
(Λέων προσηγορία τῷ ἀνδρὶ) τὴν διοίκησιν τῶν πραγμάτων  
ἐπέτρεψεν. ἐπιεικῶς οὖν οὗτος ἐν ἅπασιν ἐνεργῶν καὶ κατὰ  
λόγον τοῖς παρεμπίπτουσι χρώμενος, καὶ τὸν νόμον ποιούμε-  
νος βούλημα, πᾶσαν εὐταξίαν καὶ εὐνομίαν πεποίηκε πολι-  
τεύεσθαι. καὶ ἀστασίαστον ἦν οὐ μόνον τὸ Ῥωμαίοις ὑπῆ-  
κουον ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἀλλόφυλον, τοῦ θεοῦ πάντως εὐαρε-  
στον μένον τῇ ἀγαθοεργίᾳ τῶν πράξεων καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐ-  
θεῖαν ἔξομαλίζοντος.

Τῆς δὲ τοιαύτης βασιλίσσης πρὸς τὴν ἐκεῖθεν βασιλείαν  
μελλούσης μεταναστῆναι (ἔμοινάρχησε γὰρ χρόνον ἓνα καὶ  
μῆνας ὁκτώ) περὶ βασιλέως φροντὶς κατεῖχε τοὺς ἐν τοῖς  
βασιλείοις τὰ πρῶτα φέροντας. καὶ ὡς τὸ ἀποτέλεσμα πα-  
ρεστήσατο, οὐχὶ τὸν γενναίως ἀνθεξόμενον τῆς ἀρχῆς ἀναγο-  
ρεῖσαι προείλοντο, ἀλλ' ὃς ἂν μᾶλλον ὑπιοις ἔσσοιτο καὶ αὐτοῖς  
ὑποκείμενος, καὶ τῇ ἀφελείᾳ καὶ ἀμελείᾳ τὴν διοίκησιν μᾶλ-  
λον αὐτοῖς ἀναθέναι μὴ ἰσχυρίσαιτο.

a. 1056 *Ἀναγορεύοντοι τοίνυν πρεσβύτην τινὰ ὄνομαζόμενον μὲν  
m. Aug. Μιχαὴλ, πολιτικοῖς δὲ συντεθραμμένον ἥθεσι τε καὶ πράγμασι, 20  
καὶ τὸ τοῦ στρατιωτικοῦ τηγυκαῦτα διαφέροντα σε . . . . ,  
ἀπλοῦν μὲν καὶ ἀφελῆ κατὰ τὸ δόξαν αὐτοῖς, πλεῖστον δὲ τῷ  
γῆρει τρυχόμενον, καὶ διὰ τοῦτο κοινωνοῖς αὐτοῖς τῆς βασι-*

viro cuidam sacro et prudentiae pleno neque experientia destituto (Leon nomen erat viro) administrationem rerum tradidit. apte igitur hic in omnibus agens et cum ratione casibus usus et legem reddens voluntatem, effecit, ut omnis ordinis et legum ratio in administranda civitate haberetur. et seditionis expertes erant non solum qui Graecis subiecti erant, sed etiam ipsae aliae gentes, cum deus omnino delectaretur virtute rerum, et obliqua in rectitudinem aequaret.

Cum autem haec talis regina ad superum illud regnum transgressura esset (regnaverat enim annum unum et menses octo), de rege creando cura occupavit eos, qui in regia primos honores habebant; et cum finis adesset, non eum qui nobiliter recepturus esset imperium creare volebant, sed eum, qui magis inferior futurus esset iisque subiectus, et simplicitate et negligentia administrationem magis eis tradere non recusaret.

Creant igitur senem quendam, nomine dictum Michael, civilibus instructum moribus et rebus et in re militari tum excellentem . . . . , integrum et simplicem ut illis quidem videbatur, magis autem senectute confectum, et propterea sociis iis imperii et concertatoribus

λείας καὶ συνασπισταῖς ἐξ ἀπαντος χρώμενον, καὶ τοῖς δικένων βουλεύμασι καὶ θελήμασι καταχρώμενον. τῆς οὖν ἔξουσίας εἰς πολλοὺς καὶ ποικίλους διαιρεθείσης, καὶ τῶν παραδυναστευόντων ἑκάστου βασιλεῖ γαυρουμένου, πολὺς γογγυσμὸς τοὺς τε ἀριστοκρατικοὺς καὶ τοὺς δημοτικοὺς διὰ τὴν δημοκρατίαν κατεῖχε καὶ σύγχυσις. ἐκείνων γὰρ ἦν τὸ εὐπράγεῖν τῶν τῆς μερίδος τυγχανόντων αὐτῶν καὶ τῶν ὄπωσοῦν προσηκόντων τῷ βασιλεῖ, καν τε σπουδαῖον τῇ πολιτείᾳ εἰσηγεγκαν, καν τε δεινὸν ἥ καὶ ἀπράκτον· τῶν δὲ ἄλλων λόγος οὐδεὶς, ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον ἀλαζονείας ἀλόγου καὶ κενοῦ φυσήματος ἐγίνοντο πάρεργον. ἐξ οὗ καὶ τις τῶν εὐγονότων καὶ περὶ τὴν ἑώαν ὀνομαστῶν καὶ γενναίων, Ἰσαάκιος ὄνομα (Κημηνὸς αὐτῷ τὸ ἐπώνυμον), ὑβρισθεὶς παροράσει καὶ προπηλακισθεὶς ὠθισμοῖς μεστὸς ἀνίας ἐφάνη, καὶ τὴν 15 συμφορὰν κοινοποιεῖται τις τῶν αρατιωτῶν. προεξοιδύμενοι δὲ καὶ οὗτοι τῇ τῶν γινομένων ὀνομαλίᾳ, καὶ λύπῃ συγχατεχόμενοι, παρορμῶσιν εἰς τὴν ἀποστασίαν αὐτόν. καὶ κατὰ μικρὸν συμβούλους ἴκανοὺς προσλαμβάνοντες, καὶ τὴν τοιαύτην μελέτην πρὸς καιρὸν ὡδινῆσαντες, μετὰ τὸ τῆς βασιλίδος ἀπᾶραι, μικρὸν ὅσον διαλιπόντες ἐκρήσσονται τὴν ὡδῖνα καὶ τοῦ κρατοῦντος μυκτῆρα καταγεάμενοι ἐπαίρουσιν εἰς ὕψος καὶ προωπτον τὸ μελετώμενον. πρὸ δὲ τούτων τῶν ἀρχισυμβούλων εἰς, Βρεννόνος τοῦνομα, Ἀδριανούπολίτης,

1. ἐξάπαντα C.      4. an βασιλεικᾶς?

omnino utentem, et illorum voluntatem et placita adhibentem. cum igitur potestas inter multos et varios divisa esset et eorum, qui imperii particeps erant, unus quisque regio more superbiret, multa indignatio et optimates et populares propter populi imperium obtinebat et confusio. illorum enim erat successus, qui a parte eorum starent et quovis modo regi affines essent, sive strenuum civitati inferrent, sive periculosum sive etiam vanum; ceterorum autem ratio nulla habebatur, nisi quod etiam magis iactantiae inanis et vanae arrogantiae additamentum fierent; ex quo etiam aliquis alto loco ortorum et in oriente illustrium et nobilium (Isaakius eius nomen, Comnenus ei erat cognomen) superbe tractatus negligenter et contemptus conviciis, plenus aegritudinis apparuit et casum communicat cum quibusdam militum; antea iam excitati etiam hi factorum iniquitate et tristitia impleti adhortantur ad defectionem eum: et brevi conscientum satis nacti et talem meditationem iusto tempore parientes post reginae iter, parvo interiecto tempore prorumpunt partum: et imperantis superbiam effundentes tollunt in altitudinem et claritatem excogitatum. ante hos autem primos consciens unus Bryennius dictus Adrianopolitanus dux

στρατηγὸς τῶν Καππαδοκῶν καθιστάμενος, καταδυναστεύσας  
ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀπατήσας τὸν ἐκ βασιλέως ἀποσταλέντα πρὸς  
διανέμησιν τῶν στρατιωτικῶν δημωνίων, ἔχειρώσατο τοῦτον  
καὶ δεσμοῖς καθυπέβαλε. διαναστάντων δὲ εἰς ὁκδίκησιν ἑτέ-  
ρων στρατιωτῶν τῶν τε δεσμῶν ἀνείθη οὗτος, καὶ τὸν δε-  
5 δεσμηκότα κατεργασάμενος τῷν ὄφθαλμῷν ἀπεστέρησε. φό-  
βος οὖν κατασχὼν τοὺς τῆς αὐτῆς τῷ πηρωθέντι κεκοινωκό-  
τας μελέτης ἡνάγκασεν ἀρπάσαι τὰ ὅπλα καὶ προκινδυνεύσαι  
ταχέως, καὶ μὴ σποράδας ληφθῆναι καὶ παθεῖν τὰ ἀνήκεστα.  
γενομένης τοίνυν τῆς συγκινήσεως περὶ τὰς ἐσαρινὰς τροπὰς<sup>10</sup>

f. 177 v. προσέθεντο τούτοις πολλοί, καὶ καθημερινὴν λαμβανούσης τῆς  
ἀποστασίας ἀπαίδησιν εἰς μέγα πλῆθος ἢ συνάθροισις γέγονε,  
καὶ ἀναγορεύοντοι στρατηγὸν αὐτοκράτορα τὸν ἀρχισύμβουλον  
Ισαάκιον τὸν Κομνηνόν. μετατίθενται δὲ πρὸς τὸν ἐν τῇ  
Βύζαντος βασιλέα συχνοὶ τῶν ἐκ τῆς ἑώας στρατιωτῶν. καὶ 15  
ὅ μεν, ὁ Κομνηνός, τοὺς ἐκ ταύτης εἰλέ μόνους συντιθεμέ-  
νους αὐτῷ, ὃ δὲ καὶ τοὺς προσρυνέτας ἀκελθεύει καὶ πᾶσαν τὴν  
ἔσπεριαν δύναμιν. εὐτρεπίσας δὲ διὰ πάντων στρατιὰν ἴκα-  
νην, ἐκ τῆς Εὐδράπης εἰς Ἀσίαν τοὺς στρατιώτας διαπεραιω-  
θῆναι πεποίηκε. καὶ μέχρι τῆς Νικομηδείας γερόμενοι, καὶ 20  
τὰς σκηνὰς ἀκεῖσσι πηξάμενοι, τὴν τῶν ἐναντίων ὑπέμενον ἔφο-  
δον· ὡς δ' ἔμελλεν αὐτῇ, ἐκ προστάγματος βασιλικοῦ τοῖς  
τῆς Νικαιάς δρίσις προσεμπελαζούσι. προκαταλαβὼν δὲ ὁ

7. τῶν πηρωθέντων C.

22. ἐκ om C.

Cappadocum factus vincens sive pótius fallens eum, qui a rege mis-  
sus erat ad administrationem militarium stipendiorum, cepit hunc et  
in vincula iecit. cum autem surrexisse ad ultimum ceteri milites,  
vinculis liberatus est hic et eum, qui se vinxerat, captum oculis  
privavit. metus igitur occupans eos, qui eiusdem cum expunctis ocu-  
los participes fuerant meditationis, coegerit rapere arma et antea pug-  
nam experiri celeriter, et cavere, ne dispersi caperentur et intolerabili-  
bilia paterentur. facta igitur conspiratione circa veris tempus solsti-  
tiale, coniuncti sunt cum his multi, et cum quotidie acciperet defectio  
accessionem, ad magnam multitudinem congregatio crevit: et creant  
ducem et dominum principem Isaakium Comnenum; transgredientur  
autem ad regem Byzantii versantem multi orientalium militum; atque  
Comnenus quidem ex hac terra solo coniunctos sibi habebat, hic  
autem etiam qui illinc adfluxerant et omnem occidentalem vim, com-  
parans autem omnino exercitum aptum ex Europa in Asiam milites  
traduxit: atque cum usque ad Nicomediam venissent et castra ibi  
fixissent, hostium exspectabant impetum: qui cum instaret iussu regis,

Τσαάκιος τὴν Νίκαιαν πόλιν ἐφ' ἑαυτὸν ἐπεισάγει, καὶ τῆς ἐντοῦ μερίδος ἀποδεῖξας τὸν δχλον κατὰ νότου ταύτην ἀφίησι, καὶ κατὰ τῶν ἐναντίων προσωπέρω χωρεῖ. συμβα-  
 λόντες δὲ μάχην οἱ ἀντιτεταγμένοι πρὸ δέκα σταδίων τῆς πό-  
 λεως, ἐν τόπῳ διττήν ἔκπαλαι προσηγορίαν φέροντει τὴν τε  
 τοῦ Πολέμωνος καὶ τοῦ "Αἰδον, ἀγῶνα καρτερὸν συνεστήσαντο.  
 καὶ τὸ μὲν δεξιὸν κέρας ἔκπαμνε τοῖς ἀμφὶ τὸν Κομνηνόν, ὅπει  
 δὲ τοῦ ἀφιστεροῦ πυκνώσας τὴν φάλαγγα διὰ τῶν εὐ γεγο-  
 νότων ἀνθρῶν ὅμοσες τοῖς ἐναντίοις χωρεῖ. καὶ παλιντρόπου  
 10 γενομένης τῆς νίκης φεύγοντον οἱ ἐκ τῆς Βυζαντίδος πεμφθέν-  
 τες. καὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος αἰσθομένου τὴν ητταν τῶν ἐναν-  
 τίων καὶ πάλιν ἀναθαρρήσαντος, παντελῆς φυγὴ τοῦ βασιλι-  
 κοῦ στρατεύματος γίνεται. καὶ πίπτοντον δὲ ἔκατέρου μέρους  
 συχνοί, τὸ δὲ πλεῖστον οἱ τὴν φυγὴν ἐλόμενοι κατεκόπησαν.  
 15 τότε τοίνυν πατήρ μὲν καὶ νίος, τῆς φύσεως ὥσπερ ἀπιλαθ-  
 μενοι, πρὸς σφαγὴν δργᾶν ἀλλήλων οὐκ εὐλαβοῦντο, καὶ δε-  
 ξιάν παῖς πατρικῷ χραινει φόνῳ, καὶ ἀδελφὸς ἀδελφῷ και-  
 ρίαν ἀλαύνει, καὶ συγγενείας ἡ συμφυΐας εἴτε ταῖς ὅμορφύσιν  
 ἔλεος, οὐδὲ διάκρισις ἦν, δῶς τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς βασικῆς  
 20 μανίας ληξάντων τῆς συμφορᾶς ἥσθοντο καὶ κωκυτὸν αἰθέ-  
 ριον ἥγειραν. ἀλλὰ καὶ ὡς νικητὴς ἀναδειχθεὶς ὄντος ὁ Κομ-  
 νηνός τὴν ἀπινίκιον εὐφημίαν κατήνεγκε, καὶ σεβαστὸς παρὰ  
 πάντων ἀναγθερενόμενος καὶ περίβλεπτος πάντας ἀπίστιν ἀπέ-

### 3. Ἑρμηνεία C: cortexit interpres.

*Nicæas appropinquant: praeoccupans autem Isaakius Nicæam urbem ad se transducit et a sua parte stantem reddens populum, a tergo hanc relinquit et contra hostes longius progreditur: conserentes autem pugnam oppositi urbi decem stadiis in loco qui duplex antiquitus cognomen habebat Polemonis et Tartari, certamen vehemens instituerunt. atque dextrum quidem cornu laborabat Comneno, in sinistro autem densens phalangem per nobiles viros, una contra hostes proficiscitur: et conversa victoria fugiunt qui Byzantio missi erant: et cum dextrum cornu sentiret cladem hostium et rursus se recolli- geret, omnino fuga regii exercitus oritur, et cadunt ex utraque parte multi: plurimum autem ii, qui fugam elegerant, trucidati sunt. tum igitur pater et filius, naturae quasi obliti, ad caedem fervore inter se non desistebant, et dextram filius patris contaminat sanguine: et frater fratri vulnus letale immitit: et affinitatis aut consanguinitatis sive ex eodem genere ortorum misericordia neque discriminem erat, donec, cum ira et bacchicus furor desinerent, casum sentirent, et geometum usque ad coelum excitarent. sed sic quoque vicit declaratus hic Comnenus victricem laudem reportavit, et augustus ab omnibus*

ρον ως τῶν κατὰ σκοπὸν μὴ διαιμαρτήσοντας. ἡρίστενσε δὲ πλέον τῶν ἄλλων καὶ κραταιὸς ὃν τούτῳ τῷ πολέμῳ ὁδείχθη καὶ περιβόήτος Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανειάτης, ἐκ γένους ἔχων ἐπιφανοῦς τὸ ἐν ταῖς στρατηγίαις καὶ τοῖς ἀνδραγαθήμασιν ἐκδηλότατον καὶ ἐπίδοξον. 5

Τῇ δ' ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς τῆς πρὸς τὴν βασιλίδα φερούσης ἥπτετο. καὶ πρὸ τοῦ τοῖς προποντίοις προσεγγίσαι τῆς πόλεως, βουλὴ παρὰ τινῶν τῶν ἐν τέλει κατὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐν Κωνσταντινούπολει ἥρτύετο. εἴτε δὲ καὶ δὴ ἀρχιερωσύνης ἔξαρχος καὶ πατριάρχης, ὁ Κηρουλά-10 ριος κεκοινώνηκε τούτοις τῆς σκέψεως, εἴτε καὶ μή, ἀδηλον καὶ προφανές οὐδέν. ὅμως δ' ἐκ προλήψεων καὶ τῶν μετὰ ταῦτα συνενεχθέντων τὰ τῆς ὑπονοίας εἰς ἀληθείας ἀμυδρὰν προκεχωρήκασι ἔμφασιν· καὶ γὰρ τῷ Κομνηνῷ τὰ πάντα συνδιαφέρων ἦν καὶ συμπράττων καὶ τῆς πρώτης βουλῆς 15 γινωσκόμενος, ὡς καὶ τῆς φιλίας καὶ τῆς αἵλιας καὶ τῆς ἀγχιστείας ἔγγυτας, ὁ βεστάρχης Κωνσταντῖνος ὁ Λούκας, ἀδελφιδῆς τοῦ πατριάρχου σύνευνος καθιστάμεος, καὶ πολ-  
E.178. λὴν εὔνοιαν διδοὺς καὶ λαμβάνων ἐκεῖθεν. εἴτα τῆς τυρενο-  
μένης βουλῆς ἐκραγείσης εἰσῆλθον ἄπαντες οἱ ταῦτης ἔξαρ-  
χοντες, ὡς δὲ καὶ οἱ συμμετέχοντες, . . . καὶ μέγιστον τέμε-  
νος τῆς τοῦ θεοῦ μεγάλης σοφίας, σκηπτόμενοι τὸν βασιλέα  
τὰς συνθήκας σφῶν προδιδόντας, διομοσαμένων τὸν Κομνηνὸν

20. margo κατασκευαζομένης. 21. . . ] εἰς τὰ περιώγυμον ?

vocatus et illustris omnes exspectationibus extollebat, quasi a fine non aberraturos. exsplendebat autem magis ceteris et fortis in hoc bello apparuit et clarus Nicephorus magister Botaniates e genere habens illustri splendorem et gloriam imperii et virtutis.

Postero autem die vires recipiens in via, quae ad regiam ferebat, ire coepit: et antequam finibus appropinquaret urbis, consilium a quibusdam magistratibus contra regem Constantinopoli iungebatur: utrum autem etiam pontifex maximus et patriarcha Kerularius cum his particeps fuerit consilii, necne, incertum nihilque clarum: tamen ex opinionibus et ex iis quae post haec acciderunt, suspicio ad veritatis quandam obscuram progressa est significationem: etenim cum Comneno omnia tolerabat et particeps etiam primi consilii cognoscebatur, ut etiam amicitiae et dignitati et affinitati proximus vestiarius Constantinus Ducas neptis patriarchae coniux factus, et multam benevolentiam reddens et accipiens inde: deinde cum institutum consilium dissolutum esset, ingressi sunt omnes eius auctores, ut etiam participes eius in . . . et maximum fanum magnae dei sapientiae, causam afferentes, quod rex sua proderet, cum polliciti es-

μὴ προήσεοθαι, καὶ αὐτὸν σπουδὰς μετ' ἐκείνου συντίθεσθαι καὶ τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας μεταδιδόναι. καὶ αὐτίκα εὐφημίαις τὸν Κομνηνὸν κατέγραψον, κατήγοροι ἐν ταύτῳ καὶ συνήγοροι καὶ προσπισταὶ δεικνύμενοι τοῦ ἀνδρός· ὃν γὰρ 5 ἔξομόσασθαι ἔλεγον καὶ οὗ τὴν φιλίαν μετὰ τοῦ βασιλέως καθάπαξ ἀπαγορεύειν, τούτῳ παρεμβεβλημένως βασιλικῆς ἀξίας περιετίθουν τιμήν. συνεκρότησε δὲ τούτοις καὶ ἡ πρὸς αὐτοὺς κάθοδος τῶν τοῦ πατριάρχον ἀνεψιῶν. ἐκεῖνοι γὰρ ὡς πενουσμένοι τὴν αἰτίαν τῆς στάσεως καταπτάντες δεξὶ ἀπο-  
10 στολῆς τοῦ ἀρχιερέως συλληφθεῖσι πάρα τῶν στασιαζόντων ἐψκεσαν, καὶ ἄρτι διαχειρισθῆναι, εἰ μὴ δ πατριάρχης κα- τελθὼν συμπνεύσοι τούτοις πρὸς τὸ ζητούμενον. νυγεὶς οὖν τοῖς απλάγχυνις τῆς φύσεως, ἐπεὶ καὶ πατρώδελφος ἦν πα- τρὸς μειρὸν ἀποδέων, καὶ τι καὶ ἀναγκαῖον ὑπολογισάμενος, ἵνα 15 μὴ διχονοοῦντος τοῦ πλήθους ἔτι τὰ τῆς δργῆς ἐκκαυθῆ καὶ πόλεμος ἐμφύλιος εἰς τὴν καταστέλλουσαν πόλιν τὰς στάσεις ἐγγένηται, πρόεισιν εἰς τὸ ἱερόν, καὶ τοῖς ἀδύτοις προσκαδί- σας οὕτω κριτής τῶν λεγομένων καὶ διαιτητής ἐχρημάτισε, καὶ τὴν ὁπῆν τοῖς καθαιρεθῆναι τὸν βασιλέα καὶ ἀγεισα-  
20 χθῆναι τὸν Κομνηνὸν ἐθέλουσι δοὺς διὰ τὴν τῶν πλειόνων ἀρέσκειαν, ἵνα μὴ τὰ τῆς ἐνστάσεως εἰς ἐμφύλιον, ὡς εἴπο- μεν, ἐναποσκῆψεις πόλεμον, οὕτω τὴν εὐφημίαν τοῦ Κομνη- νοῦ μεῖζον ἔξηρε, τοῖς ἱερεῦσιν αὐτοῦ ταύτην καθολικὴν ἐπι-

1. προσήσασθας C.  
8. τοῦ om C.

7. περιετίθει C: correxit interpres.

sent, Comnenum non concessisse et ipsum pacta cum illo pan-  
gere, et regiae potestatis participem facere: atque statim laudibus  
Comnenum honorabant, accusatores simul et defensores et propugna-  
tores se reddentes viri: quem enim se abiurasse et cuius amicitiam  
cum rege omnino negare dicebant, huic mutato modo regiae dignitatis  
induebant honorem. convenit his etiam reditus affinium patriarchae.  
illi enim quasi cognituri causam turbae occurrentes missu summi pon-  
tificis capitis a seditionis comprehensi erant: et necati essent, nisi pa-  
triarcha degressus assensu esset iis de re quaesita. ictus igitur in-  
testina naturae, cum et avunculus esset pater non multum inferior, et  
reputans aliquid necessarii, ne dissidente multitudine iam ira angere-  
tur, et bellum internum in urbe dissidias deprimente oriretur, pro-  
greditur ad templum in intimo eius loco assidens ita iudex sermonum  
et arbiter factus est, et principatum iis qui tolli regem et pro eo in-  
duci Comnenum vellent, tribuens propter plurium assensionem, ne  
dissidia in internum, ut diximus, incideret bellum, ita laudem Comneni  
magis efferebat sacerdotibus suis hanc generalem sententiam concedens:

τρόφιμας. ταῦτα τοίνυν ἀμφίβολον τοῦ πατριάρχου παρεισάγει προβούλευμα πρὸς τὸ εἶ καὶ ἐκατέρωθεν μελετώμενον.

Ἡρξαντο οὖν πάντες μιᾶς μερίδος τῆς Κομνηνοῦ γίνεσθαι, καὶ κατηφείπωτο τὸ κράτος τοῦ γέροντος· οὗτον γὰρ αὐτὸν ἐκάλεσεν ἡ τῶν συμπνευσάντων κατ' αὐτοῦ συμμορία,<sup>5</sup> καὶ δ λόγος οὗτος ἄχρι καὶ τήμερον ἐπεκράτησε. καὶ μικρὸν ἀποδειν τῆς ἀντιπέραν κώμης τῆς Χρυσοπόλεως φήμη τὸν Κομνηνὸν περὶ τούτων κατέλαβε, θαρρεῖν παρεγγυωμένη ὅτι προηνέφεκται αὐτῷ τὰ ἀνάκτορα, καὶ δ δῆμος ἄπας τῆς πόλεως αὐτὸν εὐφρημεῖ. ἐπέσχε δὲ τὴν δομὴν, ἐώς ἐντελές τι 10 καὶ περὶ τῆς τοῦ γέροντος καθαιρέσσεως πύθοιτο. καὶ δῆτα τοῦ πατριάρχου πάντας τοὺς ἐν τέλει μετακαλεσαμένους πρὸς ἑαυτόν, οὓς μὲν ἔκουσίως, οὓς δὲ ἀκουσίως ἐκβιασθέντας, τυχὸν οἰκονομικῶς, στρατιωτικὰ δὲ καὶ δημοτικὰ συντάγματα ἐκεῖσε τὴν βασιλείον ἔξουσίαν ἀφυνῶς μετεστήσατο, καὶ ἀρχὰς 15 τοῖς πράγμασιν, δπόσαι τούτῳ ἐδόκουν τῷ καιρῷ πρόσφοροι, προεστήσατο. καὶ τῷ γέροντι τὴν τρίχα καταθένται αὐτίκαι μάλα, εἰ προαιροῦτο τὸ ζῆν, μήνυμα σφοδρὸν ἔξαποστέλλει, τοῦ πλήθους τοῦτο κελεύοντος. Ὡ δέ, καίτοι τῶν τῆς αὐλῆς δηλιγῶν, καὶ δοι τούτῳ προσήκοντες ἥσαν, εἰς ἄμυναν ἔξελ- 20 θεῖν τῶν ἀντιπάλων διατεινομένων καὶ τούτους ἐτοίμως παραστήσασθαι καὶ τὸ κράτος αὐτῷ βεβαιῶσαι, οὐκ ἡνέσχετο, μισανθρωπίας καὶ φιλαντίας ὅμοι πρᾶγμα κέγων εἶναι τὸ δι'

14. δὲ] an τε?

16. ἐδόκει C.

haec igitur ancipitem patriarchae inducunt legem in re licet ab utrisque excogitata.

Cooperunt igitur omnes ab una parte Comneni stare, et destruebatur potentia senis: sic enim eum nominavit coniuratorum contra eum classis. atque sermo hie etiam usque ad hodie valuit: neque multum a vico verso ad Chrysopolin fama Comnenum de his rebus assecuta est, ut tranquillo esset animo monens, cum iam aperta esset ei regia et populus omnis urbis eum celebraret. retinuit autem impetum donec totum quid etiam de fine senis audiret. atque postquam patriarcha omnes magistratus ad se accersivisset alios volentes, alios invitatos coactos: prudenter fortasse, militum et populi collegia ibi regiam potestatem omnino mutarunt; et magistratus rebus, quotquot huic videbantur tempori apti, praeposuit. et seni, ut comam statim poneret si mallet vivere, indixit, multitudine hoc iubente. ille autem, quamquam milites aulici, et quotquot huic adhærebant, egredi studebant, quo adversarios arcerent et subiicerent potentiamque ei firmarent, non sustinuit, cum odii hominum et amoris sui simul esse diceret, pro-

αντὸν συγχωρῆσαι φόνοις καὶ σφαγαῖς ἀνθυπίναις μιανθῆ-  
ναι τὴν μεγαλόπολιν. καὶ πρὸς τὰ ἐρυθρὰ πέδιλα κατειδὼν  
“διὰ ταῦτα” εἶπεν “ὅς Μιχαὴλ οὐ προδίδωσι τὴν εὐσέβειαν,”  
καὶ πόρρω τῶν ἑαυτοῦ πόδῶν ταῦτα σφενδονησάμενος τὴν  
ἅκεφαλήν ἔκλινε τοῖς ἀποσταλεῖσιν εἰς τὴν κονφάν. καὶ τῆς  
βασιλικῆς λαμπρότητος τὴν μοναχικὴν πολιτείαν εὐχαρίστως <sup>I. 178 v.</sup>  
ἀνταλλάξαμενος, καὶ τρύχινον δάκος, τῆς εὐδαιμονίος ἀμπεχό-  
νης καὶ πολυτίμου, παραπέμπεται αὐθημερὸν μελαμφορᾶν καὶ  
τοῖς μοναχοῖς συνταπτόμενος. δέχεται τοῦτον ὁ ἀρχιερεὺς  
10 συναντήσει δῆθεν φιλανθρώπῳ καὶ μειδιώσῃ, καὶ “χαῖρε”  
πρὸς αὐτὸν ἐπειπὼν φιλήματι τοῦτον ἀσπάζεται. ὁ δὲ “θεός  
σε ἀξιώς, ἀρχιερεῦ, ἀντασπάσαιτο” φήσας, μιᾷ τῶν πατριαρ-  
χικῶν οἰκιῶν, τῇ ἀνωτάτῳ ἀναχωρητικῇ, παραδίδοται, βασι-  
λεύσας ἔνα μόνον ἐνιαυτόν.

15 Εἰσάγεται τοίνυν ὁ Κομηνὸς διαπόντιος μετὰ τοῦ στό-<sup>a. 1057,</sup>  
λον παντός, εὐφρημίας καὶ ἀλαλαγμοῖς καὶ σαλπίγγων καὶ <sup>31. Aug.</sup>  
λοιπῶν ὀργάνων ἡχῆ σεμνυνόμενος. καὶ τοῦτον ὑποδέχονται  
τὰ βασιλεία περὶ δεῖλην ὄψιαν, σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς ια'  
ἱερικτιῶνος ἐνισταμένουν. τῇ δὲ ἐπαύριον προσόδῳ λαμπρῷ τῇ  
20 τοῦ θεοῦ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ μετὰ πολλῆς προσελθὼν τῆς δε-  
ρυφορίας, τὸ στέφος ἐπ' ὄκριβαντος διὰ χειρὸς τοῦ πατριάρ-  
χου κομῆται. καὶ πρόεισι στεφανίτης ἐκεῖθεν, δόξαν πα-  
ρεσχηκὼς ἀνδρίας καὶ ἀνδραγαθίας μεγίστης οὐ τοῖς ὑπηκόοις

pter se concedere, sanguine et caedibus hominum contaminari urbeim  
regiam, et ad rubra sandala despiciens: propter haec, inquit, Michael  
non prodit pietatem, et longe a suis pedibus haec detorquens caput  
posuit missis tondendum, et regia magnificentia monachicam constitutio-  
nem leniter mutans et sordidam vestem beato et honorario amictu, dimit-  
titur statim nigra ueste et in monachorum numerum relatus. recipit hunc  
pontifex maximus conditione humana et arrisu, et vale ad eum dicens  
osculo hunc prosequitur. ille autem, deus te digne, pontifex maxime,  
econtra prosequatur, cum dixisset, uni patriarcharum domorum, al-  
tissimae solitudini traditur postquam regnavit unum tantum annum.

Introducitur igitur Comnenus trans mare cum exercitu toto lau-  
dibus et clamoribus et tubarum et reliquorum instrumentorum clangore  
celebratis. atque hunc excipit regia circa vesperum, initio septembri  
indictionis XI. postero autem die pompa illustri ad dei magnam ec-  
clesiam cum multa aggressus satellitum prosecutione, coronam in sug-  
gestu per manum patriarchae accipit, et progreditur coronatus inde,  
gloria comparata virtutis et fortitudinis maxima, non solum apud  
subiectos, sed iam etiam apud barbaros, quippe qui pugna devicisset

μόνον ἀλλ' ἡδη καὶ τοῖς βαρβάροις, ὡς μάχη κεκρατηκὼς τὸν κρατοῦντος καὶ φασγάνῳ τοσαύτῃ γ ἀρχὴν δυνηθεὶς περιζώσασθαι. στηλογραφεῖται δὲ καὶ ἐσπασμένον ἔχων τὸν ἀκινάκην τῷ κήνωφ, καὶ οὕτω τῆς βασιλείας καὶ τῶν ταίτης ἀπάρχεται πράξεων. φιλοτίμοις οὖν τοὺς συναρμάτενους καὶ συ-5 ναγωνισαμένους πρὸς τὸ κατόρθωμα κοσμήσας τιμαῖς καὶ φροντιστὰς πολλοὺς τῶν δημοσίων ἀποδεῖξας συλλόγων, οὕτω καὶ τὸ δημοτικὸν τῆς προσηκούσης τιμῆς αἴξιον. πρὸ δὲ τῶν ἄλλων πολὺ τι νέμων αἰδοῦς τῷ πατριάρχῃ, ἵσα καὶ πατέρᾳ ἐτίμα, καὶ τοὺς τούτους ἀνεψιοὺς ταῖς προφταῖς αἴξιας καὶ πράξεσι 10 περιβλέποντος ἀποδεειχώς. καὶ τὰ τοῖς βασιλικοῖς δικαιοῖς προσόντα παρὰ τῶν ἰερᾶτικῶν δίκαια τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ κα-  
θιεροῖ, καὶ τούτων ἀλλοτριοῖ παντάπασι τὸ παλάτιον, ὥστε μήτ' ἐπὶ τῆς οἰκονομίας μήτε τῆς τῶν ιερῶν κειμηλίων προ-  
νοίας καὶ προστασίας παρὰ βασιλέως τινὰ προχειρίζεσθαι, 15 ἀλλὰ τῆς τοῦ πατριάρχου ἔχουσίας ἡρησθαι καὶ τὴν προχει-  
ρισιν τῶν προσώπων καὶ τὴν τῶν πραγμάτων δίοικησιν.

Καὶ καταστησάμενος τὴν ἀρχὴν ἀποβλέπει καὶ πρὸς τὸ τῶν ἀναλωμάτων τῆς βασιλείας καὶ τοῦ ὁψωνισμοῦ τῶν στρατιωτῶν μέγεθος, καὶ ὡς πόλεμοι τούτῳ πρόκεινται πολ- 20 λὴν δαπάνην ἐφέλκοντες διὰ τὸ τοὺς ἐναντίους κατισχῦσαι καὶ πανταχόθεν κατεπιέσθαι τῶν Ῥωμαίων. καὶ χρημάτων δεῖσθαι σκοπήσας, καὶ τὴν τούτων εὐπορίαν πλείστην ὅσην

#### 16. προχειρησιν C.

imperatorem, et gladio tantum imperium potuisse sibi accingere: in columna inscribitur etiam nudatum habens gladium a censu, et ita imperium et eius res ineipit: amplis igitur eos, qui ei auxiliati erant et cum eo certaverant ad rem bene gerendam ornans honoribus, et procuratores multos publicorum instituens conventuum, ita etiam rem publicam apto honore dignatur: ante ceteros autem multum quid tribuens reverentiae patriarchae, aequa ac patrem honorabat eum, et eius affines summis dignitatibus et rebus illustres reddens, et quae regi iusta essent ex sacris iusta magnae ecclesiae dedicat, atque his alienat palatum ita ut neque in administratione neque providentia sacrorum thesaurorum et gubernatione ex regiis quisquam hoc tractaret, sed ex patriarchae potestate penderet et creatio personarum et administratio rerum.

Et postquam constituit imperium spectat etiam sumtus regni et stipendiiorum militum magnitudinem, et bella huic instare multum sumtum moventia, quod hostes validi essent et undique assurerent contra Graecos, eosque facultatibus carere animadvertisens et horum inopiam maximam inevitabilem reputans, gravis factus est vectigalium

ἀπαραιτητον λογισάμενος, βιαρὺς ἔχομάτισε φορολόγος τοῖς χρεωστοῦσι δῆμοσια. εἴτα καὶ τὰς τῶν ὄφφικίων δόσεις αὐτὸς περιέτεμε πρῶτος, καὶ πανταχόθεν οὐά τις ἀπληστος θηρευτὴς εἰσεποιεῖτο τὰ χρήματα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ μετὰ ταῦτα 5 καὶ φειδωλίας καὶ τοῦ προσθήκην ἀγρῶν τῇ βασιλείᾳ περιποιήσασθαι. διὸ καὶ πολλὰ μὲν ἴδιωτικὰ πρόσωπα πολλῶν ἀπεστέρησε κτήσεων, παριδὼν τὰς χρυσοβούλλους τούτων γραφάς, δι' ᾧν αὐτοῖς τὰ τῆς δεσποτείας ἡδραίωντο. ἐνέσκηψε δὲ καὶ τισι τῶν φροντιστηρίων, μεγάλας καὶ πλουσίας κτήσεις ἔχόντων καὶ τῶν τοῖς βασιλικοῖς θησαυροῖς ἀνακειμένων ἀποδεούσας οἰδ' ὅλως· καὶ πολλὰς αὐτῶν ἀφελόμενος, καὶ διὰ λογοποίης τὸ ἀρκοῦν ἐγκαταλιπὼν μοναῖς καὶ μονάζουσι, τοῖς βασιλικοῖς τὸ περισσὸν προσαφώρισε, πρᾶγμα παρανομίας μὲν δόξιν ἡ ἀσεβείας εἰσάγον, καὶ πρὸς ἱεροσυλίαν τοῖς εὐ-  
15 λαβεστέροις ἐκ τοῦ προχείρου ἀναφερόμενον, ἀποτέλεσμα δὲ μηδὲν ἀποπνού πρὸς γε τοὺς ἐμβοιθῶς τὰ πράγματα διακρίνοντας. ἐκατέρῳθεν γὰρ ὀνήσιμον εἶναι διεγινώσκετο, f. 179 r. τούς τε μοναχοὺς φροντίδων ἀπαλλάττον ἀπροσφόρων τῇ κατ' αὐτοὺς πολιτείᾳ, καὶ χρηματισμοῦ τούς ἀκτημοσύνην πεπαιδευ-  
20 μένους ἀπανιστῶν, καὶ οὐδὲν τῶν πρὸς τὴν χρείαν ἐπιτηδείων ἀποστεροῦν, καὶ τοὺς ἀγρογείτονας ἐλευθεροῦν τῆς τούτων βα- φύτητος, ὅπι τῷ πολυτελεῖ καὶ πολυταλάντῳ τῶν κτήσεων τὰ σφέ- τερα καταλιπεῖν αὐτοὺς οἱ μοναχοὶ κατηγάγκαζον, ἀπληστίαν ἥδη νοσήσαντες καὶ εἰς ἔξιν τοῦ πάθους γινόμενοι, καὶ περι-

7. κτίσεων C. 21. ἀποστερῆ C.

exactor debitoribus publicis, deinde etiam officiorum dotes ipse circumsecuit primus, et undique quasi insatiables venator adduxit facultates, curiae autem ei fuit post haec etiam parsimonia et ut accessio- nem agrorum regno faceret: propterea etiam multos privatos homines multis privavit possessionibus, negligens aureas bullas et harum scripta quibus iis dominium firmaretur. incidit autem etiam in quaedam tri- bunalium iuridicorum, magnas et divites possessiones habentum et iis quae in regiis thesauris depositae essent, nullo modo inferiores, et multas earum eripiens et fictione quod satis esset relinquens monaste- riis et monachis, regiis thesauris superfluum definitivit, quae res iniustitiae speciem aut impietatis afferret, et ad sacrilegium a cautoribus in promptu referretur, sed eventum non ineptum redderet apud eos qui prudenter rea diiudicarent: ab utraque enim parte utilis esse cog- noscebatur, cum et monachos curis liberaret et a quaestu eos, qui ad inopiam instituti erant, abduceret, et nihil eorum, quae ad usum necessaria sunt, eriperet, et agrorum vicinos liberaret horum impor-

γινόμενοι τῶν ἀντιθέτων, εἴ ποτε πρὸς δίκην αὐτοῖς συνεπάλακησαν, διὰ τῆς τῶν κτημάτων καὶ χρημάτων ἐπιφροῦς καὶ τοῦ ἐπὶ τούτοις ἀλογοθετήτους καθίστασθαι καὶ ἀποδοχῆς ἀξιοῦσθαι γικῶντας τοὺς ἀντιβαίνοντας. καὶ ὁ δημόσιος πολλαῖς χερσὶν ἐπαφίεται τὰ ἑαυτοῦ πολυμερῶς συνωθεύμε-<sup>5</sup> νος προσθήκην ἔδεξατο καὶ παραψυχὴν οὐ μετέτιαρ, ὃν οἵς ἐτέρους ποσῶς οὐδὲ ἐλωθήσατο.

Εἶχε μὲν οὗτο τὰ πρακτέα τῷ βασιλεῖ, καὶ συνεῖχε τοῦτον τῇ βασιλίδι τῶν πόλεων διὰ τὴν τῶν ἀγχιθύρων κατάστασιν. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐπαρθεῖς ὁ πατριάρχης <sup>10</sup> οὓς περιφερηκέναι ὑπέλαβε, καὶ μεῖζον ἡ κατὰ τὴν αὗτοῦ ἀξίαν ἐπὶ τῶν ὅλων γενέσθαι οἰόμενος, καὶ θαρρήσας τῇ τοῦ κρατοῦντος εὐνοίᾳ, πολλάκις τοῦτον τινῶν ἐπιχειρημάτων μὴ δοκούντων αὐτῷ ἀνεχαίτιζε, ποτὲ μὲν πατρικὴν εἰσάγων διάθεσιν καὶ πάραινεσιν, ποτὲ δὲ ὁ ἐπιτιμητικὴν πα-<sup>15</sup> φαγγείλαν καὶ ἀπειλητικὴν ἀκοΐς ἐκδειγητημέναις ἐπαίγοις καὶ προσηνέσαι λόγοις καὶ ὑποπτώσειν, ὡς καὶ τὸν βασιλέα κατὰ μικρὸν ἐκπεπολεμῶσθαι καὶ παροινίαν ἡγεῖσθαι τὴν τέως παραινέσιν. οὐ πολὺν δὲ χρόνον τούσδε τοὺς λόγους ὑπενεγκάων, ἔγγω τοῦτον ὡς κατεπαιρόμενον τούτου πα-<sup>20</sup> ταβαλεῖν ὁ βασιλεύς, καὶ τῶν ἴερατικῶν ὡς ὑπεροπτικὴν ἐν μέσου καθάπαξ περιελεῖν, καὶ τούτον τὸν τρόπον διαδρᾶντι

### 21. an ὑπερόπτην?

tunitate, cum pretiosis et multorum talentorum possessionibus ut sua relinquenter illos monachi cogerent, insatiabilitate iam aegrotantes et in habitum perturbationis facti et superiores contrariis, si quando lite iis impliciti essent, possessionum et dicitiarum confluxu et quia in his a rationibus reddendis immunes erant et accepto dignabant vincentes contrarios. atque fiscus publicus multis manibus emittere sua in multis partibus coactus accessionem accepit et lenimen non modicum, in quibus aliis ne minimo quidem noeuit.

Habebat ita quae a rege acta erant, et continebat hunc in regina urbium propter finitimorum positionem: circa idem autem tempus elatus patriarcha quibus superior factus esse sibi videbatur, et magis quam pro sua dignitate summis se praeesse putans et animosus imperatoris benevolentia saepe hunc ab inceptis, quae sibi non placerent, retinebat, interdum paternam adhibens dispositionem et exhortationem, interdum reprehensionis nuntium et minarum auribus corruptis laudationibus et verbis blandis atque humiliibus, ita ut etiam rex paene bellum pateretur et exhortationem sempiternam haberet turpititudinem: non multum autem tempus has orationes ferens, statuit rex hunc ut supra se erectum deiicere, et sacerdotum quasi superbiam e medio omnino

- τὸν ἔλεγχον. διὸ καὶ τῆς ἀρχαγγελικῆς ἑορτῆς ἀμφὶ μῆνα  
νοέμβριον ἐγγιζούσης παρεγένετο πρὸς τὴν ἐκ βάθρων ὑγερ-  
θεῖσαν παρ' αὐτοῦ μονὴν δι πατριάρχης οὗτοι Μιχαὴλ, καὶ  
τῶν περιβόλων τοῦ μεγάλου καὶ ἀπορθήτου καὶ θεοτεύκτου  
5 πολίσματος ἔξω γενόμενος τῶν τῆς ἑορτῆς φιλετίμως ἀφρόν-  
τιζε κατὰ τὰ ἐσπέρια μέρον τῆς πόλεως. δὲ βασιλεὺς ἤκουν  
τὴν σκαιωρίαν καὶ τὴν ἔμοφαιαν ἐστίλβουν καὶ τὸν ἐνδομυ-  
χοῦντα θυμὸν τοῖς ἐγγίζουσι παρεγύμνουν. καὶ προπέμπει  
τῶν τινὰ οἰκείων ὡς ἰερατικὸν συνομιλήσοντα τῷ ἀρχιερεῖ  
10 περὶ τινῶν τυχὸν ἀπορρήτων, καὶ τὸν καιρὸν τῆς κατ' αὐτὸν  
σκέψεως καὶ τῆς φήμης τούτῳ ἀποτειχίσοντα. καὶ τῆς δια-  
λέξεως γνομένης ἐπικατέλαβε πλῆθος στρατιωτῶν ὅπλοις κα-  
τάφρακτον, καὶ περιχυθέντες πανταχόθεν αὐτῷ ὄντας ἀνάρπαστον  
ἔκ τοῦ θρόνου τοῦτον αἴτιμος ἐπαίρουσι. καὶ ἡμιόνῳ καθί-  
15 σαντες συνήλαυνον ἄχρι τῆς ἐν Βλαχέρναις ἀκτῆς· καὶ προ-  
στάγματος καταπάντος βασιλικοῦ ἐν τῷ λέμβῳ σπουδεῖσις  
ἐντίθεται, καὶ ὑπερόριος τῶν ἀδικούντων τάχα ὑπερλαλῶν δι  
ποιμενάρχης γίνεται. ὕσαύτως δὲ καὶ αὐτὰ τοῦ γένους τὰ  
φύλαττα τῆς ὁμοίας ἀπογύνονται τύχης.
- 20 Φέρει δὲ τοσοῦτον τὸ πάθος δι ἀνήρ μικροψύχως η ἀγε-  
νῶς, καὶ κατέσεισε τὴν πίστιν αὐτοῦ τὸ τῆς ἀπιστίας πρὸς  
αὐτὸν τῷν βασιλεύοντος τόλμημα; οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' εὑψύχως  
μάλα καὶ εὐγενῶς, καὶ τῇ καρτερίᾳ τὸν Ἰώβ πολλῷ τῷ πε-

### 5. πυλίσματος C.

tollere, et hoc modo effugere inquisitionem. quamobrem etiam archi-  
angeli die festo circa mensem novembrem instantे, accessit ad mona-  
sterium a se e fundamentis erectum patriarcha hic Michael, et moe-  
nibus magnae et indelebilis et a deo factae urbis egressus, res festas  
studiosę curabat in occidentalibus urbis partibus. rex autem acuebat  
dolum et gladium splendidum faciebat, et internum animum proximis  
denudabat, et emitit quandam familiarium qui ut sacerdos prosequer-  
etur pontificem maxinum propter quaedam mysteria et occasionem  
cogitationis et famae huic occluderet; et colloquio facto sibi adiunxit  
multitudinem militum armis cinctam, et circumfusi undique ei corre-  
ptum e throno hunc turpiter tollunt, et mulo imponentes ducebant  
eum usque ad litus Blachernarum, et ex iussu regio uni lintrum stu-  
diose imponitur et exsul pro iniuste facientibus loquens pastorum sum-  
mus fit: eodem autem modo etiam ipsa generis maxime amata aequa-  
lem degustant fortunam.

Fert autem tantum malum vir parvo animo et ignobili, et con-  
cussit eius fidem infidelitatis in eum regis inceptum? immo vero forti-  
ter valde et nobiliter et perseverantia eum lobum multo maiore ra-

ριώντι νικῆσαι διαθρυλλούμενος, ὅτι καὶ τὸ ἄλγος οὐδὲν ἔτεν αὐτῷ κατά τε τὴν ἔκπτωσιν τῆς ἀρχῆς καὶ τὴν τῆς πολιτείας καὶ τῆς παρρησίας καὶ αὐτῆς τῆς μεγίστης προεδρίας ἀφαιρέσει διεδείκνυτο, καὶ τὸ ἐλκος πρὸς ταῦτα συγκρινόμενον ἡττᾶτο, φέρον τῆς πατρίδος καὶ τῆς συζύγου τὴν ἀντι-<sup>5</sup> σήκωσιν, εὐλογῶν γὰρ εὐλόγει τὸν κύριον, καὶ εὐχαριστῶν οὐκ ἀνίει, καὶ πάθος οὐκ ἀπεκάλει τὸ πάθος ἀλλὰ πύρωσιν ἀκριβῆ καὶ παιδευσιν πρὸς τελειότητα φέρονταν καὶ ἀδετῆς ἐπίβασιν κρείτονος. μὴ ἀφιστάμενος δὲ καὶ τῆς ταπεινώσεως ἀντεγκαλῶν ἦν αὐτὸς ἑαυτῷ, καὶ ἄξια πεπονθέναι κατατιθέμενος <sup>10</sup> καὶ πρὸς θέσον ἅπαν αἰχμαλωτίζων νόημα, καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῦ

f. 179 v. σύγενοις πνέων ἔτι τῷ ὅντι φρονήματος. οὐ γὰρ κατέπεσεν ὅλως, οὐδὲ τοῦ ζῆλου ἐνέδωκεν, οὐα πάσχειν οἴδε ψυχὴ τοῖς ὑλικοῖς διεπιτημένη καὶ κάτω φέρουσιν.

<sup>15</sup> Όν ἐν γνώσει γιγνόμενος ὁ κρατῶν ἥσχαλλε καὶ μετάμελον ἔτρεφε καὶ τὴν ἐπανόρθωσιν ἐδίψα μέν, οὐκ εἰχε δ' ὅποις ἑαυτὸν στηλιτεύσοι κακῶς διανοησάμενον. βεβούλευται τοίνυν αἰτιάσεις προθεῖναι κατ' αὐτοῦ, καὶ ἀναξιότητος γράψασθαι τὸν χρόνος ἡδη πολλοῖς τὴν ἀξίαν διακοσμήσαντα καὶ τὸν σωτῆριον λόγον ὁρθοτομήσαντα. καὶ γεγόνασι μὲν τῆς τούτου βουλῆς <sup>20</sup> τῶν ἐν τέλει τινές, μηδὲ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἀγνοοῦντες ἐπίδοξον· ὅμως δὲ γεγόνασι συμμεταβαλόμενοι τῷ καιρῷ, ὅποια τὰ τῶν

tione vicesse fama celebratus, cum etiam dolor nihil minor ei quod attinet ad iacturam imperii et administrationis et loquacis liberae et maximi principatus ademtione diiudicata inferior erat, afferens patriae et uxoris restitutionem. celebrans enim celebrabat dominum et gratias agere non desistebat, et malum non nominabat malum, sed exustionem accuratam et institutionem ad perfectionem ducentem, et virtutis accessionem melioris; non autem desistebat et humilitatis se incusabat ipse, et ut digna passum se reddens et deo omne vincientis cogitatum, et in omnibus nobilem spirans tum revera animum: neque enim decidit prorsus, neque ardorem remisit, qualia pati scit animus a corporeis deterritus et iis quae deorsum ferunt.

Quibus cognitis rex aegre ferebat et poenitentiam habebat, et restitutionem valde cupiebat, non autem sciebat, quomodo se fatetur male meditatum. persuasum igitur est ei, ut causas proferret contra eum et indignitatis accusaret eum, qui per multos iam annos dignitatem ornaverat et salutis verbum rectum reddiderat; et fuerunt huius consilii quidam primores, licet non ignorantis viri gloriam, tamen fuerunt mutati tempore, ut adulatorum nugae sunt. experiens autem suum propositum rex nonnullos urbis antistites, quos etiam pru-

κολάκων νεανιεύματα. ἀπόπειραν δὲ τῆς αὐτοῦ προαιρέσσως ποιούμενος ὁ βασιλεὺς τιγας μητροπόλεως προστάτας, οὓς καὶ λογιωτέρους τῶν ἄλλων ἔγίνωσκεν, ὡς αὐτὸν ἀποστέλλει διαλεξομένους περὶ τοῦ τὴν τιμὴν καταθέσθαι καὶ μὴ συνόδῳ καὶ 5 συλλόγῳ περιφανεῖ δημοσιευθῆναι τὰ κατ' αὐτοῦ. ἀνάλωτος δὲ τούτοις ὄφθεις καὶ ἀπερίτρεπτος ἐς τὰ μάλιστα, καὶ πυρίπνους τὴν γλώσσαν καὶ τὴν ὅρμην, καταδεσθῆναι τούτους πεποίκης καὶ ἵκετας πρὸς τὸ συγγνώμες τυχεῖν. ἐπανελθόντες οὖν εἰπεῖν ἐκεῖνο πρὸς τὸν πέμψαντα συνεστάλησαν οὐδαμᾶς “ἥτις 10 τήμεθα, βασιλεῦ, ἡττήμεθα, κρείττων ἀπειλῶν δὲ ἀνήρ, παντὸς λόγου καὶ πειθοῦς ἴσχυρότερος, ἀλλὰ καὶ λαβῆς ἀπάσης πολλῷ τῷ περιόντι ἀνώτερος. εἰ οὖν τῷ ἀντιπλήπτῳ καὶ ἀκαταγωνίστῳ προσβάλλειν ἐθέλεις, ἀναλογίζου τὴν ἡτταν καὶ τὸν ἐντεῦθεν μετάμελον.” τούτων ἀκηκοώς δὲ βασιλεὺς σύν- 15 νους ἦν καὶ πεφροντικώς, πῶς καὶ τίνα τρόπον τοῖς πράγμασι χρήσαιτο. ἐν τῷ μέσῳ δὲ τοῦ θεοῦ κρείττον τι προβλεψαμένου, ἐν εἰρήνῃ μεταλλάττει τὸ ζῆν ὃ ἀρχιερεύς, προθεωρήσας τὴν θείαν μετάκλησιν δι' ὁσίου καὶ μεγίστου τὴν ἀρετὴν ἀγίου ἀνδρός, καὶ ὅτι τοῖς ἐν ἀσκήσει καὶ ὀγκείᾳ 20 εὐαρεστήσασιν ἐναριθμίος ὥν, ἐν μέσῳ τῆς μνήμης αὐτῶν πρὸ τῆς τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ φιλανθρωπίαν ἐνανθρωπήσεως, τῶν φθαρτῶν καὶ ἐπικήρων τὴν ἄφθαρτον ζωὴν καὶ ἀνώλεθρον ἀνταλλάττεται. καὶ προέβη τὰ τῆς προφρήσεως τελειωθέντος κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας τοῦ ἀρχι-

#### 6. περίπνους C.

dentiores ceteris iudicabat, ad eum mittit, qui cum eo agerent de dignitate deponenda, neve conventu et concilio publico quae contra eum divulgarentur. invictus autem his apparens et immotus maxime et efflatus lingua et impetu ut puderet eos fecit, et orarent ut sibi ignosceret. reversi igitur quominus illud dicerent ad mittentem retinebantur nullo modo: victi sumus, rex, victi sumus, melior est minitans vir, omni oratione et suada validior, sed etiam infirmitate omni multo superior. quodsi probri expertus et invictum aggredi vis, reputa cladem et inde consecuturam poenitentiam. his auditis rex prudens fiebat et cogitavit, quomodo rebus uteretur. interea autem deo melius quid providente in pace relinquit vitam pontifex maximus antea sentiens divinam vocationem propter pii et maximi virtutem viri sancti, et quod inter spectatos exercitio et sanctitate numeratus in memoria eorum pro salvatoris nostri Iesu Christi humana corporis assumptione mortalibus et caducis immortalem vitam et indelebilem mutat, et evenit praedictum defuncto illis diebus pastore summo, et rex poe-

ποίμενος, καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς μετανοίᾳ βληθεὶς καὶ τὴν αἱρετὴν εὐλαβηθεὶς τοῦ ἀνδρός, μὴ ἔχων οἶς τρόποις τὴν ἀμαρτάδα ἐπανορθώσαιτο, ἐντίμως τὸν νεκρὸν αὐτοῦ εἰσαχθῆναι πρὸς τὴν βασιλεύουσαν διετέξατο. καὶ παραδίδοται τῇ σοφῷ ἐν ὕπερ ἔκεινος τόπῳ καὶ ζῶν μετετάξατο, κατὰ τὸ ἀνεγερθέντον παρ' αὐτοῦ φροντιστήριον, θαῦμα μέγιστον καὶ τοῦ ἀξίως τῆς ἀρχιερατικῆς τελειωθῆναι σημεῖον ἀπερίγραπτον δεῖξας τὴν ὄντα χειρὶ τοῦ σταυρικοῦ σημείωσιν σχῆματος. καὶ μεμόνηκεν ἡ τιμία τῷ ὄντι χειρὶ τούτον τὸν τύπον τηροῦσα τῆς διὰ τοῦ σταυροῦ εἰρηνῆς καὶ εὐλογίας ἄχρι καὶ τῆμερον, μὴ 10 ἀλλοιωθεῖσα συνόλως τῇ νεκρώσει τοῦ σώματος.

Προεχειρίσθη δὲ πατριάρχης Κωνσταντίνος πρόσδρος καὶ πρωτοβεστιάριος ὁ Λειχούνδης, ἀνὴρ μέγιστον διαλάμψας τοῖς βασιλικοῖς καὶ πολιτικοῖς πράγμασιν ἀπό τε τῆς τοῦ Μονομάχου καὶ μέχρι τῆς τούτου ἀναρρήσεως, καὶ μεσοῦντος 15 ἐν τοῖς βασιλείσι τὴν τῶν ὅλων διοίκησιν. καὶ γέγονε διαρηματικὸς τοσοῦτον καὶ προνοητικὸς τῷν τε ἱεροκηρύκων καὶ τῷν μιγάδων, ὡς καὶ πάντας τῆς τούτου ἀφθονίας σχεδὸν ἀπόρωσθαι· καὶ θαυμάζειν τέλεον.

Τῶν δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα Σαυροματῶν ταραττομέ-20  
νων, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἱστρὸν Σκυθῶν, οὓς  
i. 180 r. Πατζινάκους τὸ πλῆθος κικλήσκουσιν, ἔγνω λοιπὸν ὁ βασιλεὺς τὰς Ρωμαϊκὰς δυνάμεις ἀπενεγκεῖν κατ' αὐτῶν. καὶ τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἀξαρτύσας, καὶ τὸν στρατιωτικὸν κατάλο-

nitentia ictus et virtutem verens viri, nesciens, quomodo delictum corrigeret, honorifice cadaver eius inferri regiae iussit, et traditur sepulcro, in quo loco ille etiam vivens imperaverat, in monasterio ab eo erecto: miraculum maximum et digne perductae dignitatis pontificalis signum sempiternum ostendens in manu cruciatae formae significacionem, et mansit honorata revera manus hunc typum servans pacis crucis et benedictionis etiam adhuc, non mutata omnino morte corporis.

Creatur autem patriarcha Constantinus praeses et protovestiarius Lichudes, vir maxime illustris regiis et civilibus rebus inde a Monomachi usque ad huius declarationem et hoc tempus particeps in regia administrationis totius. et fuit ad donandum tum pronus et prospiciens sacrorum diaconis et mixtis, ut etiam omnes eius liberalitate fere fruerentur et prorsus eam admirarentur.

Cum autem qui versus occidentem habitant Sauromatae conturbarentur, cumque iis etiam Scythae circa Istrum habitantes (quos Patzinacos multitudo vocat), statuit iam rex Graecas vires ducere contra eos, et postquam quae ad bellum sunt necessaria praeparavit et

γον ποιησάμενος, πασίρρωμος ἔξεισι. καὶ μέχρι τῆς Σαρδικῆς γενόμενος καὶ καταπλήξας τοὺς Σαυρομάτας εἰς φιλίαν ἐλθεῖν συνηνάγκασε, καὶ συνθήκαις ἐπιρρώσας τὸ εἰρηναῖον μεταστρατοπεδεύει πρὸς τοὺς ἀλλογενεῖς, τοὺς Σκύθας φημι. 5 καὶ διηρημένων αὐτῶν ἐν ἀρχαῖς ὅνταν, οἱ μὲν τῶν ἄλλων ἡγέμονες πρὸσηλθον αὐτῷ, καὶ τὰ πιστὰ φυλάττειν συνθέμενοι φόβου παντὸς ἀπηλλάγησαν· μόνος δὲ ὁ πρὸς τῷ τοῦ Ἰστρου χείλει περινοστῶν καὶ ἀπότομον πέτραν κεκτημένος κρησφύγετον (Σελτὲ τῷ βαρεβάρῳ τὰ ὄνομα) οὐκ ἡθέλησε 10 χεῖφας δοῦναι τῷ βασιλεῖ, ἀλλ’ ὑπεροπτικῶς πρὸς τοῦτον διατεθεὶς ἐξῆλθεν εἰς τὸ πεδίον, τοῖς Ῥωμαίοις ἀντιταξόμενος. οὐκ εἰς μακρὰν δὲ τῆς ἰδίας κακονοίας ἀποίσατο τὰ ἐπίχειρα· κατὰ κράτος γὰρ ἡττηθεὶς βραχείας μεριδος ἀντιταχθείσης αὐτῷ φυγὰς φύχετο, βαθείᾳ τινὶ ὑλῇ ὥσπερ τις 15 πτώξις μετὰ τῶν ὑπ' αὐτὸν εἰσαδύς. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐλῶν τὸ κρησφύγετον, καὶ φρουρὰν καταλιπὼν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, τὴν ἐπάνοδον εὐθύμως ἐποιεῖτο.

Περὶ πρόποδας δέ τινος λόφου Λοβιτζοῦ λεγομένου τὴν παρεμβολὴν Θέμενος, πρᾶγμά τι τῆς τοῦ τόπου ἐπωνυμίας 20 ἀπηνύρα. ὁγαδαῖος γὰρ ὅμβρος τῆς στρατιᾶς εὐθέως ἐπικαταρραγεῖς καὶ νιφετὸς ἔξωρος, σεπτεμβρίου μηνὸς ἔτι τὸν δρόμον ἐλαύνοντος, πολλῆς κακώσεως τὸ στρατιωτικὸν καὶ λύμης ὀνέπλησσεν. ἦ το γὰρ ἵππος σχεδὸν πᾶσα καὶ πολλοὶ

#### 20. <sup>ε</sup> Δημήτρα C.

militum delectum fecit, omnino firmus egreditur, et usque ad Sardorum fines proiectus et terrens Sauromatas in amicitiam venire coegit, et pactionibus obfirmata pace castra movit ad alienos, Scythas dico. et cum divisi essent hi in provinciis, duces quidem ceterorum ad eum venerunt, et postquam fidem servare statuerunt, omni timore liberati sunt. solus autem ad Istri litus ingrediens et praecipitem rupe natus latebras, Selte barbaro erat nomen, noluit manus dare regi, sed contemtu in hunc affectus egressus est in campum ut Graecis se opponeret: non multo post sui consilii mali abstulit poenam, valde enim victus, parva parte ei apposita, fugiens contendit densam in silvam quasi lepus — — — atque rex postquam expugnavit latebras et praesidium reliquit et ducem imposuit ei, redditum fortiter instituit.

Circa pedes autem collis alicuius, qui Lobitzus vocatur castra ponens, loci cognomen expertus est: rapidus enim imber exercitui repente incidens et nivis impetus intempestivus, mense septembre etiam currente, multa calamitate exercitum et pernicie implevit. equitatus enim fere omnis et multi praesentium frigore et imbre assiduo

τῶν παρόντων, τῷ κρύει καὶ τῷ ὅμβρῳ συνεχεῖ καὶ ἀνυποίστῳ μήκιστον χρόνον ταλαιπωρούμενοι, τὸ ζῆν ἐναπέρρηξαν, καὶ τὰ ἐπιτήδεια παρ' ἐλπίδα τοῖς στρατευομένοις ἐπέλιπε, ποταμίους ὑεύματος καὶ χειμῶνος γενόμενα πάρεργον. ἀντιστολῆς δὲ γενομένης ἐξῆι πρωΐας ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν ποταμὸν ἀγχοῦ καταρρέοντα, τραφέντα τῇ ἐπομβρίᾳ, διαπεραιούμενος πολλοὺς τῶν αρετέρων ἀπέβαλε. λήξας δὲ πρὸς μικρὸν τῆς ὁδοιπορίας ὑπὸ σκιὰν ἐστη δένδρον τινὸς ἄμα τισὶ τῶν ὑπερεχόντων, καὶ μετ' ὀλίγον ἡχῆς γενομένης ἐκ τῆς δρυὸς προήι πικρὸν ὁ βασιλεὺς, ὃσον μὴ τῷ μήκει ταύτης<sup>10</sup> καταλαμβάνεσθαι· ῥίζόθεν δ' αὐτῇ τμηθεῖσα σὺν πολλῇ τῇ βοῇ ὑπὲι τῇ γῇ προσήρεισε. γέγονεν ὁ βασιλεὺς ἐνεός καταμαθὼν οἵας μικροῦ δεῖν τελευτῆς ἔμελλε τυχεῖν, καὶ ἦν προοίμιον οὐκ ἀγαθὸν τὸ συγκύρρημα.

Προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν ἐπεπορεύετο ταύτῃ. ἐπε-15 τάχυνε δ' αὐτὸν καὶ τις φήμη ψευδής καὶ οὐκ ἐμπρακτος, τυραννίδος ἀπάρχεσθαι λέγουσα τὸν πρὸς ἔώαν ἀποσταλέντα παρ' αὐτοῦ πολιτικὸν ἄνδρα διὰ τὴν τῶν δημοσίων κτημάτων ἐξίσωσιν. καὶ μέχρι τῆς βασιλίδος γενόμενος καὶ πρὸς τὸ οἰκτρὸν τοῦ συμβάντος εἰκότως ἀνιαθεῖς, καὶ τὴν κατηγο-20 ρίαν τοῦ ἄρχοντος ἐπίπλαστον ἐγνωκώς, ἀνελάμβανεν ὅμως τῆς ἀθυμίας ἑαυτόν, καὶ περὶ τὸν κατὰ πρόσωπον τῆς βασιλίδος προεκείμενον πορθμὸν ἀνιών ἐνησχολεῖτο τῇ θήρᾳ,

et intolerabili per longissimum tempus confecti vitam deposuerunt: et necessaria contra exspectationem milites defecerunt, fluctuum et tempestatis facta additamentum. respiratione facta egreditur mane rex et fluvium prope defluentem, auctum imbre transgrediens multos suorum amisit. desistens autem paulum ab itinere in umbra stetit arboris alicuius cum quibusdam primoribus, et paulo post clangore ex queru facto, progreditur paulum rex, in quantum non longitudine eius capi posset: radicitus autem haec scissa cum multo clamore resupina in terram decidit. factus est rex mutus, cum cognosceret, quali paene morti succubuisse: et erat proverbium non bonum esse casum.

Promovens autem exercitum ibi proficiscebatur: accelerabat autem eum etiam fama falsa neque effecta, tyrannidem instituisse dicens virum ad orientem a se missum, civilium rerum peritum, propter publicas possessiones aequandas, et usque ad regnum veniens et misera ratione congressi vexatus et accusationem principis simulatam cognoscens se recollegit tamen ex animi defectione, et circa vadum in fronte regia situm ascendens vacavit venationi se delectans assidua exercita-

ψυχαγωγῶν ἑαυτὸν τῇ συνεχεῖ γυμνασίᾳ. περὶ δὲ ὥρāν  
ἀρίστου φῶς ἀστραπῆθολον τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπέσκηψε.  
Νεάπολις τούτοις τὸ γνώρισμα. καὶ ὁ βασιλεὺς πληγεῖς, ὡς  
λόγος, ἐκεῖθεν ἀκατίοις ἔξαιφνης πρὸς τὰ βασιλεῖα ὅρμησε,  
5 καὶ νοσομαχήσας ἡμέραις τισὶ τὸν μόρον ἐκαρδόκει. καὶ διὰ  
τοῦτο πρὸς ἔξιλέωσιν τοῦ θείου ἀσπάζεται τὴν μετάνοιαν,  
καὶ τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας τὸν μοναδικὸν καὶ ἀπέριττον ἀν-  
ταλλάττεται βίον, βασιλέα προχειρισάμενος οὐ τὸν ὄμαίμονα f. 180 v.  
Ἴωάννην, οὐ τὸν ἀδελφιδοῦν, οὐκ ἄνδρα προσζεύξας τῇ Θυ-  
10 γατρί, ἀλλὰ τὸν πρόεδρον Κωνσταντίνον τὸν Δούκαν, ὃς αὐτῷ  
συνίστωρ καὶ συναγωνιστής περὶ τὴν τῆς βασιλείας κατάκτη-  
σιν διὰ παντὸς ἔχορημάτισεν. αὐτὸς δ' ὁ Κομνηνὸς μοναχι-  
κοῖς ὁάκεσιν τὴν τοῦ Στουδίου καταλαμβάνει μονῆν, ἔτι τῇ  
νόσῳ τρυχόμενος, ζῆσας μέν . . . . , βασιλεύσας δὲ ἐτη-  
15 δύο καὶ μῆνας τρεῖς, ἐπιζήσας δὲ τούτων ἀλάττονα τῷ μο-  
ναχικῷ.

Μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν ὑγρότητος μεστὴ θεαθεῖσα ἡ  
τούτου σορὸς πολὺν λόγον εἰς τὸν δῆμον ἐκίνησε, τῶν μὲν  
τιμωρίαν εἶναι λεγόντων καὶ κολάσεως ἔνδειγμα τὸ φανὲν διὰ  
20 τὸν πολὺν φόνον ἐκεῖνον τὸν ἐκ τοῦ χροτηθέντος ἐμφυλίου πο-  
λέμου γενόμενον περὶ Νίκαιαν. ἄλλοι διὰ τὴν τῶν πολλῶν κά-  
κωσιν καὶ ὑστέρησιν μερικὴν καὶ καθόλως τῶν διδομένων τοῖς  
πλείστοις ἀπετείώς ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν, ἄλλοι διὰ

#### 20. τὸν] τὸ C.

tione: circa tempus autem prandii, lumen fulguratum in loca illa inci-  
dit, novum his signum: et rex ictus, ut sermo est, inde lintribus re-  
pente ad regiam contendit, et aegrotans nonnullos dies sortem suam  
exspectabat, et propterea ad placandum numen divinum amplectitur  
poenitentiam et regia potestate solitariam et simplicem mutat vitam,  
postquam regem creavit non cognatum Ioannem, neque nepotem, ne-  
que virum coniungens filiae, sed praesidem Constantimum Ducam, qui  
ei conscius et socius in regno obtinendo omnino fuerat. ipse autem  
Commenus monachicis vestibus indutus Studii obtinet monasterium,  
etiam — tum morbo vexatus, postquam vixit — — —, et regnavit  
apnos duos et menses tres, his pauciores propterea vivens mo-  
nachus.

Post obitum autem humoris plenum visum huius sepulcrum mul-  
tum sermonem in populo movit, cum alii ultiōrem esse dicērent et  
poenae exemplum id quod visum fuerat, propter multam caedem illam  
ex infami interno bello ortam circa Nicæam: alii propter multitu-  
dinis vexationem et deminutionem in parte et omnino eorum, quae ple-

τὴν τῶν ναϊκῶν καὶ ἴδιωτικῶν κτημάτων ἀφαιρεσιν, ἔτεροι διὰ πάντα. ἄλλοι διὰ σωφρονισμῶν τῶν μετέπειτα. μονονοῦνχὶ τοῦ μεταλλάξαντος κόλασιν. συνέβαλον γὰρ τὴν μετάνοιαν διε τὴν θείαν φιλανθρωπίαν ἐκκαλεῖται πρὸς ἔλεον. οἱ δὲ τούτων ἐναντίοι μετάμελον θρέψαι τὸν ἄνδρα μετὰ τὴν ἀναχώρησιν ἔλεγον, καὶ κατὰ τοῦτο τῆς μεταβιώσεως μὴ ἀπόνασθαι. οἱ δὲ τὸ ὅρευσαν ἀγιωσύνης ἔργον ἐτίθεντο διὰ τὴν μετὰ ταῦτα μᾶλλον μετάνοιαν, καὶ τὸ δειχθῆναι πᾶσιν ὃς οὐκ ἔστιν ἀμάρτημα τὸ τὴν θείαν εὑμένειαν βιαζόμενον, εἰ τῶν κακῶν τις ἐκκλίνας τὸ ὑγαθὸν ἔλοιτο. ἔγὼ δὲ ἀμφο- 10 τέρων τὴν γνώμην ἐπαποδέχομαι τῷ τὴν μὲν κωλυτικὴν εἰναι μελλόντων κακῶν, τὴν δὲ προτρεπτικὴν ἀπὸ τοὺς χειρούντος πρὸς τὸ βέλτιον· καὶ οὐδενὸς τὴν ἥτταν καταψηφίζομαι.

Cod. Esc. Ἄλλ' ὁ μοι λέγειν ὁ λόγος ὠδημῆτο, ἐπιλαβόμενος τῶν f. 298. βασιλικῶν σκήπτρων Κωνσταντίνος ὁ Δουκας συνήθροισε τὰ 15 am. 1059. σωματεῖα τῆς πόλεως, καὶ λόγους ἐπιεικείας γέμουντας ἐδημηγόρησε πρὸς αὐτούς, “ἐμὲ” φῆσας, “ῳ ἄνδρες, βασιλέα τεθεικὰς τῶν ἐπὶ γῆς ὁ βασιλεύων ἐν οὐρανοῖς τῆς ἀπασῶν μεγίστης τιμῆς πεποίηκε μέτοχον. ἔγὼ δὲ οὐκ ἄν φεύσαιμι τὰς πρὸς ἐκεῖνον συνθήκας, ἄλλ' εὐμενῆς καὶ φιλάνθρωπος 20 ἔσομαι, πατήρ τε τοῖς νέοις, καὶ τοῖς ἥλιξιν ἀδελφός, καὶ

1. τὴν om C. 2. σωφρονισμὸν? mox hiat oratio. 11.  
ἐπαποδέχομενος C.

risque quotannis e regiis thesauris darentur, alii propter templorum et privatarum possessionum abreptionem, alii propter omnia, alii propter castigationum futurarum paene defuncti poenam. intelligebant enim poenitentiam quod divinam benignitatem evocat ad misericordiam. horum autem contrarii poenitentiam habuisse virum post secessum dicebant, et hac in re vita sequente non frui: alii autem id quod fluebat, sanctitatis signum statuebant propter maiorem posthac poenitentiam et ad probandum omnibus, non esse peccatum, quod divinam clementiam urgeat, si quis malis se deflectens bonum eligeret. ego autem utrorumque sententiam reddidi hanc ob rem quod altera arcere possit a futuris malis, altera advertere possit a peiore ad melius, et neutram ut inferiorem damno.

Sed id quod mihi dicere oratio tendebat, receptis regiis sceptris Constantinus Ducas coegit collegia urbis et orationes clementia referatas habuit ad eos, cum diceret: me, viri, cum regem reddiderit terrenum ille qui in coelis regnat omnium maximi honoris fecit particem. ego autem non fallam datas illi promissiones, sed clemens et humanus ero, pater adolescentibus, et aequalibus frater, et scipio senibus et puer constitutione et aemulatione naturae. eveniet autem in

βακτηρία τοῖς γέρουσι, καὶ παῖς τῇ διαθέσει καὶ μιμήσει τῆς φύσεως. εὐθηγήσετε δὲ ἐν ἑμοί, καὶ τὸ προφητικὸν πληρωθήσεται· ἀλήθεια γὰρ ἐκ τῆς γῆς ἀνατελεῖ, καὶ δικαιούνη ἐν τοῦ οὐρανοῦ διακύψει, καὶ οὐδεὶς ἔσται καθάπαξ ἐπὶ τῶν ἡμῶν ἡμερῶν διτεναγμῷ καὶ κλαυθμῷ καὶ στερήσει ἀδίκῳ συγχυθησόμενος.” ταῦτα εἰπών, καὶ συναποχρύψας ἔαυτόν, ὃς ἔθος τοῖς βασιλεῦσι, παραπτάσματι σὺν εὐφημίᾳ, μεγίσταις ἐλπίσι καὶ φιλανθρώποις μετέωρον εἰργάσατο τὸ ὑπῆκοον, τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τῆς τῶν πραγμάτων ἔχόμενος ἀντιλήψεως ἀνθαμιλλωμένῳ ἐψκει τοῖς ἔαυτοῦ καὶ προχαράττειν ἄλλ' ἄττα, τοῦ ὀπιεικοῦς καὶ μετρίου μὴ ἀφιστάμενος. πεποίηκε δὲ καὶ τιμήσεις, καὶ ἥσαν οἱ τιμηθέντες πολλοὶ τῶν τε τῆς ἀγορᾶς καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς. ἀνώρθωσε δὲ καὶ τοὺς ἥδη παρὰ τοῦ πρὸ αὐτοῦ βεβασιλευκότος τῶν οἰκείων 15 ἐκπεπτωκότας τιμῶν· καὶ γὰρ ἐκεῖνος τοὺς τῷ καθαιρεθέντι παρ' αὐτοῦ βασιλεῖ προσφέκειωμένους πολλοὺς ὅσους παγανοὺς ἐξ ἐντίμων ἀπέδειξε, καὶ εἰς τὰς σφῶν αὐτῶν αἵξις πάλιν ὁ Λούκας ἀνεκαλέσατο.

Ἐτι δὲ τοῦ χράτους αὐτῷ συναυξανομένου ἐπέστη τὰ 20 τῆς ἐπετείου ἑορτῆς τοῦ ἐν μάρτυσι περιωνύμου ἀγίου Γεωργίου. μετὰ δὲ τὴν τοῦ θείου πάσχα σωτήριον ἐπιφοίτησιν καὶ δι βασιλεύς, ὃς ἦν ἀπὸ τοῦ Μονομάχου τεθεσπιαμένον f. 181 r. τούς κατὰ τὴν ἡμέραν βασιλεῖς εἰς τὸ τοῦ ἀγίου φοιτᾶν

1. παῖς] πάσι πάντα?      2. εὐθηγήσεται C.

me et vaticinium confirmabitur: veritas enim e terra orietur et institia e coelo se deflectet, neque quisquam omnino erit nostris temporibus gemitu et fletu et raptu iniusto confusus. haec cum dicaret et occularet se ut mos est regibus tegmine cum benedictione, maximis expectationibus et humanis elatos reddidit subiectos. deinde autem imperio recepto videbatur certare secum, et adumbrare invicem clemetiam et modestiam non desistebat. fecit autem etiam honores: et erant honorati multi ex iis, qui in foro et senatu erant. restituit autem etiam eos qui iam a superiore rege patria electi erant honorans. et enim ille quam plurimos, qui regi a se sublato familiares fuerant, in paganos mutavit ex honoratis, atque hos in ipsas eorum dignitates rursus Ducas revocavit.

Iam vero robore ei aucto instabat festus dies, qui quotannis celebratur, illustris inter martyres sancti Georgii. post divini autem festi faustum adventum etiam rex ut erat inde a Monomacho imperatus, ut qui tam essent reges ad sancti irent martyrium, ubi ipse aedificia splendida et pretiosa et regibus apta constituerat, ut igitur ex-

μαρτύριον, ὅπου περ αὐτὸς οἰκοδομάς λαμπρὰς καὶ πολυτελεῖς καὶ βασιλεῦσι προσηκούσας ἐπῆξατο, πληρῶν ἐντολὴν αἰδοῖ τοῦ ἐντειλαμένου, μᾶλλον δὲ τῇ τοῦ μάρτυρος ἐπευφραινόμενος ἔօρτῃ καὶ κομίσασθαι μέλλων τὸ προσωρισμένον ταλαντον ἐπὶ δεξιώσει τῆς παρονοίας, παρεγένετο θύσιον αὐτῷ<sup>5</sup> βασιλικῶς τὴν τιμήν. καὶ μέντοι καὶ τὴν ἔօρτάσιμον ἡμέραν διηγεκῶς ἐπέμενεν ἐκεῖσε, τὴν διαγωγὴν οὐκ ἀηδῆ καθορῶν· τινὲς δὲ τῶν τῆς βασιλευούσης κακοήθως διατεθέντες, ὡς τοῦ βασιλέως χαρακτῆρας παραγυμνοῦντος οὐκ εὐγενεῖς καὶ ἀστατοῦντος τοῖς λόγοις καὶ πρὸς τὸ βασιλικὸν ὄλισθαινόντος χα-<sup>10</sup>ρισμα, τὸ δὲ καὶ μεταβολῆς ὁρῶντες ἐλπίδι λημμάτων καινῶν, βουλὴν πονηρὰν ἔξαρτύσαντες ἀρτι προβεβουλευμένην αὐτοῖς, μεταδιδόσι τῆς λύμης αὐτῆς οὐ μόνον στρατιωτῶν τισὶ τῶν περὶ τὴν ἥπειρον ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ βασιλίκου στόλου καὶ τῆς κατὰ θάλασσαν δορυφορίᾳς τε καὶ δυνάμεως.<sup>15</sup> καὶ ἦν αὐτοῖς διεγνωσμένον τε καὶ συγκείμενον ἵνα τοῦ βασιλέως ἔτι ταῖς μαρτυρικαῖς ἐμφιλοχωροῦντος σκηναῖς ὀρθριώτερον, πρὸ τοῦ διαγελλᾶν ἀπάρξασθαι τὴν ἡμέραν, οἱ μὲν σὺν ἀλαλαγμῷ καὶ βοῇ καὶ θορύβῳ μεγίστῳ τὰς τῆς πόλεως πλατείας διαταράξωσι, καὶ ταῖς φρουραῖς προσβαλόντες ἀνά-<sup>20</sup>στατον ἄπαν τὸ ἐμφρούρον ἀπεργάσωνται, καὶ πολλοὺς τῶν δόμοιών πρὸς ἀνταρσίαν διερεθίσωσιν, οἱ δὲ τῆς βουλῆς αὐτοῖς συμμετέχοντες ναυτικοὶ τοῖς ἀκατίοις πρὸ τῶν ἀλλων προσοκείλωσι τῇ ἔρσιφ τῶν μαρτυρικῶν ἐκείνων σκηνῶν, καὶ

## 2. πλ. τὴν ἐντολὴν?

pleret imperatum reverentia imperantis, magis etiam ut festo martyris delectaretur, et tradere volens definitum talentum ad salutationem praesentiae, adfuit, sacrificaturus ei regie honorem et festum diem assidue remansit ibi, victum non iniucundum spectans. quidam autem contra imperium male dispositi, quasi rex mores denudaret minime nobiles, et infirmus in orationibus, et regii favoris oblivisceretur, tum etiam mutationis cupidi spe commodorum novorum, consilium malum instruentes nuper excogitatum a se, communicant ignominiam non solum cum militum in continente quibusdam, sed etiam cum militibus regiae classis et navalis armaturae et exercitus: atque erat ab iis agnatum et statutum, ut rege adhuc in martyrii versante tentoriis antequam illucescere coepisset, alii bellico cantu et clamore et tumultu maximo urbis vias perturbarent et praesidia aggressi desertum omne praesidium facerent et multos similium ad seditionem excitarent, alii autem consilii iis participes navales milites lintribus ante ceteros appellerent martyrii illis tentoriis et regem appropinquantem belli tumultu exterritum et ad regiam aditum seque confirmaturum contra

τὸν βασιλέα κατιόντα τῷ κυδοιμῷ κατεπτοημένον, καὶ πρὸς τὰ βασιλεῖα μέλλοντα παραγενέθαι καὶ κατασφαλισθῆναι πρὸς τὴν ἐπιβουλήν, ὃ πάντως ἀναγκαῖος ποιησαὶ τοῦτον προέκειτο, ὑποδέξωνταί τοῖς ἑαυτῶν ἀκατίοις καὶ πελάγοις γενόμενοι τῷ βυθῷ παραδώσοντοι. καὶ ἦν ἡ γνώμη δεινή τις καὶ ἄφυκτος, καὶ πανταχόθεν σοροῦσα τὸ θήραμα καὶ πλεκτάναις κατά γε τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθένειαν τοῦτον συγκατασχεθῆναι καὶ θηραθῆναι συνάγοντα. τοῦ δὲ διασκεδάζοντος βουλὰς ἔθνων καὶ λογισμούς ἀθετοῦντος ἀρχόντον των Κυρίου ἀπερίτρεπτος μένοντα ἡ βουλὴ τὰς τῶν γηίνων σκαψιώτας παρέσφαλε, καὶ παρ' ἐλπίδα τὴν σωτηρίαν τῷ ἀπεγνωσμένῳ πανταρχικῷ ἔχαρισατο. ὡς γὰρ ἡ στάσις ἀνῆψε καὶ θρόνοις ἀνερριπίσθη πολὺς, αἱ τε ἀγγελίαι φθάνονταις ἔτέρᾳ τὴν ἔτέραν τῷ βασιλεῖ προσεφοίτησε, καὶ ὁ δῆμος ἅπας 15 συνεκροτεῖτο καὶ συνηθροίζετο, καὶ ταραχῆς ὑπῆρχον τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἀγάμεστα καὶ συγχίσεως συσκευασαμένος οὗτος ὁ βασιλεὺς ἀμα τῇ Ἀνγούστῃ καὶ τοῖς ἐξ αὐτῶν γεννηθεῖσιν εἰς τὴν γείτονα κατῆλθον ἀκτήν, καὶ μὴ εὑρόντες τῶν βασιλικῶν πλοίων τινὰ εἰς τὸ προσορμίσαν νέον ἐκ τινος ἀπροσ- 20 πτον καὶ δεξιᾶς τύχης, μᾶλλον δὲ προνοίας ἀρρήτου θελήματος, ἀρχοντικὸν πλοιάριον, ὃς εἶχον σπουδῆς, ἀνέβησαν. καὶ τῶν βασιλείων εὐθὺν τῆς εἰρεσίας ἀγούσης ἐπικατέλαβε τὸ τῆς ἀνοσίας βουλῆς μετεσχηκὸς ἀκάτιον, τὸν βασιλέα προκαλούμενον εἰσελθεῖν ἐν αὐτῷ ὡς σπουδαιότερον δῆθεν ἀχθ-

## 16. οὗτος?      22. ἐπικατέλαθον C.

insidias, id quod omnino necessario hunc facturum apparebat, exciperent suis lintribus et si in alto essent gurgiti traderent. atque erat sententia dira et inevitabilis et undique terrens feram, et plagis pro hominum infirmitate hunc ut contineretur et peteretur adducens. destruentis autem sententias gentium et rationes tollentis principum domini firma sententia mortalium impia consilia aberrantia reddidit et praeter spem salutem desperato omnipotenter donavit. cum enim seditio flagraret et tumultus magnus excitaretur, et nuntii alias alium anteveniens ad regem deferrentur, et populus omnis conveniret et cogeretur, et turbatione esset urbs plena et confusione: se paravit hic rex simul cum Augusta et suis liberis et devenerunt ad vicinam ripam et cum non invenirent regiarum navium ullam navigium imperatorum quod nuper appulerat pro quadam improvvisa et dextra fortuna, sive potius tacita providentiae voluntate, ut erant studio incitati, ascenderunt. atque cum regias remis peterent assecuti sunt participem impii consilii lintrem, provocantem regem, ut in eum ingrederetur, ut-

σόμενον δι' αὐτοῦ. ὡς δ' ἀπεπέμπετο καὶ κατὰ χώραν δὲ θηρευόμενος ἔμενε, καὶ τι προύργου πρᾶξειν ἀπηναισχύντον γεί ἐν αὐτῷ, προσαράσσειν ταῖς κώπαις οὐκ ἔξ εὐπλοίας σχηματιζόμενοι. διασωθέντος τοίνυν τοῦ βασιλέως ἀθηγοῦς ἐν τοῖς ἀνακτόροις, ἐπεὶ καὶ δὲ τούτου αὐτάδελφος διὰ τῆς 5 ἀγορᾶς προήστη προπορευομένων αὐτοῦ καὶ περικυκλούντων στρατιωτῶν ἐγχειμάχων, διάλυσιν ἐλάμβανε τὰ τῆς στάσεως.

I. 181 v. τοῦ γὰρ ἄλλον πλήθος τῆς πόλεως μὴ συναποστατῆσαι θελήσαντος καὶ συνδιαφθαρῆναι τῇ τῶν ἐπιβούλων σκαιότητι, φόβος κατέσχεν αὐτούς. καὶ οἱ μὲν ἐπισημότεροι καὶ τὰς 10 ὁπλισμένας ἥδη παραγυμνώσαντες τῷ μεγάλῳ καὶ περισσούματι ναῷ τῆς τοῦ Θεοῦ σοφίας προσέδραμον, τὴν περὶ ψυχῆς σωτηρίαν τῶν ἄλλων ἀπάντων, χρημάτων τέ φαμεν καὶ κτημάτων, ἀνταλλαττόμενοι· οἱ δὲ λαθεῖν οἰηθέντες ἐπὶ τὰς ἑαυτῶν κατοικίας καὶ συναυλίας ἐτέρας διεσκεδάσθησαν. ἔξηλθε 15 δὲ καὶ δὲ τῆς πόλεως ἐπαρχος μετὰ τὸ τὴν πολλήν, τὸ τοῦ λόγου, τυφθεῖσαν θάλασσαν, τὸ φλεγμαῖνον καὶ αὐτὸς καταστέλλων, καὶ συνεμίγη τῷ τοῦ βασιλέως ὅμαιμονι κατὰ τὴν ἀγορὰν προσθεύοντι. ἵσταν γὰρ ἀναλαβόμενοι πάντες ἑαυτούς, καὶ τούτων συγκροτοῦντες τὰ νικητήρια, καὶ τοῖς βασιλεῦσι 20 τὸ κράτος ἐπικροτοῦντες, καὶ σὺν εὐφημίαις καὶ θυμιάμασι πλείσταις τὴν προπομπὴν ἔργαζόμενοι.

‘Ως δὲ κατάστασις ἔσχε καὶ νηνεμία τοντὶ τὸ κλυδώνιον, καὶ παντελῆς πληροφορία τοῖς περὶ τὸν βασιλέα καὶ

pote qui studiosius eo ferretur. cum autem valere iuberet eos et in loco suo petitus maneret, etiam longius quid facere eos non puduit, remis infligere, quod non propter faustum navigationem signum faciebant. servato igitur rege intacto in regia, cum etiam huius frater per forum progredetur ante euntibus ei et stipantibus eum militibus armatis, dissolverbatur seditio. cum enim reliqua multitudo urbis nolle cum iis deficere et deleri insidiantium temeritate, metus eos tenuit. atque illustriores quidem vel ordines armatos derelinquentes iam ad magnum et clarum sapientiae dei templum accurrerunt vitae salutem ceteris omnibus rebus, pecuniis scilicet et bonis, mutantes, alii autem latere se putantes in suas domos et deversoria alia dispersi sunt. egressus autem est etiam urbi praefectus post multum ictum mare ut est in proverbio flagrans et ipse compositurus et accessit ad regis fratrem in foro procedentem: recollegerant enim se omnes, et horum comparabant victoriae praemia, et regibus victoram applaudebant et laudibus et thure multo pompam faciebant.

Postquam autem compositio tenuit et ventorum tranquillitas

αὐτῷ βασιλεῖ γέγονεν ὡς μερική τις δυσβουλία καὶ συνέ-  
λενσις συνετάραξε τὸ ὑπῆκοον, οὐχὶ συνθήκη κοινὴ καὶ  
συγκίνησις ἐξεπολέμωσε τοῦτον, καὶ θάρσους ἐνεπλήσθησαν,  
εἰς ἔρευναν εὑθὺς διανέστη καὶ τῶν τετολμημένων ἐκδίκησιν  
δό κρατῶν. καὶ ἐπεὶ λαθεῖν οὐκ ἔνην τοὺς τοσούτους κακοῦ  
πρωτεργάτας καὶ στασιαστὰς καὶ συνίστορας, ἦγοντο τούτων  
συγνοί, καὶ καθοσιάσεως εἰς βασιλέα φερομένης ἐκρίνοντο.  
καὶ οἱ μὲν εἰρκταὶ δημοσίαις, οἱ δὲ ἀμειδέσιν οἰκίσκοις ἐδί-  
δοντο. ἄλλοι δὲ τούτων τὸν θάνατον ἐκκλήναι σπουδάζοντες,  
10 ὑποσχέσειν ἐλευθερίας σαινόμενοι, προεδίδοντι ἐτέρους. καὶ  
καθ' ἔκαστην συνελαμβάνοντο συχνοί, καὶ φύσις εἰχε τοὺς  
πλείστους ἵνα μὴ συλληφθῶσι κατηγορούμενοι. τέως δὲ μα-  
στιγώσας τούτων τινὰς δό κρατῶν, καὶ εἰς φῶς τοὺς ἐπιβού-  
λους προαγαγὼν οὐδὲ πρὶν ἀγνοούμενος διὰ τὸ ἀκραγῆναι τὸ  
15 μελετώμενον, φυγῇ τούτους καὶ δημεύσει προσελήμισε, μη-  
δένα δι' αἰματος τιμωρήσασθαι ἀνασχόμενος, ἀλλ' εὐψύχως  
τὴν παροινίαν καὶ μετριώτερον ἐνεγκών. πρὸ δὲ πάντων ὁ  
εἰρημένος ἐπαρχος, συνειδότος κατηγορηθεὶς καὶ κριθεὶς, ὑπε-  
ρορίᾳ καὶ δημεύσει κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ταραχῆς ὑπε-  
20 βλήθη, εἰσιὼν μὲν εἰς τὰ βασιλεῖα ὡς τι τῶν δεόντων κα-  
τορθωκώς καὶ τὸ στασιάζον κατευνακώς, ἀφαιρεθεὶς δὲ τὴν  
ζώνην καὶ τὰ παράσημα καὶ κατάχριτος ἀπροσδοκήτως γε-  
γόμενος.

3. τοῦτο?

5. τοσούτους C.

hunc aestum et omnino persuasum est regiis et regi ipsi, partis quan-  
dam malevolentiam et conspirationem turbasse subiectos, neque vero  
pactionem communem et coniurationem hunc bello induxisse, et ani-  
mo impleti sunt, ad inquisitionem statim surrexit et inceptorum ultio-  
nem imperator. atque cum non latere possent tanti mali auctores et  
seditionis et consciit, deprehendebant horum multi et dedications ad  
regem lata iudicabantur, atque alii quidem vinculis publicis, alii tristi-  
bus aedificiis tradebantur, alii autem horum mortem evitare studentes  
promissis libertatis molliti prodebant alios, et quotidie capiebantur  
multi, et metus tenebat plurimos, ne caperentur accusati. postquam  
autem per tempus aliquod castigavit horum quosdam imperator et in  
lucem insidiantes produxit, quos ne antea quidem ignoraverat cum  
consilium prorupisset, exilio hos et publicatione punivit, neminem  
sanguine se punitorum pollicitus, sed generose iniuriam et moderatus  
ferens. Ante omnes autem commemoratus praefectus conscientiae  
accusatus et damnatus exilio et publicationis eodem die turbae inductus  
est, ingressus in regiam, quasi aliquid necessariorum bene fecisset et  
seditionem composuisse, privatus autem cingulo et insignibus et  
damnatus praeter expectationem factus.

Ἐπόθησε δὲ τῶν ἄλλων ἀπάντων ὁ βασιλεὺς ἐπέκεινα τὴν τε τῶν δημοσίων χρημάτων ἐπαύξησιν καὶ τῶν ἰδιωτικῶν δικῶν τὴν ἀκρότατην καὶ τούτοις τὴν μείζονα φροντίδα κατεκένουν τῆς βασιλείας, τῶν ἄλλων ἡττον βασιλικῶν ἀντεχόμενος, στρατιωτικῶν φημί καὶ στρατηγικῶν πλεονεκτημάτων καὶ τῆς ἐντεῦθεν εὐδόξιας, τοῖς εἰρημένοις πολετικοῖς εὐδοκιμεῖν προαιρούμενος. διὰ δὴ ταῦτα καὶ συκοφαντικαῖς ἐπηρείαις καὶ σοφιστικαῖς μεθόδοις καὶ δικαιικῶν προβλημάτων ἀσμῷ καὶ σεκρετικῶν ζητημάτων ἀπιπλοκαῖς τὸ Ῥωμαϊκὸν ἐκλονεῖτο, καὶ κοινῇ μελέτῃ τότες ἀπασι τὸ κατορθῶσαι τὰ τοιαῦτα ὅγινετο, ὡς καὶ αὐτὸν στρατιώτας μεταβαλεῖν καὶ μεταμαθεῖν τὰ πρὸς τὴν τούτων γνῶσιν παράγοντα. καὶ τοῦ βασιλέως εὐπροσίτου καὶ μετριόφρονος ὄντος καὶ ἡττον περὶ τὸ σῶμα κολαστικοῦ καὶ τὰ περὶ τὸ

τ. 182 γ. θεῖον εὐσεβεῖν δοκοῦντος ὡς μάλιστα φιλοπτώχου τε πέρα τοῦ δέοντος καὶ φιλομονάχου καθισταμένου, καὶ διεπτοημένου περὶ τὰ ιερά, ἥ πρὸς τὰ λεχθέντα ἔτερα κεφάλαια εὑνοια τὴν τῶν τοιούτων προτερημάτων ἡμβλυνεν ἐπιμέλειαν, καὶ κατὰ σφᾶς αὐτᾶς ἀρετὴ καὶ κακία περὶ τὸ αὐτὸν ὑποκείμενον μονονονοχή ἐστασίαζον. ἐνίκα δὲ παρὰ πολλὰς ψήφους τὸ δυσπαθές, ὅσῳ καὶ πλείονι μερίδι ἐφήπλωτο. τὸ γάρ εὐσεβὲς καὶ τὸ φιλόπτεχον ἄμα καὶ φιλομόναχον καὶ τὸ μὴ πρὸς κόλασιν δι' αἰματος ἔτοιμον, καὶ αὐτὸν τὸ εὐπρόσιτον, ἐπαίνων μὲν οὐδεὶς τὴν ὁ μὴ ἀξιῶν, πλὴν ἀλλὰ τῷ ἔχοντι μόνῳ τὴν ὄνη-

#### 4. ηττων C.

Cupivit autem praeter cetera omnia rex et publicarum rerum accessionem et privatarum actionum auditonem: et his maiorem curam exauriebat imperii, aliis negotiis regius minus deditus, militaria dico et imperatoria commoda, et proinde capienda gloria commemoratis civilibus rebus ut nobilis fieret magis optans. propterea igitur sycophanticis minis et sophistarum instar factis artificiis et litium multitudine et secretorum quaestionum implicationibus Graecus populus agitabatur et commune studium omnibus corrigendi talia oriebatur, ut etiam ipsos milites ut mutarent et aliter disserent horum cognitionem adducunt. Et cum rex facilis esset et modestus et minus corpus castigans et erga divina pius videretur quam maxime et pauperum amans supra necessitatem et monachorum esset et timidus circa sacra, benevolentia in commemoratis aliis gravissimis rebus visa talium virtutum curam debilitabat, et in iis ipsis virtus et vitium circa idem subiectum paene seditiones erant. reportabat autem victoriam multis sententiis indignatio, quo etiam maiore parte divulgata erat. quod enim pius erat et pauperum simul et monachorum amans neque ad castigandum sanguine promptus et affabilis esset, haec nemo erat, qui laudibus dignaret; sed haec ei soli, qui ea haberet, utilitatem afferre iudicabant, et

σιν ἐπιφέρειν ἐδοκιμάζοντο, καὶ τισιν δλίγοις τῶν προσιόντων  
 ἡ δμαλῶς προδεχθέντων αὐτῷ· τὸ δὲ φειδωλὸν καὶ ἄγαν  
 ποριστικὸν τῶν δημοσίων χρημάτων, ἔστιν οἵς καὶ οὐκ ἐν  
 εὐπροσώποις αἰτίαις, καὶ τὸ κατ' ἔξουσίαν δικαστικόν, καὶ τὸ  
 5 καταφρονητικὸν τῆς στρατιωτικῆς εὐπραγίας καὶ στρατηγικῆς  
 καὶ ἀκρητικῆς εὐπαθείας πολλῶν καὶ σχεδὸν ἀπάντων τῶν  
 ὑπὸ Ῥωμαίοις τελούντων λυμαντικὸν δψηφίζοντο. ἥγειρετο  
 γὰρ πολὺς ἴγογγυσμὸς τῶν τε καταδικαζομένων οὐ νομικᾶς  
 καὶ τῶν κατηγορουμένων σοφιστικῶς, καὶ τῶν ἀπαιτουμένων  
 10 εἰς τὸ δημόσιον ἐνίστεται μχρεωστητα, καὶ τῶν δεχομένων φο-  
 ρολογικὰς ἐπαυξήσεις ἐπαρχιῶν, καὶ τῶν καταδρομὰς ὑφι-  
 σταμένων βαρβαρικὰς διὰ τὸ μὴ κατὰ λόγον τὸν στρατιωτι-  
 κὸν κατάλογον γίνεσθαι. ἐλέγετο δὲ μὴ τῆς τοῦ βασιλέως  
 φύσεως ἔργα ταῦτα (εἶναι γὰρ τοῦτον πρὸ τῆς ἀρχῆς ἀφθο-  
 15 γον τὰ πάντα καὶ ἀπειρόκακον καὶ τῆς ἀλεημοσύνης δλοσχε-  
 φῶς ἐφαπτόμενον), ὑποφθορᾶς δὲ τινῶν καὶ παραινέσεως φι-  
 λοπράγμονος, ὅσοι τῆς πρὸς τὰ βασιλεῖα οἰκειώσεως μετέζην  
 οὐδὲν οὐδὲν ὑπέρτερον ἥγηνται, ἵνα τὸ εὐμενὲς τοῦ κρατοῦν-  
 τος συλήσωσιν.

20 Ἀλλ' οὔτε τὸ τῆς ἀρετῆς τοῦ βασιλέως μέρος ἀγέραστον  
 οὔτε τὸ ἄλλως ἔχον ἀνώλεθρον τῇ Ῥωμαϊκῇ ἐπικρατείᾳ δια-  
 μεμένηκε. περὶ μὲν γὰρ τῶν ἐντός, δπως καλῶς ἔσχε τῷ βα-  
 σιλεῖ, καὶ ὡς ἦν αὐτῷ βουλητόν, τῶν παίδων ὃν μὲν ἰδιωτῶν

## 16. παραινέσεων C.

nonnullis paucis eorum, qui ad eum accederent et benigne ab eo ex-  
 ciperentur. quod autem parcus erat et nimis comparans publicarum  
 rerum nonnunquam etiam non speciosis causis, et quod ex potestate  
 iudicem agebat, et contemnebat militarem fortunam et imperatoriam  
 et rei iudicariae bonum statum multorum et fere omnium in Graeco-  
 rum censum adhibitum, perniciosum censebant. excitabatur enim  
 multa indignatio eorum, qui damnati erant non ex lege, et qui accusati  
 modo sophistarum et a quibus exigebantur in aerarium non debita et  
 provinciarum, quae accipiebant vectigalium accessiones, et eorum, qui  
 incursions sustinebant barbarorum cum sine electione delectus militum  
 fieret. dicebantur autem non regis naturae esse haec facta: esse  
 enim hunc ante imperium liberalem omnino et vitiorum expertem et  
 miserationi prorsus deditum, exitio tamen quorundam et adhortationi-  
 bus multum agentibus, quotquot regia benevolentia maius nihil neque  
 altius putant, ut clementiam imperatoris auferant.

Sed neque pars virtutis regis inhonorata neque aliter comparata  
 exitii expers Graeco imperio mansit. nam de rebus domesticis, quo-  
 modo bene se haberent regi, et quomodo esset ab eo prospectum li-

συνανελθόντων τούτῳ εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ συμβασιλεύειν γεγενημένων, ὃν δὲ μετὰ τὴν βασιλείαν γεννηθέντων καὶ αὐτόχρονα βασιλέων ἀναδειχθέντων καὶ τῇ πορφυρίδι κατὰ τὸν τῶν Ῥωμαίων ἐθισμὸν συναναδοθέντων, καὶ τοῦ τῆς Αὐγούστης ἐν ἑαριζούσῃ τῇ ἡλικιᾳ ἄνθους, οὐ πολὺς λόγος οὐδὲ 5 παράθεσις πρὸς τὴν τῶν ἀντικειμένων τουτωνὶ ἀμιλλαν. τὸ δὲ εἰς κοινὸν ἡκον ὄφελος ἔξεταστέον ὡς προδιειληπται. τῆς μὲν γὰρ κακίας ταῦτα ἐπίχειρα. κατὰ μὲν τὴν ἑώαν ἐληίζοντο πάντα καὶ διεφθείροντο. τῇ δὲ τῶν Νεφθαλιτῶν Οὔνυμον ἦτοι τῶν Τούρκων ἐπιδρομῆι καὶ κατεσχύσει, καὶ τῇ βιαίᾳ 10 ὑποχωρήσει καὶ δείματι τῶν ἡμελημένων στρατιωτῶν ἐκ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ καταλόγου, καὶ συνεχεῖς ὑπῆρχον αἱ ἐκδρομαί. καὶ ἡ εὐδαίμων χώρα τῆς Ἰθηρίας παντελῶς κατηρείπωτο, ἥδη προκατειργασμένη ὡς εἴπομεν. μετελάμβανον δὲ τοῦ δεινοῦ καὶ ὅσαι ταύτη παρέκειντο, Μεσοποταμία τε καὶ Χαλδία, 15 Μελιτηνὴ καὶ Κολωνεία καὶ τὰ τῷ Εὐφράτῃ συγκείμενα ποταμῷ· καὶ εἰ μὴ στρατεύμασιν ἐνίστε, μᾶλλον δὲ φῆμαις δυνάμεων διείργοντο τὰ τῶν βαρβάρων, καὶ τις ἀρχηγὸς τούτων Χωροσάλαρις οὗτος λεγόμενος, ἐτερος δὲ Ζαμουχης, τὴν ἥττω συμβαλόντες τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐκληρώσαντο, κανὶ καὶ 20 μέχρι Γαλατίας καὶ Όνωριάδος καὶ αὐτῆς Φρυγίας τὸ ἀντίπαλον περιέδραμε. καὶ ὅτι μὲν ἀνάγκης κατεπειγούσης δοτέλλετο στρατιωτικόν, οὐκ ἀπὸ τρόπου· ὅτι δὲ ψιλὸν καὶ

### 5. Ἐνεβριζούση Σ.

beris, quorum alii privati homines cum hoc in regiam ascenderant et principatus participes facti erant, alii imperio accepto nati et illico reges declarati et purpura ex Graecorum more donati erant, et flori Augustae iuentutis ver degentis, non multus erat sermo neque comparatio cum oppositorum horum certamine. in communem autem societatem quae redundaret utilitas investigandum ut antea diiudicatum sit. improbitatis enim haec est poena: in oriente quidem rapiebantur omnia et delebantur, Neuthalitarum autem Hunnorum sive Turcarum incurssione et virtute et coacta fuga et timore neglectorum militum e graeco delectu etiam continui suppettebant impetus, et beata terra Iberiae omnino afflita est, iam antea confecta ut diximus. participes autem periculi erant etiam quotquot huic adiacebant, Mesopotamia et Chaldaea, Melitene et Colonea, et quae Euphrati fluvio coniuncta erant. atque nisi exercitibus nonnunquam, magis autem fama virium arcerentur barbari et dux aliquis horum Chorosalaris sic dictus et alias Zamuches congressi bona fortuna inferiorem partem sortiti essent, profecto etiam usque ad Galatiam et Onariadem et ipsam Phrygiam hostes accurrisserint. atque quod necessitate urgente instrueretur exer-

ἀπρόθυμον τῇ τοῦ ὄψινιασμοῦ ὑστερήσει, εἰπεῖν δὲ καὶ τὸ  
κάκιστον μέρος, ὡς τῶν κρειττόνων ἀπελαυνομένων τῆς στρα-  
τειᾶς διὰ τὸ μείζονος τυγχάνειν βαθμοῦ τε καὶ ὄψινιασμοῦ, ι. 182 ν.  
καταγνώσεως οὐκ ἀπῆν τὸ γενόμενον, μηδενὸς γενναίου κα-  
διοφθομένου, καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ποτὲ μεγαλοπρεπείας καὶ  
ἰσχύος ἀνάλογον. ἐξ οὗ συνέβαινε τοὺς μὲν Ῥωμαίους δυ-  
σπαθεῖν καὶ καταπληκτικοὺς ἥγεισθαι τοὺς ἀνατίους καὶ μηδὲ  
φωνὴν ὑπομένειν αὐτῶν, ἀκείνους δὲ ἐναρρύνεσθαι καὶ αγε-  
ρωχεῖν καὶ μετὰ πολλῆς προσφήγνυσθαι πεποιθήσας, ὡς  
10 πρὸς ἡσσηθέντας πολλάκις ποιουμένους τὸν πόλεμον. ἐξ οὗ  
καὶ τι συνηνέχθη παραλογάτατον καὶ οὐκ ἀνίαν μόνον ἀφό-  
ρητον ἀλλὰ καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐπικρατείας ἐπιφέρον ἐλάττων  
καὶ ἰσχύος μεγίστης ἀφαίρεσιν.

Τὸ Ἀννίον πόλις ὅστι μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος, καὶ  
15 πανταχόθεν τάφροις οὐ χειροποιήτοις ἀλλὰ φυσικαῖς κοιλάσι  
καὶ ἀδιεξοδεύτοις καὶ πέτραις ἀποτόμοις συμπεριελημμένη, καὶ  
ποταμῷ βαθυδίνῃ καὶ ἀβάτῳ περιεώσμένη τὸ μέρος καθ' ὅπερ  
ἀπορρώγες καὶ φάραγγες ἐπιλείπουσι· καὶ βραχὺς ὅστι τόπος δ  
τὰς ἀμφόδους ἔχων τῆς πόλεως, καὶ οὗτος μετεώροις καὶ ἰσχυ-  
20 ροῖς κατωχύρωται τείχεσι. ταύτην δ τῆς ἀοιδίμον λήξεως  
βασιλεὺς δ Μονομάχος ἀξιομάχῳ πρότερον στρατιᾷ παραστή-  
σασθαι διαγωνισάμενος οὐκ ἡδυνήθη· συνθήκαις δὲ καὶ με-

#### 6. ἀγεύλογον C.

citus non erat extra rationem, quod autem nudus et invitus propter  
commeatus defectum, possis etiam dicere, quod pessima esset pars,  
cum fortiores discederent exercitu, quia maiorem adipiscebantur  
grandum et commeatum, vituperatione non carebat factum, nulla nobili re  
peracta, et a Graeca pristina magnificentia et robore absonum erat,  
qua ex re accidit, ut Graeci angerentur et terribiles putarent hostes  
atque ne vocem quidem eorum sustinerent, illi autem se iactarent  
et superbi essent et multa cum fiducia aggrederentur ut contra vi-  
ctos saepe gerentes bellum, qua ex re etiam aliquid contigit maxime  
inxpectatum, et quod non solum aegritudinem intolerabilem sed  
etiam Graeci principatus afferret deminutionem et roboris maximae pri-  
vationem.

Annum urbs est magna et hominum abundans et undique fos-  
sis non manu factis sed naturalibus vallibus et exitu carentibus et  
rupibus praeruptis circumdata et fluvio profundo et inaccesso circum-  
cincta in ea parte, ubi rupes et valles deficiunt, et brevis est locus  
circumsitam viam continens urbis, atque hic arduis et firmis firmatus  
est muris. hanc urbem celebratae mortis rex Monomachus pugnaci  
antea exercitu subiicere contendens non potuit, pactionibus autem et

γίσταις δπαγγελίαις τὸν ἄρχοντα ταύτης καταστησάμενος εὑ-  
ελπιν, συνέπεισε μεταθέσθαι πρὸς τὰ ἡμέτερα καὶ τὴν πόλιν  
Θέουθας Ῥωμαίοις. καὶ ὁ μὲν μὴ διαψευσθεὶς τὺς ἀλπίδας  
ἐν εὐπαθείαις καὶ ἀβρότησι καὶ ἀντιδόσεις κτήσεων καὶ ἀξιω-  
μάτων μεγίστων τὸν βίον εἶλκεν ἐπέραστον. ἡ δὲ πόλις, 5  
χώραν τε πολλὴν ἔχουσα καὶ πολίχνια ὑπ' αὐτήν, δουκικῆ  
κατεκοσμήθη ἀρχῇ, πρὸς τοῖς Συριακοῖς τοῦ Τίβρου διακει-  
μένη ὅρίοις, καὶ ἦγε ἡμένιν χαράκωμα μέγιστον καὶ ἀπορροὴ  
τῶν ἐκεῖθεν εἰσβάλλειν μελλόντων βαρβάρων εἰς τὴν Ἰθηρ-  
ιήν. τὸ δὲ φειδωλὸν τοῦ κρατοῦντος καὶ ταύτης τούς Ῥω- 10  
μαίους ἀστέρησεν· ἐπεὶ γὰρ σιτηρόσιον καὶ ὁ ἐν ταύτῃ σα-  
τράπης ἀλάμβανε, προσελθὼν τις Ἀρμένιος Παγκράτιος οὗτος  
καλούμενος τῷ βασιλεῖ, συντίθεται τούτῳ καὶ ὑπισχνεῖται  
χωρίς τινος ἀπολήψεως τὴν τοιαύτην ἀρχὴν μετελθεῖν καὶ  
κρειτόνως συντηρῆσαι τὸ ἄστυ, καὶ ὅση τούτῳ παραπέφυκε 15  
σύγκτησις. καὶ λαμβάνει τὸν βασιλέα τῇ ὑποσχέσει συγεπι-  
νεύοντα, καὶ δοὺς ἀποδείκνυται, καὶ καταλαμβάνει τὴν ἐν  
τούτοις ἡγεμονίαν. ἀναξίως δὲ τὰ πράγματα διοικῶν, καὶ  
μῆτε τῇ ἀκροπόλει σῆτον ὡς τὸ ἐλκὸς προμηθούμενος μῆτι  
ἄλλο τι ἢ πολεμικὸν ἢ πολιτικὸν ὀρθῶς καὶ βεβαίως ἐμπο- 20  
ρευόμενος, εἰς μεγάλους κινδύνους τὴν Θαυμασίαν παρενέ-  
βαλε πόλιν. παροδεύων γὰρ ὁ σουλτάνος ἐκεῖθεν παν-  
στρατιῷ (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ τούτων ἐξάρχοντι) παρ'

maximis promissis ducem huius reddens spe elatum persuasit ei ut  
transiret ad nostros et urbem Graecis traderet, atque hic quidem non  
fallebatur expectationibus et in luxuria et mollitie et donis possessio-  
num et dignitatum maximarum vitam traducebat amabilem. urbs au-  
tem terram multam habens et oppida sub ea ducali instructa sunt im-  
perio ad Syriacos Tibii constituta fines. atque erat nobis castellum  
maximum, et defensio contra ingredi inde volentes barbaros in Iberos.  
parsimonia autem imperatoris etiam hac Graecos privavit. cum enim  
commeatū etiam huius satrapa acciperet, adiens quidem Armenius  
Pancretius sic vocatus regem paciscitur cum hoc et promittit sine ullo  
impedimento tale imperium aditurum se et melius servaturum urbem  
et quanta ei esset communis possessio et capit regem promisso ad-  
nuentem, et dux declaratur et occupat in his imperium, indigne au-  
tem res curans neque arci frumentum ut par erat comparans neque  
aliud quid bellicum aut civile recte et fortiter agens, in magna peri-  
cula admirabilem deiecit urbem. praeterveniens enim sultanus inde  
toto exercitu (hoc enim erat nomen horum principi) ab eo et pree-  
terea missa regio servo nulla necessitate contra talem urbem ad bel-

άντοι καὶ τοῦ ἀπαποσταλέντος βασιλικοῦ ἀνδράποδος εἰς οὐδὲν  
δέον κατὰ τῆς τοιαύτης ἐκπεπολέμωται πόλεως. τούτου γὰρ  
ἀθηγὴ τὴν ὑπὸ Ρωμαίους παρερχομένου, οὗτοι τῆς οὐραγίας  
καὶ τῶν ύστερούντων τῷ κόπῳ φιλοκερδῶς ἔχαπτόμενοι πολ-  
5 λοὺς ἀνήροιν καὶ τούτους ἐσκύλευον, ἕως ἡ φῆμη ταχύτατα  
πρὸς τὸν συντάνον διέδραμεν. ὃ δὲ τὴν ὑβριν μὴ ἐνεγκὼν  
(ἀνῆπτε γὰρ τὴν ὁργὴν καὶ τὸ τῶν συνόντων αὐτῷ στρατιω-  
τῶν πλῆθος, μὴ ἀνερχομένων τὴν παροινίαν καταλιπεῖν ἀτιμώ-  
ρητον) θυμοῦ πυέων καὶ ἴταμότητος εἰς τὸ Ἀγγίον ἀπάνεισι,  
10 καὶ καταστρατοπεδεύει πρὸ τούτου, καὶ τῆς πολιορκίας μετὰ  
πολλῆς ἀπάρχεται τῆς παρασκευῆς. οἱ δ' ἐνδον φρουρὰν  
ἴκανὴν μὴ ἔχοντες (περιείλε γὰρ καὶ ταύτην χρηματισμὸς  
οὐκ ἀκίνδυνος ὑποσχομένου τοῦ ἀμίσθου τοιτούν στρατηγοῦ  
καὶ ταύτης χωρὶς φυλάξαι καὶ κέρδος τῷ δῆμοσιῷ ποιῆσαι  
15 τὰ ἐν αὐτῇ δαπανώμενα) ἀντέσχον μὲν πρὸς καιρόν, οὐα δ'  
ἔμποροι καὶ πολεμικῶν μηχανημάτων καὶ προβλημάτων ἀπεί-<sup>l.</sup> 183 π.  
ρατοι, καὶ ἄρχοντας χηρεύοντες εὐγενοῦς, μᾶλλον δὲ τὴν ἀρ-  
χὴν ὁρῶντες διχοστατουμένην καὶ τεμνομένην τῷ τὸ μὲν βα-  
σιλικὸν ἀνδράποδον τὸ πᾶν μεθέλκειν εἰς ἑαυτό, τὸν δὲ Πλαγ-  
20 κράτειον εἰς ἑαυτὸν τὸ κράτος ἀντισφαιρίζειν, καὶ στασιάζον  
δρῶντες τὸ κρατοῦν, ἄλλως τε καὶ πληγέντες ζημίᾳ τὸ πρό-  
τερον ἐφ' ὧ δώροις ἐκμειλῆσθαι τὴν τοῦ πολεμήτορος ἀγ-  
ριότητα, ταῖς συχναῖς ἀπειρηκότες προσβολαῖς καὶ κατασει-

## 15. τὰ δὲ ἐν C.

lum excitatus est. hic enim cum praeteriret Graecam terram in-  
tactam, hi ultimos et propter fatigationem relictos avare aggressi  
multos interficiebant et hos spoliabant, donec fama celerrime ad sult-  
tanum accurreret. hic autem superbiam non ferens — accendebat enim  
iram etiam congregentium ei militum multitudo, qui non sustinebant  
iniuriam relinquere non multatam — animi spirans et audaciae contra An-  
nium ingreditur et castra ponit ante hoc et oppugnationem cum multo  
instituit apparatu. illi autem intus praesidium idoneum non haben-  
tes — abstulit enim etiam hoc administratio non tuta polliciti huius  
gratuiti ducis se etiam sine hoc eam servaturum — et lucrum aera-  
rio facturum — sumitus autem in ea sustinebant per tempus, sed ut  
mercatores et bellicarum machinationum et difficultatum ignari et duce  
orbat nobili, magis autem imperium videntes dissidens et dissectum,  
cum regius servus omne ad se traheret, Pancratius autem ad se po-  
tentiam eludere studeret, et dissidentem videntes dominationem, pae-  
cipue etiam icti poena anteā, quia donis mulcere volebant bellatoris  
saevitiam frequentibus defatigati incursionibus et concussi destructio-  
nibus murorum, in fugam se dederunt, et cognoscentes horum propo-

σθέντες τοῖς σκαριγμοῖς τῶν τειχῶν εἰς φυγὴν ὥρμησαν. καὶ γγύντες τὴν τούτων προαιρέσιν οἱ πολέμιοι ὅμόσες ταῦς πύλαις σὺν ἀλαλαγμῷ πολλῷ καὶ βοῇ διωδήσαντο, καὶ ταύτας καὶ μέρῃ τοῦ τείχους ἐπιθετικῶς καταστρέψαντες αἴροντες ἄγα κράτος τὴν πόλιν, καὶ γίνεται φόνος τῶν ἔνδον ἀμύθητος. οὔτε γὰρ ἡλικίας οὔτε φύσεως οὐδὲ αἰρέσιως ἔλεος ἦν, ἀλλὰ πάντες ἡβηδὸν ἀνηροῦντο, καὶ ποταμὸς αἷματος τὴν οἰκετρὰν ταύτην καὶ δύστηνον κατεδίαινε πόλιν. περιεσώθη δὲ τοῦ κρατίστου ταύτης πολλοστημόριον, σὺν τοῖς κακίστοις ἡγεμόσιν εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνείσθη. τῶν δὲ ἐν χερσὶ γενομένων ὅσοι κατά τινα χρηστοτέραν συγκύρησιν τὸν ἐκ τοῦ σιδήρου διέφυγον ὅλεθρον, αἰχμαλωσίᾳ πικρῷ παρεδόθησαν. ἀλλὰ καὶ οἱ τῆς ἀκροπόλεως μητ' ἐπιστισμὸν ἔχοντες, καὶ τῇ σπάνει τῶν ἀναγκαίων τρυχόμενοι, ὅμολογίαις ὑστερον ὑποσπόνδιοις καὶ μόνης τῆς ζωῆς ἔχοντες τὴν ἕφεσιν καὶ αὐτοὶ παραδεδώκασι τὸ κρηπτόγετον, καὶ γέγονεν ἐπὸ πολεμίοις τοιαύτη πόλις μετὰ τῶν πολιχνίων καὶ τῶν ὑπαίθρων αὐτῶν δὲ ἀπληστίαν καὶ χρημάτων ἄκαιρον φυλακήν, μὴ εἰδότος τοῦ βασιλεύοντος ὅτι πολλάκις μὲν ὠνησε καὶ διαφόρως ἀφθονος χείρ, ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαῖοις διὰ παντός, ὀλιγάκις δὲ καὶ μὴ τοῖς ἀναγκαῖοις κατέβλαψε, καὶ ὡς αὐτὸς τὸ ὄνομα τῶν χρημάτων χρῆσιν ἄμα παρυπεμφαίνει καὶ χρησιμότητα.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἀσίαν τούτον εἶχε τὸν τρόπον

2. πόλεσι C. 20. *ἀναγκαῖως* C.

sicutum hostes, recta per portas multo cum clamore et tumultu irruerunt et hanc et partes muri prompta incursione destruentes capiunt vi urbem et oritur caedes eorum, qui intus erant, ingens: neque enim aetatis neque naturae neque benevolentiae misericordia erat, sed omnes videntes interficiebantur et flumen sanguinis miserandam hanc et infelicem irrigavit urbem. aufugit autem fortissimorum huius minima pars cum pessimis ducibus in arcem ascendens: captorum autem, qui feliciore casu ferri mortem effugerent, captivitati acerbæ traditi sunt, sed etiam qui in arce erant, neque commeatum habentes et inopia necessariorum confecti pactionibus postea per inducias factis et solius vitae habentibus concessionem et ipsi tradiderunt confugium et fuit sub hostibus haec urbs cum oppidis et campis ipsis propter insatiabilitatem et divitiarum intempestivam custodiam, nesciente rege, saepenumero profuisse et tempestive benignam manum, in necessitate autem omnino, raro autem etiam si non opus esset nocuisse, et nomen ipsum rerum utilium (divitiarum) usum simul significare et utilitatem.

Atque res Asiaticæ hoc modo se habebant et ad tantam destru-

\*καὶ εἰς τοσοῦτον σκυλμὸν περιήγοντο, τῆς ἐπιδρομῆς καὶ τῆς ἐνέδρας μὴ ληγούσης τῶν ἐναντίων· τὰ δὲ τῆς Εὐρώπης ἐνόσουν μὲν καὶ αὐτὰ ταῖς τῶν Πατζινάκων ἐπιδρομαῖς, σχολαιώς δὲ καὶ βραδέως καὶ μέρει τινὲ τῷ πρὸς αὐτοὺς πλησιάζοντι. προστέρουν δὲ ἐν τισι προσβολαῖς οἱ Ρωμαῖοι καὶ ἔτταν ἀνέλαμβάνοντο. οὐ μὴν οὐδὲ ἐκεῖσε κατεπολεμήθη τὸ πολεμοῦν, σπονδαῖς δὲ μόνον εἰρηνικαῖς ἀναστολὴν ἐλάμβανεν ἡ τοῦ ἔθνους ἐπιδρομή. τὰ δὲ τῆς ἀρετῆς προτερήματα ταῦτα.

10 Τῆς γ' Ἰνδικτιῶνος ἐνστάσης, ἐπάρχοντος τῶν κατὰ τὸν Ἰστρὸν πόλεων τούτε μαγίστρου βασιλέως τοῦ Ἀποκάπη καὶ τοῦ μαγίστρου Νικηφόρου τοῦ περιβόήτου Βοτανειάτου, παγγενεὶ τὸ τῶν Οὐζῶν ἔθνος μετὰ τῆς ἴδιας ἀποσκευῆς τὸν Ἰστρὸν διαπεραιωθὲν ἔνδοις μάκροις καὶ λέμβοις αὐτοπρέμ-  
15 νοις καὶ βύρσαις, τοὺς διακωλύοντας τὴν τούτων περαιώσιν Βουλγάρους καὶ λοιποὺς στρατιώτας κατηγωνίσαντο, καὶ τοὺς ἥγεμονας αὐτῶν καίτοι διαγωνισαμένους ἐκθύμως, καὶ μᾶλλον τοῦ Βοτανειάτου, αἰχμαλώτους παρέλαβον, καὶ τὴν ἐκεῖσε πᾶσαν ἐπλήρωσαν ὑπαίθρον· συνεψηφίζετο γάρ τὸ ἔθνος εἰς  
20 ἑξῆκοντα μυριάδας ἀνδρῶν. μοῖρα δέ τις οὐκ ἐλαχίστη τῶν ἐκεῖ σπονδαίως ἀπάραστα τὸ Ἰλλυρικὸν ἄπαν ἄχρι Θεσσαλονίκης καὶ αὐτῆς Ἑλλάδος κατέδραμε καὶ κατεληίσατο, καὶ λείαν ἤλασσεν οὐκ ἀριθμητήν. χειμῶνι δὲ πολλῷ, πε-

10. τῶν] τοῦ C. correxit interpres.

ctionem (planctum) adducebantur, incursione et insidiis non desinenteribus hostium. quod autem Europam attinet, aegrotabant etiam ipsae res Patzinacorum incursionibus, lente autem et pigre et parte quadam iiii coniuncta superiores erant in quibusdam impetibus Graeci, et cladem resarciebant, verum enim vero non ibi debellatum est bellum, pactionibus tantum pacificis finem capiebat populi incursio: virtutis autem facta haec erant.

Tertia autem inductione ineunte principibus urbium ad Istrum sistarum magistro regis Apocape et magistro Nicephoro illustri Botaniate. tota gente Uzorum populus proprio cum apparatu Istrum traiiciens lignis longis et lembis radicibus factis et pellibus Bulgaros, qui horum transitum arcere vellent, et reliquos milites debellarunt et duces eorum licet pugnantes fortiter et magis Botaniate, captivos ceperunt, et ibi omnem impleverunt campum: numerabatur enim populus circa sexaginta myriades hominum. Pars autem quaedam non minima eorum, qui ibi eraunt, studiose profecta Illyriam totam usque ad Thessalonicanam et ipsam Graeciam incurrit et spoliavit et raptum exhibebat innumerabilem. tempestati autem multae obnoxii cum ad suos

ρίπεπειωκότες, ὅτε πρὸς τὰ σφέτερα ἥλανον; οἱ τὴν τοιαύ-  
 την μοῖραν πληροῦντες οὐ μόνον τὰ ἀλλότρια ἀλλὰ καὶ  
 τὰ ἑαυτῶν σχεδὸν ἀπέβαλον ἄπαντες, καὶ δυστυχῶς εἰς τὴν  
 παρεμβολὴν ἐπανέζευξαν. ὁ δὲ βασιλεὺς περὶ τοῦ πληθυ-  
 σμοῦ πυνθανόμενος ἡσχαλλεὶς μὲν καὶ ἡδημόνει, στρατιὰν δ' 5  
 ἀξιόμαχον συναθροῖσαι καὶ δυνάμεις ἀφεῖναι τούτοις ὀκνη-  
 φότερος ἦν, ὡς μὲν τινες, φειδοῦ τῶν ἀναλογιάτων (ἥν γάρ,  
 ὡς προσθαμευει, φιλοχρήματος δ' ἀνήρ), ὡς δ' ἔνιοι, μὴ ἀπο-  
 θαρρῶν πρὸς τοιαύτην ἰσχὺν ἀντιπαρατάξασθαι· καὶ γὰρ  
 ἀπαντες ἀπρόσμαχον εἶναι τὸ τῶν ἐναντίων πλῆθος καὶ ὅλως 10  
 ἀκαταγώνιστον συνετέθεντο. μηδὲ γὰρ εἶναι τῶν ἐνδεχομένων  
 ἡ δυνατῶν ὑπενόουν τοδιάντας μυριάδας, πολέμῳ καὶ μάχαις  
 συντεθραμμένας καὶ προχείρους ἔχουσας τὰς δεξιὰς καὶ γε-  
 γυμνασμένας πρὸς ἀντικατάστασιν καὶ ἀναίρεσιν, παρατάξει  
 κατατροπώσασθαι, καὶ ἀμήχανος ἐδόκει πᾶσιν ἡ λύτρωσις, 15  
 καὶ μετοικίαν ἥδη τὸ τὴν Εὐρώπην ἀπαν οἰκοῦν ἐθουλεύετο.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς προσβείαν ἀπεσταλὼς πρὸς τὸν ἐθνάρχας  
 αὐτῶν ἐπειρᾶτο, καθ' ὃσον οἶδόν τε, τούτους παρενεγκεῖν καὶ  
 πρὸς καιρὸν καταστεῖλαι καὶ πάλιν εἰς τὴν ὑστεραίαν βου-  
 λεύεσθαι, πολλὰ τούτοις ἐπιστείλας ἐπαγωγά. καὶ μεταπεμ-20  
 ψάμενος ἐνίους χαρίσμασι τούτονς ἐθεξιώσατο. τὸ δ' ἔθνος  
 μῆγιστον ὅν, καὶ πρὸς πορισμὸν τῶν ἀναγκαίων ἐπιφρηγνύ-  
 μενον, ἐν πολλοῖς μέρεσι τὴν Εὐρώπην. συγέθλιβε. μὴ φέ-

## 3. an ἀπαγτα?

## 6. ἐφείναι?

proficiscerentur qui hanc partem implebant, non solum aliena sed etiam  
 sua fere amiserunt omnes, et misere ad castra redierunt. rex autem  
 de multitudine audiens iratus quidem erat et stupebat, sed ad exer-  
 citum pugnacem cogendum et vires contra hos emittendas lentiō erat,  
 ut quidam dicebant parsimonia sumtuū, erat enim ut antea diximus  
 divitiarum amans homo, ut autem nonnulli, non audens tali exercitui  
 se opponere: etenim omnes impugnabilem esse hostium multitudinem  
 et omnino invictam censebant: neque enim fieri posse opinabantur, ut  
 tantas myriades bello et pugnis eductas et promptas habentes dextras  
 et exercitatas ad oppositionem et trucidationem acie in fugam verte-  
 rent, et inevitabilis videbatur omnibus redemptio et de colonia deduc-  
 cenda iam omnes Europae incolae cogitabant. rex autem legatione  
 missa ad ethnarchas eorum conabatur in quantum fieri posset hos ab-  
 duccere et in tempore delenire et rursus in futurum prospicere, multas  
 hic mittens illecebras, et arcessens nonnullos, muneribus hos excepit.  
 populus autem qui maximus erat et ad comparanda necessaria irrump-  
 pebat, multis in partibus Europam comprisebat. neque vero ferens  
 rex indignationem multitudinis et famam dicentem, parsimonia res

ρων δ' δι βασιλεὺς τὸν γογγυσμὸν τῶν ἴπολλῶν καὶ τὴν λέγονταν φήμην ὅτι φειδωλίας τὰ Ρωμαίων ἀπεμπολοῦντό τε καὶ καταπροΐεντο, ἐξεισι τῆς βασιλευούσης, καὶ κατατικρύ τοῦ Ἀθύρος, περὶ τόπου οὗτον καλούμενον Χοιροβάκχονς, ἐν 5ῷ καὶ βασιλικὰς παραπεπήχασι κτήσεις, σκηνὰς ἰδίας ἐπήξατο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. καὶ ἡσαν πλείους τῶν οὐ, οὐ ποστήτη μεῖζονι. ὅθεν καὶ πολλοὶς θαυμάζειν ἐπῆλθεν ὅπως τηλικαύτην λαχὺν μετὰ τοσούτων δι βασιλεὺς ἀνδραρίων τῆς βασιλευούσης ὑπανεχώρησε, δέον πρότερον τὰς ἑώας δυνάμεις 10 συναγαγεῖν καὶ οὕτως ἐξορμῆσαι πρός τὰ ἐσπέρια. καὶ ἐψήκει τῇ μιθενομένῃ τοῦ Διονύσου σερατιᾳ, ὅτε μετὰ τῶν μαινάδων ἐκεῖνος καὶ τῶν Σειληνῶν ταύτην ἐπ' Ἰνδοὺς ἤλαυνεν. ἐν τοιαύτῃ δὲ τούτου παρασκευῇ καθεστῶτος, δρομαῖος τινες ἐκ τῶν ἀπεσταλμένων εἰς τὸν Ἰστρὸν ἐπανελθόντες παντελῇ 15 τοῦ ἔθνους ἀπήγγειλαν ὅλεθρον. προέφθασαν γὰρ οἱ αἰχμαλωτιοθέντες ἡγεμόνες ὁνσθῆναι τῆς ἐκείνων χειρός, καὶ γνώμας εἰσενεγκόντες τῆς αὐτῶν καταλύσεως, φράζοντες ὡς οἱ μὲν λογάδες τῶν Οὔζων σκάφεσιν ἐμβάντες παραιγέσει [καὶ] τῶν Ρωμαϊκῶν ἀρχῶν τῶν ἐν τοῖς Ἱστρικοῖς χειλεσι πόλεσιν 20 τὸν Ἰστρὸν διαβεβήκεσαν καὶ εἰς τὴν σφῶν αἵτιναν ἐπανέδραμον, οἱ δὲ περιλειφθέντες, πλῆθος καὶ οὕτως ἀμύθητον, τὸ μέν τι νόσῳ λοιμικῇ καὶ λιμῷ καταπονηθέντες καὶ ἡμιθνῆτες τυγχάνοντες, τὸ δὲ καὶ τοῖς παρακειμένοις Βουλγάροις καὶ τοῖς Πατζινάκοις καταπολεμηθέντες, ἄρδην ἀπώλοντο σιδήρῳ

Græcas prodi et projectas esse, egreditur regia et adversus Athyrem circa locum, qui vocabatur Choerobacchus, in quo etiam regias firmarunt possessiones, tentoria propria fixit et suorum, et erant plures quam centum quinquaginta non maiore numero, quam obrem etiam multis admiratio obvenit, quomodo talem vim cum tantis rex homunculis regiae subiret, cum necesse esset, antea orientales vires conducere et ita egredi in occidentem. et similis erat fabuloso Bacchi exercitu, quando cum Bacchis ille et Silenis hoc contra Indos proficiscebatur iter. cum autem in tali esset hic apparatus, cursim nonnulli missorum ad Istrum revertentes absolutam populi nuntiarunt perniciem. antevenerant enim capti duces ut liberarentur illorum manu, qui quidem etiam sententias inferrent eorum dissipationis, narrantes quomodo delecti Uzorum lintres ascendentess hortatu etiam Graecorum imperiorum urbium in Istri ripis sitarum Istrum traeicerint et in suam ipsorum terram recurrerint, relicti autem, multitudine sic quoque ingens, partim morbo pestifero et fame confecti et semimortui, partim etiam per adiacentes Bulgaros et Patzinacos bellati funditus perierint ferro et unguis brutorum animalium et ipsis

καὶ δηλαῖς ἀλόγων ζώων καὶ αὐταῖς ταῖς ἰδίαις ἀμάξιαις συμπατηθέντες καὶ ἀναιρεθέντες παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ἀλ-  
πίδα, καὶ εἰς οὐδὲν λογισθέντες οἱ πάντων κρατήσουν πετὲ  
προσδοκώμενοι. καὶ ἦν ἡ φήμη τοῦ ἀληθῶν μη ἀπάδουσα.  
ὅ δὲ βασιλεὺς παραδόξως διασωθεῖσαν τὴν ὑπ' αὐτὸν ἰδών,<sup>5</sup>

L. 184 r. ράντω καὶ δεσποίνη θεοτόκῳ χαριστήρια θύσας, εὐθὺν τῆς  
βασιλίδος ἀπεπορεύετο. εὑρε δὲ ταύτην ἐκπλήξεως καὶ θαύ-  
ματος γέμουσαν καὶ σῶστρα τῇ ζωαρχικῇ τριάδι καὶ τῇ μη-  
τρὶ τοῦ θεανθρώπου λόγου λαμπρῶς ἐπιθύμουσαν. οἱ δὲ ἐπὶ 10  
τῆς Εὐρώπης καὶ αὐτοὶ τὴν εὐχαριστίαν δύον εἰκός ἀπονέ-  
μοντες, ἀφήγημα μέγιστον καὶ θεῖον ἔργον τὸ ἔργον τοῦτο  
ἐπιθεσαν.

Οὕτως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως καὶ πληγαὶ τῇ Ῥωμαίων  
προσετρίβησαν γῇ, καὶ ἀπαλλαγὴ πάλιν κινδύνου μεγίστου καὶ<sup>15</sup>  
καταστροφὴ πολεμίων ἀπροσδόκητος ἐπιγέγονε, καὶ ὅσην οὐδεὶς  
οὐδέπω καταρθώσειν ἐπῆλπισε. διὸ καὶ κακίᾳ καὶ ἀρετῇ βασι-  
λικῇ τὰς δυσπραγίας καὶ αὐθίς τὰς εὐπραγίας οἱ νονυχῶς συμ-  
βάλλοντες τὰ πράγματα διεμέριζον. εἰ δὲ τὰ μὲν δύστηνα πάθη  
τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων τυγχάνειν ἀντέκτισιν, τὸ δὲ<sup>20</sup>  
εὐπαθὲς τῆς θείας μόνης ἀντιλήψεως θείη τις καὶ μὴ βασι-  
λικῆς ἐπαθλογίας ἀρετῆς, ὡς τῆς εὐπραγίας γενικῆς καὶ μὴ εἰ-  
δικῆς καθεστώσης, οὐχ ἄν διαμάρτοι τοῦ πρέποντος· πάντα

propriis curribus calcati et interfecti praeter omnem hominum exspe-  
ctionem, atque pro nihilo habiti qui omnibus superiores fore quo-  
dam putabantur: atque erat fama non absurda: rex autem praeter spem  
servatam suam terram videns et laetissimus merito factus et deo et  
omnino uncontaminatae et dominiae dei parenti grata sacra faciens sta-  
tim ad capitalem urbem proficiscebatur. inventus autem hanc stuporis  
et admirationis plenam et sacra grata trinitati vitam [creanti et matri  
rationis hominis divini splendide sacrificantem: Europae autem incolae  
et ipsi gratiam quantum par erat reddentes gloriam maximam et factum  
divinum hoc factum statuebant.

Ita sub eodem rege et ictus Graecorum terrae inieoti sunt,  
et liberatio rursus periculi maximi et electio hostium inexpe-  
ctata evenit et quantam nemo unquam se perfecturum speraverat.  
quare et vitio et virtuti regiae infelicia et rursus fausta facta qui  
prudenter componebant res, distinguebant, quodsi quis tristia mala  
hominum peccatorum esse poenam fortunam autem divini solius  
auxilii statuit neque regiae praemium virtutis; cum fortuna gene-  
ralis sit neque vero singulorum, non aberrabit is a recto: omnia  
enim meliora e coelo: sed etiam clementia rursus flectitur prece effecta

γὰρ ἄναφεν τὰ βελτίστα. ἀλλὰ καὶ τὸ εὐμενὸς πάλιν ἐπι-  
κάμπεται δι' εὐχῆς ἐνεργούμενης καὶ συγκροτουμένης εὐα-  
ρεστήσειν. ἐπιγράφονται δὲ τοῖς βασιλεῦσι τὰ παρεμπί-  
πεντα διὰ τὸ καὶ τὴν πλείστην μέρψιν καὶ ἀνίαν τῶν δρε-  
μένων οὐ συνετῶς, καὶ τὴν εὑφροσύνην ὁσαύτερος τῶν κα-  
ταφθευμένων ἐπιεικῶς, εἰς αὐτοὺς παραγίνεσθαι, ὥσπερ εἰς  
τοὺς τῶν ἀρμάτων ἰδυντῆρας καὶ μὴ τοὺς ἵπους τὰ ἐντεῦ-  
θεν ἀποτελέσματα.

Τούτον δὲ τοῦ ἔθνους τοῦ Σκυθικοῦ οἱ μὲν τὸν Ἰστρὸν  
10 ἀντιπεραιωθέντες λιμῷ δυσθεραπεύτῳ διαφθειρόμενοι, διὰ τὸ  
καὶ σιτίων ἀπορεῖν καὶ μηδὲ καρπῶν προσδοκίᾳν ἔχειν ἀσ-  
πάρτου καὶ ἀνηρότου τῆς γῆς αὐτῶν ἐπιθείσης, εἰς δὲ γίγνους  
ἀπετελεύησαν. καὶ τούτους φασὶ τῷ τῶν Μυρμιδόνων ἄρ-  
χοντι προσφυῆναι καὶ παρ' αὐτοῦ διασπαρῆναι ταῖς ἀμφ'  
15 αὐτὸν πόλεσι, καὶ τὴν ἴδιαν γῆν ἔρημον ἀνθρώπων καταλε-  
φθῆναι πανταπασιν. ὅσοι δὲ προσῆλθον τῷ τῶν Ρωμαίων  
βασιλεῖ (καὶ γὰρ προσῆλθον τινές), χώραν λαβόντες δημο-  
σίαν ἀπὸ τῆς Μακεδονικῆς τὰ Ρωμαίων ἐφράσιν, καὶ σύμ-  
μαχοι τούτων ἐξ ἐκείνου μέχρι τῆς θεῦρο γεγόνασι, καθὰ δὴ  
20 καὶ τῶν Πατζινάκων τινές, ὅσαι τούτοις παρωμοιωμένως με-  
τέθεντο, καὶ αξιωμάτων συγκλητικῶν καὶ λαμπρῶν ἡξιώ-  
θησαν.

Πρὸ δὲ τούτου τοῦ ἔτους, κατὰ τὸν σεπτέμβριον μῆνα

ως  
20. παρωμοιωμένοις C.

et applausa benevolentia. tribuuntur autem regibus quae accidunt, quoniam et maior vituperatio et aegritudo eorum, quae non prudenter aguntur, et hilaritas eodem modo eorum, quae bene fiunt, merito ad eos deferuntur: sicut ad currum gubernatores neque vero ad equos qui inde eveniunt successus.

Huius autem populi Scythici alii Istrum transgressi fame insa-  
nabili confecti, cum et frumento carerent nec fructum quidem exspe-  
ctationem haberent, sine sagete et inculta terra eorum relicta, paucis  
exceptis perierunt, atque hos dicunt Myrmidonum duci affluxisse et ab  
eo dispersos esse in urbibus circa eum sitis, et propriam terram or-  
batam hominibus relictam esse omnino, quotquot autem accesserunt  
ad Graecorum regem (etenim accesserunt nonnulli) terram accipientes  
publicam ex Macedonia, a Graecorum parte steterunt, et socii horum  
ex illo usque ad hoc tempus fuerunt, sicut etiam Patzimacorum non-  
nulli qui ad hos similiter transierunt: et honoribus senatoriis et splen-  
didis dignati sunt.

Ante hunc autem annum septembre mense iudictione vicestman

δηλαδὴ τῆς δευτέρας ἐπινεμήσεως, εἰκοστήν καὶ τριτην ἄγοντος τοῦ αὐτοῦ μηνός, περὶ δευτέραν νυκτὸς φυλακὴν γέγονεν ἀθρόου σεισμὸς τῶν πώποτε γενομένων ἐκπληκτικώτερος, ἐκ τῶν ἐσπερίσων μερῶν ἀρξάμενος. τοσοῦτος δὲ ἦν τὸ μέγεθος ὃς καὶ οἰκίας ἀνατρέψαι πολλάς, δλίγας δὲ ἀνυβρίστους καὶ ταλπεῖν. οὐδὲ ναοὶ τῆς τούτου σφοδρότητος ἀθυεῖς μεμνήκασιν ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ κατὰ τινα μέρον, ἔστι δ' οὓς καὶ τὰ πλεῖστα περιερράγησαν· καὶ κίονες ὥσπερ τισὶ λαζεντηρίοις περιεδρύθησαν. οὐ γάρ ἅπαξ προσβαλὼν, ὃς τὰ πολλὰ εἰώθει, ἐλώφησεν, ἀλλὰ μετὰ σφοδρότητος κινήσεις τρεῖς προ-10 σεχῶς ἐτελέσθησαν. ἀφ' ὧν κωκυτὸς μέγιστος καὶ φόβος ὅσος οὐδέπω τοῖς ἀνθρώποις ἐπέπεσε, καὶ τῶν οἰκιῶν ἐξίσοντες τὸ σύνηθες ἐπιφάνημα πρὸς θεὸν ἀνεβόων, καὶ γυναικες Θαλαμευόμεναι, τῷ φόβῳ κατασεισθῆναι, τὴν αἰδῶ περιεῖλον καὶ τοῖς ὑπαίθροις ἐφίσταντο, τὴν αὐτὴν ἐπαφιεῖσαι φωνήν. εἴτε 15 τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἄχρι τῶν δέκα καὶ δώδεκα τρόμοι τῆς γῆς  
 f. 184 v. ἡκολούθησαν, τῶν προηγησαμένων πολλῷ τῷ περιόντι ἐλάττονες· ἡ γάρ ἄν, εἰ τοῖς πρώην ἐξίσωνται, οὐδὲν ἦν τὸ κωλῦσον μη ὡνχὶ πᾶσαν ὁμοῦ τὴν κτῆσιν δεὶς ἡς ἐπεπόλασε καὶ ἦν ἐπῆλθεν, ἐκ βάθρων αὐτῶν ἀνατραπῆναι καὶ εἰς οὐδὲν 20 χορηγιμεῦσαι, καὶ παγγενεῖ τοὺς οἰκήτορας πάντας οἰκτίστον θανάτον γεύσασθαι. καθ' ὃν δὴ λόγον καὶ τοῖς φυσιολογοῦσι περὶ σεισμῶν ὃς εἰκῇ καὶ ἀναισθήτως διὰ τῆς τοῦ ὕδατος ἐν

tertiam agente eodem mense circa alteram noctis vigiliam factus est  
 dereum motus iis, qui unquam fuerunt, terribilior, ab occidentalibus partibus incipiens: tantus autem erat magnitudine, ut etiam domos everteret multas, paucas tantum illaesas relinquere, neque tempora huius impetu intacta manserunt, sed et ipsa in nonnullis partibus, in aliis autem plurima fracta sunt, et columnae quasi stilis lacerabantur: neque enim semel incidens ut plerumque fieri solebat desinit, sed magna vi motus tres continui absoluti sunt, ex quibus fletus maximus et timor quantus nunquam hominibus obvenit, et dominibus egressi solitam invocationem ad deum clamabant, et mulieres in thalamis viventes, metu concussae, pudorem deposuerunt et in apero stabant, eandem emittentes vocem: deinde illa nocte circiter decem et duodecim tremitus terrae secuti sunt, prioribus multo minores: profecto enim si prioribus fuissent pares, nihil impediisset, quominus omnis simul possessio, per quam curreret et cui obveniret, e fundamentis ipsis everteretur et ad nullam rem utilis esset et omnino incolae omnes miserrimam mortem gustarent: secundum quam rationem etiam iis qui philosophantur de terrae motibus, dicentes, temere et sine

τοῖς κοιλοῖς τῆς γῆς κίνησεως καὶ τῆς τῶν ἀνέμων ἐν τούτοις δινήσεως ὁ κλόνος προσγίνεται, ἀνατέραπται τὸ ἐννόημα. εἰ γὰρ ἐκ μόνης τῆς βίᾳς αὐτῶν, δπόταγ ἐν τοῖς κοιλώμασι τῆς γῆς περιελεχθεῖεν καὶ διάπνοιαν συμπεπιλημένην λάβοιεν, κα-  
5 θῶς οὐτοι φασίν, η συγκίνησις ἐκτελεῖτο, καν ἀταξίαν εἶχεν ὁ κλόνος καὶ οὐχὶ μέχρι πτώσεως ἀκαταπτώτου την ἄπλετον ἔλληγεν ὅρμην, ἵνα μὴ τὸ πᾶν αὐτίκα καταποθῇ. νῦν δὲ διὰ τῆς τοσαύτης καὶ συμμετρον παρακινήσεως δείκνυται θερση-  
μίας ἔργον ὁ κλόνος, εἰς ἀναστολὴν καὶ παίδευσιν τῶν ἀγ-  
10 θρωπίνων ὅρμων, καὶ τῆς θείας ἀνεξικαίας η ἐπιτίμησις, ἐφ' ϕ μὴ ἄρδην ἀπολέσθαι τὸ γένος, ἀλλ' ἐπιστρέψαι πρὸς τὰ βελτίονα. τὸ δὲ ἐξ ἐπιπνοίας ἀνεμιαίας εἴτε μὴν ὑδάτων κινήσεως γίνεσθαι τὸν σεισμὸν οὐκ ἄκαίρον οὐδὲ αὐτὸ πρὸς φυσικὴν συγκατασκευήν. ἐνδέχεται γὰρ τοῦτο καὶ πάνυ· ἀλλ'  
15 οὐκ αὐτομάτως η ἐπισκίρητησις (τοῦτο γὰρ ἔστι τὸ ἀνατρε-  
πόμενον παρ' ἡμῶν), ἀλλ' ἐκ θείου βουλῆματος, ὅτι μὴ ἀμέ-  
σως τὰ θεῖον τὰ περὶ τὴν γηίην φύσιν οἰκονομεῖ. οὐτο γὰρ  
καὶ ὑστοῦ η νεφῶν συμπιλησις [καὶ βροντῆς η τούτων σύ-  
χρονσις καὶ ἀστροπῆς ἐπὶ ταύτῃ παραίτοι καταφαινονται·  
20 ἀλλὰ τὸ πᾶν τῆς θείας γνώμης κατὰ τοὺς εὐσεβοῦντας ἐξήρ-  
τηται.

'Ἐν δὲ τοῖς Μακεδονικοῖς μέρεσιν αἱ παράλιοι πόλεις κατ' ἑκείνην τὴν νύκτα μᾶλλον τῶν ἄλλων πεπόνθασι, 'Ραι-

18. η] καὶ C.

sensu aquae in terrae specubus motu et ventorum in his turbine eru-  
ptionem fieri, eversum est cogitatum. nam si sola vi eorum, cum in  
specubus terras torquerentur et spiritum compressum caperent, ut hi  
dicunt, motus efficeretur, certe confusionem haberet eruptio, neque  
ad casum infallibilem ingentem finiret impetum, quin universum sta-  
tim sorberetur. nunc autem tanto et aequali motu declaratur divinae  
significationis factum eruptio ad remissionem et educationem huma-  
norum propositorum, et divinae indulgentiae poena, ne funditus pereat  
genus, sed ut id advertat melioribus. quod autem e spiritu ventorum,  
sive etiam aquarum motu oriatur terrae concussio, non est ineptum,  
neque ipsum quod attinet naturalem apparatus. fieri enim hoc po-  
test omnino, sed non temere sit eruptio: hoc enim illud est, quod a  
nobis refutatur: sed divina voluntate, nisi sine medio numen divinum  
terrenam naturam administrat: ita enim etiam imbris et nubium com-  
pressio et tonitus horum compulsio, et fulgoris in hac re auctores  
apparent: sed totum divinae sententiae secundum pios coniuncti est.

In Macedonicis autem partibus maritimae urbes illa nocte plus  
ceteris passae sunt, Raidestum dico et Panium et ipsum Myriophytum,

δεστός τε φημὶ καὶ Πάνιον καὶ αὐτὸν Μυριόφυτον, ὃς καὶ μέρη τυχὸν ἔξ αυτῆς ὑποβάθρους ἀνατραπῆναι καὶ πλείστας οἰκίας, καὶ φόνον ἐπιγενέσθαι πολλοῖς. ἐν δὲ τῷ Ἑλλησπόντῳ  
ἡ Κύζικος, δόπτε καὶ τὸ ἐν αὐτῇ Ἑλληνικὸν ιερὸν κατεσείσθη καὶ τῷ πλείστῳ μέρει κατέπεσε, μέγιστον δὲ χρῆμα πρὸς θάνατον 5  
δι' ὀχυρότητα καὶ λίθου τοῦ καλλίστου τε καὶ μεγίστου τεχνικωτάτην ἄρμονίαν τε καὶ ἀνοικοδομὴν καὶ ὑψους καὶ μεθύσεως διάρκειαν.

Ἄπο τότε δὲ καὶ μέχρις ὁντιστῶν δύο σποράδες ἐπεφοίτων σεισμοὶ κατὰ διαφοροὺς καιρούς. καὶ τὸ θάμβος μέ-10  
γιστον ὃσον περιεγένετο τοῖς βροτοῖς. ἡσαν γάρ τινες ἔξωροι,  
οἱ παρεοικότας σεισμοὺς τῷ μεγίστῳ δύο ἀνέφερον, οἱ μὲν  
τούτον οἱ δὲ ἀκείνους κατὰ σύγκρισιν ὑπεραίροντες. καὶ παρηκολουθωκέναι τότε δὲ ἡμερῶν τεσσαράκοντα καὶ μὴ πλείω  
βραχεῖς τινὰς προσεπέφερον· τὸ δὲ διὰ διετοῦς χρόνου κλο-15  
νεῦσθαι τὴν γῆν πᾶσιν ἀμνημόνευτον ἦν καὶ μηδὲ ἴστορια  
περιληπτόν. Ἀγαθίας γάρ περὶ τοῦ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ  
Ἰενστινεανοῦ συμβεβηκότος σεισμοῦ γεγραφώς, καὶ καταπληκτικὸν τοῦτον καὶ μέγιστον συγγραψάμενος ὃς καὶ κίονας  
ἀποσφενδονάσθαι τοῦδε τοῦ οἴκου πρὸς ἕτερον, τοὺς μετὰ 20  
ταῦτα τρόμους ἐλάττονας ἄχρι τεσσαρακονθημέρουν καὶ μὴ  
περιετέρω προβῆναι ἰστόρηκε. μετὰ δὲ τὴν διετίαν, σεισμοῦ γε-

3. πολὺς C, πολύν interpres.  
δύοις C.

6. ὀχυρότητος C.

12.

ut etiam partes ex ipsis fundamentis everterentur et plurimae domus, et caedes multa oriretur. in Hellesponto autem Cyzicus, quando etiam Graecum in ea templum concussum est et maximam artem decidit: maximum spectaculo propter firmitatem et lapidis pulcherrimi et maximi valde artificiosam constructionem et aedificationem et altitudinis magnitudinisque sufficientiam.

Inde autem et per annos duo passim incidebant terrae motus diversis temporibus: et stupor quam maximus obortus est mortalibus: erant enim quidam pergrandes natu qui similes maximo terrae motu duos referebant, alii hunc, alii illos comparatione efferentes, et secutos esse tum per dies quadraginta neque amplius breves quosdam adiiciebant: quod autem per biennium turbaretur terra, omnibus immemoratum erat, nec historia quidem comprehensum. Agathias enim qui de terrae motu temporibus Iustiniani facto scripsit et terribilem hunc et maximum fuisse tradidit, ut etiam columnae ab alia ad aliam domum disiicerentur, tremitus postea factos breviores usque ad quadraginta dies neque amplius progressos esse narravit. post biennium autem terrae motu facto maiore posteris frequentibus, minore autem

νομένου μετίζορος μὲν τῶν μετὰ ταῦτα συχνῶν, ἀλάττονος δὲ τοῦ πρώην μεγίστου, πέπονθε πτῶσιν ἡ κατὰ Βιθυνίαν Νίκαια καὶ πανωλεθρίαν μικροῦ δεῖν καὶ καταστροφὴν παγ- f. 185 r. τελῆ. οἱ γὰρ ἐπισημότατοι ταύτης ναιὶ καὶ μέγιστοι, ὅτι τ' 5 ἐπ' ὄνδρας τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου αἰοφίας καθιδρυμένος καὶ καθιερωμένος τῇ μητροπόλει καὶ ὁ τῶν ἀγίων πατέρων, ἔνθαπερ ἡ κατὰ τοῦ Ἀρείου σύνοδος τοῖς ὄσιωτάτοις καὶ ὀρθοδόξοις ἀβεβαιώθη πατράσι, καὶ τὸ ὄρθοτομον ἐπαρρησιάσθη καὶ τηλανγέστερον ἥλιον διέλαμψε, συνταραχθέντες κα- 10 τηδαφίσθησαν· καὶ τὰ τείχη τῆς ὁμοίας τύχης σὺν τοῖς πολιτικοῖς οἰκήμασι μετεσχήμασι. καὶ ἀπ' ἑκείνης τῆς ἡμέρας τὰ τοῦ τρόμου κατέληξεν. Ἡσαν δὲ ταῦτα καὶ εἴσοραξις ὀμαρτημάτων καὶ χόλος Θεῖος ἐξ ἀπαντος, γνίττοντὸ δέ, ὡς ἔστικε, καὶ τὴν τοῦ εἰρημένου ἔθνους ἐπιφοίτησιν καὶ κατά- 15 λυσιον. ἐν γὰρ ταῖς Θεοσημίαις πρὸς τοῖς εἰρημένοις καὶ τι μέλλον ἐπισκῆψαι προτεθεῷργηται.

Μαῖνον δὲ μηδὸς τῆς δ' ἴνδικτιῶνος ἐνδιππεύοντος ἐφάνη κομήτης ἀστήρ, κατόπιν τοῦ ἥλιον δύντος, τὸ μέγεθος σέληναῖον φέρων, ὅταν ἡ σελήνη πλησιφαής γένηται. καὶ ἐφει μὲν 20 τηγικαῦτα καπνὸν τινα καὶ ὅμιχλην ἐκπέμπειν, ἐν δὲ τῇ ἐπιούσῃ ἥρξατο παραδεικνύειν βοστρύχους τινάς· καὶ ὅσον οὗτοι προεπετάγγυντο, τοσοῦτον το μέγεθος τοῦ ἀστέρος ὑπέληγεν. ἀπέτεινε δὲ τὰς ἀκινάς ὡς πρὸς ἑώαν, καὶ ὡς πρὸς

priore maximo, casum passa est Bithyniae urbs Nicaea et interitum paene et eversionem absolutam. illustrissima enim huius templo et maxima et id, quod sub nomine sapientiae divinae rationis conditum est et sacratum urbi capitali, et templum sanctorum patrum, ubi consilium contra Arium a piissimis et orthodoxis confirmatum est patribus et vera fides libere deliberata est et clarius sole splenduit, conturbata deicta sunt et moenia eiusdem fortunae cum civitatis aedificis participia fuerunt et inde ab illo die tremitus desit. erant autem haec et exactio peccatorum et ira divina omnino: et significabant, ut appareat, et populi commemorati adventum et dissipationem. in divinis enim signis praeter commemorata etiam futurum aliquid erumpere ante consideratum est.

Maio autem mense inductionem IV perequitante apparuit cometa post solem occidentem magnitudinem lunae habens, quando luna pleno lumine est, et videbatur tum fumum quendam et nebulam emittere, postero autem die coepit ostendere crinum caudas quasdam, et quantum hae extendebantur, tantum magnitudo stellae deficiebat: porrigebat

δκείνην προήρχετο. καὶ ἦν ἐπικρατῶν ἄχρις ἡμερῶν τεσσαράκοντα.

Ἄπο δὲ μηνὸς δικτυθρίου νόσος ἐνσκήψασα τῷ βασιλεῖ ἄχρι τοῦ ἐπιόντος μαῖου μηνὸς κατέτρυχεν· ἐν αὐτῷ δὲ κατειργάσατο τοῦτον καὶ τῆς ἐνταῦθα ζωῆς ἀπεστέρησεν. ἦν δὲ δούλα τούτου οὐκ ἐνθαπερ προσεδόκησε γέγονεν, ἀλλὰ διαπόντιος ἄχθεες ἐπὶ τῷ ἀκατίων τῆς χρυσῆς πόρτης ἐκτός, περὶ τι φροντιστήριον ἐπ' ὄνόματι τοῦ ἄγιου Νικολάου καθιδρυμένον, εἰς τινα σορὸν προκατεσκευασμένην ἑτέρῳ ἐνα-

a. 1067. πετέθη, ζῆσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνονς ἐπτὰ καὶ μῆνας ἔξ. 10  
5. Iun. Καὶ κατίσχον τὰ σκῆπτρα τῆς βασιλείας ἡ τε σύμβιος

αὐτοῦ Εὐδοκία καὶ οἱ παῖδες. προκατησφαλίσθη γὰρ ἡ Αὐγούστα μὴ δευτέροις γάμοις προσομοιῆσαι αὔριειρατικῇ καὶ συγκλητικῇ συνελεύσει. ἦν γὰρ τῆς συνόδου προεξάρχων καὶ τὴν πατριαρχίαν κοσμῶν Ἰωάννης ὁ ἐπικεκλημένος Ξειρι-15 λένος, ἐκ Τραπεζοῦντος μὲν ὀρμημένος, ἀνὴρ δὲ σοφὸς καὶ παιδεύσεως εἰς ἄκρον ἐληλακὼς κανὸν τοῖς πολιτικοῖς περιβλεπτοῖς γεγονὼς καὶ ἀρετῆς εὐφρόνως ἐπιμελούμενος, ὥστε τοῖς βασιλείοις ἔτι ἐμφιλοχωρῶν καὶ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ βασιλεῖ τὴν μοναχικήν πολιτείαν ἐν ἀκμῇ τῆς εὐημερίας καὶ 20 τῆς ἡλικίας ἀσπάσασθαι. καὶ τὸν ἀναχωρητικὸν βίον περὶ τὸ Ὁλύμπιον ὅρος ἐλόμενος, χρόνον ἐπὶ συχνὸν ἦν διαλάμπων ἐπ' ἀρετῇ καὶ φόβῳ Θεοῦ. καὶ διὰ τοῦτο τοῦ πατριαρχού

autem radios ut ad orientem : et ut ad illum progrediebatur : et dominabatur per dies quadraginta.

Inde a mense octobre morbus incidens regi usque ad sequentem maium mensem eum cruciabat. hoc autem mense confecit hunc et terrena vita privavit. iusta autem eius non ubi exspectaverat facta sunt, sed trans mare latus lintribus extra auream portam, circa monasterium quoddam sub nomine sancti Nicolai conditum in sepulchro quod alii antea factum erat, depositus est, postquam vixit in imperio annos septem et menses sex.

Et obtinuerunt sceptrum regni uxor eius Eudocia et filii. confirmata enim erat augusta, ne altero matrimonio coniungeretur, pontificis maximi et consiliarii necessitudine. erat enim conventus princeps et patriarchatus decus Ioannes cognomine dictus Xiphilinus, Trapezunte oriundus, homo sapiens et institutionem summam adeptus : et in rebus civilibus illustris et virtutem prudenter curans, ita ut in regia etiamtum versans et primos honores reportans apud regem, monachicam vitam in flore fortunae et aetatis amplecteretur : et solitariam vitam circa Olympicum montem eligens per multum tempus

Θανόγυτος καὶ πολλῶν ἀνερευνηθέντων οὐδεὶς ἄξιος πλὴν αὐτοῦ πρὸς τὸν τοιοῦτον ἐλογίσθη βαθμόν. καὶ ἀπαναινόμενος ἐδιώχθη πρὸς τῆς τιμῆς, καὶ λαμπτὴρ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πατριαρχῆς οἰκουμενικὸς ἔχρημάτισε.

5 Μετὰ δὲ τὸ τὸν βασιλέα τεθύναι πάλιν οἱ τὴν ἑώαν κατατρέχοντες Οὐννοὶ περὶ Μεσοποταμίαν γενόμενοι ἐφήδρευον τοῖς περὶ Μελιτηνὴν ἐστρατοπεδευμένοις Ῥωμαϊκοῖς τάγμασιν, οἵπερ τοῦ δψωνιασμοῦ ὑστερήσαντος ἐνδεᾶς εἶχον καὶ ταπεινῶς καὶ δργίως διὰ τὴν ἐνδειαν, καὶ οὐδὲ τοῖς ἐν Μεσοποταμίᾳ στρατιώταις Ῥωμαίοις ἴσχυσαν συνελθεῖν, μὴ βουληθέντες τὸν Εὐφράτην διαπερᾶσαι. ἐπερχομένων οὖν τῶν f. 185 v. βαρβάρων διὰ τοῦ ποταμοῦ ἀγτέστησαν οὗτοι διασπαρέντες περὶ τὰς διεξόδους αὐτοῦ. καὶ οἱ βάρβαροι ἐκηβόλων τυγχάνοντες εὑμαρῷς αὐτοὺς ἀποδεγματεύοντες, ἀπαθεῖς αὐτοὶ διαμένοντες, ἐνώς ἡνάγκασαν τούτους εἰς τὸν ποταμὸν ἀμβολεῖν καὶ τὴν μάχην συστήσασθαι. καὶ πάλιν οἱ τοῖς χειλεσιν ἐφιστάμενοι τοὺς Ῥωμαίους ἐπετοξίζοντο καὶ κακῶς ἄγαν διετίθουν καὶ νῶτα δοῦναι παρεβιάσαντο. καὶ τροπῆς γενομένης ἐπεσον συχνοὶ τῶν Ῥωμαίων, διεροι δὲ ζωγρείᾳ 20 ἐλήφθησαν, οἱ δὲ περισωθέντες τῷ ἀστει τῆς Μελιτηνῆς ἀνεστάθησαν. περιφρονήσαντες δὲ τούτων οἱ βάρβαροι ὡς ἥδη καταστραφέντων καὶ καταστρατηγήθεντων, δλοσχερῷς ἐκτρέ-

1. ἀνερευνηθέντων C. 17. καὶ αὐτοὶ κακῶς om c, addidit interpres.

splendebat propter virtutem et dei timorem. atque propterea patriarcha mortuo et multis exploratis nemo dignus praeter eum hoc habitus est gradu: et recusans petitus est ab honore et lumen magnae ecclesiae et patriarcha oecumenicus factus est.

Rege mortuo rursus Hunni orientem percursantes circa Mesopotamiam instabant Graecis ordinibus qui circa Melitenen castra tenebant: qui quidem commeatu deficiente egentes erant et tenues et irati propter inopiam, neque cum militibus in Mesopotamia constitutis Graecis congregati potuerunt, cum nollent Euphratem transire. adventeribus igitur barbari per fluvium se opposuerunt hi dispersi in vadis eius. atque barbari quidem qui eminus iaculari poterant facile eos eminus vulnerabant, impatientes ipsi manentes, donec cogerent hos, ut fluvium ingrederentur et pugnam consererent. et rursus qui ripis instabant, Graeci petebant iaculis et valde male tractabant et terga verterent cogebant. et fuga facta ceciderunt multi Graecorum, alii autem vivi capti sunt, servati autem Melitenen urbem effugerunt. contemnentes autem hos barbari ut iam versos et artificiis belli devictos; prorsus excursionem faciunt usque ad Caesaream, spoliante omnia et destruente, et ignem

χονσιν ἄχρι Καισαρείας, καταληξόμενοι πάντα καὶ καταστρέψοντες καὶ πῦρ αὐτοῖς ἐπανάπτουντες. καὶ τῷ μεγάλῳ σηκῷ τοῦ ἐν ιεράρχαις περιωνύμου ἀγίου Βασιλείου ἐπεισηδήσαντες δηοῦσι μὲν ἄπαντα καὶ τὰ ιερὰ διαρπάζουσι, προσφαγέντες δὲ καὶ τῇ τοῦ ἀγίου σορῷ τῷ ἀγίῳ μὲν τούτῳ λει- 5 φάνω δρᾶσαι τι πονηρὸν οὐδαμῶς ἥδυνήθησαν (προκατησφάλιστο γὰρ καὶ περιεδεδόμητο κτίσμασιν ὁχυρῶς καὶ χρόνου πολλοῦ πρὸς καθαίρεσιν δεομένοις), τὰ δὲ τὴν ὀπὴν περιστέλλοντα Θίρια, πολυτελῶς καὶ ἀφθόνως ἔξειργασμένα χρυσῷ καὶ μαργάροις καὶ λίθοις, ἔξαίρονται. καὶ τὸν ὅλον κώσμον 10 ὅμοιον συμφρήσαντες αἴρονται ἐκεῖθεν, πολλοὺς ἐν τῇ Καισαρείᾳ μητροπόλει σφαγῇ παραδόντες καὶ τὸν ταῦτα καταχρέαντες. καὶ μεταστραφέντες διήρχοντο τοὺς εἰς Κιλικίαν ἄγοντας στενωπούς, μηδενὸς προγονότος τὴν τούτων ἔφεδον, καὶ τοῖς Κιλιξιν ἐπιφανέντες ἐκπλήκτως ἐμφόβους εἰργάσαντο, 15 φόρον πολὺν ποιοῦντες τῶν παρεμπιπτόντων αὐτοῖς. χρονίσαντες δὲ τῇ χώρᾳ καὶ καταλυμηράμενοι ταύτην, καὶ λαφύρων τὰς οἰκείας ἐπιθυμίας ἐμπλήσαντες, προσαντομελήσαντος ἐκεῖσε τοῦ κατ' αὐτοὺς ἐπιφανοῦς Ἀμερικῆ λεγομένου, καὶ δυναμενούς ὄντος τοῖς Ῥωμαίοις καθόπερ τὰς ὅμολογὰς τού- 20 τοις ἐψεύσατο. καὶ γὰρ προσελθὼν πρότερον τῷ τῶν Ῥωμαίων βασιλεῖ τῷ γέροντι, καὶ μεγάλων τυχῶν δεξιώσεων, παρὴν τῇ βασιλευούσῃ κατηγορθείς δέ παρὰ τῷ βασιλεῖ Κωνσταντίνῳ τῷ Λεύκῳ ὡς μέλλοι τοῦτον μαχαίρᾳ διαχει-

## 23. δὲ om. C.

*iis accidentes, et magno templo clari in pontificibus summis sancti Basiliī insilientes devastant omnia et loca sacra diripiunt. incidentes autem etiam sancti sepulchro, sancto quidem huic cineri afferre malum quid nullo modo potuerunt: confirmatum enim erat et circumdatum aedificiis firmis et multo tempore ad destructionem egentibus. foramen autem velantes ianuae splendide et plene elaboratae auro et gemmis et lapidibus tollunt: et totum decus conferentes tollunt inde multos in Caesarensium urbe caedi tradentes et templum contaminantes et versi perveniebant angustias in Ciliciam ferentes, nemine antea cognoscente horum adventum, et Cilicibus apparentes stupide timidos fecerunt, caudem multam patrantes in manus suas incidentium: versati autem in terra et devastantes hanc, et praeda suas cupiditates explentes, transeunte illuc illustri inter eos Amertike vocato, qui inimicus erat Graecis, cum pactiones his fefellisset. etenim accedens antea ad Graecorum regem senem et magnos honores adeptus aderat regiae, accusatus apud regem Constantiū Ducam, quasi vellet hunc gladio necare, damnatus est exsilio. deinde postquam contigit ei ned-*

φίσασθαι, κατεκρίθη φυγήν. είτα γενομένης αὐτῷ τῆς καθόδου ἀπεστάλη κατὰ τῶν Ούννων, τῶν Ῥωμαίων ὑπερμαχήσων, καὶ τηνικαῦτα δὲ αἰτίαν τῆς τῶν στρατιωτικῶν σιτηρεσίων ὑποκρατήσεως τῷ ἄρχοντι προσερρόνη τοῦ Χάλεπ. εἰ 5 δὲ εὑφρόνως κατὰ τῆς οἰκείας ἀπεστάλη μερίδος καίτοι κακωθεῖς δὲ βάρβαρος, καὶ μηδὲ μέλλων τῷν ὑπεσχημένων τυγχάνειν σιτηρεσίων, τοῖς ἀναγνώσκουσιν ἔξετάζειν παρίημι. γενόμενοι τοίνυν κατὰ τὸ Χάλεπ οἱ Ούννοι, καὶ προσαναμιχθέντες αὐτῷ τε τῷ συγκαλεσαμένῳ καὶ τοῖς παρακειμένοις Ἀραψι, τὴν ἐν Συρίᾳ Ἀντιόχειαν καὶ τὰς παρ' αὐτῇ πόλεις καὶ κώμας ἀπανθράπως ἔμαστιζον. καὶ ἡ μάστιξ σφαγαὶ καὶ πυρπολήσεις καὶ ἀνδραποδισμοὶ καὶ λαφυραγωγίαι, καὶ ὅσα ταῖς βαρβαρικαῖς ἐπιδρομαῖς συμπαρέπονται. ἐπεὶ δὲ ἔδει στρατιὰν ὃς αὐτοὺς πεμφθῆναι, συνήρθοιστο μὲν ἀξιόλογον στράτευμα καὶ ἡγεμόνες τούτους προστησαν, ἡ δὲ φειδωλία πάλιν ἀπρακτα καὶ ἀκλεῆ κατειργά-<sup>1. 186 r.</sup>

σατο. οὐ γὰρ ὀλοκληρίαν ἡθέλησαν οἱ κρατοῦντες τοῦ ὁψωνιασμοῦ παρασχεῖν ἀνθρώποις πολεμιώταις καὶ μάχαις κακοπαθήσειν ὄφειλονσιν, ἀλλὰ μέρει τινὶ τούτους ἀλαχίστῳ πρὸς 20 τὸν ὑπὲρ τῆς ψυχῆς ἀγώνα παρακινήσαι δοπούδασαν. ἀπέτυχον δὲ ὅλων δόμοῦ. τὸ μὲν γὰρ ὄψωνον οἱ στρατιῶται ἔδεξαντο, κατὰ δὲ τῶν ἀναντίων πορευθῆναι οὐ κατεδεξαντο, μέρος τι τῶν προϋστερησάντων αὐτοῖς λογισάμενοι τούτο. καὶ φωνὴν ἔγειραντες ἀσημον εἰς τὰ οἰκεῖα διε-

15. πάλιν ἀπρακτα πάλιν καὶ C.

21. δὲ δμοῦ δλων δμοῦ C.

tus, missus est contra Hunnos, Graecis propugnaturus: atque tum surreptorum militarium stipendiorum incusatus ducem convenit Chalepi. num autem consulto contra suam missus sit partem quamvis offensus barbarus, neque vero obiecta stipendia adepturus, peritis investigandum relinqu: congregati igitur contra Chalepum Hunni et commixti ipsi convocanti et adstantibus Arabibus Antiochiam Syriae urbem et vicinas urbes et pagos in solitudines flagellabantur; atque flagellum erat caedes et incendia et captivitates et praedationes et quaecunque barbaros incursiones sequuntur. cum autem necesse esset, ut acies ad eos mitteretur, coactus est memorabilis exercitus et duces ei praeferunt, parsimonia autem rursus infectis rebus eum et ingloriose conficit: neque enim integrum voluerunt praefecti commeatum praebere hominibus bellantibus et pugnis laboraturis, sed parte quadam hos minima ad vitae certamen mouere studuerunt: perdidierunt autem simul omnia, commeatum enim milites acceperunt, contra hostes autem proficisci non sustinuerunt; pars quaedam advenientium iis considerantes

σκεδάσθησαν. καὶ πάλιν ἡσαν οἱ βαρβαροὶ τὴν Ῥωμαϊκὴν χώραν ἀδεῶς κατατρέχοντες. εἴτα νεολαίαν τινὰ μικροῖς ἀναλόμασιν ἀθροίσαντες οἱ περὶ τοὺς βασιλεῖς τούτους ἐγχειρίζουσι τῷ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἡγεμονεύοντι· οἱ δὲ σπάσαι μέν τι μὴ δυνηθέντες γενναῖον, ἀπειροπόλεμοί τινες καὶ δύσιπποι καὶ 5 ἄνοποι σχεδὸν καθεστῶτες, πολλὰ δὲ παθόντες ἀνήκεστα εἰς τὴν σφῶν δυσκλεῶς ὑπέστρεψαν γῆν, τοῦ παραλαβόντος αὐτοὺς δουκὸς (ἥν δὲ ὁ μάγιστρος Νικηφόρος ὁ Βοτανειάτης) μετὰ τῶν ἐπιχωρίων καὶ τῶν ἰδίων ὑπασπιστῶν τὴν τῶν βαρβάρων δί' οἰκείας ἀρετῆς καὶ γενναιοτήτος καὶ φρονήσεως 10 ἀνατρέποντος καὶ καταβάλλοντος ἔφοδον. κάκείνου δὲ τῆς ὁρχῆς παραλυθέντος, ἔκτοτε τὰ τῶν βαρβάρων ἀθρασύνετο πλέον καὶ εἰς στενὸν κομιδῇ τὰ τῶν πόλεων περιστατο, σιτοδείας πιεζούσης αὐτὰς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων ἐνδείας.

Ἄλλ' ἐπείπερ ἂδει βασιλέως ἐπιστασίαν γενέσθαι δυναμένου 15 ἐν τοιούτοις καιροῖς διεξάγειν τὰ πράγματα καὶ ἀντεπεξάγειν ἔαντὸν τοῖς ἐναντίοις μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐψηφίζετο μὲν ἀξιολογώτατος ὁ ἥηθεὶς Βοτανειάτης ὃς διαφέρων τῶν ἄλλων ὅσον ἀστέρων ἥλιος, ὁ δὲ φθόνος καὶ ἡ ἄδικος κρίσις ἀνεβάλετο μὲν τότε τὸ δέον, ἔτερον δὲ συγγενέα τούτου ἀντεψηφίσατο 20 δι' αἰτίας ἴσως ἀπορρήτους ἀνθρώπων, οὐλα τὰ τοῦ θεοῦ κρίματα. ἀδόκει μὲν γὰρ ἡ τοσαύτη τῶν ἀθνῶν ἐπαρσίς καὶ κατακοπὴ τῶν ὑπὸ Ῥωμαίων τελούντων δργὴ κατὰ τῶν αἰρε-

### 23. Ῥωμαίους?

hoc et rumorem excitantes incertum ad sua dispersi sunt, et rursus barbari Graecam terram intrepide percursabant. deinde iuuentutem parvis sumtibus cogentes regii hos tradunt duci Antiochensi, qui agere cum nobile quidquam non possent, belli imperiti et mali equites, et paene inermes, multa autem passi intolerabilia, ad suam ingloriose reversi sunt terram, quo facto dux eos accipiens (erat auctem magister Nicephorus Botaniates) cum incolis et suis armatis propria virtute et strenuitate et prudentia barbarorum impetum evertit et deiecit. sed cum ille quoque imperio solitus esset, inde barbari audaciores magis fiebant, et in angustum prorsus urbes redigebantur, frumenti defectu premente eas et ceterorum, quae necesse sunt, inopia.

Sed quoniam opus erat regis dominatione qui posset talibus temporibus perducere res et se opponere hostibus valida cum acie, creabatur quidem dignissimus dictus ille Botaniates, ut qui excelleret ceteris, quantum stellis sol: invidia autem et iniustum iudicium distulit quidem tum necessarium, alium autem propinquum huius contra creavit propter causas adeo occultas hominibus, ut dei iudicia. videbatur enim tanta populorum congregatio et trucidatio Graecis sub-

τεκῶν, οἱ τὴν Ἰβηρίαν καὶ Μεσοποταμίαν καὶ ἄχρι Λυκανδοῦ καὶ Μελιτηνῆς καὶ τῶν παρακειμένων οἰκοῦσιν Ἀρμένιοι, καὶ οἱ τὴν Τουδαικήν τοῦ Νεστορίου καὶ τὴν τῶν ἀκεφάλων Θρη-  
5 σκεύοντες αἴρεσιν· καὶ γὰρ πλήθουσιν αἱ χῶραι τῆς τοιαύτης κακοδοξίας. ἐπὰν δὲ καὶ τῶν ὁρθοδόξων ἥψατο τὸ δεινόν,  
εἰς ἀμηχανίαν ἤσαν πάντες οἱ τὰ Ρωμαίων θρησκεύοντες.

“Ομως δ’ οὖν ἀνίσταται τις τῶν εἰπατριδῶν, Ρωμανὸς βεστάρχης; φὶ τὸ ἐπίκλην Διογένης. οὗτος γὰρ καὶ πρότε-  
ρον μὲν ὅρῶν ἐκ τῆς τῶν κρατούντων αἰτίας καὶ τῶν ἐκεī-  
10 Θεν ὑστερημάτων ἔνταπληρούμενα τῶν ἐχθρῶν τὰ θελήματα  
καὶ μεγάλους γινομένους ταῖς μικρολογίαις τῶν Ρωμαίων,  
ἐποτνιάτο καὶ ἡσχαλλεῖ, καὶ ἀποστασίαν μὲν ὕδινεν, οὐκ ἔρωτι  
μέν, ὡς διεβεβαιώντο ὑστερον, καὶ ἀπολαύσει τῶν ἔξαιρέτως  
αὐτῆς, ἀλλ’ ὡς τὰς τύχας ἀνορθώσαι τῶν ἥδη πεσόντων Ρω-  
15 μαίων, ὅτι μὴ κατὰ λόγον εἶχε τὰ πράγματα. ἐμπιστευθεὶς  
οὖν ἐπὶ τέλει τοῦ βασιλέως τοῦ Λούκα τὴν Σαρδικῆς ἀρ-  
χήν, ἐβουλεύσατο τοὺς Σαυρομάτας προσλαβθεῖν συνεργοὺς  
εἰς τὸ μελετώμενον καὶ εἰς προῦπτον αὐτὸν ἀγαγεῖν. ἐπεί-  
θοντο γὰρ ἐκεῖνοι τῷ ἀνδρὶ τούτῳ διὰ τὸ ἐκ τῆς ἀγχιθύρου  
20 στρατηγίας προεπιγινώσκεσθαι τοῦτον αὐτοῖς, ὅπότε τῶν περὶ τὸν Ἰστρὸν ἀρχων πόλεων τούτοις ἀντεπολέμησε καὶ πεσεῖν. 186 v.  
ἐκινδύνευσεν, εἰ μὴ ἐξείλετο τοῦτον ἀκαταγωνίστῳ ὁνόμη καὶ  
ἔώμη Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανεύατης· τοῦτο γὰρ ἦγε

13. μὲν] μὲν βασιλεῖας?      ἔξαιρέτων interpreſ.

iectorum ira contra haereticos, qui Iberiam et Mesopotamiam et usque ad Lycandum et Melitenem et adiacentia loca incolunt, Armenii et qui iudaicam Nestorii et capiti (patriarchae) inobedientium colentes haeresim. etenim plena sunt loca tali falsa fide. quando autem etiam orthodoxos tetigit periculum, in difficultate erant omnes Graecorum fidem colentes.

Tamen igitur surgit quidam nobilium Graecus protovestiarius, cui nomen Diogenis: hic enim etiam antea videns imperatorum culpa et inde effectis angustiis peracta hostium consilia et magnos eos factos parsimonia Graecorum, aegre ferebat et indignabatur et defectionem meditabatur non cupiditate quidem ut affirmabat postea, et fructu commodorum eius, sed ut fortunas restitueret cadentium iam Graecorum, cum non secundum rationem se haberent res. cum igitur credita esset ei imperio regis Ducae sardica satrapia, statuit Sauromatas accipere socios ad consilium et in manifestum id producere. parebant enim illi viro huic, quia vicino imperio hic iis antea spectatus erat, cum princeps urbium circa Istrum sitarum his bellum inferret, et cadere periclitaretur, nisi exemisset hunc impetu et robore Nice-

διὰ χειλέων τοῦ Διογένους ὅμολογούμενον δπυθόμην. γενομένων δὲ γραμμάτων πρὸς ἑκείνους ἐφ' ᾧ τελεσθῆναι καὶ τὰς συνθήκας δι' ὄρκου, τῶν συμβούλων αὐτοῦ τις, τὸ γένος Ἀρμένιος, ὃς καὶ πρὸς τὸ ἔργον αὐτὸν μειζόνως ἡρόδησεν, ἐπεβουλεύσατο τούτῳ, καὶ συμπείσας ἀποστεῖλαι τοὺς ἄμφ' αὐτὸν μηνυτὰς τῶν βεβουλευμένων, πρὸς σύμπνοιαν ἄξοντας τῶν τε στρατηγούντων καὶ τῶν ὑπηκόων τινάς, ὡς εἰδεν αὐτὸν ἐψιλωμένον χειρός, κατεῖπεν αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐγχωρίοις ὡς εἴη μεμελετηκὼς ἀποστασίαν, μᾶλλον δὲ προδοσίαν αὐτῶν εἰς τοὺς Σαυρομάτας. καὶ πρὸς θυμὸν διερεθίσας αὐτοὺς ἐπιτίθεται 10 τούτῳ ἀθρόον, καὶ μόνον εὐρηκώς συλλαμβάνει καὶ εἰς τὴν βασιλεύονταν ἄγει δεσμώτην, δίκας τοῦ τολμήματος δώσοντα. κριθεὶς τοίνυν παρὰ τῶν πρώτων τῆς συγκλήτου βουλῆς τῷ τῶν ἐπιβούλων νόμῳ ἑάλω καὶ κατεψηφίσθη θανεῖν, μὴ ἀντερίσας ἦ αὐτιθέσεις πλασάμενος ἦ τὴν κατηγορίαν ἀπαργησάμενος, 15 ἀλλ' αὐτέλεγκτος ἐκ τῆς ὅμολογίας γενόμενος, εἰ δὲ καὶ αὐτὸς τῶν δικαστῶν μέρος ὑπῆρχον, ἵσασιν οἱ πολλοί. διὸ καὶ ὑπεροριὰ ἀπεστάλη πρὸς ἥσον, πᾶσιν ἀνίαν ἐνθέμενος ἕσσι τῆς αὐτοῦ νεότητος ἦ καὶ γενναιότητος ἐν πείρᾳ καθίσταντο. οἱ δὲ ὁγνοοῦντες αὐτὸν ἐκ τῶν εἰδότων παραλαμβάνοντες ὑπῆρ-20 χον ἐξ ἀκοῆς ἀρασται· καὶ διὰ τοῦτο δι' εὐχῆς ἦν τοῖς ὅλοις ἀνώτερον γενέσθαι τὸν ἄνδρα κολαστηρίων καὶ χαρισθῆναι τῇ

6. ἄξοντες C.      13. κριθεὶς] καὶ θεὶς C.

phorus magister Botaniates: hoc enim ipsis labris (ipso ore) Diogenis confirmatum comperi. missis autem scriptis ad illos, ut componerentur etiam pactiones iureirando, consiliariorum eius quidam, genere Armenius, qui etiam ad factum eum magis exitaverat, insidias huic struxit et persuadens ei, ut mitteret suos indices consiliariorum ad societatem traducturos quosdam ducum et subiectorum, postquam vidit eum nudatum manu, accusavit eum apud incolas, quasi meditatus esset defectionem, sive potius proditionem eorum ad Sauromatas, et animo incitans eos insidiatur huic simul et solum inveniens comprehendit et ad regiam dicit captivum, poenas incepti daturum. iudicatus igitur a principibus convocati senatus lege insidiatorum deprehensus est et damnatus mortis, non contradicens aut oppositiones fingens aut accusationem negans, sed convictus ipse concessione. num autem et ipse iudicium pars fuerim, sciunt plerique, quamobrem etiam exilio missus est ad insulam, omnibus aegritudinem imponens, quicunque eius iuventutem aut etiam nobilitatem experti erant; qui autem ignorarent eum, a scientibus audientes fiebant audiendo eius amatores, et propterea omnibus voto erat, superiorē fieri virum poenis et donari Graecorum imperio. cum autem etiam consilium viri non amoris sui

Τρωμαίων ἀρχῆ. ἐπεὶ δὲ καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ ἀνθρόδος οὐ φιλαντίας ἀλλὰ φιλαδελφίας καὶ φίλευσεβείας ὅλος ἦν, ὡς προθφαμεν, περιαλγούντος τῆς τῶν ὀρθοδόξων κακοπαθείας, ἐνηργήθη λοιπὸν τοῖς εὐχομένοις τὰ τῆς εὐχῆς, καὶ παραστάντος 5 αὐτοῦ τῷ βασιλικῷ βήματι περιέσχεν ἔλεος ἀσχετον τὴν Αὐγοῦσταν, καὶ σταλαγμοὶ δακρύων τῶν βλεφάρων ταύτης ἐξεπεσον. ἦν γὰρ ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τοῖς ἄλλοις πλεονεκτήμασι προτεροών, ἀλλὰ καὶ θεαθῆναι παντάπασιν ἥδιστος, ἐπιμήκης τε καὶ στέρων καὶ νώτων ἐν καλῷ καθοράμενος, καὶ εὐγενές 10 τι πνέων ὡς ἀληθῶς καὶ διογενές, εὐόφθαλμός τε εἶπερ τις ἄλλος, καὶ κάλλος ἀποστίλβων τοῖς ὀφθαλμοῖς, μήτ' ἀκριβὲς τὸ λευκὸν μήτε τὸ μέλαν ἀποσώζων ὠσαντώς ἀλλ' ὥσπερ συγκεκριμένον . . . τῇ δημιουργίᾳ τῇ φύσει καὶ συγκεκριμένον τῷ ἐρυθήματι, καὶ τούτοις ἀπασι τὴν γλυκύτητα περιέθεουσαν ἔχων, καὶ ἄξιον εἰδος κατὰ τὸν κωμικὸν τυραννίδος ἐπιδεικνύμενος· ὡς αὖν καὶ ἡ ἐστῶσα γερασούσια συνέπαθεν, εὐθὺς ἐπηκολούθησεν ἡ συμπάθεια, καὶ περισσωτεὶς τοῦ κινδύνου καὶ βασιλικῶν ἀξιώσεων ἔτυχε, καὶ ἀπολυθεὶς παρὰ πάντων ἡσπάζετο τε καὶ εὐφημεῖτο καὶ ἔργον εὐχῆς γενέσθαι 15 κατήκουσε, καὶ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν ἰδίαν ἐνόμιζεν ἔκαστος. ἔξιὼν οὖν εἰς Καππαδοκῶν, ἐξ ἣς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως ἔσχηκε, πάλιν μεταπεμφθεὶς εἰς τὴν βασιλεύονταν εἰσελήλυθε, καὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ Χριστοῦ μάγιστρος καὶ στρατηλάτης

1. μέλλον C: correxit Brunetus.

sed fratribus amoris et pietatis plenum esset ut antea diximus, dolente valde orthodoxorum aegritudine, effectum iam est precantibus votum et adstante eo regio suggestui, superavit misericordia irresistibilis augustam, et lacrimarum humores ex oculis cadebant: erat enim vir non solum ceteris virtutibus superior sed etiam ad spectandum omnino suavissimus, longus et pectore et tergo pulchre apparens, et nobile quid spirans revera et divinum: et pulcher oculus si quis alius, et pulchritudinem splendens oculus; neque accurate album neque nigrum servans eodem modo, sed quasi cuniunctum artificio a natura et mixtum rubori et in his omnibus suavitatem circumdatam habens, et dignum corpus secundum comicum poetam tyrannide ostendens. cum igitur etiam adstans senatus miserationem sentiret, statim secuta est misericordia et servatus e periculo et regia munera adeptus est et liberatus ab omnibus salutabatur et laudabatur et rem voti factam esse audivit et eius salutem suam quisque putabat. egressus igitur ad Cappadocum terram, ex qua initium generis habuit, rursus arcessitus ad regiam advenit et natali die Christi magister et dux renuntiatus

ἀνεδείχθη παρὰ τῆς βασιλίδος, προελθούσης βασιλικῶς μετὰ τῶν ἴδιων παίδων, ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσιν, εἰς τὸν μέγιστον σηκὸν τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας.

<sup>”Ανάγκης δὲ πολλῆς καὶ συγχύσεως ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύ-</sup>

<sup>τ. 187 γ. λων ἔθνῶν ἀπηνεστάτης ἐπιδρομῆς τὴν Ῥωμαίων συμπιεζού-</sup>  
 σης (καὶ γὰρ τὰ μὲν ἐν τοῖς νοτίοις μέρεσιν, ὅσα πρὸς Ἀν-  
 τιόχειαν καὶ Κιλικίαν, ταῖς προειρημέναις ἐκδρομαῖς ἀπει-  
 ρηκότα ἐν ἐσχάτοις ἥσαν κινδύνους· ἐν δὲ τοῖς βορειοτέροις  
 αὐτὸς ὁ σουλτάνος παντρατὶς ἀξελήνυθε, δυνάμεις ἄγων ἀνυ-  
 ποίστους, καὶ τοῖς δρίοις ἐν τῷ φθινοπώρῳ τῶν Ῥωμαίων 10  
 προσήγωτο, βουλόμενος παραχειμάσαι ἐκεῖσε καὶ ἀρχομένουν  
 τοῦ ἔαρος προσεχῶς προσβαλεῖν καὶ ἀρδην ἀνατρέψαι τὰ  
 Ῥωμαίων καὶ καθελεῖν) ἐσκέπτετο ἡ Αὐγοῦστα καὶ ὅσα τῆς  
 πρώτης ἥσαν βουλῆς, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ὁ πατριάρχης, πῶς  
 καὶ τίνα τρόπον τοσοῦτον δεινὸν ἀποτρέψαιεν. . καὶ συνέδοξε 15  
 τὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων κρατῆσαι πρόνοιαν, καὶ τῆς εἰδικῆς καὶ  
 ἐπιθανατίου παραγγελίας τὸ κοινῇ συμφέρον ἐπιεικῶς προτι-  
 μήσασθαι, ὅτι τὰ εἰδικὰ σύμφωνα τὰ πρὸς δημοσίαν συντέ-  
 κειαν ἀφορῶντα περιτρέπειν δεδίνηται· τὸ γὰρ μὴ γίνε-  
 σθαι βασιλέα διὰ τὸν τῆς μίξεως ζῆλον κοινῇ συμφορὰ καὶ 20  
 καθαίρεσις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἐγινώσκετο. δόξαν οὖν οὕτω  
 κεχράτηκεν ἡ τοιαύτη γνώμη, καὶ βασιλέα μὲν ὁ καιρὸς ἀδεῖτο  
 ἐξ ἀπαντος, εἰ μέλλοι τὰ Ῥωμαίων μὴ ἀπολέσθαι δι' ὅλου,

6. ἐν om. C. 8. τοῖς om. C.

est a regina accedente regie cum suis liberis ut mos est regibus ad maximum templum sapientiae dei.

Necessitate autem magna et confusione propter peregrinorum populorum dūrissimam incursionem Graecorum terram premente — etenim terrae in partibus australibus ad Antiochiam et Ciliciam commemoratis incursionibus defatigatae in extremis versabantur periculis: in septentrionalibus autem ipse sultanus cum toto exercitu exiit, vires ducens intolerabiles, et finibus auctummo Graecorum adhaerebat, volens hiemare ibi et incipiente vere assidue incidere et funditus revertere Graecorum terram et delere — considerabant augusta et quicunque in summo erant senatu, cumque iis patriatcha, quomodo tantum periculum avertirent et visum est, ut providentia totius vinceret, et ut illa privatae et pēniculosae hortationi communem utilitatem merito anteferret, quia propriae inclinationes ea quae ad publicam communitatem spectant, pervertere potuerunt. quod enim non crearetur rex propter coniugii odium, commune malum et excidium imperii Graecorum iudicabatur. hoc igitur viso, superior fuit talis sententia, et regem tempus postulabat omnino, nisi res Graecae perire deberent

δὲ τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἀξίας ταύτης ἐπάξιος ἔζυγομαχεῖτο,  
τοῦ Βοιανειάτου ἀποδήμου τυγχάνοντος εἰς τὴν τῆς Ἀντιό-  
χείας ἀρχὴν, ὡς εἰς νοῦν τινὸς τῶν τοῦ βουλευτηρίου προ-  
σταμένων ὁ Διογένης ἀφίκετο. μᾶλλον δὲ πρὸ αὐτοῦ ἡ Αν-  
δροῦστα τοῦτον ὡς αὐτίκα παρέντα καὶ γυναικὸς ἀμοιροῦντα  
προσέκρινεν. ἐπὰν δ' οὗτος ἐφρήθη, πάντες αὐτῷ τὴν ἀξίαν,  
φόβῳ τοῦ μὴ φανῆναι ἀλλότριοι, ὅσοι τῇ δεσποινῇ προσήγγι-  
ζον, ἐχειροτόνουν. διὸ καὶ πρώτην ἄγοντος τοῦ Ιαννοναρίου 1068 Ian.  
μηνὸς τῆς σ' Ἰνδικτεῶνος, ὅπότε τῶν χειμεριῶν τροπῶν ὁ ind. VI.

10 ἦλιος μεθιστάμενος τὴν οἰκουμένην φρυκτωρεῖν καὶ θάλπειν  
ἐπειγεται καὶ ἀρχὴν εὔκαιρον τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ πλεῖστον μέ-  
ρος τοῦ χειμῶνος ἐπεξεργάζεται, καὶ ηνίκα ἡ μνήμη τοῦ με-  
γάλου ἀρχιερέως καὶ θύτευσης Ἐγίου Βασιλείου, ὃν καὶ αὐτὸν  
ἡ Καππαδοκῶν ἡγεγέκριτη φωστήφα τῆς ἐκκλησίας διαφανέστα-  
15 τον, ἐօρτάζεται, βασιλεὺς αὐτοκράτορος ὑρθριώτερον οὗτος  
ἀγαγορεύεται, ωντὸς ἀνιστὸν εἰς τὸ Καπιτάλιον διὰ τῆς δε-  
σποινῆς ἐν ὅπλοις, καὶ λαθῶν τοὺς τῆς βασιλίδος υἱεῖς.

Καὶ ὡς τὰ πράγματα ἔδειξαν, οὐ πάν μάτην ἥλπίκα-  
σιν οἱ πολλοί. τῶν γὰρ Ρωμαϊκῶν σκῆπτρων ἐπιλαβόμενος  
20 οὗτος, οὐκ ἔλαττον τῶν ἐν ποσὶ πολιτικῶν πραγμάτων, τῆς  
στρατιωτικῆς εὐταξίας ἐφρόντισε καὶ συστάσεως, καν δὲ μά-  
λιστα προγονούς είχε περὶ αὐτὸν καὶ συνέδρονς, εἰπεῖν δὲ  
δεῖ καὶ ἐφέδρους, καὶ σὺν αὐτοῖς τὸν τούτων πατράδελφον

οὐ  
23. τούτων C.

prorsus. qui autem temporibus et dignitate hac dignus esset, de ea  
re certabatur, cum Botaniates peregre esset in Antiochiae imperio,  
donec in mentem alicuius praesidis senatorum Diogenes veniret: sive  
potius ante eum Augusta hunc, quippe qui statim adesset et uxoris  
expres esset, elegit. postquam autem hic dictus est, omnes ei digni-  
tatem metuentes, ne viderentur alienati, quicunque dominae appro-  
pinquabant, adiudicabant. quamobrem etiam primum agente ianuario  
mense indict. VI, quando ex hiberno solstitio sol excedens mundum  
luce signare et fovere cogitur et initium opportunum anni maximam  
partem hiemis reddit, et quando memoria magni pontificis et sacrifi-  
culi sancti Basillii (quem eundem Cappadocum terra tulit quasi stel-  
lam ecclesiae lucidissimam) celebratur, rex et dominus mane hic re-  
nuntiatur, postquam nocte ascendit Capitolium reginae ope cum armis  
et clam filiis reginae.

Atque ut res probarunt non omnino frustra speraverant plu-  
rimi. sceptrum enim Graecum accipiens hic non minus quae ante  
pedes erant res publicas quam militarem ordinem curavit et compo-

*Ίωάννην, τὸν Καισαρα.* ἥρξατο γὰρ αὐτίκα ἐν αὐτοῖς τοῖς πολειτικοῖς διατάγμασι καὶ τῶν παρατυχόντων στρατιωτῶν τοῖς ἐπισημοτέροις συνομίλειν, καὶ περὶ πολεμικῶν ἀγώνων βουλεύεσθαι, καὶ πρεσβευτὰς ἔτοιμαζειν, καὶ πανταχόθεν τοῖς ἑναντίοις διακριθεῖν τὰς προσβολάς. διὰ ταῦτα τοι καὶ χρό-5 νος οὗτι συχνὸς κατέσχε τοῦτον εἰς τὰ βασιλεία, ἀλλὰ μετὰ διπτὴν σεληναίαν περίσσον ἡ τῆς ἑώας τοῦτον ὀδεξάτο Προποντίς, καὶ τὸ παράσημον τῆς βασιλικῆς σκηνῆς πᾶσιν ὅμοιον παρεστήσατο τὴν βασιλέα πρὸς τὴν ἑώαν ἐκστρατείαν καὶ ἀποφοίησιν, καὶ ὁ ζῆλος τῆς ἐκδικίας νενίκησε τὴν κατὰ τὴν 10. βασιλίδα. τρυφήν τε καὶ θυμηδίαν, καὶ τὸ κατὰ τὰς προόδους μέχρις οὐρανοῦ φθάζον κλέος καὶ πόνους τούτων ἀγτικαταλλάξασθαι τὸν κρατοῦντα παρέπεισεν. ὃ καὶ πάντας κατέπληξε, συμβαλόντας ὅτι εἰς τὸ διατάξασθαι μόνον τὴν τῆς ἐκστρατείας παρασκευὴν καὶ ἀποσκευὴν οὐδὲ τριῶν ὅλων διάστημα μηνῶν 15 ἔξαρκε. ὃ δὲ νεοπαγῆς γεγονὼς τά τε ἄλλα καταστησάμενος ἦν, καὶ πρὸς τῇ ἀποσκευῇ καὶ στρατιωτικὸν ἐκ τῆς ἐσπέρας καὶ τῆς τῶν Καππαδοκῶν φθάσας προσυνελέξατο, καὶ Σκύθας

L 187 τ. συντεκαλέσατο, καὶ πρὸ τῆς τούτων ἐπιδημίας μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ μόνων αὐλῆς τῆς ὁδοῦ σπουδαίως ἐφῆψατο. εἰ δὲ 20 καὶ αὐτὸς ὁ ταῦτα συγγράφων τῶν ἐκ προκρίσεως αὐτῷ συνεπομένων ἐτύγχανεν, καὶ τὰς τοῦ στρατοῦ διευθετῶν ὑπο-

sitionem, cum maxime privignos circum se haberet consiliorum participes vel, ut verius dicam, insidiarum auctores cumque iis avunculum Ioannem Caesarem. coepit enim statim in ipsis constitutionibus publicis etiam eorum qui aderant militum illustrioribus uti et de bellicis certaminibus deliberare et legatos instruere et undique hostibus impedire incursions. propterea etiam tempus non diurnum retinuit hunc in regia, sed post alterum lunae circuitum orientalis Propontis hunc exceptit: et splendor regii tentorii omnibus simul ostendit regiam ad orientalem expeditionem et iter: atque studium ultionis vicit luxuriam et voluptatem, quae essent in regia: atque gloria, quae in expeditionibus usque ad coelum veniret imperatori persuasit ut etiam labores harum mutaret ea: quod quidem omnibus stuporem iniecit cogitantibus, ad instruendum solum expeditionis apparatum et impedimenta ne trium quidem totorum spatium mensium sufficere: ille autem modo firmatus et reliqua constituebat et ad impedimenta etiam exercitum ex occidente et terra Cappadocum celeriter delegit et Scythas convocavit atque ante horum adventum cum iis solis qui in regia aula erant iter studiose iniit. cum autem et ipse qui haec scribit sequentes se ex electione haberet, et proposita exercitus administraret in

θέσεις ἐν κρίσει, πάντως ἂν οὐκ ἔξ ἀκοῆς ὅλῃ' ἔξ αὐτοπτίας τὰ καθεῖται παραδώσει· διὰ γραφῆς τοῖς μετέπειτα.

Εἶχε μὲν οὖν βασιλέα ἡ τῶν Βιθυνῶν ἐπαρχία, καὶ μετ' αὐτὴν Φρυγία, τὸ θέμα λέγω τῶν ἀνατολικῶν. καὶ συνήγοντο ἐκ διαταγμάτων προσφοιτησάντων οἱ τῶν ταγμάτων ἔξαρχοντες, καὶ οὗτοι τὴν τάξιν ἀνεπλήρουν ἐκάστου τάγματος. καὶ ἡνὶ ἰδεῖν τοὺς διαβοήτους λόχους ἔξ ὀλίγων συγκειμένους ἀνδρῶν, καὶ τούτων συγκεκυφότων τῇ πενίᾳ καὶ πανοπλίᾳ ἐστερημένων καὶ ἵππου πολεμικῆς· ἐκ πλείους γὰρ 10 παραμεληθέντες ἄτε μηδὲ βασιλέως στρατευσαμένου διὰ πολλῶν ἐνιαυτῶν περὶ τὴν ἑώαν, καὶ τὸν ἀφωρισμένον ὄψωνιασμὸν μὴ ἀπειληφότες, καὶ κατὰ μικρὸν τοῖς ἐναντίοις ἐκ τῆς ἀπαρασκευάστου προσβοήτης καὶ λυπρᾶς καταβαλλόμενοι καὶ τρεπόμενοι, οὕτως εἰς ἐσχάτην ταλαιπωρίαν συνελαθέντες δει- 15 λοῦ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸς οὐδὲν γενναῖον χρησιμεύοντες κατεργαίνοντο. ὃς δὲ καὶ αὐτὰς τὰς σημαίας μονονονυχὶ σιωπηλῶς ἀποφθέγγεσθαι ταῦτα, πιναφάς δρωμένας ὥσπερ ἀπὸ καπνοῦ καὶ ὀπαδούς ἐφεπομένους ἔχοντας εὐαριθμήτους καὶ πενιχρούς. πολλὴν ἀθυμίαν προσῆγον ἀναλογεύομένοις ὅθεν 20 καὶ τίνα τρόπον εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπανελεύσονται καὶ τὴν προτέραν ἀξιῶν τὸ στρατιωτικόν, καὶ διὰ πόσου τοῦ χρόνου ἀνακαλέσοιτο, τῶν μὲν ὑπολειπομένων τοῖς τάγμασιν ὀλίγων ὄντων καὶ ἀπορουμένων τοῖς ὅπλοις καὶ τοῖς ἐκ τῶν ἵππων κι-

- 7. λόχους καὶ λοχαγοὺς ἔξ C.      16. an ἀστε?

iudiciis, omnino non e fando sed ex iis quae ipse vidit, deinceps facta tradet libro posteris.

Habebat igitur regem provincia Bithynorum et post eam Phrygia, provinciam (legionem) dico orientis, et cogebantur ex ordinibus advenientibus ordinum praefecti et quicunque aciem explebant cuiusque ordinis; et poterant spectari celebres centuriae et centuriones, ex paucis compositae viris iisque curvatis egestate et armis privatis et equitatu belli: maximam enim partem neglecti, cum ne rex quidem proiectus esset per multos annos circa orientem, neque definitum commeatum adepti et paene ab hostibus propter imparatam incursiōnem et miseram deieicti et versi, ita in extremam miseriam coacti ignavi et infirmi et ad nullam rem nobilem utiles apparebant, ita ut ipsa signa militaria paene tacite haec enarrarent, sordida apparentia quasi fumo, et comites habentia sequentes et paucos et pauperes, id quod multam ignaviam afferret reputantibus, unde et quomodo in antiquum redirent et priorem dignitatem exercitus et per quantum tempus revocaret, cum relicti ordinibus pauci essent et inexercitati armis

νήμασι, τῆς δὲ νεολαίας ἀπειροπολέμου καθεστηκύιας καὶ τοῦ πολέμου μαχιμώτατα καὶ τῶν πολεμικῶν κινδύνων ἐθάδας τοὺς ἀντιτεταγμένους καὶ ἀντιβαίνοντας ἔχονσης.

Ἄλλὰ τὸν βασιλέα τὸ τοιοῦτον συγκύρημα οὐ κατέπληξε. τούγαντίον δὲ μᾶλλον τοὺς ἑναντίους ἡ ἀθρόα τούτου ὅρμή τε<sup>5</sup> καὶ ἔφοδος, οἰληθέντας, ὥσπερ ὕστερον μεμαθήκαμεν, ὅτι κινδύνων οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐδένα λόγον πεποίηται, ἀλλ' Ἡρεός ἐστι φοιτητής, καὶ καινοποιήσει τὰ Ῥώμαίων, καὶ ἀντισηκώσει τοῖς ἔχθροῖς τὰ ἐπίχειρα. διὰ ταῦτα καὶ ὁ μὲν σουλτάνος ὀπισθόρμητος γέγονε, μοῖραν δέ τινα μεγάλην ὀποτεμό-<sup>10</sup> μενος, καὶ ταύτην διχῇ διελών, εἰς τὴν ἄνω Ἀσίαν στρατοπεδεύειν πεποίηται, τὴν μὲν βορειοτέραν τὴν δὲ περὶ τὰ νότια θέμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς κατάλογον στρατιωτικὸν ποιησάμενος, καὶ ἐκ πάσης χώρας καὶ πόλεως νεότητα συλλεξάμενος καὶ ἀξιώμασι καὶ δώροις ἀναθαρρησαι πεποιηκώς, καὶ δε' ὀλί-<sup>15</sup> γον τὸν ἀριθμὸν τῶν ταγμάτων ἀναπληρώσας, καὶ λοχαγοὺς τοὺς ἀρίστους ἐκάστῳ τούτων ἐπιμελῶς προστησάμενος, συμμίξας δὲ καὶ τοῖς ἀπὸ τῆς ἐσπέρας ἐλθοῦσιν, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ στρατιὰν ἀξιόμαχον κατεπράξατο, καὶ μετὰ τοσαντῆς δυνάμεως ἐπὶ Πέρσας ἐπιστατικώτερον ἤλαυνεν. ὡς δὲ τὸ βο-<sup>20</sup> ρειότερον στρατόπεδον τῶν Περσῶν, ἐκδομὴν τινα πρότερον φαντάσαν, δόξαν ὑποχωρῆσαι ἐκ τῆς τοῦ βασιλέως προόδου

## 2. απ μαχιμωτάτους?

et artificiosis ex equis motibus, iuventus autem belli ignara esset et bello et bellicis periculis assuetos et pugnacissimos haberet oppositos hostes.

Sed regem talis casus non terruit, contra magis hostes terruit assiduus huius impetus et incursio, cum putarent, ut postea acceperimus, periculorum hunc hominem nullam habere rationem, sed bellicosum esse advenam et novaturum res Graecas et aequaturum hostibus poenas. propterea etiam sultanus quidem retro contendit, partem autem quandam magnam abscondens et hanc bifariam dividens in superiorem Asiam proficisci iussit, alteram in septentrionalibus, alteram in australibus constituens regionibus. rex autem delectum militum instituens et ex omni terra et urbe iuventutem convocans et munieribus et donis forte reddens et brevi numerum ordinum explens et centuriones optimos unicuique horum studiose praeficiens, sed etiam admiscent venientibus ex occidente ordinibns, brevi tempore exercitum pugnacem confecit et cum tanta vi contra Persas firmius proficisebatur. cum autem septentrionalis exercitus Persarum excursionem quandam antea monstrans exspectationem recedendi regis expeditioni praeberet, statuit iam Diogenes in australes incidere, qui terram circa

παρέσχετο, ἔγνω λοιπὸν ὁ Διογένης τοῖς νοτίοις ἐπεισπεσεῖν, οἱ τὰ περὶ τὴν κοίλην Συρίαν καὶ Κιλικίαν καὶ αὐτὴν Ἀρτιόχειαν καταληζόντες ἦσαν. καὶ διὰ ταῦτα καταλιπὼν τὸ εὐθὺ Σεβαστείας καὶ Κολωνείας φέρεσθαι, τῷ τοῦ Λυκαγ- f. 188 r. 5 δοῦ ἐπεχωρίασε θέματι, διατρέψαι τὸν θερινὸν καιρὸν ἐν αὐτῇ διανοηθεῖς, κανὸν τῷ φθινοπώρῳ τοῖς Συριακοῖς μέρεσι προσβαλεῖν, δόπταν τὸ πολὺ τῆς φλογὸς ἐκ τῆς ἀποστάσεως δὲ ἥλιος ἀποτίθεται, ἵνα μὴ τῷ ἀσυνήθει τοῦ καύσωνος διαλωβηθῇ τὸ στρατόπεδον καὶ νόσοις ἀλώσιμον γένηται.

10 Ἐν τοσούτῳ δὲ χρονίζοντος τούτου λάθρᾳ προσβαλόντες οἱ Πέρσαι (Τούρκους δὲ τούτους νυνὶ δὲ λόγος οἶδε καλεῖν) τὴν Νεοκαισάρειαν ἐξ ἀπροόπτου τῆς ἐπιδρομῆς καταστρέφουσιν, καὶ πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων ἐν τῷ ἀσφαλεῖ κυριεύσαντες παλινῳδίαν ἔχουσιν, βάρος λαφυραγωγίας οὐκ 15 ἐλάχιστον ἐπαγόμενοι. ἐλθὼν οὖν δὲ λόγος οὗτος εἰς τὸν βασιλέα πολλὴν αὐτῷ καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ταραχὴν ἐνεποίησε, διασκοποῦσι τὴν τε τῶν ἐναντίων μηχανήν, καὶ ἦν ὑπέστησαν ἀπάτην, - καὶ τὸν ἐκ πολλῶν μῶμον, διτὶ τοῦ βασιλέως ἐκστρατευομένου τυγχάνοντος οὐδὲν ἤτεν οἱ πολέμιοι τὰ ἐναντῶν 20 διεπράξαντο, μὴ δυνηθέντος τοῦ κρατοῦντος ἀμύνασθαι. ἀμέλει τοι καὶ ταχὺ τὰς δυνάμεις ἀγειληφῶς δι' ἀτραπῶν ὀβάτων καὶ δυσβάτων ἀπὸ ἕντηρος κατόπιν ἤλαυνε. καὶ πλησιάσας τῇ τῶν Σεβαστηνῶν μητροπόλει τὴν μὲν στρατιωτικὴν ἀποσκευὴν καὶ τὸ πεζὸν ἄπαν εὐθὺ τοῦ ἀστεος ἀπιέναι διεκελεύσατο

Coelesyriam et Ciliciam et ipsam Antiochiam diripiebant, et propterea relinquens loca adversus Sebastiam et Coloniam sita in Lycandi provincia versatus est, manere per aestivum tempus in ea volens et autumno Syriacas partes ingredi. quando plurimum ignis propter spatiū sol deponit ne insueto calore inficeretur exercitus et morbis caperetur.

Interea hoc cunctante clam incidentes Persae (Turcas autem hos nunc sermo scit vocare) Neocaesaream improvvisa incursione devastant et multis corporibus et rebus tuto potiti redditum paraverunt, pondus praedae non minimum adducentes. veniens igitur nuntius hic ad regem multam ei et iis qui circa eum erant turbationem iniecit, reputantibus hostium machinationem et quem sustinuerant dolum et multorum irrisiōnēm, quod rege egresso nihilominus hostes res suas perficerent rege non valente arcere eos. certo tamen et celeriter vires recipiens per clivos inaccessibles et invios remissis quasi frenis post eos proficiscebatur. et appropinquans Sebastianorum urbi capitali militaria impedimenta et totum pedestrem exercitum urbem versus abiisse iussit

μετὰ τοῦ συνόντος αὐτοῦ προγονοῦ τοῦ Ἀνδρονίκου, ὃν αὐτος βασιλέα χειροτονήσας ὡς ἐνέχυρον ἡ συστράτηγον εἶχεν, ἡ τόπον ἀντισηκώσοντα τούτου, εἴ πη πολλάκις παρῆκων καὶ ὄπλιτης ἐπιτιθέμενος τοῖς ἔχθροῖς καιρίαν ὡς ἀνθρωπος δέξιοτο. αὐτὸς δὲ μετὰ πάσης τῆς ἐππον κατεδίωκεν δρίσω τῶν 5 ἀνατίων, καὶ διὰ πολλῶν ὑψηλοτάτων βουνῶν τῶν τῆς Τεφρικῆς διερχόμενος, καὶ τοῖς ἔχθροῖς ἐπιτεθῆναι κατὰ τὸ ἐγκαρδσιον ἐπειγόμενος, οὕτω τὸν στρατὸν κατειργάσατο ὡς, καίτοι τῶν ἔχθρῶν ἔγγιστα τυγχανόντων καὶ θεαθέντων αὐτοῖς, μὴ δύνασθαι τοῖς περὶ αὐτὸν ταχθδρομῆσαι διὰ τῶν 10 ἐππον [<sup>καὶ</sup> μνήμης ἄξιον κατόρθωμα διαπρᾶξασθαι. ὅμως μέντοι τῷ ἀδοκήτῳ τὸν πρόγυματος κατασεισθέντων τῶν ἀνατίων, καὶ τῇ φήμῃ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιστασίας ἴσχυρῶς ἐπιναρκησάντων, πολὺς μὲν φόνος τούτων ἀγέντο αὐτίκα νῦντα δεδοκότων καὶ πρὸς φυγὴν ὀρμησάντων. ὅσοι δὲ καὶ ζωγ-15 φείρει ἑάλωσαν, οὐδὲν ἀπώναντο τῆς ἰδίας ζωῆς, μαχαίρας ἔργον γενόμενοι. ἡ μέντοι λεία πᾶσα, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, ἐλευθερωθείσα τὸν βασιλέα καὶ γλώσση καὶ θαύματι δπενφήμησε. καὶ γὰρ Θαυμαστὸν τῷ ὄντι καὶ ἀξιόλογον γέγονεν, ἵνα βασιλεὺς Ρωμαίων ἀκρατῶς διώκῃ χωρὶς τῆς 20 οἰκείας ἀποσκευῆς, μετὰ μόνου τοῦ ἰδίου δριτικοῦ, ἐπὶ ὅλας ήμέρας ὁκτώ, διὰ τόπων ἀδήλων τε καὶ ἀβάτων, καὶ μὴ ἀποτύχῃ τῆς ἐπιβολῆς.

### 1. αὐτῷ?

cum eius privigno, qui aderat, Andronico, quem quidem ipse regem creans ut pignus aut imperii socium habebat aut aequaturum locum huius si qua saepe accedens et cum gravi armatura instans hostibus vulnus letiferum ut homo acciperet. ipse autem cum toto equitatu persequebatur hostes et per multos altissimos colles terrae Tephriacae perveniens et hostibus instare ex oblique contendens ita exercitum perfecit, ut quamquam hostes proximi essent et ab iiii conspicerentur, tamen non possent eius militibus per equos celeriter currere et memoria dignum factum agere: attamen cum inexpectata re concussi essent hostes et fama impetus regis valde horrerent, magna caedes horum facta est, cum statim terga dedissent et in fugam se vertissent, non usum habuerunt suae vitae, gladii opus facti: praeda autem omnis ab homine usque ad pecudem liberata regem et lingua et admiratione celebravit: etenim admirabile profecto et memorabile fuit, quod rex Graecorum incontinenter persecutionem exequitur sine propriis impedimentis cum sola sua gravis armuturæ manu totos dies octo per loca ignota et invia neque excidit proposito.

'Υποστρέψας οὖν ἐκεῖθεν εἰς τὴν Σεβαστηγῶν μητρόπολιν πρώτην ἀγοντὸς τοῦ ὀτκωφρίου μηνός, καὶ διαναπαύσας τὸν στρατὸν ἐν μόναις ἡμέραις τρισὶν, ἄρας ἐκεῖθεν τῆς πρὸς Συρίαν ἀγούσης εὐχετο, καὶ διὰ τῶν τῆς Κουκουσοῦ αὐλώνων 5 καὶ δυσδιεξοδεύτων ἀτραπῶν εἰς Γερμανίκειαν καταστὰς εἰς τὸ Θέμα τὸ καλούμενον Τελοὺχ παρὰ τοῖς Λαρμενίοις εἰσβάλλει, πρότερον οὐκ ὀλίγην ἀποτεμόμενος φάλαγγα στρατιωτικὴν μετὰ συνταγματάρχου, καὶ εἰς Μελιτηνὴν ἐκπέμψας ἐπὶ φυλακῇ τῶν τῆς ἑώας Θεμάτων καὶ ἀντιπτώσει τῶν ἐκεῖσες τότε 10 προσεφεδρευόντων ἔχθρῶν, ὃν ἥρχεν ἀκήριο πανοῦργος καὶ μάχιμος ὀνόματι Λύσινάλιος, διὰ τοῦτο γὰρ ὁ βασιλεὺς f. 188 v. μετὰ τῶν λόχων καὶ λοχαγῶν καὶ τοὺς ἅπαντας Φράγγους, ἄνδρας αἱμοχαρεῖς καὶ πολεμικούς, τῷ στρατηγῷ τοιτοῦ παραδέδωκεν, ἐφ' ᾧ δι' ἀδρᾶς δυνάμεως περιγίνεσθαι τοῦ πολέμου ἀλλόφυλος ἐπιγένοιτο. ἀλλ' οὗτος οὐκ εὐθαρσῶς εἰς ἄπαιξ καὶ ἀφίλοτίμως χρησάμενος τῷ καιρῷ καὶ τοῖς πράγμασι, μικροῦ τῷ βασιλεῖ διπλοῦν πόλεμον, ὑστερουμένῳ τοιαύτης στρατιᾶς μαχιμωτάτης, ἀνθ' ἀπλοῦ προεξένησε. πολλάκις γὰρ προκαλουμένων αὐτὸν τῶν ἔχθρῶν, καὶ μὴ ἐπαίστοις 20 τοις ἔξιναι τοῦ ἄστεος τῆς Μελιτηνῆς καίτοι τῶν στρατιωτῶν προδυμοποιουμένων αὐτοῖς ἀντεπεξέλθειν, ὃς εἰδον ἐκείνοις τὸ γλίσχρον αὐτοῦ καὶ περιδεῖς καὶ ἀπόλεμον, διὰ τόπων ἀδήλων βαδίσαντες τῆς βασιλικῆς στρατιᾶς μοίρᾳ τενὶ δι'

14. παραγγέλεσθαι C: correttis interpres.

Reversus igitur inde in Sebastenorum urbem capitalem primum agente mense octobre et quietem concedens exercitui solos tres dies, proiectus inde viam init quea ad Syriam dicit, et per Cucusi valles et difficiles vias in Germanica se constituens in provinciam quae vocatur Teluch apud Armenios, incidit, postquam ante non parvam abscedit phalangem militum cum praefecto ordinis et ad Melitenem emisit ad praesidium provinciarum orientis et ad resistendum hostibus ibi tum insidias parentibus: quibus quidem imperavit vir callidus et pugnax, nomine Ausinalius. propterea enim rex cum centuriis et centurionibus etiam omnes Francos, homines sanguine gaudentes et bellicosos, huic duci tradidit, ut valida vi sustineret bellum in quibus locis illi quando bellum externum instaret: sed hic non fortiter uno ictu et sine honoris studio usus occasione et rebus, paene regi duplex bellum nudato tali pugnacissimo exercitu pro simplice excitavit. cum enim saepenumero provocarent eum hostes neque ille sequeretur ut excederet urbe Melitene, quanquam milites parati erant cum iis congreedi, postquam illi viderunt tenuem constantiam (tenuitatem) eius et timiditatem et belli imperitiam, per loca ignota ingressi exercitus

ἀγορὰν σιτίων ἔξιούση προσθβαλον· καὶ εἰ μὴ ταχὺ διαναστὰς ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς φήμης ὥρμησε κατ' αὐτῶν, κάκεῖνοι μὴ ὑποστάντες διέφυγον, ταχα ἄν ἀπώλετο μέρος στρατιωτῶν οὐκέ τεκαταφρόνητον. ἀφ' ὧν εἴ τις στρατηγοῖς ἐπιγράφειν ὡς ἐπίκαιαν ἔχοι τὰ τῶν ἐκβάσεων, εἴτ' ἐπὶ τὸ χεῖρον<sup>5</sup> εἴτ' ἐπὶ τὸ κρείττον συνάγοιντο, οὐδὲ διαμάρτοι πάντως τοῦ δροῦ καὶ τῆς ἀληθοῦς διαγνώσεως.

'Ἄλλ' ὁ μὲν βασιλεὺς, οὗτος διασωθεὶς καὶ διασώσας τὸ στρατόπεδον, πρὸ τῆς τοῦ Χάλεπ χώρας πανστρατῆ κατεσκήνωσε. πρὸ τοῦ καταβῆναι δὲ τοῦ ἵππου, τούς τε Σκύθας<sup>10</sup> καὶ τῶν Ρωμαίων οὐκ ὀλίγους εἰς προνομὴν ἀποστείλας τὴν πολεμίαν χώραν κατελήσατο, ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ βοσκημάτων δορυάλωτον πλῆθος οὐκέτιστον ποιησάμενος. ἐκεῖθεν δὲ προθιβάσας τὴν στρατιὰν προήστη διὰ τῆς πολεμίας, καὶ διτταῖς ἡμέραις ὅμοι μεταβαίνων εἰς τοῦμπροσθεν<sup>15</sup> τὰς προνομὰς οὐδὲν ἤτοι ποιούμενος ἦν. τριταῖς δὲ πρὸς τὴν Ιεράπολιν ἀφιγμένος ἐώρα τοὺς Ἀραβίας περιφρέσοντας κυκλόσεις καὶ παραδεικνύντας ἐκ φαντασίας τὸν πόλεμον. ἀλλ' εἰς χεῖρας ἀλθεῖν καὶ συνάψαι Ρωμαίοις εὐθαρσεῖς οὐ γεγόνασιν, εἰ μὴ πού τινες ἀκροβολισμοὶ προτρεχόντων τινῶν καὶ<sup>20</sup> τῆς τάξεως προπηδώντων ἐπιγεγόνασι. καὶ προήσταν οἱ μὲν Ρωμαῖοι συντεταγμένως κατὰ λόχους καὶ φάλαγγας, οἱ δὲ Ἀραβῖες μετὰ καὶ τῶν συνόντων αὐτοῖς Τούρκων οὐκ ὀλίγων,

#### 5. Θέλοις interpres. 16. προσνομὰς C.

partem aliquam propter frumenti mercatum exēuntem aggressi sunt, atque nisi celeriter egressus rex propter famam proficiscebatur contra eos et illi non resistentes fugiebant, facile periret pars militum non spernenda: quare si quis ducibus tribuere ut plerumque fit velit exitum, sive ad pēius sive ad melius conducatur, non aberret omnino a recto et a vero iudicio.

Sed rex ita servatus et servans exercitum ante terram Chalepum totū exercitu castra posuit. priusquam autem ex equo descendenter, Scythas et Graecorum non paucos ad commeatum parandum misit, hique hostium terram diripuerunt, virorum et mulierum et pecudis bello captam multitudinem non minimam facientes. inde autem producens exercitum progrediebatur per hostium terram et duobus diebus simul transgrediens in loca anteriora, commeatum nihilominus faciebat. tertio autem die postquam Hierapolin advenit videbat Arabes circum affluentem et monstrantes vultu bellum, sed ut ad manus venirent et congrederentur cum Graecis non fuerunt fortes, nisi quod nonnulla proelia quorundam excurrentium et acie exsiliuentium instabant: et procedebant Graeci quidem ordinibus secundum centurias et phalanges:

ῶν ἡρχεν ἀνὴρ δραστήριος καὶ γένος αὐχῶν βασιλικὸν ἐκ Περσίδος, ὀνόματι Ἀμερικῆς, μακρόθεν ἐπόμενοι καὶ οἶον δορυφόροις τες ἡ πρὸς ἐπίδειξιν περιτρέχοντες. περὶ δὲ δεῖλην ὄψιάν στρατοπεδευσάμενος ὁ βασιλεὺς πρὸ τοῦ Ἱεραπόλεως 5 ἀστεος τάφρου ἔκεισε καὶ χάρακα κατὰ τὸ εἰδισμένον ἐπήξατο. οὗπω δὲ τὴν ἀποσκευὴν οἱ Ῥωμαῖοι βεβαιώσ ταῖς σκηναῖς ἀποδέμενοι, μηδ' ἐγχρονίσαντες ταύταις, ὅσοι τῆς ὑπηρεσίας ὑπῆρχον καὶ τῆς τῶν Ἀρμενίων συντάξεως, εὐθὺν τῆς πόλεως ὥρμησαν. καὶ διεπίερον εὗρον αὐτὴν οὐ πάνν διὰ τῶν ἐντὸς 10 ἀντιμαχομένην (ἔφθησαν γὰρ οἱ Σαρακηνοὶ τῷ φόβῳ τῆς βασιλικῆς ἐπιδημίας φυγαδείαν ἐλέσθαι πέραν τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ), ταχὺ βιασάμενοι τὰς πύλας ἐντὸς εἰσεπήδησαν. καὶ σιτίων μὲν καὶ τῆς ἀλλῆς διατροφῆς εἰς κόρον μετακομιδὴν ἐποιήσαντο (ἀφθονίαν γὰρ τούτων εὗρον ἔκεισε καὶ 15 οὗνον τι μέρος καὶ τῶν εὐτελεστάτων εἰδῶν), τῶν δὲ τιμωτέρων λαφύρων ἀπέτυχον, προλαβόντων τῶν πολεμίων καὶ συσκενασαμένων αὐτὰ μεθ' ἐαυτῶν ἐν τῷ ἀποδράται.

Kαὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς μεγαλοπόλεως ἔκεινης, ἦτις ἀμαχητὶ κρατηθεῖσα πολλὴν εὐμάρειαν δέδωκε τοῖς στρα- 20 τιώταις πρὸς τὴν ἔκεισε διαγωγὴν, πλὴν τινῶν πύργων ὑψηλοτάτων, τριῶν ἡ τεσσάρων, ἔνθα Σαρακηνοὶ ἀνιόντες, καὶ τὴν ἄνοδον ὡς στενόπορον κατασχόντες, ἐφιλονείκησαν

#### 7. δος: interpres: C. δσα.

Arabes autem cum Turcis etiam, qui iis aderant, non paucis, quibus imperabat vir strenuus et genus iactans regium e Perside nomine Amerikos, ex longinqu sequentes et quasi satellites se gerentes aut iactantiae causa circum currentes. circa vesperum autem castra ponens rex ante Hierapolin urbem fossam ibi et vallum ex consuetudine fixit. ita autem impedimenta Graeci fortiter in tentoriis deponentes, neque vero versantes in his quicunque laboribus imperabant et ordini Armeniorum, adversus urbem profecti sunt: et quandoquidem invenerunt eam non omnino per eos qui intus erant defensam (antea enim Saraceni metu adventus regis fugam cuperant trans Euphratem fluvium), celesteriter portas frangentes intus insilierunt: atque frumenti et reliqui victus ad satietatem commeatum inde fecerunt. copiam enim horum repererunt ibi et vini partem et vilissimorum generum, praeda autem magis aestimata excederunt, cum hostes eam praeripiissent et secum portassent effugientes.

Atque haec quidem in illa urbe, quae sine pugna victa multam facilitatem praebuit militibus ad victimum in ea terra, exceptis nonnullis turribus altissimis, tribus aut quatuer, ubi Saraceni ascenderentes et iter ut angustum occupantes certarunt ex patrio suo more

κατὰ τὸ πάτριον αὐτῶν νόμιμον τῆς ἰδίας προκαταθύεσσαι  
 f. 189 r. θρησκείας καὶ πόλεως. ἀλλ' οὐκ ἡδυνήθησαν μέχρι παντὸς  
 ἀντισχεῖν· διὰ πολλῶν γὰρ μερῶν περισχόντες αὐτοὺς οἱ  
 Ῥωμαῖοι, καὶ τόλμη πολλῆ καὶ ὅπλοις ἐκηβόλους καὶ συνα-  
 σπισμῷ καταπλήξαντες, δορυκτήτους αὐτοὺς πεποιήκασιν. ἐπὶ δὲ  
 γε τῆς ἀκροπόλεως (εστι γὰρ ἐπίπεδος μὲν καὶ αὐτὴ καὶ  
 τῇ πόλει διμόστοιχος, τείχεσι δὲ ὑψηλοτάτοις ἄγαν καὶ πύργοις  
 ἀσρίοις περικυρωμένη καὶ οἶον ἀνάλωτος) οὐ τοιαύτην εὑρον  
 οἱ Ῥωμαῖοι τὴν εὐκολίαν· ἐκεῖσε γὰρ εἰσὶν Σαρακηνῶν οὐκ  
 εὐαριθμητον πλῆθος ἐρρωμένως ημύνατο. οὐ μὴν μέχρι 10  
 πολλοῦ τὴν φυλακὴν τῆς ἄκρας τηρεῖν ἡδυνήθησαν· κυκλόσε  
 γὰρ δι βασιλεὺς ὅπλοις καὶ μηχαναῖς αὐτοὺς κατατείνας, καὶ  
 πετροβόλοις ὀργάνοις καὶ τόξοις ὡς νιφάσι κατακοτίσας, καὶ  
 χώματι τὴν ἄλωσιν ἐκ πολιορκίας ἐπιδειξάμενος, ὑποσπόνδους  
 πεποιήκε. πρεσβεύσαντες γὰρ καὶ συγγνώμης τυχεῖν αἰτησάμε- 15  
 νοι, καὶ λύτρον τὴν ἵκετηρίαν αὐτῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ παι-  
 δῶν καὶ τῆς λοιπῆς οὐσίας προσθέμενοι, τὸν βασιλέα κατεδυ-  
 σώπησαν καὶ τῶν κατὰ σκοπὸν οὐ διημάρτον. κυριεύσαντες  
 δὲ καὶ τῆς ἀκροπόλεως οἱ Ῥωμαῖοι, μεσιτεύοντος τοῖς πρά-  
 γμασιν ἀνδρὸς Ἀσσυρίου μὲν τὸ γένος γέννημα τῆς μεγάλης 20  
 Ἀντιοχείας τυγχάνοντος, ἄκρως δὲ ἐξησυχμένου τὴν τε Ῥω-  
 μαϊκὴν σοφίαν καὶ παίδευσιν καὶ τὴν τῶν Σαρακηνῶν διὰ τὸ  
 τῆς φύσεως εὐσταλές καὶ μετεώρον, καὶ προσίοντος εὐμηχά-  
 νως τῇ ἀκροπόλει, καὶ τὰς πύλας Ῥωσικοῖς ὅπλοις ἐν τῷ εἰ-

cultum proprium defendere et urbem: sed non potuerunt per omnia durare. per multas enim partes circumdantes eos Graeci et audacia multa et armis eminus missis et scutorum certamine terrentes bello captos eos fecerunt: cum autem arcis (est enim aequa et ipsa et urbi vicina et muris altissimis valde et turribus aereis firmata et quodammodo invicta) non talem inventirent Graeci facilitatem, — illuc enim ingrediens Saracenorum non parva multitudo fortiter arcebat — non diu praesidium arcis servare potuerunt. Gyro enim rex armis et machinis eos premens et catapultis et iaculis ut nivis multitudine iaculans, et vallo expugnationem ex oppugnatione minans, inducias petentes fecit. legatos enim mittentes et veniam petentes et piaculi causa preces auxiliis suas et mulierum et liberorum et reliquae possessioonis propontentes regem supplicati sunt et a proposito non aberrarunt: potiti autem etiam arce Graeci res conciliante homine Assyrio, originem e magna Antiochia ducente, et valde exercitato in Graecorum sapientia et institutione et Saracenorum propter naturam facilem et celsam, et accidente apte ad arcem et portas Rosicis armis ingrediendo obsti-

σιέναι κατεσχηκότος τῆς ἀκροπόλεως (Πέτρος ἡ προσηγορία τουτῷ τῷ ἀνδρὶ, τὸ ἐπίκλην Λιβελλίος, τῇ δὲ τῶν μαγίστρων ἀξίᾳ τῷ τότε τετιμημένος), οὗτως τῆς πολιορκίας ἀπέσχοντο, ἐπείπερ καὶ ἐκ παρόδου πολλὰς πόλεις, ἃς μὲν βραχείας ἃς

5 δὲ καὶ μείζους, ἐκ πολέμου καὶ βίας ἀνήρπασαν.

Τὸ δ' ἐντεῦθεν ἀγῶνες ὄπλιτικοὶ τὸ βασιλικὸν στρατό-  
πεδον ἔδεξαντο. ὁ γὰρ ἀμηρᾶς τοῦ Χάλεπ συνάψας τοῖς λοι-  
ποῖς τῶν Ἀραβιτῶν σὺν τῷ Οὐννικῷ, καὶ δύναμιν ἄρδαν  
ποιησάμενος, εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τῷ βασικεῖ καὶ μάχεσθαι διε-  
10 σκέπτετο. τοῦ δὲ βασιλέως ἐνδον ὅντος τῆς προαλωθείσης  
Ἰεραπόλεως καὶ πυργομαχοῦντος ἐν μέρει, καθὸ λείψανον  
ὑπολέπειπτο τῆς πυργοκρατείας, πιρατάζεις ἀφωρίσθησαν δύο  
τὸν μεταξὺ τόπον τοῦ τε κάστρου καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκ τῶν  
ἐναντίων διατειχίζουσαι. διεφαίνοντο γάρ τινες τῶν Σαρα-  
15 κηνῶν κατὰ τὸ πεδίον ἐκ διαστήματος ἵππαζόμενοι. εἰσὶ γάρ  
περὶ τὴν Ἰεραπόλιν ἵππηλατα πεδία πρὸς μῆκος ἐπεκτεινόμενα  
μέγιστον, καὶ πλὴν γηλὸφων οὐδέν ἔστι τὸ ὑπερανεστηκὸς εἰς  
ὅρος μέγα καὶ πρὸς ἀέρα διατεινόμενον. κανονώδης δὲ ὁ τό-  
πος ἔστιν ὡς ἂν τοῦ ἡλίου θερμότερον ἔκειται προσβάλλοντος  
20 διὰ τὸ μεσημβρινόν. περὶ δὲ τὰ ἑσπέρια τοῦ κάστρου λει-  
μῶνες πεφύκασιν ὑδραγωγίοις κατάρρευτοι. χλιαρὸν δὲ τὸ  
ῦδωρ ἔστι, μεταλαμβάνον πάντας τῆς ἐκ τοῦ ἀέρος καὶ τῆς  
γεώδους φλεγμονῆς ἐπιτάσσως. τότε μὲν οὖν κατὰ μικρὸν

14. διατειχίζουσι C. praestat διατειχιοῦσαι vel διατειχίζειν.

nente arcis (Petrus nomen huic viro, cognomen Libellius, erat autem magistrorum dignitate tum honoratus) sic oppugnatione abstinuerunt, quandoquidem etiam practereundo multas urbes et parvas et maiores bello et vi rapuerunt.

Exinde certamina gravis armaturae regium exercitum exceperunt. ameras enim Chalepi congressus reliquis Arabitis cum Hunnica manu et vim plenam comparans, ad manus venire regi et pugnare statuebat. rege autem versante in Hierapolii ante capta et turrim aggrediente in parte ubi relictum erat aliquid turri dominationis, ordinis secernebantur duo, locum, qui inter castellum et castra erat, ab hostibus secernentes. apparebant enim nonnulli Saraceni in campo e spatio equitantes. sunt enim circa Hierapolin campi ad equitandum apti qui in longitudinem extenduntur maximam, et praeter colles nihil est quod assurgat ad montem magnum et in aera extendatur. ardens locus, cum sol calidus ibi incidat propter meridiem. circa occidentalem autem partem castelli prata sunt aqueductibus irrigata, tepida autem est aqua, particeps omnino accessionis, quae ex aere et

οἱ πολέμιοι ταῖς κατὰ μέτωπον ἴσταμέναις δύο παρατάξεσι πλησιάσαντες (ἀπῆν δ' ἔτι δὲ τοῦ Χάλεπ ἀμηφᾶς· ὅνομα τούτῳ Μαχμούτιος), καὶ ἀκροθόλισμοὺς ποιησάμενοι, παρελάσαι μὲν τινας τῶν Ρωμαίων πρὸς αὐτοὺς κατηγάκασαν καὶ δις τοῦτο καὶ τρὶς πεποιήκασι, καὶ πάλιν διεγειρόμενοι τούτους ἀντέστρεφον ὅπισθεν. ἐν ἑτέρᾳ δὲ συμβολῇ τροπὴν ποιησάμενοι τῶν παρελασάντων οὐκέτι κατὰ τὰς προτέρας προσβολὰς γεγόνασιν ὅπισθόρμητοι, ἀλλ' ἀκρατῶς ἀλάσαντες μέχρι τῆς τῶν στρατηλατῶν φύλαγγος εἰς χεῖρας αὐτοῖς συνερράγησαν, καὶ τρεψάμενοι ταύτην, καὶ παρελθόντες τὸ τῶν σχολῶν σύν-

τ. 189 v. ταύμα, πολλοὺς μὲν ἀνεῖλον, τοὺς δὲ λοιποὺς φυγεῖν αἰσχρῶς κατηγάκασαν, ἐν δεξιᾷ καταλιπόντες τὸ τῶν σχολῶν σύνταγμα, ὅπερ τὴν τῶν ἑτέρων ὅρῶν ἡτταν οὕτε παραβοηθῆσαι οὔτε τι πρᾶξαι στρατιωτικὸν ἐμελέτησεν, ἀλλ' ἦν πεπαγωμένον, ὡς ἂν λάθη τοὺς ἐναντίους ἐκ τῆς ἐρημαίας διανοούμενον 15 στάσεως. ἐπεὶ δὲ ὑποστρέψαντες οἱ πολέμιοι τὸ τάγμα τοῦτο μόνον εὑρού ἀγεννῶς προϊστάμενον, ταχὺ καὶ τούτου τὴν ἡτταν εἰργάσαντο, πολλοὺς μὲν ἀνηρηκότες, τοὺς δὲ λοιποὺς εἰς τὴν παρεμβολὴν κατακλείσαντες, καὶ τὰ σημεῖα τούτων στρατηγικῶς ἀφελόμενοι, ὥστε καὶ τινες τῶν Σαρακηνῶν κα- 20 τυβάντες τῶν ἵππων, καὶ πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν τραχηλοκοπήσαντες, τὰς κεφαλὰς τούτων εἰς ἔνδειγμα τῆς τέχνης πρὸς τὸ Χάλεπ ἀπέστειλαν. τότε τοίνυν κάγω οὐ τοσοῦτον ἀπέ-

## 2. δυόματι C.

terreno aestu fit. tum igitur brevi hostes stantibus a fronte duobus ordinibus appropinquantes (aberat autem etiam tum Chalepi ameras, nomen huic Machmutius) et proelia facientes procedere quosdam Graecorum ad se coegerunt, et bis hoc et ter fecerunt et rursus excitati hos verterunt retro. in altero autem impetu postquam verterunt procedentes non iam ut in prioribus accusionibus discesserunt, sed impotenter profecti usque ad magistrorum militum phalangem ad manus iis irruperunt, et vertentes eam et profecti contra scholarum Palatinarum ordinem multos interfecerunt, reliquos autem fugere tarpiter coegerunt, a dextra relinquentes scholarum ordinem, qui aliorum videns cladem neque auxilio venire neque agere quid militare studuit, sed rigebat reputans propter solitariam constitutionem quomodo lateret hostes. cum autem reversi hostes ordinem hunc solum invenirent turpiter prostantem, celeriter huius cladem perfecerunt, multis occisis, reliquis autem castris inclusis et signis horum militari modo ablatis, ita ut etiam quidam Saracenorum equis descendentes et multos milites occidentes capita horum signo victoriae ad Chalepum mitterent. tum

γνων τὴν ἔμαυτοῦ σωτηρίαν, ὅσον τὴν τῶν Ῥωμαίων κατέγνων δειλίαν ἡ ἀπειφοκαλίαν ἡ ταπεινότητα· τοσαύτης γὰρ γενομένης καταφορᾶς καὶ ἡττῆς τῶν Ῥωμαίων πρὸ τῆς παρεμβολῆς, οὐδεὶς τῶν λοιπῶν λόχων καὶ λοχαγῶν εἰς ἄμυναν διηρέθιστο, ἀλλὰ πάντες ἐνδόν καθήμενοι ἐκαστος τὸ οἰκεῖον ἔργον ὡς διὰ φιλίας γῆς ἐνσκηνεύμενος διεπράττετο, καὶ κίνησις ψυχῆς οὐδὲ ἀγανία τούτους τὸ παράπαν ἔξωφμησεν.

‘Ο δὲ βασιλεὺς ἐνδόν τοῦ κάστρου τούτου μεμαθηκώς, μετὰ πολλῆς τῆς ἀνίας ἐκεῖθεν ἐπανελθὼν πρὸς τὸν χάρακα 10 μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ Καππαδοκῶν, πολλὴν καὶ αὐτὸς τὴν ἀβελτηρίαν κατέγνω τούτων καὶ τῶν Ῥωμαίων ὅμοι. διὸ καὶ ἡ νῦν ἐκείνη πάντας εἰχεν ἐν ἀλπίσιν οὐκ ἀγαθαῖς, καθότι καὶ τὸ πεζὸν ἄπαν τῶν Ἀρμενίων, ἐπιταχθὲν διαγνυκτερεύειν περὶ τὴν τάφρον ἐν προτειχίσματι, ἀποστασίαν ἀσκό-15 πησε, μὴ πειθαρχῆσαι τοῖς λέγοντις. καὶ ἡ μὲν νῦν ἐκείνη δριμεῖα τις καὶ βαρεῖα τοῖς Ῥωμαίοις διατετέλεστο· οὕπω δὲ ἡμέρα προήπει, καὶ οἱ πολέμιοι τὸν χάρακα πανστρατιᾳ περιέ-20 ξωσαν. μεμαθηκὼς γὰρ ὁ τοῦ Χάλεπ ἄρχων τὸ προγεγονὸς προτέρημα παρὰ τῆς μοίρας αὐτοῦ, μεθ' ὅλης ἦκε τῆς ἑαν-τοῦ δυνάμεως ὡς αὐτοβοεὶ αἰρήσων τὸν βασιλέα μετὰ τῆς συνούσης αὐτῷ στρατιᾶς. καὶ οἱ μὲν οὗτοι περιππεύοντες ἡμᾶς καὶ θηριωδῶς ἐκφοβοῦντες ταῖς βαρβαρικαῖς ὑλακαῖς οὐ διέλιπον· ὁ δὲ βασιλεὺς ἑντὸς τῆς σκηνῆς διαγράφων

### 15. τοῖς λοχαγοῖς?

igitur ego quoque non tantum desperabam de mea salute quantum Graecorum cognoscebam ignaviam vel ineptias vel tenuitatem. tanta enim facta ruina et clade Graecorum ante castra, nemo reliquarum centuriarum et centurionum ad arcendum excitatus erat: sed omnes intus sedentes suum quisque opus quasi in sociorum essent terra perficiebat et motus animi neque vero periculum hos omnino excitavit.

Rex autem in castello hoc videns cum multa aegritudine inde reversus ad vallum cum Cappadociis qui ei aderant, multam et ipse stultitiam cognovit horum et Graecorum simul. quamobrem etiam nox illa omnes tenebat in exspectationibus non bonis, quia etiam pedestris exercitus omnis Armeniorum iussus noctem degere circa fossam, in munitionibus anterioribus defectionem meditatus est, non obediens imperantibus: atque nox quidem illa ut acerba aliqua et gravis Graecis peracta erat: nondum autem dies oriebatur, et hostes vallum toto cum exercitu cinixerunt. postquam enim audivit Chalepi princeps antea factam victoriam a parte sua, cum tota venit sua vi ut illico caperet regem cum exercitu qui ei aderat: atque illi quidem, ita equitare circa nos et ferarum instar nos terrere barbaris ululatibus non de-

τὸν πόλεμον, περὶ τρίτην ὥραν ἀθρόου ἐξελήλυθεν ἔφιππος (δηίστατο δὲ εἰκοστὴ τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἵγδικτεῶνος ζ'), βοῆς βυκίνων ἡ σαλπίγγων μὴ προσνηχησάσης αὐτοῦ τὴν πρόδοδον. ἀρθέντων δὲ τῶν σημείων, καὶ τῆς στρατιᾶς κατὰ λόχους συντεταγμένως ἐξεύσθης, ἥρξαντο οἱ πολέμιοι περὶ μέ-5  
ρος ἓν, καθ' ὃ τοὺς Ῥωμαίους εἶδον ἐλαύνοντας κατὰ φάλαγ-  
γας, καὶ αὐτοὺς συναθροίζεσθαι. καὶ ὁ ἄγων ὅσος, καὶ ἡ τοῦ μέλλοντος ἔκβασις οἵα, ταῖς ψυχαῖς ἐναπέστακτο. ὅμως δ' οὖν ἐντάλειον ἀλαζάντων τῶν κατὰ μέτωπον προσπιέντων ἐν τῇ συμβολῇ, πολλεὺς τῶν πολεμίων οἱ Ῥωμαῖοι κατηγωνίσαντο 10  
διαχειρισάμενοι. τοῦ δὲ λοιποῦ πλήθους τῶν Ῥωμαίων ἐξορ-  
μήσαντος καὶ' αὐτῶν φυγὴ τούτων ἀνυπόστατος γίνεται. οἱ δὲ κατόπιν τῶν φευγόντων ἐλαύνοντες πολλοὺς μὲν ἀνεῖλον,  
οὐκ ὀλίγους δὲ ζωγρήσαντες ἐλαβον. τῆς δὲ διώξεως μέχρι πολλοῦ μὲν γενομένης, μεγάλης οἱ Ῥωμαῖοι νίκης καὶ αὐχῆ-15  
ματος ἐξηστόχθησαν. τῶν γὰρ Ἀραβικῶν ἴππων ταχυδρομεύ-  
ειδότων ἄχρι τινός, μηδ' εὑψυχούντων δ' ἐπὶ πολλοῦ διεστή-  
ματος, ὅταν οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἀγονίαν ἐκέρθων οὐκούσιαν εύστο-  
L 190 r. γάνην ἡ εὐτυχίαν ποιήσασθαι ὅμελλον, τότε τοὺς ὁυτῆρως δεξ  
ἐπιτείγματος βασιλικοῦ ἐποτερέψαντες τὴν νίκην ἀμβλεῖσαν ἐσύ-20  
τοις ἀπειργάσαντο, κορεαθέντες μόνη τῇ τῶν ἐναντίων ἀπο-  
τροπῇ.

Οὕτως εἶδεν ἐγὼ τοὺς νῦν Ῥωμαίους μήτε καιρὸν αρ-

sinebant: rex autem in tentorio describens bellum circa tertiam ho-  
ram simul egressus est cum equo. — aderat autem vicesimus novem-  
bris mensis indict. VII — clamore buccinarum vel tubarum non antea  
sonante eius processum. sublatis autem signis et exercitu secundum  
centurias ordine egredientes, coeperunt hostes in partem aliquam ubi  
Graecos viderunt proficiscentes secundum phalanges et ipsi convenire  
et certamen tantum et futuri exitus tantus animis infusa sunt. tamen  
igitur bellicum clamorem tollentibus iis qui a fronte in impetu de-  
fenderent, multos hostium Graeci devicerunt interficientes: reliqua  
autem multitudine Graecorum profecta contra eos, fuga horum irrésti-  
stibilis fit. illi autem fugientes persecuti multos interficerunt, non  
paucos vivos ceperunt: persecutione autem diu facta, magna Graeci  
victoria et gloria exciderunt. Arabicis enim equis celeriter currenti-  
bus usque ad certum finem, neque vero fortibus in longo spatio, cum  
Graeci defatigationem illorum in vim et fortunam mutare vellent, tum  
frena imperio regio vertentes victoriam infirmam sibi reddiderunt, sa-  
tiati sola hostium fuga.

Sic vidi equidem Graecos nostri aevi neque occasionem capere

πάσαι δεδυνημένους μήτε λόχους καθίσαι, μήτε πολέμῳ δρι-  
μεῖ ιρέναι τὸ πᾶν εὐθυγρονοῦντας, μήτε δυνάμεις τῶν ἐναν-  
τιουμένων αὐτοῖς διακρίναντας, ἀλλ' ἐνὶ κανόνι χρωμένους  
πρὸς ἄπαντας, τοὺς τε δυνατωτάτους τῶν ἐναντίων καὶ τοὺς  
5 γλίσχως καὶ ἡγεμονικῶς· εἰτ' οὖν τοπαρχικῶς ἔχοντας. τί  
γὰρ ἦν τότε δός πρὸς τὸν τοῦ Χάλεπ ἡγεμόνα εἰς τὸ μὴ  
διώκειν αὐτὸν ἀχρατῶς μετὰ τὴν τροπήν, ὅπισθοφυλακοῦντος  
τοῦ βασιλέως μετὰ τῆς λοιπῆς τοῦ στρατοῦ μοίρας, καὶ κα-  
τόπιν ἐπιτρέπειν τὴν παρεμβολὴν διεσθαι μέχρις ὅτου καὶ  
10 τῷ Χάλεπ ἐπέστησαν καὶ τοὺς ἐνδον τῷ φόβῳ κατέσεισαν καὶ  
τὴν πόλιν αὐτῶν αρρεστήσαντο, τοὺς πλείους τῶν στρατιω-  
τῶν ἐν τῇ φυγῇ κατακόψαντες. καθὼς γὰρ καὶ ὑστερον με-  
μαθήκαμεν, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ τοῦ Χάλεπ καραδοκοῦντες ἥσαν  
ἔφ' ὃ τὴν πόλιν αὐτῶν ὅμολογίᾳ καὶ συνθήκαις ἀφεσίμοις  
15 παραδοῦναι τῷ βασιλεῖ, ἐπείπερ καὶ ἡ νεότης τούτων παθεῖν  
ἔμελλε πᾶσαν, εἰ προέβη τὰ τῆς διώξεως. ἥλαυνον γὰρ καὶ  
αὐτοὶ πεζικῇ παρατάξει διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ πρώην τῶν Σα-  
ρακηνῶν προτερόματος, ὡστε τὸν χάρακα τῶν Ρωμαίων ἐξ  
ἐπιθέσεως αἰρήσειν πολεμικῆς. τοῦν δὲ τῷ ἀδιακρίτῳ τῆς τῶν  
20 ἀρχόντων ἡγεμονίας καὶ τῆς αὐτῶν ἰσχύος τῶν Ρωμαίων οἱ  
βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες ἰσχυρῶς συνεχόμενοι, τάς τε νίκας αδ-  
τῶν εἰς ἀγενὲς περιστέλλουσι πέρας, καὶ τοὺς ἔχθρους εἰς  
αὐχημα μετζον ἐπαίρουσιν, οὐ καὶ κυριαρχήν ἐν ταῖς νίκαις

## 23. κυριαρχεῖν?

valentes neque centurias constituere, neque bello acri decernere omnia  
animo contendentes, neque vires oppositorum sibi dijudicantes, sed una  
ad omnes utentes regula, et ad potentissimos hostium et ad eos, qui  
tenues et sub duce sive loci principe sunt. qui enim erat tum metus  
ne Chalepi ducem persequerentur sine remissione post fugam rege ult-  
timos ducente cum reliqua exercitus parte, et adverterent et tergo castra  
ad sequendum donec vel Chalepo instantet et intus versantes metu  
percuterent et urbem eorum subiicerent maxima militum parte in fuga  
occisa. ut etiam postea audivimus, et ipsos Chalepi incolas insidiatos  
esse, ut urbem suam conventione et promissis librationis traderent  
regi, quoniam etiam iuventus horum pati debebat omnis si procederet  
persecutio. proficisciēbantur enim et ipsi pedestri acie propter priorem  
Saracenorum victoriam sperantes, se vallum Graecorum impetu captu-  
ros esse bellico. nunc autem incertitudine imperii principum et for-  
titudinis ipsorum Graecorum reges et duces retenti et victorias suas in  
ignobilem vertunt finem et hostes ad maiorem tollunt iactantium, qui  
etiam principatum in victoriis continua persecutione non spectantes

τῷ συνεχεῖ τῆς διώξεως μὴ διανοούμενοι, τὴν τῶν Ῥωμαίων γῆν ὑπόφορον αὐτῶν ἡ μηλόβοτον πεποιήκασιν, ὃς διὰ τῶν ἡμετέρων ὑστερημάτων ἀναπληροῦσθαι τὰ ἔκεινων θελήματα.

Ἄλλὰ τοῦτο μὲν οὕτως· ἐπανελθὼν δ' ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν χάρακα μετὰ τὴν τῶν ἔχθρων ἀποσύβησιν, ἔγνω τὴν ἀκρό-5 πολιν τῆς Ἱεραπόλεως ἐνοικίσαι καὶ στρατηγὸν ἀποδεῖξαι ταύτης, ἐφ' ὃ κατὰ μικρὸν καὶ τὴν ἄλλην πόλιν Ῥωμαίων γενέσθαι καὶ Ἀρμενίων κατοικητήριον. καὶ διὰ τοῦτο χρονίσας ἔκεισε, καὶ φρουράν, ὅση τις ἐδόκει πρὸς φυλακὴν αὐτάρκης, καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας Φαρασμάτιον ἐκεῖνον βέ-10 στην τὸν Ἀποκάπην, ἃς Ἀρμενίων τὸ γένος ἔλλοντα, χώραν δέδωκε τοῖς ἐναντίοις ἀνακαλέσσασθαι τε τὴν ἡτταν καὶ αἰτί-παλα φέρεσθαι. καὶ ἔως μὲν ὁ στρατοπεδευμένος ὁ τῶν Ῥωμαίων στρατὸς διεδείχνυτο, κατὰ χώραν ἐδόκουν μένειν οἱ Ἀραβεῖς· ὃς δ' ἀναστρέψας τὴν στρατιὰν εὐθὺς τοῦ φρου-15 ρίου τοῦ Ἀζᾶς ἥλαντεν, ἥρεστο σποράδην ἐκ διαστήματος κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτοῖς ἐπιφαίνεσθαι, καὶ περὶ τὴν οὐρα-γίαν πολλάκις ἐπιτιθέμενοι, ἢ καὶ τοὺς τὰ σιτία μετακομί-ζοντας, ἐλύπουν τὸν Ῥωμαίον, ὃς ἂν ἐξ ἐπιδρομῆς καὶ λό-χον τὰς ἐπιθέσεις ἐν τῷ λεληθότι ποιούμενοι. ὅμως δ' οὖν 20 καταφραξάμενος ἑκηβόλοις καὶ πελτασταῖς ὁ βασιλεὺς τὸ στρατόπεδον, οὗτο τεθωρακισμένον αὐτὸ διῆγε καὶ τὰς τῶν ἔχθρων προσβολὰς ἔρδιμας ἀποκρονούμενον, ἔως ἐν τῷ φανερῷ καὶ μάχῃ νικήσας αὐθίς τοὺς ἐναντίους τῷ φρουρίῳ τοῦ

### 17. οὐραταν C.

Graecorum terram vectigalem sibi aut ovium pastum fecerunt, ita ut nostris peccatis compleatur illorum voluntas.

Sed hoc quidem tale. reversus autem rex ad vallum hostibus fugatis, statuit arci Hierapolis homines imponere et ducem declarare huius, ut brevi etiam altera fieret Graecorum urbs et Armeniorum sedes: et propterea versans ibi et praesidium, quantum videbatur ad custodiam sufficiens et ducem praeficiens Pharamatium illum vestiarium Apocen ab Armeniis genus ducentem, locum dedit hostibus ut corrigerent cladem et pares evenirent: atque donec in castris Graecorum exercitus appareret in loco remanere videbantur Arabes: cum autem retrahens exercitum ad castellum Azan proficisceretur coepere sunt sparsim ex intervallo more suo apparere, et ultimos saepe aggredientes, aut etiam eos qui frumentum apportabant, vexabant Graecos, ut accursione et insidiis impetus ex occulto facientes. tamen igitur cingens per iaculatores et cetratos rex exercitum, ita firmatum eum perducebat et hostium impetus facile repellentem, donec in aperto et

<sup>5</sup> Άζας μεθ' ὅλης τῆς στρατιᾶς καὶ τῆς ἀποσκευῆς προσηνέ-  
χθη, μανθάνων παρὰ τινῶν ὅτι εὑνδρός ἐστιν ὁ τόπος ἐκεῖ-  
νος καὶ ἵκανὸς χορηγεῖν τοσούτῳ στρατοπέδῳ δαψίλειαν τοῦ  
νῦδρευεσθαι. ὡς δὲ προσεγγέσας αὐτῷ οὐδὲ καθ' ἡμίσειαν  
5 τοῦξον βολὴν ἐρυμνότατόν τε εἶδεν, ἐπ' ἀκρωρείας τοῦ λόφου  
ἴσταμενον καὶ τείχεσι διπλοῖς περιεζωμένον καὶ πέτραις <sup>l. 190 τ.</sup>  
ώσπερ χειροποιήτοις γεγομφωμένον καὶ λιθίνην τὴν ἄνοδον  
πρὸς τὴν πύλην ἀποφερόμενον, μικρόν τε ὑδωρ ἀπορρέον ἐκ-  
εῖθεν καὶ μὴ δυνάμενον ὅσον πρὸς χιλιοστόν μέδρος τοῦ στρα-  
<sup>10</sup> τοῦ ἔξαρκεν, ἀπέγνω τὴν ἐκεῖσε στρατοπεδείαν, καὶ ἀναζεύ-  
ξας ἐκεῖθεν εἰς τόπον ἐπήξατο τὴν παρεμβολὴν, ἐνθα τὸ ὑδωρ  
ἀφθονώτερον ἔρεται. διασκοπήσας οὖν ὡς οὐκ εὔθετόν ἐστιν  
ἐκ διαστήματος τοσούτου προσιέναι τῇ πόλει καὶ μηχανὰς  
ἔφριστάναι (φθάνειν γάρ τὴν νύκτα, καὶ δεῖσθαι μετακομιδῆς  
<sup>15</sup> αὐτῶν εἰς τὸν χάρακα, ἵνα μὴ πυρίκανστα τοῖς πολεμίοις  
ἴσταμενα γίνοιντο), τὸν τε χειμῶνα περὶ ἀκμὴν ἐρχόμενον  
καθορῶν καὶ τοὺς ἐναντίους περικεχυμένους ἀεὶ τῷ θάρρῳ  
τῆς τῶν Ἰππων ἐν τῷ θεῖν ἀρετῆς, ἀναστὰς ἐκεῖθεν ὥρμησε  
πρὸς τὰ τῆς Αὐσονίτιδος ὅρια. καὶ πυροπολήσας χωρίον τι  
<sup>20</sup> μέγιστον Κάτμα λεγόμενον, τῷ ἀμηρῷ τοῦ Χάλεπ ἀφωσιω-  
μένον ἐκ παλαιοῦ, εἰς ἔτερον χωρίον κατέλυσε Τερχαλά κα-  
τονομαζόμενον, ἐνθα κοπτομένον τοῦ χάρακος, καὶ τοῦ βασι-  
λέως ἐπ' ὅχθης ἴσταμένου κατὰ τὸ δεξιόν, καὶ προσπιζο-

pugna vincens rursus hostes, ad castellum Azan cum toto exercitu et  
impedimentis accessit, audiens a quibusdam, instructum aqua esse lo-  
cum illum et sufficere ad conciliandam tanto exercitui copiam aquae :  
cum autem appropinquans ei ne ad dimidium quidem arcus iactum et  
firmissimum videret eum in collis vertice situm et muris duplicitibus  
cinctum et axis quasi manu factis iunctum, et ducentem lapideam viam  
ad portam, et parum aquae inde effluere neque posse sufficere vel  
millesimae exercitus parti, omisit ibi commemorationem : et proiectus inde  
ad locum posuit castra, ubi aqua copiosius fluebat. cognoscens igi-  
tur, non esse opportunum ex intervallo tanto accedere ad urbem et  
machinas opponere — supervenire enim noctem et opus esse adducere  
eos ad vallum, ne incenderentur hostibus exppositae, et hiemem  
acerrimam advenientem videns et hostes cinctos semper fiducia virtutis  
in currente equorum, surgens inde proiectus est, ad Ausonitidis fines :  
et igne devastans locum quendam maximum, Catma dictum, qui Ame-  
rae Chalepi dedicatus erat ex antiquo tempore, ad alium locum se-  
cessit Tercala nominatum, ubi dum conditur vallum et rex in colle  
stat in dextro cornu et ad defensionem adsunt militum ordines — con-

οών στρατιωτικῶν παρατάξεων (ἥν δὲ καὶ τόπος ράνακος τάξις  
δημέχων, ἐξ ἑκατέρου μέρους βουνοῖς συνεχόμενος, ἀφ' ὧν ὁ  
ἀριστερὸς τοὺς πολεμίους εἶχεν ἐπ' ἀκρωτείας ἵσταμένους  
κατὰ τὸ ἀσφαλές), τοῦτε λοιποῦ πλήθους περὶ τὴν ἀπόθεσεν  
τῶν φορτηγῶν ζώων ἡσχολημένουν, καὶ τῆς οὐραγίας ἐφετο-  
μάνης καὶ ἀντιπολεμούσης τοῖς ἐπεμβαίνοντι τῶν Σαρακηνῶν,  
Ἄραβες δύο λαθόντες κατόπιν τῆς ἀκρωτείας, καὶ τοὺς ἵπ-  
πους ἀπὸ ἕντηρων ἐλάσαντες, ἐπ' ἄκρου τῆς παρεμβολῆς  
ἐφορμῶσι, καὶ δύο τῶν πεζῶν ταῖς λόγχαις ἀναψοῦσιν αὐ-  
τῶν. οὓς δὲ βασιλεὺς πρῶτος τῶν λοιπῶν θεασάμενος, καὶ 10  
φωνῇ καταμηνύσας τὴν ἔφοδον, διανέστησε μὲν τοὺς στρα-  
τιώτας εἰς δίωξιν, οὐ δὲ φθάσαντες ἐξαισίῳ δρόμῳ τῶν ἵπ-  
πων εἰς τὸ οἰκεῖον στρατόπεδον ἀγεσαύθησαν.

Τότε μὲν οὖν διανυκτερεύσαντες οὐκ ἀμαχητὶ (περιε-  
βόμβων γὰρ ἐξωθεν ὑλακαῖς ἀσήμοις οἱ Ἀραβες), τῇ ἐπαύ-  
ριον ἄραντες εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν ἐπεβάλλομεν γῆν, οὗτο μὲν  
τυπουμένην ἐκ τῶν ὅρίων, προκατειργασμένην δὲ καὶ ἀνά-  
στατον οὖσαν, εἰ τάχα καὶ ἀγαθότης ἥν καὶ χρήματι καλλί-  
στῳ καὶ μεγίστῳ τῶν τε ἄλλων καὶ αὐτῶν τῶν ἐλαϊῶν βρί-  
θουσα, πλὴν εἰ μήπου προϊόντες κρησφύγετά τινα εὐρίσκο-  
μεν, βραχύτατά τινα συντηροῦντα τῆς χώρας ἐκείνης ἐπίμο-  
να λείψαντα. διελθόντες οὖν τοιούτους τόπους πολλοὺς εὑθὺ-  
τεῦ Ἀρτάχ ἐβαδίζομεν. τὸ δὲ τοιοῦτον κάστρον ἔστι στρα-

5. ἐφεζομένης? interpres ἐφεπομένης. 20. εὐρισκόμενα C,  
εὐρίσκομεν καὶ interpres. 21. τιας C.

tinebat autem etiam locus torrentis spatium, ab ultraque parte collibus circumdatus, a quibus sinistrum cornu hostes habebat in vertice stan-  
tes in tuto — et dum reliqua multitudo circa expedienda iumenta oc-  
cupata est et ultimi et bellant contra incidentes Saracenos, Arabes duo  
post verticem latentes et equos remissis frenis incitantes ad summa  
castra contendunt: et duos pedites lanceis interficiunt eorum, quos-  
quidem rex primus reliquorum videns et voce indicans impetum, di-  
vidit milites ad persecutionem. illi autem effugientes ingenti cursu  
equorum ad sua castra servati sunt.

Tum igitur noctem degentes non sine pugna, — circumsona-  
bant enim extrinsecus latratis incertis Arabes — mane profecti  
in Graecam incidimus terram ita formatam secundum fines, con-  
fectam autem antea et desertam, etiam si forte boni quid erat  
et re pulcherrima et maxima et ceterarum et ipsarum olearum  
plena, nisi quod, nullo loco procedentes latebras invenimus vel  
minimas servantis terrae illius remanentes reliquias. pervenien-  
tes igitur talia loca multa econtra ad Artach proficicebamus. hoc

τηγῷ μὲν ἀρχόμενον, φρουρῇ δὲ καὶ κόμη πολλῶν οὐκ ἀγωθῶν ἀνδρῶν συντηρούμενον, καὶ στρατιωτῶν οὐκ ἀμοιροῦν ἐν ταῖς κατ' ἐπιδρομὴν ἐπιθέσεσι. τὸ δὲ τοιοῦτον προσαλωθὲν φρουρὰν εἶχε Σαρακηνῶν, ἀποταμεύουσαν αὐτοῖς τὴν εἰς τὸ δέξιον αὐτοῦ κατασθύσιν· ὅπερ ἔγγιστα τῆς μεγάλης Ἀντιοχείας τυγχάνον μεγάλην αὐτῇ βλάβην καὶ παντοδαπὴν ἐκ τῶν ἐναντίων ἐπιτρέφειν ἔμελλε, καὶ οὖν ἀντίπολις εἶναι καὶ ἀντίθετον καταγώγιον. ἄρτι δὲ τοῦ βασιλέως εὐτρεπιζομένου πρὸς τὴν αὐτοῦ πολιορκίαν, φόβῳ κατασεισθέντες οἱ τὴν 10 φρουρὰν ἀμπεπιστευμένοι τούτον Σαρακηνοὶ νυκτὸς ἐκεῖθεν ἀπέδρασαν. ὃ δὲ βασιλεὺς ἀνακοχὴν τοῦτο τῆς ὁροθαλασσίας καλῶς ἡγησάμενος, τιθησι μὲν αὐτοῦ πον τὸν χάρακα, διατίθησι δὲ τὰ κατ' αὐτοὺς εὐπρεπῶς, στρατηγόντε καὶ φρουρὰν ἐπιστήσας καὶ σιτήσεις ἐναποθέμενος καὶ πάντα τὰ τῷ 15 καιρῷ διαταξάμενος πρόσφρον. ἐπ' αὐτοῦ τοίνυν τοῦ βασιλ. 191 τ. λέως ἥρξαντο Ρωμαῖοι πολεμίοις ἀντοφθαλμίζειν καὶ πρὸς γενναιότερον ἀναφέρειν λόγον καὶ συνίστασθαι πρὸς αντίθεσιν, ἐπεὶ τάγε κατὰ τοὺς προθεβασιευκότας, ἐξ οὗπερ ὁ Μονομάχος καὶ οἱ καθεξῆς ἀπεκράτησαν, πλὴν ἐπιδείξεως μόνης 20 καὶ πλήθους συναγωγῆς οὐδὲν καρτερὰν πρὸς μάχην συνέρωραζαν· ὡς εἶναι δῆλον ὅτι τοῦ ἡγεμόνος ἀς ἐπίναν ἐστὲ τὸ κατορθούμενον ἐν ὅλοις τοῖς πρόγυμασιν.

Ἐπεὶ δὲ. ἡ Ἀντιοχεία προκατείχαστο ταῖς ἐπιδρομαῖς

autem castellum a duce administratur et praesidio et cura (ut de corona arborum sic hic de corona hominum intelligenda), multorum honorumque virorum servatur, neque militibus caret in impetu excursionis. hoc autem ante captum praesidium habebat Saracenorum quod servabat iis in futurum eius servitutem: quod quidem proxime ad magnam Antiochiam situm magnum ei damnum et varium ex hostibus excitaturum erat, et quasi contraria urbs esset necesse erat et oppositum deversorium. nuper autem reges eius oppugnationem parante, metu perculti quibus praesidium huius creditum fuit Saraci, nocte inde fugerunt. rex autem indutias has incepti pulchre censens, ponit ibi aliquo loco vallum, et dividit omnia iis apte, ducem et praesidium praeificiens et alimenta imponens, et omnia occasione opportuna impetrans. sub ipso igitur rege cooperunt Graeci hostibus praesentes resistere et ad nobilitatem efferre rationem et consistere ad oppositionem, cum quod ad priores pertinet reges, ex quo Monomachus et deinceps secuti regnarunt, praeter iactantiam solam et multitudinis coactionem nulli ad constantem pugnam congressi essent, ita ut perspici possit, ducis omnino esse eventum in omnibus rebus.

Cum autem Antiochia confecta esset accessionibus et frumenti

καὶ σίτου σπάνιν ἐκέκτητο, δείσας ὁ βασιλεὺς μὴ παραγενό-  
μενος ἐκεῖσε καινοτομήσῃ τῇ πόλει τὰς ἰδίας τροφάς, καταφρο-  
νήσας ἐπὶ συμφέροντι ταύτης τῆς ἰδίας τρυφῆς, διὰ τόπων ἐλά-  
σας ἀρήμων ὑπερέβη τούς αὐλῶνας ἐκείνους καὶ τὰς κλεισού-  
ρας δι' ὧν ἡ Κοιλὴ Συρία τῆς Κιλικίας χωρίζεται. καὶ κα-5  
τελθὼν ὀπικόνως εἰς πόλιν τῆς Κιλικίας λεγομένην Ἀλέξαν-  
δρον (μεγίστη γάρ ἔκθλιψις ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις τῷ στρα-  
τοπέδῳ γέγονε διὰ τὸ στενόποδον καὶ τὸ ἀπότομον τῶν πε-  
τρῶν καὶ τὸ συνεχὲς τῶν κρημνῶν), ἐκεῖσε τὴν παρεμβολὴν  
· καὶ τὸν χάρακα πήγυνυσι. καὶ οὕτω διελθὼν τὴν χώραν ἐκεί-10  
νην, καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὅρος πανστρατιῷ ὑπερβάς, εἰσβάλλει  
τῇ Ρωμαίων. ἐντυχόντες δ' ἀθρόον οἱ στρατευόμενοι τῷ  
κρυμνῷ καὶ τῇ συστροφῇ τῆς ἀγανάψητητος, ἐκ τόπων  
Θερμῶν ἀναγόμενοι (περὶ τὸ τέλος ἦν ὁ δεκέμβριος μῆν),  
πολλῆς ἥσθιοντο τῆς δριμύτητος, ὅποτε συνέβη καὶ ἵππους καὶ 15  
ἡμιόνους καὶ ἀνθρώπους, ὃσοι μὴ εὐσαρκοῦντες ἤσαν ἢ μὴ  
εὐειματοῦντες, τῷ ἀθρόῳ τῆς ψύξεως ἀποψύξαι καὶ τῆς ὁδοῦ  
προβεβλῆσθαι θέαμα οἴκιστον.

Τότε κἀγὼ περὶ στεκαπὸν τοῦ Ταύρου ὅρους ἄφυκτον  
διέφυγον κίνδυνον. ὁ γάρ ἵππος εἰς ὃν ἐπωχούμην, προεστε-20  
νοχωρημένος ὡν ἐκ πάθους λυκοεντεφικοῦ λεγομένου, ὀκλάσας  
τι μικρὸν τοὺς ἐμπροσθίους, ἐσχε με καταβάντα τούτου αὐ-  
τίκα διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους. ἐν ἀριστερῷ γάρ οὐκ ἦν διὰ

### 13. κρυμφ?

inopiam haberet metuens rex ne si adesset ibi novare⁹ urbi proprium  
victum, contempta propter eius utilitatem sua mollitie, per loca profectus  
deserta transgressus est valles illas et clausuras, quibus Coelesy-  
ria a Cilicia dividitur et degressus labore ad urbem Ciliciae quae  
vocatur Alexandrus (maxima enim compressio in locis illis exercitiū  
contigit propter angustias et praerupta saxa et continuas rupes) ibi  
castra et vallum ponit, et ita postquam pervenit terram illam et Tau-  
rum montem cum toto exercitu transgressus incidit in Graecorum ter-  
ram: expositi autem simul milites gelu et compressioni frigoris, ex  
calidis locis adducti (circa finem erat december mensis) multam sen-  
serunt acritatem quando contigit ut et equi et muli et homines, qui-  
cumque non multo corpore erant aut non bene vestiti, continuo frigore  
rigerent et in via relinquenter, spectaculum miserrimum.

Tum ego quoque circa viam angustam Tauri montis inevitabile  
vitavi periculum. equus enim, quo vehebar, vexatus morbo qui ly-  
coentericus vocatur, curvans paululum anteriores pedes, habuit me de-  
gressum eo statim a dextra parte: in sinistra enim non possibile erat

τὸ κρημνὸν ἀποτέμνεσθαι μέγιστον. ὡς δὲ ἀνέστησα τοῦτον τῷ δυτῆρι νῦξας, εὐθὺς διατινάξαμενος αὐτόματος δι' ἑαυτοῦ τῷ κρημνῷ ἑαυτὸν κατηκόντισεν. ἐγὼ δὲ μείνας ὁρθὸς δόξαν μὲν τῷ θεῷ τῆς τοῦ κινδύνου ἐλευθερίας ἀνέπεμψα, θαῦμα 5 δὲ τοῖς πολλοῖς προσενέσταξα, ὅπως, οἷον ἐκ προγνώσεως θειοτέρας, οὐκ ἐπέμεινα τοῖς νωτοῖς τοῦ ἔπου (ἥν γάρ τι μικρὸν ὄκλασας, ὃσον ἀναστῆναι καὶ πάνυ ὁρδίον) ἀλλὰ καταβὰς δι' τάχει οὐ συναπῆλθον τῷ κρημνῷ καὶ συνετρίβην ὡς τάχιστα. Ιστατο γάρ πάντες θεώμενοι τὸ καινόν, ἐπεὶ τοῖς 10 κατόπιν οὐκ ἔξην περαιτέρω ἴεναι, τῆς ὅδοῦ ἐκείνης ἔνα καὶ μόνον συγχωρούσης διέρχεσθαι διὰ τὸ πάνυ στενώτατον, ἦως ἐτέρου μοι προσαχθέντος ὑποζυγίου ἡ ἐπίβασις ἐπιγέγονεν.

'Εξιοῦσι δ' ἡμῖν εἰς τι χωρίον τῆς τοῦ Ποδαντοῦ κλειστούρας ἀκτός, Τυψάριον κατονομαζόμενον, φήμη τις ἐπεπόλις λασ τὸν καταλειμμένον ἐν Μελιτηνῇ στρατηγὸν ἐπὶ τῇ φυλακῇ τῆς Ῥωμαίων γῆς αἰσχρῶς καὶ βουλεύσασθαι καὶ τὰ κατὰ τὸν στρατὸν οἰκονομῆσαι, καὶ τοσοῦτον ὅτι περ οἱ πολέμιοι διελθόντες τὴν τοῦ Ἀμορίου πολιτείαν ἀνήρπασαν καὶ φύοντος ἀνδρῶν ἀμύθητον πεποιήκασι καὶ πινοικεσίᾳ ταύτην 20 ἡνδραποδίσαντο. τῆς δὲ παρεμβολῆς αὐτῶν ἀφεθείσης ἐν τῇ τοῦ Χαλκέως τοποθεσίᾳ, αὐτὸς ἀπὸ διαστήματος ὀλίγου συνηθροισμένην ἔχων τὴν στρατιὰν ἐν τῷ τοῦ Τζαμαγούν ὁχυ-

### 3. ὁρθὸς] θεός.

quia rupes abscindebatur maxima. postquam autem erexi hunc freno pungens, statim se concutiens ipse per se e rupe se occidit: ego autem salvus relictus gloriam deo pro periculi liberatione emisi: mirationem autem multitudini infudi, quomodo quasi ex providentia divinitore non remansissem in tergo equi. demittebat enim se paululum ut ad assurgendum et valde facile, sed descendens celeriter non deiectus sum rupe et concussus quam celerrime: astabat enim omnes spectantes rem novam, cum qui a tergo erant non possent longius procedere, via illa unum et solum transire paciente propter summam prorsus angustiam: donec alio mihi adducto iumento ascensio fiebat.

Egradientibus autem nobis ad locum quandam extra Podanti claustram Typsarium vocatum fama quaedam extitit narrans, relictum in Melitene ducem praesidii terrae Graecorum, turpiter et deliberasse et quae ad exercitum spectant administrasse et tantopere ut hostes praeterentes Amorii civitatem diriperent et caudem virorum ingentem facerent et cum tota possessione eam in servitutem rodigerent. castris autem ipsorum relicitis in Chalcei loco, ipse ex intervallo parvo coactum habens exercitum in Tzamanti castello, neque haec capere aut

ρωματι οὐτε ταύτην ἐλεῖν ἢ προσβαλεῖν παρετόλμησεν οὐτε  
τῷ Ἀμορίῳ προσβοηθῆσαι, διτὶ μὴ μᾶλλον οἱ Τούρκοι τῷ Τζα-  
μαντῷ προσεγγίσαντες ἐν τῷ ἀπανιέναι πολλοὺς μὲν τῶν ἐπε-  
ξιόντων Ῥωμαίων ἀνεῖλον, τοὺς δ' ἄλλους εἰς τὰ ἔρυμνάτα τα  
τοῦ κάστρου κατέκλεισαν. ἀνιαθεὶς δὲ ὁ βασιλεύς, καὶ πλέον 5  
τι ποιῆσαι μὴ δυνηθεὶς διὰ τὸ τοῦ χειμῶνος ὑπαχθὲς καὶ  
ἀσύμφορον, τὸ μὲν μισθοφορικόν, καὶ σοσι τῆς ἐσπερίας με-  
L 191 ν. φίδος ἐτύγχανον, εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν, αὐτὸς δὲ μετὰ  
τῶν σωματοφυλάκων καὶ Βυζαντίων καὶ τῶν οἰκοφυλακούν-  
των ἐν βασιλείσις εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσελήλυθε περὶ ἀκ- 10  
μῆν τοῦ χειμῶνος ὅπος· πρὸς τῷ τέλει γὰρ ἦν ὁ Ιανουοά-  
ριος μῆν.

Διαγαγών τοίνυν ἐν τῇ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων διοι-  
κήσει χρόνον τινά, καὶ τιμὰς εἰς τινας τῶν συγκλητικῶν  
ποιησάμενος, καὶ τὰς ἐτησίους δωρεὰς αἱ τοῖς συγκλητικοῖς 15  
ἀξιώμασι προσήργητο ποιησάμενος, καὶ οὐδὲ τὰς πασχαλίους  
ἡμέρας περιμείνας εἰς τὸ Βυζαντίον, εἰς τὸν ἀντιπέρας κεί-  
μενον βασιλικὸν οἴκον καὶ λεγόμενον τῶν Ἡρίων, ἀπέπλευσεν,  
δρμὴν ἔχων εἰς τὴν ἔωαν αὐθίς στρατοπεδεύσασθαι. καὶ  
τοῖς Τούρκοις ἐπεξελθεῖν. ἐπισυνέβη γὰρ καὶ τι τῶν ἀτόπων, 20  
πρὸς ἐκστρατείαν καλοῦν τὸν ἄνακτα σπουδαιύτερον. ἀνὴρ  
γὰρ Λατένος ἐξ Ἰταλίας τῷ βασιλεῖ προσελθών, Κρισπῖνος  
ὄνοματι, πρὸς τὴν ἔωαν προσαπεστάλη, παραχειμάσων ἐκεῖσε  
μετὰ τῶν συνδιαπλευσάντων αὐτῷ καὶ συναφικομένων ὅμο-

## 20. ὑπεξελθεῖν C.

aggreedi ausus est neque Amorio auxilio venire: immo magis Turcae  
Tzamanto appropinquantes in ascendendo multos contra egredientium  
Graecorum interfecerunt ceteros autem in firmissimis locis castelli in-  
cluserunt. cruciatus autem rex et plura facere non valens propter hie-  
mis molestiam et calamitatem, milites mercenarios et quicunque ex oc-  
cidentaliter parte aderant, in hibernis distribuit. ipse autem cum satelli-  
tibus et Byzantii et iis, qui in regia custodiam domus habebant, ur-  
bem intravit hieme acerrima: in fine enim erat ianuarius mensis.

Degens igitur in rerum civilium administratione tempus aliquod  
et honores ad quosdam senatorum deferens, et annua dona, quae cum  
senatorum honoribus coniuncta sunt tradens, nec paschales quidem dies  
remanens Byzantii, navigavit ad sitam econtra regiam domum, quae  
vocatur Erion, contendens in orientalem partem rursus proficiendi et  
Turcas vitare. simul enim accidit etiam singulare quid, quod ad expedi-  
tionem dominum evocaret studiosius. homo enim Latinus ex Italia  
ad regem veniens, nomine Crispini dictus, ad orientem missus est hie-

γενῶν. δόξας δὲ μὴ κατ' ἔφεσιν τιμηθῆναι παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ δωρεὰς ἀποχρώσας λαβεῖν ἀποστασίαν ἐσκόπησε, καὶ αὐτίκα τοὺς συναντῶντας φορολόγων τε καὶ λοιποὺς σκυλεύειν καὶ διαρράξειν ἥρξατο, καὶ πάντα δρᾶν ὅσα δεσπότου ἀποπτύ-  
 5 ουσι ταχινούς. φόνον δὲ Ῥωμαίων οὐδένα εἰργάσατο. διὸ καὶ κατὰ βασιλικὴν ἐντολὴν (ἐμεμαθήκει γὰρ πάντα ὁ βασιλεὺς) πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν πρὸς μάχην τούτῳ συνήντησαν. πάντες δὲ τῆς τούτου δυομφαίας ἡττήθησαν. τελευταῖον δὲ στρατῷ μεγάλῳ τῶν ἑσπερίων πέντε ταγμάτων ἐπιτραπεύσας κατ' αὐτοῦ ἐκ τῶν  
 10 Ἀρμενιακῶν θεμάτων, ἐν ᾧ παρεχείμαζον, ὁ τὴν ἡγεμονίαν τούτων ἐπιτραπεῖς Σαμουσὴλ βεστάρχης ὁ Ἄλουστίανος λεγόμενος, καὶ περὶ δοθρον ἐπιτεθεῖς τούτῳ ἡρεμοῦντι καὶ ἀναπαυομένῳ κατὰ τὸ εἰωθός τῆς ἀναστασίμον ἡμέρας καὶ μεγάλης κυριακῆς ἐφισταμένης, ἐπράξε μὲν γενναῖον οὐδέν, ἐπαθε δὲ μᾶλ-  
 15 λὸν πάντα κακῶς. ὀμπεσόντες γὰρ οἱ στρατιῶται τοῖς τῶν σκηνῶν καλωδίοις, καὶ συμπλακέντες αὐτοῖς, γνῶσιν τοῖς Φράγγοις τῆς ἐπιβουλῆς πεποιήκασιν. οἱ δὲ σταθηρῶς ἑαυτοὺς ἀνακαλεσάμενοι, καὶ πρὸς ἄμυναν τραπέντες εὐθὺς, οὐ μοχθηρῶς τοὺς Ῥωμαίους τῆς παρεμβολῆς ἀπεώσαντο. ταχὺ<sup>20</sup> δὲ τῶν ἵππων ἐπιβάντες, ὡς εἶχεν ἔκαστος σπουδῆς καὶ παρασκευῆς, καὶ κατόπιν ἐλάσαντες πολλοὺς μὲν ἀνελλον, ἀλλούς δὲ ζωγρήσαντες ἐλαβον. τότε δὴ προκαθίσας ὁ τῶν Λατίνων ἐξάρχων οὐκ ἄκαιρον οὐδ' ἀγεύλογον δημηγορίαν

maturus ibi cum iis, qui cum eo navigabant et propinquis, qui advenierant. cum autem putaret se non secundum studium honoratum esse a rege et dona sufficientia accepisse, defectionem meditatus est et statim vectigalium exactores, qui ei occurrerent et reliquos spoliare et diripere coepit et omnia agere quae domini excutient frena, caedem autem Graecorum nullam instituit. quare etiam ex regio iussu (audierat enim omnia rex) multi milites ad pugnam ei occurrerunt. omnes autem huius gladio maximo devicti sunt. postremo autem exercitu magno occidentalium quinque ordinum profectus contra eum ex Armeniacis provinciis, ubi hiemabant, cui imperium harum creditum erat Samuel vestiarius Alusianus vocatus, et mane oppositus huic quieto et se reficieni e more die resurrectionis domini et magna dominica instante, egit quidem nobile nihil, immo passus est valde mala. incidentes enim milites in tentiorum uestes et impliciti iis notitiam Francis insidiarum reddiderunt. hi autem constanter se revocantes et ad arcendum statim versi, non laboriose Graecos castris expulerunt. celeriter autem equos ascendentibus ut habeat quisque studium et apparatus, et e tergo profecti multos interfecerunt, alios vivos ceperunt.

συνηγαγε· κατέγνω γὰρ τῶν Ῥωμαίων ἀσέβειαν, ὅτι ἐν τοι-  
αύτῃ φοβερῷ καὶ θαυμασίᾳ ἡμέρᾳ, ἥτις ἑορτῶν ἐστὶν ἑορτή,  
τὰς χεῖρας κατὰ Χριστιανικῶν αἰμάτων ἔξωπλισαν, μὴ ἐφει-  
μένον δύ εἰν ταύτῃ τοῖς ὁρθοδόξοις μηδὲ κατὰ ἀλλοφύλων  
ἔπεξιέναι καὶ τὴν χάριν ὑβρίζειν τῆς ἀναστάσεως. ὅμως 5  
πράως τούτοις προσενέχθεις καὶ συμπαθείας ἀξιώσας ἀπέ-  
λυσε. τοὺς δὲ τραυματίας ἐν ταῖς κώμαις ἀπέθετο, τὴν ἐπι-  
μέλειαν αὐτῶν ἐπιτρέψας ἀπαραλόγματον.

Ταῦτα τοῦ βασιλέως μεμαθηκότος, κατήπειξαν αὐτὸν  
πρὸς τὴν ἔξοδον. γενόμενος οὖν ἐν τῇ ἐπισκέψει τῶν Με-10  
λαγγείων, καὶ κατὰ μικρὸν ἀθροίζων τὴν στρατιάν, ὃπότε  
καμὲ πρὸς τὴν αὐτὴν λειτουργίαν μηδὲ θέλοντα ἐλθεῖν κατη-  
νάγκασε τῷ τῶν πατρικίων τετιμηκώς ἀξιώματι, μέχρι τοῦ  
Δορυλαίου τὴν φορὰν ἐποιήσατο. ἐκεῖσε δὲ τρεῖς ἡμέρας  
προσκαρτερήσαντος, πρέσβεις ἦκον ἐκ τοῦ Κρισπίνου, τὴν 15  
ὅμολογίαν τῆς δουλώσεως ἐκείνου σαφῶς ἀπαγγέλλοντες καὶ  
τὴν ἀπολογίαν τῆς ἀντιστάσεως. καὶ ἀπλῶς ἀμνηστίαν ἐπι-  
ζητήσας τῶν πρὸν γενομένων, ὡς αὐτοῦ μηθέλοντος πολεμεῖν  
οἱ Ῥωμαῖοι προσυπαντήσαντες κατηνάγκασαν, ἔτυχε τῆς αἰ-  
τῆσεως, τοῦ βασιλέως περιχαρᾶς δεξαμένου τὴν τοιαύτην 20  
ὅμολογίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς γενναῖον καὶ πρὸς τὰς πολεμι-  
κὰς πρᾶξεις καὶ διατάξεις ἐπίδοξον· καὶ γὰρ καὶ Τούρκων

tum igitur praesidens Latinorum princeps non intempestivum neque  
ineptum conventum convocavit. damnavit enim Graecorum impietatem  
quod tali ingenti et admirabili die, quod est festorum festum, manus  
contra Christianorum sanguinem paravissent, cum non esset hoc die  
permissum orthodoxis ne contra paganos quidem egredi, et clementiam  
eludere resurrectionis domini. tamen clementer eos tractans et mi-  
sericordia dignans dimisit, vulneratos autem in pagis deposituit, curam  
iis advertens infallibilem. haec postquam rex audivit, excitaverunt eum  
ad iter.

Versans igitur in provincia (delectu) Melangeorum et brevi co-  
gens exercitum, quo tempore etiam me ad idem officium invitum ac-  
cedere coegit, patriciorum honorans dignitate: usque ad Dorylaeum  
impetum fecit. ibi autem trēs dies eo durante legati venerunt a Cris-  
pīo confessionem servitutis illius aperte nuntiantes: (hic colon po-  
nendum et sequentia ad alterum enuntiatum trahenda) et excusationem  
seditionis et uno verbo veniam quaerens antea factorum, cum se in-  
vitum ad bellum coegissent occurrentes Graeci, (hic comma ponen-  
dum) adeptus est quod petierat, rege laetissime accipiente talem pro-  
fessionem, propter viri nobilitatem eiusque contra hostium facta et  
acies gloriam. etenim etiam Turcis antea occurrentis multitudine magna

προσεντυχων πληθύι πολλῇ μεγάλας τὰς ἀγδραγαθίας ἐκ χειρὸς ἀπειργάσατο. προϊόντι δὲ τῷ βασιλεῖ ἐκεῖθεν μεθ' ἡμέρ. 192 τ. φας τινὰς ἀπαντῶν καὶ δουλοπρεπῶς ἀπαντα ποιησάμενος συνείπετο τῷ βασιλεῖ, καὶ αὐτὸς ὀλίγους τινὰς τῶν οἰκείων 5 στρατιωτῶν ἐπαγγύμενος· τοὺς γὰς ἄλλους κατέλιπεν εἰς ὅπερ ἐπεκράτει τοῦ Μαυροκάστρου φρούριον, εἰς ἓνα τῶν Ἀρμενιακῶν τόπων ἐπὶ λόφου κείμενον ὑψηλοῦ καὶ δυσκατεργάστου. διαβληθεὶς δὲ πρὸς τὸν βασιλέα ὡς μελετῶν καὶ αὐθις ὡμόν τι καὶ ἀπιστον κατὰ τὴν οἰκείαν φυλήν (φύσει γὰρ 10 ἀπιστον τὸ γένος τῶν Φράγγων), καὶ διει συνὴ προαιρεσις ἀλλ' ἡ τῶν ἑταίρων αὐτοῦ ἀπονοσία τὴν ἀναβολὴν ποιεῖ τοῦ μὴ ἐπιθέσθαι τῷ βασιλεῖ, πολλὰ καταγγωθεῖς ὡς ἀχάριστος καὶ θεομισής, ἐκεῖθεν ἀπεπέμφθη τοῦ στρατοπέδου, μὴ καθαρῶς ἀπελεγχθεῖς, ὑπονοηθεῖς δὲ διὰ τὴν προτέραν ἀπόγονιν καὶ τὸ παρὰ Νεμίτζου τινὸς τῶν ἐπισήμων κατηγορηθῆναι σφοδρῶς. οἱ δ' ἑταῖροι τούτον μαθόντες τὸ γεγονός, ἀραντες ἐκ τοῦ φρούριον τὴν Μεσοποταμίαν κατήλασσαν, πολλὰ δεινὰ τοῖς ἐκεῖσε δι' ἐπιδρομῆς ἔργαζόμενοι.

'Ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς μετὰ πλήθους ἤκεν εἰς τὴν Καισάρειαν, εἴτα καὶ τῇ Λαρίσῃ προσέμειξε, καὶ ἡ φῆμη τὴν φῆμην φθάνουσα ἦν ὡς Τούρκων πλῆθος ὅσον οὕπω ποτὲ πρὸ διαστήματος οὐκ ὀλίγου λεηλατεῖ καὶ κατατρέχει τὴν χώραν, ὅξεπεμψε μὲν μέρος τι τῆς στρατιᾶς κατ' αὐτῶν, μηδὲν δὲ

magna facta cominus perfecit. progradienti autem regi inde post dies aliquot adveniens et servi instar omnia faciens sequutus est regem et ipse paucos quosdam suorum militum adducens. ceteros enim reliquit in Maurocastri cui imperabat castello in uno Armeniacorum locorum sito in colle alto et inaccessible. incusatus autem apud regem quasi meditaretur etiam rursus crudele quid et infidum in ipsius centuria (natura enim infidum genus Francorum) et quod non voluntas sed amicorum eius absentia remissionem efficeret, quominus insidiaretur regi, valde diiudicatus ut ingratus et deo invisus, inde dimissus est exercitu: non pure convictus, sed suspectus propter priorem pravitatem et quia a Nemitzo quadam illustrium accusatus erat magnopere. amici autem huius postquam audiverunt rem, profecti e castello Mespotamiam aggressi sunt, multa mala incolis incursione facientes.

Sed cum rex cum multitudine veniret ad Caesaream, deinde etiam Larissae se coniungeret et fama famam praeverteret Turcarum multitudinem, quanta nunquam antea, intervallo non parvo diripere et percursare terram, misit partem aliquam exercitus contra eos: nihil autem perficientem sed fugientem excipiens missum exercitum ordinę

ἀνύσας, ἀλλὰ φεῦγον ὑποδεξάμενος τὸ πεμφθέν, συντεταγμένως τῆς πρόσω φερούσης εἶχετο, ἡμια δὲ τῷ καταλαβεῖν τὸν τῆς παρεμβολῆς τόπον καὶ τὸν βασιλέα τὴν βασιλικὴν σκηνὴν ὑπελθεῖν, μὴ τάφρου, μὴ χάρακος περιστάντων, ἀλλ' ἐν δοχλῷ τῆς τῶν σκευῶν ἀποθέσεως τοῦ στρατοῦ καθευτῶτος,<sup>5</sup> ἀφάνησαν οἱ πολέμιοι τὰ ἔρυματα τῶν τόπων κατέχοντες καὶ τὰς ἀκρολοφίας αὐτάς. οὗτο γάρ ἔλαχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος θέσεως, ὃς τὴν μὲν πεδιάδα τοὺς Ῥωμαίους κατέχειν, εἰς δὲ τοὺς περικυκλοῦντας βουνούς περικεχύσθαι τοὺς ἐγνωτίους, λαθάγοντας πρώην ἐκ τοῦ κατόπιν αὐτῶν ἀποκρύπτεσθαι.<sup>10</sup> βοῆς δὲ γενομένης, καὶ τοῦ βασιλέως μὴ ἐκδεδωκότος ἑαυτὸν εἰς ἀνάπινσιν, ἀλλὰ τὸ ἐνυάλιον σαλπίσαι προστάξατος, προήσαν κατὰ ταξίν οἱ στρατιῶται, μηδὲ τῆς οὐραγίας ἐτι καταλαβούσης διὰ τὸ σχολαίως βαδίζειν εἰς φυλακὴν καὶ διάσωσιν τῶν ἀπαγομένων τὴν ἀγοράν. ἀρθέντων οὖν τῶν ση-<sup>15</sup> μείων καὶ κατὰ φάλαγγας τῆς στρατιᾶς συνταχθείσης, τοῦ βασιλέως προάγοντος προέκυψαν μὲν τῶν ἐναντίων πολλοῖ, προλαβόντων δὲ τῶν ταγμάτων ἐν μὲν τῶν Λυκαόνων λεγόμενων, ἐν δὲ τῶν ἐσπερίων ἀριθμῶν, καὶ τοῦ συνήθους θρασύτερον κατὰ τῶν ἐναντίων ἐλάσαντα πρὸς φυγὴν εὐθὺς ἀπι-<sup>20</sup> δεῖν κατηγάκασαν. προβιβάζοντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν λοιπὴν στρατιὰν καὶ τὸ λοιπὸν τῶν πολεμίων πλῆθος τοῖς φεύγοντι συνδιέφυγεν. ἐπεὶ δὲ κατὰ νότων τῶν ἐγνωτίων ἐλαύνοντες

## 20. Ἐλάσαντος C.

viam adversus ferentem tenebat: simul atque autem occuparunt castrorum locum et rex regium tentorium subiit, non fossa, non vallo circumstante, sed in turba depositorum impedimentorum exercitu versante, apparuerunt hostes, firmissima loca obtinentes et vertices montium ipsos. ita enim constitutus erat locus ille, ut planum Graeci obtinerent, per colles autem circumiectos fusi essent hostes, latentes antea quia post eos occultabantur. clamore autem facto et rege non tradente se remissioni, sed ut bellicum canerent imperante, progre diebantur ordine milites, cum ne ultimi quidem caperent, quia lente ibant ad custodiendos et arcendos eos, qui accederent, mercatum. sublati igitur signis et secundum phalanges exercitu composito, rege praeēunte se flexerunt hostes multi: accipientibus autem ordinibus unum Lycaonum dictum, alium occidentalis multitudinis, et solito vehementius illo contra hostes profecto, fugam statim spectare eos coegerunt. traiiciente autem rege reliquum exercitum, etiam reliqua hostium multitudo cum fugientibus fugit. cum autem in tergo hostium proficiscentes Graeci, praetereunte etiam agmine mercenario Scyth-

οἱ Ῥωμαῖοι, πρετηγουμένου καὶ μισθοφορικοῦ τῶν Σκυθῶν, παρῆλθον τοὺς μηροειδεῖς ἐκείνους ἀγκῶνας καὶ κατόπιν ἐγένοντο, λόχος Τουρκικὸς καθήμενος ἐν' ἀδήλῳ τῇ Ῥωμαϊκῇ παρεμβολῇ προσεπέλασεν, ἐν οὐκ ὀλίγοις ἀνθράσι παραμετρούμενος· οὓς οἱ παραλειφθέντες εἰς φυλακὴν στρατιώται δεξάμενοι, πρὸ πάντων δ' οἱ Φράγγοι, καὶ ἀγχεμάχως συμπλακέντες καὶ ἵκανῶς ἀνθαμιλληθέντες ἐτρέψαντο, μηδὲνὸς τῶν ἴσταμένων ταγμάτων Ῥωμαϊκῶν τοῖς Φράγγοις μέχρι καὶ ἀπλῆς δομῆς παραβοηθήσαντος. ἐν τούτῳ δὲ ὑπόστρεψεν δὲ βασιλεὺς τῆς διώξεως· πρὸς ἔσπεραν γὰρ ἦν, διεὶ καὶ δὲ πόλεμος περὶ δεῖλην δψίαν συνίστατο, ἥρεμα τοῦ στρατοπέδου βαδίζοντος πρότερον καὶ περιέποντος τοὺς ἀσθενεστέρους καὶ πεζοὺς διὰ τὴν τοῦ πολέμου προσσδοκίαν, ὡς παρὰ τῶν σκοπῶν ἀπηγγέλλετο. τῇ δ' ἐπαύριον δῆμοσιᾳ καθίσας *I. 192 v.*

τοὺς ἑαλωκότας τῶν πολεμίων κατεῖδε καὶ τῇ τελευταίᾳ ψήφῳ τούτους παραδόθηνα προσέταξε, μηδὲνὸς τὸ παράπον φειδύμενος, μήτ' αὐτοῦ τοῦ τὴν ἡγεμονικὴν αὐχοῦντος λαμπρότητα. δὲς καὶ ἀπὸ τῆς ἐσθῆτος (λαμπρεμονῶν γὰρ ἦν ἐν τοῖς ὅπλοις καὶ τῇ ἄλλῃ σκευῇ) ἐμαρτυρεῖτο τοιοῦτος, εἰ καὶ πολλῶν λύτρων ἑαυτὸν ἀντὶ τῶν ὕποιν ποιήσασθαι ἐπηγγέλλετο, καὶ Ῥωμαίονς αἰχμαλώτους ἑαυτοῦ ἀντιδοῦναι τῷ πλήθει πολλούς.

Τριημερεύσας δ' ἐν τῇ παρεμβολῇ δὲ βασιλεύς, τῷ προτερήματι τούτῳ κόρον δῆθεν λαβὼν ἦ μεγαλαυχῶν, πολλὴν

rum, praeteriissent lunares illas valles et post eos venissent, insidiae Turcarum constitutae in obscurō Graecis castris appropinquarent, non paucorum hominum numero, quos relicti in praesidio milites excipientes, ante omnes autem Franci et cominus iis conserti et satis certantes verterunt in fugam, nullo adstantium ordinum Graecorum Franci ne ad simplicem quidem impetum auxilio veniente. interea autem reversus est rex a persecutione; sub vesperum enim erat cum etiam bellum circa vesperum consistenter: quiete exercitu ingrediente antea et curante infirmiores et pedites propter belli exspectationem, ut a speculatoribus nuntiabatur. Postero autem die publice constituerunt captos hostes consideravit et ultimae sententiae iudicium tradi iussit, nemini omnino parcens neque ipsi imperatorum splendorum iactanti, qui quidem etiam vestitu (splendide enim erat vestitus in armis et reliquo apparatu) indicabatur talis, — licet se multis pecuniis se redempturum promitteret et Graecos captivos sui redditurum numero multos.

Tres autem dies versatus in castris rex victoria hac superbas sive iactans se multam securitatem praebuit hostibus ad fugam, ita ut

ἀδειαν δέδωκε τοῖς ἀναντίοις εἰς τὴν ἀποφυγὴν, ὥστε μηδὲ τῆς λείας ἀποσχέσθαι, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἔλαύνειν καὶ ἀλύπως τὸν δρόμον καὶ περιεσκεμμένως ποιεῖν. ὡς δ' ὁ βασιλεὺς ἀπαναστὰς ἐκεῖθεν παντρατικὴ κατόπιν ἐβάδιζε, διεπεραιώθησαν τὸν Εὐφράτην ποταμὸν οἱ πολέμιοι. ὁ δέ, ὡς ἀπὸ 5 διαστήματος μᾶς ἡμέρας ἦ καὶ πλείονος τῆς Μελιτηνῆς στρατοπεδευσάμενος, βουλὴν βουλεύεται λίαν ἀγεννῆ καὶ ἐπίκρημνον· καὶ συνθέσησεν ἡδη ταύτην, πάντων συνεπιγευσάντων τὸ τοιοῦτον προβούλευμα διὰ τὸ λύειν τὴν στρατιὰν καὶ τὴν ἐπ'. οἴκου ἀπαναχώρησιν ἐπαγγέλλεσθαι. καὶ ἡ σκῆψις, ὅτι περ 10 οἱ πολέμιοι προτρέχοντες εἰς τὰ πρόσω, καὶ μηκέτι συνελθεῖν εἰς χεῖρας τοῖς Ῥωμαίοις ἵσχυοντες, ἀκατάληπτοι πάντως εἰσί, καὶ εἰς κενὸν ὁ δρόμος τοῖς διώκοντοι ἡμῖν παραγίνεται. καὶ διὰ τοῦτο δέον δοτὸν ἀπόμοιραν περιλειφθῆναι Ῥωμαίοιν πρὸς ἀντιπαράταξιν ἀξιόχρεων, τὸν δὲ βασιλέα μετὰ τῆς λοιπῆς 15 ὑποστρέψαι δυνάμεως καὶ πρὸς τὰς οἰκίας ἔκαστον ἀποπέμψαι, κάκεῖνον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλεύουσαν, ὡς ἀν διαναπανθεῖς ὁ στρατὸς. ἵσχυρότερος ἦ πρὸς τὸ ἐπιόν ἔτος, πολέμουν τυχὸν γενομένουν ὁγδαιοτέρουν δι' ἐπιδημίας τοῦ τῶν ἀλλοφύλων ἐξάρχοντος.

20

Ἐπεὶ δὲ τουτὶ τὸ ψήφισμα ἐκυρώθη, ἀνάμνησις γέγονε τῷ βασιλεῖ τῶν τοῦ στρατοπέδου χριτῶν. καὶ μετακαλεσάμενος ἡμᾶς μόνους ἐν τῷ δειλινῷ, τὴν τε βουλὴν ὡς εἰχεν ἀνεκοινώσατο, καὶ γνώμην ἡμετέραν περὶ ταύτης ἐζήτησε. καὶ

#### 10. διερ C.

ne praeda quidem abstinenter, sed et hanc agerent et sine vexatione cursum et caute perficerent. cum autem rex assurgens inde cum toto exercitu a tergo incederet, traeicerunt Euphratēm fluvium hostes. ille autem, fere intervallo unius diei sive etiam amplius a Melitene castra ponens, consilium meditatur valde ignobile et praeeceps et composuit iam hoc, omnibus probantibus simul tale propositum, quia dimitterebat exercitum et domum redditio nuntiabatur: et causā erat, quod hostes procedentes longius neque iam congregati ad manus Graecis valentes, non capi possent omnino, et inanis esset cursus nobis persequentibus: quamobrem opus esse, ut pars comprehendetur Graecorum ad appositionem idoneam, rex autem cum reliqua recederet vi et domum quemque dimitteret, et ille intraret urbem, ut remissus exercitus validior esset proximo anno, bello orto acriore adventu principis paganorum.

Cum autem haec sententia confirmata esset, memoria oborta est regi iudicū exercitus et arcessens nos solos circa vesperum, consilium quale erat nobiscum communicavit, et sententiam nostram

οἱ μὲν ἄλλοι τῶν δικαστῶν, μαρτυρούσης μοι τῆς ἀληθείας αὐτῆς (οὐ γὰρ θρυπτόμενός τι λέξω ἢ ἔξαιρων ἐμαυτὸν, ἢ σεμιόν τι καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων θηρεύων ἔπαινον· οὐδὲ γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδά τι ζηλωτόν τι καὶ περιδέξιον οὐδὲ ὑπεροχῆς τι μέτριον λείψανον· ἀγαπητὸν γὰρ εἶ καὶ τοῖς ἐσχάτοις τῶν λόγου ποσῶς μετεχόντων συνταττούμεν) — οὗτοι οὖν οἱ τῆς ἐμῆς τάξεως καὶ κοινωνίας ἡ ἐταιρίας συνεπαινέται καὶ αὐτοὶ τοῖς προθεβούσινευμένοις γεγόνασι, μόνος δ' αὐτὸς ἐσιώπων ἴσταμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς συμετρησάμενος τὸ 10 ἡρεμαῖον τῆς κατ' ἐμὲ παριστάσεως, λόγου ἐξηρημένως ἀπήγτησέ με, καὶ τί μοι τὸ παριστάμενον περὶ τούτων ἐστίν. αὐτὸς δὲ τερατευσάμενος πρότερον ὡς οὐδέν τι τοῦ πλήθους ἐκτὸς δυναίμην εἰπεῖν οὐδὲ καρτερώτερος ὀφθῆναι, καν τι δοκιμάσω, πάντως ἀποδοκιμασθήσομαι τῆς τῶν πλειόνων ψήφους ἐπικρατούσης, αεὶ μετὰ πολλῆς ὁ βασιλεὺς τῆς ἐπιμονῆς καὶ τῆς ἀμεταθέτου ἐντάσεως προετρέψατό με τὸ κατὰ λο-<sup>g.</sup> f. 193 r. γισμὸν ἀδεῶς ἀνειπεῖν, τὸν θεὸν ἐπιστήσας μοι μάρτυρα. μεταβαλὼν οὖν μὴ ἀρέσκειν μοι τὴν βουλὴν ταύτην εὐθὺς ἐκ προοιμίων ἀπήγγειλον, προσθείς ὡς οἱ πολέμιοι οὐ παντελῇ 20 δυσκληρίαν καὶ καταστροφὴν ἐν τῷ πολέμῳ ἐδέξαντο. ἡ γὰρ ἐσπέρα ταχὺ καταλαβοῦσα διέσωσεν αὐτούς, καὶ τὸ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἀνεθῆγαι τὴν δίωξιν τὸ δέος τούτοις ἀγεκαλέσατο. καὶ τοῦτο δῆλον ἐκ τε τοῦ μὴ καταλειφθῆναι τι τῶν λαφύρων

## 1. συντάττομε C.

de eo petiit. atqui alii quidem iudices, id quod confirmat mihi veritas ipsa, neque enim simulans aliquid dicam aut efférens me, aut ampli quid et ab hominibus captans laudem: neque enim conscius mihi sum rei admiratione dignae et aptae neque modicarum praestantiae reliquiarum. acceptum enim esset, si quis vel ultimis eorum, qui orationis quoquo modo participes erant, me componeret. hi igitur qui ex meo ordine et communione vel societate erant, laudatores et ipsis anteā statutis fuerunt: solus ipse silebam adstans. rex autem considerans quietum meae praesentiae responsum (certis verbis) extra mōrem ex me quaesivit et quid de his mihi constaret. ipse autem cum simularem anteā, me nihil procul a multitudine posse dicere, neque validiorem adspici, et si quid probaturus essem omnino improbatum iri, plurium sententia semper principatum tenente, rex multa cum assiduitate et immutata constantia exhortatus est me, ut quid sentirem sine timore dicerem, deum mihi testem constituiens. respondens igitur non placere mihi consilium hoc statim ab initio nuntiabam, adiiciens, hostes non absolutum malum et ruinam in bello accepisse. vesper enim celeriter occupans servavit eos: et cum per tres dies remitteretur per-

αὐτοῦ καὶ προεμπλεκῆγαι ἡμῖν παροδεύουσι, καὶ τοῦ τῶν ἑαυτοκότων πλήθους, ὃς οὐκ ἦν ἐν τοῖς μάλιστα μηδὲ πρὸς τοὺς ἔκατὸν ἀποστόλον ἀνδρας· ὃς εἶναι δῆλον ὅτι τὸ στράτευμα τούτοις σχεδὸν ἀνεπαισθήτως ἡκρωτηρίασται, ἐπεὶ τῷ ἔθνει τούτῳ οὐδὲν ἡ τοιαύτη ἔττα, καὶ δοσι ταύτῃ παραπλήσιαι, δουλῶσαι δεδύνηται· Θάττον γὰρ ἑαυτοὺς ἀγακαλοῦνται οἱ στρατευόμενοι, καὶ πάλιν εἰς μάχην ἀποκαθίστανται. καὶ διὰ τοῦτο εἴ τις καταλειφθείη μόνος Ῥωμαίων, ἀγεννεῖς ἐμφάσεις καὶ διαθέσεις αὐτίκα προσλήψεται, τῆς τοῦ βασιλέως καὶ τῶν λοιπῶν στρατιωτῶν ἀπορραγεῖσα συνόδου, ἕξδε 10 χως δ' ἀναθαρρήσουσιν οἱ πολέμιοι. καὶ δοσφερός ἡ δειλία τῶν Ῥωμαίων καθίκοιτο, τοσοῦτον ἐκείνοις ἡ τόλμα προσαπαντῆσει· καὶ ὅρδιώς τῶν ἡμετέρων περιγενήσονται, ἐπεὶ καὶ προεκπεφροβημένοι τυγχάνουσιν οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ μόνον αὐτοὺς ὁρᾶν τοὺς πολεμίους ποιεῖ ὅτε τὴν τοῦ κρατοῦντος ὁρῶσι 15 μετ' αὐτῶν γενναιότητα. καὶ εἴπερ ἐκείνους τρέψονται, ἄφυκτος ἡμᾶς καταλήψεται κίνδυνος· οὐ γὰρ οὐ μελήσουσιν οἱ Τοῦρκοι μὴ οὐχὶ καταδραμεῖν καὶ ἡμῶν καὶ νίκην διαβόητον ἀπεργάσασθαι, διακεκομένους εὐρηκότες καὶ διεσκορπισμένους τῇ πρὸς τὰ οἰκεῖα σπουδῇ. “καὶ ἂμα τίς ἡ ἀνάγκη” 20 ἔφην, “ὦ βασιλεῦ, ἔτι τοῦ ἔτοντος περὶ ἀκμᾶς τοῦ θέροντος ὅντος καταλιπεῖν τοὺς ἐγαντίους εἰς τὴν Ῥωμαίων, καὶ πρὸς ἀγένετες καὶ ἀπολαύστες ἑαυτοὺς ἐκδοῦναι, καὶ μὴ νῦν κακο-

8. et C. 11. d' om C. quo non opus, si supra καταλειφθεῖσα posueris. 17. an γὰρ ἀμελήσουσιν?

secutio, id timorem iis correxit. atque hoc perspici potest ex eo, quod non relicturn est quidquam praedae ibi, et quod implicarunt se nobis praetereuntibus: et ex captorum multitudine eos non potuisse maxime ne circa centum quidem servare viros, ita ut perspici posset, exercitum his fere sine sensu laesum esse, cum huic genti nihil talis clades et quotquot huic similes sunt subiicere potuisset: celerius enim se revocant milites et rursus ad pugnam constituantur. et propterea si relinqueretur pars Graecorum ignobiles significations et dispositiones statim accipiet, a regis et reliquorum militum coniunctione avulsa, valde animum recipient hostes: et quo magis ignavia Graecos assequeretur, eo magis illis fiducia obveniet et facile nostros superabunt, cum etiam antea timore perculsi sint Graeci et si tantum id eos videntes facit hostes, cum imperatoris cum ipsis nobilitatem videant. atque si illos in fugam vertent, inevitabile nos occupabit periculum: neque enim non curabunt Turcae, quin impetum faciant etiam contra nos et victoriam claram reportent, postquam nos afflictos invenerunt et disiectos studie domesticarum rerum. atque simul, quae est neces-

παθῆσαι, ἵν' εἰς τὸ μέλλον εὐπαθῆσαι δυναίμεθα; διὰ τὶ δὲ καὶ μὴ ἐκ πολιορκίας αἰρήσομεν τό τε ἄστυ τὸ Χλίατ καὶ τὰ ὑπὸ τούτου πολίχνια, ἵνα καὶ οἱ στρατιῶται τῆς ἐκ τῶν λαφύρων ὀφελεῖας πλησθῶσι καὶ προδοθυμότεροι γένωνται, καὶ διοῖς ἁνατίοις ὀπέλθῃ δέος, καὶ ἀντὶ πολεμίων αἱ τοιαῦται πόλεις Ῥωμαϊκὴν ἡγεμονίαν πλουτήσωσι, καὶ δυνάμεις ἀφιστάμεναι τὸ ἀντίπαλον ἴσχυρῶς ἀποκρούσωνται, καὶ ἡ τῶν Τούρκων πάροδος ἐκ διαστημάτων κατὰ μοίρας ἔρχομένων βραχείας ἀνασταλῇ, καὶ μὴ ὅρμητηριον μᾶλλον καὶ ὀψιωνια-  
10 σμὸν ἐν τούτοις εὑρίσκῃ ἀλλὰ πολεμητήριον ἀτεχνῶς, καὶ ἡ διὰ τῆς Μεσοποταμίας ὅδὸς τούτοις ἀνεπίβατος γένηται.”

Ταῦτ' εἰπόντος μου πρὸς τὸν βασιλέα, εἰσήγει τούτῳ μέχρι βάθους ὃ λόγος ὥσπερ τις σπόρος εἰς εὐγεω καὶ ἐρίθω-  
λον γῆν, καὶ μεταθέμενος εὐθὺς τῆς προσωτέρω φρεούσης  
15 ἡψατο, ἔως τὸν Εὐφράτην διαπεραιωθεὶς τοὺς πολεμίους εἰς -  
τὰ σφέτερα βαδίζειν παρέπεισε· περὶ τὰς ὅχθας γὰρ τοῦ  
πόταμοῦ στρατοπεδεύμενοι ἦσαν, καραδοκοῦντες τὴν τοῦ  
βασιλέως ἀπαναχώρησιν. εἶχον μὲν οὖν ἐλπίδες ἀπαγτας  
στρατηγίας μεγίστης καὶ λαυραγωγίας ἐκ τῆς τῶν εἰρημένων f. 193. v.  
20 κάστρων ἀλώσεως τε καὶ παραστάσεως· ἡ δὲ ἐλαύνοντα τὰ  
Ῥωμαῖων εἰς τὴν κατόπιν ἀκληρία οὐκ εἴᾳ πέρας ἐπιτεθῆναι  
συνετοῦ διατάγματος. ὡς γὰρ ὃ βασιλεὺς εὐθὺς τῆς Ῥωμα-

### 1. ἀκληρίαν C.

situdo, inquietabam, rex, adhuc anno circa aciem aestatis versante, relinquendi hostes in Graecorum terra et remissioni se et voluptatibus tradendi neque nunc laborandi, ut futuro tempore felices esse possumus. cum autem neque oppugnatione capiemus urbem Chliat et oppida eius, ut etiam milites praedae utilitate expleantur et promtiores fiant, et hostibus obveniat timor, et pro hostibus hae urbes Graeco imperio fruantur et vires instantes contrarios fortiter repellant: atque Turcarum iter ex intervallis partibus proficiscentium parvis detineatur, neque locum firmum et commeatum in his reperiatur, sed defensum locum prorsus, atque via per Mesopotamiam ferens his inaccessibilis fiat.“

Postquam haec dixi ad regem, incessit huic usque ad profundum oratio, quasi seges in bonum et feracem terram. et sententiam mutans statim viam quae in directum ferebat iniit: donec Euphratem transgressus hostes ad sua abire coegit. circa ripas enim fluminis in castris erant, exspectantes regis redditum. alebant igitur spem omnes expeditionis maxima et praedae agenda expugnatione et impetu dictorum castellorum. sors autem quae res Graecorum in posterum malum pellit, non passa est finem constitui prudentis imperii, cum enim

νοπόλεως ἀλαύων ἐφαίνετο, ἐξ ἣς ἡ πρὸς τὸ Χλίατ κάθεδος διὰ στεγωπῶν ἐπιγίνεται, μεταστρέψας τὴν γνώμην καὶ τὰς σημαῖας ἐν ἀριστερῷ ποιησάμενος, περιπλανώμενον ἀφῆκε τὸ στρατόπεδον, τὴν ὥρισμένην ἀταρπὸν ἐν δεξιῷ προερχόμενον, ἔως φῆμη καταλαβοῦσα μετήγαγεν αὐτὸς πρὸς τὴν καινοτο-5 μηδεῖσαν τῷ βασιλεῖ, κατελθόντες οὖν ἀποτόμους τινάς καὶ κρημνώδεις ὄδούς, ἐν βαθεῖ τόπῳ τὸν βασιλέα κατασκηνώσαντα εὑρομεν ἐκεῖσε, τὴν πρώτην βουλὴν ἐπὶ κακῷ τῷν Ῥωμαίων ἀκλεῶς ἀγανεωσάμενον. διελὼν γὰρ δικῆ τὸν στρατόν, παρέδωκε τὸ ἴσχυρότερον μέρος τῷ Φιλαρέτῳ, ἀνδρὶ 10 στρατιωτικὴν μὲν αὐχοῦντι περιοπήν, αἰσχροῦ δὲ βίου καὶ διαβεβλημένου τυγχάνοντι, καὶ τῷ ἔθνει μαχεσαμένῳ μὲν διαφόρως, ἐν δὲ τοῖς μεγίστοις καταπολεμηθέντι καὶ καταφρονηθέντι ὡς τὸ εἰκός, οὐ μὴν ἀπέχομένῳ τούτῳ, ἀλλ' ἐπιτρέχοντι τὴν ἡγεμονίαν διὰ φιλοκερδείας καὶ φιλοδοξίας 15 ὑπόθεσιν.

Καὶ ταῦτα μὲν τοῦτον τὸν τρόπον ἐπράχθησαν, τῶν δὲ βορειοτέρων μερῶν ὁ βασιλεὺς ἐπελάβετο δι' εὗρεσιν χιόνος καὶ ὑδάτων ψυχρῶν· ἀκρατῶς γὰρ ἐγένετο τούτων, τὸ σῶμα κατὰ πολὺ διαθερμαινόμενος. διὰ ταῦτά τοι καὶ ἡγαγκάσθη 20 τὴν δρμὴν ἀλλαχόθεν ποιῆσαι καὶ φυλακὴν ἐπιστῆσαι, ὥσγε φέτο, καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντίπρῳδον δύναμιν. καὶ τῷ μὲν Φιλαρέτῳ πόλεμον ἐνοπλον ἔγκατέλιπεν, ἐαντῷ δὲ καὶ τοῖς

rex contra Romanopolin proficiscens appareret, ex qua descensio ad Chliat angustiis fit, mutans sententiam et signa in sinistro cornu constituis oberrantem dimisit exercitum et definitam viam a dextra procedentem, donec fama eos occupans reduxit eum ad viam a rege novatam: degredientes igitur praeruptas quasdam et praeincipes vias in profundo loco regem castra habentem invenimus ibique primam sententiam malo Graecorum ingloriose reficiem. dividens enim bifarium exercitum tradidit validiorem partem Philareto, viro militarem iactanti circumspicientiam, vitae autem turpis et accusatae, et qui eximie cum populo pugnaverat, in maximis autem reiecto et despecto ut par erat, tamen non abstinenter his, sed affectante imperium propter avaritiae et vanitatis propositum.

Atque haec quidem hoc modo facta sunt. septentrionales autem partes rex occupavit propter repertam nivem et aquas frigidas: impotenter enim tenebatur his corpus diu calore perfusum. propterea quidem etiam coactus est impetum aliunde facere et praesidium constituere ut quidem censebat, et hostibus contrariam vim, et Philareto bellum armorum reliquit, sibi autem et qui cum eo erant bellum quod ex loco

συνοῦσι τὸν ἐκ τῆς δυσχωρίας οὐχ ἡτονα. διελθὼν γὰρ διὰ πολλῶν τραχινῶν καὶ δυσβάτων λόφων εἰς τοὺς λεγομένους Ἀνθίας μετὰ τῆς ὑπολειφθείσης αὐτῷ στρατιᾶς κατεκούμεθη. ἔστι δ' ὁ τόπος ἐξ ὑπωρειῶν μεγάλων ὅρων πεδινός τε καὶ 5 εὖνδρος, καὶ ταῖς δυσχωρίαις ἐνειλημμένος ψυχαγωγίαν οὐχ ἥκιστα τοῖς καταίρουσιν ἐν τούτῳ ἐνίσηι, ποηφόρος ἂμα καὶ σιτοφόρος τυγχάνων καὶ οἶνον ὀμφαλὸς ἡ ταμιεῖον τῆς γῆς ἐκείνης καὶ πεδίον τρυφῆς. ἡμέρας οὖν ἐκεῖσε στρατοπεδεύσαμενος δὲ βασιλεὺς, καὶ τὸν Ταύρον τὸ ὄρος, τὸν παρὰ τοῖς 10 ἐγχωρίοις καλούμενον Μούζουρον, ὑπερβὰς ἐπιπόνως εἰς τὴν Κελεσίνην χώραν κατήντησε, διαβὰς τὸ δεύτερον τὸν Εὐφράτην ποταμόν, κατὰ τοὺς ἀρχτών τορόποδας τοῦ Ταύρου παρὰ τὸ μέρος ἐκεῖνο παραρρέοντα, καὶ διαιροῦντα τότε ὄρος καὶ τὴν Κελεσίνην ὥσπερ μεθόριον. ἐν ταύτῃ οὖν ἡμέρας 15 τινὰς αὐλισθέντος τοῦ στρατοπέδου, φήμη τις εἰσερρόή τὸν ὑπολειφθέντα στρατὸν εἰς τὴν τῶν Τούρκων ἀντίστασιν μάχην καὶ πολέμῳ κραταῖς ἡττηθῆναι καὶ πολλοὺς ἀπολέσθαι, τοὺς δ' ὑπολοίπους περὶ τὸν Ταύρον διασωθῆναι τὸ ὄρος, ἔγγιστά πον τοῦ πολέμου γεγενημένου, καὶ πού τινας σποράδας 20 εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰσιέναι, καὶ ἄλλους οὐκ ὀλίγους ἀπλήσεσθαι. ἦν δὲ οὐ ψευδῆς, ὃς ἀληθίζεσθαι κάνταῦθα τὸ Ἡσιόδειον, ὅτι φήμη δ' οὐπω πάμπαν ἀπόλλυται, ἥντινα πολλοὶ

1. διελῶν C.

2. τραχηνῶν C.

11. κελευσίνην C.

importuno fit, non minus: transgressus enim per multos asperos et invios colles ad vocatos Anthias cum relicto sibi exercitu delatus est. est autem locus ex iis quae sub magnis montibus sita sunt aequus et aqua refertus et viis importunis circumcinctus, oblectamenta non minime iis qui in hoc degrediantur affert, herbis abundans simul et frumento et quasi umbo sive thesaurus illius terrae, et campus luxuriae. dies (numerus deest) igitur ibi manens rex et Taurum montem, qui apud incolas vocatur Muzurus, transgressus labore, in terram Keleusinen venit, postquam transiit iterum Euphratem fluvium sub pedibus septentrionalibus Tauri partem illam praeterfluentem, et dividentem et montem et Keleninem quasi finem: in hac igitur dies nonnullos cum mansisset exercitus, fama quaedam influxit, nimirum relictum exercitum in Turcarum oppositione pugna et bello violenter devictum esse et multos cecidisse: reliquos autem circa Taurum servatos esse montem, cum proxime bellum factum esset, et quosdam dispersos in castra ingredi, et alios non paucos exspectari. erat autem non falsa, ita ut verum sit etiam hic Hesiodeum illud. „fama omnino non inanis est, quam multi homines dictitant: dea certe quaedam est et ipsa.“ — confecti enim animis Graeci metu Turcarum cum a regis et reliqua diserpti essent multi-

λαοὶ φημίζουσι· Θεός νύτις ἔστι καὶ αὐτή· προκατειργασμένοι γὰρ δύνεται τὰς ψυχὰς οἱ Ρωμαῖοι τῷ φόβῳ τῶν Τούρκων, ὡς τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ λοιποῦ διερράγησαν πλήθους καὶ εἰς δρμὰς τῶν ἐναντίων καὶ φενακισμοὺς ἔξειδειξεως πολεμικῶν περιέστησαν, πτοίας πλησθέντες καὶ τὰς ψυχὰς καὶ ταῖς στρατηγίαις κατέβασαν· ἔνθα τῶν πολεμίων φανέντων ἔξειδειξεως, μηδὲν εὐγενές καὶ ἄξιον λόγου φρονήσαντες αἰσχρὰν τὴν φυγὴν καὶ πρὸ τοῦ ἀγωνίσματος 10 εἶλοντο, καὶ περιχυθέντες τὸν Ταῦρον, οἱ μὲν ἐκ ποδὸς οἱ δὲ διὰ τῶν ἵππων, ἀποσκεδασθέντες εἰς τὴν Κελεσίνην κατήγησαν, τῶν πολεμίων πάσης τῆς τούτων κυριευσάντων ἀποσκευῆς καὶ τινῶν δλίγων, δοσοὶ τῆς φυγῆς τὴν ἐπιτομωτέραν ἑαυτοῖς οὐκ ἐπραγματεύσαντο.

15

Ταῦρος οὗτος συμβεβηκότα πόλιν ἐνῆκαν τῷ βασιλικῷ στρατοπέδῳ καὶ αὐτῷ τῷ βασιλεῖ τὸν ἐναγώνιον θόρυβον, τὸ μὲν τῇ τῶν οἰκείων ἥττῃ σκυθρωπάσασιν οὐκ μικρῶς, τὸ δὲ καὶ τῇ τῶν ἐναντίων ἐπιφορὰν προσδοκήσασιν ὡς ἀν φυσηθέντων ἐκ τῆς παλιντρόπου ταντησὶ νίκης, καὶ δυναμένων τῷ 20 ὑπολειμμένῳ πλήθει δι' ἐρήμωσιν τοῦ χρατίστου μέρους ἐπιθέσθαι πρὸς πόλεμον. καὶ ἦν οὐκ ἀπὸ τρόπου τὸ προσδοκώμενον. καὶ γέγονεν ἀν τούτῳ, εἰ μὴ ὁ Ταῦρος τὸ ὅρος ἀπήγνησε τούτοις ὑψηλὸς ὡν κατὰ πολὺ καὶ τραχὺς καὶ δυσ-

1. φημίζουσε C.

7. ἐπετράπη C.

tudine et ad impetum hostium et dolos ostentationis causa militari modo adstarent, trepidatione impleti et animis concussi, post regem procedebant, relinquentes loca illa, quorum custodia iis credita erat, donec brevi ad dictos Anthias venerunt: ibi cum hostes apparerent a tergo, nihil nobile et memorabile meditati turpem fugam et quidem ante certamen ceperunt et circumfusi Taurum alii pedibus alii equis dispersi ad Kelesinem venerunt; cum hostes omnibus horum potirentur impedimentis et nonnullis paucis, qui fugae breviorem viam sibi non comparassent.

Haec ita facta multam iniecerunt regio exercitui et ipsi regi militarem turbam, cum et suorum cladem aegre ferrent non parum; et hostium etiam impetum exspectarent, quippe qui se iactarent propter reversam hanc victoriam et possent relictae multititudini propter orationem optimae partis instare ad bellum: neque inane erat exspectatum: et factum esset hoc, nisi Taurus mons obstitisset his, altus plerumque et asper et invius et declivis et qui possit exercitum

διεξάδευτος καὶ κρημνώδης καὶ δυνάμενος στρατὸν διασκεδάσαι καὶ παρεπῆσαι ἀσύντακτον καὶ τὰς ὅπλας ἐπιτρέψαι τῶν ἱππων· ὅπερ καὶ ἐφ' ἡμῶν προσυμβέβηκε. καὶ ἡ τοῦ βασιλέως φήμη περιδεεῖς αὐτοὺς ἀπειργάζετο. διὰ ταῦτα δ καὶ τὴν μὲν ὁρμὴν ταῖς ἐναντίοις ταυτὶ μικράλυσεν· ὅπισθόρμητοι δὲ γενόμενοι μεθ' ἡς δικράτησαν λείας δπὶ τὸ δυτικὸν μέρος, ἄνωθεν τῆς Μελιτηνῆς διαπεραιωθέντες τὸν Εὔφρατην, εὐθὺν τοῦ θέματος Καππαδοκῶν κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτοῖς ἀκρατῶς ἤλαυνον, καταληζόμενοι μὲν τὸ προστυχὸν 10 ἐξ ἐφόδου, ἐφορμῶντες δὲ πανστρατιῷ κατὰ τῆς τοῦ Ἰκονίου πολιτείας· ἦν γὰρ τότε πλήθει τε καὶ μεγέθει ἀνδρῶν τε καὶ οἰκιῶν καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν καὶ ζηλωτῶν διαφέρουσα, καὶ ἥών παντοδαπῶν γένη τρέφουσα.

Προσκαρτερήσας δὲ βασιλεὺς εἰς Κελεσίνην ἐφ' ᾧ τοὺς 15 διασωθέντας εἰς τὴν παρεμβολὴν ὑποδέξασθαι, ἵγα μὴ καταλαμβανόμενοι σποράδες ἐξ ἐρήμης ὑπὸ τῶν Λαζαρίων ἀπάλωνται, κατόπιν τῶν ἐναντίων ἐν τῷ ὑποστρέφειν ἔγενετο. ἐπεὶ καὶ κρίσιν ἐπέστησε μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ στρατηγοῦ, εἰ καὶ οὐδὲν κατ' οὐδενὸς ἀπεφάνθη, ψηφισμένων μὲν 20 διάφορα τινῶν καὶ γνωματευσάντων, ἐμοῦ δὲ καταγόντος διὰ προπέτειαν καὶ ἀμφοτέρων ἐν ἀμφοτέροις ἀσθένειαν, ἃτι πλὴν τοῦ βασιλέως οὐδέν ἐστι τὸ συνιστῶν τοῖς Ρωμαίοις τὸν πόλεμον, εἰ μὴ που δεήσει πρὸς ἄλλήλων ἐριστικῶς διαμάχεσθαι.

21. δι' ἀπροπτειαν C.

dissipare et reddere dissolutum et ungulas conficere equorum; id quod etiam nobis antea contigerat. atque regis fama valde timidos eos reddidit; propterea etiam impetum quidem hostibus haec impiderunt. reversi autem cum praeda quam obtinuerant ad occidentalem partem supra Melitenam traientes Euphratem contra provinciam Cappadocum ex more suo incontinenter proficiscebantur, praedantes quod iis ob viam ire, primo impetu, et aggredientes toto cum exercitu Iconii civitatem: erat enim tum multitudine et magnitudine virorum domorumque et ceterorum quae necessaria sunt et optata, praestans, et animallium omnium genera alebat.

Durans rex Kelesinae, ut servatos in castra reciperet, ne comprehensi sparsim propter solitudinem per Armenios perirent, a tergo hostium recedens venit, cum etiam iudicium constitueret inter populum et imperatorem, licet nihil de ulla re censeretur, cum sentirent diversa quidam et putarent, ego autem censerem propter temeritatem et utrorumque in utrisque infirmitatem, praeter regem nihil esse, quod Graecis bellum firmaret, nisi forte inter se certare deberent.

Μέλλοντος οὖν τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ καλουμένου πολε-  
χνίου Κεράμου πρὸς τὰς ὄχθας τοῦ Εὐφράτου μέχρι Μελι-  
τηνῆς τὸν οἰκεῖον διαβιβάζειν στρατόν, ἀσύμφορον πᾶλιν τοῦτο  
αὐτὸς προπετευσάμενος ἐξεφώνησα, ὡς μὴ ἀναγκαῖον ὃν τῶν  
τοιούτων Γερεῶν φροντίζειν ἡμᾶς προηρηματεύνων ὅντων καὶ 5  
περιηρημένων πᾶσαν τὴν εὐκοσμίαν αὐτῶν ἐκ διαφόρων ἐπι-  
δρομῶν, ἀφ' ᾧν καὶ σπάνις ὀλεθρία συναντήσει καὶ κατατή-  
ξει τὸ στράτευμα. καὶ ἂμα χρονίσει διὰ στενωπῶν τοσούτων  
βραδίσαι μέλλον, καθ' ἓν τῶν ὑποζυγίων ἡναγκασμένων καὶ  
τῶν ἀνθρώπων διέρχεσθαι. καὶ τούτου μελήσειν ἔξεπον εἰ-<sup>10</sup>  
κός, δπως ὡς τάχιστα τοῖς ἀπαθέσοι καὶ ἔτι τὴν σύστασιν  
ἔχουσι θέμασιν ἐπιστῶμεν, κακεῖνα τῆς τῶν ἐνυπτίων διατη-  
ρήσωμεν λώβης. ταύτης |οῦν τῆς γνώμης κεκρατηκέντιας, διὰ  
τῆς Κολωνείας καὶ τῶν Ἀρμενιακῶν θεμάτων μέχρι Σεβα-  
στείας ὁ βασιλεὺς σὸν τῷ στρατεύματι διελήλυθεν. ἔκεισε<sup>15</sup>  
δὲ μεμαθηκὼς ὡς οἱ Τούρκοι προήσαν ἐπὶ Πισιδίαν καὶ  
Λυκαονίαν ἐλαύνοντες καὶ ὡς εἰς σκοπὸν ἀποίεινόμενοι τὸ  
Ἰκόνιον, ὥρμησε καὶ αὐτὸς κατ' οὐρὰν ἐλαύνειν αὐτῶν μέχρι  
τῆς λεγομένης τοῦ Ἡρακλέος κωμοπόλεως. ἐνταῦθα δὲ μεμα-  
θηκὼς ὡς οἱ Τούρκοι τὴν τοῦ Ἱκόνιον πολιτείαν καταστρε-<sup>20</sup>  
ψάμενοι χρονίσαι ταύτη οὐκ ἀπεθάρησαν, δεδιότες τὴν τοῦ  
βασιλέως κατ' αὐτῶν ἐπιδίωξιν, ἀπόμοιραν μέν τινα τῶν τα-  
l. 194 v. γυμάτων εἰς Κιλικίαν ἔξεπεμψεν, ἐνωθησομένην τῷ τῆς Ἀντιο-

7. κατέξει C, καθέξει interpres.

Cum igitur vellet rex per oppidum, quod vocatur Keramum, ad  
ripas Euphratis usque ad Melitenen suum traducere exercitum, non  
utile rursus hoc ego audax significavi: non esse necesse nos curae  
tales partes, quea desertaes essent et spoliatae omni ornatu variis  
incursionibus: ex quibus etiam inopia perniciosa occursera et obtenu-  
tura esset exercitum, simulque cunctari oporteret exercitum per tan-  
tas angustias processurum, cum singula iumenta coacta essent et ho-  
mines transire: atque hoc curare dixi decere, ut quam celerrime intac-  
tis et etiamtum compositis provinciis instaremus illasque turemur  
ab hostium dedecore. hac igitur sententia principatum obtinente per  
Coloneam et Armeniacos provincias usque ad Sebastiam rex cum ex-  
ercitu pervenit. ibi autem cum audivisset Turcas processisse contra  
Pisidiam et Lycaoniam profectos et quasi ad metam contendentes Ico-  
num, profectus est et ipse a tergo veniens eorum usque ad vocatum  
Herculis oppidum. ibi autem cum audivisset, Turcas Iconii civitate  
eversa versari ibi non ausos esse, cum metuerent regis contra se per-  
secutionem, partem quandam ordinum in Ciliciam emisit, ut coniunge-

χείας δονκὶ τῷ Χατατουρίῳ, ἀνδρὶ γενναιῷ καὶ πολλὰ ἐπιδει-  
ξαμένῳ τῆς ἀρστῆς αὐτοῦ τὰ γνωρίσματα πρότερον, προδε-  
ξαμένῳ δὲ παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς Μαψουεστίαν ἀπαντῆσαι  
ώς τάχος καὶ τοῖς Τούρκοις ἐκεῖθεν παροδεύονται συμμέζαι  
5 πολεμικῶς, ἅτε καὶ τῶν ἐν τοῖς ὑρεινοῖς τῆς Σελευκείας κα-  
τοικούντων Ἀρμενίων προδιορισθέντων ἐν τοῖς στενωποῖς τοὺς  
Τούρκους καταδραμεῖν καὶ κακῶσαι κατὰ τὸ ἐγχωροῦν, καὶ  
γάρ τὴν ἐπάνοδον δείσαντες οἱ πολέμιοι διὰ τὸ πυθέσθαι  
περὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιδημίας, διὰ τῶν τῆς Σελευκείας  
10 ὁρῶν ἐπορεύθησαν, καὶ εἰς τὴν τῆς Ταρσοῦ πεδιάδα κατη-  
κοντίσθησαν. ἔνθα παρὰ τῶν Ἀρμενίων συγκυρηθέντες τὴν  
λαφυραγωγίαν πᾶσαν σχεδὸν ἀπέβαλον. αὐτοὶ δὲ διασωθέν-  
τες μοχθηρῶς ἐπέτεινον τὸν δρόμον, ἐφ' ᾧ διελθεῖν διέ· δῆλης  
τῆς Κιλικίας καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ προσμήξαι ὅρια. προεγ-  
15 τυχόντες δ' ἀλλήλοις οἵ τε παρὰ τοῦ βασιλέως πεμφθέντες  
καὶ δι τῆς Ἀντιοχείας στρατὸς μετὰ τοῦ δηλωθέντος ἡγεμόνος  
αὐτῶν, ἐώρων τὸν ἐναντίον κατὰ τινας μετρίους ἀριθμοὺς  
προϊόντας, αὐτοὶ κατὰ τὴν πόλιν Μοψουεστίας αὐτοῖς ἐφε-  
δρεύοντες. προέμενοι δὲ τὸν καιρὸν τῆς εἰς αὐτοὺς ἐπιθέ-  
20 σεως προφάσει τοῦ μὴ σποράδας ὄντας αὐτοὺς διασκεδασθῆ-  
ναι ποιήσωσι, καὶ περιμείναντες ἔως ἂν ἐπὶ παρεμβολῆς  
ἀδροισθῶσι, μεγάλης νίκης καὶ στρατηγίας ἀπέτυχον. μα-  
θόντες γάρ οἱ πολέμιοι ἐξ ἐαλωκότων τινῶν τὴν εἰς Μοψουε-  
στίαν τῶν Ῥωμαίων συνάθροισιν, μηδὲ μικρὸν ἐγχρονίσαντες

## 9. σελευκείων C.

retur duci Antiochiae Chataturio, viro nobili et qui multa ostenderat  
virtutis suae signa antea et iussus erat antea a rege Mopsuestiam ad-  
venire quam celerrime et cum Turcis inde procedentibus manus conse-  
rere bello, cum etiam Armeniis in montibus Seleuciae habitantibus an-  
tea imperatum esset, ut in angustiis Turcas aggredierentur et vexarent  
quam possent maxime. etenim iter veriti hostes cum audivissent de  
regis profectio ne per Seleuciae montes profecti sunt, et in Tarsi  
campo conficiebantur, ubi ab Armeniis deprehensi praedam omnem fere  
amiserunt: ipsi autem servati aegre persequebantur cursum, donec per-  
venirent per totam Ciliciam et appropinquarent Chalepi finibus. con-  
venientes autem invicem et qui a rege missi erant et Antiochensis ex-  
ercitus cum renunciato duce videbant hostes numeris quibusdam mo-  
dicis progredi, ipsi apud urbem Mopsuestiam iis insidiantes: emitten-  
tes autem occasionem eos aggrediendi praetextu ne sparsos se dissipa-  
ri paterentur, et exspectantes, donec in castra coacti essent, ma-  
gnam victoriam et expeditionem perdiderunt. cum enim cognovissent

καὶ διαναπαύσαντες ἔαυτοὺς εἰς ἦν τεθείκασιν ὃν τῇ Βλατιλιβάδι παρεμβολὴν ψχοντο; διὰ τῆς νυκτὸς ὑπερβάντες τὸ Σαρβανδικὸν δρός καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ ἐπελύσαντες ὅρια. ἀπρακτησάντων οὖν τῶν ἐν Μοψουεστίᾳ, καὶ μὴ εὑρηκότων τοὺς ἐναντίους εἰς ὅπερ ἥλπισαν καταγάγγιον, ἀνία μὲν κατέ-5 σχε τὸν βασιλέα πυθόμενον· ἐπεὶ δὲ καὶ αὐτὸς μικρὸν ἀποθεν τῆς ἐν Σελευκείᾳ Κλαυδιουπόλεως καταστὰς περὶ τῆς τῶν πολεμίων ἐμεμαθήκει φυγῆς, ὁ πισθόμητος γέγονεν, εὐθὺς μὲν τῆς βασιλευούσης ὡς καὶ τοῦ μετοπώρου πρόδιόντος κατεπιγόμενος, ἐτερον δὲ λαὸν εἰς τὰ κατόπιν καταλιπὼν διὰ 10 τὸ καὶ ἐτέρους Τούρκους καταληζεσθαι τὴν Ρωμαϊκὴν γῆν, κατὰ φατρίας καὶ μοίρας διαιρουμένους, καὶ κατατρέχοντας καὶ τὸ προστυχὸν ἀφανίζοντας. εἰσιόντος οὖν τοῦ βασιλέως ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐπ' οἴκου καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατεύματος γέγονε· καὶ τὸ ἕτος ἐτελέντα ἐκεῖνο, ἵνδικτιῶνος ἐνι-15

a. 1070 σταμένης η' τοῦ σφρῷ ἔτους, ὅτε καὶ τὸ μέγιστον ἱερὸν τῶν Βλαχεργῶν ἦως ἐδάφους ἐπυρηπολήθη.

'Ἐπεὶ δὲ τὸ ἄρδη ὑποφαίνεσθαι ἥρξατο, ἐσκέψατο τῇ βασιλίδι παρεῖναι δὲ βασιλεὺς καὶ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ πρὸς τὴν ἑώαν ἐνὶ τῶν προεχόντων ἐμπιστεῦσαι Ρωμαίων. 20 προκρίνας οὖν Μανουὴλ πρωτοπρόεδρον τὸν Κομνηνόν, καὶ τῷ τοῦ κονδοπαλάτου τιμήσας αἵξιώματι, στρατηγὸν τοῦ πολέμου καὶ ἀρχηγὸν τοῦ στρατεύματος ἀποδείκνυσι. τὸ δ'

ex captis quibusdam Graecorum Mopsuestiae conventum, non parum morati et se reficienes in castris quas posuerant Blatilibade, abierunt per noctem, transgressi montem Sarbandicum et ad Chalepi profecti fines, cum igitur qui Mopsuestiae essent nihil agerent neque hostes deprehendissent in quibus latebris speraverant, aegritudo obtinuit regem postquam haec audivit. cum autem et ipse paulum a Claudiopoli urbe Seleuciae se constituis hostium audivisset fugam, reverti coepit regiam versus, cum etiam auctumnus procederet iter accelerans, et aliam reliquens a tergo manum quia etiam alii Turcae praedabantur Graecam terram secundum gentes et partes divisi et incurrentes et quae obviam essent delentes. cum igitur rex Constantinopolin intraret, domi etiam reliquus erat exercitus: et annus desiit ille, inductione VIII. instante anni 6578: quando etiam maximum templum Blachernarum usque ad solum igni concrematum est.

Cum autem ver apparere coepisset, statuit regiae adesse rex et imperium exercitus contra orientem alicui nobilium credere Graecorum: eligens igitur Manuelem maximum praesidem Compenum, et Europa-

ἐντεῦθεν τὰ προσάντη καὶ δυσχερῆ τῇ Ῥωμαίων βασιλείᾳ συνήγνησεν.

Ἐξιὼν οὖν ὁ προβεβλημένος εἰς τοῦτο, εἰ καὶ νέος τὴν ἡλικίαν ἔτινχανεν, ἀλλά γε πεπλανημένον οὐδὲν οὐδ' ἀπαγές 5 καὶ μειρακιώδες ἐνεργῶν κατεφαίνετο. πολὺν δὲ λόγον ποιούμενος τῶν εἰκότων τάς τε δυνάμεις συνηθροίκει καὶ τῇ Καισαρέων πασίσσωμος ἐπεφοίτησεν, οὐ μόνον τὰ τοῦ στρατοῦ καθιστῶν, ἀλλὰ καὶ τῇς εὐνομίας προσηκόντως φροντίζων, καὶ τοὺς ἀδικοῦντας τῶν στρατιωτῶν ἐκτίσει καὶ προ-10 στίμοις τῆς ἀτασθαλίας καθυποβάλλων. πολέμοις δέ τισιν ἐντυχών τικητῆς ἀναπέφηνε, καὶ τὴν περὶ αὐτοῦ εὐδοξίαν ἥδη πλατύνειν καὶ μεγαλύνειν διηγωνίζετο. ἀλλ' ὁ κρατῶν ταυτὶ τὰ προτερήματα πυνθανόμενος εὐθυμεῖν μὲν ἐψκει, ἐνθυμεῖσθαι δέ τι παρὰ τὴν ὅρωμένην ὄψιν οὐκ εἰχέ τις 15 ἀντειπεῖν. ὅμως δ' οὖν, ἵνα τὴν τῆς Ἱεραπόλεως πολιορκίαν ἀποσοβήσῃ καὶ τὴν πιέζουσαν τοὺς ἔνδον σιτοδείαν παραμυθῆσηται, μοῖραν οὐκ ἐλαχίστην τοῦ στρατοπέδου ἀποτεμόμενος ἐκεῖσε κατὰ Συρίαν ἀπελθεῖν διωρίσατο, καὶ τούτον τὸν τρόπον τῆς ἐκ τούτων ἰσχύος τὸν στρατηγὸν ἀπεστέρησεν. 20 εἰς δὲ Σεβάστειαν παραγενομένου τούτου μετὰ τῶν ὑπολειμμάτων δυνάμεων, καὶ περὶ τῷ ἀστυ στρατοπεδεύσαντος, ἐπῆλθε τις πληθὺς Οὐγγρικὴ πόλεμον τούτῳ καὶ μάχην ἀναρριπίζουσα. ἔξιόντος δ' αὐτοῦ συνέστη μὲν καρτερὰ διαμάχη,

*lati honorans dignitate, imperatorem belli et ducem exercitus reddit. inde autem res adversae et difficiles Graecorum regno acciderunt.*

Egrediens igitur creatus ad hoc, licet iuvenilis esset aetate, at certe incerti nihil neque infirmi et iuvenile agens conspiciebatur: multam autem rationem habens necessariorum et exercitus coegerat et Caesareae validissimus appropinquit, non solum quae ad exercitum pertinent constituis sed etiam legum ordinem apte curans et peccantes milites castigationi et poenis peccati subiiciens: in bella autem quaedam incidens victor apparuit, et famam suam iam divulgare et augeare contendebat. sed imperator has victorias audiens, bono animo esse videbatur, excogitari autem quidquam praeter vultum apparentem, non poterat quisquam econtra dicere: tamen igitur ut Hierapolis oppugnationem opprimaret et frumenti inopiam quae intus versantes premeret, placaret, partem non minimam exercitus abscondens ibi in Syria abire decrevit: et hoc modo horum robore imperatorem privavit. cum autem Sebastiam hic advenisset cum relicitis viribus et circa urbem castra haberet, obvenit multitudo quaedam Hunnorum, bellum huic et pugnam exxitans, cum ille egrederetur, constituit vehemens

φαντασίαν δὲ φυγῆς δεδωκότων τῶν ἐναντίων, οἷα τὰ τουτῶν μηχανήματα καὶ συνθήματα, ἐπεὶ διασκεδασθέντες οἱ Ῥωμαῖοι ἔδιωκον, ὑποστροφῆς αἰφνιδίου εὐθὺς γενομένης ἐκείνων παλίνροπος ἡ συμπλοκὴ γέγονε, καὶ πολλοὶ μὲν ἔλλωσαν, πλείους δὲ μαχαίρις ὅργον γεγόνασι τονεάλῳ δὲ τοῖς 5 ἄλλοις καὶ αὐτὸς ὁ τοῦ πολέμου τὴν στρατηγίαν ἀπέκειν. σύν τοῖς ἄλλοις δὲ καὶ αὐτῆς τῆς παρεμβολῆς παράστασις καὶ διασκύλευσις γέγονεν. καὶ εἰ μὴ τὸ ἄστυ πλησίον ὃν τοὺς πλειστους διέσωσε, πανστρατιᾶ ἐκινδύνευσεν ἀνὴ τῶν Ῥωμαίων ἡλικίᾳ πᾶσι, ὅση πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἐκστρατείαν συ-10 νέδραμε.

Τῆς φῆμης δὲ ταύτης καταλαβούσης τὸν βασιλέα, πολλὴ τις ἀνία κατέσχε καὶ αὐτὸν καὶ ὅσου τὰ Ῥωμαίων φρονοῦντες ἐτύγχανον. οὕπω δὲ τὰ τῆς φῆμης παρήκμασε, καὶ αὐθις ἐτέρα ἐπῆλθε, τοὺς Τούρκους ἀπαγγέλλουσα τὴν ἐν 15 Χώναις πολιτείᾳν καὶ αὐτὸν τὸν περιβόητον ἐν Θαύμασι καὶ ἀναθήμασι τοῦ ἀρχιστρατήγου ναὸν καταλαβεῖν ἐν μαχαίρᾳ, καὶ φόνου μὲν ἀπαντα τὰ ἐκεῖσε πληρῶσαι καὶ λύθρου, πολλὰς δὲ ὕβρεις τῷ ἵερῷ ἐμπαροιηθῆναι, καὶ τὸ δὴ σχετλιώτερον, μὴ τὰς τοῦ χάσματος σήραγγας, ἐν ὧπερ οἱ παραρ-20 ρέοντες ποταμοὶ ἐκεῖσε χωνευόμενοι διὰ τῆς τοῦ ἀρχηστρατήγου παλαιᾶς ἐπιδημίας καὶ θεοσημίας ὡς διὰ πρανοῦς ἀστατοῦν τὸ ἥεμα καὶ λίαν εὑδρομοῦν ἔχουσι, τοὺς κατα-

pugna: speciem autem fugae cum simulassent hostes, qualia sunt horum artificia et pacta, postquam sparsi Graeci insecuri sunt, declinatione repentina statim facta illorum, rursus congressus exercitum factus est, et multi quidem capti sunt, plures autem gladii opus facti: cum ceteris autem captus est et ipse qui bellum imperio praererat: et praeter cetera etiam ipsorum castrorum expugnatio et direptio facta est: atque nisi urbs prope sita plurimos servasset, ad unum omnis periculum subibat Graecorum iuventus quaecunque ad hanc expeditionem convenerat.

Quae quidem fama cum obtineret regem, multa aegritudo occupavit et eum et quicunque a Graecorum parte stabant. nondum autem fama effluerat, et rursus alia obvenit Turcas nuntians Chonarum civitatem et ipsum perclarum ob miracula et dona summi imperatoris templum gladio cepisse, et caede omnia ibi implevisse et contaminatione, multam autem superbiam templo intulisse et id quod magis impium est non vallis rimas, in qua praeterfluentes fluvii ibi effusi per summi imperatoris antiquum deversorium et praesentiam ut per praeceps turbidam aquam et valde currentem habent, fugitivos observasse

- φυγοντας διατηρησαι και την παλύζαι τὸν κίνδυνον μελετῆσαι,  
ἀλλ' ὅπερ οὐ γέγονε ποτε, πλημυρῆσαι τὸ ὕδωρ και οἷον  
ἀναρροιβῆσαι και ἀνερεύξασθαι, και πάντας ἄρδην τοὺς κα-  
ταπεφευγότας κατακλύσαι και διὰ ἔηρας ὑποβρυχίους ὑπο-  
5 ποιήσασθαι. ταῦτα τοιγαροῦν ἐπιδιηγηθέντα πολλὴν ἐνῆκαν  
τὴν ἀθυμίαν ἡμῖν ὡς ἐκ Θεομηνίας τῶν δεινῶν ἐπισυμβαι-  
νόντων, και μὴ μόνον τῶν πολεμίων ἀλλὰ και τῶν στοιχείων  
ἀντιμαχομένων τοῖς καθ' ἡμᾶς. ἀλλὰ και ὡς ἀδοκίμαζε μὲν  
και οἶον ἐσφάδαζεν ὁ κρατῶν διαπεραιωθῆναι μετὰ τῶν πε-  
10 ριόντων αὐτῷ στρατιωτῶν, και τοῖς κατὰ τὴν ἑώαν παραβοη-  
θῆσαι κατὰ τὸ δυνατόν. ἀπειργετο δὲ τοῖς τε συμβούλοις §. 195 v.  
και τῇ ἀγνοίᾳ τοῦ πλήθους τῶν ἐναντίων και τῇ παρακοπῇ  
τῶν μετὰ τοῦ κυροποαλάτου δυνάμεων. ὅθεν και ἄκων τοῖς  
βασιλείοις ἐπέμεινεν.
- 15 Ἡμερῶν δὲ διαγενομένων τινῶν ἐτέρα τις φήμη τὸν βα-  
σιλέα και τὸ Ῥωμαϊκὸν ἀπεκτήσατο. ἦν γὰρ ὅτε ὁ τῶν Τούρ-  
κων ἡγούμενος και καταπολεμῆσας τὸ ἡμέτερον στράτευμα  
και τὸν στρατὸν ὑποχείριον ποιησάμενος, ὃν πολλῶν ταλάντων  
πρίσασθαι οἱ τοῦ γένοντος αὐτοῦ παρεσκεύασαν, προσέρχεται τῷ  
20 βασιλεῖ μόνος μετὰ τοῦ στρατηγοῦ, φιλῶν οἰκέτης μᾶλλον  
εἶναι τοῦ βασιλέως ἢ στρατάρχης τῶν Ούννων γνωριζεσθαι.  
και ὁ λόγος εἰς ἔργον ἐκβέβηκεν. ἐλήλυθε γὰρ ἔχων μεθ'  
έαντοῦ τὸν εἰρημένον τοῦ στρατοῦ προεξάρχοντα, ὃς και τῇ

### 3. ἀναρρεύξασθαι C.

et vitare periculum studuisse: sed quod nunquam factum erat evaga-  
tam esse aquam, et quasi effervesce et eructasse et omnes prorsus  
fugitivos obruisse, et in arido submersisse: haec igitur nuntiata multam  
attulerunt ignaviam nobis quasi ex ira divina terribilia obvenirent ne-  
que solum hostes sed etiam naturae vires pugnarent contra nostros:  
sed sic quoque censebat et quasi superbiebat imperator transire cum  
relictis ei militibus et orientalibus succurrere quam posset maxime:  
impediebatur autem per consiliarios et ignorantia multitudinis hostium  
et insania virium europalati, quamobrem vel invitus in regia mansit.

Diebus autem interiectis nonnullis alia quaedam fama regem et  
Graecos obtinuit: erat enim quando Turcarum imperator, qui debellare-  
ret nostrum exercitum et copias subiecisset, quem quidem multis ta-  
lentis emere homines eius generis studuerant, adiret regem solus cum  
duco, cum mallet servus regis esse quam imperator Hunorum spe-  
ctari: atque sermo in opus processit: venit enim secum habens com-  
memoratum exercitus principem, qui quidem ad regiam transiit, suam  
multitudinem relinquens et transitum eligens inconsideratum: atque

θασιλίδι θπιδεδήμηκε, τὸ οἰκεῖον πλῆθος καταλιπὼν καὶ τὴν αὐτομολίαν αἴρετισάμενος ἀπροσίρετον. καὶ ἡ αἰτία, ὅτι περ δ συντάτανος ὁ τῆς Περσίας κρατῶν, δυσμενῶς ἔχων πρὸς τεῦτον ὡς ἀποστάτην, στρατιὰν κατ' αὐτοῦ καὶ ἀγελάρχην ἀπέστειλεν· ὃν τῷ φόβῳ κατασεισθεὶς οὐκ ἄλλως διαδρᾶναι 5 τὸν κίνδυνον διεσκόρησεν ἢ τῷ προσφυγεῖν τῷ βασιλεῖ τῶν Ρεουματών. ὃ δὴ καὶ κατὰ τοὺν αὐτῷ προκεχωρηκεν· ὑπεδέχθη μὲν γάρ, καὶ ἀσινῆς τῷ οἴκῳ τοῦ διασωθέντος παρ' αὐτοῦ κουροπαλάτου προσεδέχθη. ὃ δὲ βασιλεὺς οὐκ εὐθετος αὐτῷ κατεφάνη, μὴ κατ' ὄψιν αὐτὸν ἀγαγὼν δι' ἡμερῶν 10 οὐκ ὀλίγων. εἴτα τῆς συγκλήτου συνάθροισιν μετὰ τῆς συνήθους λαμπροφορίας ποιησάμενος δρᾶ τοῦτον ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ περὶ τὴν τοῦ ἡλίου ἐπιτολήν. τότε δὲ πάντες οἱ συνιόντες καὶ τὸ διανοητικὸν εἴτ' οὖν αἰσθητικὸν ἴσχυροτερον δύχοντες ἐπὶ μεῖζον τὴν φωνὴν ἥραν καὶ τὸ πάθος ἐξηραν ὡς 15 τὸ εἰκός· νέος μὲν γὰρ ἦν ὁ φανεῖς, πυγμαῖος δὲ τὴν ἡλικίαν σχεδόν, τὴν ὄψιν Σκύθης καὶ ἄχαρις, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο τὸ γένος ἐκ Σκυθῶν καὶ τῆς ἐκείνων κακοηθείας καὶ δυσμορφίας κατάγεται. τιμῆσας δὲ τοῦτον ὁ βασιλεὺς πρόσεδρον, καὶ συμβαλέοθαι τοῦτον πρὸς τὴν κατὰ τῶν Τούρκων ἐκστρατείαν 20 οὐ μικρῶς οἰηθείς, ἐξ ἐκείνου διεῖπεν αὐτόν.

*Καὶ τὴν ἐν τῇ βασιλευούσῃ παραχειμασίᾳ τελέσας κατάλογον στρατιωτῶν ἐπεποίητο. καὶ διαπεραιωθεὶς ἄρτι*

#### 17. ἐπὶ δὲ C.

causa erat, quod sultanus, Persidis imperator, inimicus huic tanquam prodiatori exercitum contra eum et agminis ducem miserat: quorum metu perculsus non aliter se effugere periculum perspexit nisi confundiceret ad regem Graecorum: id quod etiam ex animo ei processit. exceptus enim est, et incolmis domo servati ab eo europalati acceptus est. rex autem non favere ei visus est, cum non in conspectum suum eum adduceret per dies non paucos; deinde senatus conventum cum solita magnificientia instituens videt hunc in aureo triclinio circa solem orientem. tum autem omnes qui adessent et animum sive sensum validiorem haberent, magis vocem tollebant, et quod passus erat efferebant ut aequum erat. iuvenis enim erat ille, pygmaeus autem fere quod aetatem attinet; quod aspectum, Scytha et minime suavis: quoniam etiam hoc genus a Scythis et illorum pravitate et deformitudo deducitur. hunc autem rex praesidis dignitate ornavit, et quia multa eum ad expeditionem contra Turcas collaturum putabat, familiariter eo exinde usus est.

Et hibernis in regia peractis delectum militum instituit: et transgressus modo vere incipiente circa ipsum diem illustris dictae fidei

τοῦ ἔαρος ὑπανοίγοντος, περὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς ἀπισήμου λεγομένης ὁρθοδοξίας, διὰ τὴν φυλοκριτεῖν τοὺς αἱρετικοὺς ἀπὸ τῶν ὁρθοδόξων καὶ ἀναθέματι καθυποβάλλειν τοὺς ἐτεροδόξους τῇ ἐκκλησίᾳ νενόμισται, εἰς τὰ τῶν Ἡρίων παλάτια 5 κατὰ τὸ ἔδος προσώρμησε, τῇ πρὸ αὐτῆς ἡμέρᾳ τὴν ἀτησίαν φιλοτιμίαν τὴν λεγομένην ὁργαν τοῖς μεγιστᾶσι τῆς βουλῆς καταθέμενος.

*Διαπεραιουμένου δ' αὐτοῦ τὸν Χαλκηδόνιον πορθμὸν περιστερά τίς ποθεν ἵπταμένη οὐ πάντα τι λευκή, πρὸς τὸ 10 μέλαν δὲ τὸ πλεῖστον αὐτῆς ὑποφαίνουσα, τὴν φέρουσαν τὸν βασιλέα υῆα ἐπήρχετο, ἥως εἰς αὐτὸν ἐκεῖνον καθεοθεῖσα χεροὶ ταῖς αὐτοῦ προσερρόν· κάκεῖνος ταύτην τῇ βασιλέῳ ἀνέπεμψε, περὶ αὐτὰ τὰ ἀνάκτορα τῆς πόλεως παρὰ τὸ εἰωθός διπιμεινάσῃ. τοῦτο δὲ σύμβολον ἐδόκει μελλούσης τινὸς 15 ἀποβάσεως, οὐκ ἰσότητος δὲ καὶ ὁμοφωνίας τοῖς τοῦτο συμ- f. 195 r. βάλλουσιν ἐδίδον παράθεσιν, ἀλλ' οὐ μὲν πρὸς τὸ κρείττον οὐδὲ πρὸς τὸ χεῖρον τὴν ἔκβασιν προεσήμαινον. ή δὲ βασιλίς εἰ καὶ ἀμφίβολος τῷ βασιλεῖ καὶ ἀσύμβατος ἦν διὰ τὴν προπομῆ καὶ οἶον ἀμφήριστος ἐκ τινῶν τοῖς συνοικοῦσιν 20 ἐπισυμβαίνονταν θρύψεων, ἀλλά γε τῇ πρὸς τὸν ἄνδρα στοργῇ καταπονηθεῖσα πρὸς Τοῦτον εἰς τὴν ἐπιοῦσαν διεπεπεραίστο, καὶ πρὸς ἡμέρας τινὰς καρτερήσασα καὶ τὸν συντακτήριον λόγον καὶ τρόπον ἀποσεμνύνασα νόστου τε ἐμνήσθη, κάκεῖνον εἰς τὴν ἔώαν μετὰ τῶν εἰωθότων προπεμπτηρίων ἀπέλυσεν.*

verae, quo secernere haereticos ab orthodoxis et deprecationi subili- cere aliud credentes ecclesiae mos est, ad veris palatia ex more ac- cessit, postquam superiore die annum honestatis certamen, quae di- citur roga (stipendium s. donationem) principibus senatus instituit.

Traiciente autem eo Chalcedoniae fretum, columba forte advo- lans, non omnino alba, sed nigrescens plurimo corpore, navem quae regem ferebat adiit, donec in illum ipsum assidens in manus eius se insinuabat: atque ille hanc reginae misit, quae in regia urbis praeter solitum remanserat. hoc autem signum videbatur futuri cuiusdam exitus: neque vero similitudinis et harmoniae iis qui hoc componerent dedit comparationem. sed illi ad melius, alii ad peius exitum antea referebant. regina autem licet incerta regi et inconciliabilis in pompa et quasi anceps ob quasdam consuetas coniugibus delicias, sed tamen amore viri devicta ad hunc postero die transgressa est et postquam per dies nonnullos ibi versata est et secessionis sermonem et morem celebravit, redditus meminerat et illum ad orientalem terram cum so- litis prosecutionis festis dimisit.

Ἐσχεν οὖν κανταῦθα καὶ νόν τινα καὶ παρὰ τὸ εἰδισμένον ἡ τοῦ βασιλέως διαπεραιώσις ὅρμον· οὐ γάρ ἐν ταῖς πύλαις καὶ τοῖς βασιλείοις δόμοις ὁ βασιλεὺς προσωριμίσατο, οὐδὲ ἐν νέον κώμῃ χωρίῳ τενὶς χωρητικῷ βασιλικῆς δορυφορίας ἡ ὑπατείας, ἀλλ’ εἰς Ἐλενόπολιν αὐτῷ τὸ σύνθημα τῆς 5 ἀποβάσεως γέγονεν, δπου καὶ ἡ βασιλείος σκηνὴ προσθιώσθη καὶ προεπήγνυτο, Ἐλενόπολιν τὴν προδιατεθεῖσαν τοῖς εὑφροσιν ἐκ τῆς προσηγορίας ἐλεεινόπολιν. οὐδὲ γάρ αὐτὸ τοῦτο, τὸ ἀπὸ τῶν Ἡρίων εἰς Ἐλενόπολιν τὸν βασιλέα μεθαρμόσασθαι τὴν ἑώαν ἀπόβασιν, ὁ οἰωνὸς ἀγαθὸς τοῖς ἀκριβοῦσσιν 10 ἐδόκει τὰ πράγματα· καὶ τί γάρ ἔτι τῆς βασιλείου σκηνῆς ἴσταμενης κατεαχθὲν τὸ ὑποστηρίζον αὐτὴν ἕσλον πεσεῖν ταῦτην αἱρηνηδὸν παρεσκενάσεν, ὃς μὴ ἀπάδειν τῷ τοῦ τόπου δυόματι τὴν τοῦ βασιλέως ἐν αὐτῷ ἐπισκήνωσιν; ἀλλ’ ἡ τῶν νῦν ἀνθρώπων συνήθης ἀβελτηρία καὶ κάχεξία; καὶ τὸ ἐν τῇ 15 δοκούσῃ πίστει ἀπιστον καὶ ἀσύμβλητον, ἀνάλγητον καὶ τοῦτο καὶ ἀπολυπραγμόνητον εἴασσε.

Προήγει τοίνυν ὁ βασιλεὺς καὶ τῆς ἑώας ἀποιέρῳ προήρχετο, διὼς εἰς τὴν τῶν ἀνατολικῶν λεγόμενην ἀπαρχίαν εἰσέβαλε, νῦν μᾶλλον ἡπερ τὸ πρότερον φειδωλῷ περὶ πάντας 20 τοὺς ἀμφ’ αὐτὸν στηνεχόμενος. δάσας οὖν τὸ ἐπὶ πεδίων περιφόρων κατασκηνῶσαι, τῷ περιφρέσκοι ταῦτα ποταμῷ προσ-

## 2. ἡ om C.      7. προδιατηθεῖσαν C.

Habuit igitur tum quoque novum quendam et insolitum regis transgressio portum: neque enim ad aulam et regias domos rex accessit neque in novum pagum vel locum qui exciperet regios satellites aut famulos: sed ad Helenopolin ei erat (versa) pactio itineris, ubi etiam regium tentorium antea definitum et constitutum erat, Helenopolin dico, praedictam prudentibus ex cognomine Eleeinopolin (misericaram urbem). neque enim id ipsum, quod a vernis ad Helenopolin rex deflexisset orientale iter, omen bonum videbatur iis, qui accuratius res perquirerent: atque cur etiam regio tentorio stante fracto ligno, quod id sublevaret, fecit, ut hoc repente corrueret? ita ut non abhorret a loci nomine regis in eo versatio: sed hominum, qui nunc existunt, simplex stultitia et pravitas eorumque in specie fidei mores infidi et incerti sine dolore hoc quoque et studio passa sunt.

Procedebat igitur rex et ab oriente longius progrediebatur, donec in provinciam quae Anatolica dicitur, incidit, tum magis quam antea parsimonia in omnibus qui apud eum erant constrictus. passus igitur illos tentoria facere in campis frumenti plenis qui circumfluentι hos fluvio adiacabant, in praecipiti et aspero loco suam mansionem fecit

τιθεμένων, πρός τι ἄγαντες καὶ τραχὺ χωρίον τὴν ίδιαν κατασκήνωσιν ἐποιήσατο, δωματίοις ἐπιστέγους ἐπιγαννύμενος, καὶ φεύγων τὴν ἐκ τῆς σκηνοπηγίας ἐνσκήνωσιν. ἔνθα δή τι καὶ συνέβη τῶν προτέρων οὐκ ἔλαττον εἰς κακοδαιμονίας οἰώνισμα. πῦρ γάρ ποθεν ἐναχθὲν τὸν δόμοντος ἐκείνους, ἐν οἷς ὁ βασιλεὺς ἐγκατώκιστο, μετὰ πολλῆς τῆς ἡχῆς ἔξαφθὲν κατεγέμετο. καὶ πολλοὶ μὲν συνέδραμον εἰς τὴν αὐτοῦ κατάσβεσιν καὶ ἀπόπανσιν, ὅλιγον δέ τι τοῖς βασιλικοῖς παρεβοηθησαν πράγμασιν· οἱ γὰρ τοῦ βασιλέως ἵπποι, ὅσοι τὰ 10 πρῶτα τῶν ἄλλων ἐκέτηντο, καὶ τὰ τῶν ὅπλων τιμιώτερα καὶ χαλινοὶ καὶ ὀχήματα βρῶσις δόμοῦ τοῦ πυρὸς γεγόνασι καὶ κατάποσις. μόλις δ' οὖν ἡδυνήθησάν τινα τῶν ἄλλων ἀποφυγεῖν τὴν τοῦ πυρὸς ἔρωήν. ἔτεροι δὲ τῶν ἵππων καὶ ἡμίόνων ἡμίφλεκτοι γεγονότες ἐβάθιζον ἐν τῇ στρατιᾷ, οὐδὲν 15 λυσιτελές παρεχόμενοι, μαρτυρίαν δὲ διεμφαίνοντες τῆς ἐν τοῖς βασιλείοις προσγενομένης κακότητος καὶ τῆς συμβολικῆς ἐν ἄπαισι διαθέσεως.

\*Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὑστερον τὸ ἀποτέλεσμα συνεπέραινεν. f. 196 v.

δὲ βασιλεὺς διαπεραιωθεὶς τὸν Σαγγάρην ποταμὸν διὰ τῆς 20 τοῦ Ζέμπου καλούμενης γεφύρας, ἥρξατο τὰς ὑπολειπομένας συναθροίζειν δυνάμεις· ἥσαν γάρ οἱ τῆς στρατιᾶς διεσκεδασμένοι κατὰ λόφους καὶ σήραγγας καὶ κρησφύγετά τινα καὶ ἄντρα διὰ τὴν προδεδηλωμένην τῶν βαρβάρων ἐπίτασιν. καταλέξας δ' οὖν ὅσους αὐτῷ βουλομένῳ ἐνην, πλείστους δ'

domibus tectis gaudens et fugiens castra quae tentoriis figendis flunt: ubi etiam aliiquid accidit, quod prioribus non minus ad infaustae fortunae omen pertineret. ignis enim alicunde illatus domos illas, in quibus rex habitabat, multo cum clangore accensus devastavit: atque multi quidem ad restinguendum eum et delendum concurrerunt, pauci autem regiis succurrerunt rebus. equi enim regis, quotquot summa aliorum praemia obtinuerant, et armorum quae erant maxime aestimata, et frene et carri cibus simul ignis facta sunt et potus. vix igitur potuerunt quaedam ceterorum effugere ignis impetum. alii autem equorum mulorumque semiusti ibant in exercitu nihil utile praebentes, testimonium autem ostendentes mali quod regiis rebus acciderat, et significatae in omnibus dispositionis. sed haec quidem postea evenitum habuerunt.

Rex autem transgressus Sagarem fluvium per pontem, qui Zompus dicitur, coepit relicta colligere vires. erant enim milites dispersi in collibus et vallibus et latebris quibusdam et specubus propter commemoratum antea barbarorum impetum. collectis igitur, quotquot

ἀποπεμψάμενος, τῆς εἰς τὰ πρόσωπα πορείας εὐθυμότερον εἴ-  
χετο, διαφόρως ἀποδεῖν ἐαυτὸν τοῦ στρατοῦ εἰς τὰς οἰκείας  
ἐπιαύλεις καὶ κτημάτων ἐπιδείξεις οἰκείων καὶ πολυτελεστέρων  
οἰκοδομῶν διατάξεις. διαπεραιωθέντος οὖν τοῦ στρατοῦ τὸν  
“Ἄλλην λεγόμενον ποταμὸν αὐτὸς οὐ συνδιεπεραιώθη τηνικαῦτα 5  
αὐτῷ, ἀλλ’ εἰς νεοπαγές φρούριον, ἐκ προστάξεως αὐτοῦ συ-  
νοικοδομηθέν, ἐπιμείνας ἀκεῖθεν τινας ἡμέρας διέτριψεν. εἶτα  
διαπεραιωθεῖς καὶ αὐτός, κάν τῇ τοῦ Χαρσιανοῦ ἐπαρχίᾳ,  
τὴν διαιρέσιν ἐκ τοῦ στρατοῦ εἰς κτήσεις οἰκείας συνδιεγρά-  
ψατο· καὶ τὸ ἀπ’ ἑκείγον ἀδιαιρέστος ἦν, τῷ Καισαρέων μὴ 10  
προσμίξας τὸ σύνολον, ὡς εἰς τὴν λεγομένην Κρύαν πηγὴν  
ἐνηνυλίσατο. ἔστι γάρ ὁ τόπος οὐδενὸς τῶν χρηστῶν τὸ πα-  
ράπαν ἀπολειπόμενος, τό τε [τὸ] ὑδωρ διειδές ἄμα καὶ πό-  
τιμον καὶ ψυχρότατον, δένδρα τε συνηρεφῆ μετὰ δαψιλοῦς  
τῆς πόης ἐκτρέφον καὶ ἔνλισασθαι εὔπορος, παντοίοις τε φό- 15  
δοις κατάκομος καὶ κρινωνιαῖς, λόφους τε ἡρέμα πρὸς ἕαν-  
τοντις ἀνάγοντιν εῦθετος, καὶ οἶον εἰπεῖν ἀστυκόμη καὶ ἀγρό-  
πολις διὰ τῆς συμμιγοῦς ποριμότητος γνωριζόμενος. ἔκεισε  
δ’ ὁ βασιλεὺς ἡμέρας τινὰς στρατοπεδεύσαμενος, ὃς εἶδε τὴν  
χώραν ἀφειδῶς κατακειρομένην ἐκ τῶν στρατιωτῶν καὶ μᾶλ- 20  
λον ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ καὶ ἀλλογενοῦς, καὶ ἀπαν λήιον  
ἔξωρως ἀποτεμνόμενον καὶ τοῖς βοσκήμασι λαφυραγωγούμε-  
νον, δηχθεὶς τὴν ψυχὴν ἀπηνέστερον προσηνέχθη τισὶ τῶν

18. ποριμότατα C. rectum quid esset, vidit et interpres.

ex voluntate potuit, plurimis autem emissis profectionem longius for-  
tius instituit, ab alienans se vario modo ab exercitu in privatis castris  
et possessionum ostentatione suarum, et pretiosiorum constitutione aedi-  
ficiorum. cum igitur exercitus transiret Halyn qui dicitur fluvium, ipse non  
transibat tum cum eo: sed in recens facto castello quod ex eius con-  
stitutione aedificatum erat remanens inde nonnullos dies degit. deinde  
transgressus et ipse etiam in Charsiani provincia divisionem ex casulis  
ad suas possessiones descripsit, et ex illo tempore indivisus erat Cae-  
sareae omnino non accedens: donec in loco, qui fons gelidus dicitur,  
castra posuit. est enim locus nulla omnino rerum utilium destitutus:  
atque aquam lucidam simul et ut bibi possit et frigidissimam, et ar-  
bores densa fronde tectas proferens et facultatem ligni praebens, et  
variis rosis obsitus et liliis, et collibus, qui lente ad se efferunt, com-  
positus, et, ut ita dicam, urbanus pagus et rustica urbs propter com-  
mixtam facultatem apprens. ibi autem rex dies nonnullos versatus  
cum videret terram crudeliter direptam per milites et magis per mer-  
cenarios et alienos et omnes segetes intempestive abscissas et peco-

Νεμίτζων λεγομένων, οὓς ὁ παλαιὸς λόγος Σαυρομάτας καὶ αὐτοὺς ἔγινωσκεν, Ἀλλ' οὐγε Θράσει καὶ θυμῷ ζέοντες καὶ ἀπονοίᾳ βαρβαρικῇ πρὸς ἐκδίκησιν τῶν ἰδίων ἵταντος διανέστησαν, καὶ τῶν ἵππων περὶ τὴν τῶν ἀριστῶν ἐπιβάντες ὥραν 5 τῆς τοῦ βασιλέως σκηνῆς καὶ αὐτοῦ βασιλέως κατεξαναστήναι συνέθεντο. γνωσθείσης δὲ τῆς αὐτῶν ἐπιθέσεως βοή τε περὶ τὸ στρατόπεδον γέγονε, καὶ ταχὺ διαβοηθέντος τοῦ πράγματος συνέστη μὲν ὁ βασιλεὺς καὶ διηντρεπίσθη τὰ πρὸς τὸν πόλεμον, ἐπιβὰς δὲ τοῦ ἵππου καὶ τὴν στρατιὰν ἡς εἰς μά-  
10 χῆν συναρμοσάμενος κατέπληξε τοὺς ἴδιοξένους, εἰς τὸ πεδίον εὐσυντάκτως γενόμενος· καὶ ὑποσπόνδους αὐτοὺς ποιησάμενος, τὴν ἀσχάτην τούτοις χώραν ἐκ τῆς σωματοφυλακίας καὶ τῆς πρώην ἐγγύτητος ἀπενείματο, ὃν ταύτῳ καὶ μόνῳ τὸ πρόστιμον αὐτοῖς τοῦ τοιούτου ἐγκλήματος ἐγκατα-  
15. Θέμενος.

Ἐκεῖθεν δ' εἰς Σεβαστειαν καὶ τὰ πρόσω πεχωρηκὼς ἀπῆρε τὴν τῶν Ἰβήρων καταλαβεῖν ἐπειγόμενος, ὃτε καὶ δύο ἀτραπῶν ἐκ Σεβαστείας διαιρουμένων καὶ εἰς τὸ Θέμα Κολωνείας συναγούμενων τὴν ἐν ἀριστερῷ πορευθῆναι θελήσας ὁ 20 βασιλεὺς πολλῶν πτωμάτων θέαν ἀνθρωπίνων προσέλαβεν. ἐν ἔκεινῳ γάρ τῷ τόπῳ συνέστη τῷ παρελθόντι ἔτει ὁ πόλεμος τοῖς τε Ρωμαίοις καὶ τοῖς Τούρκοις στρατηγοῦντος Μανούηλ κουροπαλάτου τοῦ Κομνηνοῦ, καὶ τὸ Ρωμαϊκὸν ἡττήθη. 197 r.

#### 4. an τοῦ ἀριστᾶ?

ribus abreptas, ictus in animo durius tractavit quosdam Nemitzorum qui dicuntur, quos quidem antiquus sermo Sauromates et ipsos noverrat. sed hi audacia et animo ferventes et insania barbara ad ultionem sui audacter surrexerunt, et equos circa prandiorum ascendentibus tempus tentorio regis regique ipsis se opponere statuerunt. cognito autem eorum impetu clamor circa castra factus est et celeriter divulgata re aderat rex et instituit quae ad bellum opus erant: ascendens autem equum et exercitum ut ad pugnam instruens admirationem movit suis hospitibus cum in campo esset bene compositus, et postquam pactione eos coniunxit, extremam his terram propter satellitum officium et numer existentem coniunctionem attribuit, in hac etiam sola re poenam iustum iis talis accusationis imponens.

Inde ad Sebastiam et longius progressus abiit Iberorum terram occupare contendens: quando etiam duabus e Sebastia divisis viis et in Coloneam provinciam simul ferentibus cum sinistra proficiaci vellet rex multorum casuum spectaculum mortalium accepit. In illo enim loco exstitit praeterito anno bellum Graecis et Turcis, duce Manuele

στρατόπεδον. ἐφάνη δὲ καὶ τοῦτο τοῖς στρατοπεδεύομένοις οὐκ εὑθετον θέαμα.

Διελθὼν οὖν ἡμέρας ἕξ ἡμέρας τὴν προκειμένην ὁδόν, κατέλαβε τὴν Θεοδοσίου πόλιν, ἐπὶ μὲν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ παραμεληθεῖσαν καὶ ἀοίκητον γενομένην διὰ τὸ ἐν τῇ πολεῖ 5 τοῖς τοῦ Ἀρτην πλησίον οὖσῃ καὶ ἐν καλῷ τῆς θέσεως ὁρμένη μεταθεσθαι τοὺς ἀνθρώπους τὴν οἰκησιν, καὶ μεγάλην δύκαταστῆσαι χωρόπολιν καὶ παντοίων ὠήλων, δσα Περσική τε καὶ Ἰνδική καὶ ἡ λοιπὴ Ἀσία φέρει, πλῆθος οὐκ εὐαριθμητον φέρουσαν, πρὸ δὲ όλίγων δὲ χρόνων ἀνοικοδομηθεῖσαν καὶ 10 κατοχυρωθεῖσαν, τὴν Θεοδοσίου πόλιν λέγω, τάφρῳ καὶ τείχεσι διὰ τὴν τῶν Τούρκων ἐκ τοῦ ἀνελπίστον γειτνίασιν, δι' ὧν ἕξ ἐπιδρομῆς ἡ πολιτεία τοῦ Ἀρτην παμπληθεὶ τὴν σφραγὴν προϋπέμεινε καὶ τὴν ἄλωσιν. ἐκεῖνος τοίνυν ἐπιμείνας ὁ βασιλεὺς οὐκ ὀλίγας ἡμέρας διεκρησκεύσατο πᾶσι διμήνου 15 τροφαῖς ἐφοδιασθῆναι, ὡς διὰ χώρας ἀοικήτου καὶ καταπεπατημένης τοῖς ἔθνεσι διαπορεύεσθαι μέλλουσι. πάντων δὲ τὸ προσαχθὲν δι' ἐπιμελείας ποιησαμένων, προαπέστειλε μὲν ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ Σκινθας εἰς τοῦ Χλίατ προνομήν τε καὶ διασκύλευσιν, τοῦτο καὶ πρότερον ποιησάμενος, 20 ἐπαπέστειλε δὲ καὶ Γερμανοὺς τοὺς λεγομένους Φράγγους μετά τινος ἡγούμενον τούτων, ἀνδρὸς εὐσθενοῦς κατὰ χεῖρα· Ρουσέλιος τούτῳ τὸ ὄνομα. ἐκεῖνος δὲ μετὰ τῆς λοιπῆς στρατιᾶς

europalato Commodo. et Graecus quidem exercitus victus erat. ap-  
paruit autem etiam hic militibus non bene compositum spectaculum.

Progredivs igitur diem ex die proposita via occupavit Theodosii urbem, quae superioribus annis neglecta et deserta fuerat, cum in civitatem Arzae prope sitam et bono situ apparentem transposuisserunt domicilium et magnum constituissent oppidum et variarum mercium, quotquot Persis et India et reliqua Asia profert, multitudinem innumerabilem ferens; quae tamen ante paucos annos restituta et firmata erat, Theodosii urbem dico, fossa et muris propter Turcarum inexpectatam vicinitatem, quorum incursione civitas Artzae prorsus caudem exspectabat et occupationem. ibi igitur versatus rex non paucos dies edixit ut omnes alimentis duorum mensium spatio instruerentur ut per terram desertam et a paganis calcatam profecturi. postquam omnes imperatum diligenter perfecissent, emisit rex ex mercenariis Scythas ad Chliat praedandum et diripendum, cum hoc etiam antea fecisset: misit praeterea etiam Germanos, Francos dictos, cum quodam hos ducente viro manu prompto (Rusellius huic erat nomen). ille autem cum reliquo exercitu secutus non

κατόπιν ἐλαύνων οὐ προσέθετο συμμίξαι τοῖς προαποσταλεῖσι καὶ τῷ Χλίατ προσβαλεῖν· ἀλλ' ἐπείπερ ἔφθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος χειρῶσασθαι Ῥωμαϊκὴν πόλιν Μανζικίερτ λεγομένην δὲ τῶν Περσῶν ἀρχηγὸς (σουλτάνον οἶδε τοῦτον ἡ 5 ἑκείνων καλεῖν φωνῇ), καὶ φύλακας ἐγκαταστῆσαι Τούρκους ἵκανονς μετὰ καὶ Διλιμιτῶν, διέγνω λοιπὸν διβασιλεὺς πρότερον εἰς τὸ ἄστον τοῦτο παραβαλεῖν καὶ ἀναρρήσασθαι καὶ τῇ Ῥωμαίων ἀποκαταστῆσαι, καὶ οὐτω τοῖς ἀλλοτρίοις προσεπιβαλεῖν, ἣτοι τῷ Χλίατ, μὴ ἐκ πολλοῦ συγκειμένῳ τῷ δια-  
10 στήματι. καταφρονήσας οὖν τῶν καστροφυλακούντεων ἐν τῷ Μανζικίερτ πολεμίαν ὡς οὐχ ἵκανῶν ὑποστῆναι τὴν τούτου ἔφοδον, καὶ ἐτέραν μοῖραν ἀποτεμόμένος πλείστην τοῦ στρατοῦ, ἐνὶ τῶν ἐπισήμων ἐγχειρίζει τὴν στρατηγίαν αὐτοῦ, Ἰωσήφ μαγίστρῳ τῷ Τραχανιώτῃ, προσεπιδούς αὐτῷ καὶ στε-  
15 φος πεζῶν οὐκ εὐκαταφρόνητον. ἦν δὲ τὸ ἐγχειρισθὲν ἑκείνῳ στρατιωτικὸν τὸ ἕκκριτόν τε καὶ δυσμαχώτατον, καὶ ταῖς συμπλοκαῖς καὶ τοῖς ἄλλοις πολέμοις προκινδυνεῦον καὶ προμαχόμενον, καὶ εἰς πλήθος πολὺ προέχον τῶν ὑποκρατηθέντων τῷ βασιλεῖ. καὶ γὰρ ἐν ταῖς προηγησαμέναις μάχαις  
20 οὐ τοσαύτη περιέστη τοῖς Ῥωμαίοις ἀνάγκη μετὰ τοῦ βασιλέως, ὥστε καὶ τὴν αὐτοῦ μοῖραν, τὸ λεγόμενον συνήθως ἀλλάγειν, διακινδυνεῦσαι καὶ πόλεμον ἀγωνίσασθαι· ἀλλὰ προαρπαζόντων τὴν νίκην τῶν λοιπῶν ἔμενον οἱ τῷ βασιλεῖ

## 1. προσέθετο C.

## 23. λοιπῶν ἀλλαγήσων Κμερον C.

commisit ut coniungeretur cum antea missis et Chliat aggrederetur: sed quoniam antevenerat eum praeterito anno subiiciendo Graecam urbem Manzikert dictam Persarum dux (sultanum novit hunc illorum vocare lingua) et custodes imponendo Turcas sufficients cum Dilimitis quoque, statuit iam rex antea hoc oppidum ingredi et revocare, et Graecorum imperio restituere, et ita aliena aggredi, nimirum Chliat, quod non longo abesset spatio. contempnens igitur hostes in urbe Manzikert castellum servantēs ut non sufficients ad subeundum huius impetum, et alteram partem abscondens maximam exercitus, uni nobilium tradit imperium eius, Iosepho magistro Trachaniotae, addens ei etiam agmen peditum non spernendum. erat autem traditus illi exercitus et electus et impugnabilis in conserendis manibus et ceteris bellis primum periculum et certamen suscipiens, et multitudine longe superans regi subiectos. etenim in praeteritis pugnis non tanta erat Graecis necessitas cum rege, ut etiam eius pars, vulgo dicti „mutantes,“ periculum subiret et bellum decertaret, sed praeoccupantibus victoriam ceteris „mutantibus“ manebant ordines regi coniuncti extra

περιαρτώμενοι λόχοι πολεμικῶν ἀγωνισμάτων ἐκτός, καὶ τρόπον τινὰ τῆς ἐναγωνίου μάχης ἐπιλελημένοι καὶ συμπλοκῆς.

Καὶ ὁ μὲν Τραχανιώτης τοὺς ἐπιλέκτους, ὡς προδιείληπται, προσλαβόμενος, ἄρας ἐκεῖθεν τῆς ἐπὶ τὸ Χλίατ φρούρσης ἥπτετο, παραβοηθήσων τοῖς προαποσταλεῖσι Σκιθαῖς<sup>5</sup> καὶ Φράγγοις (ἀπήγγελτο γὰρ μετὰ πλήθους μυριάνδρου τοὺς ἐναντίους αὐτοῖς ἐπιφέρεσθαι), καὶ ἂμα συντηρήσων ἐκτὸς τοῦ ἄστεος τοὺς καρπούς, ἵνα μὴ διαφπαγέντες ὑπὸ τῶν ἔνδον χλιατηνῶν καὶ συγκομισθέντες σπάνιν παράσχωσι τῷ στρατῷ μεταθεμένον τοῦ βασιλέως ἐκεῖσε καὶ χρονίζοντος ἐπὶ πολιορκίᾳ<sup>10</sup> κίᾳ τοῦ ἄστεος, καὶ διπλοῦς τούτοις διπλεμος περιφρεῖ, τὸ μὲν ἐκ τῶν ἐναντίων τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ λιμοῦ τοῦτο γὰρ δι βασιλεὺς διασκορήσας τὸν στρατὸν διεχώρισεν, ἀλπίζων ταχέως τὸ Μαντζικερτ, ὅπερ καὶ γέγονε, παραστήσασθαι, δι' ὀλίγου δὲ καταστῆσαι τὰ ἐπ' αὐτῷ, καὶ οὕτως τοῖς οἰκείοις παλινο-<sup>15</sup> στῆσαι, εἰ δέ τις καὶ πόλεμος αὐτοῖς ἐξ ἀπροόπτου συνεπιστῇ, διὰ ταχυδρόμων μετακαλέσασθαι τοὺς οἰκείους, μεγάλῳ διαστήματι μὴ ἀπέχοντας. ἀπεκομίζετο γὰρ αὐτῷ παρὰ τῶν σκοπῶν πρὸς τὴν Περσίδα τὸν σουλιάνον ἐπείγεσθαι. καὶ κατὰ τούτον τὸν λόγον ἡ διαιρεσίς αὐτῷ τοῦ στρατοῦ καὶ οὐκ<sup>20</sup> ἄλογος γέγονε, καὶ γε ἦν οὐκ ἀπὸ λογισμοῦ στρατηγικοῦ ἐννόημα, εἰ μὴ περιωμένη τις, μᾶλλον δὲ θεῖος λόγος ἀπόρρητος, τὴν ἔκβασιν εἰς τὸ ἐναντίον ἐπέστησε, καὶ πρὸς τῷ τέλει

11. περιφρεῖ?

22. λόχος ἡ λόγος C.

23. περιέστησε?

bellica certamina, et quodammodo pugnae certaminis oblii et complexus.

Atque Trachaniotes quidem delectos, ut antea dictum est, accipiens, et inde profectus viam ad Chliat ferentem tenuit, auxilio venturus antea missis Scythis et Francis: (nuntiatum enim erat cum multitudine innumerabili hostes iis obviam ire) et simul conservaturus extra urbem fruges, nec direptae ab intus versantibus Chliatenis et congestae inopiam excitarent exercitui. transgresso rege illuc et versato ad oppugnandam urbem vel duplex his bellum adfluxit, et ex hostibus et ex fame. hoc enim rex studens exercitum divisit, cum speraret fore ut celeriter Mantzikertum subiiceret, id quod revera est factum, brevi autem componeret eius res et hoc modo domum rediret, sin vero etiam bellum ipsis ex improviso instaret, ut per celeres nuntios advocate posset suos qui haud magno abessent spatio. nuntiabantur enim ei a custodibus, ad Persidem sultanum contendere: atque ex hac ratione divisio exercitus ab eo, nec sine causa facta erat, neque erat profecto abhorrens ab arte imperatoria consilium nisi sors quædam sive potius divinae insidiae vel ratio secreta eventum econtra

τῶν ἔργων καὶ τῇ ἐκεῖθεν ἀπάναχροήσει καὶ αὐθημερώσει προσμίξει τοῦ διαιρεθέντος στρατοῦ προκατέλιθεν ὁ σουλτάνος ἀκηρυκτί, καὶ τὰ δοκηθέντα τέλεσθηναι διεκαλύθησαν. οἱ δὲ πολλοί, ἀγνοοῦντες τὸ τῆς διαιρέσεως αἴτιον, μᾶθαν 5 ἐκείνῳ προσάπτουσιν ὡς οὐκ εἰς δέον πνιγσάμενῳ τὸν τοῦ στρατοῦ διαμερισμόν, τῆς δὲ ὑπέρ ήμας αὔτιας οὐδεμίαν ἔντοιαν κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν ἀντιθέασι.

Παραβαλὼν δ' ὁ Ιβασιλεὺς εἰς τὸ Μανζικέρετ τὴν μὲν παρεμβολὴν μετὰ τῆς ὅλης παρασκευῆς ἀγχοῦ πον θεῖναι καὶ 10 χύρωκα θεῖναι κατὰ τὸ εἰδισμένον παρεκελεύσατο, αὐτὸς δὲ τὸ ἔκκριτον ἀναλαβὼν τοῦ στρατοῦ περιῆλθε τὸ ἄστυ, κατασκοπῶν ὅπῃ περι εὑχερές τὰς προσβολὰς κατὰ τοῦ τείχους ποιήσασθαι καὶ τὰς ἐλεπόλεις προσαγαγεύεν.. εἶχε γὰρ ταύτας ἐκ παρασκευῆς ἔνλοις παντοίοις καὶ μεγίστοις κατωργανωμένας, 15 καὶ φρεομένας δι' ἀμάξῶν τῶν χειλίων μὴ ἀποδεούσων, ἥλινθε δὲ καὶ τῶν ἄλλων βοσκημάτων εἰς δαπάνην τοῦ στρατοῦ μυριομέτρους ἀγέλαις. τῶν δὲ πολεμίων ἔνδον ἀλαλαζόντων τὸ ἐνυάλιον καὶ τὰ ἕιρη παραγυμνούντων καὶ ὅπλοις ἔκηρθύλκεις χρωμένων, μετὰ τῆς ἀσπίδος ὁ βασιλεὺς περιππεύσας τὸ 20 τείχος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολὴν. οἱ δὲ πεζοὶ τῶν Ἀρμενίων προσβαλόντες τῷ ἔκτος τῆς ἀκροπόλεως τείχει, καὶ πολλὰς προσβολὰς ποιησάμενοι, αὐτοφοεὶ αἰροῦσιν αὐτό, τοῦ

1. αὐθημερὸν ὧσει πρό?

9. που τεθεῖγαι Κ. αν που τεθῆ-

ναι καὶ χαρακωθῆναι?

constituisset, et finem operum et redditum et improvisam mixtionem divisii exercitus accelerasset sultanus nullo misso praecorū, et quae perficere statuta essent impedirentur. multitudo autem ignorans divisionis causam vituperationem ei imponit, quippe qui non necessitate commotus instituisse exercitus distributionem, causae autem nostrae nullam habent rationem in corde et animo,

Aggregiens autem rex Manzikertum, castra cum toto apparatu prope poni et vallum duci ex more iussit: ipse autem cum delectis militibus urbem circumivit, explorans, ubi facile machinae ad murum poni et arietes adduci possent. habebat enim hos consulto e vario coequo maximo ligno constructos et vectos curribus haud minus mille: aliorum quoque iumentorum immēnsos greges ad exercitus usum secum agebat: hostibus autem intus bellicum tollentibus clamorem et gladios stringentibus et armis missilibus utentibus rex postquam scutum ferens circum moenia equitasset, in castra rediit: Armeniorum autem pedites murum extra arcem situm iterum iterumque aggressi toto cum impetu expugnaverunt, cum sol iam ad occasum vergeret. elato igitur hac re rege experti sunt ex hostibus legati misericordiam,

ἥλίου πρὸς δυσμὰς ἀποτρέχοντος. ἡσθέντος δὲ τοῦ βασιλέως τῷ γεγονότι, κατέλαβον ἀπὸ τῶν ἐναντίων καὶ πρέσβεις, συμπαθεῖας τυχεῖν ἐξαιτούμενοι καὶ τῶν ἰδίων πραγμάτων συγχώρησιν, καὶ τοιαύταις ὁμολογίαις παραδοῦναι τὴν πόλιν τῷ βασιλεῖ. συνθέμενος δὲ πρὸς τοῦτο, καὶ τοὺς πρέσβεις δώ-  
ροις τιμήσας, ἀπέστειλε τὸν παραληψόμενον αὐτίκα τὸ κά-  
L 198 τ. στρον. οἱ δὲ ἔνδον φρουρὰν ἐν τοιούτῳ καιρῷ εἰσόδεξασθαι μὴ καταδεξάμενοι, ἵνα μὴ κακόν τι διὰ τῆς γυντὸς τοῖς ἐναντίοις ἐπιτεχθῇ, ἔδοξαν ἡλογηκέναι καὶ καταφεύσασθαι τῶν σπουδῶν. διὰ τοῦτο καὶ ταχὺ σαλπίσας ὁ βασιλεὺς τὸ πο-  
λεμικόν, ἐξῆλθε πανστρατιᾶ τῆς παρεμβολῆς, καὶ τοῖς τείχεσι προσεπέλασε. καταπλαγέντες δὲ οἱ Τούρκοι καὶ πρὸς ἀπολογίας τραπόμενοι, καὶ πλείονα πίστιν τῆς ἐαντῶν ἀπολυτρώσεως αἰτησάμενοι καὶ λαβόντες, ἐξίσι τὸν μὲν ἐκ τῆς πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας ἀποσκευῆς, καὶ τῷ βασιλεῖ γονυκλινοῦσιν, οὐ 15 κεναῖς δὲ κερσὶν ἀλλὰ πάντες ἐιφήρεις, καὶ τῷ βασιλεῖ γυμνῷ πανοπλίας οἱ πλείονες προσεγγίζοντες· ὅτε δὴ αὐτὸς συμπαρὼν οὐκ ἐπήνεστα τὴν τοῦ βασιλέως ἀπλότητα μέσον θανατῶν ἀνδρῶν καὶ τόλμη καὶ ἀπονοίᾳ συζώντων ἐαντὸν ἀθωράκιοτον καταμῖξατος.

20

"Ετερον δέ τι συνηνέθη, ζῆλον μὲν τοῦ βασιλέως δικαιοσύνης φαντάζον, ἀμετρον δὲ τὴν τιμωρίαν καὶ οὐκ εὐσεβῆ συντιθέμενον. ἐγκληθεὶς γάρ τις τῶν στρατιωτῶν ὡς

17. δ, τι C. 19. Θανατούγτων C. 20. καταμῖξατα C.

precantes et suarum rerum veniam atque ut talibus pactionibus tradarent urbem regi: pactus autem hoc et legatos donis honorans illico quandam misit cui castellum traderent: qui autem in oppido erant praesidium in tali tempore accipere non sustinentes, ne, quid mali ipsi per noctem ab hostibus experirentur, ratione carere sponsonemque felellisse visi sunt. quamobrem statim bellicum canens rex omnibus cum copiis castris egressus moenibus appropinquavit. attoniti autem Turcae et ad excusationem versi melioremque ipsorum redemptio- nis fidem poscentes et accipientes urbe egrediuntur cum apparatu suo regemque genu flexo venerantur, non quidem vacuis manibus sed omnes gladios gestantes regique nudo omni armatura plures numero appropinquantes. equidem vero, qui tum adessem regis simplicitatem minime probavi, cum hominibus letiferis et audacia atque intemperantia ferventibus armorum expers se immisceret.

Sed aliud quid accidit, iustitiae quidem studium regis celebrans, immodicam vero poenam neque piā exhibens. accusatus enim miles quod asellum Turcicum furatus esset ad regem adducebatur vinctus,

δνίσκον Τουρκικὸν ὑφελόμενος, παρήχθη μὲν κατ' ὅψιν τῷ βασιλεῖ δεδεμένος, τιμωρίᾳ δ' ἐψηφίσθη τοῦ ἀμαρτήματος ὑπερφέρουσα· οὐ γὰρ ἐν χρήμασιν ἡ ζημία διώριστο ἀλλ' ἐν φίνος ἔκτομῃ. πολλὰ δὲ παρακαλέσαντος τοῦ ἀνθρώπου, 5 καὶ πάντα τὰ ἔαντοῦ προεμένου, καὶ προβαλλομένου μεσίτην τὴν πάνσεπτον εἰκόνα τῆς πανυμήτου δεσποίνης θεοτόκου τῆς Βλαχερνιτίσσης, ἣ τις εἰώθει τοῖς πιστοῖς βασιλεῦσιν ἐν ἀκτορατείαις ὡς ἀπροσμάχητον ὅπλον συνεκστρατεύεσθαι, οὐκ εἰσήγει οἰκτος τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' οὐδὲ αἰδὼς τῆς ἐκ τοῦ θείου 10 εἰκονίσματος ἀσυλίας· ὅρῶντος δ' αὐτοῦ καὶ πάντων, καὶ αὐτῆς τῆς εἰκόνος βασταζομένης, ἀπετμήθη τὴν φῖνα ὁ δειλιος, κράξας μέγα καὶ στενάξας τὸ βύθιον. τότε δὴ τότε μεγάλην ἡμέν ἔσεσθαι τὴν ἐκ τοῦ θείου νέμεσιν προωτεεύσαμην αὐτός.

15 Ἀντεισαγαγὼν δὲ εἰς τὸ ἄστυ πλῆθος Ῥωμαϊκὸν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολὴν, παιάνοις καὶ εὐφημίαις καὶ νικητικοῖς ἐπιφωνήμασι σεμνυνόμενος. τῇ δ' ἐπαύριον μέλλοντος αὐτοῦ συνθήμασιν ἐγγράφοις καὶ δαπάνῃ τῶν ἐνδον κατοχυρῶσαι τὸ φρούριον καὶ αὐτίκα 20 πρὸς τὸ Χλιατ ἀναδρυμεῖν, φήμη τις ἐπεφοίτησε πολεμίονς ποθὴν ἐπιτεθῆναι τοῖς εἰς τὴν λείαν ἔξιοῦσι στρατιωτῶν ὑπηρέταις προσαπαγγέλλουσα, καὶ διαταράττειν καὶ κατυρύχειν αὐτούς. φθανούσης δὲ τὴν ἐτέραν ἐτέρας, φήθη δὲ βασιλεὺς

5. an μεσίτιν?

13. πρωπτευσάμην?

poena autem statuta est peccato maiori: neque enim multa puniebatur, sed naribus abscondendis: cum vero multum precatus esset homo et omnia sua proiiceret et pretendetur imaginem reverendissimam dominae Blachernensis dei matris hymnisque celebatae, quae quidem solebat cum fidelibus regibus in expeditionibus quasi invictum telum proficisci, tamen non incessit misericordia regem, sed ne reverentia quidem sanctitatis divinae imaginis: in conspectu autem eius et omnium atque adeo ipsius imaginis tactae miser naribus privatus est, magnum tollens clamorem et ex alto pectore suspirans. tum vero equidem magnam nobis ultionem a deo eventuram esse divinatus sum.

Quum vero Graecorum multitudinem in urbem induxisset et ducem iis praefecisset, in castra rediit, paeanibus et cantibus ac carminibus triumphalibus celebratus: postero autem die cum pactionibus scriptis ac largitione incolarum castellum sibi conciliare et statim Chliatum reverti vellet, fama percrebuit, hostes alicubi instare servis inter milites praedandi causa egressis eosque dispergere ac perdere. nuntio autem nuntio instantे rex ducem sultani quendam cum exercitus parte

ἥγεμόνα τοῦ συντάγματος τινὰ μετά τινος μερικῆς ἀδυνάτεως ἀπιστῆναι καὶ διακλίνεν τοὺς σποράδας τῆς Ῥωμαϊκῆς ὑπηρεσίας, καὶ ἀπέστειλεν ἐπὶ τῷ τούτον ἀποκρούσασθαι Νικηφόρον μάγιστρον τὸν Βρυνένιον μετὰ τῆς ἀρκουδήσης δυνάμεως· ὃς καὶ κατὰ μέτωπον στὰς ἀκροβολισμούς τινας καὶ ἵππομα-<sup>5</sup> χλας οὐκ ἀκριβεῖς (κατ' ὀλίγους γὰρ ἀλλήλοις συνέπιπτον) ἔποιετο. ἐν δὲ τῇ ἀστάτῳ ταύτῃ περιφορᾷ, τῶν Τούρκων ἐκηβόλων δυτῶν, πολλοὶ τῶν Ῥωμαίων ἐτραυματίσθησαν,

§. 198 v. ἐπεισον δὲ καὶ ἔτεροι (ὅωμαλεώτεροι γὰρ τῶν ἄλλων, ὡν πεῖραν ἀλάβομεν, Τούρκων καὶ θρασύτερον προσφργνύμενοι καὶ<sup>10</sup> ἀγχεμάχοις τοῖς ἐπερχομένοις ἀντικαθίστανται), ἔως ὃ δηλωθεῖς στρατηγὸς φόβῳ κατασεισθεὶς δύναμιν ἔτερον παρὰ τοῦ βασιλέως ἐξήτησεν. ὃ δὲ καταγκούς αὐτοῦ δειλίσσει (ἥγνοις γὰρ τὸ ἀληθές) προσέθετο μὲν οὐδέν, ἐκκλησίαν δὲ συστησάμενος ἀδημηγόρησε τὰ περὶ τοῦ πολέμου παρὰ τὸ εἰωθός,<sup>15</sup> ἥψατο δὲ καὶ τραχυτέρων ὅγμάτων. ἐν δὲ τῷ μέσῳ τὴν ἐπιφάνησιν ὁ ἴερεὺς τοῦ εὐαγγελίου ἐσήμανε. περὶ οὖν ἐθεντό τινες ἐν ταῖς καρδίαις ὡς ἔσται τὰ ἐπ' αὐτῷ λαληθῆσόμενα τῶν ἐπικαμένων πραγμάτων ἐπίβασις. εἰ δὲ τούτων καὶ αὐτὸς μέρος ἔγεγόκειν, οὐκ ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἰχε δὲ τὸ εὐαγ-<sup>20</sup> γέλιον, ἵνα τὰλλα παρῷ, τὸ “εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν. εἰ τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν: ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν ὑμῖν,” οὗτοι οὐκ οἴδασι

### 19. an ἀπόβασις?

impetum facere putavit et Graecorum servos vagantes lacessi: ad quos repellendos Nicephorum Bryennium magistrum cum sufficientibus copiis misit, qui quidem ex adverso constitutus proelia eminus facta et equestres pugnas neque tamen certi discriminis (pauci enim inter se pugnabant) init. in hac autem incomposita fluctuatione Turcis armorum missilium peritissimis multi Graecorum vulnerati sunt: perierunt autem etiam alii: validiores enim ceteris, quibuscum in manus veniebamus, Turcis et fortius aggressi vel cominus obvenientibus se opponunt, donec dux ille commemoratus, timore perculsus, alias copias a rege peteret: qui timiditatis eum accusans (ignorabat enim verum) addidit quidem nihil, sed concione convocata de rebus bellicis praepter morem disseruit: vehementioribus quoque usus est verbis. interea vero sacerdos evangelii voces exposuit, quamobrem quidam in animis suspicati sunt, illum in eo dicturum esse, quod ad praesentem rerum statum pertineret: quorum in numero num ipse fuerim, dicere non est necesse: continebat vero evangelium, ut cetera omittam, haec verba: „si me persecuti sunt, vos quoque persequentur: si mea verba

- τὸν πέμψαντά με. ἀλλ' ἔρχεται ὡραία πᾶς δὲ ποκτείνας  
 ὑμᾶς· δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ." εὐθὺς οὖν ἀγω-  
 νιᾶν οἱ τοῦτο προσημηνάμενοι κατηρξάμεθα, καὶ ἀψεύδες  
 εἰναι τὸ λαληθὲν ἐπὶ τῆς σημειώσεως διεγνώκειμεν. ζέοντος  
 5 δὲ τοῦ πολέμου ἐπαπέστειλεν δὲ βασιλεὺς καὶ τὸν μάγιστρον  
 Βασιλάκην καὶ κατεπάνω Θεοδοσιονόλεως μετὰ τινῶν ἔγχω-  
 ριων στρατιωτῶν, ὃς τῶν λοιπῶν ὄντων μετὰ τοῦ Τραχα-  
 νειώτου εἰς τὸ Χλίατ. προστεθεὶς οὖν τῷ Βρυνένιῳ μέχρι  
 τινὸς τοὺς ἀκροβολισμοὺς καὶ αὐτὸς ὑπεδέχετο. συνθεμένων  
 10 δὲ τῶν στρατιωτῶν κατόπιν αὐτοῦ ἀκολουθεῖν, πρωταγωνιστὴν  
 αὐτὸς καθηύπεσχετο, καὶ εὐθὺς ἐξօρμήσας ῥώτα δεδωκότων  
 τῶν ἐναντίων ἐδίσκε. συνακολούθησας δὲ αὐτῷ μετὰ τοῦ  
 πληθόνος δὲ Βρυνένιος, ἐλτα τοὺς ὁντηρας ἐκ συνθήματος ἐν  
 ἀγνοίᾳ τοῦ Βασιλακίου ἀνέχειν τοὺς ἀμφ' αὐτὸν προτρεψά-  
 15 μενος, ἀφῆκεν αὐτὸν μετὰ τῶν πειθομένων τούτῳ καὶ μόνων  
 ἀκρατῶς διώκειν ἐπὶ πολὺ. ἐπεὶ δὲ τῷ χάρακι τῶν ἐναντίων  
 προσέμιξε, διαπαρέντος τοῦ ἵππου προσέσχε τῇ γῇ, βάρος  
 τῶν ὅπλων ἐπιφερόμενος. διὸ καὶ περιχυθέντες αὐτὸν οἱ  
 πολέμιοι ζωγριὰ λαμβάνουσι.
- 20 Καταλαβούσης δὲ ταύτης τῆς ἀγγελίας τὸν βασιλέα καὶ  
 τὸν στρατόν, δειλία καὶ κινδύνων ἐλπίς τοῖς Ρωμαίοις ἐπε-  
 σκηψεν, ἐπεὶ καὶ οἱ τραναματίαι φοράδην ἀγόμενοι καὶ ταῖς

contempserunt, vestra quoque contemnent: haec vero omnia vobis  
 facient, quod quis me miserit ignorant. sed adest tempus, ubi omnes  
 qui vos occident, deo servire videbuntur." statim vero trépidare coe-  
 pimus, qui hac ex re significationem ceperamus: vera enim esse quae  
 dicebat, in significatione cognoveramus. ardente autem bello rex et  
 Basilacem magistrum et Theodosiopolis praefectum cum innatis quibus-  
 dam milititus Chliatum misit, reliquis cum Trachaniote praefectis. ad-  
 ditus igitur Bryennio aliquamdiu proelia eminus facta et ipse exceptit.  
 militibus autem eum a tergo sequi adnuentibus ipsum se p̄ae omnibus  
 pugnaturum esse pollicitus est, statimque praefectus, cum hostes terga  
 dedissent, eos persecutus, simulque cum eo Bryennius cum multi-  
 tudine: tum vero frena, ut convenerat, ignorante Basilacio tollere suos  
 iussit et dimisit eum cum iis, qui huic soli parerent. ut vehementer  
 longe persequerentur. cum autem vallo hostium appropinquasset, equo  
 transfesso in terram incidit armorum gravitate suppressus. itaque ho-  
 stes circumfusi vivum eum capiunt.

Quo nuntio ad regem allato et ad exercitum, Graeci timiditate  
 et periculorum metu oppressi sunt, cum etiam vulnerati apportaren-  
 tur propter vulnerum dolorem suspirantes. coactus igitur rex egrē-

ἐκ τῶν πληγῶν ὁδύναις ἐπιστενάζοντες ἦσαν. ἀναγκασθεὶς δ' ὁ βασιλεὺς ἐξῆλθε μετὰ τοῦ λοιποῦ πλήθους εἰς τὴν τῶν πραττομένων θέαν, καὶ ὥστε εἴ τις αὐτῷ ἐπίοι πόλεμος, ἀγωνίσασθαι. μέχρι δὲ ἐσπέρας ἐπὶ τινῶν λόφων ἐστὼς ὑψηλῶν, ἐπείπερ οὐκ εἰδέ τινα τὸν αἰνεικαταστησόμενον (οἱ γὰρ 5 Τοῦρκοι πονηρίᾳ καὶ ἐπινοίᾳ βαθυτάτῃ συζῶντες διὰ μηχανῶν τὸ πᾶν κατορθοῦσι καὶ συστολῶν ἀπηγκωνισμένων), ὑπέστρεψεν εἰς τὴν παρεμβολὴν, ἅρτι τοῦ ἡλίου τὸ ὑπέρο γῆν ἡμισφαίριον ἀπολείποντος. οἱ δὲ Τοῦρκοι ὥσπερ ἀπὸ μηχανῆς κατόπιν περιχυθέντες τοῖς ἐκτὸς τῆς παρεμβολῆς Σκύ- 10 θαις καὶ τοῖς πωλοῦσι τὰ ὕδια φαγδαίως προσέβαλον, ὑλακαῖς ἀσήμοις καὶ τόξου βολαῖς καὶ περιππεύσεσι φόνον οὐ μικρὸν καὶ κίνδυνον αὐτοῖς ἐπιφέροντές· ὅθεν καὶ ἡναγκάσθησαν οἱ τὴν ἔφοδον ὑφιστάμενοι ἐντὸς γενέσθαι τοῦ χάρακος. 15 ἀθρόοι τοίνυν ἄλλοις κατ' ἄλλον ὡς ἀπὸ διωγμοῦ τὴν εἰσοδον βιαζόμενοι, μεγάλης ταραχῆς τοὺς ἔνδον ἐπλήρωσαν, οἰομένους καὶ τοὺς ἐναντίους συνεισπεσεῖν, καὶ πᾶσαν ὅμοιον τὴν παρεμβολὴν μετὰ τῆς ὅλης ἀποσκευῆς γενέσθαι ἀλώσιμον. τοῦ γὰρ ἀσέληνος ἦν, καὶ διάκρισις οὐκ ἦν τῶν φευγόντων ἢ τῶν διωκόντων, καὶ τίνες τῆς ἐναντίας μοίρας εἰσὶ· τὸ 20 γὰρ τῶν Σκυθῶν μισθοφορικόν, ἐμφερὲς κατὰ πάντα τοῖς Τούρκοις ὅν, ἀμφίβολον ἐποίει τὸ νῦν ἐπικείμενον. τότε δὴ τότε καὶ φόβος ἐξαίσιος καὶ λόγος ἀπαίσιος καὶ βοὴ συμμι-

sus est cum reliqua multitudine ad eorum quae fierent adspectum et tanquam bellum gerendum sibi instaret: cum vero ad vesperum usque collibus quibusdam insedisset altis, neminemque qui ipsum aggressurus esset conspexisset (Turcae enim improbitate et dolo quam maxime imbuti insidiis omnia agunt audacibusque artibus) in castra rediit, sole iam nostrum terrae dimidium relinquente. Turcae autem tanquam per insidiias a tergo circumfusi eos, qui extra castra erant, Scythas et qui merces vendebant, magno cum impetu aggressi sunt, incertis ululatibus et arcus iactibus et equis circumvecti caedem non parvam et periculum iis afferentes: quamobrem etiam coacti sunt, qui portis adstarent, intra aggerem redire. itaque alii alios sequentes cum sic ut in persecutione in portam irruerent, eos qui intus erant magna trepidatione implerunt, quippe qui hostes quoque simul ingredi putarent totaque castra una cum omni apparatu expugnari. νόχ enim luna carebat, neque illum erat discrimin fugientium vel persecuentium neque qui ab aliena starent parte. Scythaen enim mercenarii et omnino Turcis simillimi ancipiētum rerum statum reddiderunt, tum vero ingens timor et rumor infaustus et clamor turbulentus et tu-

γῆς καὶ ἄσημος κρότος καὶ πάντα μετὰ θορύβων καὶ κινδύνων ἐδείκνυτο· καὶ πᾶς τις θανεῖν ἐπεθύμει μᾶλλον ἢ τοιοῦτον ἰδεῖν καιρόν· καὶ τὸ μὴ κατιδεῖν ὡς εὐτυχὲς ἐνομίζετο, καὶ τοὺς μὴ τοιοῦτον ἴδόντας ὡς εὐτυχεῖς ἐμακάριζεν.

5 'Αλλ' ἐν τούτῳ πάθους τῷ 'Ρωμαίων δύτων, οὐκ ἡδυνήθησαν οἱ πολέμιοι ἐντὸς τοῦ χάρακος εἰσπεσεῖν, εὐλαβούμενοι καὶ οὗτοι τὸ ἀπρόσφορον τοῦ καιροῦ καὶ τὰς κοινὰς ἐννοίας εἰς ἑαυτοὺς ἐμπλέκοντες. οὐ μὴν γεγόνασιν ὅπισθόρμητοι, ἀλλὰ δι' ὅλης νυκτὸς περιηχοῦντες ἡσαν ἐκτὸς δρόμους καὶ 10 περιδρόμοις τὴν 'Ρωμαίων παρεμβολὴν, τόξοις καὶ σκυλμοῖς βαῖλλοντες καὶ πανταχόθεν περιβομβοῦντες καὶ περιφοροῦντες αὐτούς, ὡς ἂπαν διανυκτερεῦσαι ἡνεῳγμένοις καὶ ἀγρύπνοις τοῖς ὅμμασι· τις γὰρ ἀν καὶ σίχεν εἰς ὑπνον τραπῆναι, τοῦ κινδύνου τὴν ἔρωμαίαν ἐσπασμένην μονονούχη προδεικνύοντος.

Οὐ μὴν ἀλλ' οὐδὲ εἰς τὴν ἐπιοῦσαν ἡμέραν τῆς ἵππασίας καὶ τῆς εἰς μάχην προκλήσεως ἐληξαν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ καὶ τὸν ἔξωθεν παραρρέοντα ποταμὸν ὑφ' ἑαυτοὺς ποιησάμενοι δίψει παραστήσασθαι τοὺς 'Ρωμαίους ἐφιλονείκουν. ἐν 20 ταύτῃ δὲ τῇ ἡμέρᾳ μοῖρά τις Σκυθική, ἔξαρχον ἔχοντα Ταμίν τινα κατονομαζόμενον, τοῖς ἑναντίοις προσερρύῃ· ὅπερ οὐκ εἰς μικρὰν ἀγωνίαν τοὺς 'Ρωμαίους ἐνέβαλεν, ὑποπτεύον-

#### 4. ἐμακάριζον?

multus incertus, et ab omni parte pericula et turba apparebant, omnesque mori malebant quam tales videre tempestatem: atque haec non videre ut fortuna habebatur, iisque qui tale non videbant, tanquam beatis gratulabantur.

Sed in hac difficultate versantibus Graecis non potuerunt hostes aggerem invadere carentes et ipsi temporis importunitatem et communes difficultates secum volventes: neque vero ab impetu desisterunt, sed per totam noctem extra magno cum clamore equitabant et circumvehebantur, Graecorum castra arcus iactibus et machinis iacentes et undique circumsonantes et terrentes eos, ita ut omnes apertis et insomniis oculis noctem degerent. quis enim somno advertisset, periculo gladium tantum strictum minitante.

Verum enim vero ne sequenti quidem die hostes a circumequitando et ad praelium lassendo destiterunt, sed postquam etiam flumen extra praeterfluens occuparunt, siti Graecos subiictere studebant. hoc vero die agmen quoddam Scytharum, duce quodam Tami vocato, ad hostes defecit, quod magno Graecos percellebat timore, quem reliquos etiam Scythes iam ab hoc tempore tanquam hostes cum illis conven-

τας καὶ τοὺς λοιποὺς τοῦ ἔθνους, ὅτι τὸ ἀκὸ τοῦδε πολεμίας ἐσικότες συνδιαιρέονται τούτοις καὶ συνδιαιγωνίζονται μέλλουσαιν. ἔξιστας δέ τινες τῶν πεζῶν μετὰ τόξων πολλοὺς τῶν Τεύρων ἀνέβλον καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκπήγαν συνέπεισαν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἡθελο μὲν ἀγχεμάχῳ πολέμῳ καὶ ἀντιθέτῳ παρεμβολῇ ἠρέπει τὸ τέλος παραντίκα τῆς μάχης, τοὺς δ' ἀπόντας εἰς τὸ Χλίατ περιμένων στρατιώτας, πλῆθος ὄντας οὐκ εὐαριθμητον καὶ συνήθως ἀεὶ προπολεμοῦντας καὶ ἡσημέρους μᾶλλον τὴν πυρφίχειον ὄρχησιν, τὸν ἄγωνα τοῦτον ὑπερβεῖθετο. ὡς δ' ἀπεγνώκει τὴν ἐκ τούτων βοήθειαν, καὶ 10 τι διακωλῦσαι τούτους πρὸς τὴν ἄφιξιν ἵσχυρὸν ὑπελάμβανεν, ἀσκόψατο λοιπὸν εἰς τὴν ὑστεραίαν μετὰ τῶν συνέντων αὐτῷ προθύμως κατὰ τῶν ἐναντίων ἐπαγωνίσασθαι. εἰχε δὲ ὅμως τοῦτον καὶ αὐθίς ἀλπίς, ὡς οὐδὲ κανεὶς εἰς τὴν αὔριον ὑστερήσωσιν. ἥγνοιε γὰρ ὡς ὁ στρατηγὸς τούτων μαθὼν 15 τὴν τοῦ σουλτάνου κατ' αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἐπέλευσιν, ἄρας τοὺς αἱματονάτους ἀπαντας, διὰ τῆς Μεσοποταμίας φυγὰς ἀγεννῶς εἰς τὴν Ρωμαίων ἐνέβαλε, μηδένα λόγου τοῦ δεσπότου μήτε μήν τοῦ εἰκότος ὁ δεῖλαιος θέμενος.

*l. 199 v.* Ο γοῦν βασιλεὺς κατὰ τὸ συγκείμενον τὴν εἰς τὸν πό-20 λεμον παρασκευὴν αὐριον ἔξαρτύσας τὰ κατ' αὐτὸν διετίθετο, ἕτερη βασιλέως ακηρῆς ἐπτὸς καθιστάμενος, ὅπότε τὴν εἰς τοὺς Σκύθας ὑποψίαν περιαιρῆσαι βουλόμενος αὐτὸς ἔγω ὄρκῳ

12. τῶν om C.

taros unaque cum iis pugnataros suspicarentur. peditem vero quidam castris egressi arcubus multos Turcarum interemerunt et a castris recedere coegerunt. rex autem cominus et instructa acie discrimen iam adducere voluit pugnae. quum autem milites, qui Chliati abessent, exspectaret, iumentam multitudinem et qui inter primos pugnare consuevisserent, ad bellicam saltationem magis exercitati, pugnam in posterum distulit: desperans autem eos subventuros esse et grave aliquid quominus auxilium ferrent eos impedire suspicantis, iam suis cum copiis postero die hostes strenue aggredi statuit. nihilominus iterum etiam speravit, eos, licet postero die venirent, haud defuturos esse: ignorabat enim, ducem eorum, quum sultanum in ipsum regem profectum esse compumperisset, omnibus qui ipsum sequerentur, convocatis, per Mesopotamiam in Graecorum terram turpiter aufugisse, nulla domini ac ne decori quidem habita ratione, miserrimum illum.

Atque rex quidem secundum rerum statum apparatu bellico in posterum diem instructo res suas ordinavit, adhuc in regio tentorio considens, quando ego, cum vellem suspcionem in Scythes illam tol-

κατασφαλίσασθαι τούτους τῷ βασιλεῖ σύννεφούλευσα. καὶ δῆτα τὴν βουλὴν ἐπαποδεξάμενος τελεστὴν τὴν τοῦ ἔργου καὶ διοριστὴν αὐτίκα με προεβάλετο. οὐκοῦν καὶ κατὰ τὸ πάτριον αὐτοὺς καθορκώσας, ἢ μὴ ἀνεπιβούλευτον τηρῆσαι 5 τὴν εἰς τὸν βασιλέα πίστιν καὶ τοὺς Ῥωμαίους, οὗτος αὐτὸὺς ἀκριβεῖς τῶν σπουδῶν διατέθεικα φύλακας, καὶ γε τῶν κατὰ σκοπὸν οὐ διήμαρτον οὐδεὶς γὰρ ἐκ τούτων οὐδὲ δὴ αὐτῷ τῷ πολέμῳ τοῖς πολεμίοις προσετέθη.

Ἐν ὅσῳ δὲ τα τοιαῦτα ἐπράττετο, καὶ οἱ στρατιῶται 10 κατὰ τάξεις καὶ λόχους ἐπὶ τῶν ἐππων ἐφίσταντο, πρέσβεις ἦκον ἐκ τοῦ σουλτάνου τὴν εἰρήνην ἀμφοτέροις ἐπικηρυκενό- μενοι. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐδέξατο μὲν αὐτοὺς, καὶ λόγων αὐτοῖς κατὰ νόμου τῶν πρόσθετων μεταδέδωκεν, οὐ πάντα δὲ τούτους 15 φιλανθρώπως ἐδέξατο. ὅμως δ' οὖν συνεπινεύσας καὶ τὰ πρόσκυνον μερον τημεῖν αὐτοῖς ἐπιδέδωκεν, ἵνα τῇ ἐπιδείξει τούτου ἀβλαβεῖς πρός αὐτὸν ἐπανέλθοιεν, κομίζοντες ὄγγελίας ἃς ἂν ἐκ τοῦ σουλτάνου διενωτίσοιντο. δεδήλωκε γὰρ, τῷ ἀνελπίστῳ τοῦ μηνύματος ἐπαρθείς, ἵν' δ σουλτάνος καταλι- πὼν τὸν τόπον τῆς παρεμβολῆς πορρωτέρῳ στρατοπεδεύσῃ- 20 ται· αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ, ὃς τὰς Τουρ- κικὰς εἷχε δυνάμεις πρότερον, ἐπιθήσει τὸν χάρακα, καὶ τη- νικαῦτα πρός συμβάσεις αὐτῷ παραγένηται. ἐλαθε δὲ τὴν

2. τελευτὴν C.  
18. ἐπαρθείση C.

3. προεβάλλετο C.

5. σποδοντῶν C.

lere, iureiurando eos adstringendi regi consilium dedi: atque revera consilio accepto operi absolvendo perficiendoque statim mē praeficiebat: itaque etiam secundum patris mores eos sacramentum fidei in regem incorruptae conservandae iubens Graecos quoque eodem modo accuratos pactionum reddidi custodes neque incepitis, quae studerem, excidi: nemo enim horum ne in ipso quidem praelio ad hostes de- fecit.

Dum autem haec fiunt, et milites secundum ordines et turmas armati equos ascendent, legati a sultani parte advenerunt pacem utriusque nuntiantes. rex autem exceptit quidem eos et colloquium iis secundum morem legatorum concessit: sed omnino non hos humano modo exceptit: tamen igitur adnauens iis signum adulandi etiam dedit, ut hoc signo ostento integri ad ipsum venirent nuntios afferentes, quos a sultano accepissent. aperte enim inexpectato nuntio elatus erat, nimirum sultanaum castrorum loco relicto ulterius castra positum esse, regem vero ipsum illo in loco, quo Turcarum copiae es- sent, prius aggere iacto tum cum eo conuenturum esse. nescius a-

νίκην διὰ τοῦ νικητικοῦ σημείου τοῖς ἐναντίοις παραπεμψά-  
μενος, καθὼς οἱ τὰ τοιαῦτα διαχριθοῦντες συμβάλλονται·  
οὐ γὰρ ἔδει μάχης προκειμένης τοιοῦτον σύμβολον ἐξ ἑαυτοῦ  
πρὸς ἐναντίους μεταθεῖναι.

Τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε δυσάντητος ἡμέν δὲ λόγος διὰ τὸ ἐργῶ-5  
δες τῶν ἀτυχημάτων καὶ λίαν ἀπόφημον, καὶ τὴν εἰς τοὺς  
Ῥωμαίους ἐπισυμβᾶσαν χαλεπωτάτην δυσκληρίαν.

Οὕπω τέλος ἔσχε οὐδὲ ἀναβολὴν ἡ τῶν πρέσβεων ἄφι-  
ξις, καὶ τινες τῶν ἐγγυτάτων τῷ βασιλεῖ πειθούσιν αὐτὸν  
ἀποβαλέσθαι τὴν εἰρήνην ὡς ψευδομένην τὸ ἐργον καὶ ἀπα-10  
τῶσαν μᾶλλον ἢ τὸ συμφέρον ἔθελουσαν. δεδιέναι γάρ φασι  
τὸν σουλτάνον διὰ τὸ μὴ ἀξιόλογον ἔχειν δύναμιν καὶ περι-  
μένειν τοὺς κατόπιν αὐτοῦ βασιζοντας, καὶ τῷ προσχήματι  
τῆς εἰρήνης μετεωρίζειν τὸν χρόνον, ὡς ἂν ἐπικαταλάβοι τὸ  
νόστερον τῆς δυνάμεως. τούτῳ ἥηθὲν διανίστησι τὸν βασι-15  
λέα πρὸς πόλεμον. καὶ οἱ μὲν Τούρκοι κατὰ σφᾶς αὐτοὺς τὰ  
τῆς εἰρήνης ἐπραγματεύοντο, δὲ βασιλεὺς σαλπίσας τὸ ἐννά-  
λιον τὸν μόδον παραλόγως ἐκράτησε. καταλαβοῦσα δὲ ἡ  
φήμη τοὺς ἐναντιοὺς ἔξπληξε. τέως δὲ οὖν καθοπλισάμενοι  
καὶ αὐτοὶ τὸ μὲν ἄχρηστον πλῆθος εἰς τούπισω προσήλαντον,<sup>20</sup>  
αὐτοὶ δὲ κατόπιν φαντασίαν ἐδίδουν πολεμικῆς ἀντιπαρατά-  
ξεως. τὸ δὲ πλεῖστον φυγή τις κατεῖχεν αὐτούς, συντεταγμένας

11. ἐθέλουσαν interpres: C. ἐθέλουσι. φησι C.

tem victoriam victrice imagine hostibus miserat, ut ii qui in talia in-  
quirunt coniliunt: neque enim oportebat pugna instantे tale signum  
ab ipso ad adversos transferri.

Inde ab his autem iam difficilis narratio propter atrocem ac ni-  
mis infaustam calamitatem et ob gravissimam infelicitatem Graecos in-  
gruentem.

Nondum finem tenebat neque dilatus erat adventus legatorum, cum quidam e proximis regi persuadent, ut pacem abiiceret tanquam  
simulatam revera et decipientem magis quam utilitatem spectantem.  
timuisse enim, dicunt, sultanicum, quippe qui non haberet memoratu  
dignam vim et exspectare qui ab ipsius tergo progrederentur et pace  
simulata tempus ducere, ut sibi adderet relictos milites: quae quidem  
verba regem ad bellum perducunt. atque Turcae quidem inter se de  
pace deliberaverunt: rex vero cum bellicum cecinisset pugna praeter  
opinionem vicit. quae fama cum ad adversos pervenisset, eos timore  
percussit. interea vero et ipsi armati turbam inutilem in tergum re-  
pulerunt, ipsi autem bellicae aciei spectaculum iam inde ab hoc  
praebuerunt: plurimum vero terroris iis iniecerunt Graecorum pha-

νας ἰδόντας τὰς τῶν Ρωμαίων φάλαγγας ἐν ταξει καὶ κόσμῳ  
καὶ πολεμικῷ παραστήματι. καὶ οἱ μὲν προήσσαν εἰς τοῦ-  
πισσω, ὃ δὲ βασιλεὺς κατόπιν αὐτῶν πανστρατιᾶ ἐπεδίωκεν,  
ὅς αὕτη δεῖλη ὄψια κατέλαβεν. ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς τοὺς  
5 ἀντιτεταγμένους καὶ ἀντιπολεμοῦντας οὐκ εἶχε, τὴν δὲ παρεμ-  
βολὴν ἐψιλωμένην στρατιώτῶν καὶ πεζοφυλάκων ἑγίνωσκε,  
διὰ τὸ μηδὲ εὐπορεῖν ἴκανον πλήθους ὥστε καὶ παρατά-  
ξεις ἐντάσθα καταλιπεῖν, ἥδη προεξαντληθέντων τῶν πλει-  
στῶν, ὡς προδιείληπται, ἔγνω μὴ πλεῖστον ἐπιτελναι τὴν διώ-  
10 ξιν, ἵνα μὴ λόχον πεποιηκότες οἱ Τούρκοι ἀφυλάκτω ταῦτη  
ἐπιθωται, καὶ ἄμα διασκοπῶν ὡς εἰ πλεῖστον ἐκμακρυν-  
θείη, καταλήψεται τοῦτον ἐν τῇ ἐπανόδῳ ἡ νύξ, καὶ τηνι-  
καῦτα οἱ Τούρκοι παλίντροπον θήσουσι τὴν φυγὴν, ἐκη-  
βόλοι τυγχάνοντες. διὰ ταῦτα καὶ τὴν βασιλικὴν σημαίαν  
15 ἐπιστρέψας νόστου ἐπιμνησθῆναι διήγγελλεν. οἱ δὲ πόρρω  
τὰς φάλαγγας ἔχοντες στρατιώται, τὴν ἐπιστροφὴν τῆς  
βασιλικῆς σημαίας ἰδόντες, ὥρθησαν ἡττη τὸν βασιλέα περι-  
πεσεῖν. ὡς δὲ οἱ πολλοὶ πληροφοροῦσιν, ὅτι τῶν ἐφεδρευόν-  
των αὐτῷ τις, ἀξάδελφος ὃν τῷ τοῦ βασιλέως προγονῷ Μι-  
20 χαήλ, προβεβουλευμένην ἔχων τὴν κατὰ τούτου ἐπιβουλὴν, αὐ-  
τὸς τὸν τοιοῦτον λόγον τοῖς στρατιώταις διέσπειρε, καὶ ταχὺ<sup>ν</sup>  
τοὺς οἰκείους ἀναλαβὼν (ἐμπεπίστεντο γάρ παρὰ τῆς τοῦ βα-  
σιλέως καλοκαγαθίας οὐ μικρόν τι μέρος λαοῦ) φυγὰς εἰς

langes, quas acie instructa et secundum ordines et disciplinam collo-  
catas et bellico cum habitu videbant. atque hostes quidem porro re-  
gressi sunt, rex vero omnibus cum copiis eos secutus est, donec ve-  
sper adisset. cum autem rex sibi oppositos et resistentes non habe-  
ret, castra autem nudata militibus peditibusque vigilantibus cognosce-  
ret: quia non satis secum habuit copiarum, ita ut etiam ordines ibi  
relinqueret defatigatis iam ut supra dictum plerisque, statuit non ulte-  
rius eos persecui, ne Turcae insidiis factis castra a praesiidiis relicta  
aggrederentur, simulque cogitans, noctem se redeuntem occupaturam  
esse, si ulterius viam extenderet et Turcas e fuga regressuros tum  
esse, quippe qui telis bene uterentur. quamobrem regium signum  
revertens redditus meminisse omnes iussit. qui vero ulterius acie  
aberant milites, regium signum retro versum videntes, in cladem  
regem incidisse putarunt: ut autem plerique persuasum habent, insi-  
dantium ei aliquis, Michaelis regis parentis ex fratre filius, antea iam  
moltus huic insidiis, ipse talem famam per milites divulgavit, et ce-  
leriter suis receptis (credita enim erat ei haud parva militum pars a  
regis maiestate) fugitivus in castra rediit: hunc autem imitati qui pro-  
pius adstarent ordines ad unum omnes fugam sine pugna accipiebant

τὴν παρεμβολὴν ἐπαινέδραμε. μιμηθόμενοι δὲ τοῦτων οἱ πλησιέστεροι λόχοι εἰς καθ' ἓν τὴν φυγὴν ἀμαχητὶ διεδέξαντο, κάκείνους δὲ τεροι. καὶ οὕτως ὁ βασιλεὺς ἵδων τὸ παράλογον τῆς ἐξωγενεῖου φυγῆς, ἐστη μετὰ τῶν περὶ αὐτὸν, τὴν ταῦν οὐκείων φυγὴν, ὡς ἔθος, ἀνακαλούμενος. ἦν δὲ ὁ ἐπαινούων<sup>5</sup> οὐδείς. τῶν δ' ἐναντίων οἱ ἐπὶ λόφῳ ἴσταμενοι, τὸ τῶν Ἀρμαίων ἰδόντες ἐξαίφνης ἀτύχημα, τῷ συνταγγέλλοντος τὸ γενόμενον, καὶ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῷ κατεπείγουσιν. εὐδὺς οὖν ἐπαινελθόντος αὐτοῦ μάχη τις ἀθρόον τῷ βασιλεῖ προσφέργυνται· καὶ κελεύσας τοὺς ἀμφ' αὐτὸν μὴ ἐνδοῦνται<sup>10</sup> μηδὲ μωλακόν τι παθεῖν, ημύνατο μὲν ἐρρωμένως μέχρι πολλοῦ. ἐν δὲ τῷ μέσῳ τῆς τῶν ἄλλων φυγῆς περιστελησάσης ἔξω τὸν χάρακα, συμμηγῆς τις ἦν ἐκ πάντων βοή καὶ ἀτακτος δρόμος, καὶ λόγος οὐδεὶς ἀπηγέλλετο καίριος, τῶν μὲν λεγόντων ἰσχυρῶς ἀντιπαρατάξασθαι τὸν βασιλέα μετὰ τῶν<sup>15</sup> ὑπολειπομένων αὐτῷ καὶ ταύς βαρβάρους τρέψασθαι, τῶν δὲ σφαγὴν ἡ ἄλλωσιν καταγγελλόντων αὐτοῦ, καὶ ἄλλων ἄλλα συνιδρόντων καὶ παλίντροπον ἐκατέρους μέρους τὴν νίκην καταλεγόντων, ἔως ἥρξαντο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ Καππαδοκῶν πολλοὶ κατὰ μοίρας τινὰς ἔκεισε ἀποφοιτᾶν. εἰ δέ τι καὶ<sup>20</sup> αὐτὸς τοῖς φεύγουσιν ἀντέξους γεγονὼς πολλοὺς ἡμινάμην,

L. 200 v. τὴν ἀνάκλησιν ἐπιτρέπων τῆς ἡττῆς, δεροι λεγέτωσαν. τὸ δὲ μετὰ τοῦτο καὶ τῶν βασιλικῶν ἵππων πολλοὶ μετὰ τῶν

18. συναιρόντων C.

23. ἐποιῶν? απ διαδῶν?

atque illos alii secuti sunt. atque ita rex cum videret milites de improviso e pugna fugientes, restitit cum iis, qui ipsi adstabant, milites ex consuetudine a fuga revocans: sed erat, qui eum exaudiret nemo. hostium vero qui collibus insisterent, Graecorum videntes subitam fortunam (adversam) sultano factum nuntiant et eum ad revertendum impellunt. quo statim vehementer rex incidit in pugnam: et cum eos, qui cum ipso essent, recedere vel timide se gerere vetuisset, strenue pugnavit per magnum temporis spatium: interea vero cum aliorum fuga ulterius in castra se effunderet, commixtus omnium erat clamor cursusque inordinatus neque ullum dextrum pronuntiabatur verbum: alii enim regem cum iis qui reliqui essent strenue obsistere barbaroque in fugam vertere nuntiabant, alii eum perditum vel captum ferebant, alii alia dictabant et utriusque partis victorianam diuersam pronuntiabant, donec inciperent etiam Cappadocum, qui cum eo essent, multi secundum turmas illuc reverti: num vero equidem quoque fugientibus obsistens multos arcuerim, cladem resarcens, alii dicunto. postea vero multi equitum regiorum, cum equis revertentes, quid fieret, interrogati, se regem non vidiisse re-

Ἴππων ἐκαναστρέφοντες μὴ ἴδειν τὸν βασιλέα, τί γέγονεν, ὁρω-  
τώμενοι ἀπεκρίναντο. καὶ ἦν σεισμὸς οὗτος καὶ ὀδυρμὸς καὶ  
πόνος καὶ φόβος ἀκίνητος, καὶ ἡ κόνις αἰθέριος, καὶ τέλος οἱ  
Τοῦρκοι πανταχόθεν ἡμῖν περιφρέσσοντες. ὅθεν καὶ ὡς εἶχεν  
5 ἐκαστος ὁρμῆς ἡ σπουδῆς ἡ ἴσχυρος, φυγῇ τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν  
ἀπίστευσεν. οἵ δὲ ἔναντιοι κατόπιν διώκοντες οὓς μὲν ἀνελον  
οὓς δὲ ζωγρίᾳ εἶλον, ἔτερους δὲ συνεπάτον. καὶ ἦν τὸ  
πρᾶγμα λίαν ἐπώδυνον καὶ πάντα θρῆνον ὑπερβάλλον καὶ κο-  
πετόν. τι γὰρ ἐλειγότερον τοῦ στρατόπεδον ἀπαν βασιλικὸν  
10 φυγῇ καὶ ἡττῃ παρὰ βαρβάρων ἀπανθρώπων καὶ ἀποιόμων  
ἐλαύνεσθαι, καὶ τὸν βασιλέα βαρβαρικοὺς ὄπλοις ἀβοήθητον  
περιεστοιχίσθαι, καὶ τὰς βασιλείους σκηνὰς καὶ τὰς ἡγεμονι-  
κὰς ἄμα καὶ στρατιωτικὰς ὑπὸ τοιούτων ἀνδρῶν κυριεύεσθαι,  
καὶ ἀπαν ἀνάστατον τὸ Ῥωμαϊκὸν καθορᾶσθαι, καὶ βασιλείαν  
15 ἐν ἀκαρεῖ κατανοεῖν συμπεσοῦσαν.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ λοιποῦ πλήθους ἐν τούτοις· τὸν δὲ  
βασιλέα περιεστοιχίσαντες οἱ πολέμιοι οὐκ εὐχείρωτον ἔσχον  
εὐθύς, ἀλλ' ἄτε στρατιώτης καὶ πολεμικῆς ἐμπειρίας εἰδήμων  
καὶ κινδύνους προσομιλήσας πολλοῖς, καρτερῶς ἥμαντο τοὺς  
20 προσπίπτοντας, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν τέλος ἐπλήγη φαγάνῳ  
τὴν χεῖρα, τοῦ τε ἵππου βέλεσι κατακοντισθέντος ἐκ ποδὸς  
μαχόμενος ἰστατο. καμὼν δὲ ὅμως πρὸς ἐσπέραν ἀλώσιμος  
καὶ ὑπόσπουδος, φεῦ τοῦ πάθους, ἐγένετο. καὶ τῇ μὲν νυκτὶ

sponderunt: atque erat perturbatio tanquam et ululatus et labor et  
fuga rapida: pulvis ad coelum tollebatur, atque postremo Turcae  
undique nobis circumfluebant: quamobrem etiam quisque pro viribus  
vel celeritate vel opibus fugae salutem commendavit. hostes vero a  
tergo insequentes alias interfecerunt, alias vivos ceperunt, alias cal-  
carunt: atque erat res nimis tristis omnique luctu ac planctu maior.  
quid enim miserius quam exercitum omnem regium in fugam et cla-  
dem a barbaris inhumanis et crudelibus pelli et regem barbaris armis  
absque auxiliis circumdatum esse et regis ducumque tentoria simul et  
militum talibus ab hominibus expugnata esse, quam omnia Graeca per-  
turbata regnumque brevi lapsurum videre: atque reliquus quidem ex-  
ercitus ita se habebat.

Regem vero circumvenientes hostes non tractabilem invenerunt  
illico: sed ut miles et experientiae bellicae peritus periculisque usus  
multis aggreditantes strenue arcuit: multisque interfectis postremo  
ictus est gladio in manu et equo telis deiecto pedes pugnavit. defas-  
tigatus tamen ad vesperum (miserabile dictu!) sub conditionibus de-  
diticius factus est. atque nocte quidem illa ut vulgi aliquis terrae

ἐκείνη ἔτι, ἵσως τοῖς πολλοῖς, ἐπὶ γῆς ἀτίμως καὶ περιωδύ-  
νως κατέδραυθε, μυρίοις πανταχόθεν καὶ ἀφορήτοις περικλυζό-  
μενος τοῖς ἐκ τῶν λογισμῶν καὶ τῶν κατ' ὄψιν ἀνιαρῶν κύ-  
μαισι· τῇ δὲ ἐπαύριον ἀγγελθείσης τῷ σουλτάνῳ καὶ τῆς τοῦ  
βασιλέως ἀλώσεως, χαρά τις ἀπλετος διοῦ καὶ ἀπιστία κα-  
τέσχει αὐτὸν, οἰόμενον ὡς ἀληθῶς μέγα τι καὶ ὑπερομέγεθες  
εἶναι τὸ μετὰ τῆς ἥτης τοῦ βασιλέως καὶ αὐτὸν ἐκείνον δο-  
ρυάλωτον καὶ οἰκέτην λαβεῖν. οὕτως ἀνθρώπινως καὶ νονυ-  
χῶς τὸ προτέρημα τῆς νίκης οἱ Τούρκοι ἀδεξαντο, μήτε με-  
γαλανχήσαντες οἴα φιλεῖ περὶ τὰς εὐτυχίας ὡς ἐπίπαν πε-  
ριπολεῖν, μήτε τῇ οἰκείᾳ δυναμέει τὸ γεγονός ἐπιτρέψαντες,  
ἄλλα τὸ πᾶν τῷ θεῷ ἀναφέροντες, ὡς μεῖζον ἦ κατὰ τὴν  
ἔαντων ἰσχὺν ἀποτελέσαντες τρόπαιον. διὰ τοῦτο καὶ προ-  
σαχθέντος τῷ σουλτάνῳ τοῦ βασιλέως ἐν τῇ εὐτελεῖ καὶ  
στρατιωτικῇ ἀμπεχόνη, καὶ αὐθὶς διαπορῶν ἦν καὶ μαρτυρίαν  
περὶ τούτου ζητῶν. ὡς δὲ ἐπληροφορήθη παρό τε ἄλλων  
καὶ τῶν εἰς αὐτὸν ἀφικομένων ποτὲ πρέσβεων, τὸν τῶν Ῥω-  
μαίων βασιλέα τυγχάνειν τὸν παριστάμενον, εὐθὺς ἐξανέστη  
καὶ αὐτός, καὶ περιπτυξάμενος τοῦτον “μὴ δέδιθ” ἔφη, “ὦ  
βασιλεῦ, ἄλλ’ εὐελπίς ἔσσο πεδὸν πάντων, ὡς οὐδενὶ προσομι-  
λήσεις κινδύνῳ σωματικῷ, τιμηθήσῃ δὲ ἀξίως τῆς τοῦ κρά-  
τους ὑπεροχῆς. ἄφεων γὰρ ἐκείνος ὁ μὴ τὰς ἀπρόσπτους  
f. 201 r. τύχας ἐξ ἀντεπιφορᾶς εὐλαβούμενος.” ἐπιτάξας οὖν αὐτῷ

sine honore et miserrimus insedit, innumerabilibus undique et intollerabilibus considerationis et aegritudinis quae ante oculos esset undis submersus. postero autem die cum etiam regem captum esse sultano nuntiatum esset, gaudium immensum simul et dubitatio eum tenebat, cum putaret magnam revera rem et ingentem esse, quod praeter cladem regis etiam illum ipsum captum et servum haberet. ita modo humano et prudenter commodum victoriae Turcae acceperunt, neque gloriantes, ut in rebus secundis plerumque fieri solet, neque ipsorum copiis factum tribuentes, sed totum ad deum referentes quippe qui maiora quam pro ipsorum vi trophyae confecissent. quamobrem etiam postquam adductus est ad sultanum rex vili et militari veste indutus, rursus ille haesitabat et testimonium de illo quaerebat: cum autem ei persuasum esset et ab aliis et a legatis qui olim ad illum ventitabant, illum qui adstaret esse Graecorum regem, tum surrexit et ipse et amplexus hunc. ne timeas, inquit, rex: sed tranquillo sis animo coram omnibus, cum in nullum corporis periculum incasurussis: sed honoraberis digne potentiae principatu: imprudens enim ille, qui improvisos casus ex ultione non timeat. imperans igitur ut ci

σκηνὴν ἀποτευχθῆναι καὶ θεραπείαν ὀρμόζουσαν, σύνδειπνον  
 αὐτὸν αὐτίκα καὶ ὅμοδίαιτον ἀπειργάσατο, μὴ παρὰ μέρος  
 καθίσας αὐτὸν, ἀλλὰ σύνθρονον ἐν εὐθύτητι τῆς ἐκκρίτου τά-  
 ξεως καὶ ὅμοδόξον κατὰ τὴν τιμὴν ποιησάμενος. οὕτω δἰς  
 5 τῆς ἡμέρας συνερχόμενος τούτῳ καὶ συλλαλῶν, καὶ πρὸς πα-  
 φάλησιν ἀνακτώμενος διὰ πολλῶν ἐπασμάτων ἀναγόντων εἰς  
 τὴν βιωτικὴν περιπέτειαν, μέχρις ἡμερῶν ὄχτων τῶν δημοίων  
 αὐτῷ ἐκουνώντες καὶ λόγουν καὶ ἀλῶν, μηδὲ μέχρι καὶ βραχυ-  
 τάτου λόγου πρὸς τοῦτον ἐμπεπαρφνηκώς, ἢ ὃσον δοκούντων  
 10 τινῶν σφαλμάτων ἐν τῇ ἀλάσει τῆς στρατιᾶς ὑπομνήσας,  
 δόπτες καὶ ἡ τοῦ θεοῦ κυρίσις μετά τῶν ἄλλων κάνταῦθα δι-  
 καιά καὶ ἀρρεπῆς κατεφάνη. οὐ γὰρ οἱ ἄλλοι μόνον ἀλλὰ  
 καὶ αὐτὸς ὁ ἀλωθεῖς βασιλεὺς ἄξιον εἶναι νικᾶν αὐτὸν ἀπε-  
 φήνατο, εἰ νόμον μὴ ἔχων ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθροὺς ἀνεπαισθή-  
 15 τως ποιεῖ τὸν θεῖον νόμον ἐκ φυσικῆς καὶ ἀγαθῆς διαθέσεως·  
 οὐ γὰρ τοῖς ὑπερόπταις ὁ παντέφροδος ὄφθαλμὸς ἀλλὰ τοῖς  
 ταπεινοῖς καὶ συμπαθέσι τὸ κράτος χειροτονεῖ, ἐπεὶ μὴ ἔστι  
 προσωποληψία, κατὰ τὸν θεῖον Παῦλον εἰπεῖν, παρὰ τῷ θεῷ.  
 καὶ γὰρ ἐν τινὶ συλλόγῳ διερωτήσαντος τὸν σονταύτου τὸν  
 20 βασιλέα “τί ἀν ἔδρασας εἰ οὕτως ἔσχες αὐτὸς ἐμὲ ὑποχείριον;”  
 ἀνυποχρίτως καὶ ἀθωπεύτως ἐκεῖνος ἀπήγγειλεν “ὅτι πολλαῖς  
 ταῖς πληγαῖς κατεδαπάνησά σου τὸ σῶμα γίνωσκε.” ὁ δὲ  
 “ἄλλ’ ἔγω” φῆσιν “οὐ μιμησομάτι σου τὸ αὐστηρὸν καὶ ἀπό-

tentorium pararetur et cultus idoneus, coenae eum statim et victus  
 socium reddidit, cum eum non praeter ordinem constitueret, sed assi-  
 dentem ingenuo electo concilio et aequo honore celebratum saceret.  
 ita bis per diem ad hunc veniens et confabulans cum eo et ad sola-  
 tium restituens multis sermonibus, qui vitae mutationem revocarent,  
 per octo dies cum eo eadem communicabat verba et salem, cum ne  
 in minimo quidem sermone hunc offendaret neque quosdam in perse-  
 cutione exercitus errores commemoraret, quando etiam dei iudicium  
 ut in ceteris ita hic quoque iustum et immotum apparuit. neque enim  
 ceteri solum sed et ipse rex captus dignum eum esse victoria decla-  
 ravit, quoniam legem non habens diligendi hostes sensim sibi statuit  
 legem divinam e bona naturae suae dispositione: neque enim super-  
 bis omnia contemplans (dei) oculus sed tenuibus et misericordibus  
 victoriam tribuit, cum non sit, ut secundum Paulum divum loquamur,  
 coram deo nobilitatis respectus: cum enim per colloquium interrogas-  
 set sultanus regem, quid tu, inquit, fecisses, si ita me ipse subditum  
 habuisses, ille sincere et sine ulla assentatione respondit: accipe, me  
 tuum corpus multis verberibus confecturum fuisse. tum hic: sed

τομον.” διακαρτερήσαντες οὖν ἐν τούτοις ἀμφότερον μέχρι τῶν  
δηλωθεισῶν ἡμερῶν, καὶ σοποδὰς ποιησάμενοι καὶ συνθήκας  
εἰρηνικάς, εἴτα καὶ κῆδος ἐπὶ τοῖς ἰδίοις παισὶ συστησάμενοι,  
μόγην δεξίωσιν ἀδρὰν τοῦ βασιλέως αὐτῷ προσομοιογήσαντος  
ἐκεῖθεν ἀπ’ ἄλληλων διεχωρίσθησαν, ἀπολύσαντος αὐτὸν τοῦ 5  
σουλτανοῦ σὺν πολλῇ τῇ περιπλοκῇ καὶ τῇ συντακτηρίᾳ τιμῆ  
πρὸς τὴν οἰκείαν βασιλείαν, προσεπιδόντος δὲ καὶ τῷ Ῥω-  
μαίων ὁπόσους ἦτήσατο, καὶ πρέσβεις ἐκ τῶν οἰκείων.

Εἰς δὲ τὸ Μαντζικέρτ τὸ κάστρον φθάσαντες πολλοὶ  
τῶν Ῥωμαίων καταφυγεῖν κατεῖχον αὐτό. ὡς δ' ὁ βασιλεὺς 10  
ἐπινῆλθε, δι' ἄλλης ὅδοῦ ἀφέντες τοῦτο ἐκεῖνοι νυκτὸς ἔξ-  
φυγον. ἀφ' ᾧν καὶ τινες πολεμίοις περιπεπτωκότες διεκι-  
δύνενται· οἱ δ' ἄλλοι πρὸς τὰ ἀφέτερα διεσώθησαν. ὃ δὲ  
βασιλεὺς κατηντηκὼς εἰς Θεοδοσιούπολιν μετὰ Τουρκικῆς τῆς  
στολῆς, καὶ ὑποδεχθεὶς φιλοτίμως, ἡμέρας τινὰς ἐκεῖσε διε- 15  
καρτέρησε, θεραπευόμενος μὲν τὴν χεῖρα, συνδιαναπαύων δὲ  
καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ ἀνακτώμενος, Ῥωμαϊκήν τε σκευὴν  
ἄρτι καινεῖσιν, καὶ τὴν ἄλλην ἐκεῖσε κατασκευάζων ἐπίτευξιν  
διὰ τὸ μέλλειν εἰς τὰ πρόσω τῆς Ῥωμαίων χωρεῖν. ἄρας  
οὖν ἐκεῖθεν μετὰ βασιλικῆς τῆς σκευῆς τε καὶ προπομπῆς 20  
διήγει τὰς Ἰβρικὰς κώμας, δλίγους πάνυ καταλαβὼν τῶν φυ-  
γάδων τῆς μάχης στρατιωτῶν, οὓς καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν συ-  
νελευθερωθέντων εἶχε μεθ' ἑαυτοῦ. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος συνεί-

equidem, inquit, non imitabor austeros tuos et crudeles mores. postquam igitur in his ambo versati sunt usque ad declaratos dies et fidem et pacis pacta iunxerunt, deinde etiam affinitatem in liberis suis composuerunt, dextra tantum fidei teste data inde discesserunt a se invicem, cum sultanus eum dimitteret multo cum amplexu et honoribus prosecutionis ad ipsius regnum, atque adderet etiam Graecorum, quotquot requisivit, et legatos ex suis.

Ad Mantzikertum autem castellum celeriter multi Graecorum confugientes id tenuerunt. cum autem rex alia via rediret, relicto eo illi nocte fugerunt: ex quibus etiam alii in hostes incidentes periculum subierunt, ceteri in sua incolumes venerunt. rex autem, cum advenisset Theodosiopolin cum agmine Turcico et honorifice exceptus esset, dies nonnullos ibi moratus est, curans manum suam simulque reliquum reficiens corpus et restituens Graecumque apparatum novans atque cetera ibi parans impedimenta quia longius in Graecorum terram processurus erat. profectus igitur inde cum regio apparatu et comitatu Ibericos pagos peragravit, paucos omnino recipiens fugitivorum proelii militum, quos et ipsos cum liberatis secum habebat, re-

λεπτο παρὰ τῶν προσοίκων τῶν ἐκεῖς κωμῶν τε καὶ πόλεων.

συνῆσαν δὲ τούτῳ καὶ πρέσβεις παρὰ τοῦ σουλτάνου προστε- ί. 201 v.  
φοδιασθέντες αὐτῷ.

Ταῦτης οὖν τῆς φήμης αὐτήκοοι καὶ ἡμεῖς γεγονότες ἐν  
5 Τραπεζοῦντι (ἐκεῖσες γὰρ κατηνέχθημεν, διαιπόντιον τὴν πορείαν  
ποιῆσαι σκεψάμενοι) ἀμήχανον ἄμα καὶ ἅπιστον τὸ πρᾶγμα  
ἡγούμεθα, καὶ διὰ τοῦτο τὴν διὰ θαλάσσης ὁδὸν ἡγύομεν ἀμετα-  
στρεπτί, πλοιάρια τῶν ἔγχωρίων ἵκανὰ μισθωσάμενοι. συνῆσαν  
γὰρ καὶ τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἄνδρες ἐκ τῶν πρώτων τῆς  
10 συγκλήτου βουλῆς, παραδόξως τὸν κίνδυνον συνδιαφυγόντες  
ἡμῖν. ἑτεροι δὲ κατεκόπησαν ἐν αὐτῷ τῷ πολέμῳ καὶ τῷ  
δρασμῷ, μεθ' ὧν καὶ Λέων ἐκεῖνος ὃ ἐπὶ τῶν δεήσεων, ἀνὴρ  
λόγῳ καὶ γνώσει διαφανέστατος, καὶ ὁ μάγιστρος Εὐστράτιος,  
καὶ πρῶτος ἀσηκρῆτις ὁ Χοεροσφάκτης. ἔάλω δὲ καὶ ὁ πρω-  
15 τοσθέστης Βασίλειος ὁ Μαλέσης, τὰ πρῶτα φέρων τῷ βασι-  
λεῖ, τὸ τοῦ λογοθέτου τῶν ὑδάτων δρφίκιον περιεζωσμένος,  
λόγῳ καὶ αὐτὸς καὶ πείρᾳ πολλῶν ὑπεροκείμενος.

Μέχρι μὲν οὖν τούτων ἀσύγχυτος ἡμῖν ὁ λόγος καὶ  
οἶον ἀπερικτύπητος καὶ δμαλώτερον βαίνων, κἄν εἰ καὶ προ-  
20 σάντεις είχε καὶ οἰκτρὰς τὰς ἐπεξηγήσεις. τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε  
τίς ἂν κατὰ μέρος τὸ πλῆθος τῶν ἐπισυμβάντων χαλεπῶν  
διηγήσαιτο; οὐ πρόσαντες ἡμῖν τὸ προκείμενον μόνον, ἀλλὰ

#### 16. περιεζωσμένος C.

liqua autem multitudo collecta est a vicinis illorum pagorum et ur-  
bium: aderant huic etiam legati, a sultano ei additi.

Quam quidem famam cum etiam nos Trapezunte audivissemus,  
(illuc enim delati eramus, trans mare proficiisci conati) fieri non posse  
simil et fide carere rem putabamus, atque propterea iter maritimum  
perficiebamus sine mutatione, cum naves incolarum idoneas condixi-  
semus. aderant enim etiam ex aula regia viri primarii consilii qui  
praeter spem nobiscum periculum effugerant. alii autem occisi sunt  
in ipso bello et fuga, inter quos etiam Leo ille, qui a supplicibus li-  
bellis erat, vir oratione et prudentia illustrissimus: et magister Eu-  
stratius, et primus a secretis, Choerosphactes: captus est etiam pri-  
mus vestiarius Basilios Malesas, principatum habens apud regem et  
rationum aquarum descriptoris officio praeditus, oratione et ipse et  
experiencia multis superior.

Hactenus igitur composita nobis erat oratio neque quasi cir-  
cumfusa, et aequalius procedebat, etiamsi adversas exhiberet et mi-  
seras expositiones. inde autem quis ex ordine multitudinem difficul-  
tatum, quae accesserunt, enarrare possit? neque enim adversum solum

καὶ λίαν ἀπρόσβατον διὰ τὴν τῶν γενομένων ἀπηνῆ σκυθρωπότητα.

Ἐλαυνε μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς ἐξ ἑώας πρὸς τὴν ἑσπέραν μέχρι Κολωνείας αὐτῆς· ἐπάν δὲ γένοιτο ἐντὸς τοῦ Μελισσοπετρίου (κάστρον δὲ τοῦτο ἐπὶ τινος λόφου κείμενον), ἦρ-5 ἔαντο τούτῳ προσομιλεῖν τὰ δεινά. ὁ γὰρ σύμβοντος αὐτῷ καὶ πρῶτα τῇ στρατηγὶ<sup>4</sup> Παῦλος πρόσεδρος, ὃν ἀπὸ τοῦ κατεπανικίου τῆς Ἐδέσσης μεταπεμψάμενος ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ πρὸς Πέρσας ἐλαύνειν εὑρεν ἐν Θεοδοσιονπόλει σχεδιάζοντα τὴν ταύτης ἀρχὴν διὰ τὸ τὸν δοῦκα προαλωθῆναι μετὰ τοῦ 10 βασιλέως, καὶ πάντα ἐδόκει αὐτῷ συναιρόμενον, νύκτῳ διαδρᾶς τὴν βασιλίδα κατέλιψε, μαθὼν τὰ γεγενημένα κατ' αὐτὴν καὶ τὴν τῆς Αὐγούστης προαίρεσιν. αὕτη γὰρ ἀπογονοῦσα τὴν τοῦ βασιλέως ἀπόλυτην μετεπέμψατο μὲν καὶ τὸν τοῦ πρώτου ἀνδρὸς καὶ βασιλέως ὅμαιμονα Ἰωάννην τὸν Καίσαρα μετὰ 15 δύο αὐτοῦ νίων, ὡν ὁ εἰς ὁ Ἀνδρόνικος νέλυς ἦν ἐκ τῆς στρατιᾶς καταλαβὼν ἐν φυγῇ, διεπέμψατο δὲ καὶ δόγματα πρὸς πάσας τὰς ἐπαρχίας, μὴ δλως ἀπαντῆσαι τῷ Διογένῃ διατατόμενα καὶ τὴν βασιλικὴν τούτῳ προσκύνησιν προσενεγκεῖν καὶ τιμήν. ἀλλὰ τοῦ Καίσαρος εἰσιόντος μετὰ τῶν δύο νίων 20 καὶ τῇ βασιλίδι προσομιζαντος ἐν τῷ πυλατίῳ, μεταστρέφεται κατ' αὐτῆς ἡ βουλὴ τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἀποκηρύξεως καὶ διώξεως· διὸ καὶ τὸν μὲν πρῶτον νιὸν αὐτῆς, ὃν ἐκ τῆς τοῦ Λούκα συναφείας ἀπέτεκεν, αὐτοκράτορα καὶ δεσπότην φη-

### 1. ἀπρόσβατον C.

(argumentum) propositum est, sed etiam valde inaccessum propter factorum crudelem asperitatem.

Profectus igitur est rex mane ad vesperum usque ad Coloneam. cum autem intra Melissopetrum (castellum est hoc, in colle situm) esset, coeperunt ei accidere mala. consilii enim eius particeps et belli princeps, Paulus praeses (quem ex praefectura Edessae arcessitum rex, cum ad Persas proficiseretur, Theodosiopoli invenit ex tempore procuratorem, quia dux cum rege captus erat, et in omnibus se adiuvare arbitrabatur) nocte fugiens regiam cepit, cum audivisset facta de ea et augustae voluntate. haec enim desperans regis liberationem arcessivit etiam primi viri et regis fratrem Ioannem Caesarem cum duobus eius filiis, quorum alter Andronicus redux erat ex expeditione, reversus per fugam. misit autem etiam decreta ad omnes provincias, omnino non obviam ire Augusto iubentia et regiam huic salutationem tribuere et honorem. sed postquam Caesar ingressus est cum duobus filiis et reginae se coniunxit in palatio, mutatur contra eum voluntas virum deiiciendi et persecundi: quamobrem etiam primum eius

μέζουσιν, ἐν τῷ τοῦ χρυσοτρικλίνου βασιλείῳ θρόνῳ καθιδρύ-  
σαντες αὐτόν, καὶ τὴν ἀρχὴν ἔγχειριζοντι μόναρχον· τίνην τε  
δέσποιναν καὶ μητέρα τούτου καθαιροῦσι μετὰ σφοδρᾶς τῆς  
ἐπιφορᾶς, εἴτα καὶ πλούτῳ παραδόντες ὑπερόριον τίθενται κατὰ  
5 τὸν ἔων πορθμόν, ὃν Στεγὸν οἱ πολῖται κατονομάζοντιν ἐκ  
τῆς Θέσσαλος, ἔγκαταστήσαντες ταύτην τῷ παρ' αὐτῆς συντάντι  
φροντιστηρίῳ καὶ λεγομένῳ Πιπερούδη, μελαμφοροῦσαν ἐπα-  
ποδεῖξαντες καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας, καὶ τῷ τάγματι τῶν  
μοναχοντῶν καταζεύξαντες.

10     ‘Ο δ’ οὖν Διογένης μέχρι τοῦ θέματος τῶν Ἀρμενια- f. 202 r.  
κῶν προϊών, ἐπεὶ τὰ κατ’ αὐτὸν ἐπληροφορήθη, καὶ ὡς τοῖς  
πολίταις καὶ τοῖς ἀνακτόροις ἐπικεκήρυκται, φρούριον τι κα-  
τασχὼν Δόκειαν κατονομαζόμενον ἐκεῖσε κατεστρατοπεδεύσατο.  
δὲ Καΐσαρ καὶ δὲ τὰ σκῆπτρα νέον ἔγχειρισθεὶς τούτου  
15 ἀνεψιός, μετὰ τὸ πάντα τὰ κατὰ τὴν βασιλεύσινσαν διαθεῖναι  
κατὰ τὸ βεβουλευμένον αὐτοῖς, καὶ τοὺς μὲν τῆς συγκλήτου  
βουλῆς οἰκειώσασθαι καὶ τιμᾶν αὐτοὺς προκατάρξασθαι, πρὸς  
δὲ τοὺς τῆς ὕγρᾶς τὰ συνήθη δημηγορῆσαι καὶ ὡς τὴν πα-  
τρῷαν βασιλείαν ψήφῳ θεοῦ εἰς ἑαυτὸν ἀνεκτήσατο, καὶ ὑπο-  
20 σχέσει φιλανθρώποις εὐέλπιδας τούτους ποιήσασθαι, στρα-  
τιὰν πέμψαι κατὰ τοῦ Διογένους ἐσκέψαντο. καὶ στρατηγὸν  
αὐτοκράτορα προχειρισάμενοι τῶν τοῦ Καΐσαρος νίων ἔνα,  
Κωνσταντῖνον ὄνοματι, τὸ ἀξιώματα πρωτοπρόεδρον, τοὺς πα-  
ρατυχόντας τῶν στρατιωτῶν αὐτῷ ἔγχειριζοντι, καὶ ταχέως

2. an τὴν δὲ?

flium, quem ex Duciis coniunctione generat, imperatorem et dominum  
renuntiant, in aurei triclinii regio solio collocantes eum et imperium  
ei tradunt unicum, et dominam matremque eius deiiciunt ingenti cum  
impetu: deinde etiam navi traditam exsulem ferunt ad orientale fre-  
tum (quod angustum cives vocant ex situ), includendam monasterio  
ab ea condito et vocato Piperude, vestibus nigris indutam et crinibus  
tonsis ordinis monacharum adscriptam.

Augustus igitur usque ad provinciam Armeniacam progressus,  
postquam quae ad eum pertinebant comperit, proscriptum se esse a  
civibus et palatio, castello capto, quod Dosceia vocatur, ibi castra  
posuit. Caesar autem est, cui sceptrum nuper traditum erat, huius  
affinis postquam, quae constituta erant in reginam disposuerunt, et se-  
natores sibi conciliarunt et honorare eos coeperunt, in foro autem res  
consuetas locuti sunt, et quomodo regnum paternum ex sententia dei  
sibi reconciliasset, et postquam promissis humanis bona hos spe im-  
pleverunt, exercitum mittere contra Augustum statuerunt. atque cum  
ducem summum Caesaris filiorum unum creassent, Constantimum, dig-

τῆς βασιλευσάντης ἐκπέμπουσιν· ὃς καὶ ἄλλοις τῶν ἐπιφερ-  
χιῶν συλλεξάμενος, οὓς δὲ καὶ διὰ γραμμάτων βασιλικῶν  
ἔσυντῷ συστησάμενος, ἀδράν τινα δύναμιν ἔδοξε συναγηροχέ-  
ναι, καὶ πλησίον τοῦ κρησφυγέτου τῆς Δοκείας τὸν χάρακα  
ἔθετο. προσερρύσαν δὲ τῷ Διογένῃ τῶν Φράγγων οἱ πλείους,<sup>5</sup>  
καὶ τούτους ἔχειν τὸ ἰσχυρὸν προσεδύκα. ἔκτοτε οὖν παροδί-  
καὶ μάχαι τοῖς μέρεσι διεφρήγνυντο· οὐδεμίᾳ δ' αὐτοτελῆς  
τὴν ἔκβασιν ἔκρινε, συναπτομένων ἀλλήλοις καὶ ἀνδρας καὶ  
αὐδίς ἀπαλλαττομένων τῶν ἀντιθέτων στρατιωτῶν. ὡς δὲ  
πολλοὺς τῶν Καππαδοκῶν ὁ βασιλεὺς κηρύγμασί τε καὶ γράμ-<sup>10</sup>  
μασι μετεπέμψατο, ὃν ἥρχε Θεόδωρος πρόσεδρος ὁ Ἀλυάτης,  
ἀνὴρ γένους ἐπιφανοῦς τὰ πολεμικὰ καὶ θεαθῆναι θαυμα-  
σιώτατος, μεγέθει καὶ ὅγκῳ τῶν πολλῶν διαφέρων καὶ ἴκα-  
νῶς ἐν πολλοῖς στρατευσάμενος, ἔδοξεν ὁ Διογένης πολὺ τῶν  
ἐναντίων προέχειν, καὶ ταχὺ τοῦ τῆς Δοκείας ἄρας φρουρίον<sup>15</sup>  
πρὸς τὴν τῶν Καππαδοκῶν ἥλιανεν, ἐξ ἣς πέρι αὐτὸς τὴν  
γένεσιν ἔσχηκεν. ἀλλ' οἱ τῆς μοίρας τοῦ τὴν βασιλείαν ἐν  
Κεονσταντινούπολει κατέχοντος, παρὰ δόξαν προσθήκην δεξά-  
μενοι κατὰ τὴν νύκτα ἔκείνην, οὐ πολὺ τὸ ἔλαττον ἀπενέγκα-  
σθαι διεγνώκεσσαν. κατέλαβε γὰρ αὐτὸν μεθ' ἑτέρων ἐκ τῆς<sup>20</sup>  
βασιλίδος ἀποσταλεῖς σύμμαχος ὁ Φράγγος ἔκείνος Κρισπέ-  
νος ὃν ὁ Διογένης μὲν ἐπ' αἰτίαις ἀποστασίας καθελὼν ἐκ  
τῆς στρατιᾶς ὑπερόριον εἰς Ἀβυδον ἐποιήσατο, ὁ δ' ἀντιβα-

#### 10. τῶν στρατιωτῶν Καππαδοκῶν C.

nitate praesidem summum, suppetentes milites ei tradunt, et celeriter ex urbe emitunt: qui quidem postquam et alios provinciarum collegit, alios etiam litteris regiis sibi composuit, plenam sibi manum visus est conduxisse et prope latebras Dokeiae castra posuit. affluerunt autem Augusto Francorum plurimi atque ex his se habiturum praesidium exspectabat. inde igitur pugnae intermissae inter partes disrumpabantur, nulla autem per se finita eventum decernebat, cum viritim inter se congregenderentur et rursus discederent oppositi milites. cum autem multis militum Cappadocum rex nuntiis et litteris arcesseret, quibus imperabat Theodorus praeses Alyates, vir quod res bellicas attinet ex genere illustri et ad spectu valde admirabilis, magnitudine et auctoritate multitudini praestans et satis in multis expeditionibus spectatus; Augustus sibi visus est multum hostibus praestare: atque celeriter ex castello Doceae prefectus ad Cappadocum provinciam iter fecit, ex qua ipse originem duxit. sed qui a parte regnum Constantinopoli obtinente stabant praeter spem accessionem accipientes illa nocte non ita statuerant inferiores discedere. convenit enim eos cum aliis ex regia missus socius Francus ille Crispinus, quem Augustus nomine defectionis exercitu exuens exsulem Abydum miserat; quem tamen qui postea ei

σιλεύσας ὅστερον Μιχαὴλ ἐκ τῆς ὑπερφορίας μεταγαγὼν εὐερ-  
γεσίας καὶ τιμαᾶς κατελάμπουνε καὶ πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ἀνέρ-  
ρωσεν εὔνοιαν. οὗτος οὖν γενναιότατος κατὰ χεῖρα τελῶν,  
καὶ ἀλκιμώτατος, εἶπερ τις ἀνθρώπων, δοκῶν διὰ τὸ πεφραν  
δοῦναι τῆς ἑαυτοῦ δοκιμότητος ἐκ τῶν φθασάντων αὐτοῦ  
ἀνδραγαθῆμάτων, πολλὴν ἐνέσταξε προθυμίαν τοῖς στρατιώ-  
ταις, ἐν ὥρᾳ καταλαβών πολεμικῆς ἐπιδόσεως. διὰ ταῦτα  
τοι καὶ ὕραντος ἐκ Δοκείας τοῦ Διογένους ἐπεφάνησαν καὶ  
οἱ τοῦ βασιλέως τὰς σημαίας ὑπερτεταμένας ἐκφέροντες. ἀλλ'  
10 ὁ Ἀλνάτης τούτων κατεπαρθείς, πολλοὺς τῶν στρατιώτων  
συναγηγόχως, πόλεμον τούτοις προσέμιξεν. ἐρρωμένως δὲ *i. 202 v.*  
ἀντιταξαμένων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον ἐπιφῆμοισθέντος τοῦ Κρι-  
σπίνου παρεῖναι καὶ τοῖς Φράγγοις τῇ πατρίῳ διαλεχέντος  
φωνῇ, πρὸς φυγὴν οἱ τοῦ Ἀλνάτου ἀτάκτως ὔρμησαν· ἀφ'  
15 ὧν τινὲς μὲν ἀκοντίοις ἀπέθανον, ἄλονς δ' αὐτὸς τοὺς ὀφ-  
θαλμοὺς ἔξεκόπη, μετὰ σκηνικῶν σιδήρων περισθόντως τὰς  
δράσεις ἀποβιλών. ὅπερ πολλὴν ἐνήκε τοῖς στρατιώταις  
ἀνίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐπίσημον κατὰ γένος καὶ γενναιό-  
τατον.

20 Περιώδυνος δ' ὁ Διογένης ἐκ τῆς φήμης γενούμενος,  
ὅμως τὸ λοιπὸν ἄγων πλῆθος εἰς τὴν Καππαδοκῶν ἐνέβαιλε  
γῆν· καὶ εἰς τι φρούριον ἀνίων Τυροποιὸν οὕτως ὀνυμαζό-  
μενον, ἐπὶ λόφον κείμενον ὁχυροῦ, ἐκαραδόκει τὸ μέλλον,  
πανταχόθεν ἐπικαλούμενος στρατιώτας εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἀρω-

#### 6. ἐνέσταξε C.

contrarius fuit rex Michael ex exilio reducens beneficiis et honori-  
bus illustrabat et in suam restituebat benevolentiam. hic igitur no-  
bilissimus in manus opere et validissimus si quis hominum visus quia  
spectata erat eius virtus in prioribus eius factis, multam excitavit  
voluntatem militibus, tempore eos accipiens bellici studii. propterea  
etiam profecto e Docea Augusto apparuerunt etiam regii signa ex-  
pansa effentes. sed Alyates his elatus postquam multos militum  
coegit bellum his admiscuit. fortiter autem his resistentibus et magis  
adhortante Crispino ut adessent et cum Francis patria lingua loquente,  
in fugam Alyatae milites sine ordine se praecipitarunt: inter quos  
nonnulli iaculis cederunt, ipse captus oculus privatus est instrumen-  
tis tentorii ferreis misere visum amittens: id quod multam iniecit mi-  
litibus aegritudinem propter viri splendorem generis et nobilitatem.

Dolore autem Augustus ex fama impletus, tamen reliquam du-  
cens multitudinem in Cappadocum incidit terram: et ad castellum  
quoddam ascendens Tyropoeum (*i. e. caseum faciens*) nominatum et

γην. δε παρὰ τοῦ τὴν Βύζαντος βασιλεύοντος μετεπέμφθη ὁ τῆς μεγάλης Ἀντιοχείας κατεπάνω, Χατατούριος ἐπονομαζόμενος, δεξ Ἀρμενίων δ' ἔλκων τὸ γένος, καὶ προσετάγη πόλεμον τῷ Διογένῃ ἐπενεγκεῖν, ἀφίκετο μὲν εἰς Τυροποιὸν μετὰ πολλῆς τῆς δυνάμεως ἵππεων τε καὶ πεζῶν, καὶ τοικτισάμενος δὲ τὸν Διογένην τῆς τύχης, καὶ ἄμα χάριτας τούτῳ προσομολογεῖν ἔχων ὡς παρ' ἐκείνου τὴν ἀρχὴν τῆς Ἀντιοχείας λαβών, συνέθετο τούτῳ καὶ τῆς ἐκείνου μοίρας ἀγένετο, καὶ τινας τῶν στρατιωτῶν, οἵς ἐκ βασιλέως διώριστο συνάρισθαι τούτῳ τῷ κατὰ Διογένους μόδῳ, τῶν ἵππων 10 ἀποστερήσας καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς γυμνοὺς ἐκεῖθεν ἀπῆλασεν. εἶτα μικρόν τι διαλιπὼν σὺν τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν στρατιώταις εἰς τὴν τῶν Κιλίκων χώραν διέζευξεν, δομοῦ μὲν παραχειμασίαν ἐν αὐτῇ ποιησόμενος (παρήμειπτο γὰρ τὸ φθινόπωρον), δομοῦ δὲ διναριν ἑτέραν ἐν τῷ 15 ἀσφαλεῖ συλλεξόμενος καὶ τοὺς ἀπὸ τοῦ σουλτάνου πεμφθησομένους μετά διορίαν τοιαύτην καταλαβεῖν.

"Ελαθον δὲ τὸ ἦτον αἰρετισάμενοι καὶ τὰ χείρω καθ' ἕαντων βουλευσάμενοι. τοῦ γὰρ τροπωσαμένου τὴν πρώτην τὸν Διογένην ἐν τῇ κατὰ τὸν Ἀλιάτην συμβολῇ τῇ βασιλίδι 20 ἐπαναστρέψαντος, διεσκορπίσθη ἀπαν τὸ σὺν αὐτῷ στρατιωτικὸν ὡς τοῦ χειμῶνος ἐγγίσαντος, καὶ ἦν εὐχερὸς τοῖς ἀμφὶ τὸν Διογένην μετὰ τοσούτουν πλήθους εἰς τὴν Ρωμαίων ὁμβα-

#### 16. συλλεξάμενος C.

in colle situm munito, exspectabat futurum undique advocans milites auxilio. cum autem a rege Byzantio arcessitus esset magnae Antiochiae Capitaneus, Chataturius nominatus, et ex Armenia genus dicens, et iussus esset bellum Augusto inferro, advenit Tyropoeum multo cum exercitu equitum et pedatum: miseratus autem Augustum propter fortunam simulque gratias huic referre volens utpote qui ab illo imperium Antiochiae accepisset, huic accessit et ab eius parte stabat, et nonnullos milites, quibus a rege imperatum erat, ut cum hoc contra Augustum bellum sustinerent, equis privans et cetero apparatu nudos inde expulit. deinde paululum intermittens cum rege et eius militibus ad Cilicum terram profectus est, tum in ea hiberna faciens (vergebatur enim auctumnus), tum alium exercitum tuto colligens eosque qui a sultano mitterentur, post talem dilationem excepturus.

Ignorarunt autem, se inferiorem partem elegisse et peiora sibi consuluisse. cum enim qui primum in fugam verterat Augustum in proelio contra Alyaten inito, ad regiam rediret, totus eius exercitus dispersus est, cum hiems appropinquasset, atque facile fuit Augusto

λεῖν, ὅση κατὰ Πισιδίαν καὶ Ἰσαυρίαν καὶ αὐτὴν Λυκαονίαν, εἰς αὐτὴν τε τῶν Παφλαγόνων καὶ Ὀνωριάδα, καὶ πάντας τῷ πλῆθει βιάσασθαι γενέσθαι ὑφ' ἑαυτὸν, εἴτα καὶ εἰς Βιθυνίαν εἰσδῦναι, καὶ πᾶσαν ἀδειαν ἐμφράξαι τοῖς ἐκ τοῦ Βύζαντος στρατιώτας κατ' αὐτοῦ· συναγεῖσαι καὶ πόλεμον ἐπεγέραι τούτῳ ἄξιον λόγου καὶ πράγματος· οἱ γὰρ τῆς ἑπτάρας στρατιώται τὴν κατ' αὐτοῦ ἔξομόσαντες ἀπιστίαν διὰ τὸ πρόκατα σφαλισθῆναι ὅρκοις μὴ ἄν ποτε συμφρονῆσαι τοῖς κατ' αὐτοῦ γενησομένοις . . . νῦν δὲ μὴ καλῶς βουλευσάν  
 10 μενος κακοῖς ἀπλέτοις καὶ περιωδύνοις περι· . . . ὥη πράγμασιν. ἐμβαλὼν γὰρ εἰς τὴν τῶν Κιλίκων χώραν, δυσδιοδεύ-<sup>τη</sup> 203 r.  
 τοὺς αὐλῶνας ἔχουσαν ἐκ τῶν Ταύρου ὁρῶν, ἔμενε κατὰ χώραν ὡσπερ ἑαυτὸν ἔγκαθείρξας ἐπὶ τῷ μένειν ἀπρόίτον, ἀδειαν  
 15 δὲ τοῖς ἀντιτεταγμένοις παρέσχεν ἀδεῶς στρατιώτας ἀγείρειν καὶ τὸν πολεμικὸν ποιεῖσθαι κατάλογον. ἐκπεμφθεὶς γὰρ δὲ τερος τῶν νιέων τοῦ Καιίσαρος Ἀνδρόνικος πρωτοπρόεδρος,  
 καὶ προβληθεὶς δομέστικος τῆς ἀνατολῆς, ἐν παρασκευῇ πάντας τοὺς στρατιώτας πεποίηκε, σιτηρέσια διανείμας αὐτοῖς  
 20 τοῦ Κρισπίνου· καὶ οὕτως μετὰ τὸ συστῆσαι τὴν δληγ σύνταξιν τῶν δυνάμεων προήγει κατὰ τοῦ Διογένους ὡς τῆς Κιλίκων ἐπιβησόμενος, καὶ τὴν συνήθη κλεισοῦραν τὴν τοῦ λεγομένου καταλιπών Ποδαντοῦ διὰ τῆς τῶν Ἰσαύρων εἰς ταύ-

## 5. στρατιώταις C.

cum tanta multitudine in Graecorum terram incidere, quod attinet Pisidiam et Isauriam et Lycaoniam et Paphlagoniam et Onariadem omnesque multitudine sibi subiicere, deinde etiam in Bithyniam ingredi et omnem occasionem obstruere militibus Byzantiis, quominus contra eum opes cogerent et bellum moverent huic dignum verbo et facto. occidentales enim milites infidelitatem in eum eiuraverant, cum essent antea iureiurando obstricti se nunquam conspiraturos cum eius hostibus; tum autem non bene sibi consulens, malis ingentibus et miseris circumfusus est rebus. ingressus enim in Cilicum terram invias valles montium Tauri habentem, mansit in loco quasi se cingens ut ibi remaneret: occasionem autem hostibus praebuit tuto milites congregandi et bellicum instituere delectum. missus enim alter filiorum Caesaris, Andronicus praeses primus et designatus domesticus orientis, apparatu praeditos omnes milites reddidit, stipendia iis tribuens et brevi omnes sibi concilians adiuvante eum Crispino. atque ita postquam totum ordinem exercituum composuit, progressus est contra Augustum, Cilicum terram invasurus: et consuetis Pandanti dicti angustiis relicta per Isauriam in hanc incidit, cum

την ἐνέβαλεν, οὐ πάντι τι ἀπεκούσης τῆς τῶν Ταρσῶν πόλεως. μυστισθέντεις δ' ὅντες καὶ τραχεῖς καὶ ἀνάντεις καὶ λίαν στενόποροι οἱ διατειχίζοντες τῶν ὁρῶν αὐχένες τὴν Κιλικίαν οὐ μετρίαν ἐποίουν οὐδὲ εὔοδον τῷ στρατῷ τὴν εἰσόλευσιν. ὅθεν καὶ εἴ τινες τῶν τοῦ Διογένους τὰς ἀκρωτείας 5 κατεῖχον, καὶ μᾶλλον ἐκηβόλοι καὶ τοῖς ποσὶν ἀπιβαίνοντες, οὐκ ἀνήδυνηθη ποτὲ τὸ τοῦ Ἀνδρονίκου στρατόπεδον τὴν πορείαν διὰ τούτων ποιήσοσθαι, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον δέους ἀπειγομένου τοῖς στρατιώταις πρὸς φυγὴν ὥρμησαν. τούτου δὲ παραμεληθέντος εἰς κίνδυνον περιέστη τῷ Διογένῃ τὰ πρά- 10 γματα. μετὰ γὰρ τὸ κατελθεῖν εἰς τὸ πεδίον τὸν σὺν τῷ Ἀνδρονίκῳ στρατὸν ὁ Χατατούριος ἐπελθὼν πόλεμον τούτοις συνέδρογεν. οὐδὲ διὰ πολλῆς δὲ γενορέντον τῆς ὥρας αὐτοῦ - ὡς ἂν τῶν Ρωμαϊκῶν δυνάμεων τῷ τε πλῆθει καὶ τῇ ἀρετῇ ὑπερεχουσῶν, πεσὼν ἐκ τοῦ ἵππου ὁ Χατατούριος πεζὸς ἔαλω, 15 καὶ τῷ στρατηγοῦντι παρέστη γυμνὸς καὶ ὀλεεινὸς τῇ παρουσῇ τύχῃ καὶ τῇ ἀλπίδι τῶν μελλόντων ϕακῶν. τῶν δ' ἄλλων συμφυγόντων εἰς τὸ τῆς Ἀδάνης κάστρον, ἐν τῷ περ δὲ Διογένης ἐκάθητο, πολιορκίᾳ τὴν τοιαύτην πόλιν ἀκριβῶς διεδέξατο· περικαθίσαντες γὰρ αὐτὴν οἱ μετὰ τοῦ 20 Ἀνδρονίκου Ρωμαῖοι σπάνει τῷτον ἀναγκαῖων τοὺς ἔνδον οὐκ εἰς μικρὰν τὴν ἀγωνίαν ἐνέβαλον. τέως δ' οὖν περὶ σπουδῶν διαλεχθέντων ἀλλήλοις, συνέδοξεν ἀποθέσθαι μὲν τὴν βασιλείαν τὸν Διογένην, συναποθέσθαι δὲ καὶ τὴν τρίχα, καὶ

1. Ταρσῶν; 11. τὸν om. C. 13. γενομένης C.

omnino non ita abasset Tarsus urbs. inviae autem et asperae et praecipites et valde angustae montium valles, quae terram defendebant, Ciliciam non aptam reddebat neque expeditam exercitui invasionem. quamobrem etiam si qui ex Augusti militibus cacumina obtinuissent et magis in iaculando et pedibus in ascendendo expediti, non potuisset unquam Andronici exercitus iter per haec facere, nisi potius metu militibus instantे in fugam sese verterent. qua tamen re neglecta periculum subierunt Augusto res. postquam enim degressus est in campum cum Andronico exercitus, Chataturius aggressus bellum his iniicit: sed cum non in longum extenderetur eius aevum, quasi Graecorum vires et multitudine et virtute superiores essent, delapsus equo Chataturius pedes captus est, et coram duce stetit nudus et miser fortuna instantē et exspectatione futurorum malorum. cum autem ceteri in Adanam castellum fugissent, in quo Augustus residuebat, oppugnatione hanc urbem certo accepit. obsidentes enim eam qui cum Andronico erant Graeci inopia rerum necessariarum intus inclusos non parvo labore iniecerunt. cum igitur de foedore inter se colloquerem-

ούτω τὸν βίον ἔλκειν ἄχρις βιοτῆς ἀπάσης τοῖς μοναχοῖς συγκαταλεγόμενον.

Γέγονε τοῦτο, καὶ μετὰ μικρὸν ἐξῆλθε τοῦ κάστρου μελανειμονῶν καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν ὡς ἐσχεν ἀποκλαιόμενος, ὅτε  
 5 καὶ πολλοῖς εἰσήσει δριμὺς καὶ ἀκάθεκτος ἐπὶ τοῖς ὁρωμένοις φόβος καὶ ἔλεος, λογιζομένοις τὸ ἀστατον τῶν πραγμάτων καὶ πρὸς ἐναντιότητα περιπετὲς καὶ ὀξύρροπον. ἦσαν γὰρ ἄπαντες οἱ τούτῳ πολλάκις συστρατευσάμενοι καὶ δορυφόρων ταξιν πληρώσαντες, καὶ τὸ κράτος αὐτῷ περιφημίζοντες ὅλ-  
 10 βίογ, καὶ προσιτοὶ γενέσθαι τούτῳ δι' εὐχῆς ὅτι μεγίστης ποιούμενοι, εἴτε καὶ συνέξελθόντες αὐτῷ ἐκ Συρίας καὶ τῇ Ἀδάνῃ ὁμβαλόντες, βασιλικῶς δοντικῶς προσεδρεύσαντες. ἀνα-  
 πεμπαζόμενοι τοίνυν τὴν τε προνέρθαν εὐτυχίαν καὶ τὴν πα-  
 ροῦσαν ἀτυχίαν, ὅπως εἰς ἄκρον ἐναντιότητος ἥκαισι, κατη-  
 15 φιῶντες ἦσαν καὶ ἀμηχανοῦσιν ἐψήσαν. νόστου δὲ ἐπιμνη-  
 σθέντος τοῦ στρατηγοῦ, ἐπανήρχετο μὲν ἡ στρατιὰ τὴν ἐπ'  
 οἴκου ἀλαύνοντα, παρεπέμπετο δὲ καὶ ὁ Διογένης, εὑτελεῖ. 203 v.  
 τῷ ὑποζυγίῳ καὶ μοναχικῷ κατεστήματι δι' ἐκείνων τῶν κω-  
 μῶν καὶ τῶν χωρῶν πορευόμενος, δι' ὧν τὸ πρόσθιν μετὰ  
 20 βασιλικῆς τῆς δορυφορίας ἴσοθεος ἐγνωρίζετο. μέχρι δὲ τοῦ Κοτυαείου τὴν πορείαν ὀδυνηρῶς ποιησάμενος (καὶ γὰρ νο-  
 σηλευόμενος ἦν ἀπὸ κοιλιακῆς διαθέσεως, ἦτις ἐκ κωνείου τούτῳ κατασκευασθέντος παρὰ τῶν ἐναντίων ἀπιγνέσθαι ἀλλ-

5. πολὺς C. 12. an βασιλεύοντι?

tur, placuit, Augustum deponere imperium, deponere etiam crinem, atque ita totam vitam ducere, monachis adscriptum.

Factum est hoc: atque brevi post egressus est castello, sordidae indutus veste et conditionem suam deflens, quando etiam multus incassit et acer et irresistibilis spectantes metus et misericordia, cum secum reputarent incertitudinem rerum et in contrariam partem inclinationem. omnes enim cum hoc saepe profecti erant, et comitum ordinem explentes et victoriam ei celebrantes beatam et proprius huius accedere maxime precantes, deinde etiam cum eo e Syria venerant, et Andanam ingressi regi humiliiter affuerant. reputantes igitur priorem fortunam et instans malum, quomodo summam mutationem subiissent, attoniti erant incertisque animi similes. cum autem redditus minimisset dux rediit exercitus domum profitescens, mittebatur autem etiam Augustus vili iumento et monachico habitu per illos pagos illaque loca, per quae proficisciens antea cum regio comitatu tanquam deus spectabatur. postquam usque ad Cotyaeum iter misere fecit, (etenim labrabat ex abdominis dispositione, quae cicuta hunc parata a contraria accidisse dicebatur), retentus est ab iiis, qui eum agebant, donec a

γετο) κατεσχέθη παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτὸν, ἵνα ἐκ βασιλέως πρόσταξίς τις ἐπιφοιτήσει τὸ ποιητέον περὶ αὐτοῦ ἐπιτάττουσα. ἀλλ' οὐκέτι ημέραις ὅστερον ἡ πάντων ἀθηνεστέρα καὶ ἀποφημοτέρα κατὰ τοῦ τὰ τοιαῦτα δεδυστυχηκότος ἀπόφασις, διοριζομένη τοὺς διφθαλμούς τούτου παραντίκα διο- 5 φυγῆναι.

Tί φῆς, ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ σὺν σοὶ τὴν ἀνοσίαν βουλὴν κατασκευασάμενοι. ἀνδρὸς διφθαλμούς μηδὲν ἀδικήσαντος, ἀλλὰ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ὑπὲρ πάσης τῆς Ῥωμαίων εὐέτηρίας, καὶ τοῖς πολεμικοτάτοις ἔθνεσιν ἀντιταξαμένου μετὰ 10 καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐξὸν δὲν αὐτῷ ἀκινδύνως τοῖς βασιλείοις προσμένειν καὶ στρατιωτικοὺς πόνους καὶ φόβους ἀποτινάσσεσθαι; ἐκείνου οὖν καὶ τὴν ἀρετὴν πολέμιος αἰδεσθεὶς ἡσπάσατό τε γνησίως καὶ λόγων καὶ ἀλῶν ὡς ἀδελφῷ μεταδέδωκε, καὶ σύνθρονον τὸν αἰχμάλωτον ἐποιήσατο, καὶ ὡς 15 ἀγυθὸς ἱατρὸς φάρμακον ἀκεσάδυνον τὰς τοιαύτας παρηγορίας τῷ φλεγμαίνοντι τῆς λύπης ἐπέθηκεν, ὥστε δικαίως τὴν νίκην ὑπ' ἀθλοδέῃ θεῷ λαβεῖν διουλτάνος διαγινώσκεται, τοιοῦτος ἀποδειχθεὶς ἄνθρωπος, καὶ τοοῦτον δύκον φρονήσεως καὶ ἀνεξικαίας ἐπιδειξάμενος. σὺ δὲ τί προστάττεις, 20 ὁ βασιλεὺς; ἀποστερηθῆναι καὶ αὐτοῦ τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δεδομένης αὐτῷ θεόθεν τῶν ὄρωμάνων κατανοήσεως τίνα τοῦτον; τὸν πατρὸς ἐπὶ σὸν πρᾶξιν εἴληφότα καὶ νόμῳ καὶ πράγ-

rege mandatum deferretur, quid in eum faciendum esset, iubens: sed delata est nonnullis diebus post omnium crudelissima et immanissima contra eum, qui talia perpessus erat, declaratio, imperans, ut oculi huius exemplo effoderentur.

Quid censes, o rex et qui tecum impium consilium pararunt: homini oculi, qui nihil iniusti fecisset, sed suam vitam pro omni Graecorum fortuna idque inimicissimis populis opposuisse cum firmo exercitu; cum ei liceret, sine periculo in regia magere, et militarea labores et horrores excutere, illius, cuius etiam virtutem hostis veritus eum amplexus est sincere, et sermones et mensam ut cum fratre communicavit, et regni consortem captivum reddidit, et tanquam medicus bonus medicinam dolores lenientem talia solatia aestuanti moerore imposuit, ita ut iure victoriam deo praemia disponente reportasse sultanus cognoscatur, talis declaratus homo, et tantam gravitatem mentis et patientiae ostentans. tu vero, quid imperas, rex, ut privetur et ipso viro et data ei divinitus videntium cognitione, hic qualis! qui patris tuo aeo negotium suscepit et lege et facto, qui regnum amiserit et tibi hoc proiecerit, qui ex purpura sordidus factus

ματι, τὸν ἀποβεβληκότα τὴν βασιλείαν καὶ σοὶ τάντην προέμενον, τὸν ἐκ πορφυρίδος ὁκοδυτήσαντα, τὸν εἰς βίον μονῆρη μεταλλαξάμενον καὶ τοῖς γηίνοις πᾶσιν ἀποταξάμενον, τὸν ἀσθενῆ καὶ παρειμένον καὶ ἀκεσωδύνον μᾶλλον θεραπείας 5 καὶ ψυχαγωγίας ἐπιδεόμενόν, τὸν ἀπειρηκότα τοῖς ὅλοις, ἀσθενοῦντα καὶ κακουχούμενον, τὸν ὡς κάλαμον συντετριμμένον καὶ ὅμβροις δακρύων ἐκτετηκότα τοὺς ὄφθαλμούς καὶ τὸ πρόσωπον. ἀλλ' εἰ καὶ ταῦτα τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα πρὸς πειθὼ παρακλήσεως, μᾶλλον δὲ πλειώ τούτων, ὅσῳ καὶ τὸ 10 ἀγγελικὸν σχῆμα σιωπηρῶς σοὶ παρίσταται πρὸς παράκλησιν, ἀλλὰ σὺ πάντως τῷ θυμῷ καὶ τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ βασιλεύειν ἐπιμανῶς καὶ ἀκορέστως τὸ πλεῖον τῆς διοπῆς ἐπιδώσεις, μήτε τὸ σχῆμα αἰδούμενος μήτε τὴν μητρῷαν θηλήν, ἃς οἱ παῖδες ἐκείνον καὶ σοὶ ἀδελφοὶ κοινῶς μετεσχήκατε. ὅψεται 15 δὲ πάντως καὶ σὲ ποτε ὅμμα τιτανῶδες καὶ κρόνιον, καὶ τὰς τύχας σοὶ πρὸς τὴν ὁμοίαν παραστήσει κακότητα.

Ἄλλὰ ταῦτα μὲν ὡς ἐν τῷ τραγῳδίᾳ τρύφει διὰ τὸ f. 204 r. πάθος παρεκβατικῶν εἴρηται. ἐπιφοιτήσαντος δὲ τοῦ παγκακίστον τούτου καὶ ἀνοσίου προστάγματος, δευτέρος πάλιν 20 ἀγὼν ὁ περὶ ψυχῆς καὶ φόβος οὗτος καὶ κλόνος ἀπαραμύθητος τὸν ἐν τοσούτοις κατέλαβε δυστυχήματι.. διὸ καὶ λιταῖς τοῖς ποσὶ τῶν ἐκεῖσες ἀρχιερέων ἐκυλινδεῖτο, καὶ τὴν ἐκ τούτων βοήθειαν, ὅση τις ἡ ἴσχύς, μετὰ κατωδύνον καὶ ἀφορή-

sit, qui in vitam solitariam transierit, et terrenis omnibus se abdica-  
verit, qui infirmus et relictus fuerit et magis dolores leniente cultu  
animique moderamine indigerit, qui defatigatus omnibus aegrotaverit  
et vexatus sit, qui ut calamus confectus sit et imbris lacrimarum  
maceratus in oculis et ore. sed etiamsi haec talia et tanta ad sua-  
delam admonitionis sive potius his maiora pertinent, praesertim cum  
habitus monasticus tacite tibi adstet ad admonitionem: sed tu omnino  
animo et cupiditati regnandi avide et impotenter plurimum momenti  
tribueres, neque habitum veritus neque maternam mammam, cuius  
filii illius tuique fratres aeque participes fuistis. videbit autem om-  
nino etiam et aliquando oculus puniens et perficiens, et fortunam tibi  
pro simili constituet pravitate.

Sed haec quasi in tragediae frusto propter dolorem latius sunt  
dicta. allato autem permalo hoc et impio edicto alterum tursus certamen  
vitae et terror ingens et turba immutabilis hunc tantis malis cir-  
cumdatum deiecit: quamobrem etiam precibus ante pedes summorum  
ibi versantium pontificum se proiecit, et horum auxilium, quanta est  
vis cum misero et intolerabili impetu, invocabat calide. aderant

τον τῆς συντριβῆς δέσπαλεῖτο θερμῶς. παρῆσαν γὰρ ἐκεῖσε  
ὅ τε Καλχηδόνος ὁ Ἡρακλείας καὶ ὁ Κολωνείας, τὰς σκου-  
δὰς αὐτῷ συντελέσαντες. ὑπεμίμησκε δὲ αὐτοὺς καὶ ὅρκων  
καὶ τῶν ἐκ τοῦ Θείου νεμέσεων. οἱ δέ, καὶ περ βοηθῆσαι  
τούτῳ βουλόμενοι, ὅμως ἀσθενῶς ἔσχον ἀνδρῶν ἀπηρῶν ἀμα καὶ δ  
αἴμηστῶν ἀναρπασάντων αὐτὸν καὶ τὰς ἱερεῖον ἀγέντων ἐπὶ τὸ  
σφάγιον. καὶ εἰς τὸ κάστρον ἐγκλείσαντες, θαμὰ πρὸς πάν-  
τας ἐπιστρέφομενον καὶ τὴν τῶν ἀρχιερέων κατόπιν παρθη-  
σιαν ἰδεῖν διηγεῖται διπευχόμενον, οἰκίσκω τινὲς παραπέμπουσι,  
καὶ τινα Ἰουδαῖον ἀμαθῆ τὰ τοιαῦτα τὴν τῶν ὄφθαλμῶν αὐτὸν  
τοῦ διωχείριοι ἐπιτρέπουσι. δήσαντες αὐτὸν ἐκ τεσσάρων,  
καὶ τῷ στήθει καὶ τῇ κοιλίᾳ πολλοὺς δι' ἀσπίδος ἐπιστηρί-  
ζαντες, φέρουσι τὸν Ἰουδαῖον περιωδώντας ἄγαν καὶ ἀπηρῶς  
σιδηρῷ τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτὸν ἐκταράττοντα, βρυχωμένον  
πάτοθεν καὶ ταύρειον μυκωμένον καὶ μηδένα τὸν οἰκτεί-  
ροντα ἔχοντος. οὐ μὴν ἄπαξ τοῦτο παθὼν ἀφειδῇ τῆς τι-  
μωρίας, ἀλλὰ τριχῇ τὸν σίδηρον τοῖς τούτους κατέβαψεν ὅμ-  
μωσιν δὲ τῆς θεοκτόνου τενγχάνων σειρᾶς, ἕως καὶ πληροφο-  
ρίαν δι' ὄρκου κείμενος ἔδει πᾶσαν τὴν οἰκονομίαν ἐκχυθῆ-  
ται καὶ ἀπορρεῦσαι τῶν ἑαυτοῦ ὄφθαλμῶν. ἔγερθεὶς οὖν 20  
αἷματι διαβροῦχονς ἔχων τοὺς ὄφθαλμούς, θέαμα δὲ οἰκτρὸν  
καὶ ἐλεειγὸν καὶ θρῆγον ἐπιφέρον τοῖς ὅρῶσιν ἀκάθετον,  
ἡμιθνῆς ἐκείτο, προκατειργασμένος μὲν καὶ τῇ νόσῳ, τότε δὲ

10. τινι Ἰουδαίῳ ἀμάθει; 14. ἐκταράττοντες C.

enim ibi pontifices Chalcedoniae, et Heracleae et Coloneae, qui fee-  
dus cum eo perfecerant: admonuit eos et iurisurandi et ultioris di-  
vinæ. illi autem quamvis auxilium ei præbere volentes tamen in-  
firmi erant, cum homines crudeles et feri eum raperent et quasi ani-  
mal agerent ad sacrificium: et castello includeentes hunc frequenter  
ad omnes respicientem et pontificum postea orationem liberam expe-  
riri perpetuo precantem conclavi immittunt: atque Iudeo cuidam im-  
perito talium rerum oculorum eius confectionem imponunt, vincientes  
eum ex quatuor partibus et pectori atque abdomini multos scuto im-  
primentes, ferunt Iudeum, cum misere nimis et crudeliter ferro ocu-  
los eius effoderent ululantis ex intimo pectore et tauri instar mugien-  
tis neque quenquam misericordem habentis: neque tamen semel hoc  
passus liberatus est ultione, sed ter ferrum huius oculis immersit iste  
assecia coniunctionis deum cruciantis, donec vel fidem iureiurando  
iacens dedit, totum nexum effusum esse et effluxisse oculorum. ex-  
perrectus igitur sanguine madidos habens oculos, et spectaculum la-  
mentabile et miserum quodque planctum afferret videntibus intolera-

τοῖς ὅλοις ἀπαγορεύσων καὶ τῆς βασιλικῆς ἐκείνης λαμπρότητος καὶ τῆς μέχρις οὐδανοῦ φθανούσης δόξης, μᾶλλον δὲ τῆς ὑπὲρ τῶν Ρωμαίων ἀνδραγαθίας τοιαῦτα κομισάμενος τὰ ἀπίχειρα. προαχθεὶς οὖν ἐν εὔτελεῖ τῷ ὑποζυγίῳ ράχῃ 5 τῆς Προποντίδος αὐτῆς, ὥσπερ πτῶμα σεσηπός εἶλκετο, τοὺς μὲν ὄφθαλμοὺς κατορθυγμένους ἔχων, τὴν δὲ κεφαλὴν σὺν τοῖς προσσώποις ἔξφρηκυῖαν, καὶ σκώληκας ἐκεῖθεν δεικνὺς ἀποπίπτοντας. ημέρας δ' ολίγας διατείπων ἐπωδύνως τὸν 1071 Oct. βρόν, καὶ πρὸ τῆς τελευτῆς ὀδωδώς, ἀπολείπει, τῇ ῥήσῳ 10 τῇ Πρωτῇ τὸν χοῦν ἀποθέμενος κατὰ τὴν ταύτης ἀκρωτειαν, ἔνθα γένον ἐκεῖνος ἐδείματο φροντιστήριον, κηδευθεὶς μὲν πολυτελῶς παρὰ τῆς πρὸιν βασιλίδος καὶ ὄμευνέτιδος Εὐδοκίας, τῆς τοῦ χριτοῦντος μητρός (ἐκείνη γὰρ αἰτησαμένη τὸν νιὸν τὴν ῥῆσον ταύτην καταλαβεῖν τούτῳ τῇ δοσίας 15 φιλοφρόνως ἐτέλεσε), μνήμην δὲ καταλιπὼν τοῖς μετέπειτα τῶν τοῦ Ἰωάβ ἐκείνου διωτυχημάτων ὑπερβαίνονταν τὴν ἀκρόσιν. τοῦτο δὲ θαυμασιώτατον ἄμα καὶ γενναιότατον τοῖς f. 204 v. πᾶσι διήγημα καταλέοιπεν, ὅτι ἐπὶ τοῖς τηλικαύτοις πειρασμοῖς καὶ ἀπαραμίλλοις κακοῖς οὐδὲν βλάσφημον ἢ μικρόψυχον 20 ἀπεφθέγξατο, ἀλλ' εὐχαριστῶν διετέλει καὶ χρόνων προσθήκην ἐπιζητῶν ἐν κακοῖς, ἵνα εναρεστήσῃ, φησίν, τῷ ποιήσαντι, τὸν τῆς ἀσκήσεως δρόμον διανύνων ἐπιπονάτερον.

Ἄλλ' ὁ μὲν ἐν τοσούτοις ἀνιαρᾶς τὸ ζῆν καταστρέψας,

#### 14. δοστας C.

bilem, semimortuus iacebat: antea iam confectus vel morbo, tum vero omnibus se abdicans postquam et regii illius splendoris et ad coelum usque erectae gloriae, atque adeo meritorum de Graecis suorum talia accepit praemia. Vectus igitur simplici iumento usque ad Propontidem, quasi cadaver putrescens trahebatur, oculos defoscos habens, caput autem cum ore tumefactum, et vermes inde exhibens decadentes: paucis autem diebus intermissis misere vitam atque ante mortem olens relinquit, insulae Protae (primae) sepulcrum tradens in eius iugo, ubi nuper ille monasterium exaedificaverat; curatus magnifice a priore regina et uxore Eudocia imperatoris matre: (illa enim a filio petens, ut insulam hanc occuparet, huic res religiosas benevole perfecit:) atque memoriam relinquens posteris, quae gloriam malorum lobi illius excederet. hoc autem mirabilissimum simul et nobilissimum omnibus argumentum reliquit, quod in tantis periclitationibus et singularibus malis nihil impii aut tenue pronuntiavit, sed gratiam referre perseverabat et temporis accessionem quaerere in malis ut placeret, ait, ei qui proposisset tentationis cursum, si perficeret eum laboriose.

Sed hic quidem postquam in tantis misere vitam finivit, multum

πολλὴν τὸς πειραζομένοις παρηγορίαν δύνεται εν (δόσῳ γαρ  
ἄν τις καὶ πειρασθείη, οὐχ ἀν τοῖς τούτοις κακοῖς παρισω-  
θείη ποτε). ὁ δὲ τὴν βασιλείαν διαδεξάμενος, ὁ τούτου  
προγονὸς Μιχαὴλ, τὴν τῶν Ρωμαίων ἀρχὴν περιεζωσμένος  
ἐπιεικῆς τις ἐδόκει, καὶ γέρων ἐν νεοῖς διὰ τὸ παρειμένον 5  
καὶ ἀπαλὸν ἔλογίζετο. προσελάβετο γάρ τῶν κοινῶν πραγ-  
μάτων διοικητὴν ἄνδρα λόγῳ καὶ πρᾶξει τῶν πολλῶν διαφέ-  
ροντα, καὶ γνώμης περιχαροῦς καὶ ἀρετῆς ἴκανῶς ἀντεγόμε-  
νου, καὶ πᾶσιν ἵλαρῷς προσφερόμενον, ἀρχιερέα μὲν τῆς ἐν  
Σιδῇ καθολικῆς ἐκκλησίας ὑπάρχοντα, τὴν πρώτην προεδρίαν τῶν 10  
πρωτοσυγκέλλων ἐπέχοντα, Ἰωάννην τοῦνομα, εὐνοῦχον δὲ  
τὴν κατάστασιν, ὑπὲρ εὐνοῦχον δὲ τὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν  
πολιτείαν καὶ τὸ μειλίχιον καὶ σωστικὸν καὶ τὸ εὐπρόσιτον  
ἔνδεικνύμενον. ὅτεν καὶ τῇ τοῦ βασιλεύοντος ἀπλότητι καὶ  
ἀφελείᾳ τὰς οἰκείας προσθείς ἀρετὰς εὐχάριστον τούτον ἐποίει 15  
καὶ τοὺς ὑποτεταγμένοις εὐάρεστον, ὃσον γε ἦκει κατὰ τοὺς  
τότε καιρούς. ἀλλ' ἔμελλε πάντως τῷ εὐγενεῖ τοῦ σίτου  
παραμιγῆναι τι καὶ ζιζάνιον, ἢ τῇ τῆς νυκτὸς ἐπιφοιτήσει  
τὴν ἡμέραν ἀναγκαίως ὑποχωρῆσαι. ἦν γάρ τις εὐνοῦχος  
ὄνοματι Νικηφόρος, ἐκ Βουκελλαρίων ἔλκων τὸ γένος, δεικός 20  
ἐπινοῆσαι καὶ ὕψῃ πράγματα καὶ πολλὴν τῇ καταστάσει  
τὴν τρικυμίαν ἐπενεγκεῖν, ὃς εἰς τάξιν τῶν σεκρετικῶν ὑποθέ-  
σεων τῷ πατρὶ τοῦ Μιχαὴλ ὑπηρετησάμενος Κωνσταντίνῳ τῷ

iis qui tentantur solatum infudit: quantumvis enim quis tentetur, non  
tamen huius mala aequet unquam. qui autem regnum suscepit, huius  
avus Michael, Graecorum imperio cinctus, idoneus videbatur et senex  
inter iuvenes propter mores remissos et molles habebatur. adhibuit  
enim rerum communium administratorem, virum verbo et re multitu-  
dini excellentem, et iudicii grati et virtutis satis participem, et omni-  
bus comiter utentem, pontificem maximum communi Sid . . . eccl-  
esiae praepositum, principatum Protosyncellorum (i. e. Concellaneo-  
rum) obtinente, Ioannem nomine dictum, eunuchum habitu, qui ta-  
men praeterea bonum et rerum civilium peritum et suavem et ser-  
vatorem et communem se praebebat, quare etiam regis simplicitati et  
communitati suae addens virtutes, gratum hunc reddebat et subiectis  
iucundum, quantum quidem tum temporis decebat. sed futurum erat,  
ut omnino nobili frumento admiseretur etiam herba prava, vel ut  
noctis adventui dies necessario cederet. erat enim eunuchus quidam,  
nomine dictus Nicephorus, a Bucellariis dicens genus, qui valebat  
cognoscere et instruere res, et multam firmis turbationem inferre: qui  
quidem in ordine consilii secreti patri Michaelis serviens Constantino

Δούκα, ἐπεὶ καὶ σκαιὸς ἔφράνη καὶ διαβολεὺς καὶ σοφιστὴς τῶν κακῶν ὡς καὶ κατὰ τῆς Αὐγούστης μοιχείας ἔγκλημα τῷ βασιλεῖ ὑποψιθνόσαι φθόνῳ τοῦ συνεξυπηρετουμένου καὶ συνδιενεργοῦντος αὐτῷ Μιχαὴλ τοῦ Νικομήδου, τῆς μὲν βα-  
 5 σιλικῆς παραστάσεως ἀπεπέμψθη, δονὲς δὲ τῆς κατὰ κοίλην Συρίαν Ἀντιοχείας ἀποδειχθεὶς οὐδὲ τοῖς ἀκελέσις μέρεσιν ἀπράγμονα καὶ ἀστασίαστον τὴν διαγωγὴν καταλέλοιπε, προφά-  
 σεις πολέμων ἐκ κατασκευῆς φρουρίων ἐπισυνείρων, καὶ δια-  
 νιστῶν τοὺς Σαρακηνοὺς ἀντιπολίσματα συνιστᾶν εἰς τὴν τῆς  
 10 ἄκρας ἐπίθεσιν. καὶ πολεμεῖν μὲν τούτοις ἦ καταπολεμεῖν μὴ δυνάμενος, ἀντιπολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις καὶ ἀνδιστᾶν προσοίκους πόλεις τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δρόις ἡρέθιζεν· οὐ μὴν ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ἔγχωροίς Ἀντιοχεῦσιν ἀνενόχλητον καὶ ἀλυ-  
 15 πον τὴν διαγωγὴν συνετήρησε, ποτὲ μὲν τὰς κτήσεις αὐτῶν ἀφαιρούμενος, ποτὲ δὲ καταβαρύνων αὐτὰς ἀπαιτήσει παρα-  
 λόγοις καὶ ἀπηνέσιν ἐπιφροδάεις. ὃς τῆς ἀρχῆς ταύτης παρα-  
 λυθεῖς, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν, οἷα τὰ τοῦ κρατοῦντος τότε περιπετῇ καὶ ἀκυβέρνητα ἐφευρήματα, πεμφθεὶς εἰς δευτέρ. 205 r.  
 ραν ἡγεμονίαν, οὐκ ἀλάττω τῶν προτέρων τὴν μοχθητάν  
 20 εἰσήνεγκε. τοῦ δὲ βασιλεύοντος τεθνηκότος, καὶ τῆς Αὐγού-  
 στης τὴν αὐτοκράτορα περιελομένης ἀρχῆν, ἔσχε τις ἐναντία τύχη τὸν πονηρότατον τοῦτον καὶ ἀδικώτατον. βασιλικὸν γὰρ δόγμα καταλαβόν αὐτὸν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν τῇ τοῦ αἴματος φρουρῷ παρασέδωκε, καὶ ἦν ἐμφρονρος ἐπὶ χρόνον τινὰ κατ'

4. Νικομηδέως? 8. πολεμῶν C.

Ducae, cum tortuosus appareret et calumniator et machinator malorum, ita ut etiam de Augustae adulterio convicium regi insusurraret invidia commotus Michaelis Nicomedi, qui cum eo serviebat et agebat, a regia quidem aula dimissus est, dux autem Antiochiae Coele-syriensis declaratus, ne his quidem partibus intentatam et inturbatam administrationem reliquit: simulationes infestorum apparatu praesidiorum conserens et excitans Saracenos, ut oppida adversa struerent ad arcis impetum, et cum bellare contra hos vel debellare non posset, ad bellandum contra Graecos et resistendum urbes Graecorum finibus vicinas excitabat. sed ne indigenas quidem Antiochenses quiete et sine molestiis agere sivit, modo bonis spoliatos, modo ergo rationibus temerariis gravatos tributisque crudelibus. qui hoc munere exutus mox iterum, ut erant eius qui tum regnabat praecepititia et turbida consilia, in secundam missus praefecturam non minorem attulit pravitatem. rege mortuo et Augusta regnum adepta, varia fuit pessimī et iniustissimi hominis fortuna. rescriptum enim imperatorium Antiochiae eum deprehensem in vincula tanquam percussorem coniecit, et iacuit

ἐκεῖνον τὸν χῶρον ἐν ᾧ τὸ πρόσθιον περίδοξος ἔγνωρίζετο, τῆς προτέρας εὐετηρίας τοιαύτην δυσκληρίαν ἀνταλλάξαμενος. ἀναρρυσθεὶς δὲ τῇ τοῦ Διογένους ἀναγορεύει καὶ εἰς τῆσον δξορισθεὶς, ὑποσχέσει δὲ χρημάτων δικαιοής Πελοποννήσου καὶ Ἑλλάδος ἀποπεμφθεὶς, τὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἔκείνην 5 διοικούμενος ἦν. τοῦτον ἐπὶ κακῷ τῆς τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆς μεταπεμψάμενος δὲ τὴν βασιλείαν ἐσχηκώς Μιχαήλ, καὶ μετὰ μειρὸν εἰς τὴν τῶν κοινῶν πραγμάτων διοίκησιν προστησάμενος, καὶ λογοθέτην ἀποδείξας τοῦ δρόμου, ταῖς ἔκείνουν μαγγανείαις καὶ περινοίαις ἀλώσιμος γέγονεν, οἷα φρονήματος 10 ἀμοιρῶν σταθῆρον καὶ μειρακιωδῶν ἀθυρμάτων μὴ ἀποδέων. προσωπεῖον γάρ εύνοιας δὲ Νικηφόρος ἐπιδειξάμενος ἐξωθεῖ μὲν τὸν ἐπιεικέστατον ἄνδρα καὶ λογιώτατον μητροπολίτην τῆς Σιδῆς τοῦ τὰ κομὰ διοικεῖν, προφύσεις διὰ παρενθέτων προσώπων καὶ ἀντοῦ ἐσκαταρηκώς, παραγκωνίζεται δὲ καὶ τὸν τοῦ 15 βασιλεύοντος θεῖον τὸν Κυίσαρα, καὶ τῷ βασιλεῖ περιφρογούρκενον ἡ μᾶλλον εἰπεῖν ὑποπτον ἀπεργάζεται. καὶ ἀπλῶς πάντας τοὺς οἰκειοτάτους πολεμιωτάτους εἶναι συκοφαντήσας καὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἀποστρήσας ἔγγυτης, δόλον εἰς ἕαντὸν 20 ὑποποιεῖται τὸν μειρακίσκον ἄνακτα, καὶ τοῦτο ἦν βασιλικὸν ἐπίταγμα καὶ συντήρημα, ὅπερ τῷ κακίστῳ τούτῳ Νικηφόρῳ συνέδοξεν. ἐντεῦθεν κατηγορίαι καὶ ἀπαιτήσεις ἀδώνων ἄνδρῶν καὶ ἀποίσεις ἀχρεωστήτων, καὶ κρίσεις τῷ δῆμοσίᾳ τὸ πλέον ἡ τῷ δικαιώπιον προσνέμουσαι, ἀφ' ὧν δημεύσεις κα-

1. τῆς] καὶ τῆς C.

aliquantis per in carcere, eo loco ubi ante clarus habebatur, antiqua felicitate in tale infortunium conversa. emissus autem cum Diogenes proclamaretur, et in insulam relegatus, pecuniis vero promissis iudex Peloponnesi et Graeciae constitutus illam provinciam administrabat. hunc postquam cum damno imperii Romani arcessit Michael ad regnum evectus, paulo post universa negotiorum cura ei commissa logothetae cursus creato, eius se machinationibus et astutiis captivum tradidit, quippe qui solidae mentis expers delectaretur puerilibus. simulata enim benevolentia Nicephorus virum modestissimum et sapientissimum, Sidae archiepiscopum, a muneribus publicis depellit, insidiatus ei per homines immissos. excludit autem etiam avunculum imperatoris, et imperatori contemptum vel potius suspectum reddit. et omnino coniunctissimum quemque ei infensissimum esse calumnias ab aditu regis prohibuit, ipsum autem adolescentulum totum sibi subiecit; et id edicebat et servabat rex quod pessimo huic erat visum. inde accusabantur et postulabantur insolentes, et pendebant quae non debebant; inde iudicia fisco plus quam iustitiae tribuebant; inde publicabantur bona

θολικαί τε καὶ μερικαί, κατηγορίαι συχναί, φισκοσυνηγορίαι πολλαί, καὶ θρῆνος τῶν πασχόντων καὶ σκυθρωπότης οὕτι μικρά.

Ἄλλὰ τούτων οὕτω γενομένων καὶ κακῶς διαγινομένων  
 5 θεήλατός τις ὁργὴ τὴν ἑώαν κατέλαβεν· οἱ γὰρ ἐκ Περσίδος ἐπιφανέντες Τούρκοι τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ἐπιστρατεύσαντες θέμασι, δεινῶς κατελυμαίνοντο καὶ κατῆκιζον ταῦτα ταῖς συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς. σκεψάμενος δ' δ' βασιλεὺς στρατιὰν ἐλάσαι καὶ αὐτῶν ἀξιόλογον, συναγείρει μὲν στρατόπεδον,  
 10 οὐδέτερον δὲ τούτοις ἡγεμόνα προβάλλεται. συνίστησι δ' αὐτῷ καὶ τινα Λατίνον Ῥουσέλιον ἐπονομαζόμενον, Φράγγους αὐτῷ παραδοὺς τῶν τετρακοσίων οὐχ ἥττονας. ἐν δὲ τῷ Ἰκονίῳ γενομένου τοῦ στρατοπέδου, καὶ φιλονεικίας συνεγεχθείσης τινὸς, ἀποστατεῖ τηγικάντα προφανῶς ὁ Ῥουσέλιος, καὶ τοὺς 15 Φράγγους παραλάβων ἔτέραν ἐτράπετο, καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν τῷ ἰδίῳ ἐπιτρέπει βουλήματι. ἀνελθὼν οὖν εἰς Μελιτηνὴν καὶ Τούρκοις τισὶ συντυχὼν ἀριστεύει καὶ αὐτῶν, ἕξ ἐφόδου τούτοις ἐπεισπεσών. τὸ δὲ λοιπὸν ἅπαν τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον τῇ Καισαρέων μητροπόλει παραβαλὸν ἐν ταύτῃ 20 τὸν χάρακα τιθησι. σκεψάμενος δὲ δ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ πο-<sup>ρ.</sup> 205 ν. λέμου ἐπέχων (Ισαάκιος ὁ Κομνηνὸς οὗτος ἦν) ἕξ ἐφόδου τοῖς ἐναντίοις Τούρκοις συμμέτει, προήσει μὲν τῆς χυκτὸς μετὰ μολ-ρας τινὸς τοῦ στρατοῦ, ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἐπιβουλῆς τὸ ἐνα-

vel universa vel ex parte, rei frequentes, fisco addicta multa, luctus spoliatorum et tristitia non mediocris.

Sed haec cum ita fierent et male perficerentur, divina quaedam ira orientem cepit. Turcae enim ex Perside apparentes postquam provincias Graecas aggressi sunt, valde inquinabunt vexabantque eas continuis incursionibus. rex autem cum statuissest manum ducere contra eos memoratu dignam, cogit exercitū et idniorem his ducem prae-  
 facit: eique adiungit etiam Latinum quendam, Ruselium dictum, Francos ei tradens quadringentia non minus. cum autem Iconii versaretur exercitus et dissidium aliquod exortum esset, deficit tum palam Ruse-  
 lius et Francos recipiens alio se vertit et res suas ex sua ipsis ad-  
 ministerat voluntate. ascendens igitur Melitenem et Turcis nonnullis congressus superior iis evadit, cum iis primo impetu obvenisset. reliquus autem omnis exercitus Graecorum urbem Caesarum ingressus in ea vallum iacit: cun autem statuissest qui imperium belli obtinebat (Isaac Comnenus hic erat) primo impetu Turcis adversariis congregati, proficisceretur noctu cum parte quadam exercitus: aberrans autem a consilio contrarium patitur voluntati suae: et adversariis paratis ob-

τίον πάσχει τῆς ἰδίας βουλῆς, καὶ τοῖς ἐναντίοις παρεσκενασμένοις περιπεσῶν ἀπαράσκευος συρρήγγυσι μὲν ἀκούσιον πόλεμον, ἡττᾶται δὲ περιγενομένων αὐτοῦ τῶν ἐναντίων τῷ πλῆθει. αἰχμάλωτος δὲ γεγονὼς διὰ τὸ ὑρωμένως ταῖς οἰκείαις χερσὶν ἀντιτάξασθαι καὶ μὴ δοῦγαν νιῶτα τοῖς πολεμίοις, συναποβάλ· 5 λει μετὰ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς καὶ τὸν χάρακα, πολλῶν μὲν πεσόντων Ῥωμαίων καὶ ζωγρίᾳ ληφθέντων, πλειόνων δὲ φυγῇ τὴν ἴδιαν σωτηρίαν ἐνεγκαμένων.

Ἄλλὰ τῆς φήμης ταύτης καταλαβούσης καὶ προσπεσούσης τῷ βασιλεῖ, ἔδοξε μὲν σκυθρωπόν τι παθεῖν, οὐ μὴν δὲ 10 τῶν πολιτικῶν ἀδικημάτων ἀπέσχετο, ταῖς τοῦ Νικηφόρου κακαῖς ὑποθημοσύναις πειθόμενος, μηδὲ αὐτός, ὡς ἐφάνη, τὴν φύσιν ἔχων τοῖς συμβουλευομένοις ἀντίθετον. οἱ δὲ Τοῦρκοι τὴν ἴδιαν ἕκτοτε κατέτρεχον ἀδεῶς. ἀδροῦ δὲ χρυσίον τὴν ἐλευθερίαν ἀνταλλαξαμένον τοῦ ἡγεμόνος, καὶ αὖτε 15 θις κατὰ τῶν ἐναντίων στρατὸν εὐτρεπισθῆναι καὶ πεμφθῆναι διεγινώσκετο. καὶ προχειρίζεται στρατηγὸς αὐτοκράτωρ ὁ Καῖσαρ Ιωάννης, ὁ τοῦ βασιλεύοντος Μιχαὴλ πατρόδελφος. ὃς διαπεραιωθεὶς καὶ μέχρι τοῦ Δορυλαίου πανστρατικὴν διελθών, κάκεσσο τὴν στρατοπεδείαν καταστησάμενος, ἅρας 20 ἐκεῖθεν προσωτέρῳ ἐπεπορεύετο· καὶ μέχρι τῆς γεφύρας τῆς τοῦ Ζόμπου· καλουμένης, ἥτις τὸν Σαγγάρην ποταμὸν ἐπικαθημένη τὴν τῶν ἀνατολικῶν καὶ Καππαδοκῶν ἐπιζήνυνει ἐπαρχίαν, γενόμενος, πρὸ τοῦ ταύτην περαιωθῆναι τὸν

veniens non praeparatus, accendit invitus bellum, et inferior evadit multitudine eum adversariis superantibus. captivus autem factus, quia fortiter manibus propriis resistebat neque tergum dabat hostibus, amittit praeter ceteros apparatus etiam vallum, postquam multi Graeci cederunt et vivi capti sunt, plures fuga salutem reportarunt.

Sed fama huius rei dominante et regi obveniente visus est triste quid passus esse, tamen iniuriis publicis non abstinuit, Nicephori malis consiliis parens neque ipse, ut apparebat naturam habens, consiliariis oppositus. Turcae autem terram inde percursabant intrepidi: quodcum multa pecunia libertatem ducis redemisset, rursus contra hostes exercitum parari et mitti visum est: atque creatur dux imperator Caesar Ioannes, regnantis Michaelis patruus: qui quidem transgressus et usque ad Dorylaeum cum toto exercitu profectus ibique castra ponens, postquam inde discessit, prorsus abiit: et postquam usque ad pontem Zompi nomine dictum venit, qui Sangari fluvio impositus orientis et Cappadocum provinciam coniungit, priusquam hunc transiit, audivit Ruselium castra habere ex adversa Armeniacae provinciae

Ρουσέλιον ἐμεμαθήκει πρὸς τὴν ἀντιπέραν στρατοπέδευσασθαι, τὴν ἐκ τῆς τῶν Ἀρμενιακῶν ἄραντα μετὰ πολλῆς καὶ ἀγρύπνου τῆς ἵππασίας καὶ ἐπιτάσεως. πέμψας δὲ ὁ Καλσαρὶ περὶ συνθηκῶν αὐτῷ καὶ εἰρήνης, ὡς εἰκός, διελέξατο. 5 οὐκ ἐν ἴσῳ δὲ τῷ τῆς τύχης ἀποτελέσματί τε καὶ συγκυρήματι τὴν πρεσβείαν εἰσήγεγκεν, οὐδὲ ἐπὶ φιλοτίμους ἐπαγγελίαις καὶ δωρεαῖς, ἀλλ' ἐπὶ ταπεινώσει καὶ συμβουλῇ τάχα τοῦ μὴ ἀπηνῶς καὶ χαλεπῶς διαχειρισθῆναι. ὁ δὲ Ρουσέλιος ἅμα μὲν ταῖς ἰδίαις χερσὶ θυρρᾶν, ἅμα δὲ καὶ πολεμικοῦ ψρονήματος καὶ γενναιότητος πινέων, οὐκ ἐδέξατο τὴν πρεσβείαν ὡς ἀτιμάζουσαν αὐτοῦ τὴν ἴσχυν καὶ ἀπειλούσαν καὶ οὐχὶ δεξιούμενην αὐτὸν ὑποσχέσει. καὶ διὰ τοῦτο πόλεμος ἀμφοῖν ἐπεκηρυκεύθη τοῖς μέρεσιν. ἐπεχείρει μὲν οὖν ὁ Καλσαρὶ διὰ τῆς γεφύρας περαιωθῆναι κατ' αὐτοῦ· συγενέθυλεν δ' ὁ συστράτηγος (ἥν δ' οὗτος Νικηφόρος κονδοπαλάτης ὁ Βοτανειάτης, ἀνὴρ ἐξ ἐνδόξων γενόμενος καὶ προγονικὴν ἔχων τὴν στρατιωτικὴν γενναιότητα, καὶ κατὰ χεῖρα καὶ φρένα πάντων ὑπερφέρων καὶ ὑπερχείμενος, καὶ γένους Ι. 206 r. λαμπρότητι καὶ περιουσίας ὀλβιότητι κατὰ πᾶσαν ἀνατολὴν 20 τυγχάνων ἐπισημότατος) μὴ διαβῆναι τὸν ποταμὸν, ἀλλὰ περιμελῆναι καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ, καὶ ἡ καταμαλάξαι τὸν βάρβαρον ὑποσχέσειν ἐκ τῆς ὑπερθέσεως, ἡ περαιούμενον ἐκ τῆς γεφύρας δέξασθαι ἀπιράσκενον, ἡ μετὰ τὴν ὀπιδημίαν τοῦ ἐπιλοίπου στρατεύματος μετὰ πλείονος τούτῳ τῆς

- 2. ἀραντας C.

parte, proiectum cum multa et indefatigata equitandi et impetus arte. legatos mittens Caesar de pactionibus cum eo et de pace, ut aequum erat, egit, neque tamen in pari fortunae eventu et casu legationem induxit, neque generosis promissis et donis, sed contentu et consilio tantum non asperae et difficilam tractationis. sed Ruselius qui et suis manibus consideret et bellicam cogitationem nobilitatem spiraret, non accepit legationem, quippe quae eius vim contemneret et minas ferret neque amplecteretur eum promissis: atque hanc ob rem bellum utrisque indictum est partibus. studebat igitur Caesar ponte transgredi contra eum: suadebat autem collega eius imperii (erat hic Nicephorus europalates Botaniates, homo ab illustribus oriundus et quasi avitam habens militarem nobilitatem, et manu et ingenio omnibus praestantis et superior, et generis splendore et rerum abundantia in omni oriente clarissimus), ne fluvium transiret, sed exspectaret etiam reliquum exercitum, atque aut emolliret barbarum promissis dilatando, aut transgressum ex ponte exciperet imparatum, aut post adventum reliqui exercitus maiore cum apparaatu huic obveniret. is autem neglecto hoc

παρασκευῆς ἐπελθεῖν. ὁ δὲ παρακούσας τῆς ἀρίστης ταυτησὶ συμβουλῆς, καὶ τὸν ποταμὸν διαβὰς ἐπιπόνως διὰ τὸ τῆς γεφύρας εὐδίλιοθον, πολέμῳ παραντίκα τεθορυβημένος προσέπταισε, καὶ τὰς παρατάξεις ἀγτιτάξας τοῖς ἐναντίοις καὶ δόξας αὐτοὺς καταπονῆσαι καὶ τρέψαι, μάχῃ καρτερωτέρᾳ<sup>5</sup> παρὰ δόξαν ἐνέπεσεν· ὁ γὰρ Ῥουσέλιος μετὰ τῶν ἐπιλέκτων αὐτῷ ἐπελθὼν κατὰ κράτος τοῦτον νικᾶς καὶ ταῖς ἰδίαις κεροσὶν αἰχμαλώτων τίθησι. τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ διασκεδασθὲν πρὸς φυγὴν αἰσχρῶς ὠρμησε. καὶ οὕτω τῶν ἄγωνων ἐκράτησεν ὁ Ῥουσέλιος, τοῦ δηλωθέντος συστρατήγου<sup>10</sup> ἀτρεστῷ καὶ ἀκαταπλήκτῳ φρονήματι μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἐπανελθόντος εἰς τὴν ἴδιαν κατοικίαν καὶ ἐπαυλιν.

Τί δὲ τὸ ἀπὸ τοῦδε; γέγονε μὲν ὁ Ῥουσέλιος μέγας καὶ περιώνυμος λίαν τῷ μεγέθει τοῦ κατορθώματος, χωρῶν δὲ κατευθὺν τοῦ Βυζαντίου τὸν Καισαραὶ σιδηροδέσμιον εἰχε<sup>15</sup> καὶ πολλοῖς ἀνιαροῖς περιέβαλεν. ὡς δὲ προσηγγέλη τὸ τοιοῦτον ἀτύχημα τῷ τε κρατοῦντι καὶ τῷ δῆμῳ παντὶ, πολλῇ τις ἐνέσκηψε μέριμνα πᾶσι, τὴν τοῦ Φράγγου ἐπιδημίαν ἵππιτιν ἐξ ἐπιβούλης ἔνδον οἰομένου τοῦ βασιλεύοντος. διὸ καὶ καθίσας εἰς τὸν βασιλείου δίφρον, τοιάδε πρὸς τοὺς παρόντας τας μετὰ πολλῆς τῆς κατηφείας ἐδημηγόρησεν. “ἄνδρες πολῖται καὶ ὅσιοι τῆς συγκλητου βουλῆς, σκυθρωπὴν ἄγγελίαν, καὶ οἵαν οὐδεὶς ὑπέμεινεν ἔτερος, ἀρτὶ καταλαβοῦσαν ἐγωτι-

optimo consilio fluvium transgressus laboriose propter pontis fragilitatem, et bello statim turbatus decidit, et ordines opponens adversariis, cum sibi visus esset eos fatigaturus esse versurusque, in pugnam validiorem praeter opinionem incidit. Ruselius enim cum delecta manu ei obveniens summa vi hunc vincit et suis manibus captivum reddit: reliquus autem exercitus dispersus fugae se turpiter dedit, atque ita certamine superior fuit Ruselius, cum collega imperii supra dictus intrepido et invicto animo cum suis reversus esset in suam domum et sedem. quid postea? factus est Ruselius valde magnus et clarus magnitudine eventus, et progrediens adversus Byzantium Cæsarem vinculis ferreis tenebat multisque molestiis circumdedit.

Quod malum cum nuntiatum esset imperatori et populo universo, magna occupavit aegritudo omnes, cum rex Franci adyentum imminentem insidiōsē secum putaret. quamobrem se considens in regio solio, talia ad praesentes multa cum animi demissione palam locutus est: „cives et quicunque concilii senatus estis participes, durum nuntium qualemque nemo exspectavit alius nunc dominantem postquam audi vi non multum a moriendo absum. equidem enim sum ille Jonas:

σάμενος μικροῦ δέω θανεῖν. ἐγὼ γάρ εἰμι ἐκεῖνος δὲ Ὑωνᾶς.  
 λοιπὸν ἄρα τέ με καὶ βάλετε εἰς τὴν θάλασσαν· διὰ γὰρ  
 τὰς ἐμὰς πρᾶξεις τὰ τοιαῦτα σκυθρωπὰ καὶ χαλεπὰ συναν-  
 τῆματα τοῖς Ῥωμαίοις ἐπισυμβαίνουσιν.” καὶ δὲ μὲν λόγος  
 5 μετάνοιαν τῶν κακῶν πραττομένων ἦντετο, τὸ δὲ ἔργον οὐκ  
 ἦν, καὶ δὴ διόρθωσις ἐδείκνυτο οὐδαμοῦ· ἦν γὰρ ἐκεῖνος δὲ  
 ταῖς κακίσταις ὑποθημοσύναις ὡς ἀκυθέρνητος καταδυού-  
 μενος ἔαντόν. τέως δὲ οὖν προϊόντος τοῦ Ῥουσελίου πρεσ-  
 βεῖαι τινες ἐκ βασιλέως πεμφθέσαι τούτῳ συνήντησαν, ἀξιώμα  
 10 κονροπαλατικὸν ὑπισχνούμεναι καὶ δωρεὰς φιλοτίμους, εἰ τὴν  
 ἀποστασίαν ἀφεῖς ὑπόσπουδος τῷ βασιλεῖ γένηται. δὲ μη-  
 δενδός τῶν λεγομένων ἀνήκοος γεγονάς, τῆς πρὸς τὴν βασι-  
 λεύονταν πορείας σπουδαιότερον εἶχετο. εἶχε γάρ μεθ' ἑαυτοῦ. 206 v.  
 τοῦ αἰχμάλωτον, ἐν τῇ τοῦ Καίσαρος τροπῇ τούτον προσει-  
 15 ληφάς, Βασίλειον σφέστην τὸν Μαλέσην, ἐκ τῆς τῶν Περσῶν  
 αἰχμαλωσίας οὐκ ἐν πολλοῦ ἐπανιόντα, τῷ Καίσαρι δὲ προσ-  
 ληφθέντα καὶ οἰκειωθέντα διὰ τὸ περιφανὲς τῆς τούτου φρο-  
 νήσεως καὶ γνώσεως. ἀλλ᾽ εἰ καὶ δορυάλωτον τούτον δὲ Ῥου-  
 σελίος ἔλαβεν, δῆμος ἐν τιμῇ μεγίστη εἶχε, καὶ ὡς ἔμπρακτον  
 20 ἄνδρα καὶ λογικώτατον, καὶ πεῖραν αὗτοῦ δεδωκότα διὰ τῶν  
 προτέρων ἐπιστρατεύσεων, ἐν μοίρᾳ τῶν συμβουλῶν ἐπίθετο,  
 μᾶλλον δὲ πρώτιστον εἶχε, καὶ ὡς γλώσση καὶ χειρὶ τῷ τοι-  
 ούτῳ ἐν τοῖς πολιτικοῖς ἐκέχρητο πράγμασιν. οὗτος τὰ πολλὰ  
 μὲν ἐλέσθαι τὴν εἰρήνην τῷ Ῥουσελίῳ ὑπετίθει· εἰ δὲ καὶ

## 2. βάλλετε C. 20. δεδωκότος C.

iam tollite me et iacite in mare: propter mea enim facta tales duri-  
 et difficiles casus Graecis accidunt.“ atque verba quidem poeniten-  
 tiā male factorum significabant: res autem non ita se habebat: ne-  
 que usquam emendatio apparebat. subiecerat enim se ille pessimis  
 consiliis quasi non gubernatus. interea igitur cum progredetur Ru-  
 selius, legationes a rege missae huic obviam venerunt, dignitatem  
 europalaticam promittentes, et dona ampla, si seditionem mittens regi  
 pacatus fieret. Ille autem nihil dictorum respiciens iter ad urbem  
 studiosius tenuit. habebat enim suum captivum, quem in Caesaris  
 fuga praeterea ceperat, Basiliū bestam Malesen, ex Persarum capti-  
 vitate non diu reversum, a Caesare autem adhibitum et consuetum  
 propter nobilem eius cogitationem et intelligentiam. sed licet bello  
 captum hunc Ruselius accepisset, tamen honore maximo eum habebat  
 et ut strenuum virum prudentissimumque, qui etiam specimen dedisset.  
 prioribus expeditionibus, loco consiliariorum eum ponebat, sive po-  
 tius omnia primum habebat et oratione et manu tali viro in civilibus

μισῶν τὴν τυραννίδα τοῦ Μιχαήλ ὡς καὶ πολλὴν παρ' αὐτοῦ  
δεξάμενος τὴν καταφοράν, καθότι αἰχμάλωτος ὃν ἀντὶ ἔλεους  
βασιλικοῦ δῆμευσιν ὑπέστη δωρεάν καὶ τῶν ἰδίων τέκνων  
ἀπάνθρωπον γύμνωσιν, οἷα τὰ τῶν χρατούντων τότε παρα-  
νομώτατα κολαστήρια, ὑπεσκέλιζε τὴν τῆς εἰρήνης ἀπό-  
βασιν, ἵνα τοὺς ἀλετηρίους ἀμύνηται, αὐτὸς μὲν οὐκ οἶδα,  
λέγουσι δὲ οἱ πολλοί· ὁ δ' ἄνθρωπος φίλος ἐμοὶ γνησιώ-  
τατος ὃν ἔξωμυντο τὴν τοιαύτην ὑπόθεσιν. εἰ δὲ καὶ τυ-  
ραννοκτόνος ἀπεδύμει γενέσθαι, γενναιότητος τοῦτο πάντως  
τεκμήριον.

10

'Ἐν τῷ μέσῳ δὲ τὴν ὁδοιπορίαν τοῦ Ρουσελίου διηνυ-  
κότος, καὶ τὰς σκηνὰς ἐν Χρυσοπόλει θεμένου καταντικρὺ  
τοῦ τῆς βασιλίδος πορθμοῦ, φόβος ἔσχε τὸν βασιλέα, καὶ ἡ  
τοῦ Βύζαντος τῇδε κάκεισε διεκυμαίνετο· τῶν ἀπανταχῇ γὰρ  
Φράγγων συναθροισθέντων καὶ συνελθόντων αὐτῷ, στρατὸς 15  
αξιόλογος τὸ τούτου στρατόπεδον ἐγνωρίζετο· ἐγγὺς γὰρ τῶν  
τρισχιλίων ἦσαν οἱ συνδραμόντες Φράγγοι αὐτῷ. ἡμέρας  
δέ τινας ἐν Χρυσοπόλει διακαρτερήσας, ἐν σιδηροπέδαις ἔχων  
τὸν Καισάρα, πῦρ ἐνήκε ταῖς ἐν Χρυσοπόλει τυγχανούσαις  
οἰκίαις· καὶ ἡ φλὸς ἀρθεῖσα πολλὴν ἀνήγειρε τὴν βοήν καὶ 20  
τὸν κωκυτὸν τοῖς ἀνθρώποις, ὡς ἂν τοῦ ἀνέμου μεταρριπί-  
ζοντος αὐτὴν καὶ καταπληκτικὴν ἀφιέναι φωνὴν μονονονυχὲ

utebatur rebus: hic plerumque ut deligeret pacem Ruselio suadebat:  
etiam si odisset tyrannidem Michaelis, cum multam ab eo accepisset  
cladem, quia captivus factus pro misericordia regia publicationem susti-  
nuit donum, et liberorum crudelē spoliationem, quales dominantium  
tum erant maxime illegitimae castigationes, subornabat pacis eventum,  
ut deos ultores arceret. ipse hoc non novi, sed dicunt plerique.  
homo autem utpote valde sincerus, mihi amicus, eiurabat tale consi-  
lium: licet tyrannicida vellet esse, nobilitatis hoc omnino est docu-  
mentum.

Cum autem medium iter Ruselius perfecisset et tentoria Chry-  
sopoli fixisset adversus fretum urbis, metus tenebat regem et Byzant-  
ium hic et illic fluctuabat. cum enim undique Franci convenirent et  
congregarentur, exercitus memoratu dignus huius castra aestimabantur.  
paene enim ter mille fuerunt Franci, qui ad eum confluxerant.  
postquam autem dies nonnullos Chrysopoli versatus est, in vinculis  
ferreis tenens Caesarem, ignem iniecit domibus, quae essent Chryso-  
poli, et flamma erecta multum excitavit clamorem et gemitum homi-  
nibus (sensu caret, neque qui exscripsit verba intellexisse videtur).  
emollire cupiens rex barbari violentiam, mittit huic suam uxorem cum

τὴν τῶν πυροπολουμένων ὑλην παρασκευάζοντος. καταμαλάξαι δὲ βουληθεὶς ὁ βασιλεὺς τὴν τοῦ βαρβάρου θρασύτητα, πέμπει τούτῳ τὴν ἰδίαν γυναῖκα μετὰ τῶν παιδῶν αὐτοῦ. μεταπέμπεται δὲ καὶ τοὺς Τούρκους λαθραίως, ἥδη τῇ Ῥωμαίων προσβαλόντας ἐπικρατεῖσα, καὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι πελθεῖ τῷ Ῥουσελίῳ ἀνταγωνίσασθαι. ὁ δὲ Ῥουσέλιος ἄρας ἐκ Χρυσοπόλεως εἰς τὴν Νικομήδειαν σπουδαίως ὑπαγεχώρησε. βουλεύεται τοίνυν τοὺς στρατιώτας τῶν Ῥωμαίων ὑποσιήσασθαι καὶ εἰς πλῆθος μέγα τὸν οἰκεῖον ἀγέραι στρατὸν.  
 10 καὶ διὰ τούτο τῶν δεσμῶν ἀπολύσας τὸν Καίσαρα, καὶ φιλανθρώποις δεξιώσεσι τὰς πρώην κακώσεις παρὰ πᾶσαν θε-Ι. 207 r.  
 ραπεύσας ἐλπίδα, βασιλέα Ῥωμαίων τοῦτον ἀγίστησιν, εὐφημίας καὶ παρασήμοις βασιλικοῖς τὸ κράτος αὐτῷ μεγαλοπρεπῶς συγκαταστησάμενος. ἐπεὶ δὲ μετὰ τὴν ἀναγόρευσιν  
 15 τούτου ἀγγελίᾳ τις τῶν Τούρκων αὐτοῖς ἐπῆλθε, παντρατιᾷ τὸν λεγόμενον Σόφωνα τὸ δόρος ὑπερβάντες ἀγχοῦ τοῦ φρουρίου τῆς Μεταβολῆς τὴν παρεμβολὴν ἐποιήσαντο. τῶν δὲ σκοπῶν ἀπαγγειλάντων ὡς τινες πολέμιοι, οὐ πλείους τῶν πέντε ἡ ἔξι χιλιάδων, αὐτοῖς ἐπεφύνησαν, ἐνθὺς ὁ Ῥουσέλιος  
 20 τὸ ἐνναύλιον ἀλαλάξαι προσέταττε, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἅπαν ἔξωπλιζε πρὸς τὸν πόλεμον. ἥσαν δὲ πάντες οἱ τούτῳ συστρατεύόμενοι Φράγγοι ἐπτακόσιοι καὶ δισχίλιοι· οὐδεὶς γάρ  
 ἔτι τῶν Ῥωμαίων αὐτοῖς προσερράνη διὰ τὸ τὴν φήμην τῆς

## 1. παρασκευάζοντα C.

liberis, arcessit etiam Turcas clam iam provinciam aggressos et multis promissis persuadet ut Ruselio adversarentur. Ruselius autem castra movens Chrysopoli Nicomediam studiose recessit: studet igitur milites Graecorum sibi conciliare et ad multitudinem magnam suum cogere exercitum: atque ideo vinculis solvens Caesarem et benignis gratiis prioreis injurias praeter omnem spem corrigens, regem Graecorum hunc restituit salutationibus et insignibus regiis potentiam ei magnifice constituens. cum autem post declarationem huius nuntiis Turcarum iiii afferretur, toto cum exercitu Sophonem qui dicitur montem transgressi prope castellum Metabolen castra posuerunt. quodcum speculatores nuntiassent, hostes nonnullos, non plures quinque aut sex milibus sibi apparuisse, statim Ruselius clamorem bellicum tolli iussit et exercitum universum ad bellum apparabat. erant autem omnes, qui cum hoc militarent, Franci septingenti et bis mille. nemo enim etiamtum Graecorum iiii adfluxerat, quia fama declarationis Caesaris nondum divulgata et audita erat Graecis. cum autem detinerent cursum et Caesar et quidam nobiliorum, ut clare perspicerent multitudinem adversariorum, non est, Ruselio ille ait, ferendum, coram sex

ἀναγορεύσεως τοῦ Καίσαρος ἔτι μὴ πλατυνθῆναι καὶ ἀκονθῆναι τοῖς Ῥωμαίοις· ὡς δὲ ἀνέστελλον αὐτοῦ τὴν ὁρμὴν ὃ τε Καίσαρ καὶ τινες τῶν ἑξοχωτέρων ἐφ' φῶνα καθαρῶς ἐπιγνῶναι τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων, “οὐκ ἀνεκτόν” εἶπε “τῷ Ῥουσέλιῳ ἐστὶ τὸ πρός ἓξ χιλιάδας Τούρκων ἀμφιγυνωμονεῖν 5 καὶ τὸν πόλεμον ἀναβάλλεσθαι;” ὅθεν καὶ ταχὺ τὰς τάξεις καταστησάμενος ὥρμησεν ἐπ’ αὐτούς. σὺν πολλῇ δὲ ἁύμην καὶ βοῇ τῶν Φράγγων κατὰ τῶν ἐναντίων καταπληκτικῶς ἀπεληλυθότων, ἀδέξαντο μὲν οἱ Τούρκοι τούτους ἐπιόντας ἀντικαταστῆναι βουλόμενοι, μὴ ἐνεγκόντες δὲ τὸ σφοδρὸν καὶ 10 ἀνύποιστον τῆς ἐπιφορᾶς, οἱ μὲν ἐπεσον μαχαίρας ἕργον γενόμενοι, μηδενὸς τῶν Φράγγων κενῆν ἐσχηκότος τὴν χείρα σφαγῆς, οἱ δὲ ἄλλοι πρὸς φυγὴν ὥρμησαν. κατόπιν δὲ διωκόντων τῶν Φράγγων ἐτεροι πάλιν φονείᾳ χειρὶ παρεδίδοντο. ἄλλὰ τῆς διώξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης προηῆθον μὲν οἱ Τούρκοι 15 τοῦ τὴν φυγὴν ἐπιτείνοντες, ἀκρατεῖ δὲ ἀντῆσι τοὺς Φράγγους παρασκευάζων ὃ Ῥουσέλιος φέρεσθαι τόπον οὐκ ὀλίγον παρήμειψε. πολλὰς δὲ ἀκρωρείας ἀνιών τε καὶ κατιών, ἔλαθε τοὺς πλείστους τῶν στρατιωτῶν ὀπίσω παραλιπών. καὶ μετ’ ὀλίγων ἀπολειφθεὶς σὺν τῷ Καίσαρι, ἐν ἵπποις κεκμηκόσι τῷ 20 συνεχεῖ τῆς διώξεως, εἰδε τὸ στέφος τῶν Τούρκων ἀπειροπληθὸς καὶ θαλάσσης ἀπλέτου μιμούμενον κύματα· ἥσαν γὰρ ὑπὲρ τὰς ἐκατὸν χιλιάδας οἱ βάρβαροι. ὡς δὲ καὶ αὐτὸς ἐθεάθη, καὶ διέκρινε καθ’ ἐαντὸν μὴ ἀκίνδυνον εἶναι τὴν εἰς

milibus Turcarum cunctari et bellum differre: quamobrem etiam celester ordibus instructis profectus est contra eos. cum autem multo cum impetu et clamore Franci contra hostes horrendum in modum ingressi essent, excepérunt quidem Turcae hos advenientes, resistere volentes: sed non ferentes vehementer et intolerabilem impetum, alii ceciderunt gladii opus facti, cum nemo Francorum vacuam haberet manum caede: ceteri autem in fugam se verterunt. a tergo autem eos persequenteribus Francis alii rursus internecinae manui tradebantur: sed persecutione maxime aucta processerunt Turcae fugam expandentes. vehementer autem freno Francos incitans Ruselius locum non paulum mutavit et multas arceas ascendendo et descendendo nescius plerosque milites a tergo reliquit, et praeter paucos derelictus cum Cæsare in equis defatigatis perpetua persecutione, vidit globum Turcarum innumeralibem et maris immensi aequantem undas: erant enim supra centum milia barbarorum. postquam autem et ipse perspexit secumque iudicavit, non sine periculo fieri posse retro fugam, cum equi defatigati essent et hostes ex reditu confidentiam concipere possent,

τούπισω φυγὴν ἄτε τῶν ἵππων αὐτοῦ κεκμηκότων καὶ τῶν  
δινατίνων τῇ ἀπονοστήσει Θάρσος λαβεῖν δυναμένων, μάχην  
καθ' ἑαυτὸν συρρᾶξαι διέγνωκεν. ὃς δὲ προέγνων οἱ πολέμιοι  
τὴν τῶν ιδίων κατακοπήν, ἐν φόβῳ καὶ κυδοιμῷ γεγονότες  
5 μικροῦ ἔδέησαν αὐτοὶ τὴν φυγὴν προλαβεῖν, εἰ μὴ τινες τῶν  
Φράγγων τῶν ἵππων καταβάντες ἐψυχαγώγουν αὐτοὺς, τῇδε Ε. 207 v.  
κάκεσος σχολαίῳ ποδὶ παρασύροντες. κατανοήσαντες δὲ τού-  
τους ἀπειρηκότας τῷ κόπῳ ἔστησαν ἐπὶ τὸ αὐτό. τοῦ δὲ Ἑρυ-  
σελίου μετὰ τῶν ἀμφὶ αὐτὸν τὰ δόρατα τούτοις μετὰ σφο-  
10 δρᾶς τῆς ὁνυμῆς ἐπιστηρίξαντος, ἀντέσχον μὲν οἱ Τοῦρκοι,  
ἐπεσον δὲ καὶ τότε τούτων συχνοί. περικυκλώσαντες δὲ ὅλι-  
γους ὄντας τοὺς ἀμφὶ τὸν Ἑρυσέλιον τοσοῦτοι καὶ τηλεκοῦ-  
τοι τὸ πλῆθος ὄντες οἱ Τοῦρκοι, βέλεσι συχνοτάτοις αὐτοὺς  
κατετίρωσκον, τοῖς ἐκηβόλοις τόξοις ἀεὶ κεχρημένοι. καὶ  
15 τοὺς ἵππους ἐκ τούτων ἀσυμφανῶς κατασφάττοντες, καὶ διὰ  
πολλῶν χειρῶν καὶ βελῶν τούτους ἐν κύκλῳ περισχόντες ἀδι-  
εξοδεύτῳ καὶ πανακελή, πεζοὺς τῇ τῶν ἵππων σφαγῇ κατε-  
στήσαντο. καὶ οὕτω πολλοὶ μὲν τῶν Φράγγων μετὰ Τοῦρ-  
κων πλειόνων τηρικαῦτα θανόντες κατέπεσον, ἥλω δὲ ζωγρίᾳ  
20 ὁ τε Καῖσαρ καὶ ὁ Ἑρυσέλιος. οἱ δὲ ὑπολειφθέντες τῶν Φράγ-  
γων εἰς τὸ τῆς Μεταβολῆς φρούριον συμφυγόντες, ἔνθα περ  
ἡ γυνὴ τοῦ Ἑρυσέλιου ἐτύγχανε, δι' ἀκριβείας ἐποιοῦντο τὴν  
ταύτου φυλακὴν καὶ συντήρησαν. οἱ δὲ Τοῦρκοι τὸν Ἑρυσέ-  
λιον ἐν ποδοκάκῃ βαλόντες ἰσχυροτάτῃ ἀσφαλῶς συνετήρουν,

pugnam ipse conserere statuit. sed hostes, cum sensissent suorum  
cladem, timore et trepidatione pleni, non multum abfuerunt, quin ipsi  
fugam eligerent, nisi nonnulli Franci equis descendentes animam age-  
rent, eos huc illuc pigro pede trahentes. animadvententes igitur hos  
esse confectos torpore, restiterunt ad id. Ruselio autem cum suis  
hastas his vehementi cum impetu obtrudente, sustinuerunt quidem  
Turcae eum, sed ceciderunt etiam tunc horum multi. cingentes Ru-  
selii comites, qui pauci crant, tot talesque multitudine Turcae iaculis  
frequentibus eos vulnerabant, arcubus eminus semper usi, et equos  
deinde passim trucidantes et multis manibus et iaculis hoc circulo  
circumdantes egressum non dante validoque pedites equorum caede  
reddiderunt: atque ita multi Franci cum Turcis pluribus tum morien-  
tes ceciderunt: captusque est vivus et Caesar et Ruselius, relicti au-  
tem Franci in castellum Metaboles confugientes, ubi uxor Ruselii ver-  
sabatur, accurate exercebant eius praesidium et custodiam. Turcae  
autem Ruselium in compedes coniuentes firmissimas tuto custodie-  
bant, sed Caesarem honore afficientes vinculia solutum habebant et

τὸν δὲ Καισαρα διὰ τιμῆς ἄγοντες ἀνετον εἶχον καὶ τοῖς οἰκείοις ἀμφίοις ἐπίτιμον. ὅμως δ' οὖν ἀμφοτέρους χρυσίγονων ἵκανῶν ἀνταλλάσσεσθαι διεμήνυον.

'Αγγελθείσης δὲ τῆς τούτων τροπῆς καὶ ἀλώσεως τῷ κρατοῦντι, ἐκκλησιάσας οὐτος ἐπὶ παλατίου πάσῃ τῇ γερουσίᾳ<sup>5</sup> ἔκπυνστον καὶ φανερὸν ἐποίησε τὸ συμβάν. τοῦ δὲ τιμήματος τῶν ἑυλωκότων ἐπιζητουμένου παρὰ τῶν Τούρκων, ἔσπενδεν δὲ βασιλεὺς δι' ἔξωνήσεως τούτους χειρώσασθαι. ἐπικατέλαβε γάρ καὶ δὲ τὰ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ Καισαρὶ ὡς παιδείας λόγων καὶ πολυπειρίας ἀντεχόμενος, Βασίλειος πρωτοσβέστης<sup>10</sup> δὲ Μιλέσης, ἐλευθερωθεὶς μὲν ἐκ τῶν Τούρκων τιμῆς ἀδρᾶς πρὸ καιροῦ, προσληφθεὶς δὲ τῷ Καισαρὶ στρατηγῷ τοῦ πολέμου ἔναγχος ἀποδειγμένῳ, συμβουλεύων τῷ βασιλεῖ ταχέως πρίσσθαι τούτους, ἵνα μὴ οἱ Τούρκοι, ὡς ἔστι βεβούλευμένον αὐτοῖς, βασιλέα Ῥωμαίων τὸν Καισαρα προχειρί-<sup>15</sup> σωνται, καὶ διὰ τοῦτο μεγάλης ὥφελείας παρὰ τῶν Ῥωμαιῶν πόλεων καὶ κωμῶν καὶ δυναστῶν ἀμαχητὶ ἐπιτεῦχωνται. τοῦτο γάρ, φησίν, ἐμεμαθήκει μελετῶντας αὐτούς. οὗτο δὲ συμβουλεύσας καλῶς οὐδὲν τῆς τοιαύτης ἀπώνατο συμβουλῆς, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον ἀδίκως ὑπεροφίαν κατεκρίθη καὶ δήμευσιν,<sup>20</sup> οἷα τὰ τοῦ δεινοῦ καὶ πονηροῦ πολεμήτορος. ἀδρὰν οὖν καὶ βαρυτάλαντον χρυσίον ποσότητα συστήσας δὲ βασιλεύων τὸν ἔξωνησομένους αὐτοὺς ἀπέστειλεν. ἐπεὶ δὲ ἡ τοῦ Ῥουσελίου

### 12. προληφθεὶς C.

*proprio pallio honoratum: tamen utrumque accommodatis pecuniis redimi posse significabant.*

Cum horum fuga et captivitas imperatori nuntiata esset, concione convocata hic in palatio omni senatui manifestum et clarum reddidit factum: atque cum census captivorum quereretur ex Turcis, studebat rex redemtione hos subigere: assecutus enim id erat qui primas agebat apud Caesarem utpote eruditione orationum et experientia praeditus, Basilius Maleses protovestiarius: qui quidem liberatus Turcarum honore pleno mature et praelatus Caesari duci belli nuper creato suadebat regi ut celeriter hos emeret, ne Turcae, ut erat ab iis statutum, regem Graecorum Caesarem facerent et hanc ob rem magnam utilitatem a Graecis urbibus et pagis et dominis sine pugna compararent: hoc enim, ut aiebat, audiverat eos studere. quamquam autem ita suaserat pulchre nihil profuit ei tale consilium, nisi etiam magis iniuste exilii damnatus est et publicationis, qualia fieri solent a violento et difficili bellatore. plenam ergo et gravem pecuniae multitudinem postquam comparavit rex, eos qui redempturi illos essent, dimisit. cum autem uxor Ruzelii, quae in castello Metabolo libenter

γυνὴ τῷ κάστρῳ τῆς Μεταβολῆς ἐμφιλοχωροῦσα, καὶ πλούτου ίκανῶς ἔχουσα, προεξωνήσατο τὸν ἴδιον ἄνδρα καὶ ἀμφοτέρων τῶν ἀχθόων ἀλυτρώσατο, τούτου μὲν οἱ πεμφθέντες ἐκ βασιλέως ἀπέτυχον, τὸν δὲ Καισαρα μόνον ἐξωνησά-  
5 μενοι ἐπανῆγον εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων. ἐν δὲ τῇ Προ-  
ποντίδι γενομένων αὐτῶν εὐλαβηθεὶς ὁ Καῖσαρ Ἰωας, ἵνα μὴ  
ἄς ἀποστάτης καταγρασθῇ καὶ ὑποπτος τὸ ἀπὸ τοῦδε τυγ- f. 208 r.  
χάνη καὶ περιεσκεμμένος ἦ καὶ ἀπόβλητος, οὐκ ἔκρινε μετὰ  
κοσμικῆς τῆς περιβολῆς ἐπιστῆναι τῷ ἀνεψιῷ καὶ βασιλέα,  
10 ἀλλὰ τὴν κοσμικὴν ἀποβαλόμενος τρίχα, μεταθέμενος εἰς τοὺς  
μοναχούς, οὗτως ἐν εὐτελεῖ τῷ σχήματι τοῖς βασιλείοις ἐνέ-  
μιξεν. δόπτε καὶ τοῖς εὐσυνέτοις ἄνδρασι θάμφος ἐπήσει καὶ  
ἔκπληξις· περὶ γὰρ τῶν ἀφρονούντων καὶ τὰ τοιαῦτα μὴ  
διακριγόντων λόγος οὐδεῖς.

15 Ἐπήσει οὖν θάμφος τοῖς ὅπως οἱ Ρωμαίων ἀρχηγοὶ μετὰ  
τοσαύτης περιφανείας καὶ λαμπρότητος κατὰ τῶν ὁμοφύλων  
ἐπιστρατεύοντες, οὗτως ἀτίμως καὶ γοερῶς καὶ μετὰ τοιαύ-  
της εὐτελείας καὶ δυσθυμίας πεποίηται τὴν ἐπάνοδον, ἀντὶ  
τοῦ πρὸ τελουμένου τοῖς πάλαι Ρωμαίοις λαμπροῦ καὶ στε-  
20 φανηφόρου θριάμβου καταγέλαστον κατάγοντες καὶ πανευτε-  
λέστατον θέστρον, τὴν ἥτταν οὐ τῶν συστρατιωτῶν μόνον  
ἀλλὰ καὶ τὴν ἑαυτῶν κακοπάθειαν καὶ σκληροτυχίαν ὀδυνη-  
ρῶς θριαμβεύοντες. τί τούτου γένοιτ' ἂν διαδηλώτερον θεο-

10. ἀποβαλλόμενος C. 15. αὐτοῖς; an τοῖς προειρημένοις?

versabatur, et divitarum satis habebat, antea iam redemisset suum vi-  
rum et utrisque inimicis solvisset, hunc quidem, qui missi erant a  
rege, non sunt nacti, Caesarem autem solum redemerunt et reduxerunt in urbem capitalem. cumque in Propontide essent, veritus Cae-  
sar, ne forte tanquam apostata damnaretur et suspectus postea fieret  
et vitatus et deiectus, nolebat cum amictu insigni adstare cognato et  
regi, sed insigni deposito crine transgressus ad monachos ita in forma  
vili regiam subiit: quando etiam prudentibus viris stupor obibat et per-  
turbatio: nam de imprudentibus et qui talia non diiudicant, nullus est  
sermo.

Obibat ergo stupor his, quod Graecorum duces cum tanto splen-  
dore et candore contra cognatos bellantes, tam turpiter et misere  
et tali cum vilitate et animi abiectione retro ierunt pro antea peracto  
a priscis Graecis splendido et coronato triumpho ridiculum deducentes  
et vilissimum spectaculum, de clade non collegarum militarium solum  
sed etiam de sua fortuna et calamitate dura misere triumphantes.  
quid hac re potest esse clarius mentis alienatae documentum? quam-  
obrem etiam admiratio me incessit, quomodo Graecorum reges, cum

βλαβείας ὑπόδειγμα; δθεν καὶ θαυμάζειν μοι ἔπεισοι πῶς οἱ Ῥωμαῖοι βασιλεῖς τοὺς εἰδότας ἔχοντες πολλῶν ἴστοριῶν· καὶ πρᾶξεων ἐπιγνώσεις καὶ τύχας λαμπρὰς καὶ ταπεινὰς γινομένας ἐξ αἰτιῶν προφανεστάτων, ὡν μὲν ἐκ θείου χόλου τοῖς ἀμαρτανομένοις σφοδρῶς ἐπαναπομένον, ὡν δὲ ἀπὸ βούλευ-<sup>5</sup> μάτων γλίσχων καὶ ἀγεννῶν καὶ ἀνοικείων τοῖς πράγμασιν, οὐδένα λόγον αὐτῶν πεποίηνται, οὐδ' ἀξιοῦσι τὰς αἰτίας μαν-θάνειν ἐξ ὧν τὰ τοιαῦτα δυστυχήματα τῇ Ῥωμαίων ἡγεμο-νίᾳ προσπίπτουσιν· ἀλλ' ἐξω πάσης βουλῆς θεοφιλοῦς καὶ θερα-<sup>10</sup> πείας τοῦ θείου καὶ τῆς τῶν πατρίων νόμων ἐπανορθώσεως καθιστάμενοι, ἀβούλως καὶ προπετῶς εἰς πολέμους μεγάλους καὶ κινδύνους, μὴ πρότερον τὸν θεόν ἰλεωσάμενοι, τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις εἰλαγόντες, καὶ πάσχοντες κακῶς καὶ ἡττώμενοι ἀπη-<sup>15</sup> νῶς αἰσθητοις οὐ λαμβάνοντες τῆς ἐκ τοῦ θείου νεμέσεως. ἀλλ' οἱ πάλαι Ῥωμαῖοι οὐχ οὕτω ποιοῦντες, τὰς φοβερὰς ἐκείνας καὶ μάχας καὶ στρατηγίας κατάρθοντες, ἀλλὰ καίπερ τὴν ἐκ τοῦ θεοῦ λόγον καὶ τῆς ἐκ τῆς ἀρρήτου καὶ ὑπερφυνοῦς σαρ-<sup>20</sup> κώσεως αὐτοῦ καὶ κατὰ τόνδε τὸν κόσμον συναναστροφῆς νο-μοθεσίαν μηκέτι λαβόντες ἐπὶ τὸ σέβειν τὰ θεῖα καὶ ἀρετῆς ἀντιποιεῖσθαι καὶ τοὺς τῆς ἀγαθοεργίας νόμους καὶ εὐσεβείας καὶ καθαρότητος ἐκθύμως τηρεῖν, ὅμως τῇ φυσικῇ μεγαλο-φροσύνῃ πρὸς τὰς τούτων παρατηρήσεις νουνεχῶς ἐπαιδεύ-<sup>25</sup> οντο, καὶ εἶπερ ποτὲ συνέβη τῇ Ῥώμῃ εἴτε ἡττῆς δυσκλήρημα

## 18. νομοθεσίας C.

habeant eos, qui calleant cognitionem multarum historiarum et rerum et fortunas splendidias et humiles, ortas causis manifestissimis partim ira divina peccatis vehementer addita partim consiliis minutis et ignobilibus et ad res non aptis, nullam rationem eorum habuerint neque studeant causas cognoscere, quibus talia mala Graecorum imperio accidunt, sed extra omne consilium deo acceptum et cultum numinis divini et restitutionem legum patriarcharum versati, imprudenter et incautius in bella magna et pericula, non antea deo placato, Graecos exercitus ducant et male affecti et victi crudeliter, non animadvertant divinam ultionem. sed prisci Romani non sic agentes, terribiles illas et pugnas et expeditiones feliciter agebant: at quamquam verbi divini, mystico et supra naturam modo incarnati et in hoc mundo versati legem non acceperant ad colenda divina et virtutem petendam et leges beneficentiae et pietatis et integritatis studiose observandas, tamen naturali magnanimitate ad harum rerum observationem prudenter educabantur atque si quando accidit Romae sive cladis infortunium sive ut signum non faustum appareret, multam instituebant interroga-

εἴτε σημεῖον οὐκ ἀγαθὸν ἐπεφάνη, πολλὴν ἐποιοῦντο τὴν ἔρευ-  
ναν καὶ τὴν ζῆταις, μή πού τι τῶν δεόντων καὶ ἀρμοδίουτων  
παρελείφθη, ἢ παρθένος ἐκ τῶν φυλαττουσῶν τὸ ἀθάνατον  
πῦρ τὴν παρθενίαν ἐκλάπη, ἢ παρανομίας ἐπράχθη ὄνειδισμα,  
5 καὶ χόλος ἐντεῦθεν θεῖος τοῖς Ῥωμαίοις ἐπαπειλεῖ. καὶ διε-  
ρευνώμενοι πολλάκις εὑρισκον τὰς τῶν ἀτοπημάτων αἰτίας·  
καὶ διορθούμενοι ταύτας, καὶ τὸ θεῖον ἐξευμενίσασθαι πλη-  
ροφορηθέντες, μετὰ τοιαύτης παρασκευῆς καὶ θάρσους εἰς τ. 208ν.  
τοὺς πολέμους ἔχωρον, καὶ κατάρθοντας αὐτούς, ἐπὶ μεγάλοις  
10 τροπαιοῖς τὰς νίκας ἐπαίροντες. ἐπεὶ καὶ τοῦτο τοῖς στρατηγοῖς  
διὰ σπουδῆς καὶ φροντίδος ἐγίνετο, τὸ καθαρὸν ποιεύονται  
τῇ στρατιῇ παντὸς ἀδικήματος καὶ ἁνπάσματος, καὶ μετὰ τὸ  
καθῆραι ταύτην τὸ προκινδυνεύειν τῆς πατρίδος ἀμεινον εἰ-  
ναι διελογίζοντο. τοῖς δὲ νῦν Ῥωμαίοις οὐδὲν τούτων διὰ  
15 φροντίδος ἔστιν, ἀλλ' οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τούτων καὶ βασιλεῖς  
προφάσει δημοσιακῆς ὥφελειας τὰ χείριστα καὶ θεομισθ καὶ  
παράνομα διαπράττονται, ὃ δὲ τοῦ στρατοῦ προηγούμενος  
μὴ προσανέχων τῷ πολέμῳ, μηδὲ τῇ πατρίδι νέμειν τὰ δσια  
προαιρούμενος, καὶ τὴν ἐκ τῆς νίκης δόξαν περιφρονῶν, πρὸς  
20 τὸ κερδαίνειν ὅλον ἑαυτὸν ἐπιτείνει, καὶ τὴν στρατηγίαν ἐμ-  
πορίαν κέρδους, οὐκ εὐπραγίαν τοῦ ἰδίου οὐδὲν ἐθνούς οὐδὲν  
ξίαν πεποίηται. τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος, ἐκ τῶν ἡγεμόνων τὰς  
ἀφορμὰς λαμβάνον, τὰς ἀδικίας ἀκαθέκτους . . . καὶ ἀναι-

tionem inquisitionemque ne quid necessarii et apti negligeretur, sive  
virgo ex iis, quae custodiebant aeternum ignem, virginitate privata  
fuit, sive legum neglectarum facta erat ignominia et ira inde Romanis  
divina minabatur. et querentes saepenumero inveniebant iniquita-  
tum causas et corrigentes eas atque se numen divinum placasse per-  
suasum habentes cum tali apparatu et animo in bella ibant et feliciter  
gerebant ea, magnis tropaeis victorias tollentes: quandoquidem etiam  
hoc ducibus studio et curae fuit, ut expiationem instituerent exerci-  
tui omnis iniuriae et contaminationis et expiato hoc propugnare pro  
patria vnelius esse ducebant. hodiernis autem Romanis nihil horum  
curae est: sed duces quidem horum regesque specie publicae utilitatis  
pessima et deo invisa et illegitima perficiunt: exercitus autem impe-  
rator non intendens animum bello neque patriae tribuere iusta satius  
ducens et gloriam victoriae negligens ad lucrum se totum advertit et  
imperium mercaturum lucri, non fortunam sui populi neque gloriam  
reddiderunt: reliqua autem multitudine, a ducibus copia facta, iniurias  
indomitas committit et impudenti impetu cognatos male et crudeliter  
persequitur, rapiens et evincens quae his sunt propria, et hostium

σχύντοις δρμαῖς τοὺς διμοφύλους κακῶς καὶ ἀπανθρώπως μετέρχονται, ἀρπάζοντες καὶ βιαζόμενοι τὰ τούτοις προσόντα, καὶ τὰ τῶν πολεμίων δρῶντες ἐν τῇ Ἰδίᾳ κατοικίᾳ καὶ χώρᾳ, καὶ μηδεμιᾶς κακοποιίας η̄ λαυφυραγωγίας παραχωροῦντες τοῖς λεγομένοις πολεμίοις. ἀφ' ὧν αἱ παλαμναιώτατοι τού-<sup>5</sup> τοις ἀράὶ παρὰ τῶν διμογενῶν ἐπιφέρονται, ὡς τῆς ἡτης αὐτῶν ἀνεσιν παρεχομένης πάσαις ταῖς τῶν Ῥωμαίων κώμαις καὶ χώραις καὶ πόλεσι τοιούτων πράξεων δρωμένων. καὶ πάλιν τεθαύμασκα, τίνι θαρροῦντες οἱ τῶν Ῥωμαίων προεστῶτες πρὸς ἀντιπαρατάξεις καὶ πολέμους, ἐν οἷς ἀγωνοθέτης ἀρ-<sup>10</sup> φεπής καθέστηκεν ὁ Θεός, τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἔξοπλίζοντιν. η̄ πάντως οἰόμενοι λήσειν τὸν ἀνύστακτον ὄφθαλμὸν καὶ κλέψαι τὴν νίκην, ὡς τινος οἰκοδεσπότου μὴ ἐπαγρυπνοῦντος τοῖς ἰδίοις οὐσίδιον. λανθάνονται δὲ οὐ μόνον τῶν ἐπὶ ταῖς μάχαις ἐλπίδων ἀποτυγχάνοντες, ἀλλὰ καὶ τὸν βίον δυσκλεῶς<sup>15</sup> καταστρέφοντες καὶ τοῖς ἐξ ἀδικίας συμποριζομένοις προσαποβάλλοντες καὶ τὰ ἐκ δικαίων πόρων τῷ δημοσίῳ περιερχόμενα. ἔγωγε οὖν ἐν πολλοῖς συνεκστρατεύσαμενος, καν τοῖς βασιλείοις συνεχῶς συναναστρεφόμενος, οὐδέποτε ἔγνων ἐν πᾶσι βουλὴν θεῷ ἀρέσκουσαν, οὐδὲ ἐπὶ στρατιωτικοῖς η̄ πολιτικοῖς πράγμασι σκέ-<sup>20</sup> ψεως προβαίνοντος η̄ διαγνώσεως εὐλάβειαν προεπιμιχθεῖσαν τοῦ μὴ πώς ποτε παράνομὸν τι συναναφαίνεται τῇ βουλῇ καὶ θεῷ ἀποτρόπαιον· ἀλλὰ τὸ πᾶν εἰς τὸ κέρδος τοῦ βουλεύματος κατατάξῃ, καν ἵερὰ βεβηλώσται, καν ἀνθρωποι βλάπτων-

more se gerens in sua sede et terra neque ullam vexationem vel directionem relinquens hostibus qui dicuntur: unde maxime dirae his preces a cognatis imponuntur, quippe clade eorum remissionem praebente omnibus Graecorum pagis et terris et urbibus talium facinorum. atque rursus miratus sum, quo tandem freti Graecorum principes ad acies et bella, in quibus brabeuta incorruptus existit deus, suos instruant, profecto omnino opinantes, fore ut lateant oculum semper vigilem et surripiant victoriam tanquam patrifamilias non invigilanti rebus rem familiarem. nescii autem non solum spem pugnarum perdunt sed etiam vitam ingloriose finiunt et praeter ea quae iniustitia traduntur, vel ea amittunt, quae iustis redditibus rei publicae influunt. equidem igitur, qui multarum expeditionum particeps fuerim et in regia continuo sim versatus, nondum cognovi in omnibus voluntatem deo gratam neque in rebus militaribus vel civilibus cogitatione procedente aut cognitione cautionem admixtam, ne quando iniusti quid in consilio appareret et quod deo esset in visum: sed omnia ad lucrum

ται· κάκενο προσχουσιν ἐν τοῖς βασιλείοις εἰς τὰς προφάσεις τοῦ ἀδίκου καὶ θεομισοῦς κέρδους, ἐκ πονηρίας συλλέγοντες. ἀλλ' οὐδὲ ἐν πολλοῖς τούτων ὁ θεὸς ἡγεῖται τοῦ προβουλεύματος, καὶ μνήμη τούτου συναγακέραται. διὰ ταῦτα 5 τὴν τῶν γινομένων ἐν τοῖς Ψωμαίοις καταστροφὴν ἔς αὐτὴν ἀναφέρω τὴν ἐκ τοῦ θείου νέμεσιν καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀδεκάστου f. 209 r. γνώμης ἀπόφασιν, ὅτι τοῖς ἔθνεσι τιμάσθαι τὸ δίκαιον λέγεται, καὶ συντηρεῖσθαι τὰ πάτρια νόμιμα τούτοις ἀπαρεγχεῖσθαι, καὶ πᾶσαν τὴν εὐτυχίαν ἐκ τοῦ δημιουργοῦ καταπτά- 10 σαν αὐτοῖς συνεχῶς ἐπιλέγουσιν, ἢπερ κοινὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις εἰσὶ προτερήματα καὶ παρὰ πάσης ἀπαιτοῦνται θρησκείας. ἡ γὰρ ἀληθῆς καὶ ὀμώμητος πίστις ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν, ἐπεὶ τῶν ἀρετῶν τυγχάνομεν ἐκπτωτοι, κατάγγωσις 15 μᾶλλον δοτεὶ καὶ κατάρριστες, καθὼς καὶ τῷ θείῳ νόμῳ τῶν ἀντολῶν δοκεῖ, φάσκοντες “ὅ εἰδὼς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ποιῶν δαρήσεται προλλάγει.”

Καὶ μή μοὶ τις ἐπιτιμήσῃ τῆς τοιαύτης τῶν ἡμετέρων καταδρομῆς. οὐ γὰρ ἐπὶ λοιδορίᾳ τούτων ἀπλῶς καὶ ἀτιμίᾳ ψευδόμενος γέγραφα, ἀλλ' ἐπὶ ἐλέγχῳ τῶν κακῶς πραττομέ- 20 νων, μή πού ποτε ἄρα αἰδῶς καὶ φόβος ἐπέλθῃ τοῦ θείου τοὺς ἡγεμόνας καὶ στρατηγοὺς καὶ αὐτοὺς τοὺς ὑπηκόους αὐτῶν, καὶ μεταβαλόντες ἐπὶ τὰ κρείττονα τῆς ἀνωθεν εὑμενίας καὶ ἀντιλήψεως τύχωσι, καὶ τὰς οἰκτρὰς ἐπανορθώσου-

#### 8. ἀπαρεγχεῖσθαι C.

consilii spectant sive sacra profanantur sive homines violantur: illudque obtinent in regia ad praetexta iniusti et deo invisi lucri, improbitate ea colligentes: sed neque in multis horum deus praeest consilio memoriaque huius admista est. propterea rerum gestarum apud Graecos exitum ipsi divinae tribuo ultiōni et iudicio incorruptae sententiae: quia paganis coli iustitia dicitur, et observari patrios mores his fixum est et omnem felicitatem a mundi fabricatore iis evenire semper declarant, quales communes omnibus hominibus sunt virtutes et ab omni requiruntur cultu. vera namque et integra fides nostrum Christianorum, quando virtutibus excidimus, damnatio magis est et iudicium, si- cuit etiam divinae mandatorum legi videtur, quae ait: sciens voluntatem domini ipsius neque perficiens valde castigabitur.

Neve quis mihi exprobret talem rerum nostrarum insectationem: neque enim probro horum omnino et dedecori mentitus ea scripsi, sed vituperationi male factorum, si quando forte pudor et metus numinis divini invadat imperatores et duces et ipsos subiectos, et versi ad me- liora priorem clementiam auxiliumque nanciscantur et miseras corri-

ται τύχας. περιέσχον γὰρ ἡμᾶς ὠδῖνες Θανάτου, κατά τε πᾶσαν ἑώαν καὶ τὴν ἐσπέραν τῶν Γοτθικῶν καὶ μιαρωτάτων ἐπικρατησάντων ἐθνῶν, καὶ καταρυφησάντων τῆς ἡμῶν εὐηθείας ἡ ἀμελείας, ἡ τύ γε ἀληθέστερον εἰπεῖν, θεοβλαβείας καὶ μανίας, ὅτι κατ' ἀλλήλων λυττῶντες καὶ ἀκρατῶς τοῖς διμοφύλοις μαχόμενοι καὶ Θανάτου καταφρονοῦντες, ἐν τοῖς ἀλλοφύλοις πολέμοις δειλοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸ πολέμου νῶτα διδοῦντες φαινόμεθα.

Ἄλλὰ ταῦτα μὲν ἵκανὰ πόδις ἄνδρας πολλὰ καὶ ἔξ ὅλιγων δυναμένους νοεῖν καὶ προνοεῖν τοῦ συμφέροντος. εἰ-10 σειλθόντος δὲ τοῦ Καισαρος [καὶ παραστάντος τῷ βασιλεῖ ἔμεινε μὲν ἡσυχίᾳ [τοῖς βασιλείοις, καὶ ἔδοξεν δὲ κρατῶν ἡδη κατωρθωκένται τὸ πᾶν, πλὴν ὃσον ἀπέτυχε τὸ μὴ τὸν Ῥουσόλιον ἐν χερσὶ λαβεῖν καὶ ἀμύνασθαι. τὴν γὰρ τῶν Τούρκων κατὰ τῶν Ῥωμαίων ἐπιστρατείαν, καὶ τὸ σφάττεσθαι 15 τοσοῦτον γένος Χριστιανῶν, καὶ δηροῦσθαι κώμας καὶ χώρας, καὶ ἀρδην ἀνάστατον τὴν ἑώαν ὁρᾶσθαι, πῃ μὲν σφαζομένων ἀναριθμήτων ἀνθρώπων πῃ δὲ αἰχμαλωτιζομένων, ἐν δευτέρῳ ἐτίθετο. δέ γε Ῥουσόλιος, εἰ καὶ οἱ Τούρκοι διεσπασμένοι πρὸς πάντα τὰ Ῥωμαϊκὰ ἐτύγχανον θέματα, ἀλλ’ 20 αὐτὸς ἄρας ἐκ τοῦ τῆς Μεταβολῆς φρουρίου μετὰ τῶν ὑπολειφθέντων Φράγγων στρατιωτῶν καὶ τῆς συνεύνουν καὶ τῶν τέκνων καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ διὰ μέσης τῆς χώρας ἀτρέ-

#### 6. Θανάτῳ C.

gant fortunas. tenuerant enim nos dolores mortis, in omni oriente atque occidente Gothicis et scelestissimis dominantibus populis, et luxuriantibus nostra simplicitate sive negligentia sive, id quod verius est nomen, mentis abalienatione et insania, quia contra nos invicem furentes et impotenter cum cognatis pugnantes et mortem contemnentes, tamen in alienis bellis ignavi et infirmi et ante bellum terga dantes apparemus.

Sed haec sufficiunt viris multa et pauca valentibus, ut cogitent et prospiciant utilitati. cum autem Caesar ingrēssus esset et adstitisset regi, manebat tranquillitas regiae, et visus est dominus iam perpetrasse omnia, nisi quod ei non cessit ut Ruselium in manus recipere et defenderet. Turcarum enim contra Graecos expeditionem et trucidari tantum genus Christianorum et vastari pagos et terras et funditus desertum orientem adspici, cum hic trucidarentur innumerables homines, illic captivi fierent, inferiore loco ponebat. sed Ruselius quidem, licet Turcae dispersi essent per omnes Graecorūm provincias, ipse certe profectus a Metabole castello cum relictis Francis

στως ἀφάδεις, καὶ τὸ θέμα τῶν Ἀρμενιακῶν καταλαβὼν τοῖς προτέροις αὐτοῦ κάστροις καὶ αὐθίς ἀποκατέστη, καὶ οὗτος ἐκδρομὰς κατὰ τῶν Τούρκων ποιουμένος ἀπεῖρξεν αὐτοὺς τοῦ τῷ τοιούτῳ θέματι προσβάλλειν καὶ πολεμικοῖς περιβάλλειν δικαῖος. ὁ δὲ βασιλεὺς θυμομαχῶν κατ' αὐτοῦ ἔξ υποβολῆς τοῦ προρρηθέντος εὐνούχου τοῦ Νικηφόρου, προηρεῖτο μᾶλλον τοὺς Τούρκους τὰ Ῥωμαϊκὸν ἔχειν καὶ ἄγειν πράγματα ἡ τὸν Λατίνου τοῦτον ἐν ἐνὶ τόπῳ χωρεῖσθαι καὶ ἀπειργεῖν τὰς ἑκείνων ἐπιδρομάς. διὰ τοῦτο καὶ πολλὰς μηχανὰς καὶ 10 συνθήματα καὶ ἀποσχέσεις τοῖς Τούρκοις δούς, εἰ τούτον ποιησούντο αὐτῷ ὑποχείδιον, ἔξαπέστειλε τῶν ἐν ὑπεροχαῖς ἀξιωμάτων ἕνα, στρατιώτην μὲν ὄντα, νέον δὲ τὴν ἡλεκίαν καὶ φρονήσεως καὶ ἀνδρίας οὐδενὸς ἀποδέοντα, Ἀλέξιον πρόσδρον τὸν Καμνηνόν. ὃς ἐν τῷ ἀστει τῆς Ἀμασείας γενόμενος ἐκαραδόκει τὸ μέλλον. ὁ δὲ Ῥουσέλιος φιλίας καὶ συνθήκας μετὰ τοῦ τῶν Τούρκων ἔξαρχοντος ποιησάμενος, συνῆλθε τούτοις πολλάκις ἐψιλωμένος στρατιωτῶν. ἐν μιᾷ δὲ σύγνειπνος τούτοις ὑπάρχων ἐπιβούλην ὑπέστη δεινήν· οἱ γὰρ Τούρκοι πᾶσαν φιλίαν προδιδόντες χρημάτων, κατέσχον 20 αὐτὸν καὶ δεσμώτην ἀπέδειξαν, παράγγελμα γόμιμον ἔχοντες τὸ τοὺς Ῥωμαίους ἀπατᾶν καὶ σφάττειν καὶ προδιδόναι καὶ μὴ δεδιέναι ὅρκον, ὃσον τὸ κατ' αὐτούς. καὶ ὃ μὲν κατείχετο δεσμώτης αὐτοῖς, ὁ δὲ πρόεδρος Ἀλέξιος ἐπραγματεύετο διὰ

militibus et uxore et liberis et suis, medium per terram intrepidus procedebat, et provincia Armeniaca recepta priora castra rursus reliquit: atque sic incursionses contra Turcas faciens arcuit eos, ne tales provinciam aggrederentur et bellicis circumdarent malis: sed rex pugnax contra eum consilio antea commemorati Nicephori malebat Turcas Graecorum terram tenere rerumque potiri quam Latinum hunc in uno loco recipi et arcere illorum impetus. propterea etiam multa artificia et pacta et promissa Turcis dedit, si hunc redderent sibi obnoxium, et misit dignitatum maximarum quendam, militem quidem, iuvenem autem aetate et intelligentia atque fortitudine nemine inferiorem, Alexium Comnenum praesidem: qui quidem, postquam Amasiam urbem advenit, futurum exspectabat. Ruselius autem postquam amicitiam et pacta cum Turcarum imperatore iunxit, saepe venit ad hos, nudatus militibus: aliquando autem cum apud eos epularetur insidiās subiit diras: Turcae enim, qui omnem amicitiam prodidissent pecuniis, ceperunt eum et vincutum reddiderunt, mandatum usitatim habentes, ut Graecos deciperent et trucidarent et proderent neque vererentur iusurandum, quantum ad eos pertinebat: atque hic quidem retinebatur captivus iis,

δώρων τὴν τούτου κατάσχεσιν καὶ ἀπόληψιν, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ βασιλέως οἰομένου εἰρηνεύειν τὰ πράγματα· τὴν γὰρ τῶν Τούρκων ἀπηνῇ ἐπικράτειαν εἰς οὐδὲν ἔλογίζετο δι' ἀναλγησίαν καὶ μῆσος τὸ πρὸς Ῥωμαίους, ὡς ἔοικεν.

Ἐν φὶ καὶ δικάζοντα πολλάκις, ὡς εἴσιθεν, ἀσυμβάτους 5 δίκαιας καὶ ἀπροσφυῆ βασιλεῖ, καὶ ἀνευλόγως καταδικάζοντα τοὺς ἀνθρώπους ὑποδήκηαις τῶν συνηγορούντων τοῖς χείροις, φῆμαι καταλαμβάνοντας, τοὺς Τούρκους λέγονται περὶ Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν κατατρέχειν, ἀρτι πρῶτον τῇ τοιαύτῃ πλησιοχώρῳ ἐπιφοιτήσαντας γῆ, οὐδεμίαν ταραχὴν ἐνεποίουν 10 καὶ σύγχυσιν, ἀλλ' ὡς ἀλλοτρίας χώρας πασχούσης αὐτὸς ἄφροντες ἔμενεν. οὕτως οὖν αὐτοῦ ἔχοντος, ὃ τα πρῶτα παρ' αὐτοῦ φέρων Νικηφόρος ὃ λογοθέτης τοῦ δρόμου, τὴν εἰς τὸν βασιλέα εὔνοιαν πολλαχόθεν ἐπισεμνύνειν ἐαυτῷ σοφιζόμενος, ἐπραττε μὲν δσα τούτῳ βουλομένῳ ἐνῆν, ἀπετεί-15 χιζε δὲ τῆς τοῦ βασιλέως ἀγάπης τὴν τε μητέρα καὶ τοὺς δύματαν καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς ὡς βασιλειῶντας δῆθεν καὶ τὸ συνοίσσον αὐτῷ μὴ θέλοντας, καὶ ὅτι αὐτὸς μόνος το συμφέρον αὐτῷ διασπονδάζων καθέστηκε. διὸ δὴ καὶ μεγάλα παρὰ τῷ βασιλεῖ δυνηθεὶς αὐτὸς ἦν ὃ τὸ πᾶν διεξάγων τῆς 20 βασιλείας, καὶ τῷ βασιλεῖ ἐπιτρέπων τὸ πραχθησόμενον, καὶ τὰς τιμὰς καὶ προνοίας οὓς ἐβούλετο χαριζόμενος διὰ λημ-

6. ἀπροσφυεῖς interpres: C ἀπροσφυῆ.

8. καταλαμβά-  
νουσι C.

praeses autem Alexius agitabat donis huius retentionem et captivitatem, dum rex putat res esse pacatas. Turcarum enim crudelem dominationem nihil faciebat impatientia et odio Graecorum, ut videtur.

Inter quae cum eum diiudicantem saepe, ut solebat, lites non aptas neque accommodatas regi, et imprudenter damnantem homines consilio peioribus auxiliantium, fama assequeretur, dicens, Turcas circa Chalcedonem et Chrysopolin percusiones facere, tum primum tam vicinae inhiantes terrae, nullam turbam haec ei iniiciebant et confusio nem: sed quasi aliena terra vexaretur, ipse impatiens manebat. qui quidem cum talem se praeberebat, Nicephorus, qui primas ab eo referret, logotheta stadii, bonum erga regem animum plerumque iactare callens, agebat quidem, quaecunque ex illius animo erant: excludebat autem in regis amore matrem et consanguineos et ceteros cognatos ut regnare scilicet cupientes neque quod ei profuturum esset volentes, et quasi ipse solus utile ei pararet existit: quamobrem etiam multum apud regem valens ipse erat, qui omnia perficeret regni et regi tra deret quae essent agenda et honores et administrationes, quibus vellet, donans redditibus non parvis: erat enim praeter cetera vitia etiam

μάτων οὐχὶ μικρῶν. ἦν γὰρ μετὰ τῶν ὅλων κακῶν καὶ περὶ φιλοχρηματίαν δαιμονίως σπουδάζων, καὶ κτήσεων ἀκείνητων χανδὸν ποιούμενος τὴν ἐπίκτησιν. ὃν ἀκορέστως ἔχόμενος κέντρον καὶ ταμεῖον τῆς τῶν λοιπῶν αὐτοῦ κτήσεων ἐπισυναθροίσεως τὴν τοῦ Ἐβδόμου μονῆν. ταύτην γὰρ λαβάν κατὰ δωρεάν, παρεσκεύαζε τὸν βασιλέα πολλὰ τῶν κτημάτων αὐτῷ προσκυροῦν δσημέραι καὶ προσόδους ἀφθόρους περιποιεῖν, ὡς αὐτὸν τοῦ τάχα διαγωνιζομένου ποιῆσαι τοῦτο μετὰ παρέλευσιν τῷ βασιλεῖ πολύόλβουν ἐνδιαιτήμα, σκεπτόμενος ἐκ μοχθηρίας οἰκειοῦσθαι καὶ παρακερδαίνειν τὰ νῦν προσφερόμενα καὶ τῷ ὄντι μετα τῆς μονῆς πλοῦτον ἐπικτᾶσθαι ὑπερφυῆ, τοῦ δὲ μέλλοντος εἶναι τὸν λόγον ἀπόρρητον. ἐν τούτοις δὲ πᾶσιν οὐδένα κόρον λαμβάνων, καίτοι καὶ παρὰ πάντων τῶν ἐν τέλει καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τελωνῶν καὶ πρακτιόρων δωροδοκούμενος καὶ κτήσεων εἰδικῶν καὶ οἴκων ἐν περιλήψει μεγάλων καὶ πολλῶν καθιστάμενος, οὐδὲ τοῦ κερδαίνειν καὶ ἐκ συκοφαντημάτων ἀπείχετο, οὐδὲ τοῦ ἐπιβουλεύειν τῇ εὐθηνίᾳ καὶ τὴν κοσμικὴν ἀδημονίαν καὶ ἔνδειαν οἰκείαν ποιεῖσθαι φιλοκερδείας ὑπόθεσιν· τῷ τοι καὶ μαθὼν ὡς ἐν 20 τῷ καστρῳ τῇ Ῥαιδεστῷ κατάγοντιν ἄμαξιν τὸν οἶτον πολλαί, καὶ διαπιπράσκοντι διασκεδανύμεναι εἰς τε τὰ τῶν μοναστηρίων ἔνοδοχεῖα καὶ κατατόπια καὶ αὐτῆς τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πολλῶν ἔγχωρίων, καὶ ἄνετον ποιοῦνται τὴν πρᾶ-

5. μονὴν] an μονὴν ἐποιεῖτο? 8. ἀφθόνους interpres. 13. λαμβάνειν C. 23. ποιοῦνται C.

avaritiae mire deditus, et possessionum immotarum cupide sibi comparabat accessionem, quarum insatiabili modo tenax stimulum et celiam accumulationis ceterarum possessionum habebat Hebdomi monasterium: hoc enim postquam dono accepit efficiebat, ut rex multas possessiones ei firmaret quotidie et redditum affatim tribueret, ita ut eo brevi hoc evincente hoc redderet prope regem maxime beatum domicilium, studens pravitate ei conciliari et lucrari quae nunc redunt et nomine monasterii divitias sibi comparare immensas. cum hic talis esse vellet ratione vetita, in his autem omnibus nullam capere satietatem, licet et ab omnibus magistratibus et militibus et publicanis et portitoribus pecunia corruptus et possessionum privatarum et aedificiorum circuitu magnorum multorumque (dominus) factus, ne sic quidem a lucro vel calumniis destitit, neque studere abundantiae et terrenam calamitatem atque inopiam proprium reddere lucri argumentum. tum ergo auditio, ad castellum Raidesum deducere currus frumentum multos et vendere, sparsos per monasteriorum deversoria et regiones et ipsius magnae ecclesiae et multorum patriae locorum, et

σιν πρὸς τὸν βουλόμενον καὶ ἀκώλυτον, καὶ οὕτως ὅδενει διὰ πάντων τὸ ἀγαθὸν τῆς εὐθηνίας, φθονήσας τῆς εὐετηρίας τῷ κόσμῳ φούνδακα ἐκτὸς τοῦ ἀστεος ὁ παγκάκιστος ἐποικοδομεῖ, καὶ τοὺς συναθροίζεσθαι τὰς ἀμάξias ἐπισκήπτει, βασιλικῷ γράμματι τοῦτο διορισάμενος· καὶ μονοπώλιον τίθησιν εἰς τὸ 5 ἀναγκαῖσταν χρῆμα, τὸν σῖτον, μηδενὸς δυναμένον εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ φούνδακος ἔξωνήσασθαι, φούνδακος τοῦ δολίου καὶ δαιμονιώδους πράγματος καὶ ὄνόματος. ἐξ οὗ γάρ ἐκεῖνος ἀπάγη, ἡ εὐθηνία τῶν πόλεων φέχετο, καὶ ἡ τοῦ θείου ὄργὴ τὰ ὑπὸ Ἄρταίσιος μειζόνως κατέλαβεν. οὐ γάρ, ὥσπερ τὸ 10 πρότερον ἦν, ὁ βουλόμενος ἔξωνετο τὸν σῖτον καὶ μετὰ τοῦ πωλοῦντος συνήλλαττε, καὶ εἴ περ μὴ ἐν τῷδε τῷ κατατοπίῳ ἡρέσκετο, μετέβαινεν εἰς τὸ ἄλλο καὶ αὐθις εἰς ἐτερον, καὶ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν ἡ πρᾶσις ἐγίνετο· ἀλλ' εἰσερχόμενα τὰ γεώργια ἐν τῇ τοῦ φούνδακος εἰρηκτῇ σιτώνας είχον ἐνοίκους 15 τοῦ φούνδακος καὶ σιτοκαπήλους πολλούς, καὶ οὗτοι προαρπάζοντες τὸν σῖτον ἔξωνοῦντο καὶ ἀπετίθουν, καὶ διηγωνίζοντο κερδαίνειν ἐπὶ τῷ νομίσματι νομίσματα τρία. ἡγόραζε δὲ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν οὐδείς, οὔτε γαντικὸς εἰσάγων αὐτὸν εἰς τὴν βασιλεύουσαν οὔτε ἀστικὸς οὔτε ἀγροικος οὔτε ἄλλος οὐ—20 θείς· ἀλλ' ἀπὸ τῶν σιτοκαπήλων τοῦ φούνδακος ἡ πρᾶσις προέβαινεν, ὡς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο καὶ ὁ προκαθήμενος αὐτῶν λυμεὼν φουνδακάριος, ὃς καινοτομῶν τοὺς τὸν σῖτον καταβι-

### 3. margo κομμέρκιον καὶ φόρον εἴτουν πανήγυρι.

liberum facere commercium cum quovis et expeditum, atque ita procedere omnino salutem abundantiae, invidens copiam mundo, horreum extra urbem pessimus homo exadeficat, et in hoc cogi currus iubet, regiis literis hoc perficiens, et monopolium imponit maxime necessariae rei, frumento, cum nemo posset nisi ex horreo emere, horreo, insidiosa et ingenti re atque significazione: ex quo enim illud inducunt est, felicitas urbium evanescebat, et ira divina res Graecas magis obtinuit: neque enim, ut antea fuerat, qui vellet, emebat frumentum et cum vendente commutationem inibat, atque si in hoc loco ei non placaret, transibat ad alium rursusque ad alium, et ex curribus venditio fiebat: sed fruges quae importabantur in horrei septum, dardanarios habebant inhabitantes horreo et propolas multos: atque hī rapientes frumentum emebant et reponebant et certabant lucrari asse tres asses: emebat autem ex curribus nemo, neque nauta importabat illud in urbem, neque urbanus neque agricola neque ullus aliis: sed a propolis horrei venditio procedebat, sicut illi volebant: atque praeses eorum, perditor, horrei administrator, qui novo modo vexabat frumentum deducentes et frumentum his turpiter adimebat et gravia vectiga-

βάζοντας, καὶ οὗτον ἐκ τούτων κακῶς ἀφαιρούμενος, καὶ βαρεῖας ἀπαιτήσεις ὑπὲρ τῷ τοπιατικῷ εἰσπραγγόμενος, ἡγάγ-  
καζε τὴν πρᾶσιν διὰ τὸ καινοτομεῖσθαι πολυειδῶς ἐνδεεστέ-  
φαν ποεῖν. καὶ οὕτως τρεφομένου τοῦ φούνδακος εἰς ἀδι-  
5 κίαν ἀπαραμύθητον ἔξεπεψε τὰ τῆς προτέρας εὐθηγίας τῇ  
πολιτείᾳ, καὶ περιέστη ἀπὸ δέκα καὶ δκτὼ μοδίων εἰς ἓν μό-  
διον τοῦ νομίσματος ἡ τοῦ σίτου πρᾶσις. ἐκομμερκεύοντο  
γὰρ ἕκτοτε, φεῦ τῆς πλεονεξίας, οὐ μόνον αἱ πυροφόροι ἄμα-  
ξαι, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἄντα, δοσα πλησίον ἔκεινου παρά-  
10 δευον. ἀπείργοντο δὲ καὶ οἱ τῆς περιχώρου ἔκεινης καὶ οἱ  
τῆς Ῥαιδεατῶν ἔποικοι πωλεῖν τὰ ἴδια γεώργια ἐν ταῖς ἐστί-<sup>τ. 210 v.</sup>  
αῖς αὐτῶν. ἀφηροῦντο δὲ καὶ οἱ μεδίμνοι καὶ μόνος ὁ φοῦν-  
δαξ τῶν μεδίμνων ὑπῆρχε κύριος. ὅπερ οὐδέποτε γέγονεν,  
οὐδ' ὁ ἥλιος εἶδε τοιοῦτον ἀδίκημα. εἰ γὰρ προσηγγέλη τις  
15 πωλήσας οἴκαδε οὗτον ἐξ ὧν ἐγεάργησεν, ὡς φονεὺς ἡ βια-  
στὴς ἡ ἄτοπόν τι ἐτερον περιαχώς ἐδημεύετο καὶ ἡρπάζετο  
παρὰ τοῦ ἐπιστατοῦντος τῷ φούνδακι. παρῆσαν γὰρ τῷ  
φούνδακαριώ ἐκ πάσης ἵδεας κακούργων ἄχρι τῶν ἔκατὸν τα-  
ξιῶται ταττόμενοι παρ' αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἐλεεινοὺς ἐμπόρους  
20 καὶ γεωργοὺς πολλοῖς ἀνιαροῖς περιέβαλλον. καὶ οὐδεὶς ἦν  
δὲ ἀντιστῆναι τούτοις δυνάμενος τῷ τε πλήθει δυσκαταγωνί-  
στοις οὖσι καὶ τῇ δυναστείᾳ τοῦ λογοθέτου τὸ θράσσος ἀκά-  
θεκτον ἔχοντι. καὶ ὁ μὲν ξειρῶν τὸν φούνδακα μισθωσά-

7. ἐκκομμερκεύοντο C.      12. margo μόδιοι.

lia<sup>7</sup> rerum in ea terra provenientium exigebat, cogebat eos venditio-  
nem, novando res vario modo, inferiorem exercere: atque ita aucto  
horreo ad iniustitiam immitem exhibat prior felicitas civitati; et tanta  
facta est conversio ut antea duodeviginti frumenti modii asse veni-  
rent, iam unus modius eo pretio constaret. in commercium autem  
deducebantur ex eo tempore, heu avaritiam, non solum tritici currus  
sed etiam reliquae merces, quaecunque prope illud proveniebant. im-  
pediebantur autem et incolae vicinitatis illius et Raidesi vicini, quo-  
minus venderent fruges suas in suis dominibus: et adimebantur etiam  
modii frumentarii, et solum horreum modiorum erat particeps: quod  
nunquam factum erat neque sol viderat talem iniuriam. etenim si quis  
denuntiabatur vendidisse domi frumentum ex iis quae agro colendo pro-  
ficerat, tanquam interactor vel latro vel quasi immane quid peregis-  
set, proscribebatur et diripiebatur a praeside horrei, aderant enim ad-  
ministratori horrei ex omni genere scelerorum usque ad centum ap-  
paridores, instituti ab eo, et miseros mercatores et agricolas multis  
molestiis circumundabant: neque quisquam erat, qui resistere his posset  
et multitudine impugnabilibus et principatu logothetae audaciam impo-

μενος ἐνηβρύνετο τῷ ἔξ αὐτοῦ πορισμῷ· ἡ δ' ἐνδεια τοὺς πάντας ἀπίστευτη, οὐ μόνον τοῦ σίτου ἄλλὰ καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν. ἐκείνου γάρ στενοχωρουμένου ἀνάγκη καὶ τὰ λοιπὰ στενοχωρεῖσθαι, ὅτι δὲ αὐτοῦ τῶν ἄλλων ὥντων ἡ ἀπίκτησις ὡς περιποίησις γίνεται, καὶ οἱ μισθαριοῦντες βαρυτέρους τοὺς μισθούς 5 διὰ τὸ ἐνδεές τῆς τροφῆς ἀπαιτοῦσι. καὶ οἱ μὲν ἀξιολογώτεροι τῶν ἀνθρώπων καὶ οἱ τῷ φρούνδακι πλησιάζοντες ἐγίνωσκον τὴν αὐτοῦ χαλεπότητα, καὶ ὅτιν τῷ κόσμῳ τὸ δεινὸν τῆς ἐνδείας ἀηδῶς ἀπεπόλασε· τὸ δὲ ἄδικον κέρδος, ὡς φάρμακον μέλιτι κατεσκευασμένον τε καὶ κλεπτόμενον, τοὺς κρατοῦντας 10 ἀπειροκάλως κατέθελγε, μέχρις ἂν σὺν τῷ κέρδει τοῦτον καὶ τὴν οὐσίαν πᾶσαν καὶ τὴν σωτηρίαν ἀπέβαλον.

'Ἐν τούτοις οὖν τῶν βασιλικῶν φροντισμάτων ὑπόντων, μᾶλλον δὲ τῶν τοῦ Νικήφόρου δεινῶν βουλευμάτων συναγομένων, ἥρξατο μὲν ὑπορρεῖν ὁ σῖτος καὶ καταλήγειν τὰ τῆς 15 εὐθηνίας εἰς ἐνδειαν, ηὔξανε δὲ ὁ τῶν πολλῶν γογγυσμός, καὶ μᾶλλον τῶν ἀκριβῶς ἐπισταμένων τὸ ἄτοπον, καὶ ὅσοι τῶν γινομένων κακῶν ἐγγυτέρω καθίσταντο. ἐθρυλλεῖτο δὲ καὶ τὸ παρὰ τὸν Ἰστρον κατοικοῦν μιξοβάρβαρον. παράκεινται γάρ τῇ ὅχθῃ τούτου πολλαὶ καὶ μεγάλαι πόλεις, ἐκ πάσης 20 γλώσσης συνηγμένον ἔχουσαι πλῆθος, καὶ ὅπλιτικὸν οὐ μικρὸν ἀποτελέφουσαι. πρὸς αἷς οἱ περαιωθέντες Σκύθαι τὸ

#### 9. ἀηδῶς?

temet habentibus. atque iste quidem, qui sexaginta libris horreum conduxerat, iactabat quaestum eius: inopia autem omnes premebat, non solum frumenti sed etiam ceterorum generum. illo enim minimo necesse est etiam reliqua minuantur, quis eo ceterarum mercium accessio aut acquisitio fit et qui mercede serviunt graviorem mercedem propter inopiam alimenti postulant; atque illustriores quidem homines et qui vicini erant horreo, cognoscebat eius molestiam, et unde mundo dira inopia iniucunde obveniret: iniustum autem lucrum tanquam potus melle apparatus et surreptus, dominantes turpiter demulciebat, donec cum lucro huius etiam facultates omnes et salutem amitterent.

His igitur in rebus cum regiae curae subessent, sive potius dira Nicephori consilia conferrentur, coepit defluere frumentum et deflecti felicitas ad inopiam: augebatur multitudinis indignatio atque magis eorum qui accurate sciebant rem ingentem, et quicunque malis proprius adstabant, frequentabatur etiam sermonibus populus semibarbarus ad Istrum habitans: adiacent enim litora huius multæ magnaenque urbes, ex omni lingua coactam habentes multitudinem et gravis armaturae exercitum non parvum alentes: ad quas transgressi Scythaean, Scythicam adferunt vitae consuetudinem: a quibus diripientes

πρότερον τὸν Σκυθικὸν ἐπιφέρουσι βίον. παρ' ᾧ καταλη-  
ζόμεναι, καὶ τὰς ἐκ τῶν βασιλικῶν ταμείων ἀποστελλομένας  
ἐπησίως φιλοτιμίας σπουδὴ τοῦ Νικηφόρου περιεκόπτοντο. καὶ  
κατὰ τοῦτο τινες τῶν τοιούτων πόλεων εἰς ἀποστασίαν ἀπέ-  
5 βλεψαν καὶ εἰς τὸ ἔθνος τῶν Πατζινάκων παρήγγελλον. σκε-  
ψαμενοι δὲ οἱ περὶ τὸν βασιλέα σαρράπην στεῖλαι τῶν οἰκεο-  
τάτων αὐτῷ, ὅγνωσαν κατεπάνω τῆς Δριστρας χειροτονῆσαι  
Νέστορά τινα τῷ τῶν βεσταψχῶν μὲν ἀξιώματι τετιμημένον, τινα τῷ τῶν βεσταψχῶν μὲν ἀξιώματι τετιμημένον,  
ἀπὸ Ἰλλυριῶν δὲ τὸ γένος ἔλκοντα καὶ δοῦλον πατρόφον γε-  
10 γονότα τοῦ βασιλεύοντος. ὃν καὶ τῇ τοσαύτῃ τιμήσας ὁ τη-  
νικαῦτα κρατῶν ἀρχῇ, ἐξαπέστειλε μετὰ τινῶν Δριστρηγῶν  
ὑπισχνούμενων τῷ βασιλεῖ τὴν εἰς τοῦτον τοῦ κάστρου μετά-  
θεσιν. ἀπελθὼν δὲ, καὶ τινα χρόνουν διηνυκώς, εὑρίσκει μὲν  
τοὺς ἐγχωρίους μικρόύς τι ἡ οὐδὲν τὴν τοῦ βασιλέως τῶν Ρω-  
15 μαίων κυριότητα ἐπιστρεφομένους, εἰς δὲ τὸν ἐξάρχοντα τού-  
των (Τατρὸς αὐτῷ ἡ προσηγορία) τὴν ἐξουσίαν τῆς ἄκρας f. 211 r.  
ὅλοσχερᾶς ἀναφέροντας. εἴτε δὲ φόβῳ τούτων ὁ Νέστωρ  
κατασεισθεὶς, εἴτε τῷ δομοτίμῳ τοῦ γένους τῆς ἐκείνων ἀρισ-  
θεὶς προαιρέσεως, εἴτ' ἐκ τῆς καταλαβούσης αὐτὸν φήμης δη-  
20 χθεὶς τὴν ψυχὴν, ἵτις ἦν ὡς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ τὴν οὐσίαν  
τῷ δημοσίῳ ἐγγράφουσι προφάσσει τοῦ μὴ καταναλῶσαι τὸ δοθὲν  
αὐτῷ χρυσίον ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν εἰς δέον (καὶ γὰρ  
δυσμενῶς ἔχων πρὸς αὐτὸν ὁ Νικηφόρος ἐπραττε τοῦτο κα-

etiam dona, quae ex regiis thesauris quotannis mittebantur, studio  
Nicephori circumscribantur: atque hac ratione nonnullae harum ur-  
bium ad seditionem spectarunt, et ad populum Patzinacorum nuntium  
mittebant. volentes, qui circa regem erant, satrapam mittere ex iis  
qui illi maxime erant dediti, statuerunt praefectum Dristrae creare Ne-  
storem quandam, vestiariorum principum dignitate honoratum, ab Illy-  
riis genus ducentem et servum paternum factum regis: quem quidem  
etiam tanto honorans qui tum imperabat imperio, misit cum nonnullis  
Dristrenis, qui promitterent regi se castellum huic conciliatiuros  
esse. cum is abiisset et tempus aliquod peregisset iter, inveniebat  
incolas paulum vel nihil regis Graecorum potestatem respicere, sed  
ad principem suum (Tatrys ei erat nomen) imperium arcis prorsus  
deferre: sive autem metu horum Nestor concussus sive propter ae-  
quam generis dignitatem illorum partes amans, sive propter famam  
ad eum delatam animo punctus, quae aiebat: domum eius et rem fa-  
miliarem publicari praetexto quasi non impendisset quae ei data erat  
ex regiis thesauris pecuniam ad res necessarias: etenim inimice dis-  
positus adversus eum Nicephorus patrabat hoc turpiter, invidia et

κῶς, τῷ φθόνῳ καὶ τῇ κακοηδείᾳ μὴ προτιμᾶν τὸ συμφέρον εἰδώς, καὶ τιμωρῶν ἐπισφαλῶς τὸν ἀκρίτην, ἐν οὐτῷ συγχύσει τῶν πραγμάτων ὑπαρχόντων, καὶ πρὸ τοῦ δουῆαι λόγον τῆς διοικήσσως), τῆς αὐτῆς ἐκείνοις βουλῆς καὶ γνώμης ἐπὶ συνθήκαις καὶ ὅρκοις κοινωνὸς ἔχοντας, καὶ πρὸς τὰς<sup>5</sup> δημολογίας ταῦτας καὶ τὸ τῶν Πατζινάκων ἔθνος συναρμοσάμενος πολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις μετ' αὐτῶν ἀσπόνδῳ τῇ μάχῃ συνέθετο. συγκινήσεως οὖν γενομένης τοιαύτης, τὰ περὶ τὸν πόλεμον καὶ τὴν τῆς Ῥωμαϊκῆς χώρας ἐπιδρομὴν αὐτοῖς ἐξηρτύετο.

10

Ἐν δὲ τῷ μέσῳ τοῦ Ῥουσελίου τοῖς Τούρκοις κατεχόμενον, πολλὴν ὁ πρόεδρος Ἀλέξιος ὀποιήσατο τὴν σπουδὴν, τῷ κάστρῳ τῆς Ἀμασείας ἐνδιατρίβων, ὑπὸ τὴν ἴδιαν χεῖρα τοῦτον ποιήσασθαι. καὶ μέντοι καὶ ταλάντων ἵκανῶν τιμησαμένων τῶν Τούρκων τὸν Ῥουσέλιον, τῇ καταβολῇ τῶν ἀπαι-<sup>15</sup> τουμένων ἀνιον αὐτὸν ἀπειργάσατο καὶ ὑπὸ τὴν ἴδιαν ὑπηγάγετο χεῖρα, καὶ σιδηροδέσμοιν ἀποδεῖξας διὰ πολλῆς εἰχε καὶ ἀγρύπνου τῆς φυλακῆς. εἴτα πέμψας γράμμα πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ παρ' ἐκείνου πάλιν δεξάμενος, διὰ τῆς Ποντικῆς θαλάσσης ἐπεπορεύθη, καὶ τοῦτον εἰς τὴν βασιλεύουσαν<sup>20</sup> μετὰ τῆς αὐτῆς ποδοκάκης εἰσήγαγεν. ὁ δὲ βασιλεὺς μὴ προθέμενος εἰς ὄψιν ἔαυτοῦ καὶ θέαν τοῦτον ἀλθεῖν, καὶ τι καὶ βουλεύσασθαι βασιλικῆς ἀνεξικακίας καὶ μεγαλοφροσύνης

2. an ἀκριτον? post οὗτον vel μεγάλη deest vel simile quid.

pravitate respicere utilitatem nesciens et exsequens periculose ius iudicii violatum, in tanta confusione rebus versantibus et ante redditum administrationis rationem, eiusdem cum illis consilii et sententiae pactionibus et iureiurando particeps est factus: et ex pactionibus his postquam etiam Patzinacorum populum conciliavit, conveniebat cum iis, ut cum Graecis pugnarent bello implacabili. tali ergo turba facta bellum ab iis et Graecae terrae invasio apparabantur.

Interea autem, cum Ruselius a Turcis detineretur, multam praeses Alexius dedit operam, in castello Amasia versatus, ut in suam manum redigeret, atque, cum tamen Turcae sat multis talentis aestimassent Ruselium, depositis iis quae requirebantur, quasi mercem eum sibi comparavit et in suam subegit manum, et in vincula ferrea coniectum multa tenebat et diligenti custodia: deinde missis literis ad regem et ab illo rursus acceptis per Ponticum mare profectus est atque hunc in regiam eidem compedibus vinctum induxit. sed rex, statuens eum in conspectum suum non venire, et decernere aliquid, dignum regia patientia et magnanimitate, et proponere contra eum iudicium et post decisionem dam-

δπάξειν, καὶ προθεῖναι κατ' αὐτοῦ δεκαστήριον, καὶ μετὰ διάγνωσιν καταδίκη μὲν θανατηφόρῳ τοῦτον ὑποβαλεῖν, ἀντιστῆσαι δὲ τῷ δικαίῳ χόλῳ τὸ ἡπιώτατον καὶ φιλάνθρωπον,  
 καὶ οὕτω φυλάξαι τῇ Ρωμαίων ἀρχῇ τηλικοῦτον στρατιώτην  
 5 καὶ στρατηγόν,, δυνάμενον ἐν τοῖς φλεγμαίνουσι κακοῖς τῆς ἔώας λύσασθαι πολλὰ τῶν αὐτῆς συντριμμάτων, ὥστε χάριτας ὁμολογήσαντα τῆς σωτηρίας τῷ βασιλεῖ καὶ ἀνυπερβλήτους εὐχαριστίας πεποιηκότα (διπέρ πάντως ἀνάγκη τούτῳ ποιῆσαι ἦν, λογικῷ τε ὅντι καὶ φοροήσεως οὐκέτι ἀμοιβοῦντι 10 στερεόᾶς) λαβεῖν τὴν ἡγεμονίαν τοῦ πολέμου καὶ τῆς πιεζούσης ἐπιδρομῆς ἐλευθερώσαι τὰ ἔωα, ὅσον γε ἦκει κατ' ἀνθρωπίνην ἔννοιαν ἐκ τῆς τῶν προτέρων αὐτοῦ κατορθωμάτων καὶ τολμημάτων κατανοήσεως, — μηδὲ πεποιηκώς οὖν οὕτως δ βασιλεύς, ἀλλὰ τῷ Θυμῷ τὸ πλεῖον ἀπονείμας τοῦ πράγματος, ἔλαθε μεγίστης ἴσχυός καὶ εὐπραγίας ἀποστερήσας τὴν Ρωμαίων ἀρχήν, ὃς καὶ μετὰ ταῦτα τὰ πράγματα παρεστήσαντο. παραδοὺς αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς, ξεσμοῖς ἀνηκόστοις διὰ βουνεύων, ὃς τινα δοῦλον δραπέτην, αὐτὸν καθυπέβαλε, καὶ εἰς ἔνα τῶν πύρων κατακλείσας, ζοφώδη καὶ §. 211 v.  
 20 ἀφιλάνθρωπον, ἀτημέλητον εἶχε καὶ σχοινοῖς σιδηροῖς δέσμιον.

Ἐφθη οὖν ὁ Νέστωρ τὴν μελετῶμένην ἐκπληρώσας βουλήν, καὶ μετὰ τῶν Πατζινάκων εἰς τὴν Μακεδονικὴν ἐμβαλών, καὶ ταύτην κακῶς ἄγαν καὶ ἀπηνῶς διαθείσ· οἵδε

7. δμολογήσαντας et πεποιηκότας C. correxit interpres. 17.  
 παραδοὺς γὰρ αὐτὸν?

nationi capitum hunc subiicere, opponere autem iusto odio clementiam et humanitatem atque sic servare Graecorum imperio talem militem et ducem, qui posset in flagrantibus malis orientis mederi multis eius ictibus, quippe cum merita concessisset salutis regi et insuperabiles grates egisset: id quod omnino oportuit hunc facere cautum neque prudentialiae expertem constantis: quique posset suspicere imperium belli et a molesta invasione liberare orientis terras, quantum in hominum animum venit ex consideratione priorum eius victoriarum et facinorum audacium: sed non sic agens rex, sed irae plurimum rei tribuens, nescius maximo robore et eventu privavit Graecorum imperium, ut etiam postea res apparebant: tradens eum tortoribus, cruciatibus insanabilibus exuviarum bubularum tanquam servum fugitivum eum subiecit et in turri includens obscura et inhumana honore deminutum tenebat et vinculis ferreis adstrictum.

Antevertit igitur Nestor statutum executus consilium, et cum Patzinacis in Macedoniam invadens et hanc pessime et crudeliter

γὰρ εἰς πόλεμον ἀντεπεξελθεῖν αὐτῷ οἱ ἐν Ἀδριανούπολει συλλεγέντες στρατιῶται ἐτόλμησαν. οὗτως Θρᾷκας τε . . . καὶ μετὰ πλήθους ἀξιολόγου τῆς Βύζαντος ἔγγὺς ἐστρατοπε-  
δεύσαντο. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος ἐπαφῆκε τὰς λοιπὰς πόλεις  
καὶ χώρας ἀποκείρειν τε καὶ δηοῦν. Θέρους δὲ ὥρας ἐνιστα-  
μένης καὶ τῶν καρπῶν ἡρτημένων, οὐ μικρά τις τῶν ἀναγ-  
καίων σπάνις κατεῖχε τὴν βασιλεύουσαν καὶ τὰς λοιπὰς ἑσπε-  
ρίας πόλεις, ὡς καὶ αὐτοῖς τοῖς κτήνεσι τὰς τροφὰς ἐπιλεί-  
πειν, καὶ πανταχόθεν ἐπιστυγνάζειν τοῖς ὅλοις τὸ ἄπορον.  
οὕτε γὰρ ἀξιούλογος στρατιὰ τῇ βασιλίδι παρῆν, τοὺς πολε-  
μίους δυναμένη ἀπώσασθαι, οὐτ' ἄλλῃ τις μηχανὴ εὐέλπιδας  
τοὺς πολίτας ἀποίει πρὸς τὴν τοῦ ἔθνους ἀπαλλαγὴν. ἀλλ' οὐδ'  
ὅ βασιλεὺς λόγῳ καὶ φρονήσει καὶ πολυπειρίᾳ διαφέρων ἦν,  
ῶστε διὰ τῆς οἰκείας σζύτητος λύσιν ενδεῖν τινὰ τοῦ δεινοῦ.  
μία δὲ πᾶσιν ἁδόκει τῶν τοσούτων κακῶν ἀπαλλαγὴ· ἡ τοῦ 15  
ἀπὸ λογοθετῶν Νικηφόρου πρὸς τοὺς πολεμίους ἔκδοσις. τοῦ-  
τον γὰρ ἴσχυρῶς ἐπεζήτει λαβεῖν καὶ κολάσαι ὡς τῶν ὅλων  
δυσχερῶν αἵτιον, καὶ αὐτίκα τῆς βασιλεύουσης ἀπαναστῆναι  
καὶ δοῦναι τὴν προτέραν ὕδειαν τοῖς Ῥωμαίοις καὶ κατακλη-  
ρῶσαι τὰ ἔντατων. ἀλλ' ὅ βασιλεὺς πάντα προέσθαι καὶ πα-  
θεῖν ἔτοιμος ἦν ἡ τὸ ἤγονον ἐκ μέσου ποιήσασθαι. καὶ  
τοῦτο γὰρ ἐξητέλετο καὶ ἐξεγομαχεῖτο τοῖς πλείσσιν, ὑστε καν  
μὴ ἔκδοτος τοῖς ἐναντίαις δοθῆ παραλυθῆναι τέως αὐτὸν τῆς

### 17. Ισχυρῶς δὲ Νέστωρ ἐπ.?

disponens: neque enim ad bellum obvenire ei qui Adrianopoli collecti erant milites ausi sunt: sic Thraeces et multitudinem memoratu dignam prope Byzantium duxit: reliquam autem multitudinem dimisit ad ceteras urbes et terras tondendas et vastandas. aestate autem apparente et frugibus direptis non parva rerum necessiarium inopia tenebat urbem et reliqua occidentis oppida, ita ut etiam ipsis pecoribus alimenta deessent et undique frequentarent universis angustiae. neque enim memorabilis exercitus urbi regiae aderat, qui posset hostes depellere, neque aliud ullum artificium faciebat, ut cives bono animo essent ad populi liberationem. sed neque rex oratione vel prudentia vel experientia praestabat, ut propria sagacitate solutionem ullam invenire potuisset periculi. una autem omnibus videbatur tantorum malorum liberatio; si Nicephorus ex logotheta hostibus traderetur: hunc enim valde studebat capere et castigare ut omnium difficultatum auctorem, et statim ab urbe recedere, et dare priorem securitatem Graecis et sorte dividere res eorum. sed rex omnia relinquere et pati potius erat paratus, quam postulabatur et disceptabatur a plurimis, ut nisi adversariis traderetur, ali-

τοῦ λογοθέτου ἀρχῆς καὶ ἴδιωτεῖσαι καὶ οἶκαδε καταστῆναι  
ώς ἀπρακτὸν πάντη καὶ πᾶσιν ἀπόβλητον, ἵνα καὶ τοῦτο ἀρ-  
κοῦν ἡγησάμενοι πρὸς τιμωρίαν αὐτοῦ οἱ πολέμιοι τῆς στρα-  
τοπεδείας ἀπόσχωνται. ἐπεὶ δὲ οὐδὲ εἰς τοῦτο κατανεύων δ  
5 βασιλεὺς ἐτύγχανεν, οὐδὲ' ἐνὸς ἀνδρὸς ἀπραξίας σωτηρίαν τοῦ  
γένους παντὸς τῶν Ῥωμαίων ἀνταλλάξασθαι πρόθυμος ἦν,  
βοηθεῖ τούτους ἀνοθεν ἡ θεία ἀντίληψις ταῖς ἀκλινέσι πρεσ-  
βείαις τῆς παναχράντου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. οἱ γὰρ  
ἀποσταλέντες πρέσβεις παρὰ τῶν Πατζινάκων ἀνυπεμφθέντες  
10 πάλιν εἰς αὐτοὺς ὑπωπτεύθησαν ἐκ τίνος ἀπροόπτουν αἰτίας  
ώς λάθρῳ διαχειρίσασθαι μέλλοντες τὸν πρωτοσύμβουλον αὐ-  
τῶν καὶ συστράτηγον Νέστορα· καὶ φοβηθεὶς ἐκεῖνος τὸν  
ἀπὸ μηχανῆς κίνδυνον, ταχέως ἐκεῖθεν ἀναστήσας τὴν στρα-  
τιὰν διποσθόμητος ἤλαυνε. καὶ διελθὼν τὴν Μακεδονικήν,  
15 καὶ τοῖς ἄλλοις Πατζινάκοις συμμίξας, οὐ τὴν χώραν πᾶσαν  
κατέτρεχον καὶ κατεληγόντο, οὐτως εἰς τὰ περὶ τὸν Ἰστρὸν  
χωρία καὶ τὰς ἐπαύλεις ἀνέδραμε, πολλὴν ἐπαγόμενος λείαν  
ἀνθρώπων τε καὶ κτηνῶν καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς. ἐκεῖνον  
δὲ ταχέως ἀναχωρήσαντος ἀνακωχὴν τὰ πράγματα ἔλαβον,  
20 καὶ τῶν γεωργημάτων καὶ τῶν ἄλλων χορτασμάτων ἀδεῶς  
ἔποισαν οἱ πρὸς ταῦτα τεταγμένοι τὴν εἰσοδον, καὶ τὴν ἀπαλ-  
λαγὴν οἱ πλεῖστοι Θαυμασίως ἐσόρταζον, τῷ θεῷ καὶ τῇ τού-  
του πανυπερτίμῳ μητρὶ τὰ χαριστήρια νέμοντες.

quamdiu solveretur logothetae imperio, et hominem privatum ageret  
et domi se teneret, tanquam nihil agens omnino et omnibus negle-  
ctus, ut vel hoc sufficere rati ad ultionem eius hostes expeditione ab-  
stinerent. cum autem ne hoc quidem annueret rex neque unius ho-  
minis desidia salutem totius gentis Graecorum mutare vellet, auxilio  
venit his superne divinum praesidium firmis nuntiis maxime integrae  
dominae nostrae, dei matris. legati enim, qui a Patzinacis allegati  
erant, remissi rursus ad eos, suspecti erant causa quadam improvisa  
quasi clam tollere vellent principem consilii sui et imperii collegam  
Nestorem: et ille, qui metueret insidiosum periculum, celeriter inde  
profectus exercitum retro duxit: et percurrens Macedoniam et ceteris  
Patzinacis se coniungens, qui omnem terram percursabant et diripi-  
bant, sic in Istri loca et praedia rursum migrabat, multam agens  
praedam hominum et pecudum atque reliqui apparatus. illo autem  
celeriter redeunte inducias imperium habebat: et frugum atque cete-  
rorum alimentorum tuto faciebant, qui ad haec instituti erant, inve-  
ctionem: et liberationem plurimi mire celebrabant, deo et huius ho-  
noratissimac matri grates tribuentes.

I. 212 r. Μολὼν δέ τις τῶν ἑσπερίων στρατευμάτων ἐξ Ἀδριανούπολεως ἄρασα τῷ βασιλεῖ προσελήλυθεν, εἰπεῖν τε καὶ ἀκοῦσαι παρ' αὐτοῦ σπεύδουσα τὴν τῶν ἐπιζητουμένων αὐτοῖς ἀπόχρισιν· ἐπενεκάλουν γάρ στρέφοσιν τῶν στρατιωτικῶν ὄψινίων καὶ κακοπαθείας τινὰς ἐξ ἀπρονοησίας τῶν 5 χρατούντων καὶ ἀπληστίας. οἱ δὲ περὶ τὸν βασιλέα ἀδίκως αὐτοὺς μετελθόντες στρατιωτικὸν τι πλῆθος εἰς ἐνέδραν αὐτῶν προσητούμασαν, καὶ ὅτε τούτους ἔγνων τῶν ἵππων καταβάντας ἐπὶ τῷ ποιῆσαι τὴν ἔγκλησιν, κατ' αὐτῶν ἀφῆκαν τοὺς ἐφεδρεύοντας· καὶ οὐ περιχυθέντες τοὺς ὁμοφύλους σφοδρῶς καὶ πο-10 λεμίως κατήκιζον, οὐ μὲν ὁ ἄβδοις σιδηρᾶς αὐτοὺς κατατείνοντες, οὐ δὲ ἕιρεσι τελείοις ἀναιροῦντες τινας, οὐ δὲ τὰς σκηνὰς αὐτῶν διαρράζοντες καὶ τοὺς ἵππους συνυφαρπάζοντες. τούτουν δὲ γενομένου πολὺς ἔλεος ἐπῆλθε τοῖς Βυζαντίοις ὑπὲρ τῶν αὐτείως παθόντων στρατιωτῶν, καὶ κατέγνων τοῦ βασιλέως 15 καὶ τῶν περὶ αὐτὸν οὐκ ἐλαχίστην τὴν ἄγοιαν, ὅστε καὶ αὐτὸν ἐκεῖνον μετάμελον δέξασθαι καὶ ἀνασῶσαι τούτους τινὰ τῶν διαρραγέντων, μὴ μέντοι δέ τι πρᾶξαι τὴν τοιαύτην παροιγίαν καὶ βλάβην ἀνακαλούμενον, μήτε φιλοτιμίαν τινὰ τοῖς στρατιώταις ἀποδοῦναι. ἀλλ' οὐ γε πρὸς τὰ οἰκεῖα λύ-20 πης οὐκ μικρᾶς ἀνάμεστοι ἐπαναστραφέντες οὐκ ἡθελον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ μένειν, ἀλλὰ τοὺς πολεμιστάτους ἀμύνασθαι διεσκέπτοντο.

Pars autem quaedam militum occidentalium Adrianopoli profecta ad regem venit, dicere et audire ab eo studens postulatorum suorum responsum: ad hoc accusabant privationem alimentorum militarium et mala quaedam, quae ex inconsiderantia imperantium et insatiabilitate orta essent. regii autem iniuste eos secuti militarem multitudinem ad insidias eorum pararunt, et cum cognovissent hos ex equis descendisse ad accusationem instituendam, contra eos dimiserunt insidiantes: atque circumfusi homines eiusdem stirpis horridum et hostilem in modum vexabant, alii scipionibus ferreis eos petentes, alii gladiis perfectis necantes nonnullos, alii tentoria eorum diripientes et equos simul praedantes. his autem factis multa miseratio incessit Byzantios propter milites innocenter afflitos, et tribuerunt regi iisque qui circa eum erant, non minimam imprudentiam, ita ut et ipse ille poenitentiam conciperet et seryaret his quosdam direptorum, neque tandem, quod exercuisset talem insaniam et damnum se revocans, neque ut honorem ullum militibus redderet: sed hi quidem ad sua moerore non parvo pleni reversi noblebant sub eodem manere, sed hostes acer-  
rimos arcere statuebant.

Ἐν τούτῳ δὲ τῷ ἔτει καὶ τέρατά τινα κατεφάνησαν εἰς τὴν Βούζαντος. τρίπους τε γὰρ ὅρνις ἐγεννήθη, καὶ παιδίον ἐτέχθη κατὰ μέτωπον ἔχον τὸν ὄφθαλμόν, καὶ τοῦτον ἔνα καὶ μόνον, τραγοσκελές δὲ τοὺς πόδας· καὶ προτεθὲν ἐν τῇ 5 τῶν διακονίσσης δημοσίᾳ παρόδῳ κλαυθμὸν ἡφίει παιδικῷ προσεοικότα. δύο δὲ τῷ ἀθανάτῳ στρατιωτῶν πλησίον τοῦ δυτικοῦ τῆς πόλεως τείχους ἐν δημοσίῳ τόπῳ κεραυνόβλητοι γεγόνασιν. οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ ἐν οὐρανῷ κομῆται τινες παρεστείνοντο.

10 Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἑώαν οἱ ἐκεῖσε καταναλίσκοντες ἥσαν βάρβαροι καὶ πορθοῦντες καὶ καταβάλλοντες, πλῆθος ἐκεῖθεν δῆμοις τῇ βασιλίδι προσέφενεν, ὃ τε λιμὸς ἐστενοχώρει πάντας, τῇ ἐνδείᾳ τῶν ἀναγκαίων καταπιέζων αὐτούς. ἐπιγενομένου δὲ καὶ χειμῶνος, ἐπεὶ περ ὁ βασιλεὺς ἀφιλότιμος 15 ὢν καὶ σφόδρα φειδωλίας ἔχόμενος οὐδὲν ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν ἡ τῆς ἀλλῆς προνοίας εἰσῆγεν ἡ τοῖς ἐν τέλει ἡ τοῖς δημοτικοῖς παραμύθιον, καὶ ἐκαστος περὶ ἑαυτοῦ στυγνάζων οὐδὲ κεῖφα πλουσίαν είχε πρὸς τὸ τοῖς δεομένοις ἐπαρκεῖν καὶ παρέχειν τὰ τῆς ζωῆς ἐφόδια (διὰ γὰρ τούτων τοῖς πενε-  
20 στέροις ὡς ἐπίπαν τὰ χρειώδῃ προσάγονται), πολὺς καὶ ἀμύθητος θάνατος οὐ τῶν ξένων μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν τῆς πόλεως δήμων καθ' ἐκάστην ὅγινοτο, ὡς καὶ τοὺς γεκρους αὐτῶν σωρηδὸν ἐν τε τοῖς λεγομένοις ἐμβόλοις καὶ τοῖς ὑπαιθροῖς ἀν-

Hoc autem anno etiam prodigia quaedam apparuerunt Byzantii. tripes enim avis procreata est et infans nata est in fronte habens oculum, atque hunc unum et solum, et hirci similis pedibus, et exposita in diaconissarum publica porticu fletum edebat infantis similem. duo autem immortalium militum prope occidentalem urbis murum in publico loco de coelo tacti sunt: sed etiam in coelo stellae crinitae quaedam tendebantur.

Cum autem etiam orientem qui ibi erant barbari conficerent et devastarent et deiicerent, multitudo inde quotidie ad urbem regiam confugiebat, quando fames angebat omnes inopia rerum necessiarium premens eos. appropinquate autem etiam hieme quoniam rex illiberalis et valde parsimoniae deditus nihil ex regiis thesauris vel reliqua curatione importabat, quod aut magistratibus aut populo solatio esset, et quisque de se ipso sollicitus neque manum divitem habebat ad auxiliandum inopibus et praebendas vitae necessitates, — per hos enim egentioribus plerumque necessaria tribuuntur —, multa et ingens mors non peregrinorum solum, sed etiam urbis incolarum quotidie fiebat: ita ut etiam cadavera eorum coacervatim in porticibus, quae dicun-

κείσθαι, καὶ φοράδην κομιζεσθαι πολλάκις ἐν μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ κλίνῃ πέντε καὶ ἕξ νεκροὺς ἀτημελήτους, καὶ πανταχό-  
 θεν ἐπιφρέσει τὰ σκυθρωπά, καὶ πάσης κατηφείας πληροῦ-  
 Ι. 212 v. σθαι τὴν βασιλεύουσαν. τῶν δὲ καθημεριγῶν καὶ παρανό-  
 μων κριμάτων οὐδεμίᾳ τις ἀναστολὴ τοῖς κρατοῦσιν ἔγίνετο· 5  
 ἀλλ' ὥσπερ μηδενὸς τὸ παράπαν ἐνοχλοῦντος τοῖς Ῥωμαΐσις  
 ἀλλοφύλου πολέμου ἡ θείας δργῆς, ἡ τοὺς ἀνθρώπους κατα-  
 τρεχούσης ἐνδείας καὶ βίας βιωτικῆς, οὔτως ἀδεῶς ἐπραττον  
 τὰ θεομισῆ καὶ τυραννικά. καὶ πᾶν προβούλευμα βασιλικὸν  
 εἰς τὸ τοὺς οἰκείους ἀδικεῖν καὶ κατασοφίζεσθαι καὶ θηρεύειν 10  
 τοὺς βίους αὐτῶν καὶ τὴν ἀφορμὴν τῆς ζωῆς κατεγίνετο.

Τί οὖν τὸ ἐντεῦθεν; ἡσχαλλον πάντες καὶ ἐδυσχέραι-  
 νον καὶ διηγεκῶς ἐποτιώντο πρὸς τὸν Θεόν, ἐπιβλέψαι  
 πρὸς τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν διὰ παντὸς ἰκετεύοντες, καὶ  
 προχειρίσασθαι ἄνδρα. ἂμα μὲν καὶ τοὺς τυράννους αὐτοὺς 15  
 δυνάμενον καθελεῖν, ἂμα δὲ καὶ τὰς τύχας τῶν Ῥωμαίον  
 πρὸς τὸ εὐθυμότερον ἐπαναγαγεῖν φρονήσει καὶ γενναιό-  
 τητι καὶ φιλοτίμῳ καὶ φιλοίκτῳ ψυχῇ. καὶ μέντοι καὶ τε-  
 τυχήκασιν οὐκ εἰς μακρὰν τῶν κατὰ σκοπόν. προσδεξάμε-  
 νος γὰρ τὴν αἵτησιν αὐτῶν ὃ ἐν ἐλέσι αἱμέτρητος κύριος 20  
 ἀγίστησιν ἄνδρα κρείττονα τῆς εὐχῆς τῶν φοβουμένων αὐ-  
 τόν, καὶ τοσοῦτον εἰς ἀρετὴν καὶ μεγαλοφροσύνην καὶ γενναιό-  
 τητα καὶ στρατιωτικὴν μεγαλοδοξότητα ὅσον ὁ πρώτην βασι-

tur, et apertis locis iacerent et efferrarentur saepe in uno eodemque lecto quinque et sex cadavera sine ulla cura, et undecunque affluerent dira et omni tristitia impleretur urbs regia: quotidianarum autem iniuriarum et iniustorum iudiciorum remissio nulla ab imperantibus fiebat: sed quasi nullum omnino premeret Graecos alias stirpis bellum vel divina ira vel persecens homines inopia et violentia vitalis, ita secure agebant facta deo invisa et tyrannica: atque omne consilium regis et cogitatum ad iniuriam suis inferendam et ad decipiendum et venandum vitam eorum et fundamentum victus spectabat.

Quid ergo inde? indignabantur omnes et moleste ferebant et assidue supplicabant deo, ut spectaret ad suam possessionem omnino precati et crearet virum, qui simul et tyrannos ipsos posset tollere, simulque etiam fortunas Graecorum ad maiorem felicitatem adducere prudentia et nobilitate et generoso atque misericordi animo, neque ita multum aberrarunt a proposito fine. accipiens enim preces eorum dominus in misericordia immensus instituit virum superiorem precibus eorum, qui eum metuerent, et tantum quod attinget virtutem et magnanimitatem et nobilitatem et militarem gloriam, quantum prior rex pra-

λεύων εἰς κακίαν καὶ μικρολογίαν καὶ ἀγενῆ πολιτείαν διεγι-  
νώσκετο. ἦν δὲ οὗτος, ὃ τὸ κράτος δηλονότι ἐκ τοῦ ἐπου-  
ρανίου βασιλέως μνηστευθεὶς καὶ ἄξιος αὐτῷ λογισθεὶς, Νι-  
κηφόρος κυριοπαλάτης ὁ Βοτανειάτης, ὃν πολλαχοῦ τῆς γρα-  
φῆς ὡς τρισαριστέα καὶ δοκιμώτατον διελάβομεν. οὗτος γὰρ  
εὐγενὴς τῶν ἀφ' ἡλίου ἀνατολῶν κάθεστας, καὶ τῆς τῶν ἀνα-  
τολικῶν ἐπαρχίας τυγχάνων πρώτιστος πλούτῳ καὶ γένει καὶ  
παλαιῶν ἔργων καὶ νέων λαμπρότητι, καὶ τὴν στρατηγίαν  
ἔχων τοῦ αὐτοῦ θέματος, περίλυπος ἦν ταῦτα ὅρῶν· οὐ γὰρ  
10 ἐφερε, φύσιν ἔχων εὐσεβή καὶ φιλόθεου, ζῆν καὶ τοιαῦτα κα-  
θορᾶν ἀνοσίως πραττόμενα, καὶ πᾶσαν τὴν ἑώαν τοῖς πολε-  
μίοις ἀνάστατον, καὶ αὐτὴν τὴν μεγάλην Κωνσταντινούπολιν  
πολεμουμένην τοῖς τῶν κρατούντων ἀκρατῶς ἀδικήμασι, καὶ  
τὴν ἐσπερίαν γῆν κατακειρουμένην τοῖς ἔθνεσιν καὶ τοῖς βλαπ-  
15 τικοῖς ἐννοήμασιν. ἀλλ' ἀναφέρων εἰς τὴν τοῦ γένους ἐπι-  
σημοτέττα, καὶ διανοούμενος ἀκριβῶς ὡς πολλῶν καὶ μεγάλων  
ἀριστευμάτων καὶ βοηθημάτων ἡ Ῥωμαίων ἀπέλαυσε γῆ παρὰ  
τῶν προγόνων αὐτοῦ κατὰ διαφόρους καιροὺς καὶ χρόνους,  
καὶ δεύτερος φανῆναι τούτων ἀνάξιον λογισάμενος, εἰ μὴ βοη-  
20 θῆσθαι τοῖς κάμυνουσιν ὅρθοδόξοις, δι' οὓς Χριστὸς ὁ θεὸς  
ἡμῶν τὸ οἰκεῖον αἷμα ἔξεχε, ζηλωτὴς διαπυρώτατος γίνεται,  
καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τιθησιν ὑπὲρ τῆς τοῦ Χριστοῦ ποίμνης  
καὶ τοῦ ἀγίου ἔθνους αὐτοῦ. καὶ τῆς Τούρκων ἔτι ζεούσης

vitate et humilitate et ignobili civitatis administratione notus erat.  
erat autem hic, qui potentiam a coelesti rege comparaverat et dignus  
ea erat habitus, Nicephorus Botaniates europalata, quem quidem va-  
rie in scriptura ut ter optimum spectatissimumque accepimus. hic  
enim nobilis inter eos, qui a solis ortu habitant, constitutus et orient-  
is provinciae longe primus divitiis et genere et factorum veterum et  
recentium magnificentia, et imperium habens eiusdem provinciae, valde  
erat tristis, haec videndo. neque enim sustinebat, natura praeditus pia  
et dei amante, vivere et talia adspicere impie facta, et totum orientem  
per hostes devastatum, atque ipsam magnam Constantinopolin de-  
bellatam impotentibus imperantium iniuriis, et occidentalem terram  
desectam per paganos et noxiis consiliis: sed spectans ad generis glo-  
riam et reputans accurate, Graecorum terram multa gloriose facta et  
auxilia percepisse a maioribus suis diversis occasionibus et temporibus,  
et inferiorem apparere his indignum ratus, si afflictis orthodoxis  
non veniret auxilio, propter quos Christus deus noster sanguinem  
suum effundebat, propugnator fidei ardentissimus fit, et animum eius  
tendit super Christi grege et sancto eius populo: atque Turcarum

ἐπιφορᾶς, καὶ πολέμων πανταχόθεν ἀναρριπιζομένων σφοδρῶς, εὐθαρσῶς καὶ γενναιώς ἀνθίσταται τούτοις αὐτὸς καὶ ἀνθοπλίζεται κραταιῶς, οὐχ δπλοῖς καὶ πλήθει θαρρήσας στρατιωτῶν (ἥσαν γὰρ προκατειργασμένοι πάντες καὶ καταβεβλημένοι ταῖς συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς καὶ σφαγαῖς καὶ ἡτ-5 ταῖς, οἱ δὲ καὶ δεδιότες ἔτι καὶ τούτῳ μὴ συνερχόμενοι), ἀλλὰ τῷ θείῳ σθένει πᾶσαν ἀναθεῖς τὴν ἀλπίδα, καὶ τῷ δικαίῳ ζῆλῳ τὴν δεξιὰν ὅπλίσας, κατὰ πασῶν τῶν ἀντικειμένων δυνάμεων παρρησιάζεται τὴν ἀλήθειαν καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ

τ. 213 τ. κρατοῦντος, οὐχ ὡς βασιλικῶς διαγινομένου περὶ τὰ πράγματα, ἀλλ' ὡς τυραννικῶς καὶ ἀθέσμως καὶ ἀπρονοήτως χρωμένου τῇ διοικήσει τῶν ὅλων, καὶ εἰς κακὸν βάραθρον συνισθοῦντος τοὺς Αὐδόνας. ἐπεὶ γὰρ γράφων τὸ δέον πολλάκις, καὶ συμβούλευφιν τῷ βασιλεῖ μεταβαλεῖν πρὸς τὸ βέλτιον, καὶ δικαιοσύνης ὄπλοις καὶ στρατιωτικοῖς μηχανήμασι καὶ δορά-15 τῶν προβλήμασι καταστρατηγῆσαι τῶν ἐναντίων, οὐ μόνον οὐκ εἶχε τούτον καταπειθῆ καὶ ὁμόδοξον, ἀλλὰ καὶ δυσμενῶς πρὸς αὐτὸν διακείμενον καὶ μισσοῦντα τοῦτον διὰ τὴν εὐσχήμονα συμβουλὴν, αὐτὸς τοὺς τηλικούτους ὄγωνας καὶ τὰ κατὰ τῶν ἀλλοφύλων παλαιόσματα καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν 20 φροντίδα μόνος ὑπέρχεται τε καὶ ἀγαθέται, καὶ μέσον θεοῦ καὶ ἀνθρώπων τὴν ὁγαθὴν προσαίρεσιν καὶ τὸν ἐμφωλεύοντα τούτῳ σκοπὸν εὐσεβῆ προβαλλόμενος ἄρχεται τοῦ τῶν Εω-

etiamtum flagrante impetu et hostibus undecunque valde excitatis, fortiter et generose resistit his ipse, et armat se potenter non armis et multitudine fretus militum (erant enim antea confecti omnes et deiecti continuis incursionibus et caedibus et cladibus: alii autem etiamtum in timore erant neque cum hoc se coniungebant) sed ad divinam potentiam referens omnem spem et iusto studio fidei dextram armans contra omnes oppositas vires libere dicit veritatem etiam contra ipsum imperatorem, quippe qui non regis instar in rebus versatus esset sed tyraanni more et iniuste et imprudenter uteretur administratione totius civitatis et in malam voraginem compelleret Ausiones. cum enim scribens necessarium saepe et suadens regi, ut ad melius se verteret, et iustitiae armis et militaribus artibus et hastarum praesidio debellaret adversarios, non solum non haberet hunc obedientem et idem sentientem, sed etiam inimice adversus se dispositum et odio habentem hunc propter bonum consilium, ipse talia certamina et luctationes contra gentes alias stirpis et curam Christianorum solus sustentat et subit, et coram deo et hominibus bonum propositum et latentem in hoc finem pium prætendens incipit principatu Graecorum tranquillo animo potiri, removens regis profundam hanc

μαίων ἐκθύμως ἀντιλαμβάνεσθαι, πόρρω θέμενος τὴν τοῦ βασιλέως βαδεῖαν ταύτην ἀπόνοιαν. οἱ δὲ συνελθόντες αὐτῷ μὴ θαρρεῖν αὐτῷ παρεγγυησάμενοι, εἰ μὴ καὶ τῶν παρασήμων τῆς βασιλείας ἀπενδύσηται τὴν λαμπρότητα, ποιεῖται καὶ 5 τοῦτο τῆς ἀντοῦ μεγαλοφροσύνης καὶ κοινωφελοῦς ὑπακοῆς ὑπόδειγμα κράτιστον, καὶ περιβάλλεται μὲν χλαμύδα καὶ βύσσον καὶ ἀλουργίδα, τὴν δὲ εὑφημίαν τοῦ κράτους παρὰ πάντων εἰσδέχεται, δευτέραν ἀγόντος τοῦ Ιουλίου μηνὸς τῆς ἀ' ἵνδικτίωνος ὅπόταν ὁ ἐωσφόρος ἥλιος τὸν ισημερινὸν κύκλον 10 ἐλαύνων καθαρώτερον ἄμα καὶ λαμπρότερον τὸν περίγειον κόσμον ἔργαζεται, καὶ τοῖς ἀνθρώποις τὴν ἡμέραν μεγίστην καὶ χαρίεσσαν καὶ ὑπερβλύζουσαν τοῖς ἀγαθοῖς ἀποδείκνυσι, καὶ κόσμον ὅλον χαρίτων ἀρρήτων ἐμπίλησιν.

<sup>15</sup> Άρχεται τοιγαροῦν τῶν κοσμικῶν ἔργων ὁ νέος οὔτος δεσπότης καὶ βασιλεὺς. καὶ πρῶτον μὲν καταπλήττει τοὺς Οὐννους ἀπαντας, ὃσοι τὴν ἑώαν κατέτρεχοι, καὶ θάμβους καὶ ἀπορίας πληροῦ. καὶ ἡρξατο συρρεῖν ἐπ' αὐτὸν πλεύσιον ὃσον Τουρκικὸν πλῆθος ἐνδουλικῷ τῷ φρονήματι· παρῆσαν γάρ τούτῳ αὐτόμολοι, τὴν τε δουλείαν ὀμολογοῦντες, καὶ τὴν πρὸς αὐτὸν διμιλίαν καὶ τὴν αὐτοῦ Θέαν εὐεργεσίαν μεγίστην εἶναι κατατιθέμενοι. ἦν γάρ θεαθῆναι μὲν φοβερώτατος ὅμοι καὶ ἡδύτατος τῷ τε καταπληκτικῷ τοῦ μεγέθους καὶ τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς ὁώμης καὶ τῷ τῆς ὄψεως χαροπῷ καὶ ἀστραπη-

imprudentiam. illi autem ad eum convenientes cum declarassent se ei non confisuros esse, nisi etiam insignium regni induisset splendorem, reddit etiam hoc suae magnanimitatis et communis obedientiae documentum firmissimum, et induit pallium et lineam vestem et puroram, salutationem autem potentiae ab omnibus accipit, secundum diem agente Iulio mense inductionis I, quando sol lucifer circulum aequinoctii ferens magis purum simul et splendidiorum terrenum mundum facit et hominibus diem maximum et iucundum et affluentem bonus reddit, et mundum universum gratiis inenarrabilibus implet.

Attingit ergo mundana negotia iuvenilis hic dominus et rex, atque primum quidem concutit Hunnos omnes, qui orientem percursabant, et stupore atque dubitatione implet: atque coepit confluere ad eum plurima multitudo Turcarum animo servili: aderant enim huic transfugae, servitutem profitentes et eius consuetudinem, et eius conspectum beneficium maximum esse statuentes: erat enim adspectu maxime formidolosus simul et suavissimus, efficientia magnitudinis et conspectu roboris et oculorum alacri et fulgura emitente vultu. dilucidum enim habens oris vultum integro rubore oculos praebet gra-

βόλφ. διαλάμπουσαν γὰρ ἔχων τὴν ὄψιν ἀκράτοις τοῖς ἐρυθήμασι, τοὺς δόφθαλμοὺς ἐδείκνυν χαρίτων μεστούς, τὸ μέλαν ἀκρατον ἔξωθεν ἐπιτρέχον ὑποδεικνύοντας καὶ κάλλος ἀρρητον ἔνδοθεν ἀποστιλθοντας<sup>1</sup>, τὴν τε ὁρφὺν ὑπεραιρομένην δίκην ἀψέδος ἐν ὅμοιᾳ καὶ ἀψευδούσῃ βαφῇ, καὶ τὸ μέτωπον φεγγί-5 γοβόλοις προσεοικὸς ταῖς μαρμαρυγαῖς, καὶ τὴν ἄλλην τοῦ προσώπου κατάστασιν ἀναλογοῦσαν τῷ κάλλει. καὶ δεύτερον ἥλιον χειροτονοῦσαν ἐπίγειον. καὶ θεαθῆναι μὲν τοιοῦτος ἦν,

L 213 v. καὶ κρείττον ἡπερ ἐκπέφρασται· ὅμιλῆσαι δὲ τοσοῦτον χαρίεις καὶ εὐθυμοὶς καὶ περιδέξιος ἐς τὰ μάλιστα ὡς Σειρῆ-10 νας μιμεῖσθαι τοὺς φρόγγους αὐτοῦ, πάντας ἐλκοντας πρὸς ἀκρόστασιν, καὶ τῶν οἴκοι ποιοῦντας ἐπιλανθάνεσθαι καὶ μόνῳ προσανέχειν αὐτῷ. οὕτως ἐκ πρώτης ἐντεύξεως ἀπασι σχεδὸν πόθος τοῦ βασιλέως ἐνέσκηψεν, οὐ μόνον Ῥωμαίοις ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς ἐναντίοις καὶ μαχιμωτάτοις ἀνδράσι, καὶ τὸν 15 ἥ πρᾶξις τῶν ἀγριωτάτων θηράων οὐκ ἀποδεῖ· αἰδεῖται γάρ, φησέν, ἀρετὴν καὶ πολέμιος. οἱ δὲ οὐκ αἰδῶ μόνον ἐσχον, ἀλλὰ καὶ φόβον καὶ πόθον τῆς τοῦ βασιλεύοντος θεοειδοῦς ἀναβάσεως.

'Αλλ' ὁ μὲν περὶ τοῦ κράτους αὐτοῦ λόγος ἀναμεινάτω 20 μικρόν· ἐπεὶ δὲ περὶ τῆς τοῦ γένους αὐτοῦ μεγαλειότητος ἐπεινήσθημεν, βραχὺ τι περὶ τούτου διαλεξάμεθα, ἵνα γνῶσι πάντες οἵσιν αὐτῷ τῶν προγόνων ὄντων εἰς περιφάνειαν ἀν-

tiarum plenos, integrum nigratiam extrinsecus circumductam ostendentes, et pulchritudinem inenarrabilem intus effulgentes, atque supercilium suspensum camerae instar in aequali et infucata tinctura, et frontem splendidis similem luminibus, et reliquum oris habitum respondentem pulchritudini et qui alterum solem terrenum extenderet. atque adspicere quidem talis erat, et meliore ratione quam enarratum est: usu autem tam suavis et benevolus et dexter maxime, ut sirenes imitarentur eius voces, trahentes omnes ad audiendum, et efficientes ut obliviscerentur rei domesticae et soli attenti essent ei: ita ex primo concursu omnibus fere desiderium regis obvenit non solum Graecis, sed etiam ipsis adversariis et pugnacissimis viris, et quorum actio non abest a bestiis ferocissimis: veretur enim, ut ille ait, virtutem vel hostis: illi autem non verecundiam solum habebant, sed etiam metum et desiderium divini ascensus regnantis: sed sermo de potentia eius paulum desistat.

Cum autem magnitudinem generis eius commemoravimus, pauca quaedam de hoc dicamus, ut cognoscant omnes, quantum, cum tales ei essent maiores, de splendorē virtutis et gloriae hic eos superaverit

δραγαθίας καὶ δόξης ὅσον οὗτος ὑπερηκόντισεν, ὡς μήτε τοῦτον ἄξιον εἶναι προγόνους ἐτέρους ἔχειν ἢ ἐκείνους μόνους, μήτ' ἐκείνους ἀπόγονον ἐτερον ἢ τὸν νῦν εὐφημούμενον. ὅπερ δὴ καλῶς ποιοῦν καὶ συνέδραμεν.

5 Ἡ μὲν οὖν τοῦ γένους αὐτοῦ ἀγωτάτῳ καὶ πρώτῃ σειρᾷ ἐκ τῶν Φωκάδων ἐκείνων ὅρμηται, Φωκάδων ὁν κλέος εὐρὺ κατὰ πᾶσαν γῆν τε καὶ θάλασσαν. οὗτοι γὰρ ὑπερφυῶς τῶν ἄλλων τὸ κράτος ἐν βασιλείοις ἐκέκτητο, στρατηγίας τε καὶ δημαγωγίας καὶ ἀνδρείᾳ βασιλίου καὶ γένους ἐπισημάτητι 10 πάντας ἐπιεικῶς ὑπεραιρούντες· ἐνενήκοντα γὰρ καὶ δύο γενεὰς εὐημεροῦντες κατὰ τὸ συνεχὲς κατὰ πάντων εἶχον τὰ νικητήρια, μηδενὸς ἀνθαμιλλήθηναι δυναμένον καὶ συγκριθῆναι τῷ γένει τῶν Φωκάδων ὑπὲρ ἀνδρίας ἢ ἀνδραγαθίας τινὸς ἢ ὑπατείας μεγίστης καὶ στρατηγίας ἐπιφανοῦς. εἰ δέ 15 τις ἀγαδρόμοι πρὸς τὴν τῶν ἐνενήκοντα καὶ δύο γενεῶν ἀρχὴν καὶ ἀκρότητα (μέχρι γὰρ τοῦ τῆς ἀοιδίμου λῆξεως βασιλέως κυρίου Νικηφόρου τοῦ Φωκᾶ τὸ ποσὸν τῶν τοιούτων συνεψηφίζετο γενεῶν), εὐρῆσει κατηγμένους αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ τρισμάκαρος καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου, τοῦ πάντων βασι- 20 λέων ὑπέρτερον ἐσχηκότος κράτος ἐν ὑπεροχαῖς ἀγωνισμάτων πολεμικῶν καὶ τοῦ ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ζῆλου, ὡς καὶ ἵσταποτολον λογισθῆναι καὶ τῆς Χριστιανῶν ἀμοιβήτον πίστεως κρηπῆδα τελεσθῆναι καὶ πρόβολον. οὗτοι γὰρ ἀπὸ τῆς πρεσ-

ita ut neque hic dignus fuerit, qui maiores alios haberet atque illos solos, neque illi, qui prognatum alium haberent ac quem nunc celebramus: id quod bene convenit.

Generis igitur eius suprema et prima catena ex Phocadibus illis exit, quorum gloria lata in omni terra atque mari est pervulgata: hi enim magis ceteris potentiam in regnis sibi comparaverant, imperiis et populi gubernatione et virili manu et generis splendore omnes fere superantes: per nonaginta enim et duas aetates felices perpetuo, de omnibus reportabant tropaea, cum nemo resistere posset et comparari generi Phocadum de virtute vel fortitudine vel dignitate maxima et imperio amplio: si quis autem ascendat ad principium et fastigium aetatum nonaginta duarum (usque enim ad regem venerando modo defunctum, dominum Nicephorum, filium Phocae tot aetates numerabantur), inveniet eos deductos a ter beato et magno Constantino, qui superiorem quam omnes reges habuit potentiam in principatu certaminum bellicorum et studii pietatis, ita ut etiam apostoli instar haberetur et sincerae Christianorum fidei fundamentum fieret et murus. hic enim ex vetere Roma transferens regnum Byzantium, ex quo Maxen-

βυτέρας Ῥώμης μεταθείς τὴν βασιλείαν εἰς τὸ Βυζάντιον, ἀφ' ὃτου τὸν Μαξέντιον περὶ τὰς κάτω Γαλλίας κατετροπώσατο, τῇ ἐπιδείξει τοῦ σταυρικοῦ σῆμείον τὴν νίκην ἄνωθεν μυηστευθείς, τοὺς ἀξιολόγους τῶν εὐπατριδῶν καὶ τιμίων ἐν ταύτῃ τῇ νέᾳ Ῥώμῃ μεθ' ἑαυτοῦ παραλαβὼν μετώκισε τε 5 καὶ συμπολίτας ἑαυτοῦ ἀπειργάσατο, λαμπράς οἰκίας τούτοις ἐπιδειμάμενος κατὰ τὴν ἐμφρέσιαν τῶν ἐν τῇ παλαιῇ Ῥώμῃ ψωλυτελῶς κατεσκενασμένων οἴκων. ἐκ τούτων οὖν, ὡς ὁ λόγος αἱρεῖ καὶ ἡ τοῦ γένους ἀπειρορά περιάγει, οἱ Φωκάδες αὐτοὶ καταγόμενοι τὴν τε περιφάνειαν ἄνωθεν ἔσχον καὶ τὸ 10 τῆς ἀνδρίας ἀλκιμάτητον καὶ ἀνύποιστον, ἐκ τῶν ὄνομαστῶν ἐκείνων Φαβίων, ὡς που διὰ βίβλου τινὸς παλαιᾶς ἐχειραγω-

§. 214 τ. γῆθην ποτέ, τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἐφέλκουντες. οὗτοι δὲ οἱ Φάβιοι ἐν τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ τὰς πρώτας ἔσχον ἀρχὰς καὶ τιμάς, καὶ ἕτζα πάντων τῶν εὐγενῶν καὶ κατὰ χερῷα καρτερῶν 15 ἐγνωρίζοντο· καὶ οὐδεὶς τούτων ἐσφάλη ποτὲ περὶ πελέμους καὶ κινδύνους ἀγωνιζόμενος. ἀλλὰ τὸ εὐγενὲς καὶ ἐπίδεξον οὐκ ἐν τῇ τοῦ γένους εἰλον ἐπισημότητι μόνη, ἀλλὰ καὶ τῇ τῶν πράξεων διέφερον λαμπρότητι, καὶ πολλῶν ἀναγκῶν καὶ κινδύνων ἀφύκτων σχεδὸν τὴν Ῥώμην διὰ τῆς οἰκείας ἀρε-20 τῆς καὶ μεγαλοφροσύνης καὶ ἀνδρίας ἐρρύσαντο. ἐκ τούτων οἱ Σκηπίωνες, καὶ ὁ Ἀφρικανὸς Σκηπίων ὁ τὸν ἀκαταμάχητον ἐκεῖνον Ἀννίβαν, τὸν καὶ αὐτὴν τὴν Ῥώμην πολεορκῆσαι

#### 19. διαφερόντων C.

tium in Gallia inferiore devicerat praetento crucis signo victoriam superne adeptus, memorabiles ex illustribus et honoratis in hanc novam Romam secum duxit et stabilivit et cives suos reddidit, splendida aedificia his condens ex similitudine domuum in vetere Roma splendide extrectarum. ab his igitur, nt fama docet et generis relatio assert, Phocades ipsi deducti gloriam superne habebant et virtutis robur et victoriam, ex nobilibus illis Fabiis, ut libro quodum vetere aliquando instructus sum, principium generis trahentes. hi autem Fabii in vetere Roma primos habuerunt magistratus et honores et radix omnium illustrium et manu fortium iudicabantur neque quisquam horum lapsus est unquam in bellis et periculis certando, sed nobilitatem et gloriam non solum in generis claritate habebant, sed etiam in factorum excellentium splendore, et multis difficultatibus et periculis desperatis fere Romanam sua virtute et magnanimitate et fortitudine solverunt: ab his oriundi Scipiones, atque Scipio Africanus, qui invictum illum Hannibalem et ipsam Romanam oppugnaturum clare fugavit et urbem eius, Carthaginem magnam et incolis frequentatam et homi-

μέλλοντα, περιφανῶς τροπωσάμενος, καὶ τὴν πόλιν διείνον τὴν Καρχηδόνα, μεγάλην καὶ πολύανθρωπον καὶ ἀνθρώποις νομιζομένην ἀνάλογον, ἄρδην καταστρεψάμενος, ἥτις καὶ Ἀφρικὴ κατωνόμασται. ὃς τῆς τοιαύτης πόλεως καταστρεφομένης παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν οὐ μόνον μὴ ἐπαρθῆναι τῇ νίκῃ λέγεται, ἀλλὰ καὶ δακρύων πληρῶσαι τοὺς ὀφθαλμούς, εἰνθυμηθέντος τὸ Ὁμηρικὸν ἐκεῖνο ἔπος καὶ γλώσσην περιλαλεῖν, τὸ “ἔσσεται ἡμαρτῶν ποτ' ὀλώλῃ Ἰλιος ἵρῃ” καὶ τὰ ἔξης· καὶ διερωτώμενος τοῦ χάριν τοῦτο λαλεῖ, ἀπεκρίνατο ὡς ἔσται 10 καιρός ποτε ὅταν ἴσως καὶ ἡ πατρίς ἡμῶν πολιορκίας περιπέσῃ δεινοῖς. οὗτος οἱ παλαιοὶ στρατηγοὶ τὰς τοῦ μέλλοντος εὐλαβοῦντο τύχας, καὶ τοσαύτην φροντίδα ὑπὲρ τῆς σφῶν πατρίδος ἔτιθεντο. ἐκ τούτων, τῶν Φαθίων φημί, καὶ ὁ Ἀσιατικὸς Σκηνίων ἀνέθηλεν, ἐπεὶ καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ἀφρικα-15 νοῦ ἐκλήθη δὲ Ἀσιατικός, ὅτι περ εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκ τῆς Εὐρώπης διαπεραιωθεὶς μετὰ δυνάμεως μετρίας Ῥωμαϊκῆς Ἀντίοχου ἐκεῖνον τὸν ἐπικληθέντα ἐπιφανῆ μυριάνθροις στρατιᾶς γέγανθρωμένον, γενναίως κατηγωνίσατο, καὶ τῆς Ἀσίας πάσης ῥωμαλέως κατεκυρίευσε, καὶ ὑπόσπουδον τοῦτον τοῖς 20 Ῥωμαίοις πεποίηκε, καὶ θρίαμβον ἐν τῇ Ῥώμῃ κατήγεγκεν ἐπινίκιον. ἐκ τούτων δὲ Λίμιλιος Παῦλος, ὃς τὸν Μακεδόνων βασιλέα Περσέα καλούμενον, ἀπόγονον δὲ τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου τυγχάνοντα, πολέμῳ νικήσας δὲ ἡμερῶν είκοσι τοῖς Ῥωμαίοις ὑποχείριον σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀπέδειξε, καὶ

nibus visam inexpugnabilem, funditus evertit, quae etiam Africa vocata est: qui quidem tali urbe a suis eversa non solum non elatus esse victoria dicitur, sed etiam flendo implesse oculos, cum animo reputaret Homeri illam vocem, et lingua pronuntiasse hoc: „erit dies, quando interitura sit Troia sacra“ et quae sequuntur, et interrogatus, cur hoc diceret, respondit: „erit tempus aliquando, cum fortasse etiam patria nostra in oppugnationis incidat pericula, ita veteres duces futuri temporis cavebant fortunas et tantam sollicitudinem patriae suae concipiebant. ex his, Fabios dico, etiam Scipio Asiaticus effloruit, quippe qui esset frater Africani: vocatus autem est Asiaticus, quia in Asiam ex Europa transgressus cum manu modica Romana Antiochum illum, qui vocabatur Epiphanes, ingentibus exercitibus elatum, nobiliter devicit, et Asia tota fortiter superior fuit et subiectum hunc Romanis fecit, et triumphum Victoriae Romae egit. ex his Aemilius Paulus, qui Macedonum regem Perseum, oriundum a magno Alexandro, bello devincens diebus viginti Romanis subiectum cum uxoribus et liberis reddidit et Persarum divitias inde conferens ne poculum quidem aur eum vel argenteum

τὸν Περσικὸν πλοῦτον ἐντεῦθεν συναγαγὼν οὐδὲ μέχρι καὶ ἑκατόμπατος χρυσοῦ ἡ ἀργυροῦ εἰς τὸν ἴδιον βίον εἰσήγαγεν, ἀλλὰ πάντα τῇ πόλει καὶ τῷ φίσκῳ προσῆγεν, δι' ἀμαξῶν δισχιλίων τὰ λάφυρα πάντα τοῖς πολίταις καθηυποδεῖξας καὶ διὰ τῆς ἀγορᾶς προεκκομίσας εἰς τὸ δημόσιον, καὶ τοῦτο μόδιον κερδήσας τῶν τοιούτων τροπαίων, τὸ μετὰ δίφρου βασιλικοῦ κατὰ τὸ εἰδισμένον λαμπρῶς θριαμβεῦσαι, προπορευομένων αὐτοῦ τῶν τοσούτων λαφύρων, καὶ προσεχώς τοῦ ἀρματος τῶν τε ἄλλων ἐκκριτῶν Μακεδόνων καὶ τοῦ αἰχμαλωτισθέντος βασιλέως αὐτοῦ δὴ τοῦ Περσέως μετὰ τέκνων καὶ γυναικός. οὐ γὰρ πρὸς ἀργύριον καὶ πλούτον ἐπίκτησιν οἱ εὐγενέστατοι Ῥωμαῖοι τὸ κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἥγουντοντο, ἀλλὰ δι' εὐκλεισταν μόνην καὶ ἀνδρείας ὀπίδειξιν καὶ τῆς ἴδιας πατρίδος σωτηρίαν τε καὶ λαμπρότητα.

Τοιούτους κλάδους ἡ τῶν Φαβίων δίζα περιφανεῖς ἀνα-

L. 214 v. δεδωκυῖα, χρόνοις ὕστερον οὐκ ὀλίγοις καὶ τοὺς Φωκάδας ἡμῖν ἐπιδέδωκεν, ὥσπερ μεταφυτευθέντας ἐξ ἐτέρας γῆς εἰς ἐτέραν ἐπίτοκον ἄρονφαν. ἡ γὰρ διὰ πάντων ἀκρότης καὶ τὸ τῶν πράξεων συμφυὲς καὶ ὅμοζηλον καὶ ἡ τῶν ὀνομάτων παρεσωτις ἀπαράγραπτον αὐτοῖς μαρτυρίαν τοῦ γένους καὶ ἀναμ-

φίβολον δείκνυσιν.

Ἐλ δὲ καὶ Ἰβηρικὴν συμφυῖαν ἐξ ἐνὸς μέρους τοῖς Φωκάσι

παρομαρτεῖν λέγεται, καὶ τοῦτο μᾶλλον πιστότερον τὸν λόγον ἡμῶν διατιθῆσιν. οἱ γὰρ Ἰβηρες ἐκ τῆς Κελτικῆς ἀνεφάνη-

in suam vitam induxit: sed omnia urbi et fisco attulit curribus bis mille praedam omnem civibus ostendens et per forum in aerarium portandam curans: atque hoc solum lucratus ex talibus tropaeis, ut cum curru regio ex more splendide triumphum ageret, antee euntibus cum tantis praedis et iuxta currum tum alii lectis Macedonibus tum capito rege ipso Perseo cum liberis et uxore: neque enim de argento et divitiarum possessione nobilissimi Romani illo tempore certabant, sed propter gloriam solam et virtutis declarationem et suae patriae salutem et splendorem.

Tales propagines postquam Fabiorum radix lucidas edidit, non parvis temporibus postea etiam Phocades nobis addidit, tanquam translatas plantas ex alia terra in aliud feracem agrum. etenim fastigium in omnibus et factorum coniunctio et commune studium, atque nominum comparatio infinitum iis testimonium generis et certum declarat.

Etiamsi autem Iberica coniunctio ex una parte Phocades comitari dicitur, hoc quoque magis certiore sermonem nostrum disponit. Iberes enim e terra Celtica apparuerunt: Iberia enim, quae proprie

σαν γῆς. ἡ γὰρ Ἰβηρία κυρίως καὶ αὐτὴ ἡ Κελτιβηρία πρὸς τὰ δυσμικὰ μέρη τῆς Ρώμης διάκεινται, πρὸς τὸν ἐσπεριον ὠκεανόν, ἣτις νῦν Ἰσπανία κατονομάζεται. τῆς Ρώμης γὰρ ὑπὲρ τὴν Ἰταλίαν κειμένης τὰ μὲν πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα μέρη 5 ἄνω Γαλλίαι διονομάζονται, τὰ δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα μέχρις Ἀλπεων ὅρῶν κάτω, ὃπου νῦν ἡ Νεμιτζία γνωρίζεται, τὸν ἵδιον ἄρχοντα ὁγῖα κατονομάζονσα. τὰ δὲ πρὸς ἐγκάρσια μέρη τῶν Ἀλπεων ὡς πρὸς νότον ἄχρι τοῦ ἐσπεριον ὠκεανοῦ Ἰβηρία καὶ Κελτιβηρία ἐλέγοντο, τῶν εἰσρεόντων ἐκεῖσε 10 ποταμῶν τῇ χώρᾳ χαρισαμένων τουτὶ τὸ ὄνομα. ἐκεῖθεν γὰρ τὸν μὲν βουλόμενον τὴν μὲν παρακειμένην ἀκτὴν παραπλεῖσμα πρὸς τὰς κάτω Γαλλίας ὁ τῶν Ἡρακλείων στηλῶν πορθμὸς ἐκδέχεται, τὸν δὲ πρὸς ἀνατολάς, ἐνδοτέρῳ δηλονότι τῆς χώρας ὀπεκτεινομένου τοῦ αἰγαίου, πρὸς τὰ μέρη τῶν Βρετανικῶν νήσων καθοδηγεῖ καὶ προτρέπεται. τῷ δὲ βουλομένῳ πρὸς τὰς τῶν Μακάρων νήσους ἀπᾶραι ὁ ἀπόπλους ἀχανῆς παρατείνεται. ἀπέχοντι γὰρ τῆς γῆς μέτρον μιλίων χιλίων. δύο δὲ αἱ νῆσοι εἰσὶν, οὐ πολὺ ἀλλήλων ἀπέχονται, παντοίων ἀγαθῶν καὶ ποικίλων διηγεῶς βρέθουσαι, καὶ πόαι μαλακῆν 20 καὶ εὐώδη δι' ὅλου τοῦ ἔτους τρέφουσαι. ἀπωκισμέναι γὰρ οὖσαι τῆς κοσμικῆς ἐλύος, καὶ τῆς τοῦ ἀέρος ἐπιμιξίας, ἣτις ἐκ τῶν δυσόδιμων τῆς γῆς αὐχμῶν ἐπιγίνεται, οὐδὲ διώς μεταλαμβάνουσαι, ὑγιεινότατον καὶ ἄλυπον τοῖς ἐκεῖσε ἀνθρώποις.

## 13. τὸ C. 14. ἐπεκτεινόμενον C.

sic dicitur, et ipsa Celtiberia ad occidentales partes Romae sitae sunt, ad occidentale mare, quae quidem nunc Hispania vocatur. Romae enim supra Italiam sitae eae partes, quae ad solem cadentem usque ad Alpes montes, Gallia inferior, ubi nunc Nemitzia cognoscitur, ducem suum regem nominans: quae autem ad obliquas partes Alpium quasi a tergo sita sunt usque ad occidentale mare, Iberia et Celtiberia dicebantur, cum influentes ibi fluvii terrae darent hoc nomen: inde enim qui vult adiacens litus praeternavigare ad Galliam inferiorem, eum fretum Herculearum columnarum excipit: quae autem ad orientem sita sunt, in interiore terra ad litus extensa, ad partes insularum Britanniae ducunt et vertuntur: volenti autem ad Beatorum insulas proficiisci navigatio ampla extenditur: absunt enim a terra milibus milliarisi: duae autem sunt insulae, non multum inter se remotaes, omnibus bonis et variis valde refertae, et herbam mollem et bene oleantem per totum annum proferentes: remotae enim coloniae sordis mundanae et admixtionis aëris, quae e male oleni terrae squalore oritur, nequaquam participes saluberrimam et minime tristem incolis hominibus et pecudi vitam reddit, et commorationem suavissimam et

ποιεις καὶ πτήνεσι τὸν βίον πεποίηται, καὶ διατριβὴν ἡδίστην καὶ ἀπράγμονα καὶ χαρίεσσαν πάντῃ καὶ εὐζωίαν παρέχουσιν. οἱ οὖν τὴν Ἰθηρικὴν οἰκοῦντες, ἀνδρες ἀνδρειότατοί τε ὄντες καὶ λεχυνῶς παλαμώμενοι, διὰ παντὸς τοῖς Ῥωμαίοις ἀντεπολέμουν, καὶ καρτερίας ἔργα καὶ ἀρετῆς κατ' αὐτῶν 5 δημοδείκυντο· καὶ δυσχερῶς αὐτῶν οἱ Ῥωμαῖοι μεγίστῳ καὶ ἀνυποίστῳ θύρσοις καὶ ἀνεκδιηγήτοις ὅρμαῖς ἐκνοίενσαν, ὡς διὰ χρόνου σπουδὰς ἐπιτελεσθῆναι τούτοις καὶ ἀναμίξις σύνθεσιν ἐξ ἐπιγαμβρείας καὶ μετοικιῶν πρὸς ἀλλήλους· διὸ καὶ δ μέγας ἐν βασιλεῦσι καὶ παναοίδιμος Κωνσταντῖνος μοῖραν 10 οὐκ ἀλαχίστην ἔκειθεν, ἐκ τῶν ἑσπερίων Ἰθήρων, ἀποτεμόμενος εἰς τὴν ἑώαν μετώκισεν ἐν τοῖς τῆς Ἀσσυρίας μέρεσι, καὶ ἔκτοτε τὴν κλῆσιν τῆς Ἰθηρίας ἡ δεξαμένη τούτους χώρα προσέλαβε. πρότερον γάρ Ἀσσύριοι καὶ ταύτην ὥκουν τὴν χώραν, ἐπειτα Μῆδοι, μετὰ δὲ χρόνους ἵκανονς οἱ Ἀρμένιοι· 15 καὶ οὐκ ἀν εὔροι τις ἐπὶ τῶν ἄνω χρόνων Ἰθηρας μημονεύμένους ἐνταῦθα ἐν παλαιᾶς ἴστορίαις, εἰ μὴ ἐξ οὐπερ Κωνσταντῖνος τούτους αὐτόθι κατώκισεν. ἐκ τούτων οὖν εἶπερ οἱ ἐκ τοῦ γένους τοῦ Φωκᾶ μετάληξιν είχον γένους, ὡς ὁμοχώρων γενομένων ποτὲ καὶ αὐτοχθόνων ἀπὸ τῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ 20 f. 215 r. συμφύιας καὶ συναυλίας, οὐδεμίᾳ διαφορὰ εὐγενῶν ἀπ' ἀλλήλων καὶ ἀνδρείων συνεληλυθότων εἰς μιᾶς συμπλήρωσιν κοσμίστητος.

secaram et gratam omnino et vitam lautiorem praebent. Iberiam igitur inhabitantes viri, fortissimi et valde strenui, omnino contra Romanos bella gerebant, et patientiae facta atque virtutis contra eos ostendebantur, atque aegre iis Romani maxima et irresistibili audacia et ingentibus viribus superiores sunt facti: ita ut sensim pactiones perficerentur his et invicem compositio ex affinitate et sedium inter se communione. quamobrem etiam magnus inter reges et omnino venerandus Constantinus partem non minimam inde ex Iberibus occidentalibus abscondens in orientem transposuit, ut habitarent in Assyriae partibus: atque inde ex eo tempore nomen Iberiae terra quae exceptit hos, accepit. antea enim Assyrii et hanc incolebant terram, deinde Medi, pluribus temporibus post Armenii, neque inveniat quisquam quod ad priora tempora pertinet Iberes commemoratos ibi in antiquis historiis, nisi ex quo magnus Constantinus his ibi sedes dedit. ex his igitur siquidem qui e genere Phocae erant mutationem habebant generis, quippe cum conterranei essent et indigenae a Romana coniunctione et commoratione nulla diversitas incidit nobilium invicem et fortium, qui conve- nerant in unius compositionem ordinis.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ γένους τῶν Φωκάδων, ὅσα γε ἡκει κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμῶν γενεάς, περίφημά τε καὶ περιβόητα· καὶ μαρτυρεῖ τούτοις τὰ τε τῶν ἄνωθεν διηγήματα καὶ δι βασιλεὺς ἔνδρις Νικηφόρος δὲ Φωκᾶς, ὃς τὰ Ῥωμαίων πράγματα 5 κατειληφὼς ἐν στενῷ κομιδῇ καὶ ἀπόρῳ περιμετάμενα τῇ τῶν Σαρακηνῶν καὶ Ἀράβων ἐπιστρατείᾳ καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἀνεκτήσατό τε καὶ ἀνεζώσε, πολλοῖς πόνοις καὶ ἀγῶσι πολεμικοῖς καταστρατηγήσας τῶν ἐναντίων ἄχρι Νικαίας ληζομένων τὴν ἑώαν, καὶ εἰς τὴν τῶν Κιλίκων κατακλείσας αὐτούς· 10 εἴτα καὶ τὴν μεγίστην νῆσον τῆς Κορήτης ἀνασώσας τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ, πρᾶγμα δυσμεταχείριστὸν τε καὶ δυσκατόρθωτον, εὐσεβής δὲ ὃν τὰ πρὸς τὸν θεόν καὶ βουλεύσασθαι διαγνωστικάτος καὶ στρατηγὸς ἀνδρείτατος, καὶ τὰ μὲν ἐκ θεοῦ καὶ θείας δυνάμεως, τὰ δὲ συμβουλίαις ἀρίσταις καὶ στρατιωτικαῖς γενναιότησιν, εἰς τέλος εὐκταιούτατον καὶ μακάριον συνεπέρανεν.

Ἔνα δὲ γνοῖεν οἱ ἐντυγχάνοντες τοῖσδε τοῖς γράμμασι, τί βούλεται ἡμῖν τὸ τῆς εὐσεβείας ἐγκώμιον ἐν τοῖς στρατιωτικοῖς παραγγέλμασι, προσδήσομέν τι τῷ διηγήματι.

20 Μέλλοντος αἵτοῦ διαπεραιωθῆναι στόλῳ βαρεῖ πρὸς τὴν Κορήτην κάκεῖσε τὸν ἀπόπλουν ποιήσασθαι, συνηλθον αἱ τριήρεις καὶ τὸ τῶν ὄλκάδων πλῆθος εἰς τὸ τῶν Φυγέλλων λεγόμενον κατάποιν· καὶ γενομένης τῆς ἀμπλωίσεως ἐνταυ-

4. ὃς εἰς C. vidit etiam interpres.

22. τὸν C. 23. κατόπιον C.

13. καὶ expunxerim.

Atque res quidem generis Phocadum, quaecunque pertinent ad coniunctas nobis aetates, celebratae atque frequentatae sunt, et testimonio sunt his tum superiores narrationes tum rex dominus Nicephorus Phocas, qui res Romanas suscipiens angustiis omnino et inopia circumfusas Saracenorum Arabumque expeditione etiam ante regnum recuperavit et resuscitavit, multis laboribus et certaminibus bellicis debellans adversarios usque ad Nicaeam praedantes orientem, et in Cilicium terram includens eos: deinde etiam maximam insulam, Cretam, conservans Romanorum imperio, quae quidem res difficilis fuit ad tractandum exigendumque. pius autem in rebus divinis atque in consiliis prudentissimus, et dux fortissimus, idque partim per deum et divina vi, partim consiliis optimis et militari nobilitate morte optatissima et beata decessit.

Ut autem intelligent qui incident in has literas, quid sibi velit pietatis laudatio in militaribus iussis, addemus aliquid narrationi.

Volente eo traiicere classe gravi in Cretam, atque inde descendere, convenerunt triremes et multitudine navium tractoriarum in Phygellorum quae dicuntur regionem et, cum concenderent ibi na-

Τοιοῦ ήρώτησεν δὲ Φωκᾶς, δομεστικὸς ὡν πάσης ἀνατολῆς τηνικαῦτα καὶ τῷ τῷ μαγίστρῳ αἰξιώματι ἔντιμος, πῶς δὲ τόπος αὐτὸς οὖν περ ἐξουμῆσαι μέλλει κατονομάζεται. καὶ ἐπειπερ ἐμεμαθήκει ὅτι Φυγέλλα τούτῳ τῷ ὄνομα, οὐ κατεδέξατο τοῦτο ποιήσασθαι δρμητήριον, ἀλλὰ πέραν ἐκ πολλοῦ διαστήματος 5 ἀκρωτήριον τοῖς δρφαλμοῖς ἐπελθὼν ἐπύθετο περὶ τούτου, ποιὸν τοῦτό ἐστι καὶ ὅπως προσαγορεύεται, καὶ μαθὼν ὅτι Ἀγία τῷ ἀκροθινίῳ τὸ ὄνομα, τὰ μὲν ἐμβεβλημένα πάντα τοῖς πλοίοις ἐν τοῖς Φυγέλλοις πάλιν ἀπερεύξασθαι τὰ πλοῖα πεποίκη, τὸν δὲ στόλον ἀπάντα τῇ γῇ τῆς Ἀγίας προσοκεῖ-10 λαι, διαταξάμενος ἐκεῖσε τε τὴν ἐμπλώσιν καὶ τὴν ἐξόρμησιν τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, συμβόλῳ χρηστῷ καὶ ἀγαθῷ χρηστηρίῳ τῷ τόπῳ τῆς ἀγίωστον ἡρησάμενος, καὶ τὸ Φυγέλλων ὃς φυγὴν προσαντιτόμενον ἀποτινάξαμενος. διὰ τοῦτο καὶ χρονίσας ἐν τῇ νήσῳ τῇ Νηῷ λεγομένῃ μετὰ τοῦ στόλου παν-15 τός, οὐδένα μὲν εἶχε τὸν δόμηγήσοντα πρὸς τὴν νῆσον τὴν Κρήτην, διὰ τὸ ἀγνοεῖν πάντας τὴν ὁδὸν ἐκείνην ἐκ τοῦ χρονοῦς πολλοῖς μὴ παροδεῦσαι ἐκεῖθεν πλοῖον Ρωμαϊκόν· ἀρράτως δὲ νῆσαι Καρπαθίκαι· δύο τὸν κατάπλουν ἐπ' αὐτὸν ποιησάμεναι προωδοποίησαν αὐτῷ τὴν ὁδοιπορίαν καὶ εἰς Κρήτην 20 ἀπήγαγον, τοῦ θεοῦ πάντως τὰ κατ' αὐτὸν διεθύνοντος, ὡς εὐαρεστούμενον τῇ εὐλαβείᾳ τῆς πίστεως.

*Kai ὅπως μὲν μετὰ τὸ τῇ νήσῳ προσμέξαι καὶ οἷας*

ves, interrogavit Phocas, domesticus tum omnis orientis et magistrorum dignitate ornatus, quomodo locus, ex quo processurus esset, vocaretur, et cum cognovisset, Phygella huic esse nomen, non sustinuit hunc facere exitum, sed trans hunc locum multo intervallo promontorium oculis assecutus interrogavit de hoc, quale hoc esset et quomodo nominaretur, atque cum cognovisset, Hagia (Sancta) promontorio esse nomen, ut naves omnia, quam iis imposita erant Phygelis, rursus eiicerent, curavit: classem autem universam postquam terrae Hagiae appellere iussit, ibique instituit concensionem et egressum navalium virium, ut signo utili et bono oraculo loco sanctitatis usus et Phygella quasi fugam significantia excutiens. propterea etiam versatus in insula, quae Neus dicebatur, cum classe tota neminem reperiebat viam monstraturum ad insulam Cretam, cum omnes ignorarent iter illud, quia per tempora multa non praeterierat inde navigium Romanum: obscure autem naves Carpathicae duae ad eum advectae ei monstrarunt iter eumque in Cretam duxerunt, deo omnino res eius gubernante, ut placentis attentione fidei.

Atque quomodo postquam insulae appulit et qualibus usus sit

ἐχρήσατο μηχαναῖς καὶ στρατηγικαῖς ἐμπειρίαις πρὸς τὴν τοῦ πλήθους καὶ τὴν τῶν ὀλκάδων διάσωσιν, μὴ ὅντος λιμένος τῇ Κρήτῃ (ἀλιμένευτος γὰρ πᾶσα ἔστι), μακρὸν ἀν εἰη διεξελ—<sup>τ.</sup> 216 ν. Θεῖν· ὃ δὲ παραδοξότατόν ἔστι καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἀνδρὸς 5 εὐσέβειαν, λέξων ἔρχομαι. περιταφρεύσας τὰ ἴδια πλοῖα πλησίον τοῦ κάστρου τοῦ Χάνδακος (τοῦτο γάρ ἔστι τῆς Κρήτης τὸ ἴσχυρότατον καὶ ἡγεμονικώτατον φρούριον) ἐκάθητο πρὸ τῆς πόλεως ὡς ἀπὸ σταδίων τριῶν, δημηγορῶν τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς συστρατιώταις καὶ συνταγματάρχαις 10 καὶ ναυάρχαις ὅσα τῷ καιρῷ καὶ τοῖς περικειμένοις ἀγωνίσμασι πρόσφορα. ἐκ μηχανημάτων δὲ τοῖς τείχεσιν ἐπικαθημένων σφενδονηθεῖσα πέτρα μέσον τούτων μετὰ πολλοῦ τοῦ ὁρίζοντος κατέπεσε, μηδένα μὲν ἀδικήσασα τῶν Ρωμαίων, φόβον δὲ καὶ ἔκπληξιν οὐ μετρίαν τοῖς ὄλοις ἐνστάτισα. ὃ δὲ Φωκᾶς οἰκείαις χερσὶ τὸν ἀπορριφέντα λιθὸν ἀνακουφίσας, καὶ δεῖξας τοῖς παροῦσιν ὡς εὑμεγέθης καὶ χερμάδης ἔστι καὶ τοδοῦτον ἀπέπτη διάστημα ὅσον οὐδενὶ τῶν πετροβόλων δργάνων ἐν τοῖς καταπονηθεῖσι περὶ Κιλικίαν κάστροις ἐκλακτίσαι προσγέγονε, παρηγγύησε πᾶσιν ἀγρικώτερον διατεθῆναι καὶ συντονώτερον ὡς εἰς ἄνδρας ἐλληλάχοις Λαιστρυγόνας ἡ Κύκλωπας. πρώτην δὲ φυλακὴν καὶ ἄνδριαν ἀκαταγώνιστον ἔθετο καὶ ἄγκυραν ἀσφαλεστάτην ὑπέδειξε τὴν εἰς τὴν θεομήτορα καὶ πάναγνον δέσποιναν κα-

artibus, et prudentia imperatoria ad multitudinem et nave tractorias conservandas, cum non esset portus Cretae (portibus enim caret tota insula), longum est persequi: quod autem maxime inexpectatum est et ad viri pietatem pertinet, enarrabo. circumvallans navigia sua prope castellum Chandacem (hoc enim est Cretae firmissimum et maxime imperatorium castrum) castra tenebat ante urbem intervallo trium fere stadiorum: pronuncians multitudini et militibus et centurionibus et navium duxoribus quaē ad tempus et instantia certamina erant accommodata: ex machinis autem, quae muris impositae erant, iacta rupe in medios hos multo cum stridore decidit, neminem quidem laedens Romanorum, timorem autem stuporemque non modicum omnibus iniiciens. sed Phocas suis manibus iactum lapidem tollens et ostendens iis qui aderant, quantus esset et quam iaculatorius et tantum pervolasse eum intervallum, quantum nulli instrumento iaculatorio in castris circa Ciliciam exstructis eiicere contigit, adhortatus est omnes, ut fortius se disponerent et patientius, quippe qui contra homines Laestrygones aut Cyclopes profecti essent: primam autem custodiā et virtutem invictam instituit: et ancoram certissimam monstravit ad

ταφυγήν καὶ παράκλησιν· καὶ αὐτίκα, μηδὲ βραχύ τι μελλήσας, ναὸν ἐκεῖσε τῆς παναχράντου δεσποιόντος καὶ θεοτόκου δομηθῆναι προσέταξε. καὶ πολλῶν ὄντων τεχνιτῶν ἐν τοῖς πλοίοις, καὶ χειρῶν ἐν μυριάσιν ἀριθμούμενων, ναὸς ἀπηρτίσθη διὰ τριῶν ἡμερῶν περικαλλῆς καὶ σεβάσμιος, σφαιρο-<sup>5</sup> ειδῆ τὸν ὅροφον ἔχων καὶ παραπτέροις κεκοσμημένος καὶ κίονις καὶ προνάοις, καὶ κόσμῳ διηγηματίσμενος μαρμάρων καὶ μωρφαῖς ἀγίων περιαστράπτων, καὶ ὅλως ἀπηρτοιμένος εἰς ὠραιότητα. καὶ προσέταξε σημῆναι τὸ ἐπαγωγὸν πρὸς εὐ-<sup>10</sup> σέβειαν. καὶ καταμαθόντες οἱ ἐν τῷ ἀστει τὴν τοῦ ἔνδιλον φωνήν, ἐθαύμασάν τε τὸ ταχὺ καὶ σύντονον τοῦ οἰκοδομήματος καὶ τὸ προσφάνημα τῆς εἰς δοξολογίαν ἀγούσης σάλπιγγος, καὶ θορύβου πλησθέντες καὶ ταραχῆς μερίδα τὴν νῆσον τῆς Ρωμαϊκῆς δυνάμεως προϋπετόπασαν ἔσεσθαι.

Τούτοις τοῖς ἔργοις τῆς εὐσεβείας παρακληθεῖς ὁ Θεὸς <sup>15</sup> τὴν ὑπερχρυπτομένην τῶν Σαρακηνῶν, καὶ ἄρδην ἀπολέσαι μέλλουσαν αὐτὸν σὺν τῇ στρατιᾷ, φάνερὰν ἀπειργάσατο. ἦν γὰρ συγκείμενον τοῖς τε τοῦ Χάνδακος Σαρακηνοῖς καὶ τοῖς τὴν χώραν οἰκοῦσι (πολλὴ γὰρ ἡ χώρα τῆς Κρήτης καὶ πολυάνθρωπος, ἐβδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον καὶ πλείω τὸ μῆ-<sup>20</sup> κος ἔχουσα εὐζώνῳ ἀνδρὶ) διὰ μιᾶς ἡμέρας ὀρθριώτερον ἀπὸ συνθήματος ἐπιτεθῆναι τοῖς Ρωμαίοις καὶ μέσον αὐτοὺς ἐμ-

#### 16. post Σαρακηνῶν deest ἔφοδον vel ἐπιβουλήν.

dei matrem et persanctiam dominam confugium et implorationem: atque statim neque paulum cunctatus templum ibi maxime pure dominae et matris dei aedificari iussit, et cum multi essent artifices in navigiis et manus sexcentae numerarentur, templum exstructum est per tres dies per pulchrum et augustum, rotundo fastigio praeditum et adiacentibus ornatum et columnis et porticibus, et ornatu distinctum marmoris, et figuris sanctorum fulgens et omnino accommodatum ad pulchritudinem, et iussit significare invitationem ad pietatem. atque audientes qui in urbe erant ligni sonum mirati sunt celeritatem et constantiam aedificii et clangorem tubae ad gloriam agentis; atque perturbatione impleti et turba insulam partem imperii Romani fore ante tempus opinati sunt.

His factis pietatis permotus deus celatum consilium Saracenorum quodque funditus extincturum erat eum cum exercitu, manifestum reddidit: convenerat enim inter Saracenos Chandacis incolas et eos, qui terram inhabitant: cum enim terra Cretae magna et hominibus abundans septem dierum iter et amplius longitudine habeat expedito viro, per unum diem facilius erat ex pacto aggredi Romanos et medies eos occupare, ut ne ignis quidem custos, ut aiunt, ad Romanos-

βαλεῖν, ὡς μηδὲ πυρφόροι, ὃ δὴ λέγεται, πρὸς τὴν Ῥωμαίων  
ἔπανελθεῖν. καὶ ἦν τοῦτο εὐχερές μὲν τοῖς ἐναντίοις καὶ  
κράτιστον, ἄφυκτον δὲ τοῖς Ῥωμαίοις πρὸς ἡτταν παντελῆ  
καὶ κατακοπῆν. ὃ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τῶν φοβουμένων αὐ-  
τὸν θεός ἔτερον τοῦτο παθεῖν ἀσεβῆ καὶ ἀσυλλόγιστον στρα-  
τηγὸν ἄξιον εἶναι ἐδίκασεν, εὐλαβῆ δὲ καὶ δίκαιον, οἷος ἦν f. 216 r.  
ὁ Φωκᾶς, οὐδαμῶς. διὰ τοῦτο καὶ τισι τῶν Σαρακηνῶν δύο  
σκοπὸν ἐντίθησιν αὐτομολῆσαι πρὸς τοὺς Ῥωμαίους καὶ τῷ  
Φωκᾶ καταμηνῆσαι τὴν τοιαύτην ἀπίθουλήν· οἱ καὶ προσελ-  
10 θόντες αὐτῷ καὶ τὸ ἀπόρρητον φανερώσαντες ἐπιεικέστερον  
πεποιήκασι. μηδαμῶς οὖν ὑπερθέμενος ἀνίστησι τὸ στρατό-  
πεδον, κἀκεῖθεν ἄρας νυκτὸς ἀθρόως ἐπεισπίπτει τοῖς ἔξω-  
θεν κατεστρατοπεδευμένοις ἔτι τυγχάνουσι, καὶ καταπλήξεις  
αὐτοὺς τῷ ἀλαλαγμῷ καὶ τῇ ἐκτάξει τῆς στρατιᾶς καὶ ταῖς  
15 ἐκατέρωθεν προσβολαῖς φυγεῖν ἀτάκτως ἥναγκασε, καὶ πολὺν  
φόνον αὐτῶν ἀργασάμενος, καὶ πᾶσαν τὴν πανοπλίαν αὐτῶν  
καὶ αὐτοὺς ἀπολωλεκώς, διέλυσεν ἄπαντα τὸν ἐκεῖθεν φόβον  
καὶ πῦσαν τὴν δύναμιν τῆς νήσου παρέλυσεν. ἀγνοούντων  
δὲ τῶν ἐκτὸς τὸ συμβεβήκος, πόλεμον αὐτοῖς πολεορκητικὸν  
20 εὐθὺς ἔπανέσεισεν. οἱ δὲ τὰς βεβουλευμένας αὐτοῖς φυγῆς  
ἀντεχόμενοι, καὶ τῶν ἐκτὸς προσδοκῶντες τὴν ἔφοδον, παρε-  
σκευάζοντο πρὸς τὴν ἔξοδον. ὡς δὲ καὶ ὁ Φωκᾶς πετροβό-  
λοις ὅργάνοις τοὺς ἐπὶ τῶν τειχῶν ἀντημύνατο, κἀκεῖνοι λίθους

15. προβολαῖς C. 20. τῆς βεβουλευμένης?

rum terram rediret: atque erat hoc expeditum quidem adversariis et optimum, inevitabile autem Romanis usq[ue] ad cladem absolutam et confectionem. deus autem, qui ratam facit voluntatem eorum qui eum verentur, alium, qui hoc pateretur, inpium et incautum ducem dignum esse iudicavit, cautum autem et iustum, qualis erat Phocas, nequaquam propterea etiam duobus Saracenis consilium iniicit transfigiendi ad Romanos et Phocae declarandi tales insidias: qui quidem etiam ad eum venerunt et secretum declarantes magis strenuum eum reddiderunt. nihil igitur cunctatus instruit exercitum, atque inde profectus noctu cum universis aggreditur illos, qui etiamtum extrinsecus in castris erant, et terrens eos clamore bellico et instructa acie et factio utrinque praesidiis, in fugam confusam eos coegit, et multam caudem eorum faciens atque omnem gravem armaturam eorum eosque ipsos delens dissolvit omnem, qui inde fieret, metum, et omnem vim insulae sustulit. ignorantibus autem, qui intus erant, factum, oppugnationem iis statim movit. illi autem statutae a se fugae studentes et eorum qui extra erant, exspectantes adventum, excursionem para- bant. cum autem et Phocas machinis iaculatoriis eos qui in muris

ἔβαλλον κατ' αὐτοῦ, προστάξας αὐτὸς κεφαλὰς τῶν κατακοπέντων ἔναγχος ἀνταπέστελλεν. οἱ δὲ ταύτας ἰδόντες καὶ τῷ παραδόξῳ καταπεπληγμένοι, ἄλλοι δὲ καὶ γνωρίσαντες συγγενῶν ἡ φίλων καὶ ὁμογνίων τωνχάνειν τὰ κάρηνα, καὶ τὸ πάθος μὴ ἐνέγκουντες, τὰς τρίχας κατέτιλλον καὶ τὸ θράσος<sup>5</sup> εἰς θρῆνον μετέβαλον.

Ἐίτε πολλοῖς στρατηγήμασι καὶ σοφίσμασι καὶ ταύτην τὴν πόλιν παραστησάμενος ὁ Φωκᾶς, οὗτο πᾶσαν τὴν νῆσον ὅποτε λήξας καὶ ὑπόφροδον τοῖς Ῥωμαίοις ἀπέδειξε, καὶ Χριστιανῶν καὶ δρυδοδόξων ἀπὸ Σαρακηνῶν πεποίηκεν οἰκητήριον.<sup>10</sup> καὶ νῦν ἔστιν ὁ κατασκευασθεὶς παρ' ἐκείνου περικαλλῆς νιός, καὶ ἐπ' ὄνόματι τῆς Θεοτόκου τιμώμενος καὶ τοῦ μαγίστρου λεγόμενος, καὶ αὐτὸς ὁ Φωκᾶς ἀνεστηλωμένος ἐν τούτῳ νικητὴς καὶ τροπαιοῦχος, δεῖγμα τῆς ἀνδρίας αὐτοῦ καὶ εὐσέβειας τῆς τηλικαύτης νήσου παριστῶν τὴν κατάκτησιν. καὶ εἰδον<sup>15</sup> τοῦτον ἐγὼ τῇ νήσῳ ἐπιδεδημκάώς· καὶ ἔστιν ἐμφερός πάντῃ τῷ προμηνυμονευθέντι βασιλεῖ κυρίῳ Νικηφόρῳ τῷ Βοτανειάτῃ, πίστεως ἀκριβοῦς σύμβολον τοῦ εἰναι τοῦτον ἐκείνουν ἀπόγονον. εἰ δὲ μὴ διὰ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῦ καὶ εὐλάβειαν συνῆν αὐτῷ ἡ θεία ἀντίληψις, πάντως ἀπορος ἀν ἐγεγόνει καὶ ἡ<sup>20</sup> πρὸς τὴν Κρήτην ὄδος καὶ ἡ τῶν βεβουλευμάτων τοῖς ἐνατίοις φανέρωσις, καὶ ἡ ἀπράκτος ὑπεχώρησην, ἡ κατάβρωμα τοῖς πολεμίοις ἐγεγόνει καὶ καταπάτημα· ἔχων δὲ δι' ἀρ-

stabant arceret, et illi lapides iacerent contra eum, ipse iussu capita nuper occisorum adversus eos misit. illi autem haec videntes et re inexpectata stupefacti, alii etiam agnoscentes affinium aut amicorum aut cognatorum capita neque dolorem ferentes crines evellebant et audaciam in lamentationes vertebant.

Deinde multis dolis et artificiis postquam hanc quoque urbem in potestatem suam redegit Phocas sic totam insulam vectigalem et subjectam Romanis reddidit, et Christianorum atque orthodoxorum pro Saracenis fecit domicilium, atque nunc quoque exstat templum perpetuolum ab illo exstructum et sub nomine matris dei honoratum et templum magistri dictum, atque ipse Phocas columna erectus in hoc ut victor et feretrius, documentum virtutis eius et pietatis talis insulae efficiens possessionem. atque vidi hunc equidem cum in insulam profectus essem, et est ille similis omnino regi antea commemorato domino Nicephoro Botaniatae, fidei certae signum, esse hunc ab illo oriundum. nisi autem propter pietatem eius et circumspicientiam adesset ei divinum auxilium, omnino inefficax fuisset et iter in Cretam susceptum et consiliorum hostium declaratio, atque aut

τῆς τὸ θεῖον συναντιλαμβανόμενον, τά τε τῶν ἐναντίων ἐμυ-  
ήθη ἀπόρρητα καὶ καταρθωμάτων καὶ αὐχημάτων ἀπήλαυσε.

Τῶν δὲ λοιπῶν αὐτοῦ προτερημάτων ποιεῖσθαι κατά-  
λογον περιττὸν πάντως τῇ παρούσῃ γραφῇ. πλήσιος γὰρ τού· f. 216 v.  
5 των πᾶσα γραφή τε καὶ ποίησις, ὅπως ἔκατοντάχειρας μυ-  
ριάδας Ἀράβων δύο ἀκαταμαχήτων, ὥσπερ τις ἀσώματος,  
καταστράψας πόλεις ἀμυνθήτους ὑποσπόνδους πεποίηκε, τὴν τε  
μεγάλην Ἀντιόχειαν καὶ Μελιτηνὴν Ταρσὸν τε καὶ Γερμα-  
νίκειαν καὶ τὴν ἐν ταῖς Μόψου κορήναις καὶ αὐτὴν Ἀδαναν  
10 καὶ τὰς περιοίκους πάσας, αὐλόγῳ συντετμημένῳ δηθῆναι  
οὐ δύνανται.. ἐκεῖναι δέ μοι ἐργήθη ὡς τοῖς πολλοῖς συγγρα-  
φεῦσιν ἀδιεξόδευτα.

Ἄλλ' οὗτος μὲν πάρεργον γενόμενος γυναικὸς καὶ τοῦ  
ἰδίου ἀνεψιοῦ Ἰωάννου τοῦ Τζιμισχῆ, οὐα τὰ τοῦ θεοῦ κρι-  
15 ματα, πολλὴν τοῖς ἀνθρώποις ἀφῆκεν ἀνίαν καὶ τῇ Ρωμαίων  
ἐπικρατεῖᾳ στυγνότητα· οἱ δὲ τοῦ γένους αὐτοῦ ἐδιώχθησαν  
μὲν ὑπὸ τῶν μετέπειτα βασιλέων διὰ τὸ βάρος τῆς τύχης  
καὶ τὸ τῆς ἀνδρίας ἀνέξιωμα περιώνυμων, ἔμεινε δὲ τῇ μετέ-  
πειτα γενεᾷ ὥσπερ τις σπινθήρ ὑπανγάζων τὸ γένος τῶν Βο-  
20 τανειατῶν, ἐν τῷ στρατῷ διαλάμπων τοῦ κυρίου Βασιλείου  
τοῦ πορφυρογενῆτον, ὃς τεσσαρακοστὸν ἔτος τοῖς Βουλγάροις  
ἀντιτασσόμενος, καὶ μυρίοις πόνοις καὶ ὄπλοις ἀντιπαρατα-

re infecta recessisset aut confectus ab hostibus esset et pedibus pro-  
culcatus. cum autem haberet virtute numen divinum socium, et ad-  
versariorum initiaitus est secretis et felicitatem gloriamque est adeptus.

Reliquarum autem eius victoriarum instituere recensum super-  
vacaneum est omnino praesenti libro: plena enim est hic omnis scri-  
ptio et poesis, quomodo centimanas duas myriades Arabum invictorum  
tanquam divinus defulgorans urbes innumerables vectigales fecerit,  
Antiochiam magnam et Melitenen et Tarsum et Germaniceam et urbem,  
quae est ad Mopsi fontes, et ipsam Adanam et circumiacentes omnes,  
quae oratione contracta enumerari non possunt. illa autem a me com-  
memorata sunt, utpote quae a plurimis scriptoribus non possint  
praeteriri.

Sed hic quidem neglectus ab uxore et patrueli Ioanne Tzimi-  
sche, qualia sunt dei iudicia, multam hominibus iniecit sollicititudinem  
et Romanorum imperio tristitiam. qui autem e genere eius erant,  
vexati sunt a posteris regibus propter gravitatem fortunae et virtutis  
dignitatem illustrem. manebat autem posterae aetati quasi igniculus  
quidam lucens, genus Botaniatarum in exercitu illustrans domini Ba-  
silii porphyrogenetti, qui quidem per quadraginta annos Bulgaris op-

τόμενος, ἐνα μόνον εἶχε βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, βουληφόρον ἄμα καὶ στρατηγὸν καὶ ἵπποτην καὶ δεξιὸν ἀρχιστράτηγον, τὸν Βοτανειάτην Νικηφόρον, δι πάππος ἦν τῷ προλετεγμένῳ βασιλεῖ. τέλος δὲ τοῦ πολέμου, μετὰ τὸ καταπολεμῆσαι καὶ ἡτηθῆναι τὸ τῶν Βουλγάρων ἔθνος ὑπὸ τῆς αὐτοῦ δεξιᾶς<sup>5</sup> (ἥν γὰρ τηγικαῦτα τῷ περιβλέπετε τῶν βεστῶν ἀξιώματι τετιμημένος, ἀλαμπρύνετο δὲ καὶ τῇ τοῦ δουκὸς περιφανεστάτῃ ἀρχῇ), τὸν εὐγενῆ καὶ ἀληθέσι στρατιώταις ἐράσμιον θνήσκει μαχόμενος θάνατον. τρεψάμενος γὰρ τοὺς Βουλγάρους, καὶ διώκων ἐν τῇ κλεισούρᾳ τῇ λεγομένῃ τοῦ Κλειδίου, οὐκ ἀνίει<sup>10</sup> σφάττων καὶ κατατιρώσκων αὐτούς, ἔως εἰς ἀκρωρείας ἀνελθόν, ἔνθα καὶ ἐτέρους ἐώρα Βουλγάρους καταφυγόντας, ἐσφάλη τῆς ἴππασίας, τοῦ ἐππον κατολισθήσαντος ἐν πλαξὶ λιθίναις, καὶ σὺν ἀντῷ καταρρημνισθέντος, ὥστε καταπλαγέντας τοὺς ἔναντιους τὴν ἀνυπέρβλητον δρμῆν τοῦ ἀνδρὸς μηκέτι<sup>15</sup> τοῖς Ρωμαίοις τολμῆσαι εἰς χεῖρας ἀλθεῖν, ἀλλὰ τὸν μὲν ἀρχοντα τούτων, Σαμουνὴλ κατονομαζόμενον, σύντρομον φυγεῖν καὶ ἀποθανεῖν ἐν τῷ λιμνίᾳ νήσῳ τῆς Πρέσπας, τοὺς δὲ λοιποὺς ἀπαντας ὑποσπόνδους ἔαντοὺς ἀγχειρίσαι τῷ βασιλεῖ καὶ γενέσθαι δούλους δι' ἀρετὴν ἐνὸς ἀνδρὸς καὶ γενναιότητ-<sup>20</sup> τος μέγεθος.

Ἐπεὶ καὶ δ τούτου νίὸς Μιχαὴλ, πατὴρ τοῦ βασιλέως, μέγα τι καὶ ὑπεράνθρωπον ἐγεδείξατο καρτερίας καὶ ἀνδρα-

positus et innumerabilibus laboribus et armis expositus unum solum habebat socium et adiutorem, consiliarium simul et ducem et equitem et dextrum imperatorem, Botaniatam Nicephorum, qui avus erat antea dicto regi. in fine autem belli postquam debellatus est et devictus Bulgarorum populus eius strenua actione, (erat enim tum illustri vestiariorum dignitate ornatus et splendebat etiam ducis amplissimo magistratu) nobilem et veris militibus dilectam subit pugnans mortem. postquam enim vertit Bulgarios et persequens in angustiis quae dicuntur Clidius, eos non desinebat occidendo et vulnerando eos, donec in arces egressus, quo etiam alios videbat Bulgarios configuisse, lapsus est equitando, equo dilapso in iugis saxosis et cum eo deiecto, ita ut adversarii stupefacti insuperabili impetu viri non amplius Romanis auderent ad manus venire, sed dux horum Samuel dictus tremens fugeret et moreretur in palustri insula Prespa, reliqui autem omnes subiectos se praebarent regi et fierent servi propter virtutem unius viri et nobilitatis magnitudinem.

Quandoquidem etiam huius filius Michael, pater regis, magnum aliquod et immane ostendit patientiae et fortitudinis contra adversarios

γαθίας κατὰ τῶν ἀντιπάλων προτέρημα. πλήθους γὰρ ἀμυνῆτον Βουλγάρων ἐπιστρατεύσαντος τῇ Θεσσαλονικέων μητροπόλει, οὐ κατεπλάγη πρὸς τὰς τοσαντας δυνάμεις αὐτῶν, καὶ τῶν τειχῶν ἐντὸς ἑαυτὸν περιέστειλεν, ἀλλ' οἴλα φασιν διπεῖν αὐτὸν τὸν Ἀλέξανδρον, ὡς εἰς μάγειρος πολλῶν προβάτων ἀγέλλας οὐ δέδοικε, ταῦτα διανοησάμενος καὶ εἰπὼν ἔξηλθη μετ' ὀλίγων τῶν παρατυχόντων αὐτῷ συστρατεύεσθαι. l. 217 v. ἔχων γὰρ τὴν τοιαύτην ἡγεμονίαν πατρῷαν, καὶ τῷ ζῆλῳ μονονούχῃ ἐκπυρφακτωθείς, καὶ ἄμα μένους καὶ φρονήματος 10 εὐγενούς ἀκαταμαχήτου πιθενού, καὶ τοσοῦτον νικῶν τῷ τῆς ἴσχύος διάρματι ὅσον οἱ ἀντικείμενοι τῷ πλήθει καὶ ταῖς πανοπλίαις ἐδόκοντο ἀβρύνεσθαι, πρὸς μάχην ἐκ τοῦ εὐθέος αὐτοῖς ἀντιπαρετάξατο, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ὁνύμης καὶ τοῦ ἀκρατοῦς ὁντῆρος εἰς μέσους τοὺς πολεμίους γενόμενος ἀπαν 15 τὸ πεδίον ἐκείνον σωμάτων νεκρῶν κατεσφαγμένων ἐπλήρωσε, μηδενὸς δυνηθέντος ἀθάνατον πληγὴν ἐκ τῆς τούτου χειρὸς ἀπενέγκασθαι. ἐπήρχοντο μὲν γὰρ αὐτῷ κατὰ φάλαγγας οἱ πολέμιοι πανταχόθεν, τῷ σώματι τούτου τὰς ἀκμὰς τῶν ἔιφων ἐπερείδοντες, οὐδαμῶς δὲ τῆς ἵππικῆς ἕδρας αὐτὸν ἀποκρούσασθαι ἴσχυν· ἀλλὰ φασγάνῳ τὰ δόρατα τούτων ἀποτέμνων καὶ τὰς σφρίσσας, οὕτω τοὺς πολεμήτορας ὑπὸ γῆν κατηκόντειςεν, οὗ μὲν κεφαλὴν ἐν μιᾷ πληγῇ σὺν τῇ χειρὶ διατέμνων, ἄλλον δὲ δεικνύων ἡμίτομον, τὸν δὲ καὶ καρατομῶν, καὶ μυρίοις εἰδεσι πληγῶν καταστρέψων καὶ καταπλήτ-

factum. cum enim multitudo ingens Bulgarorum aggrederetur Thessalonicensium metropolin, non afflictus est talibus eorum viribus, et intra muros se constituit. sed qualia aiunt dixisse ipsum Alexandrum, unum nimirum lanium multarum ovium gregem non timere, haec reputans et pronuntians egressus est cum paucis qui forte fortuna apud eum erant. habens enim tale imperium paternum et studio paene concrematus simulque audaciam et animum nobilem invictumque spirans et tantum superior roboris erectione quantum adversarii multitudine et armatura videbantur superbire, ad pugnam palam iis se opposuit, et postquam multo cum impetu et immoderato freno in medios hostes irrupit, totum campum illum cadaveribus occisorum implevit, cum nemo valeret ingentem ictum ex huius manu ferre. obveniebant enim ei secundum phalanges hostes undique corpus huius acie gladiorum petentes, nequaquam autem ex equi sede eum affigere valebant: sed ense lanceas horum praecidens et sarissas, ita bellantes in terram prostravit, alius caput uno ictu cum manu dissecans, alium reddens semisectum, alium etiam detruncans, et innumerabilibus ictuum gene-

των αὐτούς. οἱ δὲ Βούλγαροι, πλῆθος ὅπερες ἀνεξερεύνητον καὶ ἀριθμῷ καθυποβληθῆναι μηδ' ὅλως δυνάμενον, περισχόντες αὐτὸν εἰς μέσον ὁσπερ ὑδάτων πολλῶν ἀχανὲς πέλαγος, οὗτως αὐτὸν ἀποπνῖξαι καὶ εἰς ἀδιεξόδευτον βυθὸν καταποντίσαι διηγωνίζοντο, οἷα πέρι τισι κύμασι τοῖς τύμπασι 5 τῶν δοράτων καὶ τῶν ἄλλων πολεμικῶν ὁργάνων συνεχῶς αὐτὸν ἐπιπλήττοντες. ἀλλ' ἔκεινος βρυγμῷ λέοντος κατ' αὐτῶν ἐξορμῶν, καὶ τοὺς ἐπεισπεσόντας ἔξαισίοις ἀναχαιτίζων πληγαῖς, ὃδὸν ἔαντῳ ἐποίει καὶ πρόσθιασιν ἐκατέρωθεν. καὶ μετὰ τὸ γνῶναι πάτας τὸ τούτου ἀκρατὲς καὶ πρὸς τὰς ἀν-<sup>10</sup> δραγαθίας εὐσταθὲς καὶ ἀνίκητον, οὐκέτι πρὸς ἀντικαταστάσεις ἀγχεμάχων ἀπὸ χειρῶν |εἰς χεῖρας πρὸς μάχην αὐτῷ συνίστατο, ἀλλὰ χορείαν μονονουχὶ συστησάμενοι σὺν θαύματι μεγάλῳ δι' ἐκηβόλων ὁργάνων τὸν πόλεμον συνερρήγνυν, ἔως αὐτὸς |τοῖς ὑποχωροῦσιν ἐπιφερόμενος ἦτταν αὐτὸν τῶν πεσόντων καὶ τῶν μεγίστην καὶ τροπὴν ἀπειργάσατο. καὶ τοσοῦτον ὅτι μετὰ τὴν γίκην ἀπιδὼν πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πεσόντων καὶ τῶν φευγόντων, καὶ οἶον αὐτῷ ἕργον ὑπὲρ ἀνθρωπίνην |ἰσχὺν ἐξείργαστο, σκοτοδινίας πλησθεῖς καὶ φύσεως ὁσιτῆς εἶναι, τοῖς ἀνθρωπίνοις δεινοῖς καὶ πάθεσι κατακλινομένης, ὑποδει-<sup>20</sup> κνύς, αὐτομάτως ἐκ τοῦ ἵππου πρὸς γῆν καταρρεύσας συνένευκε, διάβροχος μὲν καὶ λελουμένος ὥν τῷ τῶν πολεμίων ἀπλέτῳ καὶ ποταμίῳ ἀλματὶ, οὐχ ἦττον δὲ καὶ τῷ οἰκείῳ καὶ

## 13. συντατο C.

ribus affligens et terrens eos. Bulgari autem, qui erant multitudo innumerabilis neque numero subiici ullo modo poterant, eum medium circumdantes tanquam aquarum multarum latum mare, ita eum suffocare et in voraginem inevitabilem submergere certabant, quasi undis ictibus hastarum et ceterorum belli instrumentorum assidue eum vexantes. sed ille fremitu leonis contra eos procedens et irruentes ingentibus repellens ictibus viam, sibi faciebat et aditum utrinque: et postquam cognoverunt omnes huius violentiam et virtutis firmitatem atque invictum animum non iam ad aciem cominus manibus ad pugnam cum eo se constituebant, sed chorum paene componentes cum admiratione magna instrumentis iaculatoriis bellum instruebant, donec is in residentes irruens cladem eorum maximam et fugam confecit, atque tantum, ut post victoriam respiciens multitudinem occisorum et fugientium, et quale ab eo opus supra hominum potentiam conjectum esset, vertigine corruptus et naturam incertam et mutabilem esse humanis malis et doloribus ostendens, sua sponte ex equo in terram deflueret corrueretque, madidus et lavatus hostium ingenti et fluviali sanguine neque minus etiam proprio et martyris circumfusus squalore:

μαρτυρικῷ περιφρεόμενος λύθρῳ. ἐθαύμασαν αὐτὸν ὑπερφυῖς καὶ ὑπερηγάσθησαν τό τε πολέμιον καὶ πᾶν τὸ Ῥωμαϊκόν, καὶ δῆμοι πάντες ἀνθρώπων πρὸς τοῦτο ἐξεθαμβήθησαν. τὸ δὲ γένος τῶν Θετταλῶν ἐώρτασε μὲν ὑπὲρ ἀπαντος τὴν <sup>f. 217 v.</sup>

5 τῆς πόλεως λύτρωσιν, ἔθνος δὲ θεῷ καὶ τῷ μεγαλομάρτυρι Δημητρίῳ τὰ σῶστρα, ἔθνος δὲ καὶ αὐτῷ τῷ τούτου θεράποντι Μιχαὴλ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν ἐξ Ισοθέων ἀγώνων ἐπινίκιον εὑφημίαν καὶ εὐκλειαν. ἐζήτει δὲ τὸν ἀδλητὴν ἡ σωθεῖσα πόλις δι' αὐτοῦ, καὶ διὰ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν τούτου 10 εὑρεσιν. καὶ ζητοῦσα σὺν ἐπιμελείᾳ καὶ διαδρόμῳ πολλῷ εὗρεν αὐτὸν κείμενον ἐνωποισμένῳ καὶ ἀνδρείῳ φρονήματι, καὶ τὸ ξίφος τοῦς δακτύλοις περιεχόμενον καὶ μηδαμῶς ἄφιεμενον, ἐνώς μετὰ πολλῆς θεραπείας καὶ τεχνικῆς ἐπιστήμης ἀφῆκε μὲν τὸ ξίφος ἡ χειρί, τῶν δύνχων τῇ παλάμῃ προση-

15 λωθέντων αὐτοῦ τῷ ἐμμανεῖ τῆς κατὰ τῶν πολεμίων ἐπείξεως, αὐτὸς δὲ δορυφόροιμενος, καὶ μεγίσταις εὐφημίαις καὶ κρότοις καὶ δορυφόρων ἀλλαγμοῖς καὶ ἐγκωμίων πλοκαῖς καταστεφόμενος ὡς ἀριστεὺς ἀπαράμιλλος, εἰς τὴν πόλιν ἐθριαμβεύσε, τοῦ κύρου ἡδη ἀνενεγκών, καὶ πᾶσαν τὴν Ῥω- 20 μαίων χαρᾶς καὶ θυμηδίας πεπλήρωκεν. ὃ δὲ τὰ σκῆπτρα τῆς ἀρχῆς ἐγκεκειρισμένος κύριος Βασίλειος, ἀναφέρων μὲν καὶ πρὸς τὸ τοῦ γένους αὐτοῦ ἐπίσημον καὶ περιδοξον, ἀναφέρων δὲ καὶ πρὸς τὰς πατρόφας ἀνδραγαθίας, καὶ τὴν τοῦ

mirati sunt eum valde et admirati virtutem tum bellicam tum in universum Romanam: et omnes populi hominum ad hoc obstupuerunt: gens autem Thessalorum celebravit prae omnibus urbis liberationem fecitque deo et magno martyri Demetrio sacra salutis, fecitque etiam ipse huius famulo Michaeli Botaniatae victricem ex heroicis certaminibus salutationem et gloriam. investigabat autem pugnatorem servata ab eo urbs et studio instituebat eius inventionem: atque investigans cum cura et percusione multa invenit eum iacentem armato et virili animo, et ferrum digitis tenentem neque ullo modo remittentem, donec multa curatione et artificiosa cognitione reliquit ferrum manus, unguibus manui adstrictis eius furore persecutionis hostium. ipse autem comitatu satellitum et maximis laudationibus et exclamationibus et satellitum clamoribus et laudum sertis coronatus ut heros insuperabilis urbem Cari triumphans intravit iam refectus et omnem Romanorum terram gaudio et hilaritate implevit, sceptro autem imperii praeditus dominus Basilius, respiciens et generis eius splendorem gloriamque, et paternas victorias, atque praesentis facti admiratus incomparabilem magnitudinem filium eum renuntiabat et membrum suum,

παρόντος κατορθώματος ἐκπληγεόμενος ἀσύγκριτον ἔπαρσιν,  
νιὸν αὐτὸν ἀπεκάλει καὶ μέλος ἔδιον, καὶ τὸ ὄνομα τούτου  
διὰ γλωττῆς εἶχε. καὶ δρῶν ἐπόθει τοῦτον, καὶ ποθῶν ἐτίμα,  
καὶ πιστότατον ἄμα καὶ οἰκειότατον καὶ στρατιώτην ἀκατα-  
γώνιστον εἶχε καὶ ἔλογίζετο, καὶ διαλλακτῆρα τῶν μεγίστων 5  
καμάτων καὶ πολέμων δτίθετο ἀσφαλῆ, ὡς τῇ παρουσίᾳ τού-  
του φευγόντων τῶν ἐναντίων καὶ νῶτα διδόντων εὐθὺς. ὅτεν  
καὶ σὺν αὐτῷ μὲν καὶ τῷ πατρὶ τὴν κατὰ τῶν Βουλγάρων  
ἡρατο νίκην, καὶ τῆς Βουλγαρίας δυσκαταμαχήτον καὶ πολ-  
λῆς καὶ δυσαλώτου γινωσκομένης παντάπαισι, καὶ μηδενὶ τῶν 10  
βασιλέων ὑποταγείσης ἐπὶ πολὺ, καὶ παρὰ τοῦτο μὴ ἀνιείσης  
τῇ Βύζαντος τὸ ἀνέσιμον καὶ τὴν χορηγίαν τῶν ἀναγκαίων,  
λαμπρῶς καὶ σὺν πολλῇ τῇ ἀκμαίσητι ἐκνοίεντος· καὶ κα-  
τέστη τῇ Ῥωμαίων βασιλείᾳ πρὸς ἑσπέραν ἐν εὐπραγίᾳ καὶ  
γαλήνῃ τὰ πράγματα, καὶ ἀντὶ τῆς πρὶν ἐνδείας δαψιλῆ τὴν 15  
ἀφθονίαν καὶ τὴν εὐκληρίαν εὐθύμως ἀπειληφεν.

Ἐπὶ δὲ τῆς ἑώας διακυκλωμένων τῶν Ἀβασγῶν καὶ ἀν-  
τιδοξούντων τῷ βασιλεῖ καὶ προφανῶς ἀνταιρόντων (ἐθάρ-  
ρον γάρ οὐ τῷ πλήθει μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς τῶν ὅπλων  
ἰσχυροτάτοις προβλήμασιν, ὡς μὴ ἑαυτοὺς μόνον ἀλλὰ καὶ 20  
τοὺς ἐπους τεθωρακισμένους καὶ ἀτρώτους πανταχόθεν  
περικαλύπτοντες), πάλιν αὐτὸς ὁ Βοτανειάτης πρωταγω-  
νιστὴς καὶ πρόμαχος ἐγνωρίζετο καὶ τοῦ κρατοῦντος ὑπέρ-

nomenque huius in ore habebat, et videns diligebat hunc et diligens  
honorabat et fidelissimum simul et deditissimum et militem invictum  
habebat et iudicabat et arbitrum maximorum laborum bellorumque  
constituebat certum, quippe cuius praesentis fugerent adversarii. et  
terga darent illico: quare etiam cum eo et patre de Bulgariae repor-  
tavit victoriam: et Bulgariae, quae impugnabilis et magna et invicta  
habebatur omnino neque ulli regi plerunque subiecta erat et praete-  
rea non concedebat Byzantio remissionem et commeatum rerum ne-  
cessariarum, splendide et multo cum robore dominus est factus; et  
compositae erant Romanorum imperio versus occidentem in felicitate  
et tranquillitate res: atque pro priore inopia plenam abundantiam et  
fortunam bono animo reportaverunt.

In oriente autem excitatis Abasgis et regi adversantibus atque  
clare resistantibus (confidebant enim non solum multitudini, sed etiam  
armorum firmissimis praesidiis, utpote non solum se ipsos sed etiam  
equos loricates et vulnerum expertes undique tegentes), rursus ipse  
Botaniates primarum partium defensor et propugnator conspiciebatur,  
et imperatoris patronus. cum enim rex illo tempore exercitus Roma-

μαχος· τοῦ γὰρ βασιλέως κατ' ἐκεῖνο τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις ἐλάσαντος, καταπληκτικοὶ μὲν ἀγῶνες καὶ μάχαι περιφανεῖς καὶ πανημέροι συνερράγησαν, οὐδεμιᾶς δὲ τούτων ὁ Βοτανειάτης ἐναπολέλειπτο, ἀλλ' ἡγωνίζετο μὲν ὥσπερ διτις ἑκατοντάχειρ καὶ δεύτερος Ἡρακλῆς ἡ ὑπὲρ τὸν Ἡρακλέα ἐκεῖνον τοῖς ἄθλοις ἐπιγαννύμενον (οὐ γὰρ τρισκαιδέκα—l. 218 r. τον ἄθλον ἀλλ' ἑκατονταπλάσιον ἦννεν), ἔνθα δὲ κάμνον ἐσφράτο καὶ καταπέπτον κέρας Ῥωμαϊκόν, ἐκεῖσες καταλαμβάνων αὐτὸς ἀνεκτάτο τὸ ἀνιώμενον, καὶ θάρσους πληρῶν εὐτολμόδιον ἐποίει καὶ νικᾶν παρεσκεύαζε. ταῦτα οὐκ ἐπὶ μιᾶς ἐκστρατείας τῆς κατὰ τῶν Ἀβασγῶν αὐτῷ διηγώνιστο, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ δευτέρας. δις γὰρ ὁ βασιλεὺς τοῖς Ἀβασγοῖς τὸν πόλεμον ἐπιτέθεικε. καὶ τῇ μὲν πρώτῃ μαχησμὸς ἀπλῶς περιγέγονε καὶ ἤττα τῶν Ἀβασγῶν, οὐ παντελὴς δὲ καταστροφή. 15 τῇ δευτέρᾳ δὲ σφροδρᾶς γενομένης καὶ φιλοτίμου τῆς παρατυᾶσες οὐδεὶς μὲν Ῥωμαίων θανάτῳ περιπέπτωκεν, ἡ δύσον εὐαρίθμητοι καὶ τῶν ἀσήμων τινές, τραυματίαι δὲ πολλοὶ κατεφάνησαν, τῶν δ' Ἀβασγῶν φόνος ἀπειρίτος γέγονε, τῶν μὲν δὲ τῇ συμβολῇ τοῦ πολέμου θανατωθέντων, τῶν δὲ ἐν 20 τῷ φεύγειν πεσόντων. παντελοῦς γὰρ γενομένης αὐτῶν τροπῆς καὶ διώξεως, ἀκορεστῶς οἱ Ῥωμαῖοι δίκην ἀγρίων προβάτων τούτους κατέθνουν. δύοτε καὶ ὁ τούτων ἐθνάρχης (Τεωργιος ἡ κλῆσις αὐτῷ) ἐπὶ λόφου ἰστάμενος καὶ τὸ τῶν Ῥωμαίων καταπλαγεῖς σύνταγμα καὶ συγκίνημα, καὶ παρ'

5. an καὶ ὑπὲρ — ἐπιγαννύμενος?

nos duceret, formidolosa certamina et pugnae illustres et diurnae conserebantur: in nulla autem harum Botaniates relictus est: sed certabat tanquam centimanus et alter Hercules vel supra Herculem illum certaminibus laetum: neque enim decimum tertium certamen sed centiplex perficiebat. ubi autem laborans conspiciebatur et decidens cornu Romanum ibi accipiens ipse restituebat vexatum, et animo implens fortius reddebat et ad victoriam parabat: hacc non in una illa contra Abasgos expeditione ab eo peracta sunt, sed etiam in altera. his enim rex Abasgia bellum imposuit atque primo quidem pugna simpliciter facta est et clades Abasgorum, neque vero perfecta eversio: altera autem acri facta et studiosa acie nemo Romanorum mortem occupuit, nisi perpauci atque ex infimis, vulnerati autem multi apparuerunt: sed Abasgorum caedes infinita facta est, aliis in concursu belli occisis, aliis in fuga cadentibus: plena enim facta eorum fuga et persecutione, insatiabili modo Romani ovium ferarum instar hos necabant, quando etiam horum centurio (Georgii ei erat nomen) in colle stans et Ro-

ἐλπίδας τὴν ἡτταν τῶν ἰδίων θεώμενος (ἐν χερσὶ γὰρ ἔχειν ἀδόκει τὴν νίκην, καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν παρηγένεται ζωγρίαν πρὸς αὐτὸν τὸν τῶν Ῥωμαίων βασιλέα κομίσαι καὶ μὴ σιδήρῳ τεμεῖν), ἀμεταστρεψτὶ καὶ αὐτὸς εἰς φυγὴν ὠρμησθε, δρομαίῳ καὶ ἀελλόποδι ἐππῳ τὴν ἑαυτοῦ πιστεύσας σωτηριώδῃ κατα-5 φυγὴν, τὸν τούτον αὐτοῦ Πλαγκράτιον ἐνέχυρον δοὺς τῷ βασιλεῖ δοῦλον. ἐντεῦθεν τὰ χρηστὰ πάντα τοῖς Ῥωμαίοις κατά τε Ἀσίαν καὶ Εὐρώπην συνήντησεν. ἐντεῦθεν τῷ Βοτανειάτῃ τὸ περιβόήτον καὶ περιλαμπρὸν ὄνομα καὶ ἡ πρὸς τὰ βασίλεια φιλία περιποιεῖται καὶ χάρις ἐπίμονος.

10

Tι δέ; οὔτως ἔχων εὐκλείας καὶ εὐπραγίας ὁ ἀνήρ, καὶ παρὰ πάντων θαυμαζόμενός τε καὶ δοξαζόμενος καὶ τοῖς ἐξ ἔργων μεγαλουργήμασι σεμνυνόμενος, μέγα φρονῶν ἦν ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ κατορθώμασι, καὶ ἀλαζονείᾳ κατεπαιρόμενος τῶν πολλῶν, καὶ τοῖς ἀστικοῖς ὡς ἀγοραίοις τισὶ καὶ ἀσπλοῖς μὴ 15 εὐθύμως καὶ προσηγῶς ὅμιλῶν καὶ συναυλιζόμενος, ἀλλ' ὥσπερ τινὲς τῶν κεκρατημένων τῷ πάθει τῆς κενοδοξίας, ἑαυτὸν ὑπεραίρων καὶ τῷ κόμψῳ τερατευόμενος τὸ ἀνόμοιον, οἷα φιλεῖ τοὺς πολλοὺς ποιεῖν τῶν στρατιωτῶν; οὐ μὲν οὖν οὐδὲ εἰδέ τίς ποτε Μιχαὴλ τὸν Βοτανειάτην πολίτον κατεπαιρόμενον, ἢ μυκτῆρα τοῦτόν τινος καταχέοντα, ἢ ἐξω αὐτὸν ποιοῦντα τῆς τῶν πολιτῶν συναυλίας καὶ συμφυΐας, ἢ ἀστειότητος ἀποδέοντα, ἢ καλοκαγαθίας καὶ γαλήνης καὶ μειδιάμα-

9. καὶ οἱ C.

18. κόσ πω C.

manorum stupefactus ordine et motu et praeter opinionem cladem suorum videns (in manibus enim habere sibi videbatur victoriam et suos adhortabatur, ut vivum ad se regem Romanorum ferrent neve ferro interimerent), irretortus et ipse in fugam se proiecit, celeri et procellae pedibus praedito equo suam credens salutis fugam, filiumque Pancratium pignoris loco dans regi servum. inde ab eo tempore bona omnia Romanis in Asia et Europa evenerunt: inde Botaniatae clarum et splendidum nomen amicitia regia et gratia perpetua conciliat.

Quid autem? in tanta versans gloria et felicitate vir et ab omnibus spectatus et celebratus, et factorum magnificentia ornatus, num superbe elatus erat sua fortuna et humilitate supersedebat multitudinis et urbanis ut vilibus inermibusque non bono animo et clementi utebatur et cum iis versabatur, sed, ut quidam affecti gloria inani, se efferebat et vaniloquentia res iactabat incredibiles, ut plerique milites facere solent? nequaquam: neque vidit quisquam unquam Michaelem Botaniatem supra civem se efferentem aut ludibrio quenquam habentem aut se removentem ex civium societate et coniunctione aut ur-

τος μεστοῦ χαρίτων ἔαυτὸν ἀποξενοῦντά ποτε, ὃς εἶναι θαῦμα μέγιστον τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀξιέραστον. ὅσον γὰρ τοῖς στρατιωτικοῖς ἀγῶσιν ἀνύποιστος ἦν καὶ θυμοειδῆς καὶ καταπληκτικός τὴν δρμήν, τοσοῦτον ἐν ταῖς ἀνέσεσι καὶ ταῖς λεγομέναις ἐκεχειρίαις καὶ ταῖς κατὰ τὴν βασιλίδα διατριβαῖς *l. 218 v.*  
 ἡδύτατος καὶ μειλίχιος καὶ φιλόστορογος πρὸς τοὺς Βυζαντίους, καὶ λόγους ἀστείους φιλῶν καὶ τοὺς ἀστεῖομένους προσοικειούμενος, καὶ ἀπαξιῶν ἔαυτὸν ἐτέρῳ καλεῖσθαι ὄνοματι ἥ τῷ τὴν ἐπωνυμίαν παρέχοντι αὐτῷ ἐκ τῆς πόλεως.  
 10 διὰ τούτο καὶ παρὰ πάντων ἡγαπάτο διαφερόντως, καὶ κοινὸν ὄφελος καὶ ἐκαλεῖτο καὶ ἐγινώσκετο, πανδαισία τε καὶ εὐφημία κοινῇ, στρατιώτης τε ἀπαράμιλλος καὶ πολίτης ἀσύγκριτος. ἦν γὰρ πρὸς τούτοις καὶ μεγέθει διαλάμπων καὶ ὄψει ταπεινώσει τε φρονήματος καὶ συναναστροφῆς κοσμιότερη καὶ μειδιάματος ἴλαρότητι, εἰς ἄκρον δόξης καὶ περιλάμψεως ἔαυτὸν ἀνυψῶν τῇ κοινῇ τοῦ πλήθους εὐλογίᾳ καὶ συντονίᾳ τῆς ἀνυμνήσεως.

Ἐκ δὴ τούτων τῶν ἀρίστων καὶ μεγίστων ἔξεων αὐτοῦ καὶ ἐντεῦξεων, καὶ ὡν μετ' αὐτὸν ὁ τούτου ὠραιότατος κλάδος ἐν τε τοῖς στρατιωτικοῖς ἀγωνίσμασι καὶ τροπαῖοις καὶ τοῖς πολιτικοῖς διακοσμήμασι καὶ ἀρρήτοις ἐγκαλλωπίσμασι (συγγενῆ γὰρ πάντα καὶ ὀμότροπα καὶ ὀμοφυητῷ πατρὶ ὁ νιός ἐπεδείκνυτο), διπλοῦν τὸ τῆς ἀγάπης καὶ τὸ τῆς ἔρασμιό-

21. post ἐγκαλλ. deest διέλαμψε vel simile verbum.

banitate inferiorem, aut a virtute et hilaritate et risu gratiarum pleno se ab alienantem unquam, ita ut esset miraculum maximum hominibus et amabile. quantum enim in militaribus certaminibus irresistibilis erat et animosus et terribilis impetu, tantum in remissione et inducione et commoratione in regia suavissimus et lenis et amans erga Byzantios: et sermones urbanos amabat hominesque urbanos sibi conciliabat, indignumque rebatur se alio vocari nomine atque eo, quod ei ex urbe praebebatur: propterea etiam ab omnibus eximie diligebatur et communis utilitas et vocabatur et cognoscetur, atque convivium et laus communis, milesque insuperabilis et civis incomparabilis. erat enim praeterea et magnitudine illustris et vultu atque submissioni animi et consuetudinis decore et risus hilaritate ad fastigium gloriae et auctoritatis se tollens communi multitudinis benedictione et consensu celebrationis.

Ex his igitur optimis maximisque proprietatibus eius et sermonibus et ex iis, quae habebat post eum huius maturrima propago et in militaribus certaminibus et tropaeis et civilibus institutis et virtutibus celatis (cognata enim omnia et similia et eiusdem naturae patri filius

τηγος τοῖς τῶν ἀπάντων ψυχαῖς ἐγένετο, καὶ παγκόσμιος ἦν πόθος, καὶ μία γλῶσσα τὸ στέφος αὐτῷ τῷ νῦν τῆς βασιλείας ἀξίως ἐκ πολλοῦ τοῦ χρόνου ἐπιφημίζουσα. καὶ οἱ μὲν εἰδότες αὐτόν καὶ ἄκρως ἔξησκημένοι τὴν ἄκραν αὐτοῦ εὐτολμίαν ταῦτα καὶ ἀνδρίαν καὶ αὐθίς πάλιν τὴν ἀγαθότητα καὶ δικαιούστητον τοῦ πρᾶσον καὶ τὸ διμιλητικὸν καὶ ἀστεῖον καὶ εὐχαρι, ἀφ' ἑαυτῶν εἶχον τὴν μαρτυρίαν, κεχηρότες δὲ καὶ δι' εὐχῆς ποιούμενοι τὸ τῆς βασιλείας τούτῳ περίοπτον κράτος ἔσεσθαι· οἱ δὲ μη εἰδότες ἢ πρὸς ὅλίγον γινώσκοντες, ἔξ ακοῆς τυγχάνοντες ἔρασται, οὐχ ἡττον ἔκείνων τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ ἐπιθυμίαν καὶ τὴν διάθεσιν ἔτρεφον. ὡς δὲ ἡ φήμη τῆς αὐτοῦ ἀναρρήσσως τὴν βασιλίδα κατέλαβε, μετέωροι πάντες γεγύγασι καὶ χαρομονῆς ἐνεπλήσθησαν. καὶ ἦν ἴδειν τοὺς ἀνθρώπους πιερὰ περιθεῖναι ἑαυτοῖς, εἰ οὖν τε ἦν, βονολομένους, καὶ πρὸς αὐτοὺς ἀποπτῆναι, καὶ παιίδων ἐπιλαθέσθαι· 15 καὶ γυναικῶν καὶ αὐτῶν οἰκιῶν. Ὡδὴ καὶ πολλοὶ τῶν ἀστικῶν πέποιηκασιν. ἀλογήσαντες γάρ καὶ φόβου παντὸς τοῦ τότε κρατούντος εἰς τὸ Βυζάντιον καὶ τιμωρίας δι' αἵματος καὶ οὐσιῶν καὶ τῶν τοῦ γένους φιλτάτων καὶ τῶν ἐν μέσῳ τῆς ὁδοῦ κόπων, καὶ μηδὲ τῶν ὅδοσκοπούντων καὶ τῆς ὑπαί- 20 θρονού κρατούντων Τούρκων τὸ πλῆθος δείσαντες, συχνοὶ καθ' ἐκάστην ἀπηντομόλουν πρὸς αὐτόν, πρᾶγμα πρὶν γενέσθαι μὴ πιστεύόμενον. οὐδέποτε γάρ τινά τις εἶδεν ἀπὸ τῆς βασιλευ-

14. εἰ om. C. 15. αὐτὴν ἀποστῆναι C.

declarabat) duplex amor et favor in omnium animis oriebatur: et omni mundo erat desiderium et una erat vox coronam ei filio regni digne ex multo tempore portendens, atque qui eum noverant et valde spectarant eius summam audaciam et fortitudinem rursusque strenuitatem et benignitatem et clementiam et comitatem et urbanitatem et gratiam, ex se habebant testimonium, cupientes semper et precantes, ut regni illustris potentia huic contingere: ii autem, qui eum non noverant aut parum audiendo eum cognoscentes eum amabant, non minus illis cupidinem et dispositionem erga eum alebant. cum fama eius renuntiationis urbem occupasset, elati omnes fuerunt et gaudio impleti, atque poterat aliquis videre homines alas sibi si fieri posset, circumdare volentes, et ad eum avolare et liberorum obliuisci et uxorum et ipsarum domum: id quod etiam multi ex urbis incolis fecerunt. neque enim rationem habentes omnis timoris tum in Byzantium dominantis et ultioris sanguine et bonis, et maxime dilectorum, queant in genere, et laborum qui in medio itinere erant subeundi, neque vias custodientium et aperta loca tenentium Turcarum multitudinem metuentes multi quotidie transfugabant ad eum, quae quidem

ούσης εἰς ἐπαρχίαν προσρυέντα τινὶ ἀντάραντι, καὶ τότε ὅτε μηδὲ πολέμιοι τὴν πᾶσαν χώραν κατεῖχον καὶ ταῖς ὁδοῖς ἄπασαις ἐφῆδρενον, μᾶλλον δὲ ἀπ' ἑκείνων εἰς τοὺς κατὰ τὴν βασιλίδα κρατοῦντας πολλοὺς εἰσρέοντας. νῦν δὲ ἄνω ποτα-  
 5 μοὶ τὸ πρᾶγμα κεχωρήκε. τοῦ χάριν; δι τοὺς μὲν κρατοῦν-  
 τας τυράννους ἔγνων οἱ ἀνθρώποι καὶ ἀδίκως καὶ ἀφελῶς  
 τὴν βασιλείαν ἰθύνοντας, τὸν δὲ ἐκτὸς ἀρετῆς διαλύμποντα,  
 καὶ ἀληθεῖᾳ καὶ προστήτῃ καὶ δικαιοσύνῃ κατακοσμούμενον, §. 219 r.  
 καὶ ἵκανὸν βασιλείας κράτος ἐν καιροῖς ἀνωμάλοις ἀσφαλῶς  
 10 διακυβερνῆσαι, κράτος τῇ τῶν κρατούντων κακονοίᾳ πρὸς ὅλι-  
 οθον οὐ μικρὸν καὶ βάραθρον ἀπωλείας ἥδη συνυεῖν καὶ  
 ἀνωθεῖν μενον. τῶν τοίνυν ἀνθρώπων οὕτως ἔχόντων γνώμης  
 καὶ προαιρέσεως, συνεπεψηφίζετο καὶ θεός ἀνωθεν, καὶ δε-  
 15 ξιὰ πάντα τούτῳ καὶ πρὸ τῆς ἐπιδημίας θαυμαστὰ διετίθετο,  
 ὡς καὶ αὐτὴν τὴν μητέρα καὶ τοὺς συγγενεῖς ἀπαντάς τοῦ  
 κρατούντος ἑκείνῳ τὴν βασιλείαν ἐπιτρέπειν συγκατατέθεσθαι,  
 καὶ διαπέμπεσθαι πρὸς αὐτόν, καὶ τὰ ἐπιβατήρια ψάλλειν  
 αὐτῷ καὶ διαδονεῖν μετὰ τῆς λοιπῆς τῶν πολιτῶν ὅμηγνρεως.  
 τὸ δὲ δῆ κρεεῖτον καὶ λόγου παντὸς ὑψηλότερον ἢ παραδο-  
 20 ξότερον, δι τε περ οἱ Τούρκοι, τῆς ἀνατολῆς πάσης κυριεύσαν-  
 τες ἥδη, τοῖς αὐτομολοῦσι πρὸς τὸν Βοτανειάτην πολίταις  
 ἄμα καὶ ἀγροίκοις ἐμποδὼν οὐ καθίσταντο. ἀλλὰ τινὲς μὲν

## 4. ποταμῷ C.

res, antequam facta est, non credebatur: nondum enim quenquam quisquam viderat ex urbe in provinciam affluentem alicui seditionem moventi: atque tum, cum ne hostes quidem omnem terram tenerent et viis omnibus insiderent, magis ab illis ad dominantes in urbem multos affluentess: nunc autem adverso flumine res recessit. quare? quia imperantes tyrannos esse cognoverant homines et iniuste et parce regnum gubernare, eum autem, qui extrinsecus erat, virtute lucere et veritate et clementia et iustitia ornatum esse et aptum ad regni potentiā tempestate incerta tuto gubernandam, potentiam imperantium imprudentia ad periculum non parvum et voraginem iacturae iam inflexam et pressam. cum igitur homines hanc haberent sententiam et voluntatem, assensum dabat etiam deus superne et dextra omnia huic et ante adventum admirabilia constituebat, ita ut et ipsa mater et cognati omnes imperantis illi regnum advertebat convenienter, et nuntios mitterent ad eum et adventus carmina fidibus canerent ei et creparent cum reliquo civium conventu. maius autem erat et sermone omni altius vel magis inexpectatum, quod Turcae orientis omnis domini iam facti transfugientibus ad Botaniaten civibus simul et agricolis impedimento non erant, sed nonnulli divina vi hostes latebant, plures autem incidebant qui-

αἱράτῳ δυνάμει τοὺς πολεμίους ἐλάνθανον, οἱ δὲ πλείους ἐν-  
πιπτον μὲν αὐτοῖς, πρὸς δὲ τὸν υῦν βασιλέα μανθάνοντες  
αὐτοὺς κατεπείγεσθαι συνεχώρουν αὐτοῖς καὶ ἀβλαφεῖς διετ-  
θούν, ἀβλαφῶς καὶ φιλίως πρὸς τὴν αὐτοῦ βασιλείαν καὶ προ-  
σηγορίαν παρὰ πᾶσιν ἀνθρωπίνην ὑπόνοιαν διακείμενοι. 5

Καὶ ἡ μὲν Κωνσταντινούπολις καὶ οἱ τῶν ἐκτὸς ἐπιει-  
κέστεροι οὗτοι κραδαίνομένας εἶχον τὰς οἰκείας ψυχὰς καὶ  
συνυνευκύιας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπικράτειαν· ὃ δὲ βασιλεὺς  
οὐδὲν τῶν θείων κριμάτων καὶ δοξοποιῶν εἰς νοῦν βαλλό-  
μενος οὔτε τῶν κακίστων ἀπέιχετο πράξεων, καὶ μήτε τὸ τοῦ 10  
ἀνδρὸς αξίωμα καὶ τὴν ἐκ ἔργων ἰσχύν καὶ τὴν ἀκραν εὐγέ-  
νειαν αἰδούμενος ἦν, καὶ ἐννοῶν κοινωνὸν τῆς βασιλείας λα-  
βεῖν καὶ τοὺς θύραδεν πολεμίους κατατροπώσασθαι δι' αὐτοῦ,  
καὶ τοῖς ὑπηκόοις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσασθαι, ἀλλὰ τῶν  
Τούρκων ὡς οἰκειοτάτων καὶ φιλίων ἀντιποιούμενος διεπέμ- 15  
πετο πρὸς αὐτούς, καὶ δώροις ἀμέτροις καὶ παντοδαπαῖς ὑπο-  
σχόσεσι διηρεδίζετο κατ' αὐτοῦ, ὥστε παντὶ σθένει καὶ μηχανῇ  
καταγωνίσασθαι τοῦτον, καὶ ἡ μαχαίρας ἔργον ποιήσασθαι  
εἴτ' αἰχμάλωτον θέσθαι καὶ ὕνιον τοῖς μισοῦσιν αὐτὸν· ἀλλ'  
οὐκ ἦν πρὸς θεοῦ τὸ τηλικοῦτον ἄνδρα, τοῖς κρείττοισιν ἔργοις 20  
κεκοσμημένον ἐπιεικῶς, τοῖς ζητοῦσιν αὐτὸν ἐπιθυμίας ἀδί-  
κου παραστῆσαι ὑπόθεσιν. διὰ τοῦτο καὶ ταῖς μὲν ὑποσχέ-  
σεσι τοῦ βασιλέως ἐθέλγοντο καὶ παρεκινοῦντο οἱ Τούρκοι, ἷ

#### 4. an εὐλαβῶς?

dem in eos, sed cum audirent eos ad eum, qui nunc est rex, contendere, concedebant hoc iis et incolumes disponebant, innocenter et amice erga eius regnum et nomen praeter omnem hominum opinionem dispositi.

Atque Constantinopolis quidem et inter externos qui magis stre-  
nui erant ita permotos habebant animos et adnuentes ad eius impe-  
rium. sed rex nihil divina iudicia et sententias animadvertens non  
abstinebat pessimis actionibus: neque viri dignitatem et robur, quod  
factis consistebat, et summam nobilitatem verebatur neque socium  
eum regni accipere et externos hostes pellere per eum, et subiectis  
libertatem conciliare, sed Turcis ut familiarissimis et amicis studens  
mittebat legatos ad eos et donis immodicis et variis promissis eos ex-  
citabat contra illum, ut omni vi et arte hunc debellarent atque aut  
gladii opus eum redderent aut captivum facerent et vilem iis, qui eum  
odissent. sed non erat dei, talem virum melioribus factis satis orna-  
tum iis qui eum quaererent, constituere argumentum cupiditatis iniu-  
stiae: propterea etiam promissis quidem regis mulcebantur et moveban-

δὲ θεία ἀντίληψις ἄλλως αὐτοῖς διετίθει τὴν ἔκβασιν· προσήχοντο γὰρ μᾶλλον τῷ Βοτανειάτῃ, καὶ τὴν δουλωσιν ἐπηγγέλλοντο, καὶ συμμαχεῖν ὑπισχγοῦντο, καὶ τῇ μοίρᾳ τούτου συνέταττον ἔαντούς. ὅσοι δὲ πρὸς ἀντικαστάσεις καὶ μάχας ἐτράποντο, παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν ἴδιων στρατιωτῶν ἐξόχως ἡττώμενοι πολλοὺς μὲν τῶν οἰκείων ἀπέβαλον, ἄλλοι δὲ φόβῳ βληθέντες φυγῇ τὴν σωτηρίαν αὐτῶν ἐπραγματεύοντο. πολλοὶ δὲ τῶν Ρωμαίων ἀντικαστῆναι τούτῳ θελήσαντες αὐτοῖς φρουρίοις ἑάλωσαν.

10 Τρίτην δὲ ἄγοντος τοῦ δικτωφρίου μηνός, καὶ μέλλοντος f. 219 v.  
τοῦ Βοτανειάτου τὴν βασιλικὴν ἐπιστῆσαι σκηνήν, καὶ ταύτης σκηνοπηγίαν προτρέψαμένου γενέθαι διὰ τὴν ἔξοδον καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν πρόοδον (ἐν πεποιθήσει γὰρ ἣν ὡς δρομαίως τῆς βασιλευούσης βασιλικῶς ἐπιβήσεται), θαῦμά  
15 τι καὶ τέρας ἔξαισιον ἐν ὁφθαλμοῖς καθαράθη πάντων. αὐλον γὰρ πῦρ, ὃς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ πρὸς ἀέρα χεόμενον, πρὸς τὴν ἔωσαν κατεφάνη περὶ πρώτας νυκτὸς φυλακάς. καὶ ἦν ὁ ἀήρ φλογὸς καθαρᾶς πεπλησμένος, καὶ φέρων τὸ τοῦ πυρὸς ὁεῦμα μέχρι Χαλκηδόνος καὶ Χρυσοπόλεως κατα-  
20 πληκτικὸν καὶ λίαν ὑπερφυές. οὐδέποτε γὰρ οὐδεὶς εἶδε πῦρ αὐλον ἐπὶ γῆς ὡς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ τὸ περιέχον ἄπαν ἐκπυροῦν καὶ ἀποσπινθηρίζον οὐχ ἥκιστα. ἀπὸ δὲ Χρυσοπόλεως τὸν τοῦ στενοῦ πορθμὸν ὑπερβεβηκὸς πῆ μὲν τὰ ἐν

## οἰδε C.

turque Turcae, divinum autem praesidium aliter iis disponebat exitum. accedebant enim magis Botaniatae et servitutem promittebant et societatem pugnae policebantur et huius parti se adiungebant. quicunque autem ad aciem et pugnas se vertebant, ab eo et suis ipsorum militibus eximié devicti multos suorum amiserunt: alii autem metu icti fuga salutem suam curabant: multi autem Romani resistere huic volentes cum ipsis castellis capti sunt.

Tertium autem diem agente Octobri mense cum Botaniates regium ascendere vellet tentorium et huius confectionem imperasset propter exitum et prosecutionem ad regiam (confidebat enim se celeriter regiam regio modo ingressurum esse), miraculum et prodigium ingerens oculis conspiciebatur omnium: materiae enim expers ignis quasi ex fonte prosiliens et in aëra effusus versus orientem apparuit circa primas noctis vigilias: atque erat aër flamma pura impletus et ferebat ignis amnem usque ad Chalcedonem et Chrysopolin terribilem et valde ingentem: nondum enim quisquam viderat ignem materiae expertem in terra quasi ex fonte prosilientem, et omnia quae circa erant incendentem atque igniculos evomente non minime. a Chrysopoli

Βλαχέρναις ἀνάκτορα περιέλαβε, πῃ δὲ τὴν ἄλλην ἀρκτικὴν ἐπιφάνειαν, καὶ περιεσώθη μέχρι πολλοῦ, πᾶσιν ἀναφανδὸν ἀπικηρυκεύμενον παρονοίαν ἐκ τῆς ἔως μεγάλης δυνάμεως· οἱ δὲ ἐπιστημονικῶτεροι τῶν Θεωμένων, καὶ συμβολικῶς τὸ δέον ἐπιγινώσκοντες, ἀπὸ λάμπης λαμπτῆρα φωσφόρου ἐπι-5 δημητσαὶ τοῖς βασιλείοις προεσήμαινον, ὥστε χρηματίσαι τοῖς μὲν ἀγαθοῖς καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ φρονοῦσι φῶς καὶ θυμηδίαν καὶ χαρὰν ἀνεκλάλητον, τοῖς δὲ καὶ τούτοις μελετῶσι καὶ ἀν-10 τιτατομένοις αὐτῷ φλόγα τῷ ὅντι πυρὸς κατατήκουσαν τού-τους καὶ κατακαιούσαν. καὶ γε τῆς συμβολικῆς πορρήσεως 10 οὐ διήμαρτον· δῆλώσει δὲ προϊὼν ὁ λόγος.

Τοῦ δὲ ὀκτώβριον μηνὸς παρεληλυθότος ἀποστατικὴ τις κακόνοια τὴν ἐσπέραν αἰφνιδίως περιεδόνησεν. εἰς γὰρ Ἐπί-  
δαμνον, τὸ νῦν κεκλημένον Δυρράχιον, τὴν δουκικὴν ἔχων ἀρχὴν Νικηφόρος πρόεδρος ὁ Βρυέννιος, καὶ ταύτης παρα-15 λυθείς, βασιλέως ἐαντῷ περιέθηκεν δύομα, καὶ τοῖς ἐκεῖσε στρατιώταις καὶ ὀπαδοῖς καὶ συστρατιώταις χορσάμενος ἐξει-  
σιν ἐκεῖθεν πρὸς Ἀδριανούπολιν. ὁ τούτον αὐτάδελφος, Ἰω-  
άννης ὄνομαζόμενος, τινὰς τῶν ἐσπερίων δυνάμεων εἰς τὴν  
Ιδίαν ἐπιβουλὴν καταρτίσας, μεθ' ὧν ἡσαν Βαράγγων καὶ 20 Φράγγων πλήθη πολλά, τῷ αὐταδέλφῳ συνθέσθαι παρέπεισε,  
σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τὸν κατεπάνω τῆς αὐτῆς πόλεως, συγγενέα

5. λαπτῆρα C. 18. δ] ἔνθα δ?

autem angustiarum fretum transgressus hic Blachernarum templum corripuit, illic reliquam borealem superficiem et conservatus est diu omnibus clare nuntians adventum ex oriente magni exercitus. qui ac-  
curatius intelligebant, quae viderant, et ex signo necessarium cognoscabant, ex squalore facem lucentem in regiam adventuram divina-  
bant, ut fieret bonis et de eo cogitantibus lux et hilaritas et gaudium  
inenarrabile, iis autem, qui contra eum meditarentur et opponerentur  
ei, flamma revera ignis liquefaciens hos et cœnflagrans. atque pro-  
fecto in symbolica praedictione non errarunt: quod declarabit oratio  
procedens.

Cum autem October mensis praeterisset, seditionis quaedam im-  
prudentia occidentem repente concussit. Epidamni enim, quod nunc  
vocatur Dyrrachium, ducis imperium habens Nicephorus praeses Bry-  
ennius atque hoc solutus, régis sibi imposuit nomen, et ibi versanti-  
bus militibus et comitibus et sociis usus egreditur inde Adrianopolin:  
huius frater, Ioannes dictus, occidentales quosdam exercitus ad suum  
consilium instruens, inter quos erant Barangorum et Frangorum co-  
piae permultae, iis, ut fratri accederent, persuasit, cumque iis etiam  
praefecto eiusdem urbis, qui cognatus huius et contributus erat: et

τούτου καὶ συμφυλέτην ὑπάρχοντα. καὶ πρὸ τοῦ καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν τὴν εὐφημίαν αὐτῷ καὶ τὴν βασιλείαν προδιεγράψαντο, ἀνοήτως πάντως καὶ πάσης ἀσφαλοῦς παρατηρήσεως ἀνευθεν. ἦ γὰρ ἄν, εἰ μὴ καὶ οἱ κρατοῦντες ἐν 5 Βυζαντίῳ ἀνοητότεροι ὑπῆρχον, ταχέως ἀν παρελύθη καὶ κατεπολεμήθη τὰ τῆς τοιαύτης ἐπιβούλης. αἱ γὰρ ἄλλαι Θρακῶν πόλεις καὶ Μακεδονικαὶ πλὴν τινῶν συνετήρουν ἔτι τοῦ πάθους αὐτὰς ἔξω, καὶ παρὰ βασιλέως ἐπαγγελίας ἐγγράφους καὶ παραγγελίας προσέμενον ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀποστατῶν, 10 διὰ τὸ καὶ τὸν Βρυνέννιον ἔτι μακρόθεν καθεστάναι τῆς τοῦ Ἀδριανοῦ. ἦν δὲ τῷ βασιλεῖ καὶ στρατὸς ἰδιαιτατος, ἀπὸ συγκλύδων ἀνδρῶν ἀθροισθείς, καὶ τῇ γυμνασίᾳ προσλαβὼν f. 220 r. τὸ εὐδόκιμον, οὓς καὶ ἀθανάτους δι' βασιλεὺς οὗτος ἀνόμασ. καὶ διὰ πάντων εὐχερῶς εἶχεν ἐπιθέσθαι τοῖς γε ἐν τῇ 15 Ἀδριανούπολει χωρίς τοῦ προσδοκωμένου ἡγεμόνος καθυλακτοῦσι, καὶ ἦ τρέψασθαι τούτους, καὶ εἰς ἀσφάλειαν ἑαυτῷ περιστῆσαι τὰ πράγματα, ἦ τάς γε λοιπὰς πόλεις εἰς τὴν ἑαυτοῦ κατοχηρώσασθαι πίστιν, καὶ ἀντίξουν ἔχειν ἐν τῇ ἑσπέρᾳ κατὰ τῶν ἐναντίων βοήθημα. ὁ δὲ ἀνοίᾳ καὶ ἀμελείᾳ καὶ 20 τὸ κατασκευαζόμενον διὰ πολλῶν ἡμέρων ἐγγύθεν αὐτοῦ ἡγνόσεν ἀπειροκάλως σκαιώδημα (τριῶν γὰρ ἡμέρων οὐ πόρρω τῆς πόλεως ἦ Ἀδριανούπολις ἀπέχει διάστημα), καὶ μετὰ τὸ γνῶναι ἀναπεπταμένως καὶ μετ' εὐθείας διατεθεὶς τοὺς ἐναντίους ἰσχυροὺς ἀπειργάσατο, ὡς εἶναι τὰ πλείω τῶν τοὺς

## 3. ἀσφαλῶς C.

antequam Adrianopolin veniret salutationem ei et regnum decreverunt, imprudenter omnino et sine omni tuta cautione: profecto enim, nisi etiam imperatores Byzantii magis imprudentes fuissent, celeriter sublatum debellatumque esset tale consilium. ceterae enim Thracum et Macedonum urbes paucis exceptis servabant se etiam tum perturbationis expertes, et a rege iussa scripta et mandata exspectabant ad eversionem apostatarum, quia etiam Bryennius etiam tum longe abesset ab Adrianopoli. erat autem regi etiam exercitus proprius ex advenis hominibus coactus et exercitatione accipiens auctoritatem, quos etiam immortales rex hic nominavit, atque omnino expeditum ei erat, aggredi illos Adrianopoli sine duce exspectato latrantes et aut in fugam vertere hos et tutum sibi constituere imperium, aut ceteras quidem urbes in sua fide firmare et oppositum habere in occidente contra adversarios auxilium. ille autem imprudenter et negligenter etiam praeparatas per multos dies prope se ignoravit turpiter insidias: dierum enim trium non amplius ab urbe Adrianopolis abest intervallo: atque postquam rem cognovit, dissolute et

δέχθροντς ἐπαιρόντων καὶ μεγαλυνόντων εἰς ὑψος ἐξ ἀμελείας καὶ ὑστερήσεως τῶν ἀντιτεταγμένων αὐτοῖς, καθὰ προδιείληπται. εἰ δὲ δεῖ τάληθδες εἰπεῖν, δι' ἐτέρων καμάτων καὶ ἀντιπαρατάξεων ἐτέρων τὴν βασιλείαν δι παντέφορος ὄφθαλμὸς ἀξίω ταύτης ἐπραγματεύετο.

<sup>5</sup> Εγωγε οὖν ἐν τῇ Ῥαιδεστῷ τηγικαῦτα παρατυχών, ἐπίσκεψιν ἔκεισε καταλαβὼν τῶν κτημάτων μου, τὰς μὲν γινομένας φῆμιας ἀκοῇ παρελάμβανον, ἡπίστονν δὲ τοῖς λεγομένοις, διὰ πολλῶν ἡμερῶν ἐφημίζοντο, συμβάλλων καθ' ἑαυτὸν ὅτι, ἐπείπερ ἡ Ῥαιδεστὸς τοσοῦτον ἀπέχει διάστημα 10 τῆς Ἀδριανούπολεως ὃσον ταύτης ἡ μεγαλόπολις, πάντως ἀν, εἰ δὲ ληθὴς ἐτύγχανε τὸ θρυλλούμενον, ἐμεμαθήκει ἀν δι βασιλεὺς τούτῳ καὶ ταχέως ἐποιήσατο τὴν διόρθωσιν, πανταχοῦ γραμμάτων βασιλικῶν ἐπιφοιτώντων ταῖς πόλεσι. καὶ κατὰ τούτο ἔμενον ἀτρεμής, εἴτα καὶ θαρρᾶν τῇ πίστει τῶν ἐν τῇ 15 Ῥαιδεστῷ πολιτῶν ὡς φυλαττούσῃ τοῖς βασιλεῦσι τὰ τῆς εὐγνωμοσύνης ἐνέχυρα. ἔλαθον δὲ περιπεσῶν ἀπροόπτως διὰ τῶν εἰκότων συλλογισμῶν, μικροῦ δεῖν, μεγίστῳ τινὶ παραπέμπατι. γυνὴ γάρ τις ἐν τῇ Ῥαιδεστῷ τὰ πρῶτα φέρειν κατὰ πάντων σπουδᾶσσον, συγγένειαν ἐκ τοῦ ἀνδρὸς πρὸς 20 τὸν Βρεννίνιον τούτον συνάπτουσα, λαθραίως πολλοὺς ὑπέσυρε τῶν Ῥαιδεστηνῶν, δώροις τούτους καὶ ὑποσχέσεσιν ὡς ἑαυτὴν μεταθέσθαι συμπείσασα καὶ συνωμοσίαν ἐξ ἰδιοχεί-

15. καταπούτ . . ξμενεγ C      17. Σλαθε C.      19. γυγὴ C.

stulte dispositus adversarios validos reddidit, ut plerique hostes effarent et in altum tollerent propter negligentiam et tarditatem sibi oppositorum, ut antea demonstratum est: vel si oportet verum dicere, aliis laboribus et pugnis alii regnum omnia spectans oculus digno eo curabat.

Equidem Raedesti tum versabar, quaestionem ibi instituens possessionum mearum: rumores quidem audiendo accipiebam: diffidebam autem dictis, quia per multos dies divulgabantur, reputans mecum, quandoquidem Raedestus tanto intervallo abest ab Adrianopoli, quanto ab hac urbs capitalis, omnino, si verus fuisse rumor, auditurum fuisse regem eum et celeriter correctionem instituturum: ubique literis regiis allatis urbibus. et ideo manebam intrepidus: deinde etiam fretus fide civium Raedesti ut quae servaret regibus pietatis pignora. nescivi autem me improviso incidisse opinionis rationicationibus paene in maximum casum. mulier enim quaedam Raedestus primas agere inter omnes studens, affinitate e coniuge cum Bryennio hoc coniuncta, clam multos subornabat Raedestanos, donis his et promissis, ut ad se transirent persuadens,

ρων καὶ ὄρκων συστήσασθαι. ὅτε δὲ τὸ ἔργον τῆς συνωμοσίας ἐπλήρωσε, καὶ εἰς τὸ αὐριον ἀναγορεῦσαι τὸν Βρυέννιον τὰ τῶν συναρμάτων αὐτῇ διεσκέψαντο, εἰς τούτων χάριτας ἐκ τινῶν προηγησαμένων χρηστῶν ὀμολογεῖν ἔχων μοι προσῆλθεν ἀωρὶ τῶν νυκτῶν, καὶ τὴν ἐπιβούλην ὑπεσήμανεν.  
 αὐτὸς δὲ πολλὰ δυσχεράντας, καὶ πολὺν ὀνειδισμὸν τούτων καὶ μυκτῆρα καταχεάμενος ὡς καταπροδόντων τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν καὶ τὸ τῆς πίστεως σύμβολον, ἀνυπονοήτως μὲν αὐτὸν καὶ μετ' ἐπιεικείας ἀπεπεμψάμην, μελετήσας δὲ παραν  
 10 τίκα τὴν πόλιν ταύτην καὶ τὴν ἐπιβούλην ἐκφυγεῖν, ὥσμησα μέν, ὡς εἴχον ἡμιόνων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων καὶ τῆς ἄλλης παρασκευῆς, ἐκ ταύτης ἀπόφοιτῆσαι σπουδαίως κατὰ τὸ λειηθός, οὐ μὴν ἡδυνήθην διὰ τὸ προκατασφαλισθῆναι τὰς πύλας τῆς πόλεως μοχλοῖς σιδηροῖς καὶ ὀπλίταις παρὰ τῆς  
 15 τοῦ Βατάτζη γυναικῶς, ἦν δὲ ἀνταρέω λόγος ἐδήλωσεν, ἔως τ. 220 v.  
 δι' ἀπειλῶν πολλῶν καὶ μηνυμάτων κατασείσας αὐτήν, διτι πρὸς πόλεμον αὐτῇ συρραγήσομαι, τῆς ἡμέρας ἐπιφοιτώσης συνεχωρήθην τὴν ἔξοδον, τὸ ἄδηλον φοβηθείσης μετὰ τῶν ταύτης νίσσων τῆς τοῦ πολέμου ἐκβάσεως. ἐξῆλθον οὖν ἐκ-  
 20 εῖθεν, καὶ τῆς εἰς τὴν βασιλίδα φερούσης ἀψάμενος πάντα τὰ ἐμπροσθεν εὑρόν γαλήνης μεστά, καὶ τοὺς τοῦ βασιλέως στρατιώτας διεσκεδασμένους εἰς παραχειμασίαν ταῖς ἄλλαις πόλεσι καὶ μηδένα κυδοιμόν υποπτεύοντας. σπουδαίως οὖν

et coniurationem propriis subscriptionibus et iuribus iurandis coniungerent: quando autem opus coniurationis implevit et qui ab eius parte stabant in posterum diem renuntiare Bryennium statuerunt, unus ex his, qui gratias pro quibusdam prioribus meritis habere mihi debebat, venit ad me intempesta nocte et consilium significabat, ipse valde indignans et multa opprobria in hos et despicientiam iaciens ut in prodentes salutem suam et fidei pactum: sine suspicione eum et clementer dimisi; meditatus autem statim urbem hanc et insidias effugere, profectus sum ita ut eram cum mulis et equis et hominibus et ceteris impedimentis, ut ex hac venirem studiose clam. neque vero poteram, quia praeclusae erant portae urbis obicibus ferreis et per milites gravis armaturae a Batatzi uxore, quam superior sermo commemoravit, donec minis multis et declarationibus concutiens eam, cum dicerem me bellum cum ea conserturum esse, die illucescente exitum impetravi: cum incertum ea timeret cum filiis belli eventum. egressus igitur sum inde et viam quae ad urbem fert tenens omnia priora inveni tranquillitate plena, et regis milites dispersos in hiberna ad alias urbes, neque ullam turbam suspicantes: studiose ergo ingressus

εἰσελθὼν εἰς τὴν βασιλεύονταν, πρὸ τοῦ τὴν ἴδιαν οἰκίαν καταλαβεῖν παρῆλθον εἰς, τὰ βασίλεια, καὶ τῷ λογοθέτῃ Νικηφόρῳ πρὸς λόγους ἐλθὼν πάντα τὰ συνενεχθέντα προσήγειλα, καὶ τὸ ποιητέον αὐτῷ συνεβούλευσα, καὶ ὡς ὅτι τάχιστα χρὴ τὴν τε Ἀραιεστὸν χρυσοφούλλῳ λόγῳ κατακοιμίσαις 5 καὶ φιλανθρώποις δεξιώσειν οἰκειώσασθαι, καὶ τας ἄλλας πόλεις ὁσαύτως, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἐς ταῦτὸν συναθροῖσσαι, καὶ παραλῦσαι τὴν τῶν πλείστων πρὸς τὸν ἀποστάτην συνάθροισιν· ἀπῆν γὰρ ἔτι τῆς Ἀδριανούπολεως οὐ μικρὸν ἀποθν, ὅτε καὶ τῷ Βασιλάκῃ, τῷ ἀποσταλέντι μετ' αὐτὸν δουκὶ 10 Αυρραχίου, παρατυχὼν ἐντὸς τοῦ ἀστεος τῆς Θεσσαλονίκης περὶ τῆς ἀρχῆς ἐμφισθήσει· καὶ εἶπερ δεξιῶς τὸς πράγμασιν ὁ Βασιλάκιος τῷ τότε ἔχρησατο, κατεπολέμησεν ἀν τοῦτον ἐν ἀρχῇ τῆς ἀποστάσεως σαλεύοντα. ὁ δὲ λογοθέτης ἐν μειδιάματι ποιούμενος τὰ παρ' ἐμοῦ τούτῳ μετὰ σπουδῆς 15 εἰσηγούμενα, μετεωρισμοῖς τισὶ καὶ ἀναβολαῖς τὰ μηδὲ μικρᾶς ὑπερδέσεως δεόμενα παραδέδωκεν, ἵνας τοῦ πάθους φλεγμαίνοντος τὴν ἰατρείαν ἐπεχείρησε μέν, ἔγνω δὲ μάτην παρακινῶν τὰ ἀκίνητα καὶ τότε πάλιν ἥσθιμην ὡς καλῷ τῷ κακῷ ἴασθαι ὀλίγοι τῶν ἐν ἡμῖν ἀνθρώπων δεδύνηται. 20

Καταλαβὼν οὖν εἰς Τραϊανούπολιν ὁ Βρυνέννιος συνηρτήθη παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τῶν συγαραμένων αὐτῷ Φράγγων καὶ Μακεδονικῶν παρατάξεων. παρήχθησαν δ' αὐτῷ καὶ

urbem antequam meam domum assequutus sum, accessi ad regiam, et cum logotheta Nicephoro collocutus omnia quae gesta erant nuntiavi, quidye faciendum esset ei persuasi, atque quam celerrime oportere Raedestum imperatoria oratione demulcere et humanis allocationibus conciliare, atque ceteras urbes item, et exercitum in unum locum cogere et dissolvere plurimorum ad apostamatam conventum: aberat enim etiamtum ab Adrianopoli non paullum, quando etiam cum Basilace, qui ad eum missus erat, duci Dyrrachii conveniens intra urbem Thessaloniken de imperio egit: atque si dextre rebus Basilacius tum usus esset, debellasset hunc in principio seditionis sibi non constantem. sed logotheta risu excipiens quae a me huic studiose narrabantur, levitati et dilatationi ea, quae ne minimam quidem cunctationem paternentur, tradidit, donec malo flagrante medicinam experiretur quidem, sed intelligeret se frustra movere quae moveri non poterant: atque tum rursus sensi, paucos hodiernorum hominum valere malum pulchro fanare.

Assecutus ergo Trianopolin Bryennius occurrit ordinibus fratris et qui cum eo surrexerant Frangorum et Macedonum: allata sunt ei

τὰ τῆς βασιλείας παράσημα, οἵ τε ἵπποι μετὰ τῶν δίφρων καὶ τὰ ἔρυθρὰ καὶ βασιλεῖα πέδιλα. καὶ κατασφαλισάμενος πάντας ὄρχοις καὶ συνθήκαις συχναῖς, μὴ ἀν ἀδετῆσαι τοῦτον ἄχρι καὶ τελευταίας πυνοῖς, ὅντω τὴν ἀλουργίθα μετ' εὐθημίας καὶ δορυφορίας ἀπειλήφει πολλῆς, καὶ τοὺς πόδας τοῖς ἔρυθροῖς μεταμείψας πεδίλοις καὶ εἰς αὐτοβαφές διαναβάς ὄχημα μετὰ πολλῆς ἀγερωχίας καὶ φρονηματισμοῦ καὶ τῆς τοῦ στρατοῦ βοῆς καὶ ηχῆς εἰς Ἀδριανούπολιν φέρε, ἀρτι τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἐπιστάντος, ὅτε κατηφής ὁ ἄηρ 10 ἐκ τῆς τοῦ μεγάλου φωστῆρος ὑποχωρήσεως, πρὸς τὸ ταυρικὸν ζώδιον ἀπιόντος, καὶ στυγνὸς καταφαινέται. αἷχμαλωτος δὲ τηνικαῦτα ληφθεὶς ὁ πρόδεδρος Κωνσταντῖνος ὁ Θεοδωροκάνος, ἀνὴρ ἔνδοξος καὶ γένους ἐπισημότητε καὶ βίου λαμπρότητη καταφανῆς καταγινωσκόμενος, οὐ καλῶς μὲν οὐδὲ δι- 15 καίως παρ' αὐτοῦ προσεδέχθη καὶ ὡς εἰς τῶν ἀγενῶν παρωράθη, οὐ μὴν δὲ σωματικὴν τιμωρίαν ὑπέστη, καίτοι γε ταύτην ὑποπτεύων διὰ προηγησαμένας ἔχθρας καὶ μάχας κεφαλικάς. φυγαδευθεὶς δὲ πρὸς τινα τῶν Μακεδονικῶν πόλεων f. 221 r. μετ' οὐ πολὺ τῷ χρεὼν ἐλειτούργησεν· εἴτε φυσικῷ θάνατῳ 20 εἴτε ἐξ ἐπιβουλῆς κερασθέντος, οὐδεὶς ἀκριβῶς ἐπίσταται.

'Ἐν δὲ τῷ μέλλειν εἰσελάσαι τὸν Βρυνένιον εἰς Ἀδριανούπολιν πᾶσα σχεδὸν ἡ πόλις τὴν προεκκειμένην περίχωρον κατελάμβανε, καὶ ἦν τὸ πλῆθος ἀγεληδὸν διακεχυμένον εἰς τὸ

etiam regni insignia, equi cum curru et rubra regiaque sandala: et postquam confirmavit omnes iureiurando et pactionibus multis, ne proderent eum usque ad ultimum spiritum, sic purpuram cum salutatione et comitatu accepit multo, et pedes rubris distinguens sandalis et tinctum ascensens currum cum multa superbia et arrogantia et exercitus clamore et exclamacione Adrianopolin profectus est, cum maxime November mensis instaret, quando caecus aer propter recessum magni luminis ad tauri signum abeuntis et obscurus appareret. captivus autem tum factus praeses Constantinus Theodorocanus, vir clarus et generis splendore et vitae claritate illustris spectatus, non pulchre quidem et iuste ab eo exceptus est et unus ex ignobilibus est neglectus, sed corporis poenam non subiit, licet hanc suspicatus propter priores inimicitias et pugnas capitales, expulsus autem ad quandam Macedonum urbem non multo post necessitatem sustinuit, quae num morte naturali an insidiis ei parata fuerit, nemo certo scit.

Cum autem ingressurus esset Bryennius Adrianopolin, omnis fere urbs existantem vicinitatem exceptit: atque erat multitudo gregatim effusa per campum, pompam eius excipiens. ubi autem apparuerunt

πεδίον, τὴν πρόοδον αὐτοῦ ἐκδεχόμενον. ὡς δ' ἀνεφάνησαν τὰ σημεῖα καὶ προσεχώρουν αἱ παρατάξεις αὐτοῦ, βαρεῖαν ἀπαγγέλλουσαι τὴν αὐτοῦ ἐπιφοίτησιν, καὶ τὰ κέρατα πανταχόθεν φοβερόν τι καὶ καταπληκτικὸν ἐπεσήμαινον, κάκεῖνος ἐν παρασήμοις παρὰ πλείστων δορυφορούμενος κατελάμβανε, 5 διατάξαντες δὲ ἑαυτούς στοιχηδὸν οἱ πρὸς θέαν ἔχοντες πολῖται, οἱ τε στρατιῶται τὰς ἀσπίδας προτείνοντες καὶ τὰς αἰχμὰς τῶν δπλων ἐπισυναίροντες, ἥχη τε τῶν βυκίγων καὶ τῶν σαλπίγγων ἐγίνετο καὶ τὸ τῆς εὐθημίας ἥρθη παρὰ πάντων περίοπτον, ἔδοξαν οἱ πλείους τὴν παρουσίαν αὐτοῦ βα- 10 σιλέως μεγίστου καὶ δυνατωτάτου καθίστασθαι· κάκεῖνος ὑπεράνω παντὸς λόγου ἑαυτὸν λογισάμενος, μεστὸς ἐπίδων καὶ αὐχήματος εἰς τὴν ἐνεγκαμένην αὐτὸν εἰσελήνθε πόλιν. ἥσαν δὲ ταῦτα, ὡς ὑστερον τὸ πρᾶγμα τὸν ἐλεγχον δέδωκε, πιθήκων ἡ γεράνων δρμήματα καὶ νεανιεύματα· ἐνθα γὰρ 15 θεός οὐ συνευδοκεῖ καὶ ψηφίζεται, καὶ πρᾶξις εὐθυτάτη καὶ θεοφιλῆς διάνοια τὴν ἄνωθεν οὐκ ἐκκαλεῖται βοήθειαν, φρούρων ἄπαν καὶ ἀσθενὲς τὸ παρ' ἀνθρώπων γενόμενον.

'Ἐν δὲ τῇ Ῥαιδεστῷ, πρὸ τοῦ τὸν Βρυέννιον καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν, ἐπικρατησάσης τῆς Βαταζίνης (ἐδιχο- 20 νόουν γάρ τινες πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπιχείρησιν) ἀνηγορεύθη ὁ Βρυέννιος. καὶ πρῶτον ἔργον τοῖς ἐγχωρίοις ἐγένετο τὸ καθελεῖν καὶ καταβαλεῖν εἰς γῆν τὸ κοινὸν ἀτόπημα καὶ ἀδί-

#### 6. δὲ om C.

signa et accedebant ordines eius gravem nuntiantes adventum et cornua undique formidolosum sonum et terribilem canebant, et ille cum insignibus a plurimis circumdatus advenit, et se disponebat secundum ordines qui ad spectandum exierant cives et milites scuta protendebant et cuspides armorum tollebant, et clangor buccinarum et tubarum oriebatur, et salutationis clamor sublatus est ab omnibus clarus, putarunt plurimi praesentiam eius regis maximi et potentissimi adesse: atque ille supra omnem sermonem se aestimans, plenus spe et superbia in urbem quae eum tulerat, ingressus est. erant autem haec, ut postea res ipsa documentum dedit, simiorum vel gruum intercepta et iuvenilia facta. ubi enim deus non assentitur et suffragatur et res sincera et deo gratum consilium superne non impetrant auxilium, inania omnia et infirma sunt quae ab hominibus flunt.

Raedesti autem cum, antequam Bryennius Adrianopolin intravit, imperaret Batatzina (dissentiebant enim nonnulli de eius incepto) renuntiatus est Bryennius et primum factum incolis fuit, ut tollerent et deiicerent publicum scelus et iniuriam et logothetae triste cogitatum

κῆμα καὶ τοῦ ἀπὸ λογοθετῶν δύστηνον ἐπινόημα καὶ τῇ εἰ-  
θηνίᾳ ἐπιβουλεῦον, τὸν καινουργηθέντα φημὶ ἐκτὸς τοῦ ἄστεος  
φούνδακα καὶ κατεπόθη μέχρις ἐδάφους διαρρεῖς. τοῦ δὲ  
κάστρου Πανίου ἔτι μὴ συναπαχθέντος αὐτοῖς ἐπεστράτευσαν  
5 οἱ τῆς Ραιδεστοῦ κατ' αὐτοῦ· καὶ δι' ἡμερῶν τινῶν παρα-  
στησάμενοι αὐτὸ τινὰς μὲν τῶν ἔνδον ἡμύναντο, τοὺς δὲ ἄλ-  
λους ἐπὶ χώρας κατέλιπον. ἔκτοτε δὲ οὐ διέλιπον ἐκ τῆς ἀπο-  
στατικῆς μοίρας εἰς τὴν Ραιδεστὸν παραβάλλοντες στρατιῶ-  
ται, καὶ μᾶλλον ἀλλογενεῖς, καὶ τοὺς περικύλῳ αἴγονὺς λυ-  
10 μαινόμενοι, προφάσει τάχα τῆς τοῦ κάστρου φυλακῆς καὶ  
διατειχίσεως· ἥθελε γὰρ καὶ αὐτοὺς ἡ Βατατζῆνα δι' ὅγκον  
ὑπερηφανίας καὶ ἀποτροπήν τῆς ὑποπτευομένης αὐτῇ ἐπιβου-  
λῆς καὶ παρακινήσεως. συνετηρήθη δὲ καὶ ὁ ναϊσταθμός  
τοῦ τοιούτου κάστρου σκόλοψι καὶ περιπάτοις ἔυλίνοις καὶ  
15 ἄλλοις ὁργάνοις τῶν ἀλλοτρίων τεῶν ἀποτρεπτικοῖς. πολλῶν  
δὲ ὄντων ἐν τῷ αἰγιαλῷ οἰκημάτων, καταστροφὴ τούτων δι'  
ὑπονοουμένην κατεπράχθη ἐπίθεσιν. καὶ ἀπλῶς πάντα τα-  
ραχῆς ἐπέπληστο καὶ συγχύσεως. ἥσθόμην δὲ καὶ αὐτὸς τῶν f. 221 v.  
τοιούτων κακῶν ὡς τὴν ἀποστασίαν ἀποφυγών, τῆς ἐντὸς τοῦ  
20 κάστρου οἰκίας καὶ τῶν ἀγροτικῶν μου κτημάτων διαρραγήν  
τῶν ἐν αὐτοῖς οὐ τὴν τυχοῦσσαν ὑποστάντων.

Ο δὲ Βρυέννιος τάξεις καὶ ἀρχὰς τῇ βασιλικῇ διορφο-

11. an ἡρέθιζε? 22. τάξας C. correxit interpres.

et copiae insidians, nova ratione factum dico extra urbem horreum, et devoratum est usque ad solum, effusum. castello autem Panio nondum abacto ab iis profecti sunt Raedestani adversus id: atque postquam per dies nonnullos id in potestatem suam redegerunt, alios, qui intus erant, arcebant, reliquos in loco reliquerunt. inde ex eo autem tempore non desierunt ex seditiosa parte in Raedestum irruere milites magisque peregrini et agros circa sitos devastare praetexto custodiae castelli et circumvallationis. cupiebat enim etiam eos Batatzina propter superbiam arrogantiae et praesidium insidiarum, quas suspicatur, et turbarum. conservatus autem est etiam portus huius castelli palis et porticibus ligneis et aliis instrumentis quae alienas naves averterent: cumque multa in litore essent aedificia, eversio horum propter insidias, quas suspicabatur, facta est, et omnino omnia turba impleta erant et confusione. sensi autem et ipse talia mala, ut postquam seditionem effugi, domus, quae intra castellum est, et agrestium mearum possessionum rapinam, quae inter eas non sortem subierant.

Sed Bryennius ordines et magistratus regio comitatui utiles con-  
stituens et honores, quaecunque huic videbantur, quotidie instituens,

ρίᾳ χρειώδεις ὑποστησάμενος, καὶ τιμᾶς ὅσαι τούτῳ ἐδόκουν  
δοῦναι καταπρατόμενος, ἐφαπλῶσαι τὴν χεῖρα καὶ μέχρι<sup>5</sup>  
Βυζαντίου διεμελέτησε, καὶ ἔστι τῷ προεκκαθάραι καὶ λειῶσαι  
τὴν εἰς τὰ βασιλεῖα εἰσοδον. τιμῆσας οὖν τὸν ἴδιον αὐτά-  
δελφον Ἰωάννην τῷ τῶν κονροπαλάτων ἐπιφανεῖ ἀξιώματι,<sup>5</sup>  
δυνάμεις ἀδρας ἀνεχείρισε καὶ πρὸς αὐτὸν τὸ Βυζάντιον ἔξα-  
πόστειλε, πίσυνος ὡν ὡς ἐπείπερ οἱ πολέται τὸν βασιλέα σὺν  
τῷ λογοθέτῃ δι' ὄργης καὶ μίσους ἀτενοῦς ἔχονται, προσέξου-  
σι τε αὐτῷ μετὰ τηλικαύτης στρατιᾶς παρατεταγμένῳ καὶ  
προροδέξονται σὺν ὁμολογίαις ἐντός, καὶ οὗτος ἀδεῶς ἐπιφοι-<sup>10</sup>  
τὴσει αὐτὸς ἐν ἐτοιμασίᾳ βασιλικῇ καὶ ἀποδοχῇ. ἀλλ' ἡδὲ  
σκοπὸς ἔξω τῆς τοῦ μέλλοντος ἀποβάσεως. τῆς μὲν γὰρ στρα-  
τιᾶς τὸ συγκεκροτημένον καὶ πολυνάθρωπον εἰχέ τινα πρὸς  
τοὺς ἐκτὸς φοβερὰν ἐπιφάνειαν, καὶ μᾶλλον διτὶ καὶ τῇ Πε-  
ρινθῷ, τῇ νῦν Ἡρακλείᾳ καλούμενῃ, προσπαραβαλῶν ὁ τοῦ<sup>15</sup>  
Βρυνενίου αὐτάδελφος, μὴ συγκατανευούσῃ πρὸς τὴν τοῦ  
Βρυνενίου ἀνάρρησιν διὰ τὸ καὶ στρατιώτας ἔνδον ἔχειν βα-  
σιλικούς, κατὰ κράτος εἴλε καὶ πολλοὺς ἀνεῖλεν αὐτῆς, καὶ  
τὰ ἐκτὸς μετὰ τῶν ἔνδον ἐδήλωσεν. ὑπεχώρησε γὰρ καὶ ὁ ἐν  
Σηλικούρᾳ ἐφεδρεύων Ἀλέξιος πρόεδρος ὁ Κομνηνός, δομέ-<sup>20</sup>  
στικος ὑστερον τῆς δύσεως προβληθείς, μετὰ τῶν συνόντων  
αὐτῷ στρατιωτῶν, καὶ τῇ βασιλευούσῃ σπουδαίως ἐπανελή-  
λυθεν. οἱ δὲ τὴν βασιλίδα οἰκοῦντες οὐδαμῶς πρὸς τὴν τῆς  
στρατιᾶς ἐπιφοίτησιν κατεπλάγησαν, ἀλλ' οὕτως εἶχον περὶ

#### 8. μίσους ἀγενοῦς C.

porrigere manum vel usque ad Byzantium meditatus est, et sibi purgare et complanare aditum in regiam. ornans igitur suum fratrem Ioannem Cropolatii illustri dignitate exercitus sat magnos ei tradidit et adversus ipsam Byzantium dimisit, confidens quandoquidem cives regem et logothetam irae et odio infimo habebant, eos accessuros esse ad eum tali exercitu instructum et recepturos cum assensu, atque sic se tuto adventurum esse ipsum, regie firmatum et exceptum. sed erat propositum extra eorum quae futura erant exitum. copiarum enim exercitatio et multitudo habebat quandam iis qui extra erant terribilem speciem, eoque magis quod etiam Perinthum, quae nunc vocatur Heraclea, aggressus frater Bryennii, non adnuuentem ad Bryennii renuntiationem, cum etiam milites intus haberet regios, vi cepit et multos in ea sustulit, et externa cum iis, quae intus erant, devastavit. recessit enim etiam qui Selymbriae insidebat Alexius Comnenus praeses, domesticus postea occidentis creatus, cum militibus suis et ad regiam studiose rediit. qui autem urbem inhabitabant nequaquam ad-

αιτήν ως ἦν εἴ τινες κριοὶ καὶ βουκολίων ἀγέλαι πρὸς κολωνοὺς ἡ Σεμιράμις τείχη τὰς ἴδιας προσαράττουσι κεφαλάς, ἡ κηφῆνες περιβομβοῦσιν ἄνδρας γιγαντολέπορας. οἱ μὲν γὰρ τὴν ἀρχὴν καταλαβόντες τῷ βασιλεῖ κατεφάνησαν τὴν ἐν Βλαδιέροντας προκαταλυθόντες ἀκρόπολιν, καὶ τινας ἀκροβολισμοὺς καὶ προσβολὰς ἐκ τῶν τόξων καὶ πετροβόλων ὁργάνων εἰργάσαντο, ἔπραξαν δὲ οὐδὲν ἡ δοσον ἐπίδειξιν τινα τῆς ἀνταρσίας προενεγκεῖν. ὅπισθόρμητοι δὲ γεγονότες τραυματισθέντων καὶ τινῶν ἐξ αὐτῶν, καὶ τοῖς ἄλλοις τείχεσι πλησιάσαντες, 10 ὑψηστικὰς φωνὰς ἡ παροινίας παρὰ τῶν πολιτῶν ἡνωτίσαντο, καὶ ἀκοντίοις καὶ λίθοις ἀπεσοβήθησαν, καὶ μίμοις γελοίων καθυπεβλήθησαν, καὶ τῆς ἀποκηρύξεως ἐν πολλαῖς ἡμέραις πρὸ τῆς πόλεως στρατοπεδευσάμενοι πληροφορίαν ἐδέξαντο. εἶχε γὰρ ἄπαντας ἕρως ἐπιμανῆς τοῦ Βοτανείαν τούς, καὶ τὴν ἐκείνου βασίλειον ἐπιδημίαν ὡς ἐπιδημίαν θεοῦ προσεδέχοντο.

Μηδὲν δὲ τῶν ὧν ἥλπισεν ὁ τοῦ Βρυσηνίου αὐτάδελφος εὑρηκώς, καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσοδον ἀπογονούς, διεπεραιώθη τὴν τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος γέφυραν· καὶ 20 θέμενος ἐν τοῖς τοῦ Στενοῦ μέρεσι τὴν παρεμβολὴν παρῆλθεν συντεταγμένος ὡς τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς λοιποῖς πολίταις ἐκ τοῦ προφανοῦς διοπτικάτερον φανησόμενος, καὶ τὸν αὐτάδελφον εὐφημίας κατὰ διαδοχὴν ἐκάστου λόχου ἐτίμησεν. f. 222 r.

ventu exercitus obstupefacti sunt: sed sic sentiebant de eo, ut si armates vel boum greges ad colles vel muros Semiramis sua infligant capita, vel fuci circumstrepant viros gigantum confectores. qui enim imperium acceperant regi apparuerunt, postquam Blachernarum arcem antea ceperunt, et levia proelia et impetus arcubus et instrumentis iaculatoriis conseruerunt. egerunt autem nihil nisi ut ostentationem seditionis proferrent. redeuntes autem, cum etiam nonnulli ex iis vulnerati essent, et reliquis moenibus appropinquantes superbas voces vel iniurias ex civibus audiverunt, et iaculis lapidibusque pulsi sunt et per histriones ridiculorum depresso: et repulsae, dum multos dies ante urbem castra tenent, certam fidem acceperunt. tenebat enim omnes cupidio furiosa Botaniatae, et illius regium adventum tanquam adventum dei excipiebant.

Postquam autem nihil eorum, quae speraverat, frater Bryennii inventus et aditum in urbem desperavit, transiit sancti omnimisericordis pontem, et positis in angustiarum partibus castris praeteriit instructus ut regi et ceteris civibus ex aperto clarius occursurus, et fratrem laudibus quoque ordine se excipiente ornavit: quod cum aera feriens

ώς δὲ τὸν άέρα πλήττων μόνον ἐδείκνυτο, καὶ ὅνος ἦν πρὸς λογικοὺς καὶ λογισμῷ κρίττονι κατεστρατηγμένους ὄγκωμενος, ὁργῇ καὶ θυμῷ τὴν ψυχὴν ἀκαυθεσίς, καὶ βακχικὸν τι καὶ σιληνιακὸν πεφρονηκώς, πῦρ ἐνῆκε ταῖς παρακειμέναις οἰκίαις ἀπὸ τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος μέχρι τῶν ἀναπλεομέ-5 νων μερῶν τοῦ Στενοῦ. καὶ ἡ φλὸς ἀρθεῖσα πάσας σχεδὸν τὰς οἰκίας πλὴν ὀλίγων κατεδαπάνησεν, ὡς καὶ εὐκτηρίους οἴκους καὶ περικαλλεῖς οἰκίας καὶ ναοὺς ἐπισήμους πυρὸς γενέσθαι θεομούς παρανάλωμα. καὶ μᾶλλον τῶν Ἰουδαϊκῶν, διὰ τὸ ἔντοις κατηρτίσθαι πάσας, οὐδεμίᾳ διέφυγε τὴν τοῦ 10 πυρὸς ἀρωήν. ἐψκει δὲ οὗτος τῷ μέλλοντι μὲν ἀποσβέσαι πῦρ, ἐλαύψ δὲ κατ' αὐτοῦ χρωμένῳ καὶ τὴν ἴσχυν ἐντεῦθεν μετζον ἐπαίροντι μισοῦντας γὰρ αὐτὸν τοὺς πολίτας καὶ τὸν τούτον αὐτάδελφον, εἰς πλεῖον μῆσος ἐκ τῆς ἀτοπωτάτης ἥρεθισε πρᾶξεως. ὡς δ' ἔγνω ἑαυτὸν μάτην ἐπὶ κακοῖς αὐ-15 λιζόμενον καὶ διαύλους σκηνὰς ἀργαζόμενον, καὶ τῷ χειμῶνι δεινῶς μετὰ τῶν συστρατευομένων αὐτῷ πιεζόμενον, ἀναστήσας τὴν στρατιὰν πρὸς ἐσπέραν ἀβάδιζε. καὶ αὐτὸς μὲν σὺν δυσὶ παρατάξεσιν εἰς τὸ τοῦ Ἀθύρα πολίχνιον κατεσκήνωσε, τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν. 20

Οψὲ δὲ καὶ βραδέως ὁ βασιλεὺς ἐπεμνήσθη τοῦ Ρουσελίου καὶ τῆς αὐτοῦ γενναιότητος, πύματον ἄρα καὶ ἔξωρον τὸ λυσιτελοῦν προστησάμενος. ἔχων γὰρ αὐτὸν ἐν παραφυ-

solum appareret et asinus esset adversus ratione praeditos et ratiocinatione meliore ductos rudens, ira et animo exustus animam et Baccharum et Silenorum quid spirans, ignem iniecit adiacentibus domibus inde a S. Pantelcemone usque ad eas quae sursum navigantur partes angustiarum: atque flamma excitata omnes fere domus paucis exceptis consumsit, ita ut etiam sacella precibus faciendis destinata et per pulchrae domus et tempa praeclara ignis fierent deo invisi sumtus: atque magis ex Iudaicis quia omnes lignis erant exstructae, nulla domus effugit ignis impetum. videbatur autem hic extingui velle ignem, sed oleo contra eum usus vim inde maiorem excitare: cives enim, qui eum et eius fratrem oderant, ad maius odium ineptissimo excitavit facto. cum autem intellexisset se frumenta in malis versari et in angustiis tentoria facere, et hieme graviter cum militibus suis premi, excitans exercitum ad occidentem procedebat atque ipse cum duobus ordinibus in oppido Athyra castra posuit: reliquam autem multitudinem in hiberna divisit.

Sero autem et tarde rex meminat Ruselii eiusque nobilitatis, ultimum et intempestivum quod prodesse posset constituens. tenens

λακῆ καὶ δεσμοῖς διὰ τὸ καὶ πρὸ ἡμερῶν τινῶν ἀλωθῆναι φυγαδείαν ἐλόμενον ἐπὶ τῷ πρὸς τὸν Βοταννειάτην αὐτομολῆσαι τῇ Λάμπῃ ἐνδιατρίβοντα, ἡγαγκάσθη τότε ὁ βασιλεύς, τῶν πραγμάτων ὥσπερ ἔνεμάτων θαλαττίων ἐπικεχυμένων 5 αὐτῷ, βοηθὸν τὸν ἄνδρα καὶ συλλήπτορα προσλαβεῖν. τῆς οὖν φρουρᾶς αὐτὸν ἔξελών, καὶ πολλοῖς πρὸς αὐτὸν ἐπαγωγοῖς χρησάμενος ὅμασι, καὶ ἀμνηστίαιν τῶν προτέρων κατασκευάσας, καὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι καὶ δώροις καὶ τιμαῖς καταμαλάξας τὴν τούτον ψυχήν, καὶ πρὸς εὑνοιαν μεταθέσθαι 10 καὶ πίστιν παρασκευάσας ἀπόρπητον, εἰς τὴν κατὰ τῶν ἐναυτίων ἀντιπαράταξιν διηντρέπισε. καὶ ἀπὸ τῶν τειχῶν μὲν διαλεχθῆναι πρότερον τοῖς συνοῦσι Φράγγοις τῷ Βρυνενίῳ πεποίηκεν, ὡς δι' οὐκ ἔπεισε τούτους καὶ προεχώρουν εἰς τὰ δούσια πρὸς τὰ τῆς ἐσπέρας ἐνδότερα, ἢ τε φῆμη προσήγειτο τὸν τοῦ Βρυνενίου αὐτάδελφον ἀψυλάκτως ἐντὸς τοῦ Ἀθύρος ἐπισκηνοῦν, συμβιούσιον γέγονεν ἀπελθεῖν αὐτῷ δῆ ἐφόδου, στρατηγοῦντος τοῦ προέδρου Ἀλεξίου σὺν τῷ Ῥουσελίῳ, μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλίδι στρατιωτῶν. ὄρκοις οὖν φρικωδεστάτοις τὰ πιστὰ δεδωκός τῷ βασιλεῖ ὁ Ῥουσέλιος ἐν τῷ 20 πανσεβάστῳ σηκῷ τῶν Βλαχερονῶν αὐτῷ συνδυάσαντι, νυκτὸς f. 222 v. ἔξηλθε τῆς πόλεως. Ῥωσικὰ δὲ πλοῖα, τὴν ἀπὸ θάλασσης παραγγελθέντα ἐπιθεσιν, σύνθημα παρέσχον τοῖς κατ' ἡπειρον στρατιώταις, ἵν' ὀρθριώτερον ἄμα τῷ Ἀθύρᾳ προσθάλωσι,

enim eum in custodia et vinculis, quia etiam diebus nonnullis ante deprehensus erat fugam eligens ut ad Botaniatam transfugeret Lampae versantem, coactus est tum rex, rebus tanquam fluctibus maris irruentibus in eum, auxiliantem virum et socium adhibere. custodia igitur eum eximens et multis erga eum allicientibus usus verbis, et oblivionem priorum instituens et multis promissis et donis et honoribus demulcens huius animum et ad benevolentiam vertere et fidem studens immutabilem ordine contra hostes opposito eum instruxit, et e muris colloqui ante cum Frangis, qui cum Bryennio erant, eum iussit. cum autem non persuaderet his et progrederentur ad interiores occidentis partes et fama nuntiaret, Bryennii fratrem inconsulto intra Athyrem versari, consilium factum est aggrediendi eum impetu, imperante praeside Alexio et Ruselio cum militibus, qui in urbe erant. iuribus iurandis ergo gravissimis fidem postquam dedit regi Ruselius in templo Blachernarum maxime venerabili cum eo congresso noctu egressus est urbe: Rosica autem navigia maritimum impetum nuntiantia signum praebuerunt militibus in continentis constitutis, ut mane simul Athyrem aggrederentur, atque includentes adversarium cum omnibus suis et de-

καὶ κατακλείσαντες ἔνδον τὸν ἀντικείμενον μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ πάντων καταγωνισάμενοι τρέψωσι, καὶ ὑπὸ τὴν σφῶν αὐτῶν χεῖρα ζωγροῦσαν ἡ φονεύονσαν ἅπαντας ὃς ἐν δικτύῳ ποιήσωσι. καὶ ἦν ἡ μελέτη σταθηρὰ καὶ σφραγικὴ καὶ τοῦ Θηράματος σύνοχος, εἰς τέλος δὲ μὴ περισωθεῖσα τὸ<sup>5</sup> τῆς νίκης διέφερεις τρόφιμον. συνήρχοντο μὲν γάρ ἐν ταῦτῷ τὸ τε πεζικὸν καὶ ναυτικὸν στρατευμα, προελθόντες δὲ πρὸ τοῦ ἀστεος οἱ τῆς πεζικῆς μοίρας στρατιώται, καὶ ἀποπλανηθέντες ἐκεῖθεν ἐπὶ κατασκοπῆ καὶ καταλήψει δῆθεν τινῶν Μακεδόνων αὐλίζομένων ἐν πορρωτάτῳ ἀγροῖς ἐκείνων μὲν<sup>10</sup> οὐκ εὐστόχησαν καὶ ἀπέτυχον τῆς ἐπιβουλῆς, τοῖς δὲ Βαράγγοις οὐ συνεδύασαν, ὅτε τῷ Ἀθύρᾳ προσέβαλον. ὅμως δ' οὖν οἱ μὲν Βαράγγοι τὰς πύλας αὐτοῦ βιασάμενοι ἐντὸς εἰσεπήδησαν, καὶ πανόπλοις ἐπιφροδᾶς ἔτι πρωίς οὔσης τοὺς τοῦ Βρυνενίου κατηγωνίσαντο. ἵπποις δὲ ὄντες ἐκεῖνοι τῶν<sup>15</sup> ἐπιπονῶν ἐπιβάντες εἰς φυγὴν ἔξαρμήκασι. μὴ ὄντων δὲ τῶν ἐν ἡπείρῳ στρατιωτῶν κατ' ὄψιν αὐτῶν καὶ ὑπάντησιν, διέφυγον τὴν πανωλεθρίαν. ὕστερον δ' ἐπιφανεῖς ὁ Ρουσέλιος σὺν τῷ προέδρῳ Ἀλεξίῳ ἐδίωξαν μὲν κατόπιν, βουλόμενοι δὲ τὸν διωγμὸν ἐπιτεῖναι καὶ πολλοὺς σφῆλαι τῶν ἐναντίων κα-<sup>20</sup> τασσεσιμένους τῷ φόβῳ καὶ φεύγοντάς ἀμεταστρεπτί παρὰ τῶν ἰδίων οὐκ εἰσηκούσθησαν, δεδιότων τὸ ἀποτέλεσμα. ἐπειδὸν δέ τινες Μακεδόνες ἐν τῷ κάστρῳ παρὰ τῶν Ρῶς, ἄλλοι

## 3. ζωγονοῦσαν C.

bellantes verterent et in suam manum conservantem aut necantem omnes tanquam in rete redigerent: atque erat consilium firmum et imperatorum et venationis tenax, postremo autem non conservatum victoriae perdidit alimentum: conveniebant enim in eundem locum tum pedites et navalis exercitus: progressi autem ante urbem milites qui ex parte peditum erant, et vagantes inde ad speculandum et occupationem nonnullorum Macedonum, qui longe in agris versabantur, illis quidem non sunt potiti et aberrarunt a proposito cum Barangis autem non convenerunt, quando Athyrem aggressi sunt. tamen Barangi portas eius effringentes intus insilierunt, et gravi armaturae impetu etiamtum mane Bryennii milites debellarunt: illi autem, equites, equos ascendentes in fugam se proiecerunt: cum autem non essent milites, qui in continentia erant in conspectu eorum neque iis obvenirent, effugerunt summam cladem: postea autem adveniens Ruselius cum praeside Alexio persecuti sunt eos a tergo: sed cum vellent persecutionem pretendere et multos prosternere adversarios concussos metu et fugientes irretorto oculo, a suis non exauditи sunt metuentibus exitum. ceciderunt autem nonnulli Macedones in castello ex Rosicis, alii vivi capti sunt, simi-

δὲ ζῶντες ἡχμαλωτίσθησαν. δόμοιώς δὲ καὶ παρὰ τῶν ἐπποτῶν. συνηθροίσθη δὲ καὶ λαφυραγωγία ἐκ τῆς ἔκεινων ἀποσκευῆς, καὶ τοῦ αὐταδέλφου τοῦ Βρυεννίου ὁχήματα πράσινα καὶ ὄπλα καὶ σήμαντρα.

5 Ἐπανελθόντων δὲ τῶν τοῦ βασιλέως στρατιωτῶν εἰς αὐτὸν, χαρά τις τούτον καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν περιέλαβε. τοῖς δὲ Βυζαντίοις οὐδὲν τούτων θεραπεῦν ἔδειχνυτο, ὅτι τὴν τοῦ βασιλέως μάχην καὶ τοῦ Βρυεννίου κύνεριν ἐλογίζοντο. εἴλε γάρ πάντας καὶ ἄκρας ὁ πόθος τῆς τοῦ Βοτανιάτου  
 10 χρηστότητος, ἐπείπερ ἐγίνωσκον αὐτοῦ τὸ γένος περιφανές καὶ πρὸς τοὺς πολεμικοὺς ἀγῶνας ἐπίδοξον καὶ χρηστὸν τοῖς πολίταις καὶ σύντροφον, καὶ αὐτὸν δὲ παραπλησίαν ἔχοντα τῷ γένει τὴν γνώμην καὶ τὴν ἀνδρίαν καὶ τῆς ψυχῆς τὸ ὑγίες ἐγκαλλώπισμα. οὐδεὶς γάρ πόλεμος ἀγωνιστικὸς καὶ βαρύς  
 15 εἶχεν αὐτὸν ἔξω τῶν ἐπ' αὐτῷ ἀνδραγαθημάτων, οὐδεμίᾳ παρασκευὴ τῶν ἄκρων ἀπέιρατόν τε καὶ ἄγενστον, ἀλλὰ καὶ δουκικὰς ἀρχὰς καὶ αὐτὰς μεγίστας φρονήσει καὶ ἀνδρίᾳ καὶ f. 223 r.  
 ἀγαθότητι κατεκόσμησε. καὶ ἡ πόλις αὐτὸν ἡγάπα διὰ τὴν ἄγαν ἐπιείκειαν καὶ πραότητα καὶ τὸ τῆς χειρὸς ἐν πολέμοις  
 20 καὶ ὄπλοις ἀκαταγώνιστον καὶ ἐν δώροις ἀσύγκριτον, καὶ τὸ δεξιὸν καὶ εὐχαρι, καὶ τὸ πάσης ἀλαζονείας καὶ ὑπερηφανίας τυγχάνειν αὐτὸν ὑψηλότερον, καὶ τὸ δὴ μεῖζον, ἀνέγκλητον. οὐδέποτε γάρ ἀδικίαν κατενεκλήθη παρά τινος παρ' ὅλαις τοῖς

21. τὸ om C.

lique ratione etiam ex equitibus. congesta autem est etiam praeda ex illorum impedimentis et fratrī Bryennii currus virides et signa.

Reversis autem regis militibus ad eum gaudium quoddam hunc et qui circa eum erant, cepit. Byzantiis autem nihil horum utile apparebat, cum regis pugnam et Bryennii reputarent. occupavit enim omnes summum desiderium virtutis Botaniatae, quandoquidem cognosciebant eius genus clarum et ad bellica certamina illustre, et utile civibus et coniunctum, atque ipsum similem habere generi sententiam et fortitudinem et animi sanam gloriationem. nullum enim bellum ingens et grave habebat eum extra victorias nullus apparatus summorum expertem et inanem, sed et ducis magistratus et ipsos maximos prudentia et fortitudine et virtute ornavit. atque urbs eum diligebat propter summam clementiam et lenitatem et manum in bellis et armis invictam et in donis incomparabilem, et quod dexter et gratus et omni humilitate et superbia erat superior, et, quod maius est, nondum accusatus: nondum enim propter iniustitiam accusatus erat a quoquam in omnibus suis actionibus: atque testis ipse, qui hoc scribo, sum ego,

αὐτοῦ πρᾶξεσι. καὶ μάρτυς αὐτὸς ὁ συγγράφων ἐγώ, ὅτι δικαστὴς διὰ χρόνων πολλῶν γενόμενος, καὶ πᾶσι στρατιώταις καὶ πολίταις καὶ ἄρχουσι κατά τε τὴν βασιλεύουσαν κατά τε τὰς βασιλικὰς ἐκστρατείας δικάσας περὶ διαφόρων φάκτων καὶ ὑποθέσεων, οὐδὲν δικαστηρίῳ τοῦτον εὔρον ἀλλά 5 σιμον, περὶ μικροῦ ἢ μεγίστου κατηγορούμενον πράγματος. ἀπαγεῖς ἀλήθειαν ἐπὶ μάρτυρι θεῷ καὶ οὐ φεῦδος κολακικὸν ἀποφθέγγομαι.

Πρὸς τοῦτον οὖν ἀποβλέπον τὸ τῆς πολιτείας συνάθροισμα πρᾶγμα τι τολμᾶ τῶν πάποτε γενομένων ὑπερφέρον καὶ 10 μῆγιστον. τοῦ γὰρ βασιλεύοντος εἰς τὰ ἐν Βλαχέρναις ἀνάκτορα κατὰ τὴν κυριακὴν προκαθημένου καὶ χρηματίζοντος, καὶ πάσης τῆς συγκλήτου παρισταμένης αὐτῷ, οἱ ἐν τῷ μεγάλῳ τεράτει τῆς τοῦ Θεοῦ σοφίας ἐκκλησιάζοντες, πάντα φόβον τοῦ βασιλέως ἀποσεισάμενοι καὶ δημοκρατούμενοις ἐαν- 15 τὸνς οἰηθέντες (πειθεῖ γὰρ ὁ φόβος καὶ τῶν ἀνεφίκτων κατατολμᾶν), ἀναγορεύοντοι τὸν Βοτανειάτην βασιλέα λαμπρῷ τῇ φωνῇ τῇ ἐπαύριον τῆς λαμπαδηφόρου τῶν θεοφανίων ἦτοι τῶν φωτῶν ἑορτῆς, ἔτι τούτουν ἐν τῷ ἰδίῳ καθημένον πολίσματι κατὰ τὴν τῶν ἀνατολικῶν ἐπαρχίων, καὶ μηδεμιᾶς ἐκ 20 τούτουν προσδοκωμένης τῆς ἐκδικήσεως. οἰηθείη δ' ἂν τις ὅτι χρυσοβούλλιον ἀναγνωσθὲν τούτουν καὶ τὰ Θυμήρη καθηπισχνούμενον διεθέρμανε τὸν πολίτας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἀναγόρευσιν. οὐκ ἔστι τοῦτο, οὐκ ἔστι· προλαβὼν γὰρ ὁ κρα-

### 13. συγχρέτου C.

me, cum iudex per annos multos essem et omnes milites et cives et imperantes in regia et regiis expeditionibus iudicarem de diversis factis et argumentis, hunc nullo iudicio invenisse deprehensum, propter parvam vel maximam accusatum rem: apage: veritatem per testem deum neque mendacium blandum loquor.

Ad hunc igitur respiciens civitatis multitudo rem quandam suscipit rebus unquam factis superiorē et maximā. rege enim in Blachernarum templo dominica praeſidente et versante et toto convetu adstante et convenientes in magnum sanum sapientiae dei omnem timorem regis excutiebant et populari imperio se gubernari putantes (persuadet enim timor, ut etiam quae fieri non possint, audeamus) renuntiant Botaniatē regem clara voce, postero die faciūm Theophaniorum sive lumen festi, etiamtum hoc in suo sedente oppido in orientis provincia nullaque ex hoc exspectata ultione. putet fortasse aliquis, literas huius imperatorias recitatas et grata promittentes calidiores reddidisse cives ad eius renuntiationem. non est ita,

τῶν Μιχαὴλ τοῦτο πεποίκην· ἀλλ' ἐπαναγγωσθὲν ἐν τῇ δικλησίᾳ οὐ μόνον εὐχαριστίαν οὐκ ἡγεγκεν, ἀλλὰ καὶ ὑβριν αὐτῷ πρὸς πάντων καὶ ἀναισχύντους φωνὰς προεξένησε. καὶ ὁ Βρυέννιος δὲ τοιαῦτα πολλὰ διεπέμψατο· ἀλλ'. οὐδεὶς 5 προσέσχεν Ἰαντοῖς, καίτοι τῆς πόλεως ἀγχοῦ καθισταμένου αὐτοῦ ἐν ἰσχύi, καὶ μνημένου τοῖς ἔνδον παραβοηθῆσαι ταχέως, εἰ πρὸς αὐτὸν ἀποκλίνοιεν. ὅπου δὲ τὸ Θεῖον συνεπινένευκε διὰ τὴν τούτου ἀρετὴν καὶ χρηστότητα, ἐκεῖσε καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων ὄρμὴ καὶ θέλησις βέβηκεν, ἀπλανεῖς ἔχοντας 10 τοὺς τοὺς χαρακτῆρας τῆς τοῦ ἀνδρὸς φύσεώς τε καὶ πράξεως.

Πρὸς ταῦτα συνῆκε μὲν ὁ ἔρατῶν οἰδαμῶς, οὐδὲ τὰς παραδοξοπούιας ταύτας εἰς νοῦν ἀνήγεκεν ἰσχυρότερον, καὶ θείαν ὄμφην ἥτις κρίσιν τῶν οὗτων συντρεχόντων ἡγήσατο τὴν 15 ἐπίρροιαν· ἀλλὰ μύων ὧσανεὶ τοὺς τῆς διανοίας ὀφθαλμοὺς ἵταμώτερός πως ἐγίνετο καὶ ἀντίξους τοῖς πράγμασι, μᾶλλον δὲ ταῖς ἐκ τοῦ θείου συμβολικαῖς ἐπιδείξεοι. καὶ τὰ μὲν ἀλλα δσα μειρακιωδῶς διεσκέπτετο, συντρέχοντος ἐν πᾶσι Νικηφόρου τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου, μηχανοφράφοις τισὶν 20 ἥτις ἀστρονόμοις καὶ διοσημίᾳς τινάς ἐπαγγελλομένοις καὶ ἀφιδρυμάτων προρρήσειν ἐκ τελετῶν προσανέχων καὶ δημοκόποις ἥτις δεισιδαίμοσι, λέγειν νῦν περιττὸν καὶ ἄκαρδον ἥγημαι· δσα δὲ ἐκ τοῦ προφανοῦς ἐτυράννει καὶ βιαιότερον ἥτις κατὰ

non est: praevortens enim imperator Michael hoc fecit: sed renuntiatae in conventu non solum gratum animum non tulerunt, sed etiam ludibrium ei ab omnibus et impudentes voces conciliarunt. atque Bryennius tales multas misit: sed nemo earum rationem habebat, quamquam prope urbem stabat validus et poterat iis qui intus erant auxilio venire celeriter, si ad eum deflecterent. ubi autem nūmen diuinum adnuit propter huius virtutem et utilitatem, illuc etiam hominum impetus et voluntas abiit firmas habentium notiones naturae viri et actionis.

Haec igitur animadvertisit imperator nequaquam neque haec miracula ad mentem retulit firmorem neque divinam vocem vel iudicium eorum, quae ita conveniebant, putavit affluxum, sed muscarum instar mentis oculis magis inconsultus fiebat et oppositus rebus, magisque numinis divini symbolicis signis. atque cetera quidem, quae iuveniliter cogitabat concurrente in omnibus Nicephoro logotheta stadii, cum impostoribus et astronomis et iis qui signa coelestia nuntiarent et signorum praedictionibus secundum initiationem se adverteret et popularibus adulatoriis aut superstitionis, enarrare nunc superva-

βασιλέως χρηστότητα συνεκρότει, ταῦτα τῷ λόγῳ παραδιδόγαι καὶ μνήμης αἴξιοῦν οὐκ ἀνάξιον.

Τῆς γὰρ κοινῆς γλώσσης ἀπαρεσκομένης πρὸς τὴν τοῦ βασιλεύοντος ἀγνοσίαν καὶ ἀκυρέόντον τὸ παρόν, καὶ δι' αὐτῆς πανταχόθεν ἐπισυρρεῖν τὰ δεινὰ διαλεγομένης, ὡς ἔκατε-5 φαδεν τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων περιηχεῖσθαι ταῖς τῶν σιδήρων αὐγαῖς καὶ τομαῖς, καὶ τῇ σπάνει τῶν ἀναγκαίων τὸ πλεῖστον μέρος τὸ ζῆν ἀπορρήγγυσθαι (τριῶν γὰρ νομισμάτων ὁ τοῦ σίτου μεδιμὸς ἐπιπράσκετο, καὶ τῶν θανόντων οὐκ ἦν εὐχέρεια πρὸς τὸ θάπτεσθαι), συνῆλθον εἰς ταῦτα 10 οἱ τῆς ἀρχιερατικῆς αἵξιας τῷ ἀρχιποίμενι τούτων καὶ πατριάρχῃ Κοσμᾷ, καὶ περὶ τῶν ἐνεστώτων ὡς τὸ εἰκὸς ἐβουλεύοντο, καὶ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν νικητήριον ψῆφον ἐπὶ τῷ ἄρχειν βασιλικᾶς προσετίθεσαν, οὐ προδήλως μέντοι καὶ προπτεῖς διὰ τὸ ἀκ τοῦ βασιλεύοντος δέος, ἀλλ' ἐκ συλλογισμῶν 15 καὶ λογικῶν παραθέσεων καὶ τρόπων ἐπιεικῶν, συναγόντων εἰς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν τε καὶ ἔνδροιαν τὸ προτιθέμενον βούλευμα. εἰς δὲ τῶν ἀλλων γνώσει διαφέρων καὶ λογιότητι, καὶ τὸ παρρησιαστικὸν κεκτημένος ἐκ φύσεως, τὴν προεδρίαν μὲν ἔχων τῆς τοῦ Ἰκονίου καθολικῆς ἐκκλησίας, Ἀσκάλωνα 20 δὲ πατρίδα τῆς Φοινίκης αὐχῶν, καὶ παρὰ τῶν ἄνωθεν ὡς κορωνίδα κεκτημένος τὸ εὐσεβές, τρανότερόν τε καὶ διακεκτικώτερον τῷ βουλευτηρίῳ τὴν οἰκείαν γνώμην ἐνσημηνάμενος

canum et intempestivum puto: quae autem palam tyrannice agebatur et violentius quam ex regis virtute parabat, haec narrationi tradere et memoria dignare non est indignum.

Cum enim communis sermo aegre ferret regis imperitiam et ancipitem insolentiam ēt contendere ea undique affluere mala, utrinque reginam urbium circumstrepī ferri radiis et vulneribus, atque inopia rerum necessariarum maximam partem vitam amittere, (tribus enim assibus modius frumenti emebatur et mortuorum non erat facultas sepeliendorum), convenerunt in eundem locum qui summorum pontificum dignitate erant praediti, ad suūmum horum pastorem et patriarcham Cosmam, et de instantibus ut par erat deliberabant: atque Botaniatae evincens suffragium quia regie imperabat dederunt, neque tamen palam et praeeceps propter regis metum: sed ex ratiocinationibus et rationis comparationibus et modis aequis, qui in eandem sententiam et consensum agerent propositum consilium. unus autem ceteris prudenter excellens et ratione et libertatem dicendi nactus natura, principatum habens catholicae Iconii ecclesiae, Ascalone autem Phoeniciae patria glorians et a maioribus tanquam coronam adeptus pietatem, et

ἔχθιστος ἐλογίσθη τῷ τε λογοθέτῃ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ· καὶ αὐτίκα τοὺς ὅξοντας αὐτὸν ἀνάρπαστον ἔξαπέστειλαν. ὃ δέ, προγονοὺς τὸ τῆς ὁργῆς ἀκατάσχετον, ἐντὸς εἰσέδυν τῆς δευτέρας σκηνῆς τοῦ μεγάλου ναοῦ τῆς ἄγιας σοφίας, ἡτις ἄγια δὲ μὲν ἄγιον τοῖς πάλαι κατωνομάζετο, ἡμῖν δὲ τοῖς τῆς οὐας διαθήκης πρὸς τούτῳ καὶ θεοιστήριον καὶ ἄδυτον καὶ ἱλαστήριον· καὶ τῶν θείων ἀποτέλεσμαν τόπον ἀσυλίας τὴν θείαν ἐποιεῖτο ἀντίληψιν. ἀλλ' οἱ πεμφθέντες, εἴτ' ἔξ ίδιας ἀσεβείας καὶ θηριωδίας εἴτ' ἐκ παραγγελίας τοῦ πέμψαντος, 10 μηδὲν εὐλαβηθέντες μηδ' ὑποτήξαντες τὴν δυντως θεότευκτον σκηνὴν καὶ τῶν οὐρανίων ἀντίτυπον, ἀλλὰ τῷ θυμῷ μεθυσθέντες καὶ βακχικὸν τι καὶ ἀρειμάνιον συμφρονήσαντες, ἢ τό γε ἀληθέστερον εἶπεν, ἀφρόνως ἐπινοήσαντες, εἰς αὐτὸν. 224 τ. τὸ καὶ ἀγγέλοις αἰδέσιμον φονίως εἰσελαύνοντοι ἱλαστήριον, 15 καὶ τὸν ἀρχιερέα ξιφήσας δυντες ἀνάρπαστον ποιησάμενοι τῷ βασιλεῖ παριστᾶσιν. ὃ δὲ ἀνήκεστον μὲν οὐδὲν εἰς αὐτὸν διεπράξατο, τὴν τε παρρησίαν τοῦ ἀνδρὸς αἰδεσθεὶς καὶ τὸ ἐν λόγοις εὐδόκιμον, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ θείου νέμεσιν καὶ τὸν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου καταπλαγεὶς ἐλκυσμόν· τὸ δὲ τῆς πα- 20 ρανομίας καὶ ἀτοπίας ἐκληρώσατο μῆσος ἐκ πάσης ἡλικίας καὶ τύχης καὶ φύσεως.

*Καὶ οὖς μὲν οἱ ἀρχηγοὶ ἐκ τοῦ τοιούτου μύσουν δίκας*

#### 14. φορετῶς C.

qui clarius et disertius consilio sententiam suam significaverat, inimicissimus habitus est logothetae et ipsi regi: atque statim eos, qui eum raptum agerent, miserunt. ille autem praevidens irae impotentiam se subduxit intra secundum tentorium magni templi sanctae sapientiae, quae quidem sancta sanctorum a priscis vocabatur, nobis autem qui novo foederi adstricti sumus, praeterea etiam ara et penetrale et clementiae sedes, et signa divina assidue tenens loco asyli divinum sibi conciliabat praesidium. sed qui missi erant, sive propria impietate et immanitate sive iussu eius, qui eos miserat, nihil caventes neque revera divinum tentorium et coelestium imaginem, sed animo ebrii et bacchicum quid et bellum furorem spirantes sive id quod verius est dictum, imprudenter cogitantes in ipsam vel angelis venerabilem more homicidarum irruunt clementiae sedem et summum pontificem gladiis instructi rapiunt et regi constituant. is autem crudelē nihil in eum commisit, libertatem dicendi in viro veritus et orationum gloriam, et divina ultione et quod ab ara detractus erat, obstupefactus. odium autem iniuriae et insolentiae sortitus est ab omni aestate et fortuna et natura.

*Atque quoimodo duces propter tale odium poenas non diu post*

οὐκ εἰς μακρὰν ἔτισαν, μὴ δυνηθέντες τὴν θείαν ταύτην αὐλὴν σωτηρίας ὄδον καὶ εἴσοδον ἑαυτοῖς ὑπογράψαι, καὶ πόρρω ταύτης ἀποχρονοθέντες τιμωρίας θεοσύλαις πρεπούσας ἤνεγκαντο, κατὰ καιρὸν ὁ λόγος δηλώσει σαφέστερον· ἔτερον δὲ πάλιν παρηνομήθη τῷ βασιλεῖ, παφλαζούσης τῆς ἀκμῆς τοῦ 5 κινδύνου, τῆς τοιαύτης ἀτοπίας οὐκ ἐλαττον. τὶ δὲ τοῦτο; τοὺς δοκοῦντας εὐπορωτέρους εἶναι τῶν ἄλλων θείους σηκοὺς ἀπεσύλησος, τὰ τούτων ἴερὰ σκεύη σὺν αὐτοῖς τοῖς θείοις εὐαγγελίοις διὰ τὸν περικείμενον αὐτοῖς κόσμον δὲ ἐπιτάγματος ἀσεβοῦς ἀφελόμενος, μήτε τῶν τῆς φρικτῆς ἴερουν φρίας<sup>10</sup> καὶ μυστικῆς τραπέζης ἀποσχόμενος ἡρατήρων ἢ κανῶν ἢ λοιπῶν περιφραντηρίων, μήτε πέπλων καλυπτόντων τὰ ἵλαστήρια μήτε ἄλλης σκευῆς θείων πραγμάτων φεισάμενος. καὶ ταῦτα τῷ παλατίῳ-μετενεγκὼν θησαύρισμα πυρὸς καταφλέγοντος καὶ κρίμα θανάτου ἑαυτῷ ἐθησαύρισε· μηδὲν γὰρ 15 ἀπονάμενος ἐξ αὐτῶν ἢ δοσον ἀμοιβὰς ἀπαισίους καὶ θεήλατον ὄφγὴν καὶ παρακοπὴν ἐπισπάσασθαι, καὶ τὰλλα πάντα τοῦ βασιλικοῦ πλούτου μετ' ἥχον συναπεβάλετο. τὸ γὰρ πρόσχημα τῆς ἀπορίας οὐκ εἶχεν αὐτῷ συμβαλλόμενον, ὅτι καὶ χρυσὸς αὐτῷ καὶ ἄργυρος κατακεκλεισμένος οὐκ εὐαρίθ-20 μητος ἦν. καὶ ὁ μετ' αὐτὸν βεβασιλευκὼς περιηρημένον ἄπαντα τὸν τοῦ παλατίου πλοῦτον εὑρὼν καὶ διηρπασμένον ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἀποκηρυξεως τούτου καὶ ἀπελάσσως, τὴν

luerint, non valentes divinam hanc sedem salutis viam et aditum sibi adumbrare, et quomodo deinde ab hac repulsi ultiōnem sacrilegis aptam reportarint, suo tempore oratio declarabit certius. aliud autem rursus iniuste factum est a rege fremente summo periculo tale insolentia non minus. quid hoc? templo quae videbantur ceteris ditiōra, divina spoliavit, horum sacra instrumenta cum ipsis divini evangelii propter circumdatum iis ornatum ex mandato impio auferens, neque horrendi sacrificii et secretae mensae abstinenſ vasis et canistris et aspergillis reliquis, neque vestibus clementiae signa tegentibus neque alii apparatu rerum divinarum parcens, atque haec in palatium transferens thesaurum ignis flagrantis et iudicium mortis sibi congesſit: nihil enim fructus capiens ex iis nisi quod remuneracionem infaustum et divinam iram et insaniam contraheret, etiam cetera omnia regiarum divitiarum cum clamore amisit: praetextum enim inopiae non habebat sibi obveniens, quia et aurum ei et argentum immensum inclusa erant, et qui post eum regnavit sublatas omnes palatii divitias inveniens et raptas tempore repudiationis huius et exsilia, magno non imminutus est et maxime regio consilio: sed benignis manibus et

μεγάλην οὐκ ἡμβλύνθη καὶ βασιλειωτάτην προαιρεσιν, ἀλλ' ἀφθόνοις χερσὶ καὶ μεγαλοδώροις πάντας ὑπὲρ πᾶσαν ἐλπίδα λεχυνῶς κατεπλούτισε, καὶ φιλοτίμοις δεξιώσεσι καὶ δόγαις μυριοταλάντοις στρατὸν κατὰ τοῦ ἀντικειμένου Βρυεννίου καὶ διὰ τῶν ἄλλων ἴχνοστον παρεκίησε, καὶ οὐδὲν αὐτῷ ἀπορού ἦ νένδεσε τὸ παράπαν συνήντησεν· ὡς εἰναι δῆλον καὶ ἀληθῆ τὸν παλαιὸν καὶ συνετάτον λόγον, ὅτι ὅπου προαιρεσις ἀγαθή, τὸ καλῦνον οὐδέν, μάλιστα δὲ βασιλεῖ τῶν ἄλλων ὑπερφέρον τὸ πλούσιον. καὶ οὐδεὶς εἰδέ ποτέ τινα 10 τούτων πενόμενον· ἀλλ' ὅσον ἔξαντλητα παρ' αὐτοῦ δι' εὐ- ποίας τὰ χρήματα καὶ χρεωλυσίας πεποίητο, τοσοῦτον παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἄνωθεν ἐπιχορηγεῖται τούτῳ πηγὴ καὶ πο- ταμὸς χρυσῶν ἀνεξάντλητος. ἀληθινὴ γάρ ἔστιν ἀμπελὸς ὁ τῆς ἀφθόνου μεταδόσεως κύριος, τοσοῦτον ἐπανέχανόμενος 15 ὅσον περιτέμνει τὸν πλοῦτον καὶ σκορπίζει δι' ἀγαθότητα. f. 224 v.

'Αλλὰ τὰ μὲν περὶ τοῦ σοφοῦ βασιλέως κατὰ καιρὸν λελέξεται ὑστερού, ὅτε τοῦτον ἡ πόλις λαμπρὰ λαμπρῶς ὑπο- δέξεται καὶ μυρίας τιμῆσῃ ταῖς εὐφημίαῖς καὶ πανηγύρε- σιν· ἐν δὲ τοῖς ἑσπερίοις μέρεσι φεύγων μὲν ὁ τοῦ Βρυεν- 20 νίου αὐτάδελφος μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τῇ 'Ραιδεστῷ πρόσε- πέλασ, καὶ ταύτης ἐντὸς εἰσελήλυθεν, οἱ δὲ Πατζινάκοι τὴν τῶν Μακεδόνων ἀποστασίαν ίδιαν εὑπραγίαν καὶ εὔνοιαν λο- γισάμενοι, μετὰ πλήθους οὐκ ἐλαχίστου τῇ 'Αδριανούπολει

1. ἡμβλήφη C. 9. ἐπερφέροντι? 10. ἔξην-  
τλητον C.

liberalibus omnes supra omnem spem valde ditavit et honorificis exceptionibus et largitionibus multorum talentorum exercitum contra oppositum Bryennium et ceteros tyrannos maximum excitavit: neque quidquam ei inopiae vel difficultatis omnino obvenit, ita ut sit clara et vera oratio illa vetusta et prudentissima, ubi consilium bonum adsit, ibi nihil esse impedimenti, maxime autem regem ceteris excellere divitiis: atque nemo novit unquam quenquam horum egenum: sed quantum exhauriuntur ab eo divitiae beneficiis et officiis solvendis, tantum a rege superero praebetur huic fons et fluvius auri inexhaustus. vera enim vitis est benignae largitionis dominus, tantum auctus, quantum circumscribit divitias, et spargit propter virtutem.

Sed de sapiente rege suo tempore dicetur postea, quando hunc urbs splendida splendide, excipiet et innumerabilibus honorabit laudibus et festis. in occidentalibus autem partibus fugiens frater Bryennii cum suis, Raestedo appropinquavit et hanc urbem intravit. Patzinaci autem Macedonum seditiōnem suam felicitatem et benevolentiam putantes cum multitudine non minima Adrianopoli appropinquarunt et hanc

προσήγγισαν, καὶ ταύτην περικαθίσαντες τὸν παρὰ τῷν Μακεδόνων προχειρισθέντα βασιλέα πατάξειν ἡπειρονυ μετὰ τῶν συναρμένων καὶ συνδραμόντων αὐτῷ. ἄλλους δέ τινας ταχυδρομεῖν ἡσκημένους κατὰ τῆς χώρας ἐξέπεμψαν, οἱ πᾶσαι ὅμοι κατελωθήσαντο καὶ διήρπασαν, φόρον μὲν πολὺν τῶν ἐν 5 ἀγροῖς ποιησάμενοι, κτηνῶν δὲ ἀμυθήτων ἀγέλας ἐλάσσαντες, καὶ οὐδὲ ἐν εἶδος κακώσεως παραλιπόντες τοῖς κάμηνοιςιν. ὁ δὲ Βρυστνιος ἐν πληθεὶ καὶ ἀγερωχίαις τὸ πρόσθεν κανχώμενος, ἀγενής ἐφάνη πρὸς τοὺς βαρβάρους καὶ ἀτονος, καὶ τὸ τεῖχος τῆς τοῦ Ἀδριανοῦ καταφυγὴν εἶχε μόνην, οὐ τὴν τῶν 10 δηλων ἀντίθεσιν, ἵνας λιμὸς βαρύτατος ἐντὸς κατατρύχων αὐτὸν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, μετὰ πάσης τῆς ἔπου καὶ τῶν ὑποζυγίων αὐτῶν, ἥναγκασε τοῖς βαρβάροις συνθέσθαι καὶ πάντα πρᾶξαι τὰ παρ' αὐτῶν προσταττόμενα. συναθροίσας οὖν χρυσίον ἄδρὸν δέξαντο καὶ τῶν συναποστατησάντων 15 αὐτῷ, τοῖς Πατζινάκαις ἀντίλυτρον δέδωκεν οὐ μέλον τῶν εἴκοσι ταλάντων ἦτοι κεντηναρίων περιστάμενον, σὺν αὐτῷ δὲ καὶ ὑφασμάτων καὶ ἀργυρῶν σκευῶν οὐκ ἐλάχιστον χρῆμα. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον ἀπαναστήναι τοὺς Πατζιγάκους ἐκ τῆς πολιορκίας διέθετο. μένων δὲ κατὰ χώραν ἡργυρολόγει τοὺς 20 πειθομένους αὐτῷ, πρὸς μὲν τοὺς ἀναντίους καὶ ἀλλοφύλους οὐδὲν γενναῖον ἐπιδειξάμενος, ἀλλ' ὥσπερ τις πτώξῃ ἐν ὑλῇ οὔτε τοῖς τείχεσι τῆς Ἀδριανουπόλεως κρυπτόμενος, πρὸς

1. τῶν περὶ correxit Brunetus.

obsidentes regem a Macedonibus creatum se percussuras minabantur cum iis, qui auxilio venerant et cum eo coierant: alios autem, qui celeriter antecurrere exercitati erant, in terram miserunt, qui quidem omnem simul devastarunt et diripuerunt, caedem multam agrestium facientes, pecudum ingentium greges agentes, neque unum genus vexationis relinquentes afflitis. Bryennius autem in multitudine et artificiis antea elatus, ignobilis apparuit adversus barbaros et remissus, et murum Adrianopolis confusig habebat solum, non armorum oppositionem, donec famae gravissima intus conficiens eum et eos, qui cum eo erant, cum omni equitatu et iumentis eorum, coegit cum barbaris pacisci et omnia facere quea ab iis imperabantur. cogens igitur pecuniam multam ex se et iis, qui cum eo defecerant, Patzinacis pretium redemtionis dedit non minus viginti talentis (sive centum milibus) constans, simulque et vestium stragularum et argenteae supellectilis non minimam copiam: atque ita ut desisterent Patzinaci obsidione permovit. manens autem in loco exigebat pecunias a subiectis in adversarios et peregrinos nobile nihil ostendens: sed tanquam lepus in silva ita in muris Adrianopolis abditus, adversus contribules autem

δὲ τοὺς ὁμοφύλους ἐπιγαυρούμενος ἀκρατῶς, καὶ πολυειδεῖς  
ἀπαιτήσεις καὶ τιμωρίας κατασκεδάζων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον  
τοὺς ἔνοντος ἑσσομοῖς ὑποβάλλων, ἵν' ἐκ τῶν σωμάτων αὐτῶν  
οὐχ αἰμάτων ἀλλὰ χρημάτων ἀνερευνήσῃ πηγάς.

5 Ο δὲ Βοτανειάτης οὐχ οὗτως, ἀλλὰ τοὺς εἰς αὐτὸν εἰσ-  
ρέθντας ἔνοντος ἡ ἄλλοθέν ποθεν αὐτῷ παρεμπίπτοντας οὐ μό-  
νον ἀτιμωρήτους καὶ ἀναφεῖς κατελίμπανεν, ἀλλὰ καὶ δώροις  
ἔτιμα καὶ μεγίστοις περιλάμπροις τοῖς αἴσιώμασι, καὶ σιτήσεις  
ἐχορήγει τὴν χρείαν ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος γικώσας αὐ-  
τοῖς. οὗτον καὶ ὁ δικάζων ἀδεκάστως θεός δεξιάν τὴν ψῆ-  
φον τῷ δεξιῷ χρωμένῳ τοῖς πράγμασιν ἐπεβράβευσε. καὶ  
ὅπως, ἥδη ὅητέον.

Ἐν τοιούτοις τῶν πραγμάτων ἀμφιδοξούντων ἔξεισι τῆς  
ἰδίας πόλεως ὁ Βοτανειάτης, τῆς πρὸς τὴν βασιλίδα φρεσύ-  
15 σης μετ' εὐψυχίας - ἀπτόμενος. - δύο δὲ τῶν ὑποστρατηγῶν  
αὐτοῦ, κράτος ἔχειν πολεμικὸν καὶ πλῆθος στρατιωτικὸν βρευ- f. 225 r.  
θνόμενοι, τὴν ὑποχώρησιν ἔκλεψαν καὶ λιποταξίου γραφὴν  
ἀπηνέγκαντο; πανταχόθεν ἄπιστοι καὶ ἀχάριστοι καὶ ἀγνω-  
μοσύνης φανέντες ἀνάμεστοι· οὐ γάρ ὡήθησαν οἱ κακοδαι-  
20 μονες οὐδὲ εἰς νοῦν ἔβαλον τὸ τῆς θεηγορίας διάταγμα, ὡς  
οὐ σώζεται βασιλεὺς διὰ πολλὴν δύναμιν· ἀλλὰ δειλιάσσαν-  
τες πρὸς τὰς τῶν Τούρκων παρατάξεις, αἱ τῷ Βοτανειάτῃ  
ἐφήδρευσον, τὴν πρὸς αὐτὸν στοργὴν ἔξωμόσαντο καὶ παρ-

#### 8. μεγ. καὶ περιλ.?

superbiens impotenter et varias postulationes et poenas fundens eorum  
magisque peregrinos exuens ut ex corporibus eorum non sanguinis sed  
pecuniae indagaret fontes.

Sed Botaniates non ita: sed eos, qui ad eum affluebant pere-  
grini, vel aliunde in eum incidebant, non solum incolumes et intactos  
relinquebat, sed etiam donis honorabat et maximis et illustribus dig-  
nitatibus, et alimenta praebebat egestatem eorum longe superantia.

Quamobrem etiam iudicans incorrupte deus dextrum suffragium  
dextre uso rebus tribuit, atque, ut iam dictum est, in tanta incertitu-  
dine rebus versantibus egreditur sua urbe Botaniates, viam ad urbem  
ferentem bono animo tenens. duò autem centuriones eius potentiam  
bellicam et multitudinem militarem se habere gloriantes clam recesser-  
unt et aciei relictae causam reportarunt, ubique infidi et ingratī et  
pravitatis apparentes pleni: neque enim putarunt infausti neque ani-  
madverterunt divinae orationis determinationem, non servari regem  
propter multam potentiam: sed timidi adversus Turcarum ordines, qui  
Botaniatae insidiabantur, eius amorem eiuraverunt et proditores iurum-

βάται τῶν ὄρκων καὶ τῶν συνθηκῶν ἔχομάτισαν. ἀλλ' οὗτος ἀτρέστεψ καὶ εὐγενεῖ τῷ φρονήματι, τῇ θείᾳ ψῆφῳ τὰ κατ' αὐτὸν ἐπιτρέψας, οὐδένα λόγον τούτων πεποίηκεν, ἀλλὰ συμβαλὼν τὰς πονηρίας καὶ ἀτασθαλίας αὐτῶν; καὶ ὡς ἀλλώς Ἄλωσάς καὶ λωβητῆρας εὐθύμως τούτοις ἀποσεισάμενος,<sup>5</sup> ξνα μὴ καυχήσωνται συμβαλέσθαι τούτῳ πρὸς τὸ προκείμενον σπούδασμα καὶ τὴν τῆς βασιλείας ἀνάβασιν, καὶ αὐτοὶ τὰς εὐεργεσίας ἀναξίως κομίσωνται, τῆς ὁδοιπορίας ἀπάρχεται. οἱ δὲ ἐφεδρεύοντες, πολλοὶ καὶ πανταχόθεν συρρέοντες, ὀρέυοντο μὲν ὡς σκύμνοι καὶ καθυλάκτουν ὡς κύνες, εἰς 10 χεῖρας δὲ τούτῳ ἐλθεῖν καὶ πόλεμον συρράξαι φόρῳ καὶ φρίκῃ συνείχοντο, καίτοι πολλάκις εἰς τοῦτο μεταβῆναι μετακαλούμενοι. ἀλλ' ὥσπερ ἐπὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν γέγραπται, τῆς ἐρυθρᾶς τμηθείσης θαλάσσης ἀβρόχως αὐτοὺς διαπεριασθῆναι διὰ ζηρᾶς, ὡς τείχους ἐκ δεξιῶν καὶ τείχους ἐξ 15 εὐωνύμων ἰσταμένου τοῦ ὑδατος, οὐτως ἐνταῦθα τεθαυματούργηται. ὡς γὰρ ὁρεῦμα πανταχόθεν συντρέχοντες καὶ παρατειχίζοντες ἀντὸν οἱ πολέμιοι ψαῦσαι τούτουν καὶ πόλεμον θαρρήσαι οὐκ ἀπετόλμησαν, ἐν ὁμοιώσει δὲ δορυφόρων τὰς παραπομπὰς ἐπεποίηντο. ὅσοι δὲ πολεμήσοντες ἦλασαν, 20 ἢ πίπτοντες οἰκτρῷς τὴν ψυχὴν ἀπεβάλοντο, ἢ τὴν ἤτταν ὡς ἐξ ἀκαταμαχήτουν δυνάμεως ἀνελόμενοι οὐκέτι δευτέρως ἐπιχειρεῖν ἐδοκίμασαν. πᾶσα δὲ πόλις ἐπερχόμενον αὐτὸν ἐν

## 5. τούτους? 22. δευτέροις C.

iurandorum et pactionum facti sunt. sed hic intrepido et nobili animo divino suffragio res suas tribuens nullam rationem horum habuit: sed conferens pravitatem et iniurias eorum et se malos vinitores et turpes bono animo excussisse, ne gloriarentur huic convenire ad propositum studium et ascensionem regni et ipsi beneficia indigne reportarent, iter incipit: insidiantes autem, qui multi erant et undique confluebant, ululabant tanquam catuli et latrabant ut canes: quominus autem ad manus huic venirent et bellum consererent, metu et horrore retinebantur, licet saepe ad hoc transire excitati: sed ut de Iudaeis scriptum est, rubro mari diviso siccios eos transisse per aridum muro a dextro et muro a sinistro adstante aquae, ita hic simile miraculum factum est: ut enim amnis undique concurrentes et circumvallantes eum hostes tangere hunc et bellum subire non sunt ausi: similitudine autem satellitum comitatum fecerunt: quicunque autem ad bellandum profecti erant, aut cadentes misere vitam amittebant aut cladem ut ex invicta potentia perpessi non iam rursus aggredi statuerunt: urbes autem omnes advenientem eum in alto et divino lacerto libenter et multa cum laude et clamoribus excipiebant. mercenarii

νύψηλῷ καὶ θείῳ βραχίονι ἀσπασίως καὶ σὺν πολλῇ τῇ εὐφρή-  
μίᾳ καὶ τοῖς ἀλαλαγμοῖς ὑπεδέχοντο. μισθοφορικὸν δὲ ἐκ  
τῆς τοῦ ἀντιθέτου βασιλέως ἀποστολῆς τῇ κατὰ Βιθυνίαν  
Νικαίᾳ ἐπιξενούμενον καὶ συντηροῦν τῷ βασιλεῖ τὴν πόλιν  
5 δῆθεν ἀπερικτύητον, πρὸ τριῶν ἡμερῶν καταλιπὼν τὸ ἐπί-  
ταγμα καὶ τῆς τοῦ πέμψαντος εὐηδείας κατορχησάμενον,  
μετὰ δουλικοῦ καὶ συντάγματος καὶ σχῆματος ἀπῆγντος τούτῳ  
τῷ Κοτυναιών προσμίξαντι. καὶ τὴν δουλείαν ὅμολογησαν καὶ  
τὸ τῆς πίστεως τρανολογησαν ὑπόδειγμα, προεπορεύετο καὶ  
10 προεκινδύνευε τούτον μετὰ τῶν ἰδίων ὅπλων καὶ ἵππων καὶ  
τῆς ἄλλης παρασκευῆς. διὰ θαύματος δὲ ἐποιεῖτο πᾶς οἱ  
Θρασεῖς καὶ πολεμικῶτατοι Τούρκοι τιθασσοὶ καὶ χειροήθεις  
γεγόνασι, καὶ τὸν δουλικὸν ζυγὸν ὑπελθεῖν κατατίθενται, καὶ  
περινοστοῦσι μὲν ἵππαζόμενοι, δορυφόδων δὲ τάξιν ἀποπλη-  
15 φοῦντες, εἰσί.

Καὶ ταῦτα μὲν ἔθανματουργοῦντο μέχρι Νικαίας αὐ-  
τῆς, τοῦ προσκυνούμενου σημείου ἐπ' ὄνόματι τοῦ ἀρχιστρα-  
τήγον προηγουμένου πάντων, καὶ προφυλακτικῶς τὰς ὁδοὺς  
ὑπανοίγοντος, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν τοῦ βασιλεύοντος f. 225 v.  
20 στερερὰν καὶ ἀκλόνητον ὑπεμφαίνοντος, καὶ τὴν χάριν διδό-  
ναι θαύμασίαν ἐξ ἕργων παραδεικνύοντος. τῇ δὲ Νικαίᾳ τῷ  
βασιλεῖ προσεγγίσαντι χορείᾳ τις ἐναρμόνιος τοῖς ἐγχωρίοις  
συνέστη καὶ κρότος εὐφῆμιας ὑπέρσεμνος, πάντων χαρμό-  
συνα θυνόντων καὶ χαριστήρια, καὶ τῆς σωτηρίας προκηρυ-  
τ-

autem, qui ex oppositi regis missione Nicaeae Bithyniae versabantur  
et regi servabant urbem turbae expertem, ante tres dies relinquentes  
mandatum et eius qui eos miserat simplicitati insultantes serviili et  
ordine et habitu obvenerunt huic qui Cotyaeo se coniunxerat et ser-  
vitutem profitentes et fidei certum dantes documentum, progrediebantur  
et propugnabant huic cum suis armis et equis et cetero apparatu. mi-  
raculo autem siebat, quomodo asperi et bellicosissimi Turcae mites et  
mansueti facti sint et ad servitii iugum subeundum se deponant et  
circumeant equitantes et satellitum ordinem impleant.

Atque haec quidem miraculose siebant usque ad Nicaeam ipsam,  
cum adoratum signum sub nomine primi ducis praeiret omnibus et  
caute vias aperiret et regis fidem in eum firmam et inconcussam ostend-  
eret, et gratiam reddere admirabilem secundum facta monstraret.  
regi autem Nicaeae appropinquanti chorus concinnus incolarum adstitit  
et clamor laudibus augustus, omnibus sacra gaudii et gratiae facientibus,  
et salutis nuntiantibus signa, ita ut et ipsi stuperent hostes atque tum

τόντων τὰ σύμβολα, ὡς καὶ αὐτοὺς ἐκπλαγῆναι τοὺς πολεμίους καὶ τότε βεβαιοτέραν τὴν διμολογίαν ἐπισυντάξασθαι τῆς δουλώσεως. καὶ γὰρ ἐπιβάντος αὐτοῦ τῆς τοιαύτης πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας δυνάμεως, καὶ τὰς βασιλικὰς εὐέργεσίας καὶ στρατηγίας σαφῶς διατιθεμένον καὶ διατάττοντος, 5 καὶ τιμᾶς περιβλέπτοις καταγεραίροντος τοὺς ἀστικούς τε καὶ ἔστικούς καὶ ὅσοι τῆς στρατιᾶς καὶ τῆς ἄλλης διαμονῆς παρετύχανον περὶ τὸν τῆς Νίκαιας περίβολον, οἱ Τούρκοι δονλικῶς ἐστρατοπεδεύσαντο, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν ἐπιταχθέντες εἴσοδον τῷ στήθει τὰς χεῖρας συνέπλεκον, καὶ τὴν θέαν τούτην 10 του μεγίστην εὐέργεσίαν ἐτίθεντο, καὶ συμπονεῖν αὐτῷ καὶ συμπράττειν τὰ Θυμήρη κατεπηγγέλλοντο. διὸ καὶ τινες τῶν εὐπατριδῶν τῆς Περσίδος, ἀδελφοὶ κατὰ σάρκα καὶ φύσιν ὑπάρχοντες, καὶ τὴν τοῦ Κουτλουμούση ἐπωνυμίαν ἐκ πατρώας προσηγορίας ἐφέλκοντες, τῆς συνλιανικῆς δὲ μερίδος 15 καὶ ἔξουσίας ἀντιποιούμενοι καὶ τῷ ἐθνάρχῃ τῶν Οὔννων ἀντιττόμενοι, καὶ κατὰ τοῦτο τῇ Ῥωμαίων προσφοιτήσαντες γῆ, καὶ κράτος ἕαντος ἀντιθέτον ἐκείνῳ περιποιούμενοι, προσῆλθον αὐτῷ κατὰ Νίκαιαν. καὶ ὅπερ ἐν οὐδενὶ βασιλεῖ τῶν Περσῶν γένους ὅντες βασιλικοῦ οὗτε Ῥωμαίων κατεδέξαντο 20 πρᾶξαι, τοῦτο πρὸς αὐτὸν παραδόξως ἀπέδειξαν, γόνυ τε κλίναντες καὶ προσδοποιεῖν αἵτῳ τὴν εἰς τὴν βασιλίδα ὄδοιποριαν σὺν πολλῇ πεποιθήσει διασημαίνοντες. οὓς δὴ καὶ λόγοις καὶ τρόποις εὑσυνέτοις κοσμιωτέρους καὶ εὐνοϊκωτέ-

19. ἐγ] ἀν?

firmius pactum compónerent servitutis: etenim cum ingredederetur illam urbem cum suo exercitu et regia beneficia et imperia clare disponebat et ordinaret, atque honoribus illustribus ornaret urbis incolas et peregrinos et quicunque ex exercitu et reliqua sede aderant in Nicaeae circuitu, Turcae servilem in modum castra posuerunt et ad eius aditum imperati pectori manus implicabant, et eius conspectum maximum beneficium ponebant et se cum eo laborare et agere grata velle promittebant. quamobrem etiam nonnulli nobiles Persidis, fratres secundum carnem et naturam, et Cutlumusae cognomen ex paterno nomine ducentes, et sultani partes et potestatem affectantes, et duci Hunnorum oppositi et tum Romanorum imperio appropinquentes et potentiam sibi oppositam illi conciliantes, accesserunt ad eum Nicaeae: atque quod apud nullum regem Persarum, cum essent e genere regio, neque Romanorum sustinuerunt facere, hoc erga eum praeter spem ostenderunt, cum et genu flecterent et ut praeiret ad regiam ei cum multa fide significarent: quos quidem et verbis et moribus prudentibus moderata-

ρευς ἀπεργασάμενος, οὗτος εἰς τὴν ἑαυτοῦ δουλωσιν καὶ πίστιν διεθέρμανε καὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἔραστὰς ἀπειργάσατο, ὃς καὶ ἄλλους, ὃ δὴ λέγεται, γενέσθαι ἐξ ἄλλων καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ Ῥωμαίοις ὁμονοήσαι, καὶ μιᾶς γενέσθαι συμφύιας καὶ δεσπότείας ἐν τῇ ἐνώσει τῆς πίστεως καὶ εἱλικρινοῦς διαθέσεως. τότε γάρ πεπλήρωται τὸ προφητικόν, ὅτι πρόβατον μετὰ λύκων συμβοσκηθήσονται καὶ παρδάλεις μετὰ ἔριφων.

Καὶ τὶ τὸ ἐντεῦθεν; στρατιώτας Ῥωμαίονς μετ' αὐτῶν 10 ὁ Βοτανειάτης παραμετρήσας καὶ μιξας ἐν αὐτοὺς πεποίησε σύνταγμά τε καὶ στράτευμα, καὶ εἰς τὴν ἀντιπέρας ὅχθην τῆς βασιλευούσης, ἀπέστειλεν. οὐ καὶ προσλθόντες, καὶ περὶ τὴν Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν πηξάμενοι τὰς σκηνάς, ἥρτι τοῦ μαρτίου μηγὸς τῆς πρώτης ἴνδικτιῶνος ἐν ταῖς πρώταις 15 καλάνδαις τυγχάνοντος, πολλὴν θυμηδίαν τοῖς πολίταις ἐνῆκαν, μαθοῦσιν ὅτι τοῦ Βοτανειάτου ἀπόστολοι οὗτοι καὶ στρα- f. 226 r. τιῶται κατέλαβον. ἡραν γάρ φωνὴν ἀπαντες. καὶ χάριτας ἀπένεμον τῷ Θεῷ, καθότι Ῥωμαϊκὰς είδον δυνάμεις καὶ τοι- αῦτα περιπετάσματα τῷ τόπῳ τούτῳ ἐπιδημήσαντα. χρόνος 20 γάρ παρελήλυθεν ἵκανὸς ἀφ' ὅτου Ῥωμαίονς οὐκ ἔσχεν ὁ τό- πος ἐκεῖνος ἐπιφαγέντας τὸ σύνολον. Τούρκων γάρ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Μιχαὴλ ἐγίνετο καταγάγοντος καὶ πολλῶν αἰμάτων Χριστιανικῶν μολυντήριον, καὶ τὸ πᾶν ἔρημος καὶ ἀο-

tiores benevolentioresque reddens ita sibi ad servitutem et fidem exicitabat atque sui regni amantes fecit: ita ut etiam alii, id quod aiunt, fierent ex aliis et cum eius Romanis consentirent, et unius fierent coniunctionis et dominationis in unitate fidei et integrae constitutio- nis. tum enim vera facta est divinatio illa, oves cum lupis simul et pardales cùm hoedis pastum iri.

Quid deinde? milites Romanos cum iis Botaniates aequans et miscens unum ex iis fecit ordinem et exercitum et in adversum litus urbis misit: qui etiam progressi et circa Chalcedonem et Chrysopolin figentes tentoria, cum modo adasset mensis martius primae inductionis primis calendis, multum gaudium civibus iniecerunt, cum animadverterent, Botaniatae missos hos et milites advenisse: sustulerunt enim clamorem omnes et gratias tribuerunt deo: quia Romanas videbant vires et talia praesidia ad hunc locum advenisse. tempus enim prae- terierat sat magnum, ex quo Romanos non haberet locus ille appartenentes omnino. Turcarum enim diebus Michaelis erat deversorium et multi sanguinis Christiani sordes et omnino locus vacuus et desertus et inaccessus erat. postquam autem tum apparuerunt Romanae domi-

κητος και ἄβατος ἦν. ὡς δ' ἐφάνησαν τότε τὰ τῆς Ῥωμαϊκῆς ὀπικρατείας ὁπίσημα, πάντας διμοῦ τοὺς Βυζαντίους εἰς θάρσος μεῖζον και ὑψης ὀλπίδα ἐπέλθησαν, ὅτι και αἱ παράλιοι πόλεις ἀπασαι τοὺς τοῦ Βοτανειάτου πεζοὺς στρατιώτας παραγενομένους εὐθύμως ἐδέξαντο, τό τε τῶν Πυλῶν 5 ἄστυ και τὸ ἐν Πραινέτῳ και αὐτὴ Νικομήδεια, ἣς δ στρατηγὸς πρὸ τῆς Νικαίας τῷ Βοτανειάτῃ μετὰ περιχαρείας ἀπῆγντησεν. οὐδὲ τὸ ἐν Ῥουφινιανᾶς πολίχνιον, καρτερώτατον και δυσμαχώτατον ὃν και στόμα τῆς μεγαλοπόλεως κείμενον, φροντίδα τοῦ Μιχαὴλ διὰ τὴν πρὸς τὴν βασιλίδα ἐγγύτητα 10 και προσέχειαν ἔθετο, ἀλλὰ και αὐτοὺς πεζοὺς αὐτοῦ στρατιώτας ἀντὸς ὑπεδέξατο. και δι' ὀλίγου και ἀκαριαίου καιροῦ πάντα τὰ τῆς ἐκείνου αἰρέσεως ἐπληρώθησαν, και πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡλικία και φύσις μετέθετο. οὗτο θεία τις δύναμις πάντας συνάθει και συνήργει πρὸς τὴν τοῦ ἐρχομένου 15 βασιλέως οἰκείωσιν· ἐπεὶ και οἱ περὶ τὸν βασιλεύοντα Μιχαὴλ, ἐξ ὅτου περ οἱ τοῦ Βοτανειάτου τὴν πόλιν κατεῖδον κάκεινος προσήγγισε, τῶν τοῦ Βρυνενίου κατά τινας ἔνυμβολὰς παρὰ προσδόκιαν περιεγίνοντο. στρατιώτας γὰρ δ Βρυνένιος ἀποστείλας εἰς τὴν τῆς Κυζίκου χερρόνησον τῆς αὐτοῦ τῆς μὲν ὑποταγῆς ἐπειρῦτο τοὺς ἐγχωρίους ποιησασθαι και δασμοφορεῖν αὐτοὺς ἥρξατο· στόλος δ' ἐκ τῆς βασιλίδος καταλαβὼν τούτους κατεπολέμησε, και πολλοὺς τῶν ἐκ Κυ-

3. ἥρξισαν interpres.      δε?      11. αὐτὸς τοὺς π. ?      13.  
τα] τάκε?

nationis insignia, omnes simul Byzantios ad animum maiorem et victoriae spem excitarunt, quia etiam maritimae urbes omnes pedites Botaniatae milites advenientes libenter exceperunt, Pylarum oppidum et Praeneti et ipsa Nicodemia, cuius dux ante Nicaeam Botaniatae cum multo gudio obvenit: neque oppidum, quod est in Rufinianis, firmissimum et maxime impugnable et os megalopolis rationem Michaelis habebat, quia prope urbem et ei coniunctum erat: sed et ipsos pedites eius milites intus recepit. atque per paucum et breve tempus omnia eius partis impleta sunt, et ad eum omnis aetas et natura transibat: ita divina quaedam vis omnes premebat et conducebat ad regis venientis coniunctionem: quandoquidem etiam qui circa regnamentum Michaelis erant, ex quo Botaniatae mitites urbem conspexerunt et ille appropinquavit, Bryenni milites quibusdam proeliis praeter expectationem superabant: milites enim Bryennius mittens in Cyzici peninsulam in eandem ditionem studebat incolas redigere et vectigalia exigere ab iis coepit: classis autem ex urbe adveniens hos debellavit et multis Cyzicenos referens privata est his ad litus a Botaniatae mili-

ζίκου ἀνακομίζων ἀφηρέθη τούτους πρὸς τῇ ακτῇ παρὰ τῶν τοῦ Βοτανειάτου στρατιωτῶν, ἦδη καταλαβόντος τὰς Προπονήσις ἀκτὰς καὶ τὰς καθ' Ἑλλήσποντον. ἀλλὰ καὶ δέλφινος Ρουσέλιος ἀποσταλεὶς τὸ δεύτερον κατὰ τοῦ αὐτα-  
5 δέλφινον τοῦ Βρυνεννίου, μέχρις Ἡρακλείας Θράκης ἀπολέμητος σὺν τοῖς στρατευομένοις καταλέιπτο, καὶ τὴν πόλιν ταύτην ὁχύρωμα τοῦ ἴδιου στρατεύματος ἐποιήσατο, προσφυλαττόντων πάντων καὶ προσδοποιούντων τῷ Βοτανειάτῃ τὰ νικητήρια.

Τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε παρεσκευάζετο μὲν ὁ βασιλεὺς αὐτὸν,  
10 λέγω τὸν θεοφόροβλητον Βοτανειάτην, εἰς τὸ χωρεῖν πρὸς τὴν βασιλεύονταν ἐκ Νικαιᾶς· πολὺ δὲ πλῆθος συρρέον ἐκ τῆς μεγαλοπόλεως πρὸς αὐτὸν ἐφοίτα, καὶ διεσώζετο παρὰ τῶν Τούρκων τὴν ἀπὸ θαλάσσης μέχρι Νικαιᾶς νεμομένων περί-  
χωρον. ὡς γὰρ ἐρωτῶντες αὐτοὺς πρὸς τὸν βασιλέα ἤκειν. f. 226 v.  
15 σπουδαίως ἐμάνθανον, εὐθὺς τούτους ὡς διμοδούλους καὶ συ-  
νηθεῖς πρὸς τὴν διδοιπορίαν παρέπεμπον ταχινώτερον. ἡμε-  
ρῶν δὲ τινῶν διαγενομένων οὐκ ἥνεγκε τὸν πόθον ἡ εὐδαι-  
μων καὶ προκαθεζομένη τῆς ἑώας μητρόπολις καὶ τὸ τῆς δου-  
λικῆς στοργῆς περιούσιον, καὶ τὸ πρὸ τῆς πόλεως προκαθῆ-  
20 σθαι σκηνίτας τοὺς ἐκείνουν προασπιστάς τε καὶ στρατηγοὺς  
ἐν ἐκεχειρίᾳ καὶ ἀπραξίᾳ ἐν δεινῷ ποιησαμένη, τὴν ὠδῖνα τῆς βουλήσεως ἐκρηγγνύει, καὶ κοινῇ ψήφῳ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ τὸν Βοτανειάτην αὐτοκράτορα ‘Ρωμαίων καὶ δεσπότην ἀναγορεύ-

tibus, qui iam occupaverat litora maritima et quae ad Hellespontum sita sunt. sed etiam Latinus Ruselius missus iterum contra fratrem Bryennii usque ad Heracleam Thraciae sine proelio cum militibus relictus erat, et urbem hanc praesidium sui exercitus fecit, conservantis omnibus et prosequenteribus Botaniatae tropaea.

Ex eo autem tempore se parabat rex (ipsum dico a deo praelatum Botaniatem), ut procederet urbem Nicaea. magna autem multitudine affluens e magna urbe ad eum veniebat et servabatur ex Turcis, qui loca a mari usque ad Nicaeam tenebant. cum enim interrogantes eos ad regem venire studiose intellicherent, statim hos ut collegas servitutis et coniunctos ad iter mittebant celerius. cum autem dies nonnulli praeterirent, non tulit desiderium beata et praesidens orienti urbs et servilis amoris copiam et ante urbem sedere in territoriis illius propugnatores et duces in pace et otio aegre ferens partum voluntatis edebat, et communis suffragio omnes in ea Botaniaten imperatorem Romanorum et dominum renuntiant cum multo et indomito conuento et clamore, cum modo festum adventus evangelii matris dei instaret, et venerunt omnes in commune et maximum dei aedificium;

ουσι μετὰ πολλῆς καὶ ἀκατασχέτου τῆς συνδρομῆς καὶ περιηχῆς, ἃρτι τῶν τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς θεομήτορος ἐπιβατηρίων ἐφισταμένων. καὶ παρῆλθον ἄπαντες εἰς τὸ κοινὸν καὶ μεγιστον τοῦ θεοῦ οἰκητηρίου. κάκεσσε μετὰ τῆς συνόδου συγκροτεῦσαι οἱ τῆς συγκλήτου λογάδες τὴν εὐφημίαν ὑπερφυῆ<sup>5</sup> καὶ μετέωρον, προεξάρχοντος τούτοις καὶ αὐτοῦ τοῦ πατριάρχεν θεουπόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας, τῇ βασιλίᾳ δινδιατρίβοντος. καὶ πᾶς ὁ κλῆρος συννεύει, καὶ ὅσοι τῆς ἀγορᾶς, καὶ τῶν Ναζιραίων οἱ δοκιμώτατοι· ὅπότε καὶ ὁ Ῥουσέλιος πολεμήσας τοῖς ἀμφὶ τὸν τοῦ Βρυνενίου αὐτάδελφον κατὰ 10 κράτος ἀντοὺς ἐτροπώσατο, τοῦ καιροῦ μαρτυροῦντος πάντως ὅτι τῷ Βοτανειάτῃ καὶ τὰ τῆς νίκης ταύτης θέοθεν κεχάρισται. καὶ τηνικαῦτα κατὰ φατρίας διαιρεθέντες οἱ τῆς πολιτείας ἐπώνυμοι καὶ πάντες οἱ τῆς Ῥωμαίων φυλῆς, ώσπερ ἄνωθεν ἐκ θείας δεξιᾶς στρατηγούμενοι, συνταγματάρχαις τε 15 αὐτόμαλοι ἔχρησαντο, καὶ τῶν μὲν ἀνακτόρων, ἡ τὸ μέγα παλάτιον λέγεται κυριεύοντιν ἐξ ἐφόδου στρατιῶται ἐκ τοῦ Βοτανειάτον περαιωθῆναι παρασκευάσαντες καὶ τὸ φυλάττον ἔκεισσε μισθοφορικὸν πολέμῳ καταπαλαίσαντες· καθαιροῦσσι δὲ καὶ τὸν βασιλεύοντα Μιχαὴλ φυγόντα εἰς τὰ ἐν Βλαχέρο<sup>20</sup> ναις ἀνάκτορα, καὶ πρὸς τὸν μοναχικὸν μετασκευάζουσι βίον, καὶ τῇ μονῇ τοῦ Στουδίου μετ' εὐτελοῦς τοῦ ὑποζυγίου προφυλακτικῶς παραπέμπουσιν, ὃς δὴ καὶ ἐμονάρχησε χρόνονς ἐξ καὶ μῆνας ἐξ. καὶ προϊστῶσιν ἀρχὰς ὅσαι τὴν τε τοῦ παλατίου φρουρὰν καὶ τὴν ἀγορανομικὴν εὐταξίαν διακοσμεῖν

20. εἰς om. C.

ibique cum conventu constituant qui e senatu electi erant salutatem ingentem et altam, praeeunte his etiam ipso patriarcha divinae urbis, magnae Antiochiae, qui in urbe versabatur: et omnis clerus adnuit et omnes forenses et Naziraeorum illustrissimi: quando etiam Ruselius bellans cum iis, qui circa Bryennii fratrem erant, vi eos fugavit, tempore testante omnino, Botaniatae etiam hanc victoriam divinitus datam esse: atque tum secundum gentes divisi qui in civitate censi erant et omnes, qui e Romana stirpe erant, quasi superne divina dextra ducti ordinum duces sua sponte securti sunt, et regia, quod magnum Palatium dicitur, potiuntur milites Botaniatae subito transvecti, mercenariis, qui ibi praesidium agebant, bello divictis capiunt etiam regnante Michaeli, qui confugerat in Blachernarum regim, et ad monachicam instruunt vitam et ad monasterium Ztudii cum vili iumento caute mittunt: qui quidem regnaverat annos sex et menses sex; et constituant magistratus, quotquot palatii praesidium et aedili-

ἔμελλον, μήτε τὸν στόλον ἔσσαντες ἀκυβέρητον, ἀλλὰ καν  
τούτῳ δρουγγάριον ἐπιστήσαντες.

Οὕτω δέ τῶν κατὰ τὴν πόλιν πραγμάτων ἔχόντων, καὶ  
βασιλέως καθαιρεθέντος ὄπλιτικὸν ἔχοντος ἐκ μισθοφορᾶς ἐν  
5 μυρίασι συναριθμούμενον, καὶ τοῦ Βοτανειάτου πολεμικῶς  
καὶ μαχίμως τὴν ὑπὲρ τῆς κοινῆς τῶν Ῥωμαίων εὐέτηρίας  
δρμὴν ἐξαρτύσαντος, ἀναίμακτον ἅπαν καὶ ἀνώλεθρον συνε-  
περάνθη τὸ ἀποτέλεσμα, ὃς μηδὲ ὅντα τικος αἰματος γενέσ-  
θαι διάβροχον· ὅπερ δεῖγμα τῆς εἰς θεὸν αὐτοῦ πίστεως ἐ. 227 γ.  
10 καὶ τῆς ἐκ θεοῦ προχειρίσεως τούτου σαφέστατόν τε καὶ οἰ-  
κειότατόν. ἀλλὰ τὸ μὲν ἀπὸ βασιλέων ἔσχεν ὁ τῆς θεομήτο-  
ρος ἐν Βλαχέοναις σηκὼς ἱερώτατος, καὶ περιέσωσεν ἐν αὐτῷ  
τὴν τρίχα καὶ τὸν κόσμον ἐκτιναξάμενον· τὸν δ' ἀπὸ λογο-  
θετῶν καὶ τὸν τούτου προσαπιστὴν Δαβίδ, τὸ τοῦ μεγάλου  
15 ἑταρειάρχου κεκτημένον ὄφρίκιον, ὃς ἐκ παραγγελίας αὐτοῦ  
τοῦ ἀπὸ λογοθετῶν τὸν ἀρχιερέα τῆς ἱερᾶς τραπέζης ἐν τῷ  
Θυσιαστηρίῳ τῆς τοῦ θεοῦ λόγου σοφίας βιαίως ἀνειλκυσεν,  
οὐδεὶς θεῖος δόμος ἐδέξατο καὶ περιέστειλεν ἔνδοθεν (ἡδέ-  
σθησαν γὰρ προσελθεῖν καὶ προσρυῆναι ἐκείνοις ὡν τὴν κατα-  
20 φυγὴν ἄλλοις αὐτοὶ ἀπηγόρευσαν, καὶ ὡν ὑβριν καὶ ἀτεμίαν  
ἐκ προπετείας ἀτασθάλους κατέχεον), ἀλλὰ τῶν ἐπι-  
βάντες σὺν ὀλίγοις τῶν ἀμφ' αὐτοὺς πρὸς ἐσπέραν ἐξώρμη-  
σαν. καὶ καταλαμβάνοντι τὸν Ῥουσέλιον εἰς Ἡράκλειαν ἥδη  
τῆς κατὰ τῶν ἀντιπάλων γίκης τὰ χαριστήρια θύνοντα· ὑστε-

tium ordinem adornaturi erant, neque classem reliquerunt sine gubernatore, sed etiam huic drungarium imposuerunt.

Cum autem sic in urbe res se haberent, et rex sublatus esset, qui exercitum gravis armaturea haberet mercede ad myriades numeratum, cumque Botaniates bellicose et fortior communis Romanorum salutis studium gubernaret, sine cruce omnis et sine caede perfectus est exitus, ita ut ne nasus quidem cuiusquam sanguine tingueretur: id quod documentum eius fidei dei et divinae creationis huius certissimum est et maxime proprium: sed regem habuit dei matris in Blachernis templum sanctissimum et servavit, postquam in eo capillam et ornatum depositus: logothetam autem et eius propugnatorem Davidem qui magni societatum ducis habuerat officium, qui quidem iussu logothetae summum pontificem a sancta mensa in ara sapientiae divini verbi vi detraxit, nulla divina domus exceptit et texit intus: veriti enim sunt accedere et appropinquare illis, quarum confusio aliis ipsi interdixerant, et in quas superbiam et dedecus impia audacia effuderant: sed equos ascendentibus cum paucis suorum ad oc-

ρον δό, μετὰ τὸ ἀπανελθεῖν τὸν Ρουσέλιον, ποιναῖς περιπίπτουσι, τῆς δίκης μετελθούσης αὐτούς.

Οἱ δὲ ἐν τῇ βασιλευούσῃ φυλακάς ἀμφοτέροις τοῖς ἀνακτώροις ἐπιστήσαντες, ὡς προείρηται, προσέμενον τῷ μεγάλῳ τεμένει, καὶ ἐπιστολὰς τῷ Βοτανειάτῃ δουλικὴν ἔχουσας τὴν 5 δῆσιν ἀνέπεμπον, καὶ τὴν ἐπιδημίαν ὡς θεοῦ τῷ ὅγι τοδεινῶς διεπάχυνον. καὶ ἡσαν ἐπὶ τρίσιν ἡμέραις ἀβασίλευτον τηροῦντες τὴν πόλιν καὶ ἄσυλον, καὶ τοῦτο μονογονούχη ἐπιφωνοῦντες συχνῶς ὅπερ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ οἱ παῖδες ποτε μετὰ κλάδων εὐφήμουν, τὸ “εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος 10 ἐν ωρόματι κυρίου βασιλεὺς εὐσεβέστατος”. ὃ καὶ παραδοξότατον τοῖς δλοις διεγινώσκετο, καὶ οὐδενὶ τῶν ἀπάντων εἰς γνῶσιν ἐλήλυθεν ἡ ἴστορία παραδέδωκεν, ἵνα χηρεύουσα βασιλεύουσα πόλις μηδένα τῆς ἀρχῆς λογίσηται ἄξιον ἡ τὸν ἐρχόμενον ἔξωθεν καὶ προερχόμενον μετὰ βασιλικῆς πεποιθή- 15 σεως. ὅτεν καὶ ὁ στόλος ἄπας, ἄχρι Πραινέτου μετὰ συντάξεως ἀποπλεύσας, εὐφημίαις τούτον οὐρανοθάμοσιν ἐμεγάλυνε. καὶ πολλοὶ τῶν ἐν ἔξοσίαις πολιτῶν, οἵ τοι βαδίζειν καὶ ἀποστάδ . . ἀσύνηθες ἦν, προτρέψαντες ἄχρι Νικαίας πεζοὶ τῷ βασιλεῖ τὰ εὐαγγέλια θερμῶς μετὰ πολλοῦ τοῦ 20 ἀσθματος προηγόρευον, μηδένα φόβον τῶν Τούρκων εἰς νοῦν λαμβάνοντες, οἷς τὸν ἐν μέσῳ χῶρον ἀγεληδὸν περιέτρεχον. ἐν δὲ τῇ Πραινέτῳ διαναπαυσάμενος ὁ βασιλεὺς (πρὸς ἀσπέ-

cidentem processerunt et inveniunt Ruselium, qui Heracleae iam yictoriae de adversariis reportatae gratias sacrificaret: posteaquam autem Ruselius rediit, in poenas incident iustitiae eos persequentis.

Qui autem in urbe erant, praesidia utriusque regiae imponentes, ut dictum est antea, manebant apud magnum fanum et epistolas Botaniatae servilem habentes dictionem mittebant, et adventum tanquam dei revere cupide accelerabant: et per tres dies sine rege servabant urbem et incolumem, et hoc paene pronuntiabant crebro, quod etiam meo tempore Christi filii cum ramis celebrabant: „salutatus qui venit nomine domini rex piissimus“: id quod etiam maxime inexpectatum universis cognoscebatur neque cuiquam omnium in notitiam venit aut historia tradidit, orbam urbem quenquam imperio habuisse dignum nisi venientem extrinsecus et procedentem cum regia confidentia: quare etiam classis omnis usque ad Praenetum ordine navigans salutationibus hunc coelestibus tollebat et multi cives magistratibus praediti, qui longius abire non solebant, procurrentes usque ad Nicaeam pedites regi nuntium bonum calide cum multo sudore pronuntiabant, nullum metum Turcarum animo concipientes, qui interiectum locum gregatim percursabant. Praenetum autem quiescens rex (nam occidentem

ραν γὰρ ἐκεῖσε κατέλαβε) παννόχιος πᾶσιν ὀῷμίλει καὶ περιχαρῶς προσεδέχετο, καὶ τιμαῖς ἀπλέτοις καὶ χαρίσμασιν ἀναριθμήτοις αὐτοὺς ἐκύσμει καὶ κατελάμποντεν. εἴτα πρωιάτερον τῆς βασιλικῆς νεώς ἐπιβὰς εὐθὺν τῆς βασιλευούσης ἔξωρ-  
5 μησε, σαλπίγγων καὶ βυκίνων περιηχήσει καὶ κρότοις κυματάλων καὶ φωναῖς εὐφρήμοις καὶ μεγαλονυγίαις ἀπείροις τὴν καταπληκτικῶς ἐνδεικνύμενος. ἡ δὲ θάλαττα πᾶσα κατεδενδροῦτο τοῖς πλοίοις, καὶ ἐμιμεῖτο ἄγρὸν πάντοιος δένδροις ἥ. 227 τ.  
συνηρεφῇ κατάκομον· μέτρον γὰρ οὐκ ἦν τῶν προϋπαντών-  
10 των αὐτῷ καὶ τὴν εὐφρήμιαν ὑπεραιρόντων καὶ ἀδόντων τὴν τῶν ἐπιβατηρίων χαρμόσυνον ἔργην. μικροῦ γὰρ πᾶν γένος ἀνθρώπων καὶ ἡλικία πᾶσα χορείας καὶ πανηγύρεις ὑμνοπόλεων ἐστήσαντο, καὶ ἀπαρχὰς τῆς ἑαυτῶν ἀγαλήσεως τῷ θεῷ καθιέρωσαν. τοῦτον τὸν τρόπον μέχρι τῶν ἀνακτόρων πλεύσας, καὶ κατὰ γῆν μείζονι τῇ φρυντωρίᾳ καὶ τῷ περιβοήτῳ  
15 θαύματι καὶ κινήματι καὶ τοῖς ἁγκωμάσις ἀπάντων καταστεφθείς, αὐτῶν ἐπιβαίνει τῶν ἀνακτόρων καὶ τὸ ἄκρατον κράτος τῆς βασιλείας ἐν ἔξοχοις τερατονυγήμασιν ἐπενδύεται.

Tὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τίς λόγος ἐκφράσει καὶ διηγήσεται;  
20 τὸ δὲ ἀξιώμασι καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ μεγαλοπρεπεσί διηνεκές καὶ ἀνένδοτον, καὶ τὸ δὲ δώροις καὶ χαρίσμασι ὑπερφέρον καὶ ὑπερεκχυνόμενον, ὃς ληρον εἶναι τὸν Πακτωλὸν ἐκεῖνον καὶ Χρυσορρόαν, οὐ τὴν τῶν Λυδῶν παραρρέον-

6. τὴν τὴν παρουσίαν vel τὴν εἰσοδον? 18. ἐπενδύετο C.

versus contendit) per totam noctem cum omnibus versabatur eosque hilarissime excipiebat et honoribus ingentibus et gratiis innumerabilibus eos ornatbat et illustrabat: deinde mane regiam navem ascendens statim urbem contendit, tubarum et buccinarum clangore et planctu cymbalorum et vocibus gratis et magnificentia immensa dignitatem valde ostentans: mare autem omne ut arboribus densabatur navigiis et imitabatur agrum variis arboribus tectum et comatum: metrum enim non erat eorum, qui obvenirent ei et salutationis clamorem tollerent et canerent hilare adventus festum: paene enim omne genus hominum et aetas omnis chorus et conciones hymnos canentes constituerunt, et primicias suae renuntiationis deo dedicarunt. hoc modo usque ad regiam navigans et terra maiore facium signo et claro miraculo et motu et laudibus omnium coronatus ipsam regiam ascendit, et plenam potentiam regni ingentibus prodigiis induit.

Ex eo autem tempore quae oratio enarrabit et dicet eius in dignitatibus et honoribus illustribus et magnificis constantiam et firmitatem et in donis et gratiis ingentem et effusam rationem: ita ut nugae sint Pactolus ille et Chrysorroas, qui Lydorum praeterfluentes terram

τες γην χρυσὸν τοῖς φέύμασι παρασίρειν ἵστά φησται. οὐδὲ Νειλῶν ἐνέματα πάντα πρὸς τὸ ἄκρον τῆς τῶν δωρημάτων αὐτοῦ περιουσίας παρεμετροῦντο. καὶ τὸ θαῦμα τοῖς ὅλοις ὑπερηφάνιαστον ήν, ὃθεν τὰ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀρθρινίας ταύτης τοὺς ἀνακτόροις ἐπήντλητο. εἰ γὰρ κρούνοι ἔχουσῶν φέιδρων 5 ἄρτι νέον ἐξ ὑποβρυχίων τούτουν μερῶν ἐπηγάσθησαν, οὐκ ἂν εἴς τοιαύτην μετάδοσιν καὶ προαιρεσιν ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἀρκεσσαι ηὐτόνησαν. νῦν δὲ τῆς φύσεως μὴ δεδωκυίας τοιαυτα, φαίνεται τῇ γε ὑπέρφωτον χύσιν τῆς τριλαμποῦς τριάδος ὑπὲρ φύσιν κατάλληλον τῇ προαιρέσει τὴν χορηγίαν αὐτῷ 10 προμηθεύεσθαι τῶν τηλικούτων πλουτεποιῶν ἐπιδόσεων καὶ τῶν ἀπείρων πρὸς ἀπειρα πλήθη φιλοτιμημάτων καὶ δεξιῶσεων. τὸ γὰρ εὐτελὲς δῶρον πεντεκαίδεκα λιτρῶν ὑπῆρχεν ἀπόδεσμος, ἀκινήτων κτήσεων ἐκατοντάλιτροι δωρεαί, πρὸς οὓς δὲ καὶ δίς τοσούτων καὶ τρίς, ὀφφικίων παντοίων ἐπαντὶ 15 τλήσεις καὶ παροχαί. καὶ ἵνα τι συνελῶν εἶπω, πᾶν ἔδας χαρισμάτων τοῖς προλαβοῦσιν ἐπεψηφίζετο. οὐ γὰρ ἐν περιλάμποις ἀξιώμασι μόνον τῶν βασιλικῶν εὐεργετημάτων τὰ γέρας ἁδείκνυτο, ἀλλὰ καὶ ἐν ὀφφικίοις καὶ ἀγροῖς καὶ χρυσίοις καὶ ἀποσκορακίσει ὑπηρειῶν καὶ παντὶ τῷ ποδονυμένῳ 20 τε καὶ συμφέροντι. οὐδεὶς γὰρ ἡτησε τῶν ἀπάκτων ὃς οὐ παραντίκα τῆς αἰτήσεως ἔτυχε. καὶ μᾶλλον ἴσροι τεκοὶ καὶ θεῖα τεμένη καὶ φροντιστήρια πάντα καὶ ἰλαστήρια. κοινὸν

## 4. an πόθεν? 7. ταύτην C.

aurum omnibus trahere dicti sunt: neque Nili amnes omnes pro summa eius donorum copia aestimabantur: atque miraculum universis ingens erat: unde divitiae et copia in regia accumulatae erant. etenim si fontes aureorum amnum recenter ex humidis eius partibus adducerentur, non ad hanc liberalitatem et voluntatem per paucos dies sufficere valerent. sic autem cum natura talia non dederit, videtur effusio divina ter lucentis trinitatis supra naturam respondentem voluntati curasse ei tales divites accessiones et immensas ad immensam multitudinem donationes et largitiones: vile enim donum quindecim librarum erat vectigal, immotarum possessionum dona centum librarum: praeterea etiam duplo et triplo officiorum variorum accessiones et largitiones, atque ut brevi dicam, omne genus munerum amplioribus decernebatur: neque enim in illustribus dignitatibus solum regiorum beneficiorum honor apparebat, sed etiam in officiis et agris et pecuniis et expulsis minis et omnibus quae desiderantur et utilia sunt: nemo enim omnium rogavit quid, quin statim rogatione potiretur: magisque templo sancta et divina fana et monasteria omnia et clementiae sedes: communis enim erat beatitudo in omnibus, et communis beneficentiae

γάρ ἡ τὸ τῆς εὐδαιμονίας ἐν ἄπαισι, καὶ κοινὴ τῆς εὐεργεσίας ἡ ἐπιμένεια. ἐφ' οἷς καὶ ἀπορίᾳ πάντας κατεῖχε καὶ θάμβος ἔξαισιον, πῶς τοῦ προθεβασιλευκότος Μιχαὴλ πενίαν θρηνοῦντος ἀεὶ καὶ ἀπορίᾳν δεινήν, καὶ ἀδύνατον αὐτῷ τὴν 5 χεῖρα καθεστάναι πρὸς εὐεργεσίαν μικρὰν δπιλέγοντος διὰ τὸ τῆς βασιλείας τάχι δυστύχημα, ὃν ποίων πηγῶν οὗτος δι μετ' ἐκεῖνον τὰ Ἀρωματίων σκῆπτρον ἔγχειρισθεὶς τοσαύτας ἀνεκδηγήτους εὐεργεσίας καὶ δόσεις καὶ πλούτοποιὰ χαρίσματα. 228 τ. ἐνεδείξατο, καὶ τιμᾶς ὑπὲρ ψάμμου καὶ χορὸν οὐρανίων φω-  
10 στήρων. καὶ τῶν μὲν ἄλλων ἡμερῶν τὰς τιμᾶς διὰ τὸ πλῆθος καὶ τὸ ἀόριστον σιγῇ παραδέδοται· τὰ δ' ἐπὶ τῇ τῶν βαῖων κυριακῇ πάντας ἀμωσαγέπως ἔξεπληξαν. πᾶσα γὰρ ἡ σύγκλητος, ὑπὲρ μυριάδας ἀνδρῶν παραμετρουμένη, κατ' ἀνδρας καὶ κεφαλὴν μεγάλων ἡξιοῦντο τιμῶν, τετραριθμούς καὶ πενταριθμούς  
15 βαθμοὺς ὑπερβαινούσων, ὡς μηδὲ αὐτὸν τὸν πρωτοθεστιάριον ἐκ τοῦ βασιλέως δύνασθαι παραλαμβάνειν τοὺς τιμωμένους καὶ τὰς ἀξίας ἐπιφωνεῖν, ἀλλὰ συναντᾶσθαι παρὰ τῶν τιμῶν συχνῶς καὶ ὑποστρέψειν ἐπὶ τὴν προθολήν καὶ αὐθίς ἀνθυποστρέψειν, ἦ καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἰστάμενον ἄλλ' ἐπ' ἄλλοις  
20 καταλαμβάνοντας ἐπισπεύδειν αὐτ.. . τὰς τιμωμένων ἐκφυγῆσεις, καὶ μόχθον σχεῖν τηλικοῦτον δόσος αὐτῷ καὶ τὴν φωνὴν περιέκοψεν. εἴπω τι ἀστειότερον; οἱ ἀργοὶ καὶ πένητες τῆς βασιλευούσης, οἱ ταῖς ἐπισκεπέσι τῶν λεωφόρων, αἵπερ

### 11. παραδέδωκα?

assiduitas: propter quae etiam dubitatio omnes tenebat et admiratio ingens, quomodo cum superior rex Michael inopiam quereretur semper et egestatem diram, et infirmam sibi matum esse diceret ad beneficium parvum propter regni fortunam, ex qualibus fontibus hic qui post illum Romanorum sceptri acceperat tanta inenarrabilia beneficia et dona et divites largitiones ostendisset et honores supra arenam et chorum coelestium luminum. atque quod ceterorum dierum honores attinet propter multitudinem eorum et infinitum numerum silentio traditi sunt: quae autem die dominica palmarum acciderunt, omnes aliquo modo excitarunt. omnis enim conventus myriades hominum excedens viritim et secundum capita magnis ornabatur honoribus qual tuor et quinque gradus superantibus, ita ut ne ipse quidem protostarius a rege posset accipere honoratos et dignitates pronuntiare sed obrueretur honoribus saepe et cederet ad suffragium rursusque receiveret aut etiam in eodem loco stans perpetuo auctas acceleraret honoratorum pronuntiationes et laborem haberet tantum, ut ei et vocem conficeret. dicam quid urbanius: desides et pauperes urbis qui in

ἔμβολοι λέγονται, περιυοστοῦντες καὶ ἔμφωλεύοντες, καὶ παρασίτων τάξιν ἡ κολάκων ἡ τάγε ἀληθέστερον εἰπεῖν προσαττῶν ἐπέχοντες, συνήθως ἐχοντες ταῖς οἰκίαις τῶν τιμωμένων ἐπιφοιτῶν καὶ προφητίζειν ἐν εὐχαριστίᾳ μεγαλουργῷ τὴν βασιλέων χάριν καὶ τὸ τῆς τιμήσεως ἐπιφανὲς καὶ περίολβον,<sup>5</sup> καὶ αὐτοὶ ἐκ πενήτων γεγόνασι πλούσιοι καὶ εὐποροὶ ἐξ ἀπόρων τῇ συνεχείᾳ καὶ τῷ πολυαριθμῷ τῶν τιμωμένων, ἀδρὰν καθ' ἐκάστην χρυσίου ποσότητα παρὰ τούτων εἰσκομιζόμενοι. τίνεται γὰρ ἡ δόσις παρὰ πάντων τῶν εὐδαιμονοῦντων ὡς ἐξ ἑράνου, ἦν καὶ συνήθειαν τοῦ Χριστοῦ ἀστεῖζόμενοι λέ-<sup>10</sup> γουσι. προϊούσης δὲ τῆς εὐεργεσίας εἰς ἀναριθμητον στέφος, καὶ πρὸς τὸ πανταχόθεν περιτρέχειν τῆς πύλεως καὶ λαμβάνειν καὶ οὗτοι ἀπέκαμον, καὶ ἐπικερδῆς ἦν ἡ αἵτια τῆς διὰ πάντων ἐπιφοιτήσεως· ἡ γὰρ ἀμετρία τῶν πόνων πείθει καὶ κέρδους τοὺς οὕτω κεκμηκότας περιφρονεῖν.<sup>15</sup>

'Ἄλλ' ἐπὶ μὲν τῶν πολιτῶν καὶ τῶν σὺν αὐτῷ καν τῇ βασιλευούσῃ προϋπόντων στρατιωτῶν τὰ τοιαῦτα ἐτερατονργοῦντο καὶ ἔνοτρόπως ἐπράττοντο, ἐπὶ δὲ τῆς ἐθνικῆς μερίδος ὑστέρει τὸ κατορθούμενον. οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' ἐπ' ἔκεινων μᾶλλον τὰ βραβεῖα προσεπετένοντο. οἱ γὰρ Κοντούλμονιοι<sup>20</sup> Τοῦρκοι μετὰ πλήθους Οὐννικοῦ ἐν Χρυσοπόλει κατασκηνούμενοι πλειόνων ἀγαθῶν, ὡς τὴν δουλικὴν στοργὴν καὶ πίστιν τηροῦντες τῷ βασιλεῖ, παραπήλανον. καὶ οἱ προεξάρχοντες

tectis viarum publicarum, quae quidem porticus dicuntur, versantur et latent et accubitorum ordinem vel adulatorum vel ut verius est dicendum mendicantium obtinent, solentes ad domus honoratorum accedere et celebrare in gratia magnifica regum clementiam et honorem illustrem et valde beatum, et ipsi ex pauperibus facti sunt divites, et pollentes ex egenis continuitate et magno numero honoratorum sat magnam quotidie pecuniae copiam ab his ferentes. sit enim donum ab omnibus beatis quasi ex symbolis, quam etiam consuetudinem Christi elegantiores dicunt. procedente autem beneficentia ad immensum acerum, etiam ad omnes partes urbes currere et accipere vel hi defatigati sunt, licet lucrum afferret causa ubique adveniendi. immoderati enim labores adducunt sic defatigatos, ut etiam lucrum negligent.

Sed inter cives quidem et milites, qui cum eo et in urbe adessent, talia mire fiebant et hospitaliter agebantur: in pagana autem parte tardabatur beneficium. sed in illos magis praemia extendebantur. Cutulmusii enim Turcae cum multitudine Hunnica Chrysopoli versantes plura bona ut servilem amorem et fidem servantes a rege nacti sunt et principes exercitus eorum (amerades solet hos vocare et se-

τοῦ στρατοῦ αὐτῶν (ἀμηράδιας οἰδε τούτους καλεῖν καὶ σελαφίους ἡ τῶν Τούρκων φωνὴ) τὴν βασιλίδα καταλαμβάνοντες ἐν δουλικῷ τῷ σχῆματι καὶ φρονήματι, τὰς χεῖρας καὶ τοὺς κόλπους ἔξηγον πεπλησμένας χρυσῶν καὶ ὑφασμάτων 5 πολυτελῶν. καὶ αὐτοῖς τοῖς Κουτουλμουσίοις καθημερινή τις ἡ 228 ν. ἡ ἐκ τῶν βασιλικῶν Θησαυρῶν καὶ ἀναριθμητος ἐπίρροια ἐπεγίνετο· καὶ διὰ τοῦτο τυμπάνων ἡχὴ καὶ εὐφημία παρὰ τοῦ φοσσάτου τῶν Τούρκων πολυειδὴς ἐκ Χρυσοπόλεως ἀνεπέμπτο. καὶ πανταχόθεν εὐφημίαι καὶ χάριτες συνεκρο-  
10 τοῦντο καὶ τὴν πόλιν ἐστεφάνουν καὶ τῆς προτέρας ἀνεκτῶντο στυγνότητος, ὡς ἀνάπλασιν μιμεῖσθαι τὴν τοῦ θεοσδότου τουτού βασιλέως ἐπιδημίαν καὶ τὴν μεγαλουργίαν τῆς πρᾶξεως. τὸ δὲ πάντων θαυμασιώτερον, ὅτι μηδὲ τὸ παλάτιον εὑρεν,  
15 ὃ πρὸ αὐτοῦ κατεῖχεν, ἄσυλον καὶ ἀπόρθητον, ἀλλ' ἀποσεσυ- λημένον καὶ περιηρημένον τοῖς ὅλοις καὶ παντὸς χρυσοῦ καὶ  
ἀργύρου καὶ ὑφάσματος ἐψιλωμένον, παντάπαισιν ἐν τῇ συγχύσει τῆς ἐκείνου καταστροφῆς ἀπογυμνωθέν. ὅσα δὲ μᾶλλον εὗρε τοῦ ἀπὸ τῶν ἐκκλησιῶν ἀφαιρεθέντος παρὰ τοῦ προ-  
βασιλεύσαντος κόσμου καὶ τῶν κειμηλίων περισωζόμενα, πάντα  
20 ταῖς ἐκκλησίαις καὶ τοῖς θείοις σηκοῖς ἀνταπήνεγκε, μὴ δεισας ὅλως ἀπορίαν, καὶ τῷ καιρῷ τὰ πρόσφορα τῆς χρείας προσενεγκών. ὅπου γάρ θεύς τὸ Θεραπευόμενον, ἀπαντερον ἐν δευτέρῳ ἐπίθετο.  
Ἐτερον δέ, τούτων οὐκ ἔλαττον εἰς ἐγκώμιον. ἐν ταῖς

larios Turcarum lingua) urbem obtinentes servili habitu et animo, manus et sinus efferebant impleta auro et textis pretiosis: atque ipsius Cutulmusiis quotidiana e regiis thesauris et innumerasibilis accessio fiebat: et propterea tympanorum sonus et celebratio a fossato Turcarum varia Chrysopoli edebatur: et undique celebrationes et grates plauderant et urbem coronabant, et a priore restituebant tristitia, ita ut transformationem aequaret dati a deo huius regis adventus et magnificientia actionis. maxime autem mirum, quod ne palatium quidem invenit, quod ante eum obtinebat integrum et intactum, sed spoliatum et direptum omnibus, et omni auro et argento et textis orbatum omnino, in confusione cladis illius denudatum: quae autem invenit ornamento rum et insignium ex ecclesiis a priore rege detractorum servata, omnia ecclesias et divinis templis reddidit, non timens omnino inopiam: et occasione utili usum addens. Ubi enim deus cultum omnem alium secundo loco ponebat.

Alium non minus in laudem: in maritimis litoribus, quae re-

παραπλίοις ἀκταῖς ταῖς τὴν βασιλίδα περιζωνυμεύσαις τῶν πόλεων προτειχισμάτια διὰ ξύλων ἐκ χρόνων μακρῶν γενόμενα, καὶ τῇ γείτονι θαλάσσῃ οἷον περιπλεκόμενα ἢ περιπτυσσόμενα ἡ τοὺς ἐλιγμοὺς αἰτῆς ἀνταθούμενα, καὶ ταῖς καταίρουσιν δλκάσι καὶ τοῖς ἐκ γῆς ἐμπόροις εὐμάρειαν πρὸς τὴν στάσιν καὶ τὴν τῶν συναλλαγμάτων σύστασιν παρεχόμενα .(σκάλαι τῇ κοινῇ διαλέκτῳ κατονομάζονται) δεσπότας εἰχον καὶ ἄλλους τινάς· ἐπὶ πλέον δὲ τῷ λοιπῷ δεσποτείαν ἔκεκτηντο τά τε πτωχοτροφεῖα καὶ νοσοκομεῖα καὶ οἱ λοιποὶ εὐαγγεῖς οἵκοι καὶ φροντιστηρίων διάφορα, οὐ μόνον δ' ἐν τῇ βασιλεύειν οὐσῃ ἀλλὰ καὶ δῆ τιαι τῶν ἐπινείσιν αὐτῆς. καὶ ἀπλῶς αλγιαλοὶ πάντες δεσπότας ιείχον τοὺς δὲς ἡπείρου δεσπότους κατὰ τὰ πάτρια νόμιμα καὶ τὰς βασιλικὰς διατάξεις, ἀλλὰ πρόθυρα τῆς θαλάσσης τοῖς παρακεκημένοις δὲν τῇ γείτονι χέρσῳ παρέχουσι. τούτων δὲ πρὸς βασιλεύειν πάντας τοὺς δεσπότας τας τῆς χυρωτέρης ἴταμάς ἀπεστέψησε, προφάσεις ἀπαντατείνας ἔώλους τε καὶ γεγηρακυίας καὶ ὅλον ὁχούσας τὸ ἐνδομυχοῦν εὐκατάγνωστον, συνεργοῦντος αὐτῷ θερμότερόν τε καὶ βιαιότερον τοῦ τῆς τῶν Νεοκαισαρέων ἐκκλησίας προβεβλημένον. τυραννικῶς γάρ μᾶλλον ἡ ἀρχιερατικῶς τὸν ἐμπιστευθέντα τούτῳ θρόνον τῆς τοῦ βασιλικοῦ σακελλαρίου προβολῆς διοικῶν, ἐμισθήητη τε παρὰ πάντων καὶ διὰ τὰς ἀπηνεστέρας πράξεις ἀπηνεστέραν

2. προτειχίσματι C. 3. περιπλακόμενα C. 12. δεσποτείας C.

ginam urbium cingunt, propugnacula lignis ex longo tempore facta et vicino mari quasi circumvoluta aut circumtecta aut aestus eius repellentia et appellentibus navibus tractoriae et terrestribus mercatoribus facultatem standi et pacta componendi praebentia: scalae communis dialecto vocantur: dominos habebant et alias quosdam: magis autem ceteris dominationem habebant et hospitii pauperum et nosocomia et cetera pia aedificia et monasteria, varia non solum in urbe sed etiam in quibusdam portibus eius.

Atque omnino litora omnia dominationes habebant, e continentibus dominos secundum patrios mores et regias constitutiones, quae aditus maris iis, qui possessores sunt in vicina continent, praebent. horum prior rex omnes dominos potestate impudenter privavit, prætexta extendens decrepita et obsoleta et omnino occulta et vituperabilia, cum auxiliaret ei calidius et violentius praeses ecclesiae Neocaesareae. tyranni enim magis quam pontificis summi ratione creditum huic thronum praesidiū regii sacellarī administrans et studio habitus est ab omnibus et propter crudeliora facta crudeliorē paene periculum subiit inveniendi exitum, repudiatus et a plurimis collegis munierum et pontificibus summis ut societate eorum indignus, quia terrenis

μικροῦν θεῖν ἐκινδύνευσεν εὐδεῖν τὴν ἀπόβασιν, ἀποκηρυττόμενος  
καὶ παρὰ τῶν πλείστων συλλειτουργῶν καὶ ἀρχιερέων ὡς τῆς ἁ. 229 τ.  
μετ' αὐτῶν κοινωνίας ἀνάξιος διὰ τὸ τοῖς κεσμικοῖς πρεπο-  
μιλεῖν ἀγριώτερον, καὶ θεσμοὺς πατέρων καὶ ἀποστολικοὺς  
5 ἀθετεῖν κανόνας, καὶ μυρίαν τῷ βίῳ καὶ τοῖς εὐαγέσιν οἴ-  
κοις καὶ θείοις ἐπιφέρειν τὴν συμφοράν. καὶ εἰ μὴ κατέ-  
λυσε τὰ τοιαῦτα τούτου δυκλήματα ὁ ἔτος κρατῶν αἰτήσει  
τῇ πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ μεγίσταις ταῖς ἀξιώσεσι, καὶ αὐ-  
τὸς φυγάδιας ἐκ τῆς κεσμικῆς κακοποιίας καὶ τοῦ θρόνου τῶν  
10 λαϊκῶν ἀγεγόνει, καὶ ἐκεῖτο καθηρημένος καὶ σπίλῳ ἀτιμίᾳς  
καταχραινόμενος. ἀλλὰ καὶ ὡς οὐκ ἥνεγκε τὸ πῦρ ὁ κηρός·  
καὶ τοῦ φιλοχρίτου βασιλέως ἐκιδημήσαντος φρίκη θανάτου  
καὶ διάλυσις τῆς ζωῆς αὐτῷ ἐπεγένετο, περὶ τὸ τοῦ Πόντου  
στόμα, ἐνθα τι φρούριον ἔστιν ἀτίμων ἀνδρῶν κακὸν ἐντά-  
15 φιον, τὴν ἐκεῖσε καταστροφὴν κομισάμενος, ὃς καὶ τὴν κόνιν  
αὐτοῦ ἀντὶ ἐπιτυμβίων χῶν τοῖς λίθοις ἀτιμασθῆναι τῶν  
μισούντων αὐτοῦ τὸ κακόνθες. ἀλλ' ὁ φιλόχριστος οὐτοὶ  
βασιλεὺς, πόρρω τὴν τοῦ πρώην βασιλεύσαντος μικρολογίαν  
ἐκτιναξάμενος, καὶ δεῖν ἀποδεδόθαι τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ  
20 ἐπειπών, καὶ μηδεμίαν φειδῶ τοῦ δημοσίου καὶ τῆς κατεπει-  
γούσης χρείας προσφόρως θέμενος, ὃ καὶ ἀξιεπαινώτατον  
πολλῆς τῆς ἐκ τούτων ἐνορφωμένης προσόδου, ἀποκαθιστῷ ταῖς  
τοιαύταις παραλίους σκάλας τοῖς πρωήν δεσπόταις, ἐξ ὧν  
ἀπευκάνθησαν, καὶ χρυσοφυεύλλῳ γραφῇ τὸ ἀμετάθετον καὶ  
25 ἀπερικτύπητον τούτων αὐτοῖς ἐμπεδοῦ, καὶ γίνεται πᾶσι βοη-

se coniungebat furiosius et leges patrum atque apostolorum tollebat canones, et ingens vitae et piis aedificiis et divinis afferebat malum: atque nisi solvisset talia huius probra qui tum dominabatur rogando sacerdotes summos et maximis dignitatibus, et ipse exsul terreneae pravitatis et throni laici factus esset, et iaceret sublatus et saxo ignominiae inquinatus: sed vel sic non tulit ignem cera: atque cum Christi amans rex adveniret, horror mortis et dissolutio vitae ei accidit, cum circa maris ora, ubi castellum aliquod est turpium hominum commune sepulcrum, obitum ferret: ita ut etiam cinis eius pro inferiis lapidibus dehonestatus sit eorum, qui eius pravitatem odissent. sed Christi amans hic rex, longe superioris regis humilitatem excutiens, et opertore reddi quae dei essent, deo pronuntians neque ullam parsimoniam aerarii et prementis usus utillem putans, id quod etiam maxime laude dignum, cum magnus ex his appareret redditus, restituit has maritimas scalas prioribus dominis, quibus demiae erant, et imperatoriis literis

Θός καὶ ἀντιλήπτωρ, καὶ οὐ μόνον βασιλεὺς· ἀλλὰ καὶ πατήρ ἀγαθός· ἀνίχνευε γὰρ διὰ παντὸς καὶ φροντίδα μεγίστην ἔτιθετο τὸ ἄπαν ἐξαραι ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς ἀδίκημα καὶ ἀνόμημα.

Τέλος δὲ τῶν βασιλικῶν εὐεργετημάτων καὶ διαδόσεων 5 οὗτε κόρος τὸ σύνολον ἦν, οὗτ' εἰπεῖν αὐτῷ ἐξεγένετο τὸ παρ' Ἀλεξανδρὸν τοῦ Μακεδόνος ἐνίστε προφερόμενον, ὃτε μὴ εὐεργετήσας ἔτυχε, τὸ "σήμερον οὐκ ἐβασίλευσα." πᾶσα γὰρ, ἡμέρᾳ παντὸς δωρήματος τελείον καὶ παροχῆς ἀφθόνου τούτου ἔχει παροχέα καὶ ἀφθονώτατον πρύτανιν· καὶ 10 διὰ πάσης ἀφορμῆς ἔχωρει ἐφ' ὃ μηδένα τῆς ἐκ τούτου εὐποιίας ἀπολειφθῆναι ἀπείρατον. ἐπήνει γὰρ καὶ τὸν το-  
ξότην ὡς εὐστόχως βάλλοντα καὶ τὸ βέλος ἐπὶ σκοποῦ συν-  
τιθέμενον, καὶ τὸν λογχίτην ὡς ἀκραιφνέστατον διαδορατί-  
ζοντα καὶ τὴν λόγχην εὐθυβόλως ἐπισυστρέφοντα, καὶ τὸν 15 ἵπποτην ὡς τοὺς νώτοις τοῦ ἵππου ἀτρεμαίως ἐπικαθήμενον  
ἐν τῷ θεῖν, καὶ τὸν ὅπλίτην στρατιώτην ἐν ἄπασι, καὶ τὸν ψιλὸν καὶ ἀπέριττον ὡς εὐτολμίας μαρτυρίαν εἰσάγοντα καὶ τῇ διώξει τὸ θήραμα προκαταλαμβάνοντα, καὶ τὸν σοφὸν ὡς μεμυημένον τὰ κρείτινα. ηλέει δὲ καὶ αὐτὸν τὸν ἄσοφον 20  
L 229 τ. ἥ καὶ ἀφρονα ὡς ἐκπτωτὸν τοῦ βελτίουν. φρόνιμον ὑπερῆ-  
ρεν ὡς εὐβουλίας δοκιμώτατον δργανον, τὸν τε μετεωρολόγον

7. προφερόμενος C.      17. ἐν ὅπλοις?      21. τὸν δὲ φρόνι-  
μον C.

immutabilem et inturbatam harum possessionem iis confirmat et fit omnibus adiutor et socius, neque solum rex sed etiam pater bonus. indagabat enim omnino et curam maximam instituebat, ut omnem tolleret et conspectu terrae iniuriam et legum neglectionem.

Finis autem regiorum beneficiorum et largitionum neque satietas omnino erat, neque dicere ei promptum erat, quod ab Alexandro Macedono nonnunquam proferebatur, quando nullum beneficium peregerat: „hodie non regnavi;“ omnis enim dies omnis doni perfecti et largitionis benignae hunc habet largitorem et benignissimum principem; atque omni impetu eo procedebat, ut nemo beneficiarie huius relinqueretur expers: laudabat enim et sagittarium ut scienter iacientem et iaculum ad finem componentem, et hastatum ut integrerrime certantem et hastam ex adverso vertentem, et equitem ut tergo equi intrepide insidentem in currendo, et gravis armatura militem in omnibus, et levis armatura militem et simplicem ut audaciae testimonium proferentem et persecutione rem petitam occupantem, et sapientem ut initiatum melioribus, miserabatur autem et ipsum insipientem vel etiam

ἐν φιλοσόφοις ὡς ὑπεραγαβαιίοντα τὰ προσεχῶς καθορώμενα, καὶ τὸν διαλεκτικὸν ὃτι διαιρετικῶς ἐπιβάλλει τοῖς πράγμασι καὶ τὸ πρόσφορον ἀπονέμει τῇ τῶν ὑποκειμένων συνουσίᾳ πραγμάτων, καὶ τὸν ἡνιοχοῦντα ἐν ἵππικοῖς ὃτι τεσσάρων ὅππων ἡνιοχεῖαν καὶ διακυβέρνησιν ἀποδείκνυσιν, καὶ τὸν δρομέα διὰ τὸ τάχος. καὶ τὸν ἀργὸν τῆς ἀργίας συμπαθῶς κατεκτίζετο, καὶ τῆς εὐεργεσίας οὐκ ἔδεικνεν ἄμοιρον. εἴπω τι μεῖζον; καὶ μέχρι βαναύσων τεχνῶν τὴν ἀγαθοεργίαν ἐφήπλωσεν, ὃτι κάκενοι τῇ πολιτείᾳ καὶ τοῖς ἀνθρώποις διακονοῦσι τὰ χρήσιμα. καὶ ἀπλῶς θεία τις ἐν τῷδε τῷ βασιλεῖ περιηχεῖτο ἐπίβασις καὶ λόγον ἀνθρώπινον νικῶσα προμήθεια.

Οἶμαι δὲ ὡς τινὲς τῶν ἀκροατῶν λογισμῷ τινὶ προσπαλαίσουσιν, ἐγκωμιαστικῶς ταῦτα καὶ μὴ διηγηματικῶς συγγραφῆναι μοι, εὐνοίᾳ δῆθεν τῇ πρὸς τὸν κρατοῦντα δουλεύοντι καθότι καὶ τοῖς ἄλλοις βασιλεῦσι τὸ τιμᾶν καὶ δωρεαῖς ἀμείβεσθαι τὴν τῶν ὑπηκόων πίστιν περιεγίνετο. εἰ τοῦτο δὲ ἐγνοήσαιεν, οὐκ ἄν διανοηθεῖεν καλῶς. τὸ μὲν γάρ καὶ τοὺς πρώην βασιλεύσαντας εὐνοεῖν τοῖς ὑπηκόοις καὶ παρέχειν εὐεργεσίας οὐδ' αὐτὸς ἀπαναίνομαι, καὶ πολλάκις, ἐν οἷς περὶ αὐτῶν γέγραφα, τὴν μνήμην τῆς αὐτῶν περιέλαβον πράξεως· τὸ δ' ἐπὶ τῷ Βοτανειάτῃ ἐν ταῖς τιμαῖς καὶ τοῖς τῶν δωρη-

### 15. δουλεύοντα C.

stultum ut expertem meliorum: prudentem efferebat ut consilii spectatissimum instrumentum, et astronomum inter philosophos ut excedentem quae prope apparent, et dialecticum, quia dividendo aggreditur res et accommodat tribuit potestati comprehensarum rerum, et moderatorem equorum, quia quattuor equorum moderationem et gubernationem ostendit, et cursorem propter celeritatem, atque desidem propter desidiam misericordia miserabatur neque beneficium ostendebat expertem. dicam quid maius: etiam usque ad manuum opera beneficentiam extendit, quia etiam illi civitati et hominibus tractant utilia. atque omnino divina quedam in hoc rege sonabat elatio et rationem hominum superans consilium.

Puto autem, fore ut nonnulli lectores ratiocinatione quadam reluctentur, laudationis modo haec neque narrationis conscripta esse a me, benevolentiae scilicet erga imperatorem inservientia, quod etiam ceteris regibus ornare et donis mutare subiectorum fidem usitatum fuerit: sed si hoc cogitabunt, fortasse non recte sentient: etenim etiam superiores reges favisse subiectis et praebuisse beneficia ne ipse quidem infinitas eo: atque saepe in iis, quae de his scripsi, mentionem eorum feci actionis: Botaniatae autem in honoribus et donorum lar-

μάτων χαρίσμασι καὶ τῇ πηγῇ τοῦ ἀλέσους εὐδόκιμον καὶ ὑπέρτερον καὶ λόγῳ παντὸς ἀνώτερον, τοῦτο ὅπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας ἀνυποκρίτως ἔξαιρω, καὶ τοῦτο διὰ σπουδῆς πεποίημαι πᾶσι παραστῆσαι κατάδηλον, καὶ ταῖς μετέπειτα γενεαῖς δι' ἀναγγώσεως καὶ μημήμης ὡς ὑπόδειγμα κάλλιστον ἀπαθανατίζεσθαι, καὶ τὸν οὖτον καλῶς καὶ ἴσοθέως τὰ τῆς βασιλείας διαθύνοντα πράγματα πάντων ἀποδεῖξαι φιλανθρωπότερον τε καὶ εὐεργεστικότερον καὶ φιλοθείας ἀνάμεστον καὶ ἀσύγκριτον τοῖς πρὸ αὐτοῦ βασιλεύσασιν, ὅτι ἐν τοιαύτῃ τῶν πραγμάτων στενοχωρίᾳ πάντας τοὺς ἐν τῷ πλατυσμῷ κρατοῦντας τῆς βασιλείας διαφερόντως ὑπερηκόντισε. καὶ γὰρ καὶ τὰς ἐπιστήμας καὶ τέχνας ἡ ψυχικὰς ἀρετὰς πολλοὶ μὲν τῶν ἀνθρώπων μετέρχονται καὶ δεικνύουσιν, ἐκείνων δὲ τὰ βραβεῖα εἰσὶ καὶ οἱ τῶν ἄγκων στέφανοι πλέκονται, τῶν τοὺς λοιποὺς ὑπερβαλλόντων τῷ ἀπαραμίλλῳ καὶ ὑπερφυεστάτῳ τῆς πράξεως. ὁ γὰρ τοιοῦτος βασιλεὺς καὶ τις δέσμωτερον εἶχε καὶ τῶν τῆς βασιλείας παρασήμων μεγαλειότερον· εἰ γάρ τις εἴδε τὸν ἐπὶ τοῖς ὄφρύσιν αὐτοῦ κατὰ τὸ μέτωπον τόπον, σταυρικὸν σημεῖον αὐτοφυὲς ἔωρα τῇ κοιλότητι τῶν ἄγκων μερῶν ἀποτελούμενον ἀκριβῶς, ὡς ἵροπαιοφόρον τοῦτον δέξεγων αὐτῶν καὶ σημειόφόρον ἐκ θείας πλαστορυγίας γνωρίζεσθαι. διὸ δὴ καὶ πάντες οἱ ἀντικείμενοι καὶ μὴ πειθαρχοῦντες αὐτῷ καὶ δουλικῶς προσκυνοῦντες ἰσχυρῶς τῇ τούτου δόμφαιᾳ καὶ τοῖς στρατοπέδοις κατέπεσον, οἷς δὲ καὶ αὐτεπάγγελτοι τὴν δουλείαν ἡσπάσαντο. εὗρε γὰρ τὴν Ἐρωμαίων

gitionibus et fonte misericordiae gloriosam et altiorem et sermone omni superiorum rationem ex ipsa veritate sine simulatione effero: atque hanc studui omnibus apponere claram; et posteris aetatisbus lectio et memoria et exemplum pulcherrimum immortalem reddere, atque eum, qui tam pulchre et divine regnum administrat, omnibus ostendere humanorem et beneficentiorum et pietate plenum atque incomparabilem prioribus regibus: quia in talibus rerum angustiis omnes in amplitudine regni imperantes valde superavit: etenim et literas et artes vel animi virtutes multi homines assequi student et ostendunt: illorum autem praemia sunt et laudum corona plectuntur, qui reliquos superant incomparabili et maxime ingenti actione. talis enim rex vel praezellens quid et in regni insignibus magnificentius habebat. si quis enim conspiceret locum palpebrarum eius in fronte, crucis signum naturale videbat recessu cavo obliquarum partium absolutum accurate; ita ut tropaea ferens hic ex operibus suis et signifer et divina clientela cognosceretur: quamobrem etiam omnes adversarii et

ἀρχὴν πολλοῖς τυράννοις περιαντλουμένην κατά τε τὴν ἑώσαν  
καὶ τὴν ἐσπέραν, ἔτι δὲ τῆς τούτων φλεγμαινούσης ἀποσταθεὶσης. 230 τ. σίας, καὶ δαπάνης οὕτι σμικρᾶς ἀλλὰ πολυβλόφου καὶ μυριο-  
ταλάντου δαψίλειαν τῶν πραγμάτων ἐπιζητούντων ἐπὶ τε τοῖς  
5 στρατιωτικοῖς ὁψιωνίσις καὶ ταῖς ἄλλαις τῶν καιρῶν ἀφορμαῖς  
καὶ προφάσεσιν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος τούτων καὶ τὴν τοσαύ-  
την χρείαν ἐπέβλεψε καὶ σμικρολογίας δεινότητι ἔαντὸν ἐπι-  
δέδωκεν, ἀλλ’ ἐν πλάτει καρδίας καὶ πίστεως τὸ πλάτος ἐπι-  
τείνων τῆς πρὸς τὸ θεῖον εὐάρεστήσεως χρεῶν ἀποκοπὰς τῷ  
10 δῆμῳ παντὶ καὶ τοῖς ἐν τέλει νομοθετεῖ. καὶ τίθησι τὸ δόγμα  
οὐκ ἐπὶ δῆτοῖς τοιὶ χρόνοις, ὥσπερ ἔνιοι τῶν πρὸ τοῦ βασι-  
λέσσων ἐπιταφίοις ἡμέραις εἰργάσαντο, καὶ καταλιμπάνει χρό-  
νους τινὰς εἰς τὰ ἐμπροσθεν τοῖς τοῦ δημοσίου συνηγόροις  
καὶ πράκτορσιν ἀσομένους ἐντρύφημα καὶ τῷ δημοσίῳ πρό-  
15 φασιν ὀφελείας καὶ ἀπαιτήσεως, ὡς ἂν οἱ μὲν χρονιώτεροι  
χρεῶσται τοῦ δημοσίου τὰς ἀφεισίμους ἕօρτας ἕօρταζωσιν, οἱ  
δὲ νεώτεροι πρὸς τὴν ἀποτυχίαν ἐπιστρυγνάζωσι καὶ φθόνον  
λαβήσῃ ἔχωσι τὴν τῶν ἐλευθερωθέντων ὑπόθεσιν. ἀλλὰ πάν-  
των ὅμοι τῶν χρόνων μέχρι τῆς αὐτοῦ ἀναρρήσεως, καὶ μι-  
20 κρόνον τι πρός, τὰς ὀφειλὰς προρρεῖζοντος ἀπέτεμε, καὶ συμπα-  
θείας πάντας καθαρωτάτης ἤξισσε, χρυσοβούλλῳ λόγῳ χρυ-  
σεῦν ἐπικλέεταις δεσμόν, κωλυτικὸν δι’ ὅλου τοῦ τῶν ὀφλημά-  
των βαθύσματος, προσανελὼν ἐν τούτῳ καὶ τὸ χάριν σχιδεν-

## 13. βασιλέως C.

qui non obedirent ei et servorum instar adorarent, valde huius gladio  
et exercitibus ceciderunt: alii autem vel sua sponte servitutem am-  
plexi sunt. invenit enim Romanorum imperium multis tyrannis cir-  
cumfusum et in oriente et in occidente: cum autem etiamtum horum  
flagraret sedition et sumtus non parvi sed divitis et multorum talento-  
rum copiam res postularent in militaribus stipendiis et ceteris tempo-  
rum causis et occasionibus, non ad magnitudinem harum et tantum usum  
spectavit et parsimoniae molestias se dedit, sed iu latitudine cordis et  
fidei latitudinem intendens pietatis dei, tabulas novas populo universo  
et magistratibus sancit et constituit decretum non certis quibusdam  
annis, sicut nonnulli priores reges diebus funeris fecerant, et reli-  
quit annos quosdam priores aerarii patronis et exactoribus delicias, et  
aerario occasionem utilitatis et exactionis, ut diurniores debitores  
aerarii liberationis festa celebrarent, iuniores malo dolerent et invi-  
diæ occasionem haberent liberatorum argumentum: sed omnium si-  
mul annorum usque ad suam renuntiationem et paulum debita fundi-  
tus abscidit, et misericordia omnes purissima dignatus est, imperatoriis  
literis aureum implectens vinculum impedimenti per totum debitorem

μοῦ διασείσθαι τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀνωφελές αὐτοῖς τιθεσθαι τὸ τῆς ἐλευθερίας διάταγμα. ἥδει γὰρ τοῦτο τὸ ἔργον ἐπὶ τοῦ Δούκα πολλοὺς διαλωβησάμενον καὶ τὴν μερικὴν τῶν χρόνων ἐλευθερίαν ἀνελεύθερον τοῖς πολλοῖς ἔργασάμενον. ἔστησεν οὖν ἐντεῦθεν πᾶσι τοῖς πολιτευομένοις καὶ πανταχῷ<sup>5</sup> γῆς κατοικοῦσι 'Ρωμαίοις τὸν φόβον τῶν ὄφλημάτων, καὶ τῷ οὗτοι ἐλευθέρους τούτου ὁ βασιλεὺς καὶ πολίτας 'Ρωμαίων εἰργάσατο, οὐ χρυσοῦν δακτύλιον αὐτοῖς παρασχὼν ἡ ὁράσμα κατὰ κόρος, ὡς τοῖς ἐλευθερούμενοις τὸ πρόσθεν ἐγίνετο, ἀλλὰ χρυσοῦν πηγάς καὶ ταλάντων πλημύρας αὐτοῖς<sup>10</sup> ἀποχαριζόμενος, καὶ τὸ τοῦ πρὶν βίου ἀβίτον εὑδαιρον τούτοις καὶ μακάριον εἰς τὸ ἔξης ἔργαζόμενος.

Οὕτως οὖν εὐσεβείας καὶ θεοφιλίας ἔχοντος αὐτοῦ, καὶ εὐψυχίας μεγίστης καὶ μεγαλουργίας ἀντεχομένου, ἔδει μὴ ἐκ χειρὸς κυρίου πολλαπλασίας τὰς ἀντιδόσεις λαβεῖν, καὶ 15 μέχρι 'πολλοῦ τοὺς τυράννους καὶ τυραννόφρονας καὶ ἀλαστορας ἀγεράζειν αὐτῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀμφισβητεῖν, καὶ που τοῦτο θεοῦ ἦν τοῦ δικαίᾳ ψήφῳ τὸ πᾶν διαθύνοντος καὶ τῷ τοῦ ἐλέου μέτρῳ ἀντιμετροῦντος τὸν ἐλεον. οὐκ οὖν οὐδὲ<sup>10</sup> ἡ θεία ψῆφος τὴν ἀπόφασιν ἀνεβάλετο, καὶ τὸν Βρυέννιον<sup>20</sup> βασιλεῖσθα κατὰ τὴν Μακεδονικὴν ἐν Ἀδριανούπολει, καὶ τὴν Βριαρέως ἰσχὺν ἀγερωχοῦντα καὶ ἔγκανχώμενον, καὶ τῷ βασιλεῖ τὰ δευτερεῖα φέρειν καὶ ὑπείκειν μὴ ἀνεχόμενον, ὅποι

#### 9. κόρης Θ.

gradum, praeterea prohibens iis, quominus propter . . . . vexarentur homines irritumque iis redderetur libertatis decretum: noverat enim hanc rem sub Duca multos vexasse et partitam annorum libertatem irritam plurimis reddidisse. sedavit igitur inde omnibus civibus et ubique habitantibus Romanis metum debitorum: et revera liberros rex et cives Romanos reddidit, non aureum annum iis praebens vel colaphum, ut liberatis antea accidit, sed auri fontes et talentorum abundantes iis donans, et priorem vitam minime vitalem felicem his et beatam in posterum reddebat.

Sic igitur cum pietatem et dei amorem teneret is et virtuti maxima et magnificentiae studeret, oportebat eum non e manu domini multiplices mutationes accipere, et diu tyrannos et tyrannorum asseclas et scelestos adversarii ei et de regno certare: atque quomodo hoc dei erat, qui iusto suffragio universa gubernat et misericordiae metro metitur misericordiam: nec divina vox responsum differebat, et Bryennium, qui regnum affectabat Macedoniae Adrianopoli et Briarei robur iactabat ostentabatque neque regi secundas partes agere et ce-

χεῖρα τούτου πολέμῳ κραταιοτέρῳ πεποίηκεν, οὐδὲν τοῦ βασιλέως πρότερον δεινὸν κατ' αὐτοῦ μελετήσαντος καὶ τῆς τοῦ εὐζῆν ἐκείνῳ ἀφορμῆς καὶ σωτηρίας φθονήσαντος, ἀλλὰ f. 230 v. προκαταλαβόντος τὴν ἐκείνου θηριωδίαν φιλανθρωπίᾳ, καὶ 5 πρέσβεις ἐκπέμψαντος τὴν εἰρήνην διακηρυκευομένους αὐτῷ, καὶ ἄνταλλαγμα ταύτης τὴν Καίσαρος τύχην προφέροντας, ἵνα μὴ τὸ σχῆμα τῶν πεδίλων καὶ τῆς ἄλλης περιβολῆς ἐναλλαγὴν τινα δέξηται. ἐπεκύρων δὲ τούτου καὶ τὰς τιμὰς ἃς τοὺς συναρμάνενους αὐτῷ τετίμηκε, καὶ ἀμνηστίαν τῶν πε- 10 πραγμάτων κακῶν περιποιεῖτο, καὶ πᾶν θυμῆρες αὐτῷ διαπρᾶξασθαι καθηπυσχεῖτο ὁ βασιλεύς. ὁ δὲ ἀτεγκτος ἦν καὶ ἀτεράμων καὶ ὑπερήφανος, καὶ τῆς βασιλείας μὴ ἀφίσταμενος πολλὰς ἀπειλὰς καὶ θυμοφθόρους ἐπιστολὰς αἰτεπήγε, καὶ 15 Χριστιανοῖς ἀλμασι κρέναι τὴν ἀμφισβήτησιν ἡθελε, καὶ σαρδίνην ἀνθρωπίναις κόσμον ἔαντῷ περιποιῆσαι βασίλειον, καὶ πᾶσαν τὴν κτίσιν περιδονῆσαι ἢ δεύτερος φανῆναι τοῦ εὐγενεστάτου βασιλέως καὶ γενναιοτάτου ἥρετο καὶ διεσπούδαζεν, δῆλα καὶ μάχας εὐτρεπεῖσαν, καὶ τοῖς πολίταις χαλεπὰς ἀποταμιευόμενος ἀμοιβάς, καὶ ἀπαγ ἀνατρέψαι τὸ Ρωμαϊκὸν βαρ- 20 βαρικῶς λογιζόμενος· διὸ καὶ πάλιν ὁ γαληνότατος βασιλεύς, καὶ ὅντως μαθητὴς τοῦ τὴν εἰρήνην βραβεύοντος βασιλέως καὶ βασιλεῦσι τὸ κράτος παρέχοντος, δευτέραν πρεσβείαν δέξει- πεμψε, παραινῶν αὐτῷ τὸ συμφέρον φρονῆσαι. καὶ μὴ ἐξ

dere sustinebat, in manum huius bello violentiore redigit, cum nihil rex antea immane in eum meditatus esset vel beatæ vitae ei occasionem et salutem invidisset, sed prævertisset illius immanitatem humanitatem, et legatos misisset pacem nuntiaturos ei et pretium huius fortunam Caesares proponentes, ne habitum calceorum et ceteri amictus mutationem ullam acciperet: confirmabat autem huius etiam honores, quibus socios suos honoraverat, et oblivionem factorum malorum proponebat, et omnia grata se ei perfecturum promittebat rex. ille autem inexorabilis erat et durus et superbus neque a regno desistens multas et acerbas epistolás opponebat, et Christianorum sanguine discernere controversiam volebat, et carne hominum ornatum sibi comparare regium et totam sedem eruere quam secundus apparere ab illustrissimo rege et nobilissimo malebat studebatque, arma et pugnas curans et civibus difficiles recondens poenas, et universum evertente Romanorum imperium barbare meditans: quamobrem etiam rursus pacatissimus rex et revera discipulus regis, qui pacem administrat et regibus potentiam præbet, alteram legationem misit, admonens eum, ut utile cogitaret neve imprudentia laberetur in aptissimis. erat au-

ἀπονοίας σφαλῆναι περὶ τὰ καιριώτατα. ἦν δὲ ὁ Βρυέννιος δκεῖνος ὁ φυσῶν τὰ μεγάλαν χαὶ κινῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν ἀπειλῶν. ἀμέλει τοι καὶ καταστρατηγηθεὶς τῷ θυμῷ τῆς Ἀδριανουπόλεως ἔξεισι σύν πολλῇ τῇ βοῇ καὶ ἔξαλλοματι, καὶ τὰς δυνάμεις ἐκτάξας κατὰ τοῦ βασιλέως θυμοματ-5 χῶν ἐπορεύετο. ἀκούσας δὲ περὶ τούτων ὁ βασιλεὺς τῆς ἀβουλίας αὐτὸν ἐταλάνιζε καὶ τοῦ πάθους ἐκτειρεῖ, καὶ ὡς μεμηνότι καὶ κορυβαντιώντι σαφῶς φάρμακον ἐπῆγε τῆς νόσου ἀλεξητήριον. τί δὲ τοῦτο ἦν; τρίτη πρεσβεία τὴν ὁρμὴν τοῦ πολέμου ἀπείργοντα. πέπομφε γὰρ ἵνα τῶν πιστοτάτων 10 αὐτῷ, καὶ εἰπεῖν καὶ ἀκοῦσαι πεπαιδευμένον, καὶ πελφαν ἐν τοῖς τοιούτοις ἐκ πλείονος ἔχοντα, Ῥωμανὸν πρωτοπρόδεδρον καὶ μέγαν ἑταρειάρχην. ὃς καὶ ἀφικνούμενος πρὸς τὸν τύραννον οὐκ εὐθὺς ἐδέχθη ὡς ἐκ βασιλέως ἀποστελλόμενος καὶ λόγου ἥξισθη κατὰ τὸ σύνηθες τοῖς στρατευομένοις περὶ τὰς 15 ὑπαίθρους σκηνάς, ἀλλ' ἐκ διαστήματος ἡμέρας τοῦ πρόσω βαδίζειν καλυνθεὶς μεθ' ἡμέρας τινὰς μετεπέμφθη πρὸς τὴν ἐρώτησιν. ἔξωθεν δὲ δεξάμενος τοῦτον ἔφικπος ὁ Βρυέννιος πεζὸν εἶδεν, ἐν ἀκάνθαις ἰστάμενον καὶ παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν κατειρωνευόμενον. μηκέτι δὲ τὰς συνθήκας δεξάμενος 20 ἀτίμως τοῦτον ἀπέπεμψεν, ὅπερ οὐδὲ εἰς ἐθνάρχον τῶν εὐτελεστέρων πρέσβυν νόμος τοῖς ἀληθῶς βασιλεῦσι ποιεῖν. ἴερὸν γὰρ σῶμα ὁ πρέσβυς λελόγισται, οἴα τοῖς ἀντιθέτοις, μεσάτης

tem Bryennius ille qui spiraret superba et moveret terram et mare minaretur: tamen victus animo Adrianopoli egreditur cum multo clamore et saltu, atque vires instruens contra regem fortiter proficiatetur: audiens autem haec rex propter inconsideriam et perturbationem eum miserabatur atque ut furenti et certe perturbato Corybantum instar remedium adhibebat morbum arcens. quid hoc erat? tertia legatio impetum belli retinens. misit enim quendam fidissimorum et ad dicendum audiendumque educatum et experientiam in talibus maxime habentem Romanum primum praesidem et magnum factionis ducem: qui quidem adveniens ad tyrannum, non statim acceptus est, ut a rege missus, neque colloquio dignus est habitus ex more militantium circa aperta tentoria, sed e spatio diei quominus procederet impeditus, diebus nonnullis post arcessitus est ad interrogationem. extrinsecus autem accipiens hunc eques Bryennius peditem vidit in sentibus stan- tem, et ab iis qui circa eum erant, delusum: neque iam pacta accipiens turpiter hunc dimisit: id quod ne in vilioris quidem principis legatum committendi mos est vere regnantibus: sanctum enim corpus legatus habetur, tanquam medius inter oppositos, et pacem ferens et

γινόμενος καὶ τὴν εἰρήνην διαπορθμεύων καὶ πολλὰ τῶν ἀμφισβητημάτων ὡς ἐπίπαν καταπραῦντον καὶ πολεμικὰς περιστάσεις ἀποσοβῶν· ἔπεισε δὲ τηνικαῦτα ἐξ αὐτομάτου ἡ τοῦ Βρυεννίου σκηνὴ, τοῦ δρόφου ταύτης παραλυθέντος κυκλώθεν 5 ἀδράτοις χερσίν. ὅπερ κακαστροφῆς αὐτοῦ σύμβολον ἀψεύδες τοῖς συντοῦς διεγνώσθη, ἐπεὶ καὶ πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἔκλειψις τῆς σελήνης γεγονοῦσα τὴν πτῶσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὴ κατεμήνυσε· τεκμαίρειν γάρ τὴν σελήνην εἰς τοὺς ἀποστάτας §. 231 τ. οἱ περὶ τὰς τῶν φωστήρων δινήσεις δειγοὶ καὶ μαθηματικαὶ 10 λέγονται, καὶ τὸ πάθος ταύτης πάθος τοῦ ἀποστατοῦντος προκαταγγέλλειν.

Ἐπανελθόντος δὲ τοῦ τοιούτου πρέσβεως, καταγελάσας δὲ βασιλεὺς τῆς τοῦ Βρυεννίου θρασύτητος ἔργων πολεμικῶν καὶ στρατηγημάτων ἐπιμελῶς εἴχετο, καὶ τὴν τοῦ τυράννου 15 κατάλυσιν εὐθαρσῶς προηγόρευεν ἐκ τῆς ἄνω ὁρῆς καὶ βευτῆς καὶ τῆς ἴδιας εὐθύνουλίας καὶ γενναιότητος, τῆς νίκης ἔχου ἀψευδῆ τὰ ἐνέχυρα. ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τέλει πάντες δὲ ὁρῆς ἐποιήσαντο τὴν τοῦ Βρυεννίου ἀπανθρωπίαν καὶ ἀδιάκριτον γνώμην, μὴ διακρίναντος τὴν τε τῶν προγόνων τοῦ βασιλέως 20 εὐγένειαν καὶ τὴν ἄνωθεν περιλάμπουσαν αὐτοὺς ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀνδραγαθῆμασιν ἀρετὴν καὶ τὰ κατὰ τῶν ἔχθρῶν ἀγωνίσματα καὶ παλαιόσματα, καὶ τὴν αὐτοῦ τοῦ βασιλέως λαμπρότητα καὶ ὑπεροχὴν ἐν ἀξιώμασι καὶ πολεμικοῖς ἀγωνίσμασι, καὶ τὸ ἀγενὲς τῆς ἑαυτοῦ φατρίας καὶ συγγενείας.

controversias plerumque mitigans et bellica pericula depellens. condidit autem tum sponte Bryennii tentorium tecto eius dissoluto circa manibus non apparentibus: id quod eversionis eius signum infallax prudentibus cognoscebat: cum etiam nonnullis diebus ante defectio lunae casum eius et ipsa significasset: spectare enim lunam ad apostatas dicunt qui meatus lumen periti sunt et mathematici, atque huius mutationem apostatae mutationem antea nuntiare.

Reverso autem tali legato irridens rex audaciam Bryennii rebus bellicis et artibus valde studebat, et tyranni eversionem bono animo praedicebat, et supra decisione et voluntate et suo consilio et nobilitate victoriae habens certa pignora. sed etiam magistratus omnes irati erant propter Bryennii immanitatem et incertum consilium, cum non dignosceret maiorum regis nobilitatem et superne circumlucentem eos in bellicis victoriis virtutem et certaminis et proelia contra adversarios instituenda, atque ipsius regis splendorem et excellentiam in dignitatibus et bellicis certaminibus et ignobilitatem suae stirpis et co-

ὅτι περὶ δουκικὰς ἀρχὰς ἔχόντων τῶν Βοτανειατῶν καὶ τῇ δύσσι καὶ διαβοήτων ὄντων περὶ τὰ κράτιστα, οἱ τούτου πρόγονα οὐδὲ παραστῆγαι τούτοις ηδύναντο καὶ τάξιν πληρῶσαι ὑπηρεστῶν, ἀφανεῖς ὅντες καὶ μηδὲ τοῖς εὐτελεστέροις τῶν αἴξιωμάτων ἐκ τάγματι στρατιωτικῷ συνταττόμενοι, οὐδὲ ὅτι 5 ἐκ τῆς ἑώας εὐπατριόδης δὲ βασιλεὺς πέφυκεν, αὐτὸς δὲ ἐσπέριος καὶ δυσγενής ὅστις κατὰ σίγκρισιν· καὶ διὰ τοῦτο κοινῶς αὐτὸν ἀπεκήρυξαν ἀπαντες, καὶ ὅρκῳ πληροφορήσαντες μέχρις αἰματος διαγωνίσασθαι κατ' αὐτοῦ τὰ εὐορκα ψηφίσασθαι τῷ ἐπουρανίῳ βασιλεῖ καθικέτευον. 10

'Ἄλλ' δὲ βασιλεὺς τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἔξαρτύων, καὶ πάντα κατὰ λόγον καὶ τρόπον συνέσσεως καταρτίζων ἐν τῷ ἀσφαλεῖ, καὶ δυνάμεις Ῥωμαϊκής ἐκ Κρητῆς συναθροίσας εἰς τὸ πρὸ τῆς πόλεως πεδίον, καὶ Τούρκους διαπεραιωσάμενος καὶ καταριθμήσας τοῖς ἑαυτοῦ στρατιώταις, οὓς δὲ πρὸ αὐτοῦ 15 βασιλεὺς δὲ Μιχαὴλ πολλαῖς ἐπαγγελίαις καὶ δώροις ἀμέτροις οὐκ ηδυνήθη συμπεῖσαι καὶ περαιώσαι πρὸς τὰ ἐσπέρια (ἐπείθοντο γὰρ καὶ ὑπέκυπτον τῷ Βοτανειάτῃ μᾶλλον ἡ ἑαυτοῖς ᾧς ἐλκούτι πάντας πρὸς τὸν πόθον αὐτοῦ), ἀρχηγὸν τοῦ πολέμου προχειρίσασθαι διεσκέπτετο. ἵκανωτατος δὲ ὥν συμβαλεῖν 20 τὸ δέον καὶ κατανοήσασθαι ἀνθρώπον δὲ Βοτανειάτης τὸν υπελλίσιμον Ἀλέξιον τὸν Κομνηνόν, δις τὸν Ῥουσέλιον ἐν τῷ θέματι τῶν Ἀρμενιακῶν εὐμηχάνως ἔχειρωσατο καὶ διέσωσεν

gnationis, nimirum, licet ducis imperia haberent Botaniatae in occidente et clari essent in maximis, huius maiores ne astare quidem his potuisse et ordinem explere ministrorum, ignotos neque vilioribus quidem dignitatibus in ordine militari compositos, neque cognoscens ex oriente nobilem regem esse, ipsum autem occidentalem et ignobillem comparatione: atque propterea simul eum repudiarunt omnes et iureiurando promittentes se velle usque ad sanguinem certare contra eum, coelestem regem implorabant, ut quae ad iusiurandum apta essent statueret.

Sed rex bellum parans et omnia ex ratione prudentiae instruens tuto et manus Romanas e Creta cogens in campum ante urbem situm et Turcas transducens et annumerans suis militibus, quos quidem qui ante eum regnavit Michael multis promissis et donis immensis non potuerat excitare et transducere ad occidentem (parebant enim et se subiiciebant Botaniatae magis quam ipsis, ut trahenti omnes ad desiderium sui), ducem belli creare statuebat. aptissimus autem ad constitutas res necessarias et cognoscendum hominem Botaniates nobilissimum Alexium Comnenum, qui Ruselium in provincia Armeniaca prudenter subegit et servavit in regiam, dignum tali imperio iudica-

εις τὴν βασιλεύονταν, ἄξιον τῆς τοιαύτης ἡγεμονίας ἔκρινε,  
καὶ δομέστικον τοῦτον προχειρισάμενος μετὰ τῶν αὐτοῦ δυ-  
νάμεων ἐξαπέστειλεν, νέον μὲν τὴν ἡλικίαν, φρονήσει δὲ καὶ  
διανοίᾳς σταθρότητι γεφαρόν, καὶ πρὸς μάχας καὶ πολέμους  
5 ἑδραιὸν καὶ ἀπερικτύπητον, καὶ τῇ πρὸς τὸν βασιλεύοντα πί-  
στει θανατηφόρους πληγὰς μὴ δειλιῶντα καὶ ταπεινούμενον.  
ὅς τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς κατὰ τοῦ Βρυνενίου μετὰ παρα-  
σκευῆς καὶ βουλῆς τῆς δεδομένης αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως  
ἐβάδιζε. καὶ πρὸς τόπον Γαλαβρύην ἐπονομαζόμενον διανα-  
10 παύων τὸν στρατόν, ἔμαθε παρὰ τῶν σκοπῶν ὃς ὁ Βρυνέ-  
νιος ἐγγίζει πανστρατιᾶ, τῆς Μεσήνης ἀπαναστάς. ὃ δὲ Τούρ-  
κονς ἐξαπούστεῖλας υπέκειται πρὸς ἡμέραν τοῖς ἐναν-  
τίοις ἐκέλευσε, καὶ φίσιον ἐνσέβαι τούτοις καὶ ταραγμὸν ἐκ τῆς  
σκοπιᾶς φαντάζοντας πόλεμον, καὶ οὕτω κατασεῖσαι μὲν τὰς  
15 τῶν ἀντιθέτων ψυχὰς, ταραχὴν δὲ τῷ στρατοπέδῳ ἐμποιῆ-  
σαι τούτους ἀγνοπότως ἔτι βαδίζοντες, καὶ οὕτως ὑποστρέψαι  
καὶ μὴ πρὸς χεῖρας τούτοις ἀλθεῖν, εἴ τινας δὲ εὑροιεν ἀπο-  
σπάδας, τούτοις ὃς δὲ καιρὸς διδοῖ χρήσασθαι. τούτου δὲ  
γενομένου οἱ μὲν τοῦ Βρυνενίου στρατιῶται ταράχου πλη-  
20 σθέντες τὰς ψυχὰς κατεσπάσθησαν· οἱ δὲ Τούρκοι πολλοὺς  
ἀποσπάδας καταβαλόντες, κάννα τούτῳ τῷ ἔργῳ τοὺς Βρυνενί-  
τας καταμοχλεύσαντες, ὑπέστρεψαν εἰς τὸν ἴδιον στρατόν,  
τὸν πόλεμον ἐγγίζειν αὐτῷ καταγγέλλοντες. ὃ δὲ διαταξάμε-  
νος τὰ προσήκοντα, καὶ πάντας παραγγελίαις στρατηγικαῖς

bat, et domesticum hunc creans cum eius exercitibus misit, iuvenem  
quidem aetate, prudentia autem et animi constantia venerabilem et ad  
pugnas et bella immotum et invictum neque fide erga regem mortifera  
vulnera timentem paventemque: qui quidem manus recipiens contra  
Bryennium cum apparatu et consilio dato ei a rege procedebat, et  
apud locum, qui Galabryes vocatur, recreans exercitum audivit a spe-  
culatoribus Bryennium appropinquare cum toto exercitu a Mesene pro-  
fectum: hic autem Turcas mittens noctu, apparere die adversariis ius-  
sit, et metum incutere his et turbam e speculis repraesentantes bel-  
lum, atque sic percutere adversariorum animos, et turbam exercitui  
movere sine suspicione adhuc procedenti, atque ita recedere neque  
ad manus his convenire: sin vero quos invenirent dissipatos, his, ut  
tempus permetteret, uti. hoc autem factio Bryennii milites turba im-  
pleti in animis dissipati sunt: Turcae autem postquam multos dissipati-  
os occuparunt et in hoc opere Bryennitas depulerunt, recesserunt ad  
suum exercitum, bellum appropinquare ei nuntiantes. is autem im-  
perans quae apta erant, et omnes promissis imperatoriis confirmans et

κατασφαλισάμενος, καὶ τὸν τόπον τοῦ πολέμου τόπον ζωῆς ἡ τάφου γενέσθαι τούτοις βεβαιότερον παρεγγυησάμενος, καὶ παρὰ τῷ στρατιώτεων λαβὼν τὰ πιστά, καὶ ἀγειν αὐτοὺς παντὸν τοῦ τυράννου μετὰ προθυμίᾳς ἐκηρκούς, τυντεταγμένην δχων τὴν στρατιῶν ἐπορεύετο. φανέστων δὲ τῶν σημείων διμφοῖν, καὶ τὸ ἀναύλειον ἀλφιλαξάντων ἀκαθόντ, πόλεμος συνέστη καρτερὸς καὶ ἐπίδοξος. οἱ μὲν γὰρ τοῦ βασιλέως θράσσει καὶ προθυμίᾳ τὸ πλῆθος τῶν δυνατίων περιερέθονται καὶ ὁ δευτέρῳ ἑταῖρος οἱ δὲ περὶ τὸν Βρυέννιον πολυπλασίους ὄντες ἐφιλοείσουν ἀνθίστασθαι. καὶ διὰ τοῦτο γέγονε φόνος 10 ἃς ἀμφοτέρων πολὺς καὶ φόβος οὔτε μικρός, ὡς δὲ τοῦ καιροῦ προϊόντος ἔξαισιόν τι χρήματα ἀδόκουν οἱ τοῦ βασιλέως στρατιώται καὶ λοχαγοί, τοῖς δύρασιν ἀμπιπτοντες τῶν ἐναντίων καὶ τὰς φάλαγγας αὐτῶν διακόπτοντες, ἥθαντο πάσχειν ἐκεῖνοι τὰς ψυχὰς καὶ κατὰ μικρὸν ὑπορρεῖν, ἔξαιρέτως δὲ 15 τὸ προσὸν αὐτῷ Σκυθικόν· εἶχε γὰρ τυμπανού, Πατζεάκιαν πλῆθος πολὺ. οἱ καὶ ὄπισθόφαμητοι γεγονότες τὰς σκηνὰς τῶν Μακεδόνων ἀσκόλευσαν καὶ δηρπασαν. ὡς δ' ἐώρα ὁ Βρυέννιος τῶν ταγμάτων αὐτοῦ τὴν ἡτταν καὶ τὸ τεθρυβημένον καὶ σφαλδόν, τοὺς κρατίστενες ἄρας τῶν λόχων καὶ 20 τὰ τῶν ταγμάτων αὐτῷ παρεπόμενα αὐτὸς δε' ἀεντοῦ τὸν ὑπὲρ παντὸς ἀγῶνα κροτήσειν ὥφησεν. ὃ δὲ τοῦ βασιλικοῦ στρατοπέδου τὴν ἄμερονίαν ἀπέκτω, συντεταχμένας ὅχειν δυ-

ut locus belli locus vitae vel sepulcri esset his firmius admonens et a milibus accipiens fidem, et proficisci eos contra tyrannum cupide audiens cum instructo exercitu procedebat. cum autem apparerent signa amborum et bellicum clamorem sustulissent utriusque, bellum exertum est validum et anceps. regii enim audacia et cupiditate multitudinem adversariorum negligebant, et infra ponebant: qui autem circa Bryennium plures erant, catabant resistere, atque propterea fuit caedes ab utrisque multa et metus non parvus: cum autem tempore procedente ingentes viderentur regis milites et duces, in hastas irruentes adversariorum et phalanges eorum percutientes, cooperunt concidere illi animis et paene subterfugere, praecepit autem Seytharam manus, quae ei aderat: habebat enim auxiliarem Patzinacorum multitudinem magnam, qui etiam revertentes tentorii Macedonum spoliarunt et diripiuerunt. cum autem videret Bryennius ordinum suorum cladem et turbam et casum, cum optimis profectus partibus et ordinibus eum sequentibus ipse per se certamen omnium conserere contendit. qui autem regii exercitus imperium obtinebat, instructas habens manus huius impetum fortiter reiecit: atque exerto bello cum certarent utriusque de

νάμοις, τὴν τούτου προσβολὴν ἵσχυρως ἀπεκρούσατο. καὶ συστάντος πολέμου, φιλοτιμούμενων ἀμφοτέρων περὶ τῆς νί-ι. 232 τ.  
 οἵης, καταπληκτική τις συντονία καὶ μάχη γέγονεν. ὡς δὲ οἱ  
 τοῦ βασιλέως στρατιῶται τὸ καρτερὸν καὶ ἀνένδοτον τῆς ἀν-  
 5 δρίας εἰσέφερον, καὶ πληγῶν καὶ θανάτου ἀλογοῦντες ἀδει-  
 κνυντο, καὶ βαλλόμενοι μᾶλλον πλέον κατὰ τοῦ πολεμήτορος  
 ἥγριαίνοντο καὶ πλείους τῶν τοῦ Βρυνεννίου ἀνήρουν καὶ κα-  
 τηκόντιζον, σύνθημα δοὺς τοῖς τὸν λόχον ἔχοντοι Τούρκοις ὁ  
 Κομνηνός, οὓς εἰς καιρὸν ἀπεκρύψατο χρείας, παραθορη-  
 10 σαι τοῖς οἰκείοις προσέταξεν· οὐ καὶ παρ' ἐλπίδα φανέντες  
 ἐπὶ τοῦ λόφου καὶ τοῖς ἑναντίοις ἐπιχυθέντες, καὶ τοῖς το-  
 ξεύμασι βάλλοντες ἐκ μέρους τοῦ τὸν λόφον ἐγκάρσιον ἔχον-  
 τος, τροπὴν αὐτῶν μετὰ τῶν συμπολεμούντων Ρωμαίων εἰρ-  
 γασαντο. καὶ τηνικαῦτα ἑάλω μὲν ὁ Βρυνεννίος ζῶν, οἱ δὲ  
 15 περὶ αὐτὸν διασκεδασθέντες ἡγεμόνος κακοῦ κακίστας εὗρον τὰς  
 ἀντιχάριτας· ἐπεισον γάρ καὶ συχνοί, ἑάλωσαν δὲ οὐχ ἡτογες,  
 καὶ μᾶλλον οἱ τῶν ἄλλων προσέχοντες. ὁ δὲ Βρυνεννίος αἰχμάλωτος  
 ἀχθεὶς τῷ παρὰ βασιλέως εἶληφότι τὴν τοῦ πολέμου ἔξουσίαν  
 πολλὰ τῆς δυσβούλίας καὶ τῆς ἀνοίας κατεγγώσθη, ὅτι τὸ μέ-  
 20 τρον αὐτοῦ καὶ τὰς πράξεις ἡγνόθησε. ταχέως δὲ τῷ βασι-  
 λεῖ τούτον πέμψας, καὶ τὰ τῆς νίκης εὐαγγέλια διὰ γραφῆς  
 συνεξέπεμψεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀσμένως τὴν ἀγγελίαν δεξάμε-  
 νος, καὶ τῇ παναχράντῳ δεσποίνῃ καὶ θεοτόκῳ τὰς προση-  
 κούσας ἀπονείμας εὐχαριστηρίας, διὰ ταχέων ἐκπέμπει δη-

victoria, ingens quaedam contentio et pugna fuit. quodcum regis milites firmam minimeque remissam virtutem inducerent et vulnera mortemque contemnentes apparerent, et icti etiam magis contra bellatorem contendenter et complures milites Bryennii tollerent et peterent, signum dans Turcis insidias obtinentibus Comnenus, quos tempore iusto condiderat, imperavit, ut in rebus necessariis auxiliarentur suis: qui quidem praeter spem apparentes in colle et adversariis circumfusi et iacula emittentes ex parte collem obliquum tenente fugam eorum cum sociis Romanis effecerunt: atque tum captus est Bryennius vivus, qui autem circa eum erant, dissipati ducis mali pessimas invenerunt gratias: ceciderunt enim et multi, capti autem sunt non pauciores, et magis ceterorum principes. Bryennius autem captivus ductus ad eum, qui a rege acceperat belli potestatem, valde propter temeritatem et imprudentiam vituperatus est, quod mensuram suam et actiones non novisset. celeriter autem ad regem mittens hunc etiam Victoriae nuntium laetum literis simul misit. rex autem libenter nuntium accipiens et integerimae dominae et matri dei accommodatas reddens gra-

μίους τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ Βρυεννίου ἔκκόψωντας, ἐν ὅπερ  
τόπῳ τουτῷ συναντήσουσιν. ἥδει γὰρ ἀσύμφορον εἶναι τὸν  
βασιλειῶντα τοῦτον τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχειν ὡς μὴ δυνάμενον  
ἀληθῶς ἐν ἴδιώτου σχῆματι ἡρεμεῖν· ἀλλὰ πράγματα προ-  
ξενεῖν καὶ πολλοὺς δι' αὐτὸν κατηγορίαις θανασίμοις μὴ ἀνα-<sup>5</sup>  
σχόμενος ὑποβάλλεσθαι, τῆς τῶν πολλῶν σωτηρίας καὶ τῆς  
αὐτοῦ ἡρεμίας καὶ ἀναπαύσεως τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἀν-  
τηλλάξατο. καὶ δεῖξουσιν ἀληθῆ τὸν λόγον τὰ μετὰ ταῦτα  
γεγονότα παρὰ τὸν βασιλέως εἰς τοῦτον εὐεργετήματα. τέως  
δὲ παραστὰς εἰς τὴν ὑστεραίαν τῷ βασιλεῖ ὁ Βρυεννίος, τοὺς 10  
ὀφθαλμοὺς ἔχων διαβρόχους τῷ ἀλματι, δόπτες καὶ αὐτὸς ὁ  
ταῦτα συγγράφων χαριστήριον. λόγον ἀνέγνων τῷ βασιλεῖ, οὐκ  
ἀδίκως οὐδὲ ἀνευλόγως παρ' αὐτοῦ ἀνειδίσθη. ἔφη γὰρ πρὸς  
αὐτὸν “ὦ δυσμεῖλεκτε καὶ δυστυχέστατε ἄνθρωπε, τὶ τοῦτο  
ἔποιησας, καὶ ἀντὶ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς δεδομένης σοι παρ'<sup>15</sup>  
ἡμῶν εὐτυχίας, ἡς οὐκ ἡς ἀξιος, τὴν μάχην ἡσπάσω, καὶ  
ἀφειδῶς ἔσχες πρὸς τὰς σφαγὰς τῶν Χριστιανῶν. Ἡ οὐκ  
ἥδεις θυητὸς ἄνθρωπος ἦν, λόγους ἀπαιτηθησόμενος τῆς τῶν  
πεσόντων σφαγῆς; ἐμοὶ μὲν γὰρ τὸ κράτος θεόθεν ἐπεψηφί-  
σθη, καὶ τῇ θείᾳ ψήφῳ πάντες οἱ τῆς βασιλευούσης ἀκολου-<sup>20</sup>  
θῆσαντες ἀναιμωτὶ καὶ χωρὶς κινδύνων βασιλικᾶς ἐν εὐθυ-  
μίαις καὶ χάρισιν εἰς τὰ βασίλεια ὑπεδέξαντο, προϋπαντή-  
g. 232 τ. σαντες μετὰ τοῦ στόλου παντός, καὶ τοσοῦτον θαλάσσης ἀν-

## 1. ἐκκέφαντας C.

tias, celeriter emittit carnifices, qui oculos Bryennii effoderent, in quo  
loco huic obviam venirent: sciebat enim perniciosum esse, hunc regni  
cupidum oculos habere, quippe qui non posset vere in privati habitu  
quiescere, sed multa facesseret: neque tolerans multos per eum causis  
mortiferis subiici, plurimorum salute et sua tranquillitate et otio oculo-  
los illius mutavit: atque veram ostendent rationem quae posthac collata  
sunt a rege in hunc beneficia. interea adstans postero die regi  
Bryennius oculis sanguine madidis, quando et ipse qui haec scribo  
gratiae orationem recitavi regi, non iniuste neque temere ab eo re-  
prehensus est. aiebat enim ad eum: o durissime et infelicissime  
homo, quid hoc fecisti et pro pace et fortuna tibi a nobis data, qua  
non eras dignus, pugnam amplexus es et profusus eras in caedibus  
Christianorum: an nesciebas te esse mortalem, cui rationes essent red-  
dendae caedis occisorum: mihi enim potentia divinitus tributa est et  
divinae voci omnes qui in regia erant parentes sine sanguine et pe-  
riculis regie bono animo et gaudis me in regiam recuperunt, prose-  
quentes cum classe tota et escendentes tantah maris navigationem: at-  
que regium diadema e divina gratia adiudicatum est mihi: et dei iu-

κομίσαντες πλοῦν· καὶ τὸ βασιλεῖον διάδημα ἐκ θείας χάριτος ἐπεβραβεύθη μοι, καὶ ἡ τοῦ θεοῦ κρίσις ἥδη τὸν ἔλεγχον καὶ τὸ ἀπότελεσμα τῆς ἀποφάσεως δέδωκε. σὺ δὲ προσεκής τῇ βασιλευούσῃ τυγχάνων, καὶ διὰ τοῦ ἰδίου αὐταδέλφου μνγάμεις στρατιωτικάς ἐπιστήσας αὐτῇ καὶ πολλὰ θυραυλήσας, οὐ μόνον ἀνάξιος ἐκριθῆς τοῦ πρόγυματος, ἀλλὰ καὶ ὕβρεσιν ἡτιμάσθης πολλαῖς καὶ παροινίαις ἐβλήθης. καὶ κατὰ τοῦτο οὐκ ἔδει σε μετὰ τὴν ἐμὴν ἀναγόρευσιν τὰ κρίματα τοῦ θεοῦ καταδεσθῆναι καὶ συμβαλεῖν, καὶ διανοήσασθαι τὰ 10 συμβεβηκότα, ὅτι ὑπὲρ ἀνθρωπίνην εἰσὶν ἵσχυν; ἀλλ' ἐλύτησας καὶ κατὰ τῶν δεδογμένων αὐτῷ τῷ θεῷ καὶ κατ' ἐμοῦ τοῦ παρ' ἐκείνου προβεβλημένου καὶ πάσης ὄμδυ τῆς βασιλευούσης, καὶ ὅπλα ἐτόλμησας ἀραι, καὶ ἀνθρωπίνων σαρκῶν ἀπογεύσασθαι διεσκέψω, καὶ θεόμαχος ἐν τοσούτῳ γενέσθαι καὶ 15 τῆς ἱερᾶς συγκλήτου καὶ τῆς συνόδου πολέμιος καὶ πάντων τῶν πειθαρχησάντων τοῖς θείοις νόμοις καὶ κρίμασιν. ὃ τῆς ἀνοίας τῆς σῆς, ὅτι μηδὲ τὸ πρόχειρον τοῦτο συνήκας καὶ κατενόησας, ὡς τὸ ἀδόμενον στοιχεῖον τὸ Ν ἀπλοῦν μόνον καὶ οὐ διπλοῦν τοῖς ταῦτα κατασκοποῦσιν εὑρίσκετο.” καὶ 20 πολλὰ ἔτερα δημηγορήσας εὐφυῶς ὁ κρατῶν, καὶ καταγγοὺς τούτους μακρὰν τὴν εὐήθειαν, ἀπέλυσεν αὐτὸν εἰς τὸν καταγέλαστον Θρίαμβον μετὰ τῶν πρώτων τῆς συμμορίας αὐτῶν.

Ἐπερον δὲ οὐδένα τῶν ἄλλων δι' αἷματος ἡνέσχετο τιμωρῆσαι ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἵσθεον πρᾶγμα πε-

dicum iam documentum et eventum sententiae dedit, tu contra intentus regiae et per fratrem ipsum manus militares imponens ei et multum sub dio versatus, non solum indignus iudicatus es re sed etiam superbia neglectus es multa, et insania ictus es: atque propterea nonne oportuit te post meam renuntiationem iudicia dei vereri et cognoscere et cogitare facta supra hominum esse potentiam: sed insanivisti et contra ea, quae statuta erant ab ipso deo, et contra me ab illo creatum et contra totam simul regiam, et arma ausus es capere et hominum carnibus frui voluisti et deo adversarius adeo fieri et sancti conventus et concilii hostis et omnium, qui parerent divinis legibus et iudiciis: heu imprudentiam tuam, quod ne promtum quidem hoc intellexisti et animadvertisisti, decantatam literam N simplicem solum, neque duplēcē talia meditantibus inveniri. atque postquam multa alia locutus est ingeniose imperator et reprehendit huius magnam simplicitatem, dimisit eum ad ridiculum triumphum cum principibus classis eius.

Alium autem nullum inter ceteros sanguine sustinebat ulcisci rex,

ποίηκε, πάντας τοὺς συναποστατήσαντας τῷ Βρευεννῷ, στένοντάς τε καὶ τρέμουντας τοὺς περὶ ἐπιβούλων νόμους καὶ τὴν τῶν ἡμαρτημένων δεινὴν ἐπεξέλευσιν, συμπαθείας καθολικῆς αἰξίωσας καὶ τὰς οὐσίας αὐτοῖς δι' ἄφατον εὐσπλαγχνίαν ἀποκεκληρωκός, πλὴν τριῶν ἥ τεσσάρων, οἵς τὸ τοῖς οἰκείοις 5 δημιουροχωρεῖν οὐκ ἀκίνδυνον ἦν. ἀλλὰ καὶ τούτοις ἀντιπαροχαῖς ἐτέρων ἰσοτάλαντον τὴν φιλοτιμίαν εἰργάσαντο, οὐ μόνον δὲ ἐν τούτοις τὸ φιλότιμον ταῖς βασιλικαῖς εὐσπλαγχνίαις ἀστέρσατο, ἀλλὰ καὶ τιμαῖς παντοδαπαῖς αὐτὸν κατέκόσμησεν, ἐνίοις δὲ καὶ χαρίσμασιν, ὡς πάντας ἔκπληξιν 10 πασχεῖν τῷ ἀνεξιχνιάστῳ τῆς αὐτοῦ ἀγαθότητος.

Οὕτω μὲν οὖν θύσιον βασιλέως τὰ χαριστήρια καὶ τῷ θεῷ τὴν εὐαρέστησιν διὰ τῆς ὑπερβαλλούσης εὐποίιας εἰσφέροντος, οὐκ ἡνεγκεν διὰ τοῖς ἀγαθοῖς βασκαίνουν δαιμονιν τὴν τοσαύτην τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονίαν, καὶ τὸν 15 πλοῦτον τῆς ἀγαθότητος διαταράξαι κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτῷ μελετήσας, ἀνίστησι τοῖς τὴν φυλακὴν ἔχοντοι τοῦ παλατίου Θυμοφθόροις ἀνδράσι καὶ ἀθηναϊκοῖς κακίστην δρμὴν καὶ τόλμαν μιαιφόνων καὶ ἀγριότητος γέμουνσαν. περὶ δεληγη γάρ ὁψίαν ἀσπίσι καὶ ὅπλοις κατὰ τὸ ἀρχῆθεν ἐπικρα-20 τοῦν τὴν παράστασιν δινώπιον τοῦ κρατοῦντος καὶ τῆς ταξιδεως ἀποπληροῦντες τὸ συνεχές, δρμῇ μεγάλῃ καὶ φονικῇ καὶ θυμῷ

#### 16. διαταράξας C.

sed etiam magis divinam rem perfecit, cum omnes, qui defecerant cum Bryennio et anxii erant atque pavebant insidiarum leges et peccatorum diram persecutionem, misericordia generali dignaretur et facultates iis propter eximiam generositatem sortiretur, tribus vel quatuor exceptis, quibus versari cum suis non erat expeditum: sed etiam his donis aliorum parem liberalitatem reddiderunt: neque solum in his liberalitatem regia misericordia constituit, sed etiam honoribus variis eum ornavit, nonnullos etiam donis, ita ut omnes admiratio incederet propter inexplicabilem eius bonitatem.

Cum igitur sic rex sacrae gratiae ficeret et deo esset gratus eximia beneficentia, non tulit qui bonis invidet daemon tantam hominum felicitatem et divitias bonitatis turbare e more suo meditatus imponit iis qui praesidium habebant palatii, hominibus perniciosis et paganis, pessimum consilium et audaciam soelestam et feritatem plenam: circa vesperum enim cum scutati et armati e more antiquo imperatori praesto essent et ordinibus plenis adstant, impetu magno et truculento et animo ferventi in ipsum regem irruerunt, qui proucumberet in eos in aperto loco superiore regiarum porticum: atque alii arcubus usi iacula in eum miserunt, ceteri autem ducentibus ad

ζέστει καὶ αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἔξωρμησαν, προκύπτοντος δὲ  
αὐτοὺς ἡ νπερφύση τινὶ τῶν βασιλικῶν διαδόμων ὑπαίθρῳ· L. 233 r.  
καὶ οἱ μὲν τόξοις χρησάμενοι βέλη κατὰ τούτους ἀφῆκαν, οἱ  
δὲ ἄλλοι ταῖς σάναγούσαις εἰς αὐτὸν ἐπερεισάμενοι κλίμαξιν,  
διάθεσμῷ μεγάλῳ τὴν πατ' αὐτοῦ ξιφήρεις ἐβιάζοντο ἄνοδον·  
τότε δὴ καὶ τις τῶν πλησίον αὐτοῦ ἴσταμένων ὑπογραφέσαν  
τὴν τοῦ βέλους ἀκμὴν ἥρπασε κατὰ τοῦ τραχήλου, καὶ τὸ  
ζῆν αντίκα περιωδύνως ἀπέρρρηξεν. ὃ δὲ βασιλεὺς ἀπαρά-  
σθενος ἦν διὰ τὸ τῆς ἐπιβούλης ἀπρόσποτον καὶ ἀνέλπιστον,  
10 οὐκ εἶχε μὲν φαρτερὰν συμμαχίαν εἰς τὴν αὐτῶν ἀποσόβη-  
σιν, συνήθης δὲ ταῖς ὀπλομαχίαις τυγχάνων καὶ ταῖς κατὰ  
πύλεμον ἀντιπαρατάξεσιν οὐκέ-θερον θητηρίῃ καὶ δρασμὸν ἐβουλεύ-  
σατο, ὃ πάντως πεποίηκεν ἂν ἔτερος ἐν μέσῳ βελῶν παθε-  
στώς, ἀλλ' ἀναλαβὼν ἐστὸν σὺν δλίγοις τοῖς ἐκεῖσε περι-  
15 τρέχουσιν ἐν κάσμῳ καὶ ταξεῖ καὶ ἀτρέστῳ φρονήματι ἐρρω-  
μένως ἡμύνατο, καὶ τοὺς ἀπανθράπους βαρβάρους, θυμῷ  
ζέστας ἀδίκῳ καὶ βεβακχευμένους τῇ μέθῃ (περὶ δειληγ γὰρ  
ἡ τὸν ὄψιαν, ὅτε τούτοις ἀφήρητο τὸ φρονεῖν διὰ τὴν ἄγαν οἰ-  
νοφλυγίαν καὶ τὴν τοῦ ἀκράτου μετάληψιν· ἀκρατῶς γὰρ  
20 τούτου μεταλαμβάνουσιν) τῶν κλιμάκων ἀπεώσατο καὶ ἀνυ-  
ποίτῳ φορῷ κατὰ γῆς ἐπὶ τραχήλου καὶ κεφαλῆς κατηκόντε-  
σεν. οἱ δὲ καὶ αὐδίς ἀπηναισχύντουν, καὶ φιλονεικουντες  
ῆσαν πρᾶξαι τι θεοβλαβείς ὕργον ἔσγαμσαν. ὃς δὲ κατὰ  
μικρὸν ἐπισυνηθροίζοντο οἱ τῷ βασιλεῖ τὴν φρουρὰν ἀποπλη-  
ροῦντες Ῥωμαῖοι, συγέστη μὲν πόλεμος ἐπὶ χρόνον τινά, τὴν

## 20. ἀπεσώσατο C.

eum scalis innixi, contentione magna ascendere ad eum gladio in-  
structi certabant. tum igitur quidam scribarum, qui prope eum stabant,  
iaculi acumen recepit in colle et vitam statim misere dissolvit. sed  
rex, non paratus propter insidias improvisas et insperatas, non ha-  
bebat validum auxilium ad eorum expulsionem: sed assuetus pugnis  
et belli aciebus non obstupuit neque fugam meditatus est: id quod  
omnino fecisset alius, in mediis iaculis constitutus: sed se recipiens  
cum paucis ibi versatibus ordine et acie et intrepido animo fortiter  
se defendit, et immanes barbaros animo ferventes iniusto et bacchico  
modo excitatos ebrietatem (circa vesperum enim erat, quando his ere-  
ptis est mens propter nimiam ebrietatem et vini meri magnum usum:  
impotenter enim hoc utuntur) scalis arcuit et intolerabili impetu in  
collem et caput eos afflxit. illi autem rursus impudenter agebant et  
certabant facere aliquod opus nefandum insaniae. cum autem paulo  
post convenienter, qui regi præsidium implebant, Romanii exortum est

ἥτω δὲ οἱ βάρβαροι κληρωσάμενοι τῶν οἰκείων ἀπάλξεων ὡς φρουρίου τινὸς ἀντιχόντο (ἀπονενέμηται γὰρ αὐτοῖς ἄκρα τις ἐν τῷ παλατίῳ μετέωρος εἰς κυτούησιν), ἦσας ἀπειρηκότες τῇ βασιλικῇ δυνάμει καὶ δεξιᾷ τὰς ἁντῶν κακίας ἔξιλησαν, καὶ συγγνώμην αἰτήσαντες εὑρον ἀπικαμπτομένην αὐτοῖς τὴν<sup>5</sup> τοῦ βασιλέως εὐμένειαν.

Οὔτως οὖν καὶ ταύτην τὴν ἀπειθουλὴν θεοτεύκτῳ εὐψυχίᾳ καταγωνισάμενος, παντὶ μὲν πλήθει τῶν σωματοφυλακτούντων βαρβάρων τιμωρίαν οὐκ ἐπεστήριζε, δεομδόνος δὲ μᾶλλον καὶ τὰς ὄψεις εἰς γῆν ἐπερείδοντας κατφτείρησε συμ-10 παθείας τε ἐπηξίσσει, καὶ ὑποθήκαις χρησταῖς φρονεῖν παρασκεύασεν ὡς οὐκ ἄν αὐτὸν ζητοῦσαι περιτρέψαι δυνηθέειν πολλαὶ μυριάδες ἀνδρῶν, ἐκ θεοῦ λαβόντα τὴν ἡγεμονίαν. τινάς δὲ τούτων, ὅσοι πρὸς τὴν τοῦ βελτίους μεταβολὴν ἀπεγνωσμένοι ἦσαν ἰδεῖν, καὶ τῇ κρίσει καὶ ἀναζητήσει τοῦ βα-15 σιλέως καὶ ταῖς προσηκούσαις ἀπειλαῖς καὶ παρ' αὐτῶν τῶν δημοφύλων ἥλεγχθησαν, φρουρούς τινῶν ἀρυμάτων ὡς ἀποβλήτους ἀπέστειλε, τοιαντὴ φιλοτίμῳ φυγῇ ζημιώσας τοὺς ἄφρονας.

Οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ Μιχαὴλ μοναχὸς ὁ ὑπέρτι-20 μος, ὃ ἐπὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων πρόστας, τὸ γένος ἐλκων ἐκ Νικομηδείας, τὴν ζωὴν ἔξεμέτρησε, δυσάρεστος ἀνθρώπος καὶ ὑψαύχην καὶ μὴ πάντα τι ξυντιθέμανος ταῖς τοῦ

#### 14. τιμὴς C.

bellum per aliquid tempus: inferiorem autem partem barbari sortiti intra sua praesidia quasi intra castellum se continebant: (tributa enim erat iis arx quaedam in palatio alta ad domicilium:) donec defatigati regia manu et dextra a sua pravitate desisterent et veniam petentes invenirent aduentem sibi regis clementiam.

Postquam igitur sic et has insidias divina fortitudine debellavit, omni multitudini satellitum barbarorum poenam non intendit: immo precantes et oculos in terram figentes miseratus est et misericordia dignatus et admonitus eos, ut consilio bonis uterentur, quippe cum non possent eum licet volentes evertere multae myriades virorum, cum a deo accepisset imperium. nonnullos autem ex his, qui quominus se in melius verterent desperati erant et iudicio et quæstiōne regis et aptis minis vel ab ipsis tribulibus convicti erant, castellorum quorundam praesidium ut abiectos misit, tali generoso exilio puniens stultos.

Non multo post etiam Michael monachus illustrissimus, civilium rerum praeses, qui genus ducebat e Nicomedia, vitam emensus est, ingratuus homo et superbus neque omnino compositus regis benignis

βασιλέως φιλοτίμοις εὐποιίαις, τὸν σφραγέντα ὑπογραφά προ-  
οίμιον ἐσχηκὼς τῆς αὐτοῦ τελευτῆς. τῆς γὰρ ἐκείνου ὑπη-  
ρεσίας ἐτύχανε, καὶ διὰ τοῦτο δῆμος λόγος ἐκράτησεν ὡς  
ἐκ μέσου τοῦτον πεποίηκεν ὁ θεὸς οὐαὶ τὰς βασιλικὰς δωρεὰς *I. 233 v.*  
5 καὶ εὐεργεσίας διακαλύοντα.

Ἐν δῷσι ταῦτα ἐπράττετο καὶ γαλήνη τις σταθηρὰ  
ἐκ τῶν τυραννῶν ὑπεσημαίνετο, ἔτερόν τι σκῶλον ἢ ζιζάνιον.  
διαφθείραι τὸν σῖτον φιλονεικούν ἐκ τῆς Ἐπιδάμνου πόλεως  
ἀνεφύη καὶ διετάγνυτο. ὁ γὰρ ἐκεῖτες ὑπὸ τοῦ προβεβασι-  
10 λευκότος ἀποσταλεὶς δούξ, ὁ πρωτοπρόεδρος Βασιλάκης, μετὰ  
τὸ φθάσαι παρελθεῖν τὸν Βρυέννιον καὶ ἀπελθεῖν εἰς Ἀδρια-  
νούπολιν καταλαβὼν τὸ Δυρράχιον, στρατιὰν ἐκ πασῶν τῶν  
ἐπικειμένων ἐκεῖσε χωρῶν συνελέγετο, καὶ Φράγγους μετα-  
πεμψάμενος ὃς Ἰταλίας φιλοτίμοις δεξιώσει τῆς ἑαυτοῦ με-  
15 φίδος καὶ συμμορίας ἐπίθετο δεξιῶς. ἥθροιζε γὰρ χρυσίον  
ἐκ πάσης αἵτιας καὶ τρόπου παρὰ τῶν πειθομένων καὶ κατα-  
δυναστευομένων αὐτῷ, καὶ κατάλογον θέμενος πρόφασιν ἐπο-  
έτο τῆς τοιαύτης ὀπλίσεως τὴν κατὰ τὸν Βρυεννίου ὡς ἀπο-  
στάτου ἐπίθεσιν. ἐπάν τ' ἔγνω πολὺ τι στρατόπεδον συγα-  
20 γηοχῶς καὶ αἱρέμαχον δύναμιν (εἴχε γὰρ καὶ Ρωμαίων πολ-  
λῶν στρατιωτικόν, Βουλγάρων τε καὶ Ἀρβανιτῶν, καὶ οἰκεί-  
ους ὑπασπιστὰς οὐκ ὀλίγους), ἄρας ἐκεῖθεν πρὸς τὴν Θεσσα-  
λονίκην ἡπείγετο. ἥδη δὲ καὶ αὐτοῦ ταύτην καταλαμβάνον-

beneficiis, postquam occisum scribam prooemium habuit mortis: ex il-  
lius enim ministris erat, atque propterea fama dominabatur, e medio  
hunc sustulisse deum, ut regia dona et beneficia impedientem.

Dum autem haec aguntur et tranquillitas quaedam firma ex ty-  
rannia significatur, alia spina vel zizaniū perdere frumentum studens  
ex urbe Epidamno apparuit et intendebatur. etenim qui ibi a priore  
rege missus erat dux, primus praeses Basilaces, postquam praeterve-  
nit Bryennium et abiit Adrianopolin, occupavit Dyrrachium et exer-  
citum sibi ex omnibus ibi adiacentibus locis collegit: et Francos ar-  
cessens ex Italia benignis donis in suam partem et coniunctionem  
transducebat dextre. cogebat enim pecuniam ex omni causa et ratione  
ab iis, qui parebant ei et imperabantur, et tabellas faciens praetextum  
edidit talis armaturae persecutionem Bryennii ut apostatae: postquam  
autem cognovit, se multum exercitum conduxisse et pugnacem vim  
(habebat enim Romanorum multorum exercitum, et Bulgarorum atque  
Albanitarum et proprios propugnatores, non paucos), profectus inde  
Thessalonicam contendit: quam cum iam occupasset, fama ad eum per-  
venit, Botaniātem a toto senatu et conventu et popularibus et ab om-

τος, φήμη προσήγγισε τούτῳ ὅπως ὁ Βοτανειάτης παρὰ πάσης τῆς συγκλήτου βουλῆς καὶ τῆς συνόδου καὶ τῶν δημοσιῶν, καὶ παρὰ πάντων ὅμοιοις αἰρεθεὶς βασιλεὺς αὐτοκράτορος ἀνηγορεύθη, καὶ ὅπως μάχη κρατερῷ νενικηκώς τὸν Βρυστιουν τῶν ὄφθαλμῶν ἀπεστέρησεν, ὅπλα κεκινηστά καὶ οὐτ' αὐτοῦ 5 ἀνταραπάντα καὶ τὰ δευτερεῖα μὴ ἀνασχόμενον σχεῖν. ὃ δὲ διαταραχθεὶς πρὸς τὴν φήμην καὶ τὴν καινοτομίαν τοῦ πράγματος, γράμματα μὲν ἔξεπεμψε τῷ βασιλεῖ τοὺς τῆς δονιάσσεως θεσμοὺς ἀπεμφάνιντα, ἐπραττε δ' ἵν τῷ λεληθότι τὰ τῆς ἀνταρσίας ἀπίδηλα. τό τε γὰρ πλῆθος τοῦ καταλόγου 10 συνηθροισμένον είχε μεθ' ἑαυτοῦ, καὶ τοὺς Πατζιενάκους εἰς συμμαχίαν ἡρέθιζε διὰ μηνυμάτων καὶ δι' ἀντιγράφων. κελευθερίες εἰσελθεῖν ἀπονοτά τὴν πρὸς τὴν κρατοῦντα εἰσέλευσιν μετεῳρίζεν. ὡς δ' ὁ βασιλεὺς ἔγνω τὴν τούτου προαιρεσίν, μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι ἢ στηλίτευσαι τῆς 15 ἀνταρσίας τὸ βλάσφημον, ἀπέστειλε τινα τῶν ἐγγυτάτων αὐτῷ μετὰ καὶ χρυσοβούλλου γραφῆς, πάντων τῶν φθασάντων κακῶν ἀμηνησίαν ἐπαγγελλόμενος, καὶ υωθελλισέμον βραβεύων αὐτῷ τεμήν, καὶ πολλῶν ἐτέρων ἀξιωμάτων καὶ ὑπεροχῶν οὐκ ἔλαχίστων δαψίλειαν κατεμπεδούμενος τῇ γραφῇ. 20 ὃ δὲ τὰς ἐν χερσὶν εὐεργεσίας περιφρονῶν, ἀτηρότοις καὶ ἀδήλοες ἑαυτὸν περιέσωιν, καὶ διὰ τοῦτο ὑστερον ἀγόνητα μετεκλαύσατο. μηδὲ γὰρ θεξάμενος τὴν τότε τοῦ βασιλέως προσπάθειαν, μηδὲ τῷ τοῦ Βρυσεννίου παραδείγματι βελτίων

5. κακωγένθετος C.

6. ἀγνόητος C.

nibus simul creatum regem, imperatorem renuntiatum esse, et pugna violenta vicisse Bryennium atque oculis privasse, qui arma movisset et contra eum seditionem fecisset neque secundas agere partes sustinuisse. hic autem turbatus fama et inaudita re literas misit regi, quae servitutis rationes significabant. egit autem clam apertam seditionem. multitudinem enim e tabulis conductam habebat secum et Patzinacos ad societatem excitabat promissis, atque literis iussus accedere stultitia adventum ad imperatorem tardabat. cum autem rex sensisset eius consilium, nolens id repraesentare vel quasi in columna inscribere seditionis ignominiam, misit quandam sibi proximorum cum imperatoriis literis, omnium priorum oblivionem promittens, et nobilissimai tribuens ei honorem, et multarum aliarum dignitatum et insignium non minimorum copiam affirmans literis: ille autem parata beneficia contempnens irritis et incertis sibi blandiebatur: atque propterea postea damnum doluit: neque enim accipiens tum regis benevolentiam neque Bryennii exemplo melior factus frustra re-

ἔαντοῦ γεγονός, τὸν χρόνον διὰ κενῆς παραγκωνίζεσθαι ἥθελε; καὶ ἀπάταις οὐκ εὑφροσι τὴν ἔαντοῦ σωτηρίαν καταπροσέσθαι. ὅθεν καὶ μισήσας ὁ βασιλεὺς τὴν αὐτοῦ κακοήθειαν, τῷ τῶν ἐσπερίων ταγμάτων ἄρχοντι, τῷ νωβελλισμῷ δηλαδὴ δ' Ἀλεξίῳ καὶ δουκὶ τῆς δύσεως, ὃν δὴ τηνικαῦτα καὶ τῷ παν- l. 234 r. σεβάστῳ τοῦ σεβαστοῦ τετίμηκεν ἀξιώματι, τὸν κατὰ τούτου ἀπέτρεψε πόλεμον. ὃς τὰς δυνάμεις ἀνειληφὼς εὐθὺς τῆς Θεσσαλονίκης τεταγμένως ἀφέστο, καὶ φρουράν ἐν τῷ περιθεωρίῳ τοῦ Βασιλάκη καταλαβὼν πολέμῳ ταῦτην ἀνήρασεν.  
 10 οὐ γὰρ χεῖρας ἀδίδουν καὶ τοῖς θελήμασι τοῦ κρατοῦτος ἑποκύντειν ἡθούλοντο. οὓς καὶ δεσμώτας πέμψας τῷ βασιλεῖ προοίμιον ἀγαθὸν τῆς τοῦ ἀποστάτου καταστροφῆς ἐποιήσατο. προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν καθεξῆς μέχρι τῆς Θεσσαλονίκης ἀπαθῆς παρελήλυθεν. ἐκ τινος δὲ διαστήματος τὸν  
 15 χάρακα θείς, ἀντιπέραν τοῦ ποταμοῦ τοῦ λεγομένου Βαρδαρίου, καθὼς ὁ βασιλεὺς αὐτὸν διὰ γραμμάτων ἀδίδαξε, διανυκτερεύσειν ἔκεισε καὶ διαναπαῦσαι τὸν στρατὸν διεσκόπησεν. ὁ δὲ Βασιλάκης νυκτίλοχος γενέσθαι διασκεψάμενος, καὶ κατὰ κράτος τοὺς ἀντιτεταγμένους ἐλεῖν τῷ ἀρρεσ-  
 20 δοκήτῳ τῆς ἐν σκότει ἐπιφοιτήσεως, σκότος μᾶλλον ἔαντῷ διηνεκὲς ἀπροοιμιάσατο. διαγνωσθείσης γὰρ τῆς ἐνέδρας αὐτῷ προεφυλάξαντο μὲν οἱ τῆς βασιλικῆς μοίρας στρατιῶται, τὴν τοῦ ἡγεμόνος παραγγελίαν τε καὶ ἐγρήγορσιν παραθαρρύνουσαν ἔχοντες· ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἐπιβούλης ὁ ἀντάρ-

pellere volebat, et fallaciis non prudentibus salutem suam proilcere: quamobrem etiam odio habens rex eius pravitatem occidentalium ordinum imperatori, nobilissimo Alexio, et duci occidentis, quem quidem tum etiam augustissima angusti ornaverat dignitate, bellum contra hunc imposuit: qui quidem exercitus recipiens statim Thessalonicanam ordine contendebat: atque castellum in circuitu Basilacis occupans bello hoc diripuit: neque enim manus dare et voluntati imperatoris se subiicere volebant: quos etiam vincitos mittens regi prooemium bonum clavis apostatae fecit: proficiscens autem cum exercitu deinceps usque ad Thessalonicanam sine malo venit: atque intervallo vallum faciens ex adversa parte fluvii, qui dicitur Bardarius (ut rex eum literis edocuerat), pernoctare ibi et reficere exercitum statuit. Basilaces autem, qui noctu insidiari vellet et impetu adversarios capere inexpectata tenebris incursione, tenebras magis sibi ipsi perpetuas praefatus est. cognitis enim insidiis cavebant sibi regiae partis milites, imperatoris mandatum et vigilias invicem se hortando observantes:

της πολέμῳ χαλεπῷ περιέπεσε, καὶ κατὰ κράτος ἡττηθεὶς καὶ τῶν ιδίων πλείστους ὅσους ἀποβαλών, καὶ μᾶλλον τῶν Φράγ-  
γων, καὶ αὐτὸς κατὰ πρόσωπον τῷ δουκὶ ἀντιταχθεὶς καὶ παρ' αὐτοῦ καταπονηθεὶς, εἰς τὴν τῆς Θεσσαλονίκης ἀκρό-  
πολιν διαπέφευγεν, ολόμενος τῷ τοῦ φρουρίου περιτειχίσματι 5  
κέρδος τι ἔστιν περιποιήσασθαι καὶ ἀνάκτησιν. ὁ δὲ σεβα-  
στὸς μηδὲν ὄλως μελλῆσας τὴν ἄλωσιν τοῦ φρουρίου τοῖς  
ἀμφ' αὐτὸν προστρέψατο· οἱ δὲ προσβολάς ἐνεργεῖς ποιησά-  
μενοι, καὶ τοὺς ἔνδον Θεσσαλονίκης συμφρονήσαντας ἔχοντες,  
ταχὺ τούτου περιεγένοντο καὶ τῆς ἀκροπόλεως ἀκυρίευσαν. 10  
καὶ κατασχεθεὶς οὗτος καὶ σιδηροδέσμοις γεγονὼς καὶ τῷ τῶν  
τυράννων νόμῳ κατάκριτος, ἀπεστάλη τῷ βασιλεῖ διὰ τῶν  
δημοσίων ἵππων φερόμενος. τῆς δ' ἀγγελίας ταύτης προκα-  
ταλαβούσης τὰς βασιλικὰς ἀκοάς, πρόσταγμα γέγονε τὰς κό-  
ρας ἐκκεντηθῆναι τῶν ἀποστατικῶν ὀφθαλμῶν. καὶ τούτου 15  
γενομένου καθ' ἣν συνήντητο πάροδον, ἥλθε δι' ἀμάξης ἔλεσι-  
νὸς φόρτος καὶ δυστυχὲς καταγάγειον. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως  
πρὸς τὸ θέρον εὐχαριστίαι καὶ πρὸς τοὺς ὑπηκόους εὐεργε-  
σίαι καὶ παγημέριοι φιλοτιμίαι τὸ ἀνένδοτον εἶχον ἀεὶ καὶ ὡς  
διὰ πρανοῦς διεχέοντο.

20

Ἐν ᾧ δὲ τὰ στρατεύματα ὁ Θεσσαλονίκη διεκαρτέρουν,  
Σκύθαι τῆς ἐρημίας τούτων ὡς ἐρμαίουν δραξάμενοι τῇ Ἀδρια-  
νουπόλει προσηγγισαν, καὶ τοῖς ἐκτὸς τοῦ τείχους οἰκήμασιν  
ἐπιφράξαντες, παραβοηθούντων αὐτοῖς καὶ ἀπὸ τοῦ μαχιμώ-

aberrans autem a consilio adversarius in bellum difficile incidit, atque devictus et suorum plurimos amittens magisque Francorum, et ipso in conspectum duci oppositus et ab eo confectus in Thessalonicae arcem confugiit, putans castelli muris lucrum sibi conciliare et recreationem. Augustus autem nihil omnino curans occupationem castelli suis impousuit: hi autem machinas efficaces facientes et incolas Thessalonices sibi conciliatos habentes celeriter hoc superiores fiebant et arce potiti sunt: atque captus hic et vincitus et tyrannorum lege damnatus missus est ad regem, publicis equis actus. nuntio autem hoc obtinente regis aures, iussum editum est, ut pupillae pungerentur oculorum apostatae: atque hoc facto ubi in itinere ei obviam venerunt, advenit curru, misserum onus et infelix diversorium: regis autem in deum gratia et in subiectos beneficia et diurnae largitiones nunquam remissionem habebant, et in praeceps effundebantur.

Dum autem exercitus Thessalonicae versantur, Scytha solitudinem eorum lucro apponentes Adrianopoli appropinquarunt, atque extra moenia aedificia aggressi auxiliantibus iis etiam ex pugnacissimo

τάτου ἔθνους τῶν Κομάνων πολλῶν, πῦρ ταύταις ἐνῆκαν καὶ πυριφλέκτους πολλὰς ἀπέδειξαν, ὅργιζόμενοι τῷ Βρυνενώ  
ὅτι πρέσβεις αὐτῶν ἐπὶ τούτου παρὰ τῶν Ἀδριανούπολεών  
ἀνηρέθησαν. τοῦ δὲ στρατοῦ σπουδαίως καταλαμβάνοντος, §. 234 τ.  
5 δρασμὸν οἱ βάρβαροι ἔθεντο καὶ οὐκέτι τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δρίσεις  
ἐπελθεῖν παρετόλμησαν.

Ἐν δὲ τῷ ἔτει τούτῳ δουλικὴν ἀδιολόγησε πίστιν τῷ  
βασιλεῖ δικαιοπαλάτης Φιλάρετος δι Βαχάμιος· οὗτος γὰρ  
ἐν τόποις, δυσβάτοις καὶ δρεινοῖς καὶ τῶν Τουρκικῶν πα-  
10 ρόδων ἀπωκισμένοις τὰς οἰκήσεις ποιούμενος τείχεσι πλείστοις  
τοὺς στενωποὺς περιέλαβε, καὶ κατοχυρώσας τὰς διεκβάσεις  
ἀνάλωτον τοῖς ἑκεῖσες χώραν ἀπὸ τῶν ἐναντίων ελργάσατο, καὶ  
πλῆθος Ἀρμενίων καὶ ἔνγκλιδων ἀνδρῶν συλλεξάμενος δύ-  
ναμιν ἔστη τῷ περιμάχητον ἀπειργάσατο, καὶ τῷ προθεβασι-  
15 λευκότι ἀκαταδεύτωτος ἦν, καὶ κατ' ἔξουσίαν τὰ ἔστον προ-  
μηθούμενος, καὶ πόλεις βασιλικὰς εἰς ἔστον οἰκειούμενος,  
καὶ εἰς μῆκος ἔξαιρων τὴν ἴδιαν κατάκτησιν. καὶ τότε μὲν  
οὕτως· τοῦ δὲ Βογανειάτου τὴν αὐτοκράτορα περιεζωμένον  
ἀρχὴν δοῦλος αὐτεπάγγελτος γέγονε καὶ ὑπηρέτης ἐν πᾶσι  
20 πειθήνιος καὶ πᾶν τὸ προσταττόμενον ἐπιμελῶς ἐργαζόμενος·  
καὶ λόγους διὰ γραφῆς δέδωκε τῆς προτέρας σκληρότητος, ὃτι  
γλίσχεως καὶ οὐ βασιλικῶς τὰ κατ' αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους  
δι προθεβασιλευκῶς μιτεχερίζετο πράγματα, ταῖς ἵποδημο-  
σύναις τοῦ λογοθέτου καταδουλούμενος.

#### 19. αὐτοκράτορος C.

populo Comanorum multis, ignem his iniecerunt et combusta multa reddiderunt, irati Bryennio, quod legati Ieorum sub hoc ab Adrianopolitaniis sublati erant. exercitu autem studiose adveniente effugerunt barbari, neque iam Romanos fines aggredi ausi sunt.

Hoc autem anno servitutis professus est fidem regi europalates Philaretus Bachamius. is enim in locis inviis et montanis et a Turcarum itineribus remotis domicilia ponens, muris plurimis angustias circumdedit et firmans exitus invictam incolis terram ab adversariis reddidit: atque multitudinem Armeniorum et advenarum colligens vim sibi pugnacem conciliavit et priori regi invictus erat et ex potestate sua curabat et urbes regias recuperavit et auxit suam possessionem: atque tum ita: postquam autem Botaniates imperatoris induitus est dignitate, servus voluntarius factus est et minister in omnibus obediens atque omnia, quae imperabantur, studiose fecit, et rationes literis redidit prioris pertinaciae, quod parce neque regie res, quae ad eum et ceteros pertinebant, prior rex tractasset, consiliis logothetae subiectus.

Τοῦ χρόνου δὲ προϊόντος, ἐπεὶ καὶ κατὰ τοῦ λεγομένου  
λίκη τοῦ τοὺς Πατζινάκους ἐνσείσατος (*Ρωμαῖος γὰρ ὡν ἐξ  
ἐπογαμθρείας αὐτοῖς ηὔτομόλησε*) καὶ κατὰ τοῦ τὴν ἐν με-  
σημβρίᾳ διακακοῦντος *Δοβρομηδοῦ* γῆν στρατιὰν ἐπαφεῖναι ὁ  
βασιλεὺς Ἀμελλο, δεσπαντες οὗτοι τὸ τοῦ βασιλέως εὐσέθενδες 5  
καὶ ἀπρόσμαχον καὶ τὴν ἐκ θεοῦ δεδομάνην ἰσχὺν αὐτῷ, καὶ  
τοῖς τῶν ἄλλων σωφρονισθέντες κακοῖς, καὶ πρὸ τῆς . . . τῷ  
δουλικῷ ζυγῷ τοὺς αὐχένας ὑπέκλιναν, καὶ προσῆλθον ἵκεται  
τὴν σωτηρίαν ἑαυτῶν ἔξαιτούμενοι. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς οὐ μό-  
νον αὐτοῖς τὸ αἰτηθὲν ἔχαρισατο, ἀλλὰ καὶ ἀξιώμασι περι- 10  
λάμπροις καὶ δωρεαῖς οὕτι μεμπταῖς φιλοτιμησάμενος εὐχα-  
ρίστους καθάπαξ πεποίκη, καὶ πίστιν αὐτοῖς καὶ δούλωσιν  
ἀθόλωτον ἕγκατέσπειρεν.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰστρὸν Σκύθαι καὶ αὐτοὶ τῇ φήμῃ τῆς  
τοῦ βασιλέως εὐγενείας καὶ ἀνδρίας καὶ τῆς συστρεψομένης 15  
ἐπ' ἀμφότερα δεξιᾶς, δωρηματικῆς τε ὑπὲρ τῶν οἰκετῶν καὶ  
δορυβρόμονος κατὰ τῶν ἀντιθέτων ἔχθρῶν, εἰς διανοίας αυ-  
γελθόντες εὐσχήμονας πρέσβεις ἀπέστειλαν εἰς αὐτὸν, τὰ πι-  
στὰ καὶ οὗτοι τῆς ἑαυτῶν ὑπακοῆς παρεχόμενοι. καὶ τὴν  
πληροφορίαν εἰλάγοντες οἱ πρέσβεις, καὶ τινας ἀποστάτας 20  
ανυδνάσαι τοὺς Πατζινάκους ἐπὶ τοῦ προβεβασιλευκότος δια-  
γνωσθέντας ἀνώπιον αὐτοῦ δεινῶς κατηρίσαντο, τὸ σχίσμα  
πάντως παραδεικνύοντες καὶ τὴν ἀπ' ἐκείνουν προφανεστά-

6. *ἀπρόσμαχον* C. 7. . . ] *πειρας?* 20. *ἀποστάτας πρέ-  
σβεις* συνδ. C. 22. *διαγγωσθέντος* C.

Tempore autem procedente, cum etiam contra Lecam sic dictum Patzinacos turbantem (*Romanus enim cum esset affinitate ad eos transiit*) et contra Dobromerum, qui terram australem concuteret, exercitum missurus esset rex, timentes hi regis potentiam et invictum animum et a deo ei datam vim, atque aliorum malis edocti, vel ante . . . sub servitatis iugum colla inclinarunt et accesserunt supplices salutem suam petentes: sed rex non solum illis, quod petebant, largitus est, sed etiam dignitatibus illustribus et donis non spernendis honoranter gratios illico fecit et fidem illis et servitatem inturbatam insevit.

Qui autem circa Istrum habitant, Scythaes et ipsi fama regis nobilitatis et virtutis et conversae ad utrumque dextræ, largientis erga familiares et bellicosae contra oppositos adversarios, ad consilia convenientes decora, legatos miserunt ad eum, fidem et ipsi obedientiae suae praebentes: atque promissa ferentes legati, cum cognitum esset nonnullos legatos dissidentes se coniunxisse cum Patzinacis sub priore rege, coram eo valde probra fuderunt, discordiam

ταχινί πάποστασιν. ἐκτοτε τούνυν εὐκέτι πρὸς ἀπειδρομέας καὶ ἀφεναγάς χωρῆσαι καὶ τι τῶν Ρωμαϊκῶν περαβλάψαι χωρέων ἐσόλμησαν.

'Ἄλλ' ὁ με μικροῦ διέλαθεν ἄν, τοῦτο τῷ λόγῳ προ-  
6 σθήσω. ἄριστος ὃν ὁ βασιλεὺς, εἶπερ τις δερος, τόχας ἀνθρώ-  
ποσαι καὶ παρηγορεῖν ἐμποιησαι τῷ δυστυχήματι νῷ εἶδον. I. 235 r.  
Ἐξῆσαντας αὐνθρώπους εἰς εὐδοξίαν συμφέρενσαν καὶ πρόσφο-  
ρον τῇ καταστάσει τούτων αἰνειγεκέν, οὐδὲ τὸν καθαιρεθέντα  
καὶ ἀποκηρυχθέντα βασιλέα Μιχαὴλ εἰς ἀλαμπῆ τύχην καὶ  
10 ζοφερὰν καταλέοιπεν, ἀλλὰ τῷ ἀρχιπολέμενι Κωνσταντινού-  
πόλεως συμβούλῳ χρησάμενος ἀνάγει τοῦτον ἡς προγονόμε-  
νον μοναχὸν εἴς ἀρχιερατικὴν ἀξίαν, καὶ τοῦ βῆματος δεί-  
κνυσι, καὶ οὐκ εὐτελεὺς ἐκκλησίας τοῦτον πρόσεδρον τιθησιν  
ἀλλὰ λαμπρᾶς καὶ περιφανοῦς, τῆς τῶν Ἐφεσίων μητροπό-  
15 λεως ἀποδειχθῆναι περασκενάσας αὐτὸν τοῦτον, καὶ τοῦ ἀγιο-  
τάτου πατριάρχου Κοσμᾶ, γηραιοῦ καὶ προθεβητικοῦ ἀνδρὸς  
καὶ εἰς ἄκραν ἀληλακότος ἀρετὴν καὶ ὑπεραναβεβηκότος τὴν  
τῶν κατω καιμάνων ἔφεσιν, καὶ τῶν ὀσιεωτάτων μητροπολιτῶν  
συνευδοκησάντων καὶ συμψηφισαμένων καὶ συλλεκτουργησάν-  
20 των αὐτῷ. ἐδόκει γὰρ ἡ ἀξία καταλλῆλος τῇ φύσει τοῦ πρὸν  
βασιλεύσαντος διὰ τὸ προσὸν αὐτῷ ἀφελές καὶ ἀπείρωτον τῶν  
βιωτικῶν καὶ πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν βασιλικῶν πραγμάτων ἀδι-  
εύθετον.

## 2. τος C.

*emperino monstrantes et manifestissimam seditionem. ex eo igitur tem-  
pore non iam ad incursiones et raptum procedere et Romanorum va-  
stare loca ausi sunt.*

Sed quod me paene latuisset, hoc narrationi addam. optimus rex si quis alias ad fortunas corrigendas et consolationem fortunae inferendam et obscuros homines ad gloriam utilem atque accommodata conditioni horum reducenda, ne sublatum quidem et abdicatum regem Michaelēm in caeca fortuna et obscura reliquit, sed primi pastoris Constantiopolis consilio usus effert hunc ut priorem monachum ad summi pontificis dignitatem et concionantem reddit et ecclesiae non vilis hunc praesidem facit, sed illustris et clarae Ephesiorum metropolis renuntiadum curavit hunc, cum et sanctissimus patriarcha Kosmas, senex et proiectus aetate, qui ad summam pervenerat virtutem et superaverat infra sitorum studium, et sacerrimi metropolitae assen-tirentur ei et auxiliarentur. Videbatur enim dignitas apta naturae prioris regis, quia aderat ei simplicitas et imperitia rerum vitalium et cognitionis rerum regiarum difficultas.

Οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ τὴν μητέρα τούτου πλέον ὁ Βοτανείατης ἥπερ ἀκείνος ἀτίμησε καὶ ἐσέμνυνε, καὶ τὰ θυμήρη ταύτη ἀφθονώτερον ἀπειργάσατο. ἀκείνος γὰρ μοναχὸν ἀποδιῆσας ἐκ βασιλίσσης καὶ μελαμφοροῦσαν ἐκ πορφυρίδος καὶ περιχρύσουν περιβολῆς, καὶ ἀειφυγίαν ταύτης κατέκρινε· καὶ δὴν ἔξω τῆς πόλεως τόπον ἐκ τόπου ἀμειβούσα μετὰ τῶν αὐταδέλφων αὐτοῦ, καὶ οὐδὲ συνεχάρει τὺς Θηλείας, ὡραίας οὔσας πρὸς γάμον, ἃς ἀνδρὸς φοιτήσαι νομίμουν καὶ τὸ τῇ φύσει περιχρεωτημένον ἀφοιωσασθαι. ὁ δὲ Βοτανείατης ἐντὸς τῆς πόλεως συνοικεῖν μετὰ τῶν παΐδων αὐτὴν συνεχάρησε,<sup>10</sup> καὶ ἵστα καὶ μητέρα ἀτίμα, καὶ τοὺς παΐδας αὐτῆς ἐπιφανεστάτοις ἐλάμπουνεν ἀξιώμασι, καὶ συνεχεῖς δωρεᾶς αὐτῇ καὶ παντοίας εὐεργεσίας κατέπεμπε, καὶ τριῶν σεκρέτων καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν κυρίαν ταύτην ἀπέφηνε, καὶ πολυταλάντων εἰσόδων ἡξίωσεν. ἀλλὰ καὶ τὰς Θυγατέρας αὐτῆς πρὸς γα-<sup>15</sup> μικὴν διμιλίαν ἀλθεῖν συνεχάρησε, καὶ τοῖς πρώτοις τῶν συγκλητικῶν τὸ κῆδος τούτων συμπλακῆναι κατένευσε. καὶ ὅλως χαρμονῆς καὶ θυμηδίας τὴν δυστυχοῦσαν ἐπὶ τοῦ βασιλεύσαντος παιδὸς καὶ θρηνοῦσαν δὲ ἀλλότριος καὶ ἔνος τοῦ αἵματος αὐτῆς βασιλεὺς ἐνέπλησε, καὶ περίοπτον πλέον ἥπερ τὸ<sup>20</sup> πρότερον ἔδειξεν.

“Ο δὲ τὴν τοῦ βασιλέως προαιρεσιν ὑπερτέραν ἀνθρωπίνης διαγοίας ἔξεφαινε, τοῦτο δὴ καὶ ὁγήσον. δ. τοῦ προ-

### 3. ταύτης C.

Sed etiam matrem huius magis Botaniates quam ille honoravit et veritus est et grata huic benignius fecit. ille enim monacham reddens ex regina et squallidam ex purpura et aureo amictu etiam semipiterni exilii hanc damnavit: atque erat extra urbem, locum loco mutantem cum fratribus eius: neque concedebat, ut necessitate seminarum in matrimonium viri ex more iret et naturae debita placaret. Botaniates autem intra urbem habitare cum liberis eam passus est, atque ut matrem honorabat et filios eius clarissimis illustrabat dignitatibus et continua dona ei et varia beneficia mittebat, et trium secretorum et ceterarum rerum utilium dominam hanc ostendit et multorum talentorum redditibus dignatus est: sed etiam filias eius in nuptiarum societatem ire passus est et principibus senatorum affinitatem horum coniungi adnuit: atque omnino gaudio et hilaritate infelicem sub regnante filio et moestam peregrinus et alienus a sanguine eius rex implevit: atque claram magis quam antea ostendit.

Quod autem regis voluntatem superiorē humano consilio monstrabat, hoc quoque dicendum est. prioris regis frater Constantinus,

βεβασιλευκότος αὐτάδελφος ὁ Κωνστάντιος, ἀντίπαις ὃν ἔτι τῆς βασιλευούσης πόλεως καὶ τῶν ἀνακτόρων παρὰ τοῦ συγγόνου ἀπείργετο καὶ πρὸς τὴν ἀντιπέραν ἡλαύνετο θάλασσαν. ὁ δὲ Βοτανειάτης, πατρὸς ἐπ' αὐτῷ σπλαγχνα καὶ διάθεσιν 5 ἐνδεικνύμενος, καὶ τῶν ἀγακτόρων ἐντὸς εἰσεδέχετο καὶ σύνδειπνον ἐποιεῖτο, καὶ φθόνον ἐπ' αὐτῷ ἥ νηψίαν τινὰ λαμβάνειν οὐκ ἥθελεν. ὅδεν καὶ τῶν προσόντων αὐτῷ χρημάτων τε καὶ κτημάτων οὐδεμίαν περικοπὴν ἐποιήσατο. τοιοῦτος ἦν ὁ Βοτανειάτης, τὴν ψυχὴν καθαρὸς ὑπὸρ ηλιον, καὶ f. 235 τ. 10 τὴν γνώμην ἀπειρόκακον ἔχων καὶ πάσης ἐλευθέραν ὑπονοίας δεινῆς. ἀλλὰ καὶ ὡς, εἰ μή τις ἀνεξερεύνητος χάρις περιεἴπεν αὐτὸν, οὐκ ἄν εἰς τοσοῦτον συμπαθείας ἐλήλυθεν ὡς καὶ προφανῆ ἀντίδικον καὶ πολέμιον, καὶ ὡς ἀκμὴν νεότητος ἐπιβεβηκότα, καὶ ἀτόπους ὅρμας καὶ ἀναπεμπαζόμενον τὴν πρὸς 15 εὐδαιμονίαν τῆς βασιλείας καὶ τὸν καθαιρέτην τοῦ γένους αὐτῶν γενόμενον, προσοικειοῦσθαι καὶ παρόδου διδόναι συνέναι αὐτῷ καὶ συνεντοχεῖσθαι καὶ κοινωνεῖν αὐτῷ καὶ τοὺς βασιλείοις συναναμίγνυσθαι. ὁ δέ, τὴν βασιλέως εὐεργεσίαν κακοποιίαν ἐξ ἀχαριστίας ἥγουμενος, καὶ μηδ' εἰς νοῦν ἐμ- 20 βαλὼν ὅτι ἐξὸν ὃν τῷ βασιλεῖ καὶ ὀφειλόμενον πάντως ἄρδην ἀπολέσαι τοῦτον καὶ ὡς ἔχθρὸν καὶ ἀντίδικον, οὐδὲν τοιοῦτον διενοήσατο, καὶ ἀνετον αὐτῷ τὴν ζωὴν καὶ τὴν διαγωγὴν εὐδαιμονα καὶ πλουσίαν ὡς τὸ πρὶν καταλέλοιπεν, ἰοβόλον εἰχε τὸν ἔνδον ἄνθρωπον, καὶ κότον ἔτρεφε κατὰ τοῦ

pueri adhuc instar, ab urbe et regia per cognatum removebatur, et ad mare ducebatur adversum. Botaniates autem patris in eum intestina et conditionem ostendens etiam intra regiam eum recipiebat et convivam reddebat, atque invidiam de eo vel suspicionem concipere nolebat: quamobrem etiam rerum et possessionum, quae ei essent, nullam deminutionem fecit. talis erat Botaniates, animo purus supra solem et ingenium mali expers habens et omni liberum suspicione dira: sed vel sic, nisi quaedam non investiganda gratia circumdedisset eum, non ad tantam misericordiam venisset, ut etiam manifestus adversarius et hostis et qui quasi florem iuventutis ascendisset et inepta consilia et reputaret suam prae felicitate regni, et necator generis eorum conciliaretur et occasionem daret conveniendi et convivandi et colloqueretur cum eo et regiae coniungeretur. ille autem regis beneficentiam maleficium ex ingratu animo putans, neque animadvertis, eum, cum liceret regi et debitum esset omnino funditus perdere eum ut hostem et adversarium, nihil tale cogitasse et liberam ei vitam et commorationem beatam et divitem, ut antea, reliquisse, veneno perfusum ha-

φιλανθρώπως καὶ ἔκδεμονικῶς αὐτὸν περιποιουμένον. καὶ τρέφων αὐτὸν μὲν κατὰ τὸ βεβούλευμάνον οὐκ ἔβλαψε, κόσμῳ δὲ παντὶ τὴν λύμην ἐπήνεγκε, καὶ αὐτὸς τὰ τῶν ἀχαρίστων, εἰ καὶ πραότερον διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ἐπιείκειαν, πέπονθε. καὶ ὅπως, τῷ λόγῳ διαληφόμεθα.

5

Ἐπείπερ ὁ βασιλεὺς τοιούτοις ἀγωνίσμασι καὶ τροπαῖοις τὰ τῆς ἑσπέρας καλῶς διατέθεικεν, ἐνόσει δὲ τὰ τῆς ἑώας καὶ ταῖς Τούρκων ἐπιδρομαῖς καὶ τῇ συνθήκῃ τῶν κοινωνησάντων Ῥωμαϊκῶν αὐτοῖς καὶ κατὰ τῶν ὄμογενῶν ἐπανισταμένον, ἐστήριξε τὸ πρόσωπον καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐκεῖσθ κατά-10 στασιν, καὶ σκεψάμενος Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις διαπεραιῶσαι πρὸς τὴν Ἀσίαν, φιλοτίμοις μὲν δωρεαῖς καὶ ὀψωνίοις τὰ συνήθη πολλῷ τῷ περιόντι γειῶσι πολλὸν τῶν στρατιωτῶν φελοτιμησάμενος καὶ ὅπλίσας εἰς τὴν κατὰ Βιθυνίαν ἔξ-πεμψε Νίκαιαν. - ἐπεὶ δ' ἐκεῖνοι πρὸς τὰ ἐνδότερα τῆς ἀνα-15 τολῆς ἐπιστρατεύειν οὐκ εἶχον εὐθαρσῶς ὡς πλείονος τάχα παρασκευῆς ἐπιζητουμένης τοῖς πρόγυμασι, μετεπέμψατο καὶ ἐτέρους στρατιώτας δὲ βασιλεύς, οὓς ἀθανάτους ἐκάλουν, πλῆθος μὲν ὄντας οὐκ εὐαριθμητον, καὶ τόσον εὐ ἡση-μένονς, καὶ τάλλα πολεμικὰ διὰ πείρας ἔχειν ἐκ τῆς συνεχοῦς 20 γυμνασίας ὑπειλημένους. ἀταξίᾳ δὲ καὶ ἀπιστίᾳ δουλεύ-οτας τούτους φιλανθρώποις δμιλίαις καὶ παραγγελίαις δ βα-σίλευς, μᾶλλον δὲ δωρηματικαῖς εὐποιίαις πρὸς τὸ ὅρωμενό-

## 2. ἔβλεψε C.

bebat animum, et iram alebat contra eum, qui humane et studiose ei consulebat, et alens ipsi secundum consilium non nocuit sed mundo omni damnum intulit, et ipse ingratitudinem licet mitius propter regis clementiam passus est: atque quo modo, oratione complectemur.

Quando rex talibus certaminibus et tropaeis occidentem bene dispositus, aegrotabat autem oriens et Turcarum incursionibus et pacto Romanorum iis consociatorum et contra cognatos seditionem moventium, erexit vultum et ad illorum conditionem et statuens Romanos exercitus traicere in Asiam, generosis donis et alimentis assueta, longe superantibus multos milites largitus et armans ad Bithyniae misit Nicaeam. cum autem illi ad progrediendum in interiores orientis partes non essent bono animo, cum maior apparatus requireretur rebus, arcessivit etiam alios milites rex, quos immortales vocabant, qui erant multitudo innumerabilis et arcubus bene exercitati et cetera quae ad bellum pertinent callere perpetua exercitatione scientes: negligentiae autem et inobedientiae inservientes hos humanis sermonibus et adhortationibus rex, magis autem donorum beneficiis ad maiorem firmatatem et potentiam constituere studens Chrysopolin traiici iussit: atque

στερον καὶ ἵσχυρότερον καταστῆσαι σπουδάσας εἰς Χρυσόπολιν διαπορθμευθῆναι πεποίηκε. καὶ ἦν ἐλπὶς ἐνωθῆναι τούτους μετὰ τῶν προηγησαμένων στρατιωτῶν, καὶ εἰς πλῆθος ἀρθῆναι μέγα, καὶ τῶν Τούρκων τὴν ἐώαν ἐλευθερῶσαι, καὶ 5 τοὺς ταραττομένους ὑποκλινεῖς ποιῆσαι καὶ πρὸς ὑπακοὴν μεθαρμόσασθαι, καὶ καταστῆσαι τοὺς ἐκ τοῦ βασιλέως ἡγεμονικοῖς καὶ μεγαλόφροσι στρατηγήμασι τὸ τηλικοῦτον μέρος τῆς οἰκουμένης καὶ εἰς γαλήνην καὶ νημεμίαν περιστῆσαι καὶ ἄνεσιν. ὁ δὲ Κωνστάντιος ἐναντία τούτων πάντων φρονήσας  
 10 καὶ διανοησάμενος, καὶ μηδὲ τὴν θείαν δίκην εὐλαβηθεὶς εἰ τεσσούτων κακῶν τῷ τε κόσμῳ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς κα-<sup>τ.</sup> 236 τ.  
 λῶς βασιλευομένοις πρόξενος γένεται, καὶ μηδὲ τὴν ἀποτυχίαν ὑποτηγῆσας τοῦ ἔγχειρογήματος, νεοτεριζεῖ κατὰ τοῦ βασιλέως, καὶ τῆς κακίστης ἀποστασίας τοῖς στρατιώταις, ὃ τῆς  
 15 ἀποτληξίας καὶ τοῦ ἀνοσιονργήματος, μεταδίδωσι. πρότερον γὰρ συμβούλοις τοῖς πονηροτάτοις ἐκ τούτων καὶ δήμουν ἀνάπταις χρησάμενος, ὑστερον ἀφίσταται πρὸς αὐτοὺς ἐν Χρυσόπολει τὴν παρεμβολὴν ἔχοντας, καὶ τὸ πλῆθος ἐνσείσας βασιλέα τούτον ἀναγορεύσαι διν ἀποστατικῆς μεθοδείας περιεργάζεται, τοῦ λοιποῦ στίφους τῶν μὴ συγκοινωνησάντων αὐτῷ τῆς ἀθέσμου βουλῆς τῷ παραδόξῳ τῆς ἀκοῆς διαπορθθέντος καὶ ἀμφιβόλου γενομένου. καὶ μήτε τοῦ δέδομένον τούτοις ἀρχηγοῦ παρατυχόντος ἐκεῖσε διὰ τὸ τῇ βασιλευούσῃ ἔτι ἐπιδημεῖν, στάσις ἐμφύλιος γέγονε, καὶ ἥρξατο ἀπὸ τρίτης φυλα-

10. εἰ] εἰς C. 16. δήμῳ C.

sperandum erat, coniunctum iri hos cum praegressis militibus et ad multitudinem tolli magnam et Turcis orientem liberare, et excitatos subiectos facere et ad obedientiam commovere, et constituere regis imperatoriis et magnanimis imperiis talem partem mundi ad pacem et tranquillitatem et remissionem. sed Constantinus contra haec omnia sentiens et cogitans neque divinam iustitiam cavens, si tantorum malorum mundo et ipsi regi et bene gubernatis administrator fieret, neque fortunam pavens incepti, novas res molitur contra regem: et pessimam seditionem cum militibus (o insaniam et sacrilegium) communicat. antea enim auctoribus pravissimis ex his et populi incitatoribus usus, postea desistit ad eos Chrysopoli castra habentes, et multitudinem concutiens seditionis artibus adducit ut regem hunc renuntiarent, reliqua corona eorum, qui non participes ei erant iniusti consilii, inexspectata fama dubitante et ancipite: atque cum datus his dux non adesset ibi, quia in regia etiamtum versabatur, seditione cognata facta est atque incepit a tertia vigilia noctis usque ad meridiem ipsum: deinde cum coniungentur apostatis vi neque suadela qui antea aliter senserant, passus

κῆς τῆς υυκτὸς ἔως μεσημβρίας αὐτῆς. εἶτα συμφρονησάντων τοῖς ἀποστάταις, βίᾳ καὶ οὐ πειθοῦ, τῶν ἀντιδοξούντων τὸ πρότερον, ἐπαθεὶ μὲν οὐδεὶς τῶν ἐν τῇ βασιλευούσῃ καὶ τὴν ψυχὴν κατεσείσθη. δημοτικὴν δὲ φλυαρίαν καὶ μειρακισθεὶς ἄθυρμα λογισαμένου τοῦ βασιλέως τὸ γεγονός, συνήχθη<sup>5</sup> πᾶσα ἡ γερουσία καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς τὸ ἔκκριτον, τὴν πίστιν αὐτῶν ἐπιβεβαιοῦντες τῷ βασιλεῖ καὶ πληροφοροῦντες μέχρις ὀστέων καὶ μυελῶν κινδυνεύσειν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ πανδημεὶ τοὺς ἀλιτηρίους καταγωνίσασθαι. συνήχθησαν δὲ καὶ οἱ τὴν στρατεύσιμον ἥλικιαν ἔχοντες, καὶ οὗσι τῆς βασιλικῆς<sup>10</sup> δορυφορίας, ἀκατάπληκτον ἔχοντες τὴν ὁρμήν, καὶ προκειμδυνεύσαι τοῦ φιλανθρώπου βασιλέως καὶ φιλοικτίμονος προθυμούμενοι. ὃ δὲ τὴν ἀπάντων ἐπαινέσας προαιρεσιν, καὶ γνοὺς οἶαν εὐγνωμοσύνην ἔχει πρὸς αὐτὸν τὸ ὑπήκοον (τούτον γὰρ χάριν οἴδομαι τὸν τάραχον τουτονὶ παρατοληθῆναι,<sup>15</sup> ἵνα φανερὸν τὸ παριστάμενον πᾶσι γένηται), ναυσὶ μὲν πολεμικαῖς τὸν τούτου πορθμὸν κατωχύρωσε, μείζονι δὲ παρασκευῇ τὰ κατὰ τῶν ἀποστατῶν δέξαρτύων ὅμως καὶ τινας ἀπέστειλε πρὸς αὐτούς, πυνθανομένους τί βούλεται τούτοις τὸ στασιῶδες τουτὶ καὶ ἀπώμοτον. οἱ δὲ τὴν ἀστατον παροινίαν αὐτῶν καὶ ἀδόκιμον γλωσσαλγίαν καὶ παρακειμδυνεύμένην ἀπόνοιαν ὀμοιογήσαντες, συγγνώμην τε ἥτουν λαβεῖν καὶ τῶν πεπλημμελημένων συγχώρησιν, καὶ τῆς συμπαθείας ταύτης ἐνέχυρον τὴν εἰς τούπισω περαίσσιν ἐπεζήτησαν, καὶ οὕτως αὐτὸν τὸν πρωταίτιον τῆς κοσμικῆς κακοπαθείας πα-20

ροινίαν αὐτῶν καὶ ἀδόκιμον γλωσσαλγίαν καὶ παρακειμδυνεύμένην ἀπόνοιαν ὀμοιογήσαντες, συγγνώμην τε ἥτουν λαβεῖν καὶ τῶν πεπλημμελημένων συγχώρησιν, καὶ τῆς συμπαθείας ταύτης ἐνέχυρον τὴν εἰς τούπισω περαίσσιν ἐπεζήτησαν, καὶ οὕτως αὐτὸν τὸν πρωταίτιον τῆς κοσμικῆς κακοπαθείας πα-25

### 17. τούτου] τοῦ Στεγοῦ?

est nemo in regia versantium quidquam neque animo concussus est: populares autem quisquiliis et iuveniles nugas putante rege factum, coactus est totus senatus et conventus electi fidem suam affirmantes regi et asserentes se usque ad ossa et medullam propugnaturos ei, et toto populo scelestos debellaturos: conducti sunt etiam qui militarem aetatem agebant et quicunque ex regiis satellitibus inconcussum habebant impetum et propugnare humano regi et misericordi volebant. ille autem omnium laudans voluntatem et cognoscens, quale studium haberent erga se subiecti (propterea enim puto turbam hanc excitatam esse, ut manifesti socii omnibus fierent), navibus bellicis fretum firmavit, maiore autem apparatu quae ad seditiones pertinebant instruens, tamen etiam nonnullos misit ad eos, qui rogarent, quid sibi vellet seditioni haec et coniuratio: illi autem infirmam insaniam suam et ignobillem audaciam et temeritatem imprudentiam professi veniam petebant et factorum remissionem, atque misericordiae huius pignus transitum retro

φαδοῦναι κατέθεντο. παριδῶν οὖν ὁ βασιλεὺς τὴν τῶν ἐσ-  
φαλμένων αὐτοῖς κακοήθειαν; τῶν ἐγκλημάτων τούτους διὰ  
πλήθους ἀλέοντες. καὶ χειρωσάμενος τὸν ἀλάστορα,  
δημίων αὐτὸν χερσὶν οὐ παρέδοτο, καὶ πάσης σωματικῆς τι-  
5 μωρίας ἀλλότριον διετήρησε, δικαιών δὲ ἀνδρῶν χεῖρες αὐτὸν  
εἰσδεξάμεναι τῆς κοσμικῆς ἐλύτος ἐλευθεροῦσι δι' ἀποκάρσεως.  
μεταταξάμενος δὲ πρὸς τὸν μοναδικὸν βίον καὶ φυγῇ ἐζημι-  
ώθη, νησιώτης γενόμενος, καὶ μαθὼν ὅσον κακόν ἔστι τὸ πρὸς  
τοὺς εὐεργέτας ἡ συμπαθοῦντας ἀγνωμονεῖν.

I. 236 v.

10 Οὗτος ἐκ πολλῶν καὶ μεγάλων ἔτερος ἀθλος τῷ βασιλεῖ,  
κατὰ πάρεργον ἀνυσθείς. καὶ τὸ μὲν ἔργον τοῦτο τοιοῦτον,  
καὶ ὃσον ἀνήκει πρὸς αὐτὸν βασιλέα, οὐδὲν παρεσίνατο, τὴν  
δὲ ἑώραν πᾶσαν μεγάλης κακίας καὶ λώβης ἐπλήρωσεν. ὡς  
γὰρ ὑποποιοὶ κατεφάνησαν οἱ πρὸς ἐκστρατείαν ἀποστελλό-  
15 μενοι, καὶ νεωτέρων πραγμάτων ἐφίεσθαι κατεγγώσθησαν, καὶ  
παρὰ τοῦτο μηδὲ ταξεῖς καὶ λόχους φυλάττειν καὶ νόμους  
στρατευμάτων ὑπενοήθησαν, καὶ τῇ ἐσπέρᾳ πάλιν γεγόνασι  
μεταπόμπιοι, μεμενήκασιν οἱ ἐχθροὶ τὰ φίλα ἔαντοις κατὰ  
Χριστιανῶν ἐργαζόμενοι, καὶ παρακινοῦντες πλέον ἡ πρότε-  
20 ρον τὴν ὁργὴν, καὶ πολιορκοῦντες τὰ φρούρια, καὶ πάνεινα  
κακὰ τοῖς ἐμπίπτουσιν ἐργαζόμενοι. τί τοίτον γένοιτ' ἀν σχε-  
τικῶτερον καὶ παρανομώτερον, ὅταν τοῖς ἐχθροῖς τοσαύτην  
ἔσπη ὁ τοῦ βασιλέως ἀντίρροπος δέδωκε καὶ τηλικοῦτον κυ-

requirebant, atque ita primum auctorem terrena pravitatis tradere  
sustinebant. praetervidens igitur rex lapsorum pravitatem, probris hos  
multitudine misericordiae liberavit, et domans scelestum, carnificum  
eum manibus non tradidit et omni corporis poena alienum servavit:  
iustorum autem virorum manus eum accipientes terrena sorde liberant  
tonsura: atque arrepta monachica vita exilio multatus est, insularum  
incola factus, et intelligens, quale esset malum, in beneficentes vel  
misericordes ingratum esse.

Hoc ex multis et magnis aliud certamen a rege quasi subsecivum  
peractum, atque hoc opus tale, quantum ad regem ipsum pertinebat, nihil  
damni attulit, orientem autem omnem magno malo et calamitate implevit.  
ut enim suspecti apparuerunt qui ad expeditionem missi erant, et no-  
vis rebus studere cogniti sunt, et praeterea ne ordines quidem et ag-  
mina conservare et leges exercituum, in suspicionem venerunt, et in  
occidentem rursus fuerunt reduces, manserunt hostes grata sibi contra  
Christianos facientes et moventes magis quam antea iram et oppugnan-  
tes castella, et valde dira mala incidentibus facientes. Quid hoc fieri  
potest scelestius et iniustius, quando hostibus tantam vim regis adver-

κεῶνα τῇ Ἀρματῶν ἀρχῇ συνεκέρωσε. δέδεικται γὰρ ἐκ τούτων ὅτι τῶν προτέρων τοῦ γένους αὐτοῦ μυστήνων κατορθωμάτων καὶ τῆς κοσμικῆς καταλύσεως τοῦτο κορωνίς κατέστη καὶ τέλος ἀπαίσιον καὶ τελευταία πληγὴ καὶ τῆς ἑώας ἐρήμωσις.

<sup>5</sup> Άλλ' ὁ μὲν οὗτος καὶ πεποιηκὼς καὶ παθὼν ὄντειδος ἔαυτῷ καὶ ἀμαρτάδα δεινὴν περιήνεγκεν· ἄρτι δὲ τοῦ ὀκτωβρίου μηνὸς τῆς τρίτης ἴνδικτιῶνος ἀνισταμένου, κεραυνὸς ἐπισκήψας ἐν τῷ μεγάλῳ κίονι τοῦ Κεωνσταντινιακοῦ φόρου, οὗ κατὰ κεφαλὴν ἀφίδρυμα μέγιστον χαλκοῦ πεποιημένον, ἀνήλιος δὲ λεγόμε-<sup>10</sup> νον, ἕδρυται, μέρος μὲν τι τοῦ κίονος ἐν τῇ ἀκρότητι τῆς κεφαλίδος διέτεμε, ζωστῆρας δὲ τούτου τρεῖς, σιδηροῦς μὲν τὰ ἔνδον, χαλκῷ δὲ περιελημμένους ἔξωθεν, κατέρρεας καὶ διέκοψεν, ἀνθρώπων δὲ οὐδένα οὐδὲ τῶν ἀλόγων ζώων ἐλα-<sup>15</sup> βήσατό τι. οὐδέ τι ἔχνος καπνὸν τεκμαιρόμενον τὸν κίονα ἕβρισεν, ἀλλ' ἡ τοῦ κεραυνοῦ σφοδρότης ὥσπερ τις ἀνεμι-<sup>20</sup> αία τὴν φύσιν τυγχάνοντα, τὴν δὲ ἰσχὺν μυστηράδεκτος, οὗτος ἀγνθρώπως τὸ τηλικοῦτον ἔργον καὶ τὴν τοῦ σιδήρου καὶ χαλ-<sup>25</sup> κοῦ στερρότητα ὡς τὸ λάχανον ἔξεθέρισε. καὶ τὰς αἰτίας τῶν κεραυνῶν ἄλλοι μὲν ἄλλας ἐδίδουν, ἄτεροι δὲ ἀγομοίας. οἱ μὲν γὰρ μαθηματικοὶ ποτάμιον εἶναι τοῦτο πῦρ ἐκ φυσιο-<sup>30</sup> λογίας ἐφθῆγοντο, τῇ τῶν νεφῶν συγκρούσει καὶ διαρρήξει γεννώμενον· λεπτομερὲς δ' ἐς ἄγαν, καὶ τοῖς ἀντιτύποις μᾶλ-

#### 9. κωνσταντινιακοῦ C.      11. μέγτοις C.

sarius tribuit et tales spatum Romanorum imperio miscuit. monstratum enim est ex his, priorum generis eius tristium factorum et terrenae eversionis hoc adstitisse fastigium et finem fatalem et ultimum ictum et orientis solitudinem.

Sed is cum ita egisset et passus esset, probrum sibi et delictum dirum contulit. cum modo october mensis tertiae inductionis adesset, fulmen irruens in magnum columnam fori Constantiniani, cuius in capite signum maximum aeneum, solis expers nominatum, est possum, partem columnae in fastigio capituli discidit, zonas autem huius tres, ferreas intus, aere autem circumductas extra, disrupt et concidit, hominum autem neminem neque brutorum animalium damno affecit quidquam: neque vestigium fumum significans columnam deformavit: sed fulminis vehementia, quasi ventosa natura et vi non recipienda, ita non deformato tale opus et ferri atque aeris firmitatem tanquam herbam demetebat: atque causas fulminum alii alias tradebant, alii autem dissimiles. mathematici enim fluviale easse ignem e physiologia pronuntiabant, nubium contusione et disruptione ortum: tenuem valde et ictibus magisque latente vi et concussione illisum

λον τῇ ἀρρήτῳ φορῷ καὶ ἐκτινάξει προσαρασσόμενον, τὴν δῆταιν βιαίαν καὶ ἀπότομον ἐμποιεῖν. τοσαύτην δὲ εἶναι τῷ κεραυνίῳ πυρὶ τὴν φυσικὴν φασι λεπτομέρειαν ὡς μηδὲ δύνασθαι καταβλάπτειν τὸ μανὸν ἢ ὀπωσδήποτε σὺν πόρους ἔχον σῶμα ἢ βραχείας ὀπάς, ὅποια εἰσὶ τὰ τε τῶν ὑφασμάτων πέπλα καὶ ὅσα τοιαῦτα· καὶ τοσοῦτον διτι, καὶ τύχῃ λινοῦς ἀπόδεσμος ἢ βαμβύκινος ἢ ἐτέρας ὄλης ἔξυφασμένον κράσπεδον ἀπόδεσμον. ἔχον χρυσίον, ἐμπέση γὰρ δὲ κεραυνὸς εἰς Ι. 237 τ. αὐτό, τὸ μὲν χρυσίον ἀλλοιοῖς καὶ ὡς ἐν χωνείᾳ φλογὸς 10 ἔνα βαῦλον ποιεῖ, τὸ δὲ τοῦ ὑφάσματος σωμάτιον ἀβλαβὲς καταλιμπάνει. καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου δὲ ὁσαύτως· διὰ γὰρ τῶν ἀδήλων πόρων τοῦ σώματος αὐτοῦ εἰσερχόμενον τὰ μὲν ἔνδον αὐτοῦ ὡς ὑλικώτερα καὶ πόρους μὴ ἔχοντα κατανέμεται. τὸ δὲ ἔξωθεν σῶμα πολλάκις οὐ καταφλέγει, καὶ εὐ-  
15 5 φίσκεται κοῦφον τῶν ἐντοσθίων σπλάγχνων καθάπαξ λειπόμενον. οἱ δὲ ἴδιωται μέγιστον ἐρπετὸν δρακοντῶδες ἀντέλεγον τὴν αἰτίαν τῶν τοιούτων εἰσάγειν παθῶν, ἀρπαζόμενον μὲν ὑπὸ ἀօράτου τινὸς δυνάμεως, ὄνυξι δὲ καὶ δυνάμει τῆς ἐν αὐτῷ τραχύτητος καὶ τῶν ἐλιγμῶν τὰ προστυχόντα διαρ-  
20 φργγινύειν, ὅπου δηλαδὴ τύχῃ τὰς ἀντιπτώσεις καὶ ἀντισπάσεις αὐτοῦ προσερείδειν καὶ ἀντιβαίνειν τοῖς ἔλκουσι.

Καὶ τὸ μὲν ἐκ τοῦ ἀέρος δεῖγμα τοιούτον καὶ τοσοῦτον τοῖς φιλοπράγμοσιν ἐμποιοῖν. ὁ δὲ βασιλεὺς τῶν προτέρων

16. ἐρπετὸν C. 23. post ἐμποιοῦν deest diastagymón vel quid simile.

fracturam violentam et praecipitem excitare: tantam autem esse fulmineo igni naturalem tenuitatem, ut non possit damno afficere temue vel quovis modo meatus habens corpus vel brevia foramina, quales sunt textorum vestes et talia: atque ita, ut si est ex lino ligamentum vel bombycinum vel ex alia materia texta instita ligamentum habens aureum, et incidit fulmen in illud, aurum mutetur et tanquam conflatura flammæ unum globum componat, textum autem corpus intactum relinquit: atque in homine item. per obscuros enim meatus corporis ingressum, interiores eius partes, ut magis corporeas neque meatus habentes, depascit, externum autem corpus saepe non comburit; et invenitur inane intestinis subito relictum. imperiti autem contra dicebant maximum vermem draconis instar causam talium inferre malorum: raptum ab invisibili potentia, unguibus autem et vi celeritatis et turbinum adversa perrumpere, quando illidat contrarium casum et resistentiam et contra ac trahentes eat, atque ex aere monstrum tale et tantum negotiosis efficere.

Sed rex prioribus studens et noctu et die generalibus rebus in-

ἐχόμενος, καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν τοῖς καθολικοῖς πράγμασιν ἐπαγρυπνῶν, καὶ δικῶν ἀκροατῆς ἐν ταῖς ἀνέσεσι καθιστάμενος καὶ κρίνων δρφανὸν καὶ δικαιῶν χήραν κατὰ τὸ θεῖον λόγιον, καὶ παντοδαπαῖς ἐπιδόσεσι χαρισμάτων καὶ τεμῶν καταγραΐφων διὰ παντὸς τὸ ὑπήκοον, οὐδὲ τὸν νυκτερεῖ-5 νὸν χρόνον ἔξω τῶν ἑαυτοῦ σπουδασμάτων ἐπίθετο, ἀλλὰ τοῖς βιβλίοις καὶ ταῖς ἀναγνώσεσιν ἐπιδιδούς ἑαυτὸν πολυτελοφα καὶ μεμυημένον τὰ Θεῖα περιέστα καὶ τὰ ἀνθρώπινα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ καὶ νομικῶν διαταγμάτων, καὶ διορθώσεως τῶν ἀμφισβητουμένων δογμάτων, καὶ καταστολῆς τῶν τικτομένων 10 ἄξις αὐτῶν κυδοιμῶν. διὸ καὶ τοῦ περὶ τῶν μαινομένων συνοίκων κεφαλαίον διακλονηθέντος ποτὲ θεραπείαν ἀκριβεστάτην τῇ ἀμφισβήτησει κηδεμονικῶς ἐπεξήγησε. καὶ εὑρὼν ὅτι δὲ ἀοιδίμῳ τῇ λῆξει βασιλεὺς κῦρος Λέων ἔγραψε μὲν νεαρὰν περὶ τούτων, συνεχώσθη δὲ τῷ χρόνῳ καὶ ἀπρακτος ἔμει-15 νεν, ἀνήγειρε ταύτην πεσυνσαν καὶ τὸ κράτος ἐπεψηφίσατο, κάλλιστα προθείς τὰς αἰτίας, καὶ πρὸς τὸ μεγαλοπρεπές τε καὶ δικαιότερον ἔξι ἀφορμῶν εὐλόγων περικαλλύνας τὸ θέστηπισμα, ὅρους τε ταξιας τῆς μανίας καὶ τρόπους καὶ χρόνους ὑπομονῆς, καὶ τηνικαῦτα τὸ διαζύγιον προτρεψάμενος ὅταν 20 θηριωδῶς ἡ νόσος ἐκμαίνηται καὶ τῷ συνοικοῦντι καθορᾶται ἀφόρητος, καὶ ὁ χρόνος τὴν ἀλπίδα τῆς θεραπείας ἀπείπῃ, καὶ τὸ δεινὸν ὑπεραιρηται.

## 22. ἀφόρητα C.

vigilans et causarum auditor in remissione, et iudicans orbum et iuste tractans viduam secundum divinum dictum et variis accessionibus larygitionum et honorum ornans omnino subiectos, ne noctis quidem tempus extra sua studia ponebat: sed bibliis et lectionibus dans sese polyhistorem et initiatum rebus divinis constituebat et humanis. curae erant ei etiam legum constitutiones et emendationes anciptum edictorum et compositions turborum quae ex iis nascerentur. quamobrem etiam cum caput de furiosis coniugibus aliquando disceptaretur curationem accuratissimam dubitationi studiose quæsivit: et inveniens, divum regem dominum Leonem scripsisse novellam de his, confusam autem esse eam vetustate et irritam mansisse, resuscitavit hanc lapsam et potentiam ei addidit, pulcherrime adiiciens causas et magnificientius et iustius ex occasionibus probabilibus adornans edictum, et fines constituens furoris et modos et tempora patientiae, atque tum divortium proponens, cum bestiae instar morbos fureret et coitubernali appareret intolerabilis et tempus spem curationis vetaret atque periculum augeretur.

Φιλάνθρωπος δὲ ὡν εἰς τὸ ἄγαν δ' βασιλεὺς καὶ νόμον  
 ἔτερον ἀνεζώσως θανόντα κάκενον, καὶ θάνατον πολλοῖς ἐκ Dec. 1080  
 τῆς θυητότητος ἀπότομον καὶ ἀμεταμέλητον παρεισάξαντα. τίς  
 δὲ οὗτος, δ' λόγος δηλώσει προϊών. δ' ἐν βασιλεῦσιν ἀοιδίμος  
 5 Θεοδόσιος στασιασάντων ποτὲ τινῶν κατ' αὐτοῦ, μεγάλῳ θυμῷ  
 καταφλεχθεὶς τὴν ψυχήν, θάνατον τούτων ἀνυπερθέτως κατε-  
 ψηφίσατο. εἰς ἑαυτὸν δὲ γενόμενος, μᾶλλον δὲ καὶ παρὰ του  
 τῶν θεοφόρων ἀνδρῶν μετὰ παρρησίας ἀπελεγχθεὶς καὶ ὡς  
 μιαιφόνος τῶν ἐκκλησιαστικῶν περιβόλων ἀποκλεισθεὶς, με-  
 10 τάμελον ἔθρεψε, καὶ τοὺς ἐλέγχοντα δὲ αἰδοῦς ποιησάμενος ἐ. 237 ν.  
 καὶ ἀγαπήσας αὐτὸν ὡς σοφός, εἶπερ ἀληθὲς τὸ "ἔλεγχε σο-  
 φόν, καὶ ἀγαπήσει σε", γόνυ τούτῳ ἔλινε, καὶ συγγνώμην  
 μετὰ πολλῆς οἰμωγῆς καὶ συντριβῆς ἤτησε. καὶ τῶν πε-  
 15 πλημμελημάνων αἵσιαν ποιησάμενος τὴν μετάνοιαν, καὶ πλέον  
 ἦπερ ἔχρην ἰδιώτῃ ταπεινωθείς, συμπάθειαν ἔλαβε παρὰ τοῦ  
 ἀνδρὸς (ἥν δὲ οὗτος δ' μέγας Ἀμβρόσιος δ' τῶν Μεδιολάνων  
 ἐπίσκοπος), καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας  
 εἰς γενέοθαι παρ' αὐτοῦ κατηξίωται. ἔκτοτε οὖν τὸ ἀπηνὸς  
 καὶ ἀπότομον καὶ ἀχρονον τῆς τιμωρίας κινδυνώδες καὶ ἀπάν-  
 20 θρωπον λογισάμενος, χρόνον ὠφίσατο τὴν ἀναβολὴν τῆς τιμω-  
 ρίας παρέχοντα, θεσπίσας μὴ πρὶν δὲ αἷματος κολάζεοθαι  
 ἀνθρωπον ἡ τριάκοντα ἡμερῶν παρφηκέναι διάστημα μετὰ  
 τὴν κατ' αὐτοῦ τελευταίαν ἀπόφασιν. ἔκτοτε δὲ ὁ χρόνος

Humanus valde rex etiam aliam legem resuscitavit emortuam et  
 illam, quae mortem multis ex mortalitate praecipitem et poenitentiae  
 expertem inferret. quae haec fuerit oratio declarabit procedens. ve-  
 nerabilis inter reges Theodosius, cum seditionem moverent aliquando  
 nonnulli contra eum, magna ira flagrans animo, mortem horum sine  
 mora constituit. cum autem secum esset magisque etiam a quadam  
 divinorum virorum libere vituperaretur et quasi inquinatus ecclesiae  
 muris excluderetur, poenitentiam aluit et vituperantem veritus et amans  
 eum ut sapiens, si quidem verum est quod dicitur: „vitupera sapien-  
 tem et amabit te,“ et veniam cum multa lamentatione et planctu pe-  
 tivit, et peccatorum dignam instituens poenitentiam et magis quam  
 debuit privato demissus misericordiam accepit a viro (erat autem hic  
 magnus Ambrosius, Mediolanensis episcopus): atque generalis eccl-  
 esiae et societatis pars fieri ab eo dignatus est. exinde igitur crude-  
 lem et praecipitem et praematuram rationem poenae periculosam et  
 immanem ratus tempus constituit, dilationem poenae praebens: edi-  
 cens, ne antea sanguine puniretur quisquam, antequam triginta die-  
 rum praeterisset spatium post ultimam sententiae contra eum editio-

ἀπήμβλυνε καὶ καθύβρισε τὸ φιλάνθρωπον τουτὶ νομοθέτημα, καὶ εἴτε ὡς τοῖς βασιλεῦσιν ἀγνοούμενον εἴτε μὴν ὡς καταφρονούμενον ἀπαρρησίαστον δημειε, καὶ ἡ καταδίκη τοὺς δειλίους κατακρίτους εὐθέως ἀνήρπαζε, καὶ ταχέσταν αὐτοῖς τὴν πληγὴν ἐσχεδίαζεν. ὁ δὲ φιλανθρωπότατος οὗτοσὶ βασιλεῦσιν ἀφορμὰς φιλανθρωπίας εὑρίσκειν βουλόμενος καὶ τῷ δλέῳ τὸν ἔλεον ἀντικαταλλάττεσθαι, οὐχ ἕαντῷ μόνῳ παρεφυλάξατο τὴν νόμοθεσίας ταύτης ὑπόθεσιν καὶ τὴν ἀναβολὴν εἰς ἕαυτὸν ἀπεκρύψατο, τὸ φιλάνθρωπον οὐ κοινὸν ἀλλ' ἕδιον ποιησάμενος διὰ φιλαντίας ἐπίδειξιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς 10 μετὰ ταῦτα βασιλεῦσι τηρεῖσθαι τοῦτο θερμότατα βουλευσάμενος καὶ εἰς πάντας χεθῆναι τὸ ἀγαθὸν καὶ δδεύειν φιλοτεμούμενος. καὶ νεαρὰν προδήλως ἐξέθετο κυροῦσαν μὲν τὸν τοῦ μεγάλου Θεοδοσίου νόμον εἰς τὸ διηγεκές, ἀναιροῦσαν δὲ τὸ τοῦ Θυμοῦ ἀκαμπὲς καὶ ἀμείλικτον διὰ τοῦ μὴ ταχέως 15 τὰς δὲ αἰματος ψηφηφορίας εἰς ἔργον ἀποβαίνειν στυγνότητος· καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα βασιλεῦσιν ἀγαθὸν ἐπαφῆκεν ἐφόδιον πρὸς τὴν αὐτῶν ἐξιλέωσιν καὶ τὴν τοῦ ἐπουρανίου βασιλέως θεραπείαν καὶ εὐαρέστησιν. καὶ ἀνέγνω τὸν νόμον ἐπὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς, καὶ σύμψηφον ἐσχε ταύτην καὶ λίαν εὐά- 20 ρεστον· ἔγνω γάρ, φρονήσει διαφέρων καὶ θεοειδεῖ ἀγαθότητι, ὡς ἡ ἀκμὴ τοῦ Θυμοῦ, πυρὸς δίκην τὴν καρδίαν αὐτὴν κατανεμομένη, πάντων ἀφειδεῖν ἐκβιάζεται καὶ σαρκῶν ἀνθρωπίνων καταμασᾶσθαι καὶ ποταμοὺς αἰμάτων ὑπερηγδᾶν,

nem. inde autem tempus hebetabat et deformabat humanam hanc legem: atque sive regibus ignota sive neglecta, indicta mansit et poena miseros, qui damnati erant, illico rapiebat, et celerem iis ictum affrebat. humanissimus autem hic rex occasiones humanitatis invenire volens et mensa coquinaria misericordiam commutare, non sibi soli servavit legis huius argumentum et dilationem in se abdidit, humanitatem non communem, sed privatam reddens propter amoris sui ostentationem, sed etiam a posteris regibus eam servari calidissime statuens atque in omnes effundi bonum et transire studens: atque novellam clare edebat, quae confirmabat Theodosii magni legem in perpetuum et tollebat irae immotum et durum modum, cum non celebriter sanguinis sententiae in opus abirent tristitiae: et posteris regibus bonam tradidit rationem ad expiationem et coelestis regis curam et gratiam: atque recitavit legem in senatu et consentientem habuit eum et valde gratum: cognovit enim prudentia excellens et divina bonitate, fastigium irae ignis instar cor ipsum devorans stude re omnium prodigum esse et carne humana vesci et fluvios sanguinis transsilire aut etiam laetari talibus factis sine misericordia:

ἢ καὶ προσεπιγάννυσθαι τοῖς οὖτω δρωμένοις ἀσυμπαθῶς.  
 ὅρεξις γάρ ἐστιν ἀντιλυπήσεως ὁ θυμός· ἡ δὲ ὅρεξις δυ-  
 σχερῶς ἐν τοῦ προχείρου κατακοίμεται. διὰ τοῦτο καὶ τῷ  
 τῆς ὀργῆς ἀκράτῳ χαλιναγωγίᾳν ὁ σοφὸς αὐτοκράτωρ τὸνδε  
 5 τὸν νόμον τιθέμενος, τὴν τῆς τιμωρίας ἀνεβάλετο ἔκβασιν,  
 ἵνας ἀν ὁ θυμός τῷ βασιλεύοντι πεπανθῇ, τριακονθημέρουν  
 προβαίνοντος διαστήματος· καὶ τηνικαῦτα, εἰ μὲν ἔλεος αὐτῷ  
 ἡ μετάμελος εἰσέλθῃ τοῦ τὴν κεφαλικὴν δεξαμένου ἀπόφασιν  
 είναι τοῦτο θεοῦ καὶ μένειν τὸν ἄνθρωπον ἀθιγῆ, ἵσως δὲ. 283 τ.  
 10 καὶ ἀθώον ποθεν εὑρισκόμενον· εἰ δ' οὖν, τότε πεπληρωφο-  
 ρημένον είναι τὸ πρᾶγμα, ὡς ἐπεὶ περ οὐδέν τι κατεδυσώ-  
 πησεν ὁ χρόνος τὸν ἀνάκτορα, καὶ θεός εἰς τὸ πάθος αὐτοῦ  
 συμψηφίζεται. εἰ γὰρ ἐν τῷ παφλάζοντι τῆς ὀργῆς δέξεται  
 μὲν ἄνθρωπος θανατηφόρου πληγὴν ἡ χειρὸς ἀκτομὴν ἡ ὀφ-  
 15 θαλμῶν ἐκκοπὴν, ἀνεθείς δὲ τῆς ὀργῆς ὑστερον ὁ κρατῶν  
 μετάμελον ἐληται καὶ τὴν ἀπόφασιν ἀνακαλέσασθαι βουληθῇ,  
 τις ἡ τοῦ μεταμέλουν ὠφέλεια; τίνες δ' ἐριννύες μεταμελητὶ  
 καὶ τὸν κολαστὴν οὐκ ἐλάσουσι; ποία δὲ καὶ τὸν παθόντα  
 λύπη οὐ διαδέξεται, ὅτι πρὸς τὴν ἀνάκλησιν ἀπερράπισται;  
 20 ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς μεγαλοφρόνως κατασκεψάμενος καὶ  
 προσθήκην ἰδίαν τῇ νεαρῷ ταύτῃ προσανεμάξατο, συντάξας  
 ἐν αὐτῇ ἓνα μετὰ τὴν τριακονθημέρου ὑπομιμήσκηται πά-  
 λιν ὁ βασιλεὺς, καὶ οὖτω τὸ πέρας ἀποτελῆται ἡ συγχωρῆται  
 τῆς ἀποφάσεως.

### 23. ἀποτελεῖται ἡ συγχωρῆται C.

cupido enim est ultionis ira: cupido autem aegre in promptu extingui-  
 tur: propterea etiam irae impotenti frenum sapiens imperator hanc  
 legem imponens poenae distulit exitum, donec ira regi mitigaretur  
 triginta dierum progrediente spatio: atque tum si misericordia eum  
 vel poenitentia invadat eius qui capitale suscepit iudicium, esse hoc  
 dei et manere hominem intactum, fortasse etiam insontem inventum:  
 sin aliter, tum ratam esse rem, quia, ubi nihil dubitationis iniecit  
 tempus imperatori, etiam deus malo eius assentitur. etenim si in  
 flagrante ira accipiet homo mortiferum ictum, sive manus abscissionem  
 sive oculorum excidium, liberatus autem ira postea imperator poen-  
 itentiam concipiatur et sententiam retractare velit: quae erit poenitentiae  
 utilitas? quae furiae ex poenitentia etiam castigatorem non agent?  
 qualis etiam afflictum aegritudo non excipiet, quod de retractatione  
 est deiectus? haec igitur rex magnanime deliberans etiam additamen-  
 tum proprium novellae huic adpersit, constituens in eo, ut post tri-  
 ginta dies admoneatur rursus rex et ita finis perficiatur aut remittatur  
 sententiae.

Ἐπεὶ δὲ τῆς σωματικῆς τιμωρίας ἐποιήσατο πρόγοιαν δεδωκώς καιρὸν ὑργῆ, καὶ φιλανθρωπίαν συγκεράσας τοῖς ἀνθρωπίνοις κακοῖς, ἀπεῖδε καὶ πρὸς τὴν ἐπεισκωμάσασαν λύμην οὐ πρὸ πολλῶν τούτων ἐνιαυτῶν, καὶ διαφθείρουσαν τὴν τάξιν τῆς τῶν ὑπηκόων πίστεως, καὶ σύγχυσιν αὐτῇ παρενεί-5 ρουσαν, καὶ τὴν βασιλικὴν ὑπηρεσίαν εἰς ἀπορίαν καὶ φροντίδα χαλεπήν περιβάλλουσαν. καὶ γὰρ ἄργοις αὐτοῖς μεμαθηκὼς ὡς τῇ κοινῇ φύσει τοῦ κατὰ καιρὸν βασιλέως δουλεύοντος καὶ τῷ τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ δῆμιονργοῦ τῶν ἀπάντων προστάγματι τῶν ἐνθένδε μεθισταμένου, αὐτῷ<sup>9</sup> ὃν 10 ὥφειλεν δ μετ' αὐτὸν βασιλεὺς τοὺς εὐαρεστήσαντας ἔκεινῳ μέχρι παντός, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς δουλείας ἐνδειξαμένους καὶ τὸ τῆς παραστάσεως ἀκλινές, καὶ τὸν κανόνων τῆς ἡμέρας καὶ τὸν παγετὸν τῆς νυκτὸς ἀνατλήσαντας ταῖς πανύχοις καὶ πανημερίοις φροντίσι, τῆς προσηκούσης κηδεμονίας 15 καὶ προσπαθείας καταξιοῦν, καὶ ὡς ἀγαθοὺς δούλους καὶ πιστοὺς εὐποιεῖν, καὶ τὴν φλόγα τῆς τοῦ δεσπότου στερήσεως βασιλικοῖς καταψύχειν φιλοτιμήμασι, καὶ τὸν θρῆνον αὐτῶν μεταποιεῖν εἰς τὸ χαριέστερον, βαρὺς μᾶλλον αὐτοῖς ἀνυφαίνεται, καὶ ταῖς οὐσίαις αὐτῶν πολλοῖς ἴδρωσι καὶ πόνοις ἐπι-20 κτηηδείσας ὀπιζουλεύει φιλοκερδῶς, καὶ πον καὶ τινας τούτων ὑπερορίους ποιεῖ, μὴ τὰ ἐν ποσὶ καθορῶν, καὶ τὸ παράδειγμα δεδιώς ὡς καὶ εἰς αὐτὸν, μᾶλλον δὲ τοὺς ὅπ' αὐτὸν,

Postquam autem corporis poenae prospexit, concedens tempus irae et humanitatem admiscens humanis malis, spectavit etiam ad perniciem, quae grassata erat non multis ante annis et perdebat ordinem fidei subiectorum, et confusionem ei admiscebat et regios ministros in dubitationem et curam difficilem coniecit: etenim ipsis rebus cognoverat, communi naturae rege temporario serviente et ex imperio magni regis et creatoris omnium hanc terram relinquente, cum deberet proximus rex gratos illi omnino et qui bonum animum servitutis ostenderunt et perseverantiam immotam et aestum diei et frigus noctis perpessi sunt nocturnis et diurnis curis, aecommodata curatione et benevolentia dignari atque ut in bonos servos et fidos beneficia conferre etflammam orbatonis domini regiis refrigerare donis, atque lamentationes eorum vertere in gratias, eum gravem magis iis apparetare et bonis eorum multo sudore et labore recuperatis insidiari lucri appetentem, atque etiam quosdam horum in exilium mittere, non prompta conspicientem et exemplum timentem, etiam ad ipsum magisque ad subiectos relatum aperte: hoc clare cognoscens studuit morbum hunc ut in diram agentem difficultatem sistere, et legem op-

ἀναφερόμενον ἄντικρυς, — τοῦτο διοπτίκως ἐπιγνούς σπουδὴν ἐποιήσατο τὴν νόσον ταιτην ὡς εἰς δεινὴν ἔλαυνονοςαν χαλεπότητα στῆσαι, καὶ νόμον ἀντιστῆσαι ταύτῃ, τοῖς οὐτισσὶ πάσχοντι φοηθὸν καὶ συλλήπτορα, καὶ τοῖς βασιλικοῖς ὑπηρέταις καὶ αὐτοῖς βασιλεῦσιν εἰσάγοντα τὴν χάριν δικαίαν καὶ ἔννόμον, καὶ φροντίδος ταιαύτης αὐτοὺς ἀπαλλάττουσαν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ θεραπείαν περιποιοῦσαν ἀπόρθητον τῷ Θάροει τοῦ φυλάττεσθαι τοὺς τοῦ βασιλέως θεραπευτὰς καὶ μετὰ τελευτὴν αὐτοῦ πάσης δεισιδαιμονίας ἀθηγεῖς καὶ κατοποιίας. ὅθεν πανταχόθεν τῷ πάθει τούτῳ θεραπείαν θηρώμενος, νεαρὰν νομοθεσίαν ἐκτίθησι πρόρριζον ἐκτέμνονοςαν *l. 238 r.*

τὸ κακοθελὲς τοῦτο καὶ παρανομώτατον ἐπιχείρημα, φάμενος ὅτι πάντων ἀτοπώτατὸν ἔστιν ἵν' οἱ μὲν δουλεύοντες ἰδιώται, ἄγροικοις δηλοντί καὶ πολίταις καὶ ἄρχοντοι, μετὰ τε 15 λευτὴν αὐτῶν λεγάτοις τιμῶνται καὶ φιδικομίσσοις καὶ πρεσβείοις, ἐνιοὶ δὲ καὶ κληρονομίαις, καὶ μετὰ τῆς τούτων προσθήκης ἔχωσι καὶ τὰς ἴδιας κτήσεις ὑνωτέρας παντὸς ζητήματος καὶ προβλήματος, οἱ δὲ τῶν βασιλέων θεραπευταί, οἵς μείζων δικάματος καὶ τὸ αὐτοκρατορικὸν δέος διηγεῖς 20 περιγίνεται, πρὸς τῷ καὶ τοιαύτης ἐπιτελευτίου φιλοτιμίας καὶ τῶν οἰκείων ἀποστερῶνται παρὰ τῷ μετέπειτα βασιλέων καὶ τῶν τούτοις παρατυχόντων ὑπηρετῶν, καὶ ὡς κακοῦργοι καὶ προσάντεις οἱ καλῶς διακονήσαντες ἀπελαύνωνται οἴκιῶν

20 τοιαύτας C.

22. περιτυχόντων C.

ponere huic, sic afflictis auxilium et socium, et quae regiis ministris et ipsis regibus adduceret gratiam iustum et legitimam et cura tali eos liberaret et bonum animum et curationem excitaret inturbatam, cum considerent servatum iri regis ministros vel post obitum eius omni superstitione intactos et iniuria: unde ubique malo huic curationem venans novam legem edit, quae radicitus scinderet malevolum hoc et iniustissimum inceptum, contendens omnium ineptissimum esse, servos privatos agrestum et civium et ducum post obitum eorum legatis honorari et fideicommissis et donis honorariis, nonnullos etiam hereditatibus et cum harum accessione habere etiam privatas possessiones superiores omni quaestione et impedimento: contra regum ministros, quibus maior labor et imperatoris metus perpetuo adsit, praeterquam etiam talia iis contingent defuncti dona, etiam suis privari a posteris regibus atque eorum ministris, atque ut maleficos et adversarios eos, qui pulchre serviissent, expelli domibus et urbibus: propterea etiam legem de iis scripsit, quae tales avaritiam et pravitatem impediret, ut ad omnes regios homines serpentem et reges servitute privantem plurimorum et bonorum virorum, cum timerent acerbam et violentam

τε καὶ πόλεων. διὰ ταῦτά τοι καὶ νόμον περὶ αὐτῶν ἀνεγέραψατο τὴν τοιαύτην πλεονεξίαν καὶ δεινοπραξίαν διακωλύοντα, ὡς εἰς πάντας τοὺς βασιλικοὺς ἀνθρώπους ὑφέρονταν καὶ τοῖς βασιλεῦσι τὴν δουλείαν ἀποστεροῦσαν τῶν πλείστων καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν φόβῳ τῆς πικρᾶς καὶ βιαστικῆς ἐπὶ 5 θέσεως ταύτης. καὶ μηδένα τούτων ὁ θειότατος οὗτος βασιλεὺς ἔδογμάτισε καὶ ἔθεσπισεν εἴτε οὐσίας ἀφαιρεσιν εἴτε ἐναλλαγὴν καταστάσεως εἴτε ἄλλης τινὰ βλάβης καὶ κακώσεως περιπέτειαν, εἰ μὴ ἐκ δοκιμασίας καὶ διαγνώσεως καὶ νόμοις ἡρμοσμένην τε καὶ συνάρδουσαν ἀπόφασιν ἀπενέγκοιτο. οὐ-10 κοῦν καὶ πάντες εὐχαρίστως τὸ τοῦ δόγματος ἐννομώτατον καὶ δικαιότατον οἱ τῆς πολιτείας, καὶ δόσοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, δεξάμενοι καὶ ἀποδεξάμενοι (εἰς ἐπήκουον γὰρ ἀνεγνῶσθη πάντων) πολλαῖς εὐφημίαις καὶ κρότοις τὸν εὑρετὴν τῶν καλλίστων καὶ ἐλευθερωτὴν τῶν ἀνθρώπων ἐτίμησάν τε καὶ ὥμ-15 υησαν ὡς καὶ κοινὸν εὐεργέτην ὅντα τοῖς κοινοῖς παραγγέλμασι καὶ θεσπίσμασι, καὶ ἴδιᾳ πάντας κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπενφραίνοντα, καὶ τὰ οἰκεῖα χαριζόμενον δίκαια. πολλοὺς γάρ, μᾶλλον δὲ ἄπαντας, ταῖς προαφηρημέναις τούτων οὐσίαις ἀποκατέστησε, καὶ κάθοδον αὐτῶν ἐξ ὑπεροριῶν ἐψηφίσατο, 20 καὶ κειμένους ἡδη καὶ τεθυμένους ἐξώσωε, καὶ πνοὴν ἐνέπνευσεν ἡς τὸ πρόσθεν ἐστέρηντο.

*Καὶ τί χρὴ τὰ πολλὰ λέγειν; εἰ πάσας κατὰ μέρος τὰς τούτου μεγαλουργίας ἀναγράπτους ποιεῖν ἐπιβάλλοιμι, δόμοιος*

#### 6. μηδενὸς?

persecutionem hanc. atque neminem horum maxime divinus hic rex diiudicavit neque imperavit sive bonorum erceptionem sive mutationem conditionis sive aliud damni et calamitatis discrimen, nisi re examinata et diiudicata et legibus accommodata et concinente sententiam acciperet. ergo etiam omnes grato animo decretum maxime legitimum et iustum cives et senatores accipientes et recipientes (coram enim omnibus recitatum est) multis laudibus et clamoribus inventorem pulcherrimorum et liberatorem hominum honorarunt celebraruntque ut qui et publice beneficus esset communibus iussis et edictis, et privatos omnes perpetuo exhilararet, et domestica donaret iura: multos enim, magisque omnes in bona antea erecta restituit et redditum eorum ex exilio decretiv et iacentes iam et immolatos resuscitavit et spiritum inflavit, quo antea privati erant.

Atque quid oportet multa dicere? si omnia deinceps huius magna facta describere suscipiam, similis ero iis, qui atlanticum volunt

ἔσθομαι τοῖς τὸ Ἀττανικὸν βουλομένοις ἀπαρύσσασθαι πόλα-  
γος. ὃ γὰρ αὐτὸς βασιλεὺς καὶ τυράννος καταβληθέντας καὶ  
ὑποταγέντας αὐτῷ οὐ μόνον συμπαθείας καὶ φιλανθρωπίας  
ηὔιστον, ἀλλὰ καὶ μεγίσταις εὐεργεσίαις ἐψυχαγώγησεν ὁσ-  
5 περ δὴ τὸν Βρενένιον καὶ τοὺς τούτῳ ὅμοφρονας λαμπροῖς  
ἀξιώμασι τελεσιονογήσας, καὶ τὰς Ἰδίας οὖσίας δάσας αὐτοῖς  
ἀνεπιχειρήτοντς, καὶ προσθήκας διὰ βασιλικῶν δωρεῶν ἀρθό-  
νους αὐτοῖς περιποιησάμενος, καὶ πάντων ἐπιλαθέσθαι παρα-  
σκευάσας τῶν λυπηρῶν, ὅπερ οὐδεὶς τῶν πώποτε βασιλέων *l. 239 r.*  
10 ποιήσας εὐρίσκετο, καὶ πολεμίους προσφυγόντας εὐμενῶς προ-  
σεδέξατο, καὶ χώραν αὐτοῖς δημοσίαν ἀπένειμε καὶ φιλοτίμουν  
διατριβῆς μεταδέδωκεν.

Ἐνσεβέστατος δὲ ὡν τὰ πρὸς θεὸν ἐς τὰ μάλιστα, βα-  
σιλικᾶς πανηγύρεοι τε καὶ χάρισι καὶ φωτοχυσίαις τὰς τε  
15 δι' ἔτους δεσποτικὰς ἑορτὰς ἐς τὸ ἀκριβὲς κατελάμπρυνε, καὶ  
τὰς τῶν μαρτύρων μνήμας καὶ τῶν ἄλλως εὐπρεστησάντων  
θεῷ τελεταῖς πανδήμοις καὶ παννύχοις χοροστασίαις ἐν δαψι-  
λεῖ τῷ φωτὶ περιφανῶς κατεσμύννε. καὶ τοσοῦτον ἐξήρητο  
20 περιεγάννυτο ταῖς θείαις ταύταις λαμπρότησιν, διτὶ περ  
ὅρθιωτερος περὶ πρώτας ἀλεκτρυόνων φόδας τοῖς ὕμνοπόλοις  
ἐπιφανύμενος καὶ τοῖς συνεκκλησιάζουσι βουλευταῖς καὶ συγ-  
κλητικοῖς, οὐδὲ τῷ βασιλείῳ θρόνῳ ἐαυτὸν ἐπεδίδον ἀλλ' ὅρ-  
θιος ἴστάμενος ἄχρι τέλους τῆς ὑμνφδίας, ἥτις καὶ μέχρι  
τρίτης ὥρας τῆς ἡμέρας τῷ περικαλλεῖ τῶν ὕμνων καὶ ἴσαγ-

exhaurire mare. idem enim rex et tyrannus deiectos et submissos  
sibi non solum misericordia et humanitate dignatus est, sed etiam  
maximis beneficiis placavit, sicut Bryennium et eos qui cum hoc senti-  
rent, illustribus dignitatibus augens et privata bona relinquentis iis  
intacta et accessionem regiis donis benignam iis concilians, et omnium  
oblivisi iubens tristium, id quod nemo unquam regum faciens appa-  
rebat, et hostes, qui ad eum configurerent, clementer exceptit et terram  
iis publicam tribuit et generosae commorationis participes fecit.

Piissimus autem in rebus divinis imprimis regiis concessionibus et  
gaudiis et luminum copia annua dominationis festa accurate illustra-  
bat et martyrum memoriam et aliter deo gratorum sacris publicis et  
nocturnis choris plenis luminibus clare ornabat, atque tantum intentus  
erat et laetabatur divino hoc splendore, ut mane circa primos gal-  
lorum cantus hymnorum poetis apparens et iis qui e senatu et consi-  
lio festum concelebrarent, ne regio quidem solio se traderet, sed ere-  
ctus usque ad finem cantus, qui ad tertiam horam diei hymnis per-  
pulchris et angelicis durabat, deo preces absolvebat, et ad illum eri-

γέλφ προσκοπεῖ, θεῷ μὲν τὰς εὐχάς ἐπετέλει καὶ πρὸς ἑκεῖνον ἀνεπτέρου τὸν νοῦν, τοῖς δὲ ὑπηκόοις τὰς εὐεργεσίας καὶ δωρεὰς καὶ τιμάς, ποταμῆδὸν προσεπέχεεν. εἶτα καὶ τῆς μεσημβρινῆς μεσταγωγίας εἰτ' οὖν λειτουργίας ἀρχομένης παραχθῆμα τοῦ τὴν ἔωθινὴν τελεσθῆναι δοξολογίαν, οὐκ ἀπείχετο 5 τῆς εἰς θεὸν παραστάσεως, ἔως καὶ αὐτῆς συνετελέσθη μέχρι παντὸς τοῖς ἱερατεύουσιν εὐλαβῶς. καὶ οὐδὲ μόνον ἐν τοῖς ἀνακτόροις τὸ τῆς τοιαύτης θεοσεβείας τούτῳ ἐπράττετο, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς πανδήμοις ἕορταῖς τε καὶ προελεύσεσιν, ὅταν τῷ μεγάλῳ τεμένει τῆς τοῦ θεοῦ ἄγιας σοφίας ἐπιφοιτῶν ἦν μετὰ δορυ-10 φορίας καὶ δόξης οὐρανοβάμονος, ἡ τῷ ἀποστολικῷ καὶ μεγάλῳ ναῷ, ἡ ἐτέρῳ τῶν ἔξωθεν. τῶν γὰρ πρὸ τοῦ βασιλέων μετὰ τὴν τοῦ θείου εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν ἀπαναχωρούντων ἑκεῖθεν σπουδαιώς ἐπὶ ἀνακτήσει τοῦ κόπου καὶ ἀποθέσει τῆς ἐκ τῶν λιθῶν καὶ μαργάρων βαρυτάτης σκευῆς καὶ ἀπαλ-15 λαγῆ τῶν ἀπλέτων θορύβων, αὐτὸς οὐδὲν τοιοῦτόν ποτε διεπρᾶσσε, οὐδὲ τῆς θείας μυσταγωγίας τὴν οἰκείαν ἀνάπαυσιν καὶ τρυφὴν προετίμησεν, ἀλλ' ἔως τέλους τῆς ἱερᾶς λειτουργίας εὐπαγὴς ἴστατο, θεῷ προσανέχων ὅμματι ἀκλινέλ, καὶ τὸν ἑκείνου ἀπομιμούμενος ἔλεον, ἐν οἷς τὰ γέρα καὶ τὰς 20 τιμὰς ἐφήπλου πᾶσι τοῖς πιστῶς προσεδρεύουσι.

*Tοιοῦτος γάρ ἦν, εὐσεβέστατος καὶ πιστότατος αὐτοκράτωρ καὶ τῷ ὅντι φιλόχριστος, πραότατός τε, εἴπερ τις*

### 12. βασιλέως C.

gebat animum: subiectio autem beneficia et dona et honores fluvii in-  
star effundebat: deinde etiam meridie initiatione mystica sive ministerio  
divino incipiente statim postquam matutina absoluta est celebratio,  
non se removebat, quominus deo adesset, donec etiam haec absoluta  
essent omnino a sacerdotibus pie: neque solum in regia talis cultus  
ab eo agebatur sed etiam in publicis festis et pompis: quando ad  
magnum fanum sanctae dei sapientiae accedebat cum satellitibus et  
gloria coelum assequente, aut ad apostolorum magnum templum vel  
aliud externorum. cum enim priores reges post divini evangelii le-  
ctionem recederent inde studiose ad reficiendam defatigationem et de-  
ponendum lapidum et unionum gravissimum apparatus et liberandos  
se ab immensa turba, ipse nihil tale unquam perfecit, neque divinis  
mysteriis suam requietem et mollitatem praetulit: sed usque ad finem  
sacri ministerii firmus adstabat, deo intentus oculo immoto et illius  
imitans misericordiam.

Inter quae insignia et honores edebat omnibus fide assidenti-  
bus: talis enim erat piissimus et fidissimus imperator: et revera, Chri-

ἄλλος, καὶ λόγου καιρὸν καὶ σιωπῆς ἐπιστάμενος. καὶ τοσοῦτον ὅτι καὶ δικάζων καὶ διάγνωσιν ἐπιφέρων, καὶ τῶν ἀνευχρινομένων φωνὰς ἀτάκτους ἀφιέντων πολλάκις πρὸς ἄλληλους καὶ πληκτικάς, αὐτὴν ἔκεινην ἐτήρει τὴν τῶν λόγων ἡχὴν δὲ μιμελῆ τε καὶ ἔμμουσον, καὶ ὁργῆς ἔχνος ἢ βοῆς μείζονος ἐν αὐτῷ οὐκ ἐποιεύετο· ὑβρεῖς δὲ οὐ μόνον τισὶν οὐκ ἐπετριβεν ἄλλὰ καὶ τοὺς ὑβριστὰς ἐμίσει. ἢν γὰρ ἐπιτιμῆσαι μὲν πρᾶος, ἐπαινέσαι δὲ παιδευτικός.

Ἐτὶ δὲ καὶ οἱ διὰ πολλῶν τῶν ἐνιαυτῶν τούτῳ ἐξηνηρε-  
10 τησάμενοι πρὸς τὸ ἥθος αὐτοῦ καὶ τὴν καλοκαγαθίαν μετερ-  
ρύθμισαν τὰς γνώμας αὐτῶν καὶ πεπαιδευμένοι κατὰ τοσοῦ-  
τον γεγόνασι, χάρις πάντων τῷ βασιλεῖ τῇ οὖτος αὐτοὺς κα-  
ταρτίσαντι. καὶ γὰρ οἱ τούτου οἰκειότατοι καὶ ἔγγύτατοι, ὅσοι  
μὲν γνώσει καὶ λόγῳ τῶν ἄλλων διέφερον, ἀτυφίαν ἐπεδεί-  
15 κυνυντο καὶ δημοτικὴν πρὸς πάντας ἀναστροφῆν, καὶ ἄλαζο-  
νείας ὑπῆρχον ἀνάτεροι, τῇ γνώμῃ μὴ ἐπαιδόμενοι· ὅσοις  
δὲ πρὸς τὸ στρατιωτικάτερον ἡ διαγωγὴ ἐπεπαίδεντο, ὁμοια-  
λεωτατοι μὲν κατὰ χεῖρας ἐτύγχανον, τὸ δὲ ἥθος οὐ κατὰ  
στρατιωτας είχον σκληρὸν καὶ ἀτίθυσσον, ἀλλ' ἡμερον καὶ  
20 εὐπρόσιτον. κοινῶς δὲ πάντες ταῖς εὐεργεσίαις τῶν ἀνθρώ-  
πων ἐπευφραίνομενοι, οὐδέποτε τὸν βασιλέα τῶν εὐεργεσιῶν  
ἀπέχεσθαι συνεβούλευσαν, ἄλλα καὶ μᾶλλον αὐτῷ μεσιτείαις  
χρησταῖς καὶ ἐπαίγοις καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπαγωγοῖς πρὸς μεί-

sti amans, et mitissimus si quis alias et loquendi tempus et silentii sciens: atque tantum, ut iudicans et decisionem afferens atque cum adversarii voces perturbatas emīt̄erent saepe inter se et iracundas ipsum illum observaret sermonum sonum concinnum et canorum, neque irae vestigium vel clamoris maioris in eo ageretur: superbis autem non solum neminem afficiebat, sed etiam superbos oderat: erat enim in vituperando mitis et in laudando excitans.

Quodsi etiam qui per multos annos huic servierant, ad eius mores et virtutem mutaverunt suas sententias et educati adeo sunt, gratia omnium regi, qui ita eos efformaverat. etenim qui huic familiarissimi et proximi erant, quotquot intelligentia et ratione ceteris excellebant, modestiam ostendebant et popularē cum omnibus consuetudinem, et iactantia erant superiores, sententia non elati: quibus autem ad militiam conditio educata erat, validissimi quidem manibus erant, mores autem non ut milites habebant duros et feros, sed mansuetos et comes: communiter autem omnes beneficiis hominum delectati nunquam regem beneficiis abstinere studuerunt, sed etiam magis ipsi modestia bona et laudibus et ceteris oblectationibus ad maiora beneficia regem preocabantur pro-

ζενας εὐποιίας τὸν βασιλέα κατεδυσώπουν ἔναι καὶ χρηστόν τερον γίνεσθαι καὶ τοῖς ἐπταῖκόσι συμπαθῆ καὶ φιλάνθρωπον. ὅστις ἀληθῆς ἡ γνώμη αὗτη ἐστὶν ἡ λέγουσα ὅτι φιλεῖ τὸ ὑποχείριον πάντως ζῆλῳ τῆς τοῦ ἀρχοντος γνώμης βιοῦν.

"Ἐν δὲ τῷ βασιλεῖ τούτῳ ἐλάττωμα συνεπίσταμαι τὴν 5 ἀπληστίαν, διε τῆς κοσμικῆς καὶ ἀπιγείου βασιλείας ἐπιτυχῶν, καὶ τῆς ἐπουρανίου καὶ αἰδίου βασιλείας ἀκρατῶς ἔχεται τε καὶ περιέχεται διὰ τῶν μεγίστων αὐτοῦ ἀγαθοεργιῶν, καὶ ὀλοφύχως τῶν ἐκ ταύτης ὑπερκοσμίων ἀγαθῶν οὐκ ἀφίσταται.

"Ἔγως οὖν αὐτόπτης τούτων καὶ διαγνώμων γενόμενος,<sup>10</sup> ἐν γνώσει πάντα καὶ ἀληθείας ἴσοτητι γέγραφα, ἵνα μὴ ὡς ὁ κατορύζας τὸ ταύλαντον τοῦ κυρίου αὐτοῦ πονηρὸς δοῦλος κατακριθῶ ἢ ὡς ὁ τὸν φωτεινότατον λύχνον ὑπὸ τὸν μόδιον κρύψας· ὡς ἂν ἐν ἰστορίᾳς ὑφει τυγχάνοντα καὶ ταῖς μετέπειτα γενεαῖς ἀληστον τὴν μνήμην τῆς τοῦ μεγάλου τόντου<sup>15</sup> βασιλέως ὑπεροχῆς καὶ τῶν ἀπαραμίλλων ἔργων αὐτοῦ καὶ ἀθάνατον συντηρῶσι, καὶ πρὸς μίμησιν τοὺς ἀναγινώσκοντας δλκωσι, τῷγ καλλίστων καὶ ὑπερφυεστάτων πραγμάτων πρὸς τοιοῦτον ἀποσκοποῦντας. παράδειγμα θεοείκελον. καὶ ταῦτα μὲν ἐκ πολλῶν δλίγα, ὅσα δηλονότι μέχρι τοῦ δευτέρου ἔτους<sup>20</sup> τῆς αὐτοῦ βασιλείας θαυμασίως ἐπράχθησαν· τὰ δ' ἐπίόπτα καθεξῆς ὁ λόγος δηλώσει τρανότερον.

cedere et meliorem fieri et desperatis misericordem et humanum; ita ut vera sit sententia haec quae ait solere subiectos omnino studio sententiae imperatoris vivere.

Unum autem regi huic vitium adesse scio, insatiabilitatem: quod cum mundanum ei et terrenum regnum contigerit, etiam coelesti et aeterno regno studeat impotenter et intentus sit maximis benefactis; atque toto animo coelestibus huius bonis non desistat.

Evidem igitur, qui ipse haec vidi et cognovi, cognitionis omnia et veritatis aequalitate scripsi, ne ut is qui condidit talentum domini ipsius pravus servus dijudicarer aut ut is qui pellucidum lumen sub modio abscondidit, ut ea quae in historiae textura adsunt etiam posteris aetatibus perpetuam memoriam virtutis et incomparabilium factorum magni huius regis et immortalem servent et ad imitationem legentes trahant, cum ad pulcherrimorum et maxime ingentium factorum tale spectent exemplum divinum. atque haec quidem ex multis paucā sunt, quae quidem usque ad alterum annum eius regni admirabiliter facta sunt: sequentia deinceps narratio declarabit clarius.

## INDEX GRAMMATICUS.

---

ἀγαθύνειν 18, 13.  
 τὸ ἀγγελικὸν σχῆμα 177, 10.  
 ἀγελάρχης 142, 4.  
 ἀγεραχεῖν 79, 8.  
 ἀγορεύετοντος 61, 21.  
 ἀγρόπολις 146, 17.  
 ἀελλόποιος ἔππος 236, 5.  
 ἀέριοι πύροι 110, 8.  
 ἀθάνατος πληγὴ 231, 16.  
 ἀθιγής 10, 10. 19, 13. 47, 7. 74,  
     4. 81, 3. 88, 6. 315, 9. 317, 9.  
 ἀθόλωτος μούλωσις 302, 13.  
 αἰθέριος κόνις 163, 3.  
 αἴνιατος φρουρά 181, 23.  
 ἀκαταδυνάτωτος 301, 15.  
 ἀκατάπτωτος 89, 6.  
 ἀκατόρθωτος 4, 12.  
 ἀκτημοσύνη 61, 19.  
 ἀκυβέρνητος 271, 1.  
 ἀλκιμότης 48, 20.  
 ἀλκιμένευτος 225, 3.  
 ἀλληλουχία 18, 1.  
 ἀλογοθέτητος 62, 3.  
 ἀλύειν ἀσχολλαῖς 8, 6.  
 ἀλώθεις 165, 13. προσλωθεῖς 111,  
     10. 119, 3. 168, 10.  
 ἄν] γέγονεν ἄν 134, 23. πεπδένη-  
     κεν ἄν 295, 13.  
 ἀναιρέτης 16, 16.  
 ἀνακτόρισσα 11, 1.  
 ἀναξάτης 64, 18.  
 ἀνάπται δῆμους 307, 16.  
 ἡ ἀναστάσιμος ἡμέρα 423, 13.  
 ἀνηδράποιος 81, 1.  
 ἀνευλογος 123, 23.  
 ἀνευλόγως 200, 6. 292, 13.  
 ἀνεφέκτας 44, 3.  
 ἀνῆψεν ἡ στάσις

ἀντιλήπτωρ 280, 1.  
 ἀντιληψις 197, 23. 209, 7. 228, 20.  
     259, 8.  
 ἀντιπαροχαῖ 294, 6.  
 ἀντιπόλισμα 181, 9.  
 ἀνιστρατεῖν 81, 20.  
 ἀνύμησις 237, 17.  
 δοράτης i. q. ἀπροσπίως 224, 23.  
 ἀπαρεγγείροτα 197, 8.  
 ἀπεργάζεσθαι 12, 3 et 6. 72, 21.  
     135, 4. 165, 2. 182, 17. 206,  
     16. 218, 6. 226, 17. 267, 1 et 2.  
 ἀπερεύξεσθαι 224, 9.  
 ἀπερωκτικότος 167, 19. 265, 5.  
     279, 25. 289, 5.  
 ἀπλετος 232, 23. 320, 16.  
 δ ἀπὸ βασιλέων 271, 11. δ ἀπὸ  
     λογοθεῶν 271, 18.  
 ἀποίσατο 67, 12.  
 ἀπόληψις 80, 14.  
 ἀποπτύσαι χαλινούς 9, 18. 128, 4.  
 ἀποσκοράκισις ἐπηρειῶν 274, 20.  
 ἀποσπάδεις 28, 23. 289, 17 et 21.  
 ἀποστατικὴ κακάνοια 242, 12. παν-  
     ρουσία 25, 7. ἀποστατικοὶ δ-  
     φαλμοὶ 300, 15.  
 ἀποσάζειν 25, 4. 130, 3.  
 ἀπρακτός 209, 2.  
 ἀπραξία 209, 5.  
 ἀπρονοσία 210, 5.  
 ἀρχιστράτηγος 230, 2. 265, 17.  
 ἀρχισύμβουλος 53, 23. 54, 13.  
 ἀστυκάμη 146, 17.  
 ἀσυμβούλως  
 ἀτόπημα 248, 23.  
 αὐτέλεγκτος 98, 16.  
 αὐτόπρεμποι λέμβοι  
 αὐτοπτία

- ἀφέσιμοι συνθῆκαι.  
 ἀφήγημα 86, 12.  
 ἀφίεινσέβεια.  
 ἀφιλοχρήματον 45, 19.  
 ἀχρεωστητα 77, 10. 182, 23.  
 βῆμα 308, 12.  
 βροτοί 90, 11.  
 βύκινα 17, 3. 114, 3. 248, 8.  
 γεώργια 202, 15. 203, 11.  
 γῆρες 52, 23.  
 ἔγνων i. q. ἔγνωσαν 40, 12. 210,  
     8. 239, 6. ἐπέγνων 43, 6. κα-  
     τέγνων 210, 15. προσέγγυων  
     191, 3.  
 γγωρισμα i. q. δινομα 69, 3.  
 δεινοπρεξία 318, 2.  
 δεισιδαιμονία 317, 9.  
 δέκρετον δικινα ἰδιωτικῶν 21, 23.  
 δῆμαγγωγία 22, 9. 217, 9.  
 δημοσιακὴ ἀφέλεια 195, 16.  
 διάδρομος πολὺς 233, 10.  
 διαρρομα τσχύνος 231, 11.  
 διαστύλευσις 140, 8. 148, 20.  
 διδούντες 198, 8. διδῶσιν i. q.  
     διδόσασιν 24, 12.  
 διήγημα 17, 19.  
 διηγηματικῶς 19, 19. 281, 14.  
 διχοτοτουμένην δοχήν 81, 18.  
 δογματίζειν 37, 6. 318, 7.  
 δορυβρέμων χείρ 302, 17.  
 δούλωσις 6, 1. 9, 18. 30, 21. 124,  
     16. 241, 1. 267, 1.  
 δυνήσαστο 35, 4.  
 δυσωπεῖν 41, 20.  
 δωρηματικός 47, 16. 66, 16. 302,  
     6. 306, 23.  
 ἐβδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον 226,  
     20.  
 ἐγκατασκηνία 37, 5.  
 ἐγχεισμαχός 74, 7.  
 ἐδραιοῦν 61, 8.  
 ἐθνάρχης 84, 17. 266, 16. 286, 21.  
 εἰδή 109, 15. 204, 2.  
 εἰδίκαια κτήσεις 201, 15.  
 εἶπω τι; 275, 22. 281, 7. cf. 212,  
     12. 236, 11. 239, 5. 260, 6.  
     267, 9.  
 ἐκμυελίζων 50, 19.  
 ἐμβολοι 211, 23. 276, 1.  
 ἐμπεριπατήσας  
 ἐμπλώσις 223, 23. 224, 11.  
 ἐμφρουρος 181, 24.  
 ἐνδιππεύοντος μηνός 91, 17.  
 ἐνσέειν Πατζινάκονς 302, 2. τὸ  
     πλῆθος 307, 18. φόβον 280, 13.  
 ἐγιστέξασσα πέιρα 225, 14.  
 ἐξαλμα 286, 4.  
 ἐξειαμβήθησαν 233, 3.  
 ἐξελίξει transitive 47, 4.  
 ἐξηρημένων 129, 10.  
 ἐξηστάχησαν 114, 16.  
 ἐξισωσις κτημάτων 68, 18.  
 ἐξιδούσθαι 14, 12.  
 ἐπαγάπτειν.  
 ἐπανασέειν πόλεμον 227, 20.  
 ἐπιφρασεύειν 293, 2.  
 ἐπισώσειας 177, 12.  
 ἐπιθετικῶς 82, 4.  
 ἐπικαταλαβεῖν 63, 12. 73, 22. 160,  
     14.  
 ἐπιμένεια 275, 2.  
 ἐπιναρκησάρτων 106, 14.  
 ἐπισημότης 213, 15. 217, 9. 218,  
     18. 247, 13.  
 ἐπιστατικώτερον 104, 20.  
 ἐπιτελεύτιος 317, 20.  
 ἐρωή 145, 13. 252, 11.  
 ἐστι δὲ οἵ 24, 2. 77, 3. 88, 7.  
 εὐδρομοῦν 140, 23.  
 εὐλόγως 51, 7.  
 εὐδόλισθος 186, 3.  
 εὐπατρίσθη 97, 7. 218, 4. 266, 13.  
     288, 6.  
 εὐταξία δορυφοροῦσα 12, 14.  
 εὐτογενεύ 274, 8.  
 εὐφρονες 144, 7.  
 εὐφρόνως 92, 18. 95, 5.  
 ἐφαπλώσαι 250, 2. 281, 8. 320,  
     21.  
 ἐφ' φ 190, 3.  
 ἡ ζωαρχικὴ τριάδας 86, 9.  
 ἥκασι 175, 14.  
 θεοποθλητος 269, 10.  
 θεοσημία 89, 8. 91, 15. 140, 22.  
 θεοφιλία 284, 13. cf. φιλοθεῖα.  
     282, 8.  
 θηγιτίης 313, 3.  
 θριξ κοσμικὴ 193, 10.  
 θύτης 101, 13.  
 ιδιότητος 47, 13.  
 ιδιόξενος 147, 10.  
 ιδιόχειρα 244, 23.  
 ίλαστήρια 274, 23.  
 ίνα 33, 2. 72, 16. 75, 12. 106, 20.  
     159, 18. 272, 13. 317, 13.  
 ἐππότες 254, 15.

- ίσα σχεδαρίων 22, 2.  
 ιστηγέλος 319, 24.  
 ισπαστολος 217, 21.  
 ίσως τοις πολοῖς 16, 4.  
 κρθοστάσις 75, 7.  
 κάρηνα 228, 4.  
 κάστρον 111, 13. 118, 23. 131, 20.  
     152, 6. 175, 3. 178, 7.  
 καστροφυλακοῦντας 35, 12. 149,  
     10.  
 καταβρωμα 228, 22.  
 καταγεράσιν 11, 12. 57, 3. 266,  
     6. 312, 5.  
 καταδενδροῦ 273, 7.  
 κατακοντίζειν τόξοις.  
 καταλαμβάνειν 24, 23. 126, 14.  
     152, 2. 168, 17. 243, 1. 346, 21.  
     248, 5 ετ 19. 267, 17. 273, 1.  
 καταληκούντες 105, 3.  
 καταλλαχήρ 31, 12.  
 καταπάτημα 228, 23.  
 καταπτῆναι 13, 16. 57, 9. 63, 16.  
     197, 9.  
 κατασείειν 26, 4. 63, 21. 81, 23.  
     88, 14. 90, 4. 106, 12. 115, 10.  
     119, 9. 134, 5. 142, 5. 154, 12.  
     205, 18. 245, 16. 254, 20. 289,  
     14. 308, 4.  
 κατατύπιον 201, 22. 202, 12. 223,  
     23.  
 καταχέειν μυκτῆρα 53, 21. 236, 21.  
     245, 7.  
 κατεαχθέν 144, 11.  
 κατεπανίκιον 168, 7.  
 κατεποχούμενος ἥπποι 39, 10.  
 κατεσπιλωμένοις 34, 13.  
 κατωργανωμένας 151, 14.  
 κῆπος 60, 4.  
 κηγκλίδες 23, 9.  
 κικλήσκουσιν.  
 κλεισοῦνται 37, 20. 120, 4.  
 κομμερκεύεσθαι 203, 7.  
 κόπτειν τάφρον 24, 13. χάρακα  
     117, 22.  
 κραββατίναι ἐμπόρων 14, 19.  
 κτῆσις 88, 19. ἐκέπητο σπάγνιν  
     120, 1.  
 κυκλώτο 40, 16.  
 κύνερις 255, 8.  
 κυριοτης 205, 15. 278, 16. i. q.  
     δεσποτεῖα 278, 8.  
 κῦρις 223, 4. 312, 14.  
 λεγάτα 317, 15
- λειτουργήσας τῷ χρεών 51, 9. 247,  
     19.  
 λήγειν i. q. παύειν 89, 7. ἐκλή-  
     γειν 47, 4.  
 λῆξις αἰσθίμος 79, 20. 217, 16.  
     312, 14. εὐσεβής 8, 19.  
 λοιπάδες 50, 18.  
 λυκοντερικόν πάθος 120, 21.  
 μαχησμός 35, 23.  
 μεγαλοδοξότης 212, 23.  
 μέντοι δέ 210, 18.  
 μεσάζων 66, 15.  
 μέσον 214, 21. 225, 12. 226, 22.  
 μεταβίωσις 70, 6.  
 μετάληξις 222, 19.  
 μετεωρίζειν 298, 14.  
 μετεωρισμόι 246, 16.  
 μεχροὶ διστέων καὶ μυελῶν κινδυ-  
     νεύειν 308, 8.  
 μῆν δέ 9, 10. 184, 10. 211, 8.  
     247, 16. 304, 1.  
 μιαροφαγίαι 30, 11.  
 μηνιευθεῖς τὸ κράτος 213, 3.  
     γίκην 218, 4.  
 μόδοις 160, 18. 172, 10.  
 μολυντήριον 267, 23.  
 μοναδικός βίος 69, 7. μοναδικὸν  
     σχῆμα 22, 18.  
 μορφαι ἀγῶν 226, 8.  
 μόχθος 275, 21.  
 μυκτῆρα καταχέμενοι 53, 21.  
 ναϊκά κτήματα 70, 1.  
 νῆα i. q. γαῦν 143, 11. νῆαι i. q.  
     νῆες 224, 19.  
 νιφάδες τόξων 40, 12. τόξοις ὡς  
     νιφάσι 110, 13.  
 νομοθετικής μουσείον 21, 17.  
 νομοφύλακ 21, 17.  
 νοσοκομεῖα 48, 11. 278, 9.  
 νοσομαχήσας 69, 5.  
 ξενοτρόπωα.  
 ξύλου φωνὴ 226, 10.  
 δόσοκοπεῖν 238, 20.  
 οἴα τὰ τοῦ θεοῦ κρίματα 19, 13.  
     96, 21. 229, 14. οἴα τὰ τοῦ-  
     των μηχανήματα 140, 1. cf. 181,  
     17. 188, 4. 192, 21.  
 οἰδε 64, 13. 105, 11. 149, 4. 277, 1.  
 οἰκειόχειρος 19, 4.  
 οἰκογομεῖν κολάσαι 30, 3.  
 δοπισθόμητος 23, 13. 28, 8. 104,  
     10. 112, 8. 135, 5. 138, 8. 157,  
     8. 209, 14. 251, 8.

- δητάθευτας 40, 2.  
 δοσις ἀραι 8, 8.  
 δόσις 92, 6. 179, 14.  
 δῆτι μὴ καὶ μᾶλλον 53, 10. 122, 2.  
 τοσούτον δῆτι 121, 17. 232, 16.  
 311, 6. 319, 19. 321, 1.  
 δύ] ἔξοι δν 176, 11. 305, 20.  
 ἐφευμένον ὄν 124, 3. λελουμέ-  
 νος ὄν 232, 22. προκατειργα-  
 σμένοις δύτες 134, 1. ἀπροκατειργα-  
 σμέναις οὐσίαις 221, 20. προηρημώ-  
 μένων δύτων 136, 5. ἔκσιρα-  
 τευομένουν τυγχάνοντος 105, 18.  
 τὰς δράσεις ἀπαθαλῶν 171, 17.  
 οὐρανοβάθμων 21, 18. 272, 17. 320,  
 11.  
 οὐτάδιον 196, 14.  
 διφτήτια 61, 2. 167, 16. 271, 15.  
 274, 15.  
 δύψινια στρατιωτικά 44, 20. 54,  
 3. 210, 4. 283, 5.  
 δύψωνιασμός 79, 1 ετ 3. 93, 8. 95,  
 17. 103, 11.  
 δύψωνισμός τῶν στρατιωτῶν 60,  
 19.  
 παγανοὺς ἔξι ἐγγίμων 71, 16.  
 παγκόσμιος πόθος 238, 1.  
 παιάνοις 153, 16.  
 παλίνορρος 47, 6.  
 παλινφύτων ἡσαν i. q. ἀνεχώρη-  
 σαν, ὑπέπερεψαν 115, 14.  
 πανδαισία 237, 11.  
 πανταρχικῶς 73, 12.  
 πανυπέρτιμος 209, 23.  
 παραγκωνίζεσθαι 299, 1.  
 παραδοξοίαις 237, 13.  
 παρανάλωμα μαχαίρας 36, 18.  
 πυρός 258, 9.  
 παραπέπηχας 85, 5.  
 παραρροή χρόνου.  
 παράταξις 24, 23. 111, 12. 115,  
 17. 118, 1. 161, 7. 186, 4. 246,  
 23. 248, 2. 252, 19.  
 παρεργυήσασθαι 215, 3. 225, 19.  
 290, 2.  
 πάρεργον 229, 13.  
 παρέστησε 73, 11.  
 παροχαῖ 274, 16.  
 παροχεύς 280, 10.  
 παρωμοιωμένως 87, 20.  
 πασίρρωμος 67, 1. 139, 7.  
 πασσυμέξ 32, 9.  
 πεζοφύλακες 161, 6.
- πεποιθησις 23, 8. 79, 9. 241, 13.  
 266, 23. 272, 15.  
 περιαντλεῖν 162, 12. 283, 1.  
 περιδονεῖν 8, 7. 242, 13. 285, 16.  
 περιεωνυμέναι 4, 1. 9, 5. 16, 24.  
 24, 21. 27, 13. 44, 9. 60, 2. 79,  
 17. 113, 17. 117, 6. 167, 16.  
 180, 4. 278, 1. 301, 18.  
 περιηγήσεις 273, 5.  
 περιφέωριον 299, 8.  
 περιππεύσεσι 156, 12.  
 οἱ περικύκλῳ 13, 17. 249, 9.  
 περιούσιος 4, 10. 269, 19.  
 περιπετάσματα 267, 19.  
 ἡ περίχωρος 29, 12. 203, 10. 247,  
 22. 269, 13.  
 πιπάκιον 14, 10.  
 πλὴν δον 198, 13. δῆτι 49, 22.  
 τὸ 12, 23.  
 πληροφορεῖν 41, 23. 161, 18. 164,  
 16. 169, 11. 195, 7. 288, 8. 308,  
 7. 315, 10.  
 πληροφορία 74, 24. 178, 18. 251,  
 13. 302, 20.  
 πνέων θυμοῦ 81, 9. φρονήματος  
 185, 10. 231, 9.  
 ποιμενάρχης 63, 18. ἀρχιποτέμην  
 65, 24. 308, 10.  
 πολεμήτωρ 16, 11. 47, 8. 81, 22.  
 192, 21. 231, 21. 291, 6.  
 πολλῷ τῷ περιότῃ 63, 23. 88, 17.  
 306, 13. ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόν-  
 τος 263, 9.  
 ποριμότης 146, 18.  
 προεξάρχειν 42, 11. 92, 14. 141,  
 23. 270, 6. 276, 23.  
 προεξήνσε 45, 1. 107, 18. 237, 3.  
 292, 4.  
 προεψόντων 83, 5.  
 προκατάρχεσθαι 13, 22. 14. 14, 5.  
 169, 17.  
 προσεμπελάζειν 54, 23.  
 προσηλιωμένος 37, 14.  
 προσήρεισε 68, 12.  
 προτειχισμάτια 278, 2.  
 προτερήματα  
 προύστερηγίσαντα 95, 23.  
 πρωτεργάτης 75, 6.  
 πρωτοσύμβουλος 209, 11.  
 πτωχοτροφεῖν 278, 9.  
 πυργοχράτεια 111, 12.  
 πύρωσις  
 ἔναξ 118, 1.

- σεμνεῖα 15, 17.  
 σημείον ζωποιόν 22, 21. σταυρικόν 282, 19.  
 σκαιωδῆμα 243, 21.  
 σκαιωρῆσαι 39, 10. 182, 15.  
 σκαιωρία 19, 13. 63, 7. 73, 11.  
 σκληροτυχία 193, 22.  
 στέφος 59, 21.  
 στηλογραφεῖν  
 σύγχυτης 80, 16.  
 συλαγωγεῖν εὐγοίας 43, 17.  
 σύλλογος 46, 2.  
 συμμένστα φάσιστας 30, 2.  
 συμπεπορισμένος τύχῃ 44, 4.  
 συμπολίτης 218, 6.  
 συμψυλέντης 243, 1.  
 συμψηφίζεσθαι 83, 19. 217, 18.  
 συγειδότος κατηγορηθεὶς 75, 18.  
 συγειτέειν 31, 9.  
 συγήθεια τοῦ Χριστοῦ 276, 10.  
 συνταγματάρχης 30, 20. 45, 4.  
 107, 8. 270, 15.  
 σχῆμα σταυρικόν 66, 8.  
 σχέδειμός 283, 23.  
 σχοῖνοι σιδηροὶ 207, 20.  
 σωματεῖα 70, 16.  
 σωματοφυλακτεῖν  
 ταλαντίειν 39, 23. 286, 7.  
 ταξιώται 203, 18.  
 τελεστουργήσας.  
 τερατουργῆμασι 273, 18.  
 τοπαρχικῶς ἔχειν 115, 5.  
 τοπιατικός 203, 2.  
 τραχηλοκοπήσαντες 112, 21.  
 τριημερεύσας 127, 22.  
 τρισσάκις 53, 19.  
 τυραννίς 9, 1. 22, 17. 68, 17.  
 τύραννος 4, 6. 24, 3. 261, 5. 283,  
 1, 300, 12.
- τυραννόφρων 284, 16.  
 τυρενομένη βουλὴ 56, 19.  
 ὕπαιθρα 82, 17. 88, 15. ἡ ὕπαιθρος 83, 19. 238, 20.  
 ὑπανοίγοντος τοῦ ἔσαρος 143, 1.  
 ὑπεριλαῶν 63, 17.  
 μὴ ὑπερνίκα 26, 17.  
 ὑποκρατεῖν 149, 18.  
 ὑποκράτησις 95, 4.  
 ὑποπτίασεις  
 φάκτα 256, 5.  
 φαντάζειν 104, 22. 152, 22. 289,  
 14.  
 φθάζον 102, 12.  
 φιδικόμισσα 317, 15.  
 φισκοσυνηγορᾶι 183, 1.  
 φισκοσυνήγοροι 51, 1.  
 φοιλίδες παρδάλεως 49, 20.  
 φορολογικαὶ ἐπανήσεις 77, 10.  
 φορολόγοι 50, 16. 61, 1. 123, 3.  
 φοσσᾶτον 277, 8.  
 φουνδακάριος 202, 23. 203, 18.  
 φούνδαξ 202, 3. 249, 3.  
 φροντιστήρια 51, 5. 61, 9. 66, 6.  
 278, 10.  
 φυγαδεῖα 29, 17. 109, 11. 253, 2.  
 φυγαδίας 23, 6. 279, 9.  
 φυλακτῆς 15, 9.  
 φωτοχυσῖαι 319, 14.  
 χεδῆναι 314, 12.  
 χερμάθης 225, 17.  
 χηρεύειν ἀρχηγοῦ 14, 23. 81, 17.  
 χοῦς 10, 19. 179, 10.  
 χρηματίζειν 206, 5. 242, 6.  
 χρησμότης 8, 1.  
 χωρόπολις 148, 8.  
 ψευδεπίκλαστον 14, 7.  
 ὠδινῆσαι 53, 19. 97, 12.

## INDEX HISTORICUS.

- Abasgi 234, 17. 235, 12.  
Abydus 170, 23.  
Acephali haeretici 97, 3.  
Adana 174, 18. 229, 9.  
Adrianopolis 22, 6. 33, 21. 36, 23.  
208, 1. 210, 1. 242, 18. 243, 22.  
247, 8. 261, 23. 300, 2. ἡ  
*Ἄδριανοῦ* 23, 1. 243, 10. 262, 10.  
Adrianopolita 53, 23; 301, 3.  
Aegyptus  
Aemilius Paulus 219, 21.  
Aethiops  
Africa 219, 3.  
Agareni 8, 30. 24, 19. 25, 15.  
Agathias historicus 90, 17.  
*ἀγοραμικαι ἀρχαι* 16, 23. 270,  
25.  
alapa manumittentis 284, 8.  
Albani 9, 11. 18, 19.  
Alexander M. 219, 12. 231, 5.  
280, 7.  
Alexander opp. 120, 6.  
Alexius Comnenus 199, 13. 206,  
12. 250, 20. 253, 17. 288, 22.  
Alexius patriarcha 86, 2.  
*διλάγιον* 149, 21.  
Aloeus 264, 5.  
Alpes 231, 6.  
Amasia 199, 14. 206, 13.  
S. Ambrosius 313, 16.  
Amertices Turcus 94, 19. 109, 2.  
amiras 111, 7. 277, 1.  
Amorium 121, 18.  
SS. Anargyrorum monasterium 10,  
19.  
Andronicus (Ducas) 106, 1. 168,  
16. 173, 16.  
*ἀνήλιος* 310, 10.  
Annum 79, 14.  
Anthiae 133, 3. 134, 8.  
Antiochenses  
Antiochia 95, 10. 96, 4. 100, 6.  
101, 2. 105, 2. 119, 5 et 23.  
136, 23. 181, 6. 229, 8. θεούπολις  
270, 7.  
Antiochus Epiphanes 219, 17.  
Apostolorum templum 13, 6. 320,  
11.  
Arabes 95, 10. 108, 23. 118, 7.  
Arabici equi 114, 16.  
Arabite 111, 8.  
Arbanitae 297, 21.  
Arcadiopolis 36, 6.  
*ἀριστοχρατικὸς ἀνήρ* 18, 16.  
Arius 91, 7.  
Armenii 97, 2. 98, 3. 106, 6. 109,  
8. 113, 13. 135, 16. 137, 6. 151,  
20. 222, 15. 301, 13.  
Arrianites magister 34, 6 et 15.  
Artach 118, 23.  
Arzae opp. 148, 6.  
Ascalon 258, 20.  
Asia superior 104, 11.  
Assyria 222, 12.  
Assyrii 222, 14.  
Athyr 85, 4. 253, 6. τὸ τοῦ Ἀρύα  
*πολύγυον* 252, 19.  
Atlanticae columnae 48, 17.  
Atlanticum pelagus 319, 1.  
Augusta 17, 12. 51, 20. 73, 17. 78,  
4. 92, 12. 99, 5. 100, 13.  
Ausinalius 107, 11.  
Ausones 31, 21. 214, 13.  
Ausonitis 117, 19.  
Azas castellum 116, 16.  
Bacchi expeditio 85, 11.  
Barangi 242, 20. 254, 11.  
Bardarius fl. 299, 15.

- Basilaces 155, 6. 246, 10. 297, 10.  
 S. Basilius 94, 3. 101, 13.  
 Basilius Apocapes 46, 13. 83, 11.  
 Basilius Maleses 167, 15. 187, 15.  
     192, 10.  
 Basilius Porphyrogenetus 229, 20.  
     233, 21.  
 Basilius Theodosianus 21, 7.  
 Batatzes 29, 9. 245, 15.  
 Batatzina 248, 20.  
 beatorum insulae 221, 16.  
 βεστάρχης 34, 2. 56, 17. 97, 8.  
     123, 11.  
 βέστις 3, 2. 22, 8. 116, 10.  
 Bithynia 173, 3. 306, 14. epar-  
     chia 103, 3.  
 Blachernae 23, 23. 63, 15. 138,  
     17. 242, 1. 251, 4. 253, 20.  
     256, 11. 270, 20. 271, 12.  
 Blachernitissa 153, 7.  
 Blatilibas 138, 2.  
 Botaniates v. Michael et Nicepho-  
     rus B.  
*βουλευται και συγκλητικοι* 319, 21.  
 Briareus 284, 22.  
 Britannicae insulae 221, 14.  
 Bryennitae 289, 21.  
 Bryennius 53, 23.  
 Bucellarii 180, 20.  
 Bulgari 9, 17. 29, 6. 83, 16. 229,  
     21. 231, 2. 238, 18. 297, 21.  
     Bulgarorum satrapa 37, 12.  
 Bulgaria 234, 9.  
 Bulgarophygum 29, 19.  
 Byzantii 14, 2. 48, 15. 122, 9.  
     237, 6. 255, 7. 286, 2. *οι έξ*  
     ιού *Βύζαντος* 173, 4. Byzantium  
     186, 15. 218, 1. *η Βύζαντος*  
     208, 3. 211, 2. 172, 1. 188, 14.  
     20, 14. 54, 14. *η Βυζαντίς* 55,  
     10.  
 Caesar 10, 22. 102, 1. 285, 6.  
 Caesarea 94, 1. 125, 19. Caessa-  
     renses 94, 11. 139, 7. 146, 10.  
     183, 19.  
 calcei rubri 59, 2.  
 camelopardalis 49, 17.  
 Capitolium 101, 16.  
 Cappadoces 54, 1. 99, 20. 101, 14.  
     102, 18. 113, 10. 162, 19. 170,  
     10. 184, 22.  
 Carpathicae naves 224, 19.  
 Carthago 219, 2.  
 δ κατεπάνω *Αντιοχείας* 172, 2.  
 Δελτορας 205, 7. Θεοδοσίου-  
     πόλεως 155, 6. Ιταλίας 11, 19.  
     πόλεως 242, 22.  
 Catma 117, 20.  
 Celestine 133, 11. 135, 14.  
 Celtiberia 231, 1.  
 Celtica  
 Ceramus 136, 1.  
 Cerularius. v. Michael C.  
 Chalcedon 178, 2. 200, 8. 241,  
     19. 267, 13.  
 Chalcedonium fretum 143, 8.  
 Chalceus 121, 21.  
 Chalcis 36, 6.  
 Chaldia 78, 15.  
 Chalep 95, 4. 108, 9. 111, 7. 137, 14.  
 Chandax castellum 225, 6. 226, 18.  
 Chariopolis 36, 3.  
 Charsiani provincia 146, 8.  
 Ghatatarius 137, 1. 172, 2. 174, 12.  
 Chiat 129, 2. 132, 1. 148, 19.  
     149, 9.  
 Chliateni 150, 9.  
 Choerobacchi 85, 4.  
 Choerosphactes 167, 14.  
 Chonae 140, 16.  
 Chorosalaris Turcus 78, 19.  
 χρυσή πόρτα 92, 7.  
 χρυσοβούλλιον 256, 22.  
 χρυσόβουλλος γραφή 61, 7. 279,  
     24. 298, 17. λόγος 246, 5. 283, 21.  
 Chrysopolis 58, 7. 188, 12. 200, 9.  
     241, 19. 267, 13. 276, 21. 307, 1.  
 Chrysorrhoeas fl. 273, 23.  
 χρυσοτρίκλινον 142, 12. 169, 1.  
 Cilicia 94, 13. 100, 7. 105, 2. 120,  
     5. 174, 3. 225, 18.  
 Claudiopolis 138, 7.  
 Clidium clausura 230, 10.  
 Coele Syria 105, 2. 120, 5.  
 Colonia 78, 16, 105, 4. 136, 14.  
     168, 4. 178, 2.  
 columba 143, 9.  
 Comani 301, 1.  
 cometae 91, 18, 211, 8.  
 comicus  
 Comneni v. Alexius, Constantinus,  
     Ioannes, Isaacius, Manuel C.  
 de coniugibus furiosis novella 312,  
     11.  
 Constantinopolis 56, 9. 148, 14.  
     170, 18. 213, 12. 240, 6. eadem

- ἡ βασιλεύοντα 9, 22, 13, 9, 22,  
23, 23, 22, 28, 21; ἡ βασιλίς  
20, 11, 29, 5, 53, 19, 56, 7.  
68, 9 et 22; ἡ βασιλίς τῶν  
πόλεων 24, 22, 62, 9, 258, 6;  
ἡ μεγαλόπολις 10, 19, 22, 18,  
23, 9, 59, 2, 244, 11, 268, 9.  
269, 12; ἡ τῶν πόλεων μη-  
τρόπολις 26, 20; ἡ εὐδαιμων  
καὶ προκαθεζομένη τῆς ἁνας  
μητρόπολις 269, 17; τὸ μέγα  
καὶ ἀπόρθητον καὶ θεότευκτον  
πόλεσμα 63, 4; ἡ νέα Ῥώμη  
218, 5.
- Constantinus Caesaris f. 169, 23.
- Constantinus Comnenus
- Constantinus Dalassenus 11, 16.
- Constantinus Ducas 56, 17, 69, 10,  
94, 24, 180, 23.
- Constantinus eunuchus 33, 22.
- Constantinus Lichudes patriarcha  
66, 13. cf. Lichudes.
- Constantinus Magnus 217, 19, 222,  
10.
- Constantinus Monomachus 18, 5.  
47, 12, 50, 12, 79, 21, 119, 18.
- Constantinus Theodorocanus 247,  
12.
- Constantius Michaelis frater
- Cosmas patriarcha 258, 12, 308, 16.
- Cotyaeum 175, 21, 265, 8.
- Crete 223, 10, 288, 13.
- Crispinus Italus 122, 22: 124, 15.  
170, 21, 173, 20.
- Cryae fons 146, 11.
- Cucusus 107, 4.
- europalates 138, 22, 185, 15, 187,  
10, 250, 5, 301, 8.
- Cutlumusii (an Cutulmusii) Turci  
266, 14, 276, 20.
- Cyclopes 225, 21.
- Cypsela 29, 12.
- χυριακὴ νέα 12, 16.
- Cyzicus 268, 20. ibi templum
- Graecum 90, 4.
- David hetaerarchus 271, 14.
- S. Demetrius 233, 6.
- δέσποινα 15, 23, 16, 5, 17, 23.  
107, 7 et 16, 153, 6, 169, 3.
- δεσπότης 168, 24, 215, 15, 269,  
23. saepius δ χρατῶν.
- diaconissae 211, 5.
- Dilimitae 149, 6.
- Dobromerus 302, 4.
- Dacia castellum 169, 13, 170, 15.
- domesticus 289, 2. occidentis 250,
20. orientis 173, 17, 224, 1.
- Dorylaeum 124, 14, 184, 19.
- Dristra 205, 7.
- Dristreni 205, 11.
- drungarius 211, 5, 271, 2.
- dux 9, 15, 80, 17, 96, 8, 168, 10,  
181, 5, 230, 7, 246, 10, 297,  
10. occidentis 299, 5.. δου-  
κική δοχή 80, 6, 242, 14, 255,  
17, 288, 1.
- Dyrachium 242, 14, 246, 11.
- Edessa
- elephantus 48, 14.
- ἐπαρχίαι 51, 5, 77, 11. ἐπαρ-  
χιῶν δικασταὶ 21, 1.
- ἐπαρχικοὶ 14, 21.
- ἐπαρχος 14, 17. τῆς πόλεως 74,  
16.
- Ephesiorum metropolis 308, 14.
- Epidamnus 242, 14, 297, 8.
- Epimetheus 28, 3.
- equi publici 300, 13.
- Holæ 122, 18, 143, 4.
- Eudocia Constantini Ducae et Ro-  
mani Diogenis uxor 92, 12.  
304, 1.
- eunuchi φαλαμηπόδοι 51, 23. sa-  
cerdotes 32, 11, 37, 13, 180,  
11. satrapæ 37, 13, 38, 8.
- Euphrates fl. 78, 16, 93, 11, 109,  
11, 128, 5, 131, 15, 133, 11.  
136, 2.
- Europa 32, 8, 54, 19, 84, 16 et 23.
- Eustatius magister 167, 13.
- Fabii 218, 12, 220, 15.
- fiscus 220, 3.
- forum 14, 3. Constantinum 310, 9.
- Franci 107, 12, 123, 17, 125, 10.  
127, 6, 150, 6, 170, 5, 183, 11.  
188, 15, 242, 21, 246, 22, 253,  
12, 297, 13, 300, 2.
- fulminis natura 310, 20.
- furti poena 153, 1.
- Galabrye 289, 9.
- Galatia 78, 21.
- Galliae inferiores 218, 2, 221, 6.  
superiores 221, 5.
- Ganges fl. 43, 22.
- S. Georgius 48, 6, 71, 20.
- Georgius Abasgus 235, 23.

- Georgius Maniacus 9, 2. 11, 18.  
18, 17.
- Germani i. q. Franci 148, 21.
- Germanicea 107, 5. 229, 8.
- γερουσία* 308, 6.
- Gothicæ gentes 198, 2.
- Gypsarium castellum 121, 14.
- Hades 55, 6.
- haeretici 96, 23. 143, 2.
- Hagia promontorium 224, 8.
- Halya fl. 146, 5.
- Hannibal 218, 23.
- ἡθομάς ἡ κυριακή* 20, 21.
- Hebdomi monasterium 201, 5.
- Helenopolis 144, 5.
- Hellas 83, 23.
- Hellespontus 269, 3.
- Heraclæs s. Perinthus 178, 2. 250,  
15. 269, 5.
- Ἡρακλέος κωμόπολις* 136, 19.
- Hercules 235, 5.
- Herculis columnæ 221, 12.
- Hesiодi versus 133, 21.
- hetaeriarchus 271, 15. magnus  
286, 13.
- Hierapolis 108, 17. 111, 16. 116,  
6. 139, 15.
- Hispania 221, 3.
- Homéri versus 219, 7.
- Honorias 78, 21. 173, 2.
- Hunni 93, 6. Hunni Nephthalitae  
43, 21. 78, 9.
- Iberes 147, 17. 220, 24.
- Iberia 44, 7, 78, 13. 80, 9. 166,  
21. 221, 1.
- Iconium 135, 10. 136, 18. 183, 12.  
258, 20.
- Illyricum 10, 5. 83, 21.
- Illyrii 205, 9.
- immortales 211, 6. 243, 13. 306, 18.
- Indi.
- Indice 148, 9.
- insignia regni 4, 18. 23, 5. 59, 2.  
189, 13. 215, 3 et 7. 247, 1.
- S. Ioannes Baptista 11, 4.
- Ioannes Bryennius Caesar 102, 1.  
168, 15. 182, 16. 184, 18. 189,  
10. 193, 10. 242, 18. 250, 5.  
261, 19.
- Ioannes Comnenus 69, 9.
- Ioannes orphanotrophus 11, 22.
- Ioannes Sidae metropolita 180, 11.
- Ioannes Tzimisches 229, 14.
- Ioannes Xiphilinus patriarcha 92,  
15.
- Iob 63, 23, 179, 16.
- Ionas 187, 1.
- Iosephus Trachaniota 149, 14. 158,  
15.
- Isaacius Comnenus 53, 12. 54, 14.  
183, 21.
- Isauri 173, 23.
- Isauria 173, 1.
- Israelitæ 264, 13.
- Ister fl. 30, 7. 66, 21. 83, 11. 85,  
14. 97, 21. 204, 19.
- Italia 11, 19.
- Iudea
- Iudeus medicus an carnifex 178,  
10. Iudeorum vicus 259, 9.
- index castrorum 128, 22. hippo-  
dromi 7, 3. Peloponnesi et Hel-  
ladis 182, 4. veli 7, 3. iudi-  
ces provinciarum 22, 1. ὁ ἐπὶ<sup>τῶν</sup> κρίσεων 21, 24.
- Laestrygones 225, 21.
- Lampe 242, 5. 253, 3.
- Larissa 125, 20.
- Latini 9, 12. 35, 12. 46, 22. 122,  
22.
- Leca 302, 2.
- Leo Adrianopolita 22, 6.
- Leo imperator 312, 4.
- Leo ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων 167, 12.
- Leo sacerdos 52, 3.
- Lichudes Syriæ praefectus 44, 10.  
v. Constantinus L.
- Liparites 45, 4.
- Lobitzus collis 67, 18.
- λογοθέτης τοῦ δρόμου 182, 9. τῶν  
ἰδάτων 167, 16.
- lunæ eclipsis.
- Lycandus 97, 1.
- Lycaones 126, 18.
- Lycaonia 136, 17. 173, 1.
- Lydi 273, 23.
- Macedones 254, 10. 261, 22.
- Macedonia 33, 17. 87, 18. 207, 22.  
209, 14.
- Macedonicae legiones 22, 11. 246,  
23; urbes 89, 22. 243, 7. 247,  
18.
- Machmutius 112, 3.
- magister 11, 19. 21, 7. 34, 6. 56,  
3. 83, 11 et 12. 99, 23. 111, 2.  
149, 14. 154, 4. 155, 5. 224, 2.

- Manuel Comnenus** 138, 21. 147, 23.  
**Mantzicert** 46, 10. 149, 3. 150,  
     14. 166, 9.  
**SS. Maria**  
**Mars**  
**Maurocastrum** 125, 6.  
**Maxentius** 218, 2.  
**Medi** 222, 15.  
**Medicus ignis** 21, 3. 46, 24.  
 $\mu\acute{e}d\acute{e}mu\nu\acute{o}s\ \sigma\acute{t}rov$  258, 9.  
**Mediolanum** 313, 16.  
**Melangea** 124, 10.  
**Melissopetrum** 168, 4.  
**Melitene** 22, 10. 78, 16. 93, 7.  
     97, 2. 107, 8. 121, 15. 128, 6.  
     135, 7. 183, 16. 227, 8.  
**Mesene** 289, 11.  
**Mesopotamia** 78, 15. 93, 6. 97, 1.  
     125, 17. 131, 11. 158, 17.  
**Metabole castellum** 189, 17. 191,  
     21. 198, 21.  
**S. Michael Chomis cultus** 104, 17.  
**Michael Attaliota** 8, 6. 97, 23. 98,  
     16. 102, 21. 112, 23. 114, 23.  
     118, 16. 120, 19. 124, 12. 128,  
     23. 132, 7. 135, 20. 136, 4.  
     152, 17. 153, 13. 154, 19. 158,  
     23. 162, 20. 167, 4. 188, 6.  
     196, 18. 244, 6. 249, 18. 256,  
     1. 292, 11. 322, 10.  
**Michael Botaniates** 230, 22. 234,  
     22. 236, 11.  
**Michael Celaphates** 10, 21.  
**Michael Cerularius patriarcha** 56,  
     10.  
**Michael Comnenus.**  
**Michael Docianus** 9, 15. 34, 2 et 16.  
**Michael Nicomedensis** 181, 4. 296,  
     20.  
**Michael Paphlago** 8, 19.  
**Michael Parapinaces** 169, 19. 171,  
     1. 180, 4. 270, 20. 275, 3. 288,  
     16. 308, 9.  
**Michael Stratoticus** 52, 20. 94, 22.  
 $\mu\nu\acute{o}\nu\acute{a}\acute{\lambda}\acute{i}\acute{o}\acute{s}$  202, 5.  
**Mopsi fontes** 229, 9.  
**Mopsuhestia** 137, 3 et 18.  
**Muzurus i. q. Saurus mons** 133, 10.  
**munera annua senatoribus data** 122,  
     15.  
**Myriophytum** 90, 1.  
**Myrmidores** 87, 13.  
**Mysi Bulgari** 9, 16.  
**Naziraei** 270, 9.  
**Neapolis prope Cpolin** 69, 8.  
**Nemitzia** 221, 6.  
**Nemitzus** 125, 15. 147, 1.  
**Neocaesarek** 105, 12.  
**Neocaesarenses** 278, 19.  
**Nephthalitae v. Hunni N.**  
**Neos insula** 214, 15.  
**Nestor vestarcha** 205, 7. 207, 21.  
**Nestorius haeresiarcha** 97, 3.  
**Nicaea** 54, 23. 91, 2. 223, 8. 265,  
     4 et 20. 306, 15.  
**Nicephorus Botaniates imperatoris  
avus** 230, 3.  
**Nicephorus Botaniates** 39, 20. 56,  
     3. 83, 11. 96, 8 et 18. 97, 23.  
     101, 2. 185, 15. 213, 3. 251,  
     14. 255, 9. 256, 17. 258, 13.  
     260, 21. 263, 5. 269, 9.  
**Nicephorus Bryennius** 154, 3. 242,  
     15. 246, 21. 249, 22. 262, 8.  
     284, 20. 292.  
**Nicephorus logotheta** 180, 20. 199,  
     6. 200, 13. 208, 16. 246, 2.  
**Nicephorus Phocas** 217, 17. 223, 4.  
**S. Nicolai monasterium** 92, 8.  
**Nicomedia** 54, 20. 189, 7. 268, 7.  
**Nilus fl.** 274, 2.  
**nobilissimus** 17, 13. 286, 21. 298,  
     18. 299, 4.  
**novellae** 312, 11. 313, 1. 316, 1.  
**oceanus occidentalis.**  
**Olympus mons** 92, 22.  
 $\delta\acute{e}\vartheta\acute{o}\delta\acute{o}\xi\acute{a}\acute{s}\ \eta\acute{u}\acute{e}\acute{\alpha}$  143, 2.  
**Pactolus fl.** 273, 22.  
**palatum australe** 10, 17. **ma-**  
     **gnum** 270, 16. **septentrionale**  
     10, 17. **palatia ambo** 272, 3.  
     **palatii custodes** 294, 17. 296, 2.  
**Pancratius Abasgus** 236, 6.  
**Pancratius Armenius** 80, 12.  
**Panius** 90, 1, 249, 4.  
**S. Pantaleemon** 252, 5. **eius pons**  
     251, 19.  
**Paphlagonia** 173, 2.  
**pascha** 12, 8. 20, 22. 122, 16.  
 $\pi\acute{a}\pi\acute{o}\pi\acute{a}\pi\acute{y}\acute{x}\acute{a}\acute{l}\acute{a}\acute{o}\acute{l}\acute{t}\acute{a}\acute{s}$  59, 13.  
**patricii** 11, 18. 22, 8. 124, 13..  
**SS. patrum templum Nicaeac** 91, 6.  
**Fatzinaci** 30, 6. 40, 19. 83, 3.  
     85, 24. 87, 20. 205, 5. 209, 9.  
     261, 21. 290, 16. 298, 11.  
     302, 2.

- S. Paulus 165, 18.  
 Paulus prohedrus 168, 7.  
 Peloponnesi iudex v. iudex.  
 Perinthus 250, 14.  
 Persae 43, 21. 104, 20. 105, 11.  
 Perseus rex 219, 22.  
 Petria 16, 6.  
 Petrus Libellius 111, 1.  
 Pharasmatius Apocapes 116, 10.  
 Philaretus Bachamius 132, 10.  
 301, 8.  
 Phocadae 217, 6.  
 Phoenicia 258, 21.  
 Phrygia 78, 21. 103, 4.  
 Phygella 223, 22.  
 Piperude monasterium 169, 7.  
 Pisidia 136, 16. 173, 1.  
 Podanti clausura 121, 13, 173, 23.  
 Polemon 55, 6.  
 Pontios 279, 13. Ponticum mare  
 206, 19.  
 praefectus urbis v. ἔπαρχος.  
 Praenetum 268, 6. 272, 16 et 23.  
 praepositus 33, 22.  
 Praesthlabia magna 37, 21.  
 Prespa ins. 230, 18.  
 pretia terum v. μεδιμνος.  
 Principis ins. 13, 9.  
 prodigia  
 Proeconnesus 28, 12.  
 prohedrus 66, 12, 69, 10. 142, 19.  
 168, 7. 170, 11. 199, 13. 242,  
 15. 247, 12. 250, 20. philoso-  
 phorum 21, 19. protosyncello-  
 rum 180, 10.  
 Propontis 20, 11. 102, 7. 179, 5.  
 193, 5. 269, 3.  
 Prote ins. 179, 10.  
 πρωτοβεστιάριος 66, 13. 275, 15.  
 πρωτοπρέδρος 138, 21. 169, 23.  
 173, 16. 180, 10. 297, 10.  
 πρώτος αὐτοκράτης 167, 14.  
 πρώτος βέστης 167, 14. 192, 10.  
 πρωτοσύγχελοι 130, 10.  
 Pylæ 268, 5.  
 rector 32, 11.  
 rex 221, 7.  
 Rhaedesteni 244, 22.  
 Rhaedestus 28, 12. 89, 23. 201,  
 20. 243, 6 et 10. 248, 19. 261,  
 20.  
 Rhentacius collis 36, 16.  
 Roma 221, 3. antiqua 218, 1 et  
 7. nova 218, 5. occidentalis  
 9, 12. χρηπίδες Πωμαῖκα 41, 6.  
 ὁδγα 143, 6. 261, 3.  
 Romanopolis 132, 1.  
 Romanus Diogenes 97, 7. 179, 22.  
 Romanus protoprohedrus 286, 12.  
 Rusinianae 268, 8.  
 Ruselius 148, 22. 183, 11. 185, 1.  
 186, 13. 191, 20. 198, 19. 206,  
 11. 252, 21. 269, 4. 270, 9. 271,  
 23. 288, 22.  
 Russi 254, 23. Russicae naves  
 20, 12. 253, 21. Ρωσικά ὄπλα  
 110 24.  
 σακελλάριος βασιλεύς 278, 21.  
 Samuel Alusianus 123, 11.  
 Samuel Bulgarorum dux 230, 17.  
 Sangarius fl. 145, 19. 184, 22.  
 Saraceni 109, 10 et 21.  
 Sarbandicus mons 138, 3.  
 Sardice 10, 5. 67, 1, 97, 16.  
 Sauromatae 66, 20. 97, 17. Ne-  
 mitzi 147, 1.  
 scalae 278, 6.  
 scholarum σύνταγμα 112, 10.  
 Scipio Africanus 218, 22.  
 Scipio Asiaticus 219, 14.  
 Scytha 142, 17. 300, 22. ad Istrum  
 302, 14. Patzinaci 30, 5. 36,  
 5 et 21. 66, 21. 102, 18.  
 Sebastea 105, 4. 136, 14. 139, 20.  
 147, 16.  
 Sebasteni 105, 23. 107, 1.  
 σεβαστός 299, 6.  
 σεβαστοφόρος 20, 1.  
 σεκρέτα 304, 13. σεκρετικος 50,  
 15. σεκρετικά ζητήματα 76, 8.  
 σεκρετικαὶ ὑποθέσεις 180, 22.  
 σελάριος 277, 2.  
 Seleucia 137, 5.  
 Selte Scythæ 67, 9.  
 Selymbria 23, 11. 250, 20.  
 Semiramidis moenia 251, 2.  
 Sicilia 8, 21.  
 Side 180, 10.  
 ἡ σιδηρᾶ 35, 21. 36, 6.  
 Sigma 17, 11.  
 Sirenes  
 S. Sophia 12, 13. 15, 20. 16, 17.  
 56, 22. 59, 19. 60, 12. 74, 12.  
 100, 3. 256, 14. 259, 4. 270, 4.  
 271, 17. 320, 6. Nicaena 91, 5.  
 Sophon mons 189, 16.

- Στενόν 169, 5. 251, 20.  
 Stephanus σεβαστοφόρος 20, 1.  
 stipendia militum.v.(in Ind.gramm.)  
 δψωνια.  
 σρατηλάτης 99, 26. σρατηλατών  
 φδλαγξ 112, 9.  
 Studii monasterium 17, 5. 69, 13.  
 270, 22.  
 sultanus 45, 10. 80, 23. 100, 9.  
 149, 3. 159, 11.  
 συγκλητικοί 122, 14. 304, 16.  
 ἡ σύγκλητος ε. ἡ σύγκλητος βουλή  
 11, 10. 71, 13. 98, 13. 142, 11.  
 167, 10. 169, 16. 186, 22. 256,  
 13. 270, 5. 275, 12. 314, 20.  
 318, 12. ἡ τερά σύγκλητος 293,  
 15.  
 ἡ σύνοδος 293, 15. 298, 2.  
 Syria  
 tabulae novae 283, 9.  
 ταλάντων ἥτοι κεντημαρτων 262, 17.  
 Tamis Scytha 157, 20.  
 Tarsus 137, 10. 229, 8. Tarsen-  
 ses 174, 1.  
 Tatrys 205, 16.  
 Taurus mons 120, 11. 133, 9. 134,  
 23. 173, 12.  
 Teluch 107, 6.  
 Tephrike 106, 6.  
 Terchala 117, 21.  
 terrae motus 88, 3. 90, 9.  
 Θεματα 136, 12. Ρωματα 183, 6.  
 198, 20. τὸ τῶν ἀνατολικῶν  
 103, 4.; τὰ Αρμενιακά ε. τῶν  
 Αρμενιακῶν 123, 10. 136, 14.  
 169, 10. 199, 1. 288, 23.; τὰ.  
 τῆς ἔώσι 107, 9.; τὸ Καππα-  
 δοκῶν 135, 8.; τὸ Κολωνεῖας  
 147, 18.; τὸ Λυκανδοῦ 105, 4.;  
 τὸ χαλούμενον Τελούχ 107, 6.  
 Theodora Zoes soror 16, 5. 17, 23.  
 18, 8. 51, 20.  
 Theodorus Alyates 170, 11.  
 Théodosiopolis 148, 4. 166, 14.  
 168, 9.  
 Theodosius imperator 313, 5.  
 Θεοφανῶν ἕστρη 256, 18.  
 Thermopolis 28, 9.  
 Thessali 233, 4.  
 Thessalonice 9, 19. 18, 22. 83, 21.  
 246, 11. 297, 22.  
 Thessalonicenses 231, 2.  
 Thraces 208, 2.  
 Thracicae urbes 243, 6.  
 Θραμβος καταγέλαστος 293, 22.  
 Tibium 80, 7.  
 Teplitzos 36, 22.  
 Traianopolis 246, 21.  
 Trapezus 92, 16. 167, 5.  
 Triaditza 10, 5.  
 Turci 78, 10. 105, 12. 124, 22.  
 183, 5. 189, 4. 215, 16. 239, 20.  
 240, 15. 263, 22. 306, 8.  
 Tyropoeum castellum 171, 22.  
 Tzamantus castellum 121, 22.  
 Uzi 83, 13. 85, 18.  
 Varangi v. Barang.  
 Zamuches Turcus 78, 19.  
 Zoe Michaelis Paphlagonis uxor  
 10, 16. 17, 23.  
 Zompi pons 149, 20. 184, 22.  
 Zygos collis 37, 19.

## CORRIGENDA.

- p. 5 v. 18. *lege καιγοπρεπῶν* 11 20. *αὐτοῦ* 12 2. *ἴουλον*  
 14 6. *πάντως* 16 4. *ἐν τέλει* 22 5. *προφάσεως*. *συγγενέα*  
 25 6. *ἐναντίους*. 27 7. *ἔψηδον* 18. *τούναντίον* 30 19.  
*ἀντάραι* 35 17. *ἔξιόντες* 43 3. *ἡρεμίαν* 48 8. *ἀνθαμιλλά-*  
*σθαι* 49 23. *καμπυλώτατος* 50 22. *ἀπόδοσιν*, *αλ τε* 54 7.  
*κεκοινωνηκότας* 56 18. *καθιστάμενος* 57 23. *ἐπιτρέψας* 59  
 7. *ὅδος τῆς* 61 16. *πρόγυμνατα* 63 17. *ὑπερλακῶν* 64 9.  
*κρείττονος* 65 8. *συγγενώμης* 66 19. *ἀπόνασθαι καὶ* 67 15.  
*ἔλων* 70 2. *μετέπειτα μόνον*, *οὐχὶ* 14. *tolle notam marg.* 71  
 24. *πᾶσι* 72 7. *καθορῶν*. 15. *τῆς* 73 16. *συγχύσεως*, 75  
 20. *κατωρθωκώς* 76 3. *ἀκρόβασιν*, *καὶ* 14. *μάλιστα*, *φιλοπτώ-*  
*χον* 79 2. *στρατείας* 80 10. *τοὺς* 11. *ἐστέργεν*. 19. *μῆτε*  
 83 6. *οὐδὲ* 11. *τοῦ τε μαγιστρίου Βασιλείου* 13. *Οὐζων* 85  
 7. *δπως πρὸς τηλικαύτην* 87 16. *δσοι* 19. *καθὰ* 89 5. *ἐκ-*  
*τελοῖτο* 90 3. *Ἐλλησπόντῳ* 10. *διαφόρους* 13. *παρηκολου-*  
*θηκέναι* 14. *ἡμερῶν* 16. *Ιστορίᾳ* 91 12. *ἡσαγ* 92 11.  
*κατέσχον* 97 8. *βεστάρχης*, 99 16. *ἐπιδεικνύμενος*. 24. 12.  
 100 4. *Ἀγάγης* 103 12. *τοῖς* 104 1. *καθεστηκυτας* 107 2.  
*δικιαρβίον* 12. *Ἄδονιάλιος*. *διὰ* 108 20. *μή* 109 19. *δμα-*  
*χητὶ* 21. *ἢ* 110 15. *πεποιηκε* 23. *μετέωρον*, *καὶ προσιόντος*  
 113 8. *τοῦτο* 114 23. *εἶδον* 117 12. *ἔρρεε* 118 13. *οἰκεῖον*  
 119 5. *ἔξης* 13. *στρατηγὸν τε* 120 11. *δρος* 18. *οἰκιστον*  
 122 18. *Ἡρώων ἀπέλευσεν*, 19. *στρατοπεδεύσασθαι καὶ* 125  
 5. *γὰρ* 21. *οὖπω* 127 9. *ἀπλῆς* 17. *λαμπρότητα*, 128 5. *δ*  
 11. *πρόσω* 13. *παραγίνεται*, 129. 24. 6. 131 23. 21. 133  
 13. *τὸ τε* 134 1. *νῦ τις* 11. *ο? — ο?* 16. *πολὺν* 136 8.  
*τοσούτων* 23. *ἐνωθησομένην* 140 21. *ἀρχιστρατηγου* 141 4.  
*κατακλύσαν* 9. *ἔσφαδαζεν* 21. *γνωρίζεσθαι* 146 1. *πρόσω*  
 147 2. *ἔγινωσκεν*. *δλλ* 23. *Ῥωμαϊκὸν* 148 6. *Ἄρτη* 18.  
*προσταχθὲν* 149. 3. *Μαντικερτ* 150 9. *Χλιατηγῶν* 153 9.  
*εἰσήγει* 154 19. *ἐπικινημένων* 156 13. *ἡγαγκάσθσαν* 18. *τὴν*  
 159 2. *dele τὴν ante τοῦ* 20. *lege ἐκείνῳ* 161 2. *τούπτω*  
 166 1. *ἀμφότεροι* 170 21. *Κρισπῖνος*, 173 10. *περιεπάρῃ*  
 176 3. *ἀπηγεστέρα* 179 9. *βίον* 184 3. *πλήθει* 187 2. *ἄρατε*  
 5. *οὐκ* 8. *προΐδητος* 11. *δ* 22. *γλώσση* 190 11. *ο?* 16.  
*τοὺς* 196 5. *παλαιμαῖταται* 200 6. *ἀπροσφυεῖ* 19. 201  
*ὑπόθεσιν*. 24. 8]7. 203 9. *ἐκείνου* 12. *μέδιμνοι*, 204  
 19. *Ιστρον* 208 15. *ἀπαλλαγή*, 211 5. *τῆς* 215 8. *ἄγοντος*  
 9. *ἰνδικτώνος*, 18. *ἐν δουλικῷ* 216 9. *κρείττων* 17. *ο?*

- 219 2. πολυενθρωπον 10. πατρὶς 14. Ἀφρικανοῦ. ἐκλήθη  
 222 9. διλῆδους. 16. μνημονεομένους - 21. συμφυίας 224  
 4. Φύγελλα 17. χρόνοις 227 20. οὐ 228 5. ἐνεγκόντες  
 229 2. κατορθωμάτων 11. ἐκεῖνα 18. δξιῶμα περιώνυμον  
 231 7. ἔξηλθε 233 11. ἐν ὠπλισμένῳ 240 8. συννεγευκύτας  
 11. ἐξ 17. διηρεθίζετο 19. αὐτὸν 241 8. ἀντικαταστήναι  
 15 ετ 21. ἄνδον 24. adde 20. 242 3. μυγάμεως. 5. Λάμπης  
 10. προφρήσεως 243 16. τούτους καὶ 20. ἡμερῶν 244 6.  
 ἐπὶ σκέψιν 8. φήμας 247 4. ἀλουργίδα 248 14. ἡσαν  
 249 3. φούνδακα 253 2. Βοτανειάτην 10. ἀπόρθητον 13.  
 δ' οὐκ 254 17. ἡπειρω 255 9. Βοτανειάτου 256 7. ἀπαγε.  
 20. ἐπαρχιαν 259 6. Θυσιαστήριον 260 6. τι 13. μήτ'  
 261 18. τιμῆσει. 262 16. Πατινίναχοις 264 5. τούτους 266  
 20. δύτες 267 9. τι 10. πεποίηκε 17. ἀπαντές, 270 12.  
 θεόδεν 14. ὥσπερ 16. αὐτόμολος 17. λέγεται, 24. ἐξ  
 271 3. δὲ 5. μυριάσαι 11. τὸν 21. ἀτασθάλου 272 23.  
 βασιλεύς (πρὸς ἑσπέραν 273 19. διηγήσεται τὸ 21. χαρδαμα-  
 σιν 274 5. τοῖς 276 9. εὐδαιμονούμντων 279 5. τοῖς 21.  
 δξιεπαινότατον 23. πρώην 280 10. τούτον 281 15. δου-  
 λεύοντι, 282 24. οὐ 285 11. δὲ 20. λογιζόμενος. 23.  
 ψυρνῆσαι καὶ 286 9. δρμὴν 23. ἀντιθέτοις μεσήνης 287 4.  
 ὅρδιφον 5. καταστροφῆς 8. τοὺς 15. προηγόρευεν, 16.  
 γενναιότητος τῆς 18. ἀδιδάχοιν 288 2. πρόγονος 289 11  
 ετ 23. δὲ 292 14. τι 295 3. καὶ οὐ 5. ἀνοδον. 22. οὐ  
 298 2. δημοτικῶν καὶ 311 13. καταγέμεται, τὸ 315 8. ἀπό-  
 φασιν,